



@

SH

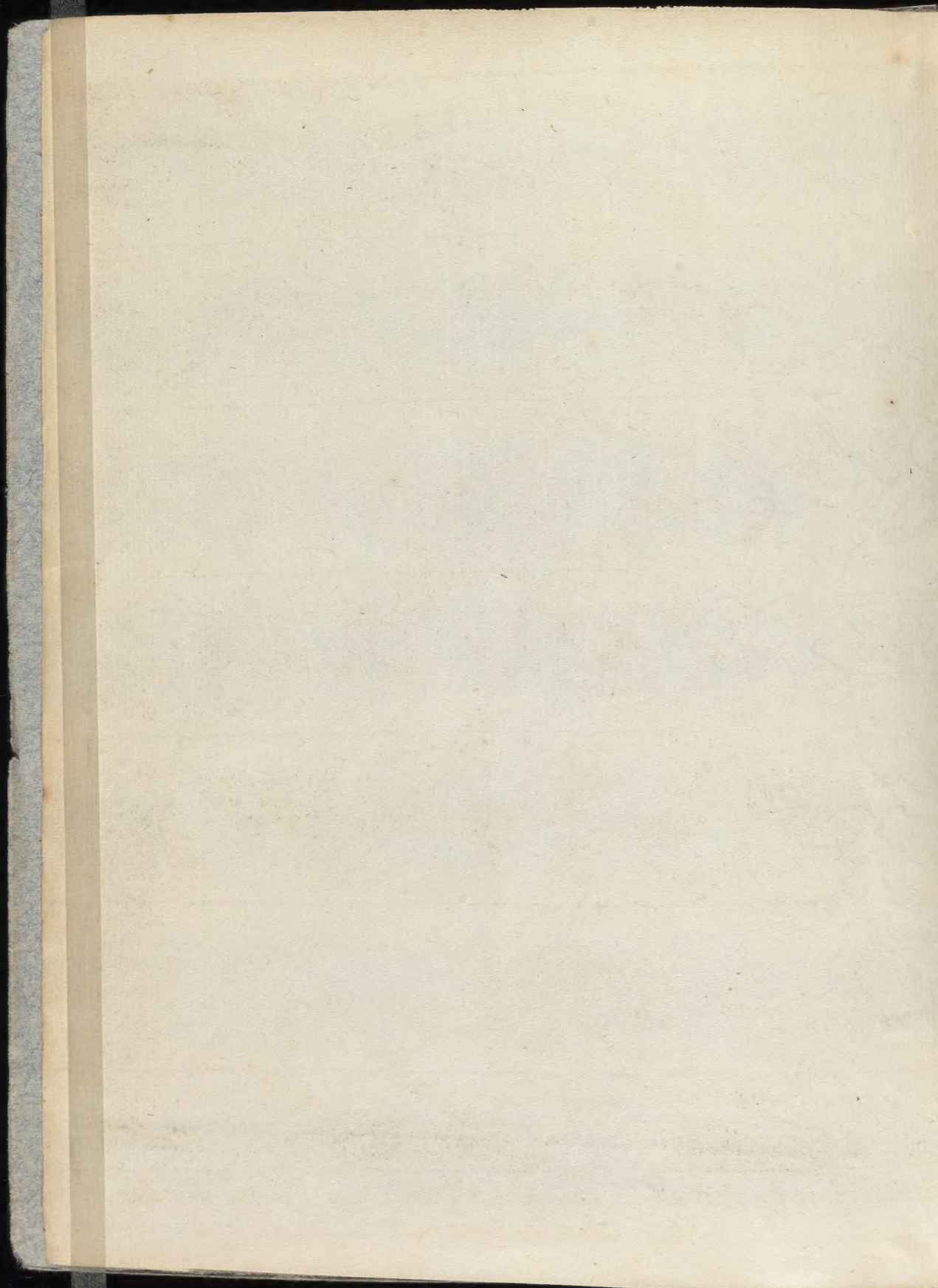
front.

9 plts









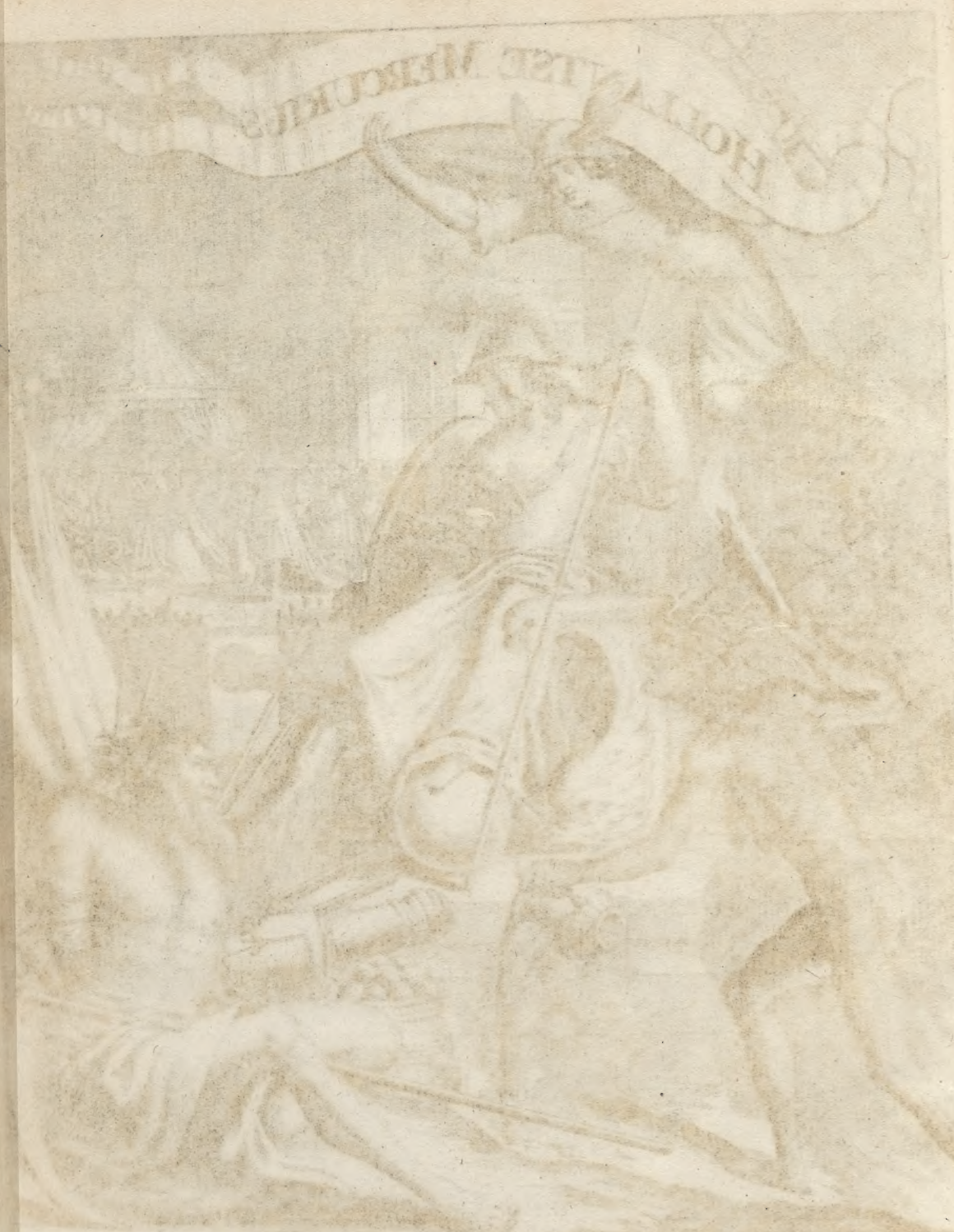


# HOLLANTSE MERCURIUS



Tot Haerlem by ABRAHAM CASTELEYN Stadts drucker  
Op de Marckt Anno 1678.





Abraham Castelyn fecit  
Op. de. Willel. Jansz.



De nieuwe  
HOLLANTSE  
MERCURIUS,

*Verhalende van*  
OORLOG en VREDE,

*'t Geen in en omtrent de*  
Vereenigde Nederlanden,

*En by gevolge*  
In geheel EUROPA,

*In 't Jaer 1677 is voorgevallen.*

Het Acht-en-twintigste DEEL.



TOT HAERLEM,  
Gedruckt by *Abraham Casteleyn*, Stadts-drucker, op de  
Marckt, in de Blye Druck. Anno 1678.



De tiende  
HOLLANDSE  
MERCURIUS

Verhandels van  
OORLOG en VREDE

in 't Geen in en uitland de  
Vereenigde Nederlanden

En by gevolg  
In geheel EUROPA

In 't Jaar 1677 in voorgevallen

Het Acht-en-twintigste DEEL



TOT HAERLEM  
Gedruckt by Abraham Castejon, Boek-Druck-  
ker, in de Bly. Druk. 1677



*VV aerheyts-lievende Lefer.*



Efe weynig Woorden heeft die geene, welcke dit Jaer de Penne voor de Mercurius heeft gevoert, nodigh geoordeelt voor af te seggen : Hy heeft een Werck, hem tot noch toe ongewoon, ondernomen, en den Mercurius, even of hy sijn eygen was, vervormt en verschickt t'eenemael na sijn eygen sin, maer noch niet volkomen tot sijn genoegen : Hy heeft hem de voorgaende wyse, van 't geschiede by Maenden te vertellen, af-geleert, en eene saecke doen vervolgen, tot daer die eenigen Rustplaets vont, als achtende dat men anders geen bequaem Verhael kan doen : De Buytenlantse Affaires heeft hy alleen aen-geroert, voor soo veel die gehecht waren aen die van dese Landen; en onder alles niet meer betracht als de naeste Waerheyd, uyt die Bescheyden, welcke niet sonder moeyten noch kosten heeft konnen bekomen. Daer zijn verscheydene Afbeeldsels in-gevoeght, doch geene uyt enckele Verbeeldinge, gelijk meest geschiet, maer die oprechtelijck nae de Persoonen en Plaetsen self gemaect zijn, oordeelende dat de andere beter aen Romans, als waerachtige Historien, passen. Hy verbeelt sikh niet geheel sonder mislagen te zijn; de tijt is te kort, om van alles soo ontwijffelbare sekerheyd, met hare ware omstandigheden, te bekomen : hy wenscht maer, soo  
iemant



*Aen den L E S E R.*

iemant nader bescheyt en seeckerder kennisse nu of in het toekomende kon geven, dat die'tselve hem geliefde toe te schicken, als niet ont siende alle fouten opentlijk te verbeteren: Hy versoect alleen, dat U E. dit niet naer t voorgaende, maer als een nieuw Werck, wilt considereren, en indien'er noch ietwes gebreekt, sulckx den Tijt beveelen: U E. siet die in den Titul-Plaet voor als noch aen den Oorlogh vast gekluyftert, en dat de Helssse Furie, uyt den Afgront opbeurende, met haer doodelijck Vergift en brandende Fackel de Krijghs-Goddinne Bellona noch verwoeder poogt te maecken; terwijl die uyt haer verheven Troon, houdende de Werelt gelijk onder haer Voeten, overzijts aensiet het Huwelijk van sijn Hoogheyd den Heer Prince van Orangie met Mevrouw de Princesse van Jorck, als onseecker, hoe lange haer Heerschappy sal duren; wy hoopen niet langh, en dat wy het tegenwoordige Jaer vrediger als het voorgaende sullen mogen eyndigen, 't welck hertelijck wenscht

*U E. genegene*

*A. Casteleyn.*



*Op den nieuwen*

# HOLLANDTSCHEN MERCURIUS,

*Van den Jaere 1677.*

**H**ier zweeft Merkuur weêr op zijn letterwieken,  
Geen Logenaer met Fabelen der Grieken,  
Die met den schijn eenvoudigen bedrieght,  
En Wachters van den Staet in dootslaep wieght.  
Sijn schrandre pen, van andren geest gedreven,  
Wil langs het spoor der naekte waerheit streven.  
Daer blijftse by, getrouw in 't soet en 't suur.  
Gy hoort hier nu een' Hollandtschen Merkuur,  
Die, aen de stroom van 't klaere Spaer gebooren,  
Ons sijn Verhael, soo rijk van stof, laet hooren,  
Beknopt, beschaeft, met orde, met bescheidt;  
Die rondt wil gaen, maer met omsichtigheit.  
Hy schrijft en leerd ons wat veranderingen  
Degrooten uit de trotse troonen dringen:  
De Landtplaeg, die de Republiken schendt:  
Waer d'oorlogsmaght sich roert, en keert of wendt:  
Hoe elk om strijdt sijn vyanden bejegt,  
In 't bloedig veldt, daer 't koegels sneeut en regent.  
Hy toont, in sijn Verhael van krijg en staet,  
't Gewest, dat door sijn onorde ondergaet:  
Daer Valenchien soo haest sijn hals moet buigen,  
Daer Kamerijk te vroeg van kan getuigen,  
Met sint Omeer en Fryburgh, door de maght  
Van Vrankrijk in sijn vestingen verkracht:

Ook



Ook sint Gislain, dat in dit lot moet deelen.  
Hy opent ons benaeude treurtooneelen,  
Daer'talles rooft en moordt, en brandt en woedt;  
Als't sondigh volk sijn oude schulden boet.  
Hy vliegt gefwindt van 't Noorden naer het Westen,  
Daer Binkes, in Tabagoos enge vesten,  
Het Fransch geweldt manhaftig tart, en keert.  
Hy fiet van ver hoe sich de Heldt verweert.  
Hy fiet hem met het strenge noodtlot kampen,  
En sneuvlen in een gloedt van oorlogsrampen,  
Daer't eindt hem kroont met een beklagde doodt.  
Hy fiet Stettijn hier worstlen met de noodt,  
Tot dat het swicht. Hy volgt de Noorder vlooten,  
Daer't bloedt in zee als waeter wordt vergooten,  
En Denemark laurier en scheeps-kroon wint.  
De bittre twist, die Stadt en Landt verslint,  
En daer't, helaes, de winner moet verliezen,  
Ontvout hy klaer, maer sonder sijd te kiezen.  
Sijn pen begraeft den grooten Waterheldt:  
Verselt Oranje in 't schriklijk oorlogsveldt,  
Of haelt met hem sijn schoone Bruidt van Londen.  
Hy sal 't bedrijf van 't Parlement verkonden,  
Den Rijksraedt, die voor 't heil der volken waekt.  
Maer 't Vreebesluit, daer Hollandt soo naer haekt,  
Verwacht dat in 't Vervolgh, soo 't Godt wil geven.  
Dus werdt de tijdt van dees Merkuur beschreven.

*G. Brandt.*



# Het Acht-en-twintigste Deel

Van den

HOLLANDTSE

MERCURIUS

Van 't Jaer 1677.



**D**e Velttocht was het vooz-

gaende Jaer soodanigh geëyndicht / dat sich veele / gedurende de Winter / als bequaemst tot Handelingh / met de soete hoop van Vrede troetelden / haer selfs vooz-schilderende een toestand van affares onder de hooghsrijdende Partpen / daer upt zy een besluyt formeerden / dat men aen alle kanten den Oorlogh most sat / ende tot de Vrede genegen zijn: Vranckrijck had seer veel Goedts ende Bloet vergeefs gespielt / en nu een groot gewicht van Vranden alleen tegen: Spanjen was in slechten stant / om sich door de Wapenen te redden: Duytslant beswaert en belemmert met de Krijgs-

lasten: En de Geunieerde Prouintien / een harden stoot hebbende upt-gestaen / en nu wepnigh in den Oorlogh / als om haer Geallieerde / geïntereſſeert zijnde / scheenen wel reden te hebben / om den aeffem eenmael te willen herhalen: Tercwijl de Machten in 't Noorden malkander meer balanceerden als te booren: Hier by quam / dat de Engelsſe Ambassadeurs / als Mediateurs / nevens de Fransſe / Deensſe / Sweetsſe / en die van de Geunieerde Prouintien al een gerupme tijdt tot Rimwegen waren geweest; daer by op den 5 Januarij den Grave Rinsſky / als Keijſerlijcken Ambassadeur en Plenipotentiaris / noch was gekomen; maer men bebont / (bykten dat de ſecrete Deeren en Vadersen / waer door dickmael het groot Ologie van Kijcken en Landen omgedreven wert / niet klaer van bykten geſien konnen werden) dat een blam lichter te ontfleken / als te doven was / en dat ſoo veel Klingen / niet alleen door de gemeene / maer oock particuliere intreſſen / upt de Scheede gerucht / eer daer



uwt / als in te krijgen waren. Den omfwier van de t'samenkomst tot Nieuw-  
wegen had noch meer ruimte van nooden / als de gantsche Winter in heeft :  
soo dat de verstandighste licht af-namen / dat men door die wegh te veel tijdt  
soude spelen / om den Vrede te vinden / eer men weder te Velde soude trec-  
ken : daerom al t'geene men vernam van eenige particuliere besognies van de  
Mediateurs / gisten dese dat diende / om de Vrede / sonder ceremonien / te vor-  
deren. Den Heer Ambassadeur Temple / bekent voor een vzedeliebevde Heer /  
quam in 't begin van 't Jaer in den Hage / en hebbende daer verscheyden Con-  
ferentien / soo gaf dat veel seggens / als of 't selve de Vrede concerneerde ; maer  
eyndelijck heeft gebleecken / dat het was over 3 Schotten / namentlijck Mr.  
Robbert Melward ( alias Marquair ) Mr. John Broton / beyde geweest zijnde  
publijcke Predikanten in Schotland / en eenen Mr. Wallis / welcke zedert de  
herstellinge van den tegenwoordigen Coningh van Groot Brittangien daer uwt  
gebannen / doch naderhant alle drie tot Rotterdam in de Schotse Kercke / den  
eersten als Predikant / den tweeden als Assistent of Doozleser / en den derden  
als Ouderlingh / aen-genomen waren ; en die sijn hoog-gedachte Majesteit nu  
als sijn Rebellen / volgens het Tractaet van Vreda / versocht dat men hier sou-  
de willen uwtseggen ; tgeen doch eyndelijck op 't hart aendzingen van den Heer  
Temple geschiede / en sijn alsoo den 27 Februarij uwt Rotterdam vertroocken.

De voorsz. hoope van Vrede verminderde eenighsints by sommige / door de  
verwisselinghe der Regeeringe / die in Spanjen onberwacht voor te vallen  
quam : Alsoo men oordeelde / dat Don Juan d'Austria 't Roer van 't Schip  
aldaer anders soude trachten te stueren / en de Fransse niet meerder pber te-  
gens te gaen. In 't voorgaende Deel is verhaelt / hoe de selve was onthoden  
by Missien van den Coningh en Coninginne / en wat antwoorden daer op had  
gesonden : nitsgaders dat den Marquis de Villa-sierra uwt het Hof moeste ver-  
trecken ; tot het welcke niet weynigh had geholpen / dat dese saccke / door  
Madrid ruchtbaer geworden zijnde / veel beweginge veroorzaecte / en dat  
den Conincklijcken Raet van Castilien / door de mont van haren President /  
den Grabe van Villa Ambrosa / den Coningh quam voordragen het gebaer  
van een opstant / indien sijn Majesteit tot het doen vertroocken van den Mar-  
quis niet spoedig en resolbeerde ; welcke echter daer toe niet en quam / voor dat  
eerst met sijn Moeder / ja zelfs met den Marquis / daer over had gesproken ;  
maer die toonde sich niet ongewilligh / dan recommandeerde / dat doch den  
Coningh en Coninginne by malkander souden blijven : By ( den Marquis )  
vertroock daer op den 28 van de Maendt December van 't Jaer 1676 / onder  
geleide van 50 Guardes / nae 't Escuriael ; en wierdt derwaerts van sijn  
Dienw en Familie den 29 dito gebolgt.

Sijn Hoogheyt Don Juan begon sijn Reysse van Saragozza na Madrid op  
den 2 Februarij van dit loopende Jaer 1677 / vergeselschapt van veel Bron-  
ten en Adel / die in meeninge hem / zelfs van Madrid / quamen begroeten /  
en derwaerts op de Reysse by bleven / die niet anders geschiede / dan in for-  
me van een gants Leger / alsoo een goet getal Militie by de selve was / waer  
van den Grabe van Monterey het Commando had / en onder die voerde den  
Printce



Prince van Montefarchio de Avantgarde: Immiddels wiert de saecke soodanigh beleyd / dat den Coningh op den 15 Januarij / door den Hertogh van Medina Celi en den Grabe van Talara / uyt het Paleys / van de Coninginne af / nae Buen Retiro / een Lust - hof der Coningen van Spangien / wierdt gebracht / zijnde 't selve bestelt door den Cardinael d'Arragon / welke des nachts tusschen den 14 en 15 Januarij was gekomen in de Kamer van den Coningh / en sijn Majestejt had bewogen / dat self consenteerde de Coninginne te verlaten ; van 't welcke / en dat den Coningh nu tot Buon Retiro was / de Coninginne des anderen daeghs eerst kennisse / door haren Biecht-vader / bequam / 't geen haer soodanigh ontselde / dat zy van haer selven viel ; te meer / terwyl den Grabe van Villa Ambrosa haer quam seggen / dat den Coningh goet gebonden had / dat hare Majestejt vooz den 27 van Januarij niet uyt het Conincklijck Paleys soude hebben te gaen ; 't welck geschiede / soo men geloofde / op datter geene commotie mocht ontsaen / en dat haer Majestejt in die tijt sich soude bedencken op haer retrace. Ondertusschen naderde Don Juan niet langhsame Dagh-reysen / om de meenichte des Volckx / was het seggen / die hy by hem hadde / maer so andere geloofden / om ondertusschen alles te bereyden tot sijn komst / waerom aen den Coningh oock liet versoecken / dat sijn Majestejt het Regiment van de Garde wilde versenden / en den Marquis de Villa-sierra in 't Escuriael gebangen doen nemen : 't welck beyde gedaent wierdt ; doch sijn Hoogherdt geen spoedige tijdinge krijgende / dat het laetste door 400 Mann / die onder D. Antonio de Toledo / den Hertogh de Medina Cidonia en den Marquis de Valparaiso na 't Escuriael waren geweest / was verriicht / sonde aenstonts noch 300 Paerden / onder Don Fernando Cerillo / derwaerts / maer eer die daer quamen / was 't werck al beschickt : Den Marquis scheen soo quaden fortun niet verwacht te hebben / en diuerteerde sich met de Jacht in 't Bosch / dat daer omtrent is ; doch vernemende eenigh gerucht van Ruypers / retireerde na 't Convent / alwaer de Monicken / uyt kracht van haer geestelijcke byzheyt / hem weggerden ober te geven : maer 't was vergeefs / men vondt hem in een Cel / achter een Schilderij / onder een Deecken van Maeters Vellen / toonende geen tegenweer / maer versocht alleen van sijn Leven verseeckert te zijn : Hy wiert voort na Consuegra / zijnde een Plaets Don Juan toekomende / met een goet geleerde gebracht / en aldaer / eenige dagen daer na / geboeyt geset / om te beter uyt hem te krijgen al 't geene sijne saecken aengingh / want men sprach seer groot van notabele Sommen / die hy / boven 't geen men by hem vout / daer men selfs te breeet van voorgaf / hier en ginder verborghen soude hebben : Hier nae quam Don Juan den 23 Januarij 's morgens geheel bydegh / en derboegen soo stil als mogelijk was / tot Madrid / alwaer sijne Devotie aen onse Lieve Vrouwe van Atocha / sijn Patronesse / hebbende gedaen / voort nae Buen Retiro is gereden / alwaer met groote teekenen van affectie wierdt ontfangen / en nae dat hy de twee uren met den Coningh alleen had gesproocken / nam sijn verblijf by sijn Majestejt in Buen Retiro voorsz. Hier mede veranderden alle affaires : de geene / die te vooren van 't Hof waren geeloigneert en in disgracie / als den Grabe van Monterey / den Prince van



4  
Montefarchio en meer andere/ quamen met syn Hooghepdt ten Hobe / of volgden hem in 't hof; en andere / die in gunst van de Coninginne waren geweest/ dede men hier en ginder vertrecken / onder andere wierdt den Admirant van Castilien / die hem eerst was komen begroeten / geordonneert in 4 dagen van 't Hof / op 40 Mijlen distantie / op syn Lant te vertrecken / en 't Opper-Stalmeesterschap / dat hy hadde / wierdt hem mede af-genomen: Den Marquis de Villa-sierra wierden alle syn Nimpten ontfet / en syn Vrouw / die / nae syn gevangenis / tot Madrid was gekomen / gelast van daer te vertrecken. Verder socht syn Hooghept het respect van den Koningh te vermeerderen; gelijk dan ( tot een kleyn bewijs hier van ) syn Majestept ordinaris in 't klimmen in de Carosse een kleyn Banckje hebbende gebuycht / d'andere / die hem volgden / gewoonlijck daer ober mede in de Carosse traden / maer syn Hooghept den Koningh in de Carosse sullende volgen / liet het selve eerst met respect wegh nemen / eer selfs daer in trat: Maer noch veel meer trachte gemelde syn Hooghept de Finantien te herstellen / als zijnde de Ziele van alle Mogentheden in de Werelt. De Monniken ondertusschen haer Kerckelijck Recht / met 't gebangen nemen van den Marquis / gelijk vooren gemelt is / wanende gekreucht te zijn / sonden daer ober haer klachten aen den Paus nae Roomen / daer van hier na breeder sal gesept werden. De Coninginne bleef vol droefhept in 't Coninghs Paleys binnen Madrid / daer men haer lieft van daen had gesien / daerom liet den Coningh haer weten / dat haer Majestept van daer soude vertrecken / daer toe 37 40 dagen begeerde / doch wierden alleen maer 20 toe-gestaen: Waer op hare Majestept den 2 Maert nae Aranjues vertrock / om aldaer te verblijven tot haer Hogement tot Toledo soude verbaerdicht zijn / en 5 dagen daer na quam den Coningh met Don Juan binnen Madrid / alwaer het Volck seer verblijt zijnde / algemeen riep / Viva el Rey y Don Juan d'Austria: geen wonder / want alle de Werelt verwachtte van syn Hooghept een ongemeen redres in de vervallen staet van Spanjen.

Dese verwisseling wiert oock van alle / die de Spaensse saken begunstigten / niet ongaern gesien / maer oordeelden wel / dat de tijt te hoort was / om alles te redresseren soo spoedigh / als de saecke sulckx vereyschte / voornamentlijck in de Spaensse Nederlanden / als verre af-gelegen / en die hy de voorgaende Regeeringe meest genegligeert waren: Deswegen den Coningh van Spanjen en Don Juan daer ober de volgende Missive aen desen Staet af-sonden:

*Brief van den Koningh van Spangie aen haer Hoogh Mog.*

(L. T.)

**S**eer waerde en groote Vrienden, &c. My gedragende aen het geene dat ghy sult hebben verstaen, soo van den Hertogh van Villa-Hermosa, en Don Manuel de Lira, als van uwen Afgesondene de Heer van Chieze, ten opzicht van de ernstige attentie, met de welcke men sich van mijn zijde bemoeijt tot de toerusting van de naeste Velt-tocht, en van de middelen, die men ten dien eynde in Vlaenderen heeft ter hant genomen, zoo heb ick U oock wel willen seggen, dat het gevaer, waer mede dese Landen hen gedreygt bevinden, door de prompte en haestige



haeftige bewegingen der Franffen, zijnde foo klaer, gelijk het is, ick oock wil gelooven, dat gelijk ghy den yver weet, met de welcke men tegenwoordigh van mijn zijde acht het geene tot U conservatie streckt, ghy U oock sult begeven, om de Nederlanden te ondersteunen, met die kortheyt, welcke nootfakelijk is, op dat de Vyanden sich geen meester van die Provintien maecken, waer in de algemeene saeck, en de wederzijts belangens van dese Kroon, en de uwe foodanigh zijn geintresseert: Daer toe bid ick Godt, dat hy U, &c.

C H A R L E S.

*Brief van Don Juan d' Austria aen haer Hoogh Mog.*

(L. T.)

**N**A de Brief, die ick U met den voorleden Courier schreef, door de bewegingen van achtigh en vertrouwen, die ghy sult hebben bemerckt, soo sal 't U licht zijn om te begripen, met hoe grooten vernoegingh ick den uwen van den 2 heb ontfangen, waer in ghy betuygt, door soo algemeene en verplichtende gevoelens, het vermaeck, dat de Resolutie U veroorsaecht heeft, dat den Koningh mijn Heere sich heeft verwaerdigt, van sich van my te bedienen by sijn Konincklijke Persoon: Ghy moogt gelooven, mijn Heeren, gelijk ick 't U reeds heb bekendt gemaect, en gelijk ghy 't oock sult verstaen hebben van onsen Envoy Extraordinaris, voor wien ick soo veel confideratie hebbe, als sijn Character en bequaemheydt verdienen, dat ick over-een-kome, met alle bedenckelijke drift, met de goede willen en hoopen, die ghy betoont te hebben van een gunstige veranderinge tot de belangens van de gemeene saeck van den Koningh en sijn Bontgenooten; ingevolge van dat geene, waer mede ghy my begroet, en gelijk men niet kan twijffelen, of de Goddelijcke beschickingh heeft daer toe geholpen, soo is oock te gelooven, dat hy sijn werck sal zegenen, benevens de sorgh, die den Koningh neemt, om het te vorderen, waer van ghy 't bescheyt sult weten door de Brieven, die sijn Majesteit U schrijft door dese selve Courier, in gewisse verseeckertheydt, die hy heeft, dat ghy Resolutien sult nemen, die uwe groote voorsichtigheydt waardigh zijn, op dat men promptelijck aen 't gevaer, waer aen de Plaetsen van Nederlant zijn open-gestelt, kan voorsien, voor dat de Vyanden te Velde komen; en wegens de importantie van de Schepen, die den Koningh van U begeert voor de Middellantse Zee; tot welckers prompte expeditie ick U seer ernstigh bidde, ingevolge van de Remise van de reële en effectieve Sommen, gedestineert ten desen opzicht, en in rekeningh der achterstalligheden, die men U schuldigh was, waer van ghy geïnformeert sult worden ter selver tijdt als van de andere punten, die de oprechtigheydt en goede trouw raecken, welcke ick altijt sal onderhouden, voor soo veel als 't mijn bedieningh betreft, en bysonderlijck in 't geene, dat tot u grootste roem en vernoegen sal strecken, &c.

JUAN d'AUSTRIA.

En de Coning liet dese uytgeschrijvinge na de Spaensse Nederlanden af-gaen:

**M**YN NEVE. Vermits het de uytterste importantie vereyscht, om door alle middelen, tot herstellingh der saecken van mijn Croon, op te waecken,



en dat het seeckerste middel is, om daer toe te raecken, sijn toevlucht tot de Goddelijcke bescherminge te nemen, (bysonderlijck ter gelegentheyt dat wy die soo noodigh van doen hebben) als zijnde de ware wegh, om alle bedervigh van Seden, en openbare Sonden te verbeteren, om de gerechtigheyt te hanthaven, en om de deugden, door 't oprechten der goede gewoonten, en 't verbannen der fouten en gebreken, die soo verderffelijck zijn ingeslopen, te bearbeyden: Soo belaft ick U wel expresselijck by desen, dat gy ten dien eynde forgvuldelijck beveelt aen de Prelaten en opperste Ministers van U Gouvernement, dat zy gesamentlijck de handt leenen, en forgh dragen, om de boosheden, die in 't gemeene best zijn in-gekropen, daer uyt te rucken, en aen yder, sonder uytneemingh van Personen, recht te doen, bysonderlijck in 't betoonen van haer genegentheyt tot de beschermingh der Armen tegens de verdruckingh der Rijcken; om door dese middelen de Goddelijcke barmhartigheyt ende zegeningh over mijn Coninckrijcken en Landen, in de beklagelijcke staet, waer zy sich nu in vinden, af te bidden: ten welcken eynde ghy oock aen de Prelaten sult belasten, dat zy door hare Dioceesen geleerde Perfoonen, en die van een goet voorbeeld zijn, soo Seculieren als Regulieren, sullen senden, om het Volck tot een goet Leven, en afftandt van Sonden te vermanen: Waer mede ick de consciencie van mijn Ministers alsoo veel te last legge, als ick de mijne daer van ontslae, op 't vertrouwen dat ick heb van hare vroomheydt, in 't volvoeren van haer plicht, en van de nieuwe voorforgh, die ick haer ten dien opfichte geef. Vorders, *mijn Neve*, neemt Godt de Heere U in sijne heylige bescherminge. Madrid den 22 Maert 1677. D. Ma. *Vt. Charles. Balthazar Molinet.*

Volgens 't schrijven van Don Juan dede 't Spaensse Hof eenige considerabile Wiffelen ober maecten / waer mede te meerder voordeel wiert gedaen / om dat men hier onder de Cooplieden veel hoorde spreucken / als of by desen Staet Brieven van Represalie op Spanjen soude verleent hebben gewor den / so aen sijn Hoogheyt den Heer Prince van Orangie / hermits dat Spanjen den selven niet en voldede / nae soo langh verloop van tijdt / en soo veel sollicitatien; als aen de Admiraliteyten / voor 't geen Spanjen noch most betalen aen de laetste Equipagie nae de Middellantse Zee / tot ettelijcke Comen Gouts; en dan noch / mits geen satisfactie gaf / aen de Geïnteresseerden / die door de Bisschapers beschadicht waren: Doch nae dese ober-gemaecte Wiffelen wierdt met den Heer Don Emanuel de Tira / Spaensse Minister / bedongen / dat sijn Hoogheyt / in contante Penningen / tot Amsterdam ontfangen soude de Somme van 50000 Rijckxdaelders / en alle Jaren op 't arrivement van de Gallioenen van Terra Firma 30000 Stucken van Aelsten / en gelijcke Somme op 't arrivement van de Vloot uyt Nova Spanje / en 't selve te continueren / tot dat de gantse Somme betaelt zy: Aen de Admiraliteyt is mede een gedeelte voldaen; en alsoo is het geven van de voorsz. Brieven van Represalie blijven stercken.

Gedurende dat men daer veel van sprack / gebeurde het dat den Gouverneur van Lillo / ober eenige Contributien / den Ossaert van Berendrecht dede





LODEWYCK DE XIII  
*Coning van Vranckryck.*



PHILIPS  
*Hartog van Orleans.*



LODEWYCK  
*Den Dauphin.*



FR MICH. LE TELLIER  
*Marquis de Louvois.*







dede ophalen: 't welck de Spaensse byz hooger op-namen; maer daer na is gebleecken / dat men niet als het bozderen der boorz. Contributien heeft boorz-gehad.

Ondertuffchen was niemandt soo wacker noch woelende als den Coningh van Brancrkrijck: Al van het begin van 't Jaer hoorde men van het affackien van zijn Troupen nae sijne Conquesten in de Spaensse Nederlanden / onac-geffen dat het in 't midden van de Winter / en by gebolge sel hout was; en de zijne ontsagen niet te seggen / dat 30 / eer haer Branden te Velde soudent 30 / gedurende den gantschen Winter / soo veel Krijghsvolck in de Steden en Plaetsen omtrent Valencijn / Camerijck ende St. Omer / dat sy de selve daer boorz van verre geblocqueert hielden: Maerom die van Valencijn eenige Gedeputeerden uyt haer Regeeringh / en die van Camerijck haren Bisschop na Brussel sonden / om by Duc de Villa-hermosa / Spaenssen Gouverneur Generael in de Nederlanden / te verkrijgen eenige saecken / die sy vermen- den dat / tot het mainteniren van hare Steden / van nooden hadden; gelijk dan die van Valencijn speciael versochten / dat sy 3000 Man van haer in-heb- bende Werck-volck souden mogen aen-nemen / om soo wel tot Krijghs-dienst / als tot lessinge ende weeringe van alle Brandt / gebzuickt te werden: Maer men heeft naderhant gesien / dat van hare desentie weynigh gebolght is / niet tegenstaende men haer noch hadde geanimeert / met belofte van 12 Jaeren exemptie van Tollen / indien den Brandt quamen af te weeren. Tot Came- rijck strafte men eenige Persoonen / die bekent hadden / dat het Magasijn / om een desseyn van de Fransse op die Plaets te faciliteren / in brandt hadden willen steecken; 't welck te meer van nooden was / om dat het Guarnisoen slechte betalinge ontfangende / al boorz de Belegeringh soo insolent was ge- worden / dat het de Boeren op haer Markt-dagen had geplondert. Op Va- lencijn en St. Gilain hadden de Fransse insgelijckx eenige aenslagen gefoz- meert / maer die verdwreenen in roock / gelijk de booragaende.

Den Coningh van Brancrkrijck niets na-latende / waer in eenigh boorzdeel boorz hem / of nadeel boorz zijn Partyen / oorzdeelde te leggen / dede in sijne Con- questen een Edict publiceren / waer by alle Persoonen / hoorende onder ge- dachte Conquesten / en zijnde in dienst van Spanjen / of andere sijne Branden / belaste onder zijn Gebiet te komen / op peene boorz de na-latige / dat men niet alleen daer ober tegens haer soude procederen / tot confiscatie van hare Goe- deren / maer oock tegens de Ouders / Dooghten en na-bestaende / gelijk dan vervolgens veel Luyden van goede Familien daerom wierden uyt-geferdt / en belast in seer korten tijdt / meest binnen 24 uren / uyt de Fransse Conquesten te vertrecken: Men giste dat uyt de Castellenpe van Rijsfel alleen tusschen de 12 en 1300 Menschen hadden moeten verschuypen / en ender andere quamen op den 20 Februarij binnen Brussel den Baron de Boours / en den Baron de Froimel / zijn Broeder / van 't Hups van de Graven van St. Aldegonde ende Poircarines / zijnde met haer 5 Familien van 't selve Hups / uyt hare Ca- steelen boorz Monfr. d'Humieres doen vertrecken / namentlijck den Grabe van



van Genap / de Vader / den Grabe van St. Aldegonde / met sijn Vrouw en kinderen / den Baron van Rosinbois / in gelijcker boegen / en de 2 voorsz. Barons / aen welcke eerste Monfr. d' Humieres voorsz. niet eenigh dilap van vertreck hadde willen toe-staen / niet tegenstaende dat sijn Huysvrouw maer 8 dagen kraems was / ende onaengesien dat hy onder de Castellenpe van Bouchain behoorde / 't welck geen getedeert Landt was / maer op conditie / dat yder gerustelijck sijne Goederen soude genieten / aen de Franse ober-gaen : En dit mosten de voorz-gemelde Familien lyden / om dat van ober de 20 Jaren den Baron van Poircarnes / haer Broeder / in dienst van den Keeser was geweest / en aldaer Edelman van sijn Keeserl. Majesteits Kamer / mitsgaders Majoz van 't Regiment van Duc de Bourneville / welcke in haer macht niet was om van daer te doen komen ; en daer upt kan men af-nemen / hoe 't met veel andere moet toe-gegaen zijn.

De Franse speelden oock bysonderlijck met de Contributien / daer ober eenige Tractaten tot Depense aen-gehangen wierden / om een eenparige voet in de selve te houden : maer men heeft eyndeligh gesien / dat het alleen was aen-geleght / om de Spaense in onseckerheyt te houden / en daer dooz van de Inkomsten / waer upt zy ten deele mosten bestaen / te onthlooten : Daer tegens de Franse de hare namaels met geweld / als d' eerste te Velde komende / met Intrest en al wel dobbel hebben in-gehaeldt ; en daer by met hare Trouwen / onder Monfr. de Montal / komende te logeeren in Hal / Enguien en Nibelle / ruineerden al 't Land / daer ober d' assistentie na Valencijn en Camerijck most gebracht werden : ja gingen noch verder / want om de Waert tusschen Brussel ende Antwerpen t'eenmael onbruycbbaer te maecten / quam op den 24 Februarij den Grabe van Pancrè / Gouverneur van Aeth / met 4 a 5000 Man / onder een groote Regen / aen de voorsz. Waert / by een Plaets / de drie Gaten genaemt / allwaer zy de voorsz. Waert meynden deur te stercken / en alsoo onbruycbbaer te maecten : Hy sont daer toe eerst een Detachement af / in voornemen / om dooz 't selve de Deu te krijgen / als waer mede dan dat werck dacht te beschicken / maer een Burger van Brussel / daer in zijnde / sneet de Lijn aen stucken ; en daer mede het Detachement niet konnende uptrechten / keerde weder nae 't gros ; dan daer op quam 't selve met alle macht daer op aen / doch of wel maer 200 Man / soo Spangiaerden als Hollanders / omtrent de drie Gaten lagen / en dat tot driemaal vigoureuselijck van de Franse werden geattacqueert / soo nochtans mosten de selve af-wijcken / ende weder na hare Guarnisoenen keeren / hebbende omtrent 200 Man verlooren : Zedert considereerden de Spaense die Plaets meer / waerom eenige Fortificatie daer by deden op-worpen.

De directie van Brancckrijck / als hangende aen een Hoof / sagh men dat enckel op een oogwit doelde / te weten / om nieuwe Conquesten in de Spaense Nederlanden te doen / terwyl men in de andere Quartieren alleen defensie soude gaen ; en om te meerder Volck by een te komen brengen / resolbeerde men diversche Plaetsen te demolieren / en om alle subsistentie aen de Geallieerde te benemen / het Land / op de Frontieren van Duytslandt / tot de grondt te



ruïneren: Limborgh / schoon de Fransse te vooren soo veel moeyten had gekost / was 't eerste / dat men met den aanbng van 't Jaer begon te ondermijnen / en eer de Maent van Januarij half wegen was / nae dat 3p Fransse wat haer diende na Maestricht hadden gebzacht / hadden 3p alles / 't geen sterck was / laten springen / en boort de rest gedemolieert. Hagenauw in der Elzas ontfingh noch slechter Tractement / want nae dat de Fransse eerst de Coorens en Muren daer rontom hadden laten opbliegen / hebben 3p op den 10 Februarij / 's morgens ten 5 uren / het binnenste van de Stadt aen-gesteeken / begeerende niet dat de Burgers pets souden lesschen / boort het Fransse Guarnisoen / dat daer in lagh / wegh soude zijn: Aldus quamen alle de Hupsen / die tusschen beyde de Rivieren stonden / en 't schoonste van de Stadt is / zijnde omtrent 170 / daer onder het Stadthups / Tol-hups / het Arsenael / &c. (sommige seer oude Gebouwen) boort den brandt te verteeren / hebbende alle de Gebeden van de Gemeente niet mogen helpen; doch Monsr. Monclar en la Brosse / die dit werck soo bestelden / scheenen selfs geen genoegen daer in te nemen / boort namentlijck den eersten / die 't excuseerde op sijns Conings ordze. Hier na golt het Zabern / dat ten naesten by eben eens getracteert wierdt: Van Dachsburgh / dat haer seer licht overgegeven wierdt / nebens andere Casteelen / namen 3p weer in besettinge / om niet klepne Guarnisoenen alles onder dwangh te houden: Maer 't was noch uytsporiger / 't geen omtrent de Zaar-stroom en na de Paltz by de Franssen / so 3p zeyden uyt Conincklijke ordze / wiert gedaen: 3p verwoesten / plonderden en verbzanden by de 200 Dorpen / Casteelen ende Gehuchten / soo dat men in eenige mijlen weegs Menschen noch Hupsen meer vont; en daer nae op den selven dagh als Hagenauw wierdt aen-gesteeken / hebben 3p / onder den Commandant de St. Goust / insgelijck haer desseynt tegens Tweebzugge / nae dat alles / wat waerdigh oordeelden / nae Saerbrugge hadden verboort / geërecuteert: 3p deden eerst de Kerck-Coom springen / en daer op de Kerck hebbende geplondert / ja de doode Furstelijcke Lijcken niet ongeschonden in haere Graven gelaeten / hebben 3p de Inwoonders in de selve Kerck doen gaen / en nae dat 3p doen de Hupsen hadden geplondert / ende den brandt daer in gesteecken / hebben 3p d' Inwoonders weder uyt de Kerck gelaten / welcke noch / soo veel mogelijk / sochten te bergen; maer de Fransse onder de voornaemste Gebouwen hebbende Buskruyt gelept / soo zijn de selvs ten meesten deele geruïneert / en daer mede zijn 3p Fransse van daer mede vertrocken.

Dit geschiede terwyl men de Fransse Krijgs-macht / als tot een Centrum / vast te samen boerde in de Nederlanden / die alsints wiert geëmployeert / om Valencijn en Camerijck meer ende meer te benoutwen / nemende alle klepne Plaetsen ende Sterckten daer omtrent in possessie: En om die van Valencijn weech te maecten / sont den Baron de Quincy aen haer de na-volgende Bzief:

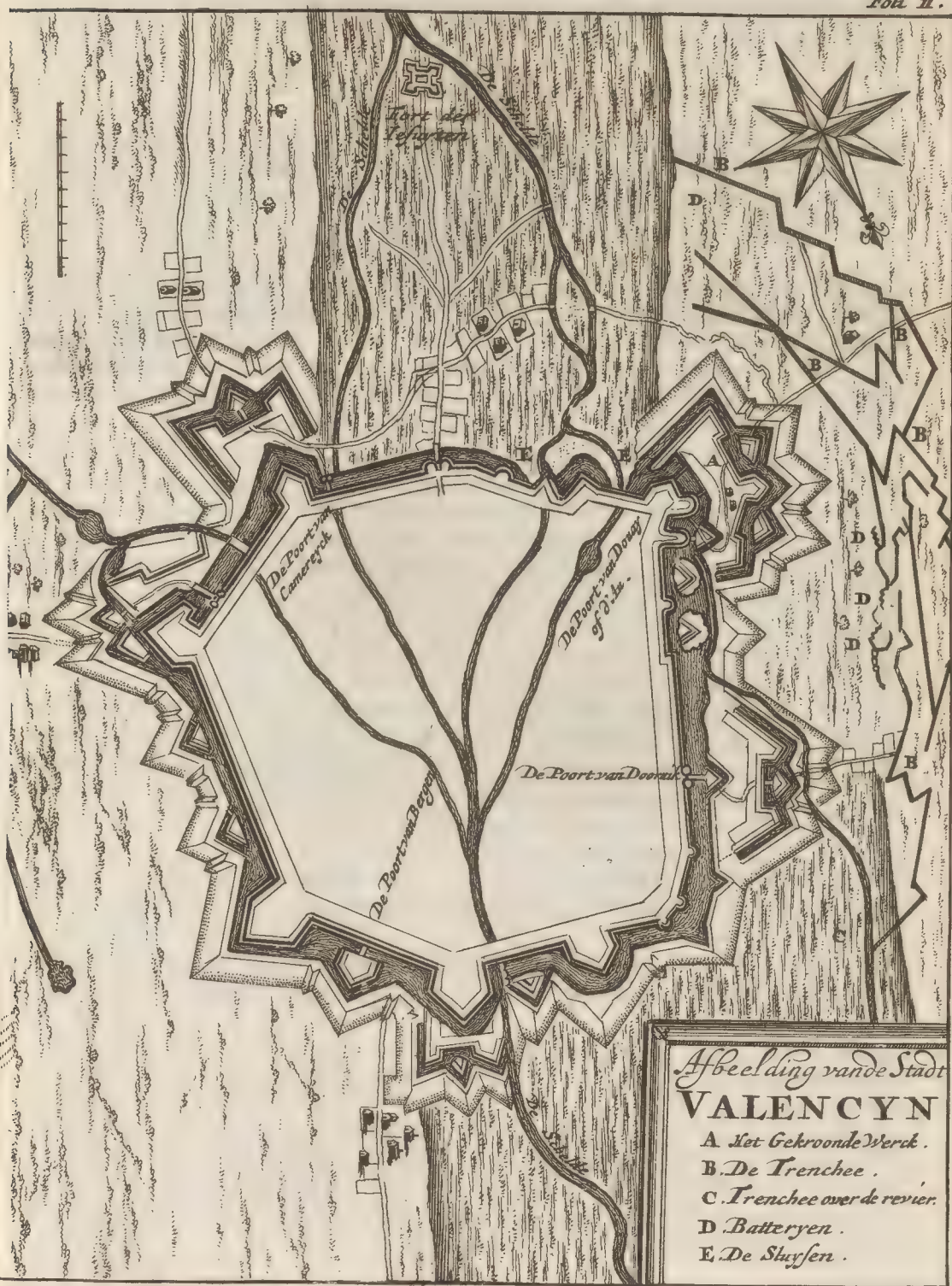
*Missive van den Baron de Quincy aen die van Valencijn.*

**H**Et is by nae een Jaer geleden, dat ick, zijnde in de Belegeringh van Condé,  
 U dede verstaen den quaden staet, waer in sich U Opper-hoofden bevon-  
 28 Deel. den,



den, om U onder haer Heerschappy te behouden, en te beletten, dat den aldergeluckighsten en goet-aerdighsten Koningh U sijn Wetten niet onderwierp. De uytkomst van de Veldt-tocht heeft U doen sien, dat ick U niets als de waarheydt gesegt heb; en tegenwoordig verseecker ick U, dat uw' selve Opper-hoofden nu in veel minder staet zijn, om U te ondersteunen, als toen, en ick sal U selfs seggen, dat de enckelde deernis, van U onder uw bederf gedrukt te sien, den Koning heeft bewogen, om niet tot het besluyt te treden, van U te verdelgen; zijnde sulckx hem also gemackelijck geweest, als Bouchain te veroveren, in 't gesicht van uw Legers, die niet zijn gekomen, als om U te bederven. Nu ziet ghy genoeghsaem de staet der saecken, en hoe 'er niets gebreeckt, als de wil, om U onder te stellen: Maer mijn hart schrickt, als ick al de toerustinghen overweegh, die ghy weet, dat vaerdigh zijn, om die geene tot reden te dwingen, die sich tegens de grootste der Koningen sullen stellen: Ghy hebt van uwe Muren aenschouwers geweest van de veroveringe van Condé en Bouchain, en van 't bederf, 't welck dese Plaetsen hebben geleden: Ghy weet oock, in hoe weynigh dagen Arien, die stercke Plaetse, sich onder de Wetten van den Verwinnaer heeft gestelt: be-raetslaeght, besweer ick U, wat zyde ghy wilt kiezen; ick verseecker U, dat de ruine deser Plaetsen niets is, ten aensien van die geene, die U over 't Hooft hangt; geloof my, in 4 dagen tijts sal uw' schoone Stad heel in Asch en Stof leggen; soude het mogelijk zijn, dat ghy een soo blijckelijck ongeluck niet soud' willen myden? neen, mijn Heeren, ick geloof niet, dat ghy U wilt laten verdelgen: Soo ghy in staet waert, om U te beschermen, soude ick U daer toe vermanen, vermits 't lafhartigheydt is, dat men 't niet en doet, als men kan: maer zijnde verlaten, gelijk ghy zijt, wat valt 'er op te seggen, soo ghy den tweeden dagh doet het geene dat ghy den vierden dagh sult moeten doen, als zijnde gebracht in de uiterste nootzakelijckheydt, en in de staet van uwe Overgaef niet te kunnen vermyden: Den Koningh is de beste Vorst van de Aerde; ick heb het U geseght, maer hy is oock de gevoelijckste tegens die geene, die sich sonder reden tegen de macht van sijn Wapens stellen. Ick beklaegh uw ongeluck, maer wie is 'er de oorfaeck van? wie heeft desen Oorlogh begonnen? ghy weet het. Den Koningh evenwel is goet, en sal U altijt te gemoet komen in 't geene ghy van een goetheyt, gelijkmatigh aen de zijne, kond verwachten, soo hy U onderworpen sal vinden. Hy heeft een bysondere achtingh voor uwe Plaets, die hy begeert een van de vermaertste van Europa te maken, door de opstellingh der Koophandel, en herstellingh der oude Voorrechten, die men voor U heeft onderdrukt: Ghy moet een Provintie of Graeffschap bysonder worden, en niet van Henegouwen af-hangen, en dat sal geschieden, soo ghy wilt: de oude bestieringh tot uwent moet herstelt worden, welcke alle Volcken van Europa over U heeft doen verwonderen, ende selfs Republijcken daer toe heeft bewogen, dat zy het model van haer bestieringh nae de uwe hebben op-gerecht: Geloof my, mijn Heeren, uw geluck en ongeluck hangt aen U selfs; het eerste is, dat soo sijn Majesteit eenige onder U hartneckigh vint, dat 'er geen Verdragh voor haer sal wesen: Gedenckt aen 't bericht, 't geen ick U 't voorleden Jaer heb gegeven, 't geen ick U als noch voor oogen stel: Ghy sult een goet Vrient by den Coningh vinden, die voor U sal doen, het geene











geene ghy in alle redelijckheydt sult wenschen: en wegens't bestier in't toekomende, sal hy maken, dat den Koningh U toe-staet een Gouverneur, Intendant en Bevelhebbers na u fin, en selfs volgens de genegentheyt, die uw' Gedeputeerden aen sijn Majesteit fullen te kennen geven, &c.

Maer in men siet dat veel konst van bedrog is gebruyckt / om die van Valencijn in haer getrouwheyt aen Spanjen te doen waggelen / waer aen men echter niet en kan seggen / dat in waerheyt iets is geweest / hoewel de Franse Wapenen meer fortunne hebben bejagent / als pemandt opt verwacht had: Maer laten wy haer te Velde volgen.

Monfr. de Loubop / als d'ordinaris Doorlooper des Conings van Branch-rijck / vertroock den 26 Februario van Parijs / en wiert op den 28 van den Coningh selfs gevolgt / die op den 4 Maert in't Leger quam voor Valencijn / welke Plaets drie dagen te vooren / namentlijk op den eersten Maert / t'eenmael beset ende beslooten was van den Hertogh van Luxemburg en den Grave van Montal / met de gantse Krijgs-macht des Konings / die men oordeelde tusschen de 50 a 60000 Man sterck te wesen: Daer ober sijn Majesteit tot Luytenants Generael hadde gesteldt den Prince van Soubise / den Duc de Villeroi / den Comte d'Alberrgne / Colonel Generael van de lichte Cavallerij / de Graven van Pleffis / van Bissi / van Chazeron / van Montbron / en van Gassion / en den Marquis van Genlis / van Joyeuse / van Rannes / en de la Crousse / nevens Sr. de Monclar. Tot Velt-Marschalcken den Grave vanAGEN / eersten Capiteyn van de Garde du Corps / den Prince Valacijn van Birckenfeldt / den Ridder de Fourbin / den Marquis de Lambert / de Renty / de Boufflers / de Tilladet / de Quincy / de Schomberg / en de la Rabliere / den Ridder de Tilladet / den Comte de Broglio / de Srs. d'Albret / de Béquemar / de Cezan / d'Ortys / de Pertuis / du Ranché / de Rebeillon / en des Bombers. Tot Brigadiers van de Gendarmerie / de Srs. de la Fitte / en de Jonbelle. Tot Brigadiers van de Cavallerij / den Marquis de Poman / de Busenbal / de la Salle / de la Ballestte / de Montrevel / de S. Gelais / en de Bordage / den Grave van Callart / den Ridder de Gignan / en de Srs. de la Serre / de St. Aut en de Wibans: En tot Brigadiers van de Infanterie / den Marquis van Belle en d'Arrelles / de Srs. de Villechabere / de Varennes / de St. Andzé en de Whiffer.

Den Aerts-bisschop van Parijs selve voort de Gebieden van 40 Uren in / voor de preservatie van den Persoon van den Koningh / en't succes van sijne Wapenen.

Hoogh-gemelden Coningh / als vooren gedacht / gekomen zijnde in't Leger voor \* Valencijn / gingh aenstonts de Posten visiteren / beschonde de Plaets /

\* Valencijn, een schoone groote Stadt, gebouwt, soo men gelooft, van Keyser Valentiaen, om sijn aengename Lucht en vruchtbare Landouwen, en deswegen na sijn Naem genoemt, leght in Henegouwen, 7 Mijlen van Bergen, en 7 van Rijsel, op de Schelde, die daer door loopt, gelijk oock het Riviertje de Roüelle; en heeft uyt beyde soo veel Water, dat niet alleen de Borgers en Inwoonders sich daer van kunnen bedienen, maer men kan oock daer mede de eene kant van de Stadt onder Water setten: Is wel gelegen in haer Bolwercken, en daerom voorheen geconsidereert als een Plaets, die niet wel te winnen was.







Welcke Troupen haer gesamentlijk mosten baerdigh houden/ omme gelijckelijck te beginnen / soo dza sy het geluyt van 9 Canon-schooten / welcke van het geluyt van 52 andere Stricken Canon en 32 Mortiers soude werden gevolgt/ souden hooren; 't geen sy van soo dza niet gewaer wierden / of 't Contrescerp wiert met de eerste aenloop / als zijnde seer wepnigh verwoerders daer in / vermeeft / wijckende die daer noch in waren / nae het gekroonde Hoornwerck / daer sy vervolgens oock uyt-gedreven wierden / en haer begebende in een halbe Mane / welcke in 't midden van dat Werck was / wierden sy daer oock geforceert; een gedeelte van de Officiers en Soldaten van die van binnen begaben haer voort in seckere spatie van een Rabelijn/ genaemt de Pastep / doch de schyck onder haer zijnde / hielden daer mede geen stant / en willende deswegen tot binnen de Stadt wijcken / geraeckten de Fransse al bechtende / en soo vermengt / mede daer binnen / die voort het Klincket vermeersterden / en langst de Wallen liepen / alwaer sy haer retrencheerden / en sich meester van 't Canon maeckten / 't geen sy aenstonts tegens de Stadt keerden / waer door die van binnen haer soo verstant vonden / dat sy haer op discretie obergaben: Mortdende de Fransse alsoo met een slag meester van een soo considerable Stadt/ daer sy noch niet een Bupten-werck van gewonnen hadden: Den Koningh beschoude van een Hoogte dese Actie / en stende alom de Fransse en Switserse Daendels op de Wallen geplandt / quam op een galop nae de Stadt gereden / doende de zijne toe-roepen / dat niemandt soude hebben te plonderen / of eenige van de Burgers leet te doen: Den Marquis van Loubois reed vervolgens daer binnen / aen wie de Magistraet seer ootmoedige submissien dede / maer hy renbopeerden haer aen den Coningh. De Fransse zeyden / dat sy in dese attaque / welcke niet boven 3 quartier van een Hur had geduurt/ niemant van consideratie hadden verlooren/ als den Grabe van Bourlemont / Collonel van het Regiment van Piccardpen / drie Musquetaires du Roy / ses Granadiers / en eenige Soldaten / maer geen 50 Man in 't geheel. Monsr. de Loubois den Coningh van alles rappoort hebbende gedaen / begaf sich ten 4 Uren na de middag weder daer binnen / en reed door eenige Straten / alwaer ober al de Hupsen geslooten bont; zijnde die soo rijck-bevolckte Stadt aenstonts in stilte / als of 'er wepnigh of niet gepasseert was/ 't geen dan de presumptie vermeerderde/ dat de Borgers wepnigh differentie heeft gemaect / onder wiens Heerschappye sy waren: Monsr. de Loubois begaf sich eyndelijck by den Marquis van Risbourgh op 't Stadthuys / en belaste dat alle de Spaensse Officiers haer binnen de Kerck de Mostre Dame la Grande souden begeben. De Fransse seggen / dat sy tusschen de 2 en 3000 Soldaten / daer onder een gedeelte / in de Bupten-werken zijnde / door 't onverwacht binnen komen der Franssen / wierden af-gesneden / met dese veroveringh als Prisonniers de guerre souden bekomen hebben / waer onder sy by de 1200 te Paerde reekenen: De meeste van remarque waren den Marquis van Risbourgh / Gouverneur / gequett aen den Hals / den eersten dagh als de Fransse voor de Stadt quamen / en alsoo bupten postuur geraect van te konnen commanderen: Den Grabe van Solre / den Marquis de Tede / en Sr. Desprets / Colonellen van de Infanterpe/



terre / en Srs. de Lumbres en de Piennes / Collonellen van de Cavallerie / nevens Sr. van Tier / Collonel van de Dragonders : Den Gouverneur is namaels / met permissie van de Fransse / uyt sijn Gevangenis tot Brussel gekomen / om sich te verantwoorden / tot bewijs / dat het aen sijne Trouw niet en heeft gemancqueert. Den Coningh quam op Donderdagh den 18 Maert binnen Valencijn / en nam den Eed van de Borgerp / aen welcke sijn Majesteit toe-sepde / dat haer niet geen Guarnisoen in haer Ruyfen soude beswaren : maer dat 'er een Citadelle soude moeten werden gebout : Waer van naderhand veel gesproken / maer niet gevolght is ; doch men heeft haer ontwapent / Monfr. de Magalotti wiert Gouverneur van de Stadt gemaecht / en den Coningh / om sijne Officiers te recompenseren / bebal dat men aen Sr. de Faurbelle / Capiteyn Lt. van de tweede Compagnie van de Mousquetaires / soude geven de Commissien en Appointementen van Marechal du Camp / aen den Marquis de Veins / die het Detachement van de Mousquetaires uyt de selve Compagnie commandeerde / van Brigadier van de Cavallerie / en soo de rest na advenant.

Den Coningh van Vrankrijck (van wie wy doorgaens hebben gesproken / hoewel dickmaels alleen met de benaming van Coning uyt-gedruckt / om niet lastig in 't repeteren te zijn) dede voort / sonder eenig versuym / alsoo sijne Trouwen niet vermoept waren / Duc de Luxemburg / met een gedeelte van de selve / \* Camerijck besuyten / ende den Marechal de Humieres / met een ander gedeelte / St. Omer : Hier na vertrock sijn Majesteit den 20 Maert uyt het Leger voor Valencijn na Camerijck / alwaer den 22 dito quam / en gingh de Plaets tot op een Mousquet-schoot beschouwen ; waer nae ordonneerde / dat men met de Contrebalatie / die men tegens die van de Stadt maechte / voort soude baren : Terwijl de Boeren van Piccardyen / om eenmael by te zijn van de inballen / die zy van die van Camerijck hadden te lijden / aen de Circumbalatie arbeiden : De Canonicken van de Hoofst-kerck quamen aen den Coningh versoecken / dat op hare Kerck niet en mocht geschooten werden ; 't geen haer

\* De Stadt Camerijck is in Nederlandt een van de outste , zijnde in de tijden des Roomssen Konings Servii Hostilii gebout , en het Casteel door Keyser Karel de Vijfde , en altyt by de Spaensse seer sorgvuldigh bewaert geweest : Het is de eerste Stadt geweest , die Clodion , Koningh in Vrankrijck , heeft veroverd gehad , als wanneer beydersijts by de 53000 Man doot bleven : Een geruymen tijt daer na is de selve door de Deenen uyt-geplondert , en in brandt gestoocken , en naderhand van de Keyzers onder het Roomsche Rijck gebracht geworden ; zijnde een seer rijke en wijt-beroemde Stadt , alwaer men heeft geobserveert , dat Jaerlijckx meer als over de 60000 stucken Linnen of Camer-doeck wierde gemaecht , waer van yder stuck niet onder de 40 gulden wiert verkocht : Dese Stadt , in handen van de Fransse zijnde , wiert in 't Jaer 1581 door de Spaensse seer langen tijt belegerd gehouden , en die alle toeyder af-slijdende , wiert de Hongers-noot so groot , dat die van binnen sich in 't laetste met Peerde-Katte-en Ratte-Vleesch hebben moeten onderhouden , kostende een Koe 200 , en een Schaep 50 gulden , een Pont Boter 24 , een Pont Kaes 30 , een Ey 11 , en een Once Sout 8 stuyvers ; dan ten laetsten quam des Konings in Vrankrijckx Broeder , den Hertogh van Anjou en Alençon , de Belegerde tot assistentie , waer door de voorz. Stadt noch tot in 't Jaer 1595 in handen van Vrankrijck verbleef : Edoch naderhandt den Graef van Fuentes vernemende , dat de geheele Borgerye met het Fransse Guarnisoen seer te onvreden was , en de Switsers op hare zyde hadden gebracht , quam hy de selve wederom belegeren , en wierde de Stadt alsoo overgegeven , retirerende het Fransse Guarnisoen op 't Casteel , van waer sich noch een tijt langh defendeerde , maer eyndelijck op den 7 October sigh mede most overgeven : ende is van die tijt af , tot in dit 1677ste Jaer , de voorz. Stadt en Casteel in handen van de Spaensse gebleven.





*Afbeeldinge vande Stadt*  
**CAMERYCK**

- A. Het Casteel
- B. Het Kleyne Casteel
- C. Redygt en Poort van Bappoune
- D. De Poort Nijre dame
- E. De Poort van Peronne
- F. De vasse Poort met de Watermolé







haer geconsenteert wierdt: Daer was een byz goet Guarnisfen binnen / na-  
mentlijk 1400 Paerden / ende de Regimenten Infanterij van Daudemont/  
Molenbergh / Cilly / en een Prs / nevens twee oude Spaensse Regimenten /  
waer van den Gouverneur Don Pedro de Zabala hem meest in 't Casteel be-  
diende. Den Coningh nam sijn Quartier aen dees zijde van de Schelde / den  
Hertogh van Luxemburgh aen sijn lincker / den Marechal de Vozge aen sijn  
rechter Handt / en den Marechal de Schombergh aen de andere zijde van de  
Schelde: Den 23 waren de Linien al verre geadvanceert: Den 24 deden  
die van binnen een Hvtbal / met 300 Ruyters / aen de kant van den Marechal  
de Schombergh / maer wierden door den Brigadier Rose te rugge gedreven  
tot aen de Palissaden / alwaer de selve gequett wierdt / doch die van binnen  
verlooren 9 Ruyters: Den 25 wiert de Contrebalatie door de Soldaten vol-  
trocken / gelijk op den 27 de Linien van Circumbalatie door de Boeren van  
Piccardyen boorz: Waer op den Coningh de Crencheen op den 28 tegens  
den avont dede openen / na de kant van Roistre Dame / omme twee halve Ma-  
nen te doen attacqueren. Den Marechal de Schombergh / den Marquis  
de Renel / Lt. Generael / den Grabe van St. Geran / Marechal de Camp /  
Sr. de Aubantel / Brigadier van de Infanterij / en den Prince de Harcourt /  
Ayde de Camp van den Coningh / namen d'eerste Macht waer / met drie Ba-  
taillons van de Fransse Guarde / een Esquadron van de Guarde Vijf-wach-  
ten / en noch eenige andere: Sijn Majesteit dede self het werck beginnen / en  
bleef een wijle te Paert daer by; waer upt men siet / dat de Fransse hare saken  
met groote macht hebben gedaen: Die van binnen schooten daer wel byz  
sterck tegen / maer quetsten alleen eenige Soldaten: Den 29 loste Duc de la  
Fuelliade / Marschalck van Branchrijck / Sr. de la Cardonniere / Lt. Ge-  
nerael / en andere Gzooten met nieuwe Troupen de voorgaende af; 't geen  
den 30 weder dede den Hertogh van Luxemburgh / Marschalck van Branch-  
rijck / den Grabe van Hubergne / Lt. Generael / en andere / werdende dien  
Nacht de Approchie tot op 150 passen aen 't Contrescarp gebzacht / sonder dat  
'er veel Volckx / soo van buyten als binnen / gesneubelt was. Den 31 Maert  
en 1 April wierden alleen de voorgaende Wercken gecontinueert / sonder dat  
'er iets boornaems passeerde. Den 2 April had den Hertogh van Fuelliade /  
nevens andere Gzooten de Macht / als wanneer de Fransse de belegerde upt  
een halve Maen / en een gedeelte van 't gekroonde Hoorn-werck dreven / doch  
wierden van die van binnen daer weder soo dapperlijck geattacqueert / dat zy  
tot in 't Contrescarp mosten retireren: Maer tusschen den 2 en 3 deed den Co-  
ningh met ongemeen geweld aen-tasten twee halve Manen / die na de kant van  
't Casteel lagen / soo dat / na eenige tegenstandt van die van binnen / daer mee-  
ster van wiert; en dede op den 3 vooz de middagh de Mineur al attacheren  
aen de Stadts Wallen: waer op die van binnen versochten te capituleren;  
den Grabe van Hubergne ontfingh de Ostagiers / en den Koningh stont haer  
toe een Stilstant van Wapenen vooz 24 Uren: Inmiddels wiert by den Grif-  
fier van de Stadt / en den Proboost van de Cathedrale Kerck / een Accoor  
vooz de Bozgerpe geobtimeert / dat sy souden werden getracteert gelijk als die  
van



van Rijssel en Doornick: doch om den curieusen Leser noch nader te voldoen/ soo stelle hier nebens d' Articulen/ soo die versocht / als gelijk die geaccordeert zijn.

## TRACTAET en CAPITULATIE,

Geaccordeert door *sijn Alder-Christel: Majesteit*, aen den *Provoost, Deecken en 't Capittel van de Metropolitaine, Prelaten en andere Capittelen ende Gemeenschappen, composerende de Geestelijckheit van de Stadt, Stede en het Hartogdom van Camerijck, Lant en Graeffschap van Cambresis: En aen den Provoost, Schepenen, Ingesetenen ende Inwoonders van de selve Stadt, op desselfs Overgaef onder sijn gehoorsaemheyt.*

*Antwoorden, die den Koningh heeft gegeven op yder van de Punten en Articulen van de tegenwoordige Capitulatie.*

**P**unten en Articulen, die *sijn Alder-Christel. Majesteit* ootmoedigh werden gebeden te willen toe-staen aen de *Provoost, Deken en 't Capittel van de Metropolitaine, Prelaten en andere Capittelen en Gemeenschappen, composerende de Geestelijckheit van de Stadt Camerijck en 't Lant van Cambresis: Gelijk oock aen den Provoost en Schepenen van de geseyde Stadt, op des selfs Overgaef onder sijn gehoorsaemheyt.*

**1. Sijn Majest.** *1. Dat het Catholijcke, Apostolise en Romeynse Geloof heeft geaccordeert sal werden bewaerd, geobserveert en gemaintineert, in de ende accordeert den gantse uytbreidingh van de Stadt, Vrydom, en 't Landt van inhout van dit Articul, om gebruyckt van de Diocese, sonder aldaer in eeniger manieren toe te werden, gelijk als staen de vryheyt van Conscientie en Predicatie, 't zy in 't gedaen werdt tot creet of publijck, noch eenige oprechtinge van Kercken. Rijssel en in d' andere geconquesteerde Plaetsen van sijn Majesteit in Vlaenderen.*

**2. Wert geaccordeert ten opsigte van** *2. Den Coning wert seer ootmoedig gebeden, geene Gouverneurs, Commandanten, Officiers en Soldaten te stellen van de Gouverneurs, andere Relige, als de Catholijcke, Apostolise en Romeynse Commandeurs en andere Hooft-Officiers.*

**3. Hier in sal ten desen regarde ge- daen werden als tot** *3. Dat het Concilie van Trenten daer sal werden gemaintineert, en geobserveert in de forme en maniere, gelijk het is tot op heden ontfangen en gepractiseert.*

**Rijssel en Doornick.** *4. d'Aerts-bisschop, Capittels, Metropolitaine, en andere, Abten en Abdissen, Religieuze en Geestelijcke, aldaer neerde in dit Articul sullen alle de geren en Inwoonderen van de Steden en 't Landt, en alle an selve goede Tractamenten ontfangen, lijk, Wereltlijck, van Ordres of andere, sullen volkomentwelcke tot nocht toe lijk en vredighlijck genieten allerhande Privilegien, Immu-*



niteyten, Vryheden, Exemptien en andere Rechten, die haer hebben ontfangen de competeren en toekomen van rechts wegen, en geaccordeert Kerckelycke en het by de H. H. Regulen, Gratien en Privilegien, gegeven by de Volck van de selve H. H. Pausen, Concilien en Opper-Geestelycke, geoctroyeert qualiteyt van Ryssel en Doornijk.

5. De geseyde Aerts-Bisschoppen, Capittels en Abten sullen werden herstelt en geredintegreert in al 't geene, 't welck met vermaeck hooren de remonstrantien van de genomineerden; en voornamentlyck den Aerts-Bisschop, gesamentlyck neerda over dit Articul, en sal daer op respect, dat hy wil aggreëren en toelaten, dat sy hem haer ootmoedige remonstrantien daer over mogen komen doen. welcke syn dienst kan toelaten.

6. De Waerdigheden, Præbendes, Beneficien, Kloosters, Monasterien, Capellen en andere godvruchtige Gebouwen, 6. Hier in sal komende vacant te vallen, sullen door de Versamelaers en Partronen, op de gewonelycke en toegelaten wyse, na de Rechten als met die van Rijssel en Doornick. en Concordantien van Duytslant, voorfien werden, sonder die te mogen erigeren of in Commanderye te geven.

7. Den Aerts-Bisschop sal weder vry in syn Kerck mogen keeren, om daer syn residentie te houden, gelijk oock foodanige andere Stadt of Plaetsen van syn Diocese, schoon onder een andere Heerschappye, als hy 't bequaemst sal vinden, en aldaer mogen oefnen syn Aerts-Bisschoppelycke Functien, visiten, bedieninge der Sacramenten, ende alle andere in de uytbreiding van 't selve, soo door sigh selfs, de Vicarisen Generael en Officianten, als andere sijne Officiers, gesamentlyck of bysonder, volgens de voorvallen, sonder te willen toelaten ontfangen werden, dat aen hem eenige veranderingh gedaen werdt in de geestelycke en wereltlycke exercitien, directelyck of indirectelyck; om daer syn Functien te oefnen, en gelijk oock niet aen die geene, welcke door hem gestelt werden, sal in syn Persoon sal in syn Persoon ontfangen al het goet onthael, 't geen by redelycker wijs sou mogen begeeren.

8. Dat men niet sal mogen visiteren syn Huys, Papieren, 8. Gelyck het Koffers en Bagagie, als hy die tot syn gemak daer uyt laet ha- buyten schyn is, dat len, maer dat sy sullen getransporteert en overgegeven werden ged. Aerts bisschop in alle seeckerheyt, waer hy sigh sal bevinden. sich niet weder onder syn Kerck sal willen begeven, soo is 't onnoodigh, dat hy syn Reys-tuygh en Papieren daer uyt laet halen.

9. De selve Capittelen ende Ecclesiasticquen en sullen niet 9. Ten desen re- subject zijn aen eenige effective of virtuele Logementen in garde sal met haer haer



gehandeldt werden haer Huyfen of andersints, tot haer last, van Krijgsluyden en als ten tijde toen de Militairen, Officieren, Soldaten, of van wat qualiteyt dat sy Plaets onder de mogen zijn.  
*heerschappye van den Catholijcken Koningh was.*

**10. Geaccordeert.** 10. En fullen de gefeyde Steden en 't platte Landt, met al mits betalende aen haer Inwoonders en Ingesetenen, sonder eenigh onderscheyt den Groot-meester van qualiteyt, 't zy dat sy zijn Geestelijcke, Wereltlijcke, Militaire, van Ordres, Renteniërs, Nootdriftige, Edele, Burgene, het welcke gers, Ingesetenen, gelijk gefeyt is, oock de Capittels, Capel- met hem geaccor- len, godvruchtige Fondatiën, Kloosters, Hospitalen, Gemeen- deert sal werden schappen, algemeene en bysondere arme Gestichten, Lasarus- over de loskopingh huyfen, Gebroederschappen, Bagijn-scholen, Lombert, en der Klocken en an- van gelijcken de Vremdelingen behouden al haer Goederen, dere Metalen, die roerende en onroerende, haer Rechten, Namen, Actien, hem met recht toe- Landen, Renten, Silverwerck, Gout, Silver, gemunt en on- beboren in de Plaet- gemunt, Klocken, Koper, Tin, Loot, Yser, en alle andere sen, tegens welcke Metalen, bewerckt en onbewerckt, Baggen, Juwelen, Verquier- het Geschut is ge- felen, geheyligde Vaten, 't Beelt van Nostre Dame van Gratie, bruyckt geworden. de Heylige Lichamen, Reliquien, Heyligdommen, Biblio- theecquen, en in 't generael al haer Goederen, Officiën en Be- neficiën, van alderhande nature en conditie, en ter wat plaetse dat zy oock zijn gelegen, en in-gevordert konnen werden; be- nevens haer Paerden en alle andere Beesten, sonder aen eenige los-kopingh, 't zy aen de Officiërs van 't Geschut, of aen yemant anders, hy zy wie hy zy, gehouden te wesen.

**11. Geaccordeert.** om dit te genieten  
 allsen van den dagh  
 af van dese tegen-  
 woordige Capitula-  
 tie.

11. Soo fullen oock in 't generael, en yder in 't particulier, sonder andere als dese verklaringe, alle Wereltlijcke, Militair- ren, van Ordres en andere mogen treden in de eygendom en 't genot van haer Goederen, roerende en onroerende, Namen en Actien, die soudē mogen wesen geconfisqueert, of door desen tegenwoordigen Oorlogh op-geteeckent; en fullen daer van ten vollen mogen genieten de Vruchten, Renten en vervallen Termijnen, niet betaelt noch voldāen zijnde, soo daer onder eenige bevonden werden, 't zy die zijn gelegen in het Koninckrijck, de afgestane of geconquesteerde Landen, ofte ergens elders; gelijk oock ten oplicht van de Erffenissen en Goederen, in de welcke zy ab intestato soudē konnen succederen, soo 'er geen dispositie ter contrarie is, en in besit genomen zijnde door andere, ter oorsaeck van den tegenwoordi- gen Oorlogh.

**12. Sijn Majest.** heeft niet redelijck  
 geoordeelt de eyfch,  
 in dit Articul be-  
 grepen, toe te staen.

12. Dat al die geene, die haer Goederen in dese Stadt heb- ben bewaerd't of gevluicht, de selve daer uyt fullen mogen ha- len, verkoopen en de Penningen ontfangen, schoon dat zy oock Onderdanen van den Catholijcken Koningh waren.

13. Dat



13. Dat de Justitie bedient sal werden als van te vooren door den Officiael, Capittels en Officiers, soo van den Aertsbiffchop, als van de Capittels en Leen-mannen, Magistraten en andere, hebbende Jurisdic tien, in de welcke zy, yder in haer regard, sullen werden gemaintineert.

14. De Appellen der Sententien van de Officianten der Provincie, Capittels en andere, geschiedende door Geestelijcken, sullen resorteren onder den Officiael van Camerijck, en die van de subalterne Schepenschappen onder de Magistraet van de ged. Stadt, gelijk voor desen is gepraetiseert geweest; maer die van de Magistraet en andere Wereldtlijke Rechters aen 't Parlement van Doornick, sonder elders getrocken te mogen werden.

15. Sijn Majesteit werdt ootmoedigh gebeden, te willen besweeren de onderhoudingh der Rechten, Gewoonten, Rechts-formulen, oude Privilegien en Immuniteyten der geseyde Geestelijcken en de Stadt: En dat alle Burgers en Ingesetenen noch haer Goederen in de eerste instantie niet aansprekelyk sullen zijn voor haer gewoonlijke Rechters.

16. Dat de Gouverneurs ende Luytenants van de geseyde Stadt en 't Casteel sullen gehouden zijn den selven Eed te sweeren en te doen.

17. In consideratie van de armoede der Stadt, en dat de effectieve inlogeringh in de Huyfen der Burgers haer totale ruine is, soo wert sijn Majesteit ootmoediglyk gebeden, te willen accorderen en toe-staen, dat de Soldaten, die hy daer in Guarnisoen sal leggen, mogen werden gelogeert in de Citadelle, Casteelen, Baracquen en Hutten, gelijk tot noch toe gepraetiseert is geworden.

18. Dat in alle geval van Logementen, die in de Stadt souden moeten geschieden, ter oorsaecke van de aankomst van sijn Majest. of andere van sijnen 't wegen, de Canonicken, Beneficiers en Magistraten daer van, en van de onkosten, hier uyt spruytende, sullen ge-exempteert en bevrijt werden.

19. Dat voor de Geestelijcken, Edelen, Edelluyden ende Burgers sullen werden bewaert alle foodanige Rechten en Privilegien, welcke zy hebben genoten, soo in de Stadt als ten platten Lande, en dat zy, besittende Leen-goederen, niet sul-

13. Geaccordeert, mits dat sy door hun getrouwheyt en goet beleyt haer dese gratie waerdig maken.

14. De Appellen der Geestelycke sullen resorteren onder die geene, daer zy met recht behooren; en ten regarde der Wereldtlijke, onder den Souverainen

Raet, op-gerecht tot Doornick.

15. Sijn Majest. belooft inviolabely te doen bewaren en observeren al't geen dat hy by dese Capitulatione accordeert.

16. De Gouverneurs en Luitenants soo van de Stadt als gemarqueert, beloven.

17. Sijn Majest. sal in de Citadelle soo veel Troupen doen logeren, als daer in sullen konnen verblijven, en de rest in de Hutten, welke de Inwoonders der Stadt gehouden sullen wesen te meubleren van Beddingh, en daer in 't Vuur voor de Soldaten, die daer in gelogeert sullen werden, te verschaffen, gelijk oock aen die van de Citadelle.

18. en 19. Ten regarde van dese 2 Articulen sal daer in gehandelt worden op de selve wijs als ten tijde van de heerschappy van de Catol. Coning is gepraetiseert gewordē.



len werden belaft met den Ban en Arrier-ban, gelijk zy voor defen niet zijn geweest.

20. *Geaccordeert,* 20. Dat alle Edelluyden en voornaemfte Officiers fullen *mits dat sy hun* blijven in 't besit der Wapenen, behoorende tot haer qualiteyt, *door haer goet be-* gelijk oock van die, welcke tot haer sekerheyt dienen in haer *leydt een dierge-* Reyfen op 't Lant, soo als zy voor defen hebben genoten. *lyck Traſtament waerdigh maken.*

21. *Sijn Majest.* 21. Dat de Ingefetenen en Inwoonders van de gedachte *sal haer Rechten ten* Stadt Camerijck en 't Landt van Cambresis de vryheyt van de *defen regarde laten* Jacht fullen genieten, gelijk zy die van alle outheyt af hebben *examineren, en sal* gehad. *vervolgens daer in voorſien op de gunſtigſte wiſſe, als de Juſtitie hem ſal konnen toe-laten.*

22. *Sijn Majest.* 22. Dat de Huyſen noch Goederen der Ingefetenen, woor- *den dit Articul* nende in de geſeyde Stadt, noch oock van die geene, welcke *niet toe-ſtaen.* daer uyt fullen trecken, in geenderhande maniere geviſiteert fullen mogen werden, om wat oorſake, of onder wat pretext ſulckx mocht zijn.

23. *Sy fullen ten* 23. Dat aen de Inwoonders ſal toe-gelaten worden, als het *defen regarde ge-* haer ſal goet duncken, nae Vranckrijck, de gecedeerde en ge- *handelt worden als* conqueteerde Steden, en 't platte Landt van de ſelve, te gaen *de Inwoonders van* en te komen: en dat zy ten dien eynde Paſſepoorten van ſijn *de andere gecon-* Catholijcke Majesteit fullen mogen nemen, om geen gevaer *queſteerde Steden* te loopen van Priſonniere de guerre gemaect te worden, en *van ſijn Majesteit.* ſubject te zijn aen eenigh Rantſoen.

24. *Geaccordeert.* 24. Dat de Tolle over de Rijcken, en den Impoſt van het *Sout niet ſal* gepractiſeert worden in de Stadt, Vrydom, Macht en 't platte Lant van Cambresis.

25. *Sy fullen ten* 25. Dat de Monnicken en Nonnen, zijnde in de Clooſters *defen regarde ge-* der ged. Stadt, 't zy dat zy zijn ingeboorne of niet, nieuwe- *handelt werden als* lingen of ingewijde, daer vryelijck fullen mogen verblijven, *de Religieuſen van* en onder haer ſelfde Opper-hoofden, ſchoon dat zy onder de *de andere gecon-* gehoorſaemheyt van den Catholijcken Coning woonen, ſon- *queſteerde Steden* der dat zy ergens elders fullen mogen werden gefonden, als *van ſijn Majesteit.* door ordre van haer Opper-hoofden, noch geobligeert andere Religieuſen van een vreemde Natie te ontfangen.

26. en 27. *De* 26. Dat de Lombert, in deſe Stadt op-gerecht, met alle de *Lombert ſal wer-* Penningen, die haer toe-behooren, ſal werden gemaintineert *den geadminiſtreert* en geconſerveert tot profijt van het publijck, en byſonderlijck *als die van Rijſſel* bewaert met haer Gebouwen, en al 't geene daer aen depen- *en Doornick.* deert, om geregeert, gegouverneert en geadminiſtreert te werden door die geene, welcke tegenwoordigh daer in zijn geſtelt, of door andere, welcke daer in van de Magiſtraet geſtelt ſouden mogen werden: En fullen alle de Meubelen en 't

Gelt,



Geldt, daer in beleendt, wie het oock daer in gebracht soude mogen hebben, daer werden bewaert tot profijt van die gene, aen wie zy behoren, om haer te werden gerestitueert, of weer ter hant gestelt, en de Penningen geëmployeert volgens de intentie van de geseyde Lombert.

27. Dat de geseyde Lombert met des selfs Officiers t'eene-mael subject sal zijn aen de Jurisdicctie der Schepenen, sonder dat de Sur-Intendanten der Lomberden, opgerecht in Vranckrijck, daer in eenige Opperhoofdigheydt of kennis fullen mogen pretenderen.

28. Dat de Sententien, gegeven, geduurende desen Oorlogh, over de niet verschijningh op den bestemden dagh, tegens de Inwoonders van de Stadt en 't platte Lant, fullen werden geannulleert, in dier voegen, dat zy haer uytvluchten sul-len mogen by brengen, gelijk zy souden hebben kunnen uyt-drucken, wat zy door dit Articul begeeren, en vervolgens sal sijn Maj. daer in voor sien, gelijk hy 't bequaemst sal vinden.

29. Dat de Munt sal blijven, gelijk die tegenwoordigh in swangh is.

30. Ingevolge van 't welcke alle Remboursementen, beta-lingen van Hoven, achterstallen van Renten, en alle andere schulden betaeldt en voldaan fullen werden in diergelijcke Munt, als die bestemt en verkocht zijn.

31. En in geval sijn Majesteit gedient soude wesen of goet vinden de tegenwoordige waerde van de Munt voor 't toeko-mende te brengen op de voet van die van Vranckrijck, soo sal alle schult, gecontracteert voor foodanige reductie, 't zy van Wissel-brieven, Cedulen, Obligatien, Renten en Capitalen, Erffenissen en Lijf-Renten, soo in Capitael als in courant, ter oorfake van loskoopigh, 't verval van Renten, verhuringen van Huysen, en in 't generael alle andere diergelijcke dingen, met vermeerderingh werden betaelt, nae proportie van de verhoogingh der selver.

32. Dat het aen de Geestelijckheydt der geseyde Stadt van Camerijck sal toe-gelaten werden Wijnen uyt het Koninck-rijck van Vranckrijck te doen komen, sonder in 't uytgaen of inkomen eenige Rechten te betalen.

33. Dat alle Koopmanschappen en Manufacturen van dese Stadt door Vranckrijck fullen mogen passeeren nae vreemde Landen, by forme van doortocht, sonder eenige Rechten te betalen.

34. Dat in de geseyde Stadt, Lant en Graeffchap geen an-dere Raden, Gerechts-sittingen en Policye fullen mogen werden op-gerecht, als die geene, welcke daer reets zijn; ge-

28. De Magi-straten van Came-rijck sullen sijn klaerder moeten uyt-drucken, wat zy door dit Articul bequaemst sal vinden.

29. Geaccordeert.

30. Geaccordeert.

31. Geaccordeert.

32. Sy sullen ten dese regarde geban-deldt werden als de Geestelijckheyt van Rijssel en Doornick.

33. 34. 35. en 36. Wegens de ge-eyschte saken in dese 4 Articulen, sal

men met haer han-delen, als gepraeti-seert is geweest, en lijk



noch gepractiseert lijk oock niet over de Rechten van 't inkomen en uytgaen wort in de geseyde van alle soorten van Waren en Koopmanschappen. Steden van Ryssel en Doornick.

35. Dat sijn Alder-Christel. Majesteit noch sijn Officiers, onder pretext of reden van eenige publijcke nootfaeckelijckheyt, niet sullen vermogen te lichten, of sich toe te eygenen de Penningen van de selve Stadt, Landen, Fondation of Particuliere.

36. Dat alle Tijtuls, Papieren, Chartres en bewijfen van 't Aerts-bisdom, Capittels, Abdyen, godtvruchtige Fondation en andere, beraeckende het Lant, Stadt, Domaine, Gerechts-sittingen en Policye, sullen blijven in haer geheel, en worden geregeert, gegouverneert en geconserveert, gelijk voor desen.

37. 38. en 39. Sijn Majesteit kan den inhoud van dese drie Articulen niet toe-staen.

37. Dat alle Gevluchten en ingesloten, van wat qualiteit dat zy zijn, Geestelijcke, Edelen, Wereltlijcke, Militairen en andere Officiers van sijn Catholijcke Majesteit, haer Vrouwen en Kinderen, haer Wooningh sullen mogen continueren den tijdt van 2 Jaren, sonder daer in ontruft of aen-gesproken te werden, om wat faecken dat het zy, mits sich conformerende met de Ordonnantien van sijn Alder-Christel. Majesteit: En na de geseyde termijn sullen zy haer Woon-plaets mogen continueren of vertrecken, soo 't haer sal goet duncen, selfs oock de Vrouwen, Kinderen en Domestijcquen van de Officiers en Soldaten, geretireert zijnde in de Citadelle, na of voor de gedachte tijdt van twee Jaren, met al haer Meubelen en Effecten.

38. En in 't selve geval sal haer, onder 't genot en eygendom, de welcke zy van hare Goederen hebben, de vryheydt gegeven worden, om die te verkoopen, verwisselen en vervreemden, daer van disponerende na haer sin, en die doende administreren door die geene, welcke zy sullen willen; ende komende te sterven, sullen de selve succederen aen haer Erfgenenamen ab in estato, in gevalle zy geen Testament of dispositie hebben gemaect, waer door zy daer van bevrijt worden, mits observerende de vereyschte formaliteyten, sonder subjeet te zijn aen eenige Rechten van de Aubeine of andere, die de wettelijcke of Testamentaire successien verhinderen.

39. De afwesende, die binnen 2 Jaren weder in de Stadt en op 't platte Landt sullen willen komen, sullen daer met haer Meubelen en andere Goederen ontfangen worden, mits daer levende als boven; en sullen de gedachte afwesende, gedurende de geseyde tijt, van haer Goederen disponeren, gelijk zy goet sullen vinden: en komende te sterven, 't zy dat zy weder-gekeert zijn ofte niet, soo sullen haer Goederen mo-  
gen



gen succederen aen haer wettige ofte Testamentaire Erfgenamen.

40. En soo 't mocht komen te gebeuren, dat den algemeenen of particulieren Ammonitie-verforger van sijn Majesteits Legers eenigh Graen mocht van nooden hebben, soo sal hy die niet mogen pretenderen, als mits betalingh van des selfs waerde in gereet Gelt, volgens de Prijs, gelijk die dan op de Marckt gelt, sonder sich aen een Persoon alleen te adresseren, maer die halende van elck een na proportie.

40. Geaccordeert.

41. Dat in consideratie van de groote geleden Lasten, Onkosten, miserien en ruinen van de Goederen in de Stadt en op 't Landt, de gedachte Stadt en 't Lant fullen worden geexempteert en bevrijt van de Accoorden der Hulp-gelden, Subsidien en andere Tollen en Imposten, voor den tijdt van 10 Jaren; waer toe sijn Majesteit ootmoedigh wert gebeden.

41. Sijn Majest.  
kan dit Articul  
niet toestaen.

42. Datter geenige Imposten op de Stadt, het platte Landt en Inwoonders fullen werden gesteldt, als door 't beroepen en consenteren der drie Leden van den Staet, op de gewoonlijke wijze, en gelijk men daer in voor desen heeft gehandelt.

42. en 43. Hier  
in sal gehandelt  
worden als ten tijde  
der heerschappye

43. De Kamers van de ged. Staten en Commisen, fullen in haer gewoonlijke formen werden gemaintineert, en gegouverneert door 't getal der ordinaris Gedeputeerden ende Officiers.

van den Catholijcken Koningh.

44. Dat alle Imposten en loopende middelen, dienende om de oude Lasten, en nieuwe Remboursementen der Capitulen, betalingen der Hoven, en achterstallen van Erf of Lijfrenten te voldoen, fullen werden gelicht, om ten selven eynde gebruyckt te werden, en in geval dat die te kort mochten schieten, fullen 'er andere gelicht worden, door een eenparig accoort van de drie Leden van Staet, om daer in te voor sien, voor de gedachte Kamers ende Magistraten, en voor de Domaine, mits dat sijn Majesteit by dese Capitulatie daer toe autorisatie geeft.

44. Geaccordeert,  
mits een authorisatie van sijn Majest.  
voor elcke nieuwe Impost.

45. Dat de Reeckeningen der Entremisen van de Staten, Commisen en Domainen op de gewoonlijke wijs fullen komen voor de ordinaris Gedeputeerden; en dat die geene, dewelcke voor desen zijn geslooten en gearresteert, geen revisie onderworpen fullen wesen: dat oock alle Ordonnantien, Quitantien en Accoorden, gepasseert en voor goet gekeurt, van waerde fullen blijven en effect erlangen.

45. Sijn Majest.  
sal de Geintresseerden in dit tegenwoordigh Articul doen hooren, om vervolgens daer in te voor sien als hy 't rechtvaardighst en redelyckst sal vinden.

46. Dat den Ontfanger der Conincklijke Penningen en andere Officiers van sijn Catholijcke Majesteit vryelijck uyt de Stadt fullen mogen vertrecken, met haer Familie en Meubelen

46. Sijn Majest.  
geloofst, dat hy den eyfch, door dit Arbelen



*articul gedaen, moet weygeren.*

# HOLLANTSE MERCURIUS

belen, en alle Papieren en bewijfen, raeckende haer Ampt, mede nemen, om alleen daer van reeckeningh te geven voor de Ministers van fijn Catholijcke Majeſteyt.

*47. Sijn Majeſt. vint het goet, mits dat zy 't door haer goet beleit verdienē.* 47. Dat die van de Magiſtraet, welcke tegenwoordigh zijn verkooren en op-gerecht in 't getal van veerthien, fullen werden gecontinueert in haer Ampten van Magiſtraet, den gewoonlijcken tijt en termijn.

*48. Sijn Majeſt. accordeert het ſelve, op de conditie als boven.* 48. Dat de Provooften, Raets-heeren, Penſionarifen, Griffiers, Ontfangers, Collecteurs en andere Officiers, hebbende bedieningh in de gedachte Magiſtraet, en daer van afhange, fullen werden geconſerveert in haer Staten ende Officien, gelijk gedurigh in gebruyck is geweest, met de ſelve Rechten, Privilegien en Emolumenten, als zy voor deſen hebben genoten, en noch genieten; oock de diſpoſitie daer van aen wie die behoort.

*49. Sy fullen ten deſen opſicht gehandelt werden als de Inwoonders van de ged. Steden van Rijſſel en Doornick.* 49. Van gelijcken, dat de geſeyde Stadt, 't platte Landt, Gemeenſchappen en Inwoonders van de ſelve hebben, en fullen hebben het Privilegie van Regnicolles en Naturaliteyt, uyt kracht van welke zy fullen gehouden werden in alles en over al als originele Onderdanen van fijn Alder-Chriſtel. Majeſteyt; en daer mogen ſuccederen, en daer van ordonneren, gelijk zy 't bequaemſt fullen vinden; oock bequaem zijn, om te trachten, hebben, genieten en houden alle Beneficien en Officien.

*50. Sijn Majeſt. ſal de Magiſtraet over dit Articul doen hooren, om vervolgens daer in te voorzien, als by bequaemſt ſal oordeelen.* 50. De reſt der Schulden en Hulp-gelden, ſoo 'er noch eenige zijn, die men aen fijn Catholijcke Majeſteyt ten achteren nige zijn, is, ter oorſaecke van de Accoorden, met hem gemaect, ſal worden uyt-gewiſt, ſonder daer voor te konnen werden aen-gesproocken, 't zy dat zy zijn aen-genomen of niet.

*51. Men ſal hier in handelen als te Rijſſel en Doornick.* 51. Dat de Gilden en Gemeenſchappen van de Ambachten der gedachte Stadt fullen werden bewaerd en gemaintieneerr onder de Juridiſctie en Policye, als zy voor deſen hebben geweest; en dat geen van de ged. Ambachten, Ingeſeten en Inwoonders der ſelver Stadt fullen mogen werden getransporteert in een andere Plaets, om die te bevolcken.

*52. en 53. Sijn Majeſteyt kan den inhoud deſer twee Articulen niet toeſtaen.* 52. Dat in deſe conjuncture van Oorlogh met Spangien de Effecten, Goederen en Koopmanſchappen, die ſich in deſe Stadt bevinden, toe-behoorende aen de Onderdanen van fijn Catholijcke Majeſteyt of des ſelfs Geallieerden, niet fullen mogen werden geſaſeert noch gearreſteert, ter oorſaecke van deſen tegenwoordigen Oorlogh.

53. Dat alle Koopmanſchappen, in-geladen voor reeckeningh van de Inwoonders deſer Stadt, na wat Plaetsen of Ste-



den dat het zy, genomen ofte gearresteert zijnde door de Onderdanen van sijn Majesteit, fullen werden vry gestelt, op de Attestatien, die de Eygenaers, onder 't Zegel der gedachte Stadt, daer van fullen geven.

54. Dat alle Koopluyden ende Handelaers, woonende in dese Stadt, vryelijck fullen mogen traficqueren en negotieren met de Onderdanen van sijn Catholijcke Majesteit, niet tegenstaende den tegenwoordigen Oorlogh.

55. Dat den eygendom en 't verblijf van de Hoven en Gerichts-plaetsen sal werden geconserveert, in de forme en maniere, als zy tegenwoordigh werden beseten, sonder dat in 't geheel ofte ten deele des selfs besit magh werden wegh genomen, om wat oorsaecke dat het zy.

56. Dat die geene, welcke in de geseyde Stadt of 't Casteel sal commanderen, niets sal mogen exigeren van de Granen en Koopmanschappen, inkomende of uytgaende, onder wat titul sulckx oock mocht wesen.

57. Dat alle Renten, welcke de gedachte Stadt, Staten, Commisen ende Gemeenschappen, soo gesamentlijck als bysonderlijck, schuldigh zijn, voor de Eygenaers fullen werden bewaert; oock alle schulden, gemaect voor ende gedurende den tegenwoordigen Oorlogh en Belegeringe, fullen ter goeder trouwe werden voldaan en betaelt.

58. De Ingesetenen en Inwoonders fullen haer schulden mogen vervolgen by Proces of andersints, tot last van alle Schuldnaers, woonende onder de gehoorfaemheydt van den Catholijcken Coningh, voor den Rechter, daer onder die fullen behoren, alles tot de Sententie en executie van de selve.

59. De Landtluyden fullen met haer Familien, Beesten en Arbeyts-gereetschappen weer in haer Huysen mogen keeren, en haer werck in alle vryheyt waer nemen.

60. Alle de Renten en Schulden, gehypotequeert of niet, op wat Goet dat het oock zy, welcke particuliere Heeren en andere te quaet zijn, fullen in haer kracht voor de Crediteurs werden geconserveert: de welcke de selve nae haer sin fullen mogen doen betalen op de Hypotheecq, 't zy door personele of reëlle actie.

61. De twee Hospitalen, gesticht voor de siecke Burgers, fullen voor haer werden bewaerd, gelijk tot dees tijdt is geschied; oock fullen de andere godtvruchtige Fondatien in haer selve staet blijven, en werden geëxecuteert volgens de intentie der eerste Stichters.

62. En dat in 't generael aen haer mogen werden toegestaan.

54. Het sal haer toegelaten werden op de selve wijs als de Koopluyden van Rijssel en Doornick.

55. en 56. Wegens dese twee Articulen sal met haer gehandelt werden als voor desen is gepraetiseert geworden.

57. Sijn Majest. sal de Magistraet over dit Articul doen hooren, omme vervolgens daer in te voorsien, als by rechtvaerdigh en redelijck sal vinden.

58. Geaccordeert.

59. Geaccordeert.

60. Geaccordeert, mits dat die geene, aen welcke men de selve schuldigh is, Onderdaenen van sijn Majesteit zijn.

61. Ten desen regeerde sal so favorabel daer in gehandelt werden als te Rijssel en Doornick.

62. De Antwoorstaen.



den, die *sijn Maj.* staen de voordeelen, die *sijn Alder-Christel.* Majesteit wel  
*op de bovenstaende* heeft willen accorderen aen die van Atrecht, Doornick, Rijs-  
*Articulen heeft ge-* fel en andere op haer Overgaven, welcke sullen werden ge-  
*geven, hebben den* houden voor gerepeteert, gelijk als of zy daer in geinsereert  
*eysch, door dit Ar-* waren.  
*ticul gedaen, genoeghsaem goet gemaect.*

63. *Geaccordeert.* 63. Dat alle offensien ende acten van vyandschap, begaen  
 voor en gedurende de Belegeringe, t'eenmael sullen werden  
 vergeten en vergeven: en dat de Troupen van *sijn Majesteit*,  
 komende in de Stadt, sich in alle geschicktheydt en goede dis-  
 cipline sullen comporteren, sonder eenige disordre te begaen,  
 of tot last der Burgerye te wesen, soo wegens de Vivres als an-  
 dere saecken, gedurende de Belegeringe der Citadelle, ende  
 daer naer.

64. *Geaccordeert,* 64. *Sijn Majesteit* wert ootmoedigh gebeden, dat alle Ge-  
*mits dat sy den Eed* vangens van de Stadt Camerijck, en 't Landt van Cambréfis,  
*vangetrouwey, die* van wat staet of conditie dat zy zijn, gemaect door *sijn Trou-*  
*sy aen sijn Majest.* pen, mogen werden gerelaxeert en vry gestelt, sonder eenigh  
*schuldig zijn, doen.* Rantsoen, mits betalende haer onkosten.

65. En te willen accorderen, dat al 't bovenstaende *sijn vol*  
 en geheel effect erlange, derogerende ten desen eynde al het  
 geene, dat ter contrarie mocht strecken; en sonder dat de al-  
 gemeenheydt der clausulen magh prejudiciëren aen de byson-  
 derheydt van eenige der selver; gelijk oock de selve aen de al-  
 gemeenheydt.

Gedaen in 't Leger voor Camerijck den 5. April, 1677.

Getekent,

LOUIS.

En lager,

LE TELLIER.

Deze Capitulatie heeft verscheide particulariteiten / die buyten het ordi-  
 naris gaen / apparent / om dat de Geestelijken die schijnen op-gesteld te heb-  
 ben / zijnde anders hier te Lande een onbegrijpelijk Bedingh / dat 'er geene  
 byzcheit van Conscientie soude werden toe-gestaen; maer wy sullen den Le-  
 ser hier van laten oordeelen.

Den Gouverneur bediende sig ondertusschen seer wel van de geconsenteerde  
 Stilstant van Wapenen / alsoo / gedurende de selve / al 't Geschut en wat van  
 Voorraet noch meer van nooden oordeelde / in 't Casteel liet brengen; oock liet  
 van de Ruytery alle de Paerden dooden / op thien nae van pder Compagnie /  
 begebende sich met alle de Soldaten nae 't Casteel / eer de Fransse daer van  
 wisten. Op den 5 deser nae de middagh wierdt den Coningh een Poort in-ge-  
 rupnt / en dede noch den volgenden nacht de Trenchee openen tegens het  
 Casteel











Casteel/als geschiedende sulchr uyt de selbe Wercken/ die tegens de Stadt ge-  
buzicht waren. Den 6 advanceerde men na de Glacis van 't Contrescarp/  
maer die van binnen vielen tusschen den 6 en 7 daer tegens uyt / in deden de  
Franse Arberders de vlucht nemen. Den 7 wiert den Grave van Aubergne  
aen sijn Hoofd gequetst / en Monsr. Chamants / Commissaris van de Artille-  
ry / gedoot van 't Canon van die van binnen / alsoo die twee Batterpen op seer  
hooge Caballiers op-gerecht hadden / waer mede sy het gantse Pleyn beschoo-  
ten: Maer 't geen de Wercken by slapper dede voort-gaen/ was dat den Co-  
ning kennisse krijgende / dat den Heer Prince van Orange met een Leger tot  
ontset van St. Omer quam/den Duc de Luxemburg detacheerde met een no-  
tabel getal Krijghs-volck/ tot assistentie van Duc d'Orleans / die St. Omer  
voorz. beset had / en al beginnen t'attacqueren.

Voort de gemelde Stadt \* St. Omer / waer binnen wegens Spanjen als  
Gouverneur van de Provintie den Prince van Robeeck / en den Grave van  
St. Venant / als Gouverneur van de Stadt selfs / commandeerde/ was geen  
seer groote Macht/ als bestaende/ soo de Franse seggen / in 40 Esquadrans en  
22 Battaillons: Den Prince van Soubise / den Marquis de la Trousse / en  
den Comte du Plessis dienden daer in voort Lts. Generael: Den Coningh  
had belast de Trencheen niet te openen voort sijn expresse ordze / echter socht  
Duc d'Orleans alle buyten-plaetsen te vermeersteren/ nemende sijn Logement  
tot Blandeck: Die van binnen deden op den 29 Maert een uytval / eer de  
Circumballatie voltrocken was / op een Batterpe / die den Hertogh tegens  
het Fort de Vaches had doen oprechten; den Majoz van de Plaets comman-  
deerde de partze / maer was soo ongeluckigh / dat hy met den Ajde Majoz  
selfs wiert gebangen / en de rest tot onder 't Contrescarp vervolght. Hier nae  
quam meer en meer Volck in 't Leger / als speciael onder Duc d'Alumont  
3500 Man / komende meest van de kant van 't Boulonnois: soo dat den Har-  
togh / volgens ordze van den Coningh / die sijn Conincklijke Hoogheyt den 2  
April ontfingh / tusschen den 4 en 5 de Trenchee dede openen / en men advan-  
ceerde na 't Fort de Vaches. Den 5 en 6 werchten de Franse met alle macht  
aen de Approchien na 't Contrescarp / en men bracht die van communicatie  
aen malkander; maer alsoo men wel sagh / dat het Fort de Vaches voort haer  
en de Belegerde van de voornaemste consideratie was/also anders van die kant  
de

D 2

\* De Stadt St. Omer heeft haer Naem en oorspronck na een Bisschop van Terwanen, die sig daer  
meer sloegh, en om sijn beroemt en deughtsaem Leven seer veel Volckx nae hem trock, waer uyt na-  
derhant de Stadt gegroeyt is: De selve is gelegen in Artois, op de Frontieren van Vranckrijck, op  
de Riviere de Aa, 4 mijlen van Arien en Ardres; en is altyt geoordeelt een Plaets, die niet alleen  
door hare Fortificatien, maer voornamentlijk om hare Situatie, seer sterck is, zijnde wel betim-  
mert en bewoont, en heeft recht van Casselerye en gebied over de Landen en Dorpen daer omtrent.  
In 't Jaer 1117 is zy by nae bedorven door Brandt, en wanneer weder op-gemaect was, in 't Jaer  
1152 andermael wel half verbrant, met de Kercke van St. Denijs, St. Jan en St. Maerten. In 't Jaer  
1638 is zy van de Franse belegerd geweest, doch door den Prince Cardinael Infant van Spangien,  
oader 't beleyt van den Graef Piccolomini, ontfet. Daer is een schoon groot Lack of Poel omtrent,  
dat sijn uytvloeyinge in de Aa heeft; in 't selve zijn diversche Eylandekens, met Gras en Boomen  
begroeyt, die op 't Water herwaerts en derwaerts drijven, ja selfs met een Touw, vast gemaect aen  
de selve, kunnen getrocken worden, waer men in 't selve Lack wil, en daer op weyden veel Koejen  
en Schapen.



de Stadt ongenaechbaer was / soo resolbeerde den Hertogh het selve / tusschen den 7 en 8 's nachts / te doen attacqueren door 6 Compagnien / onder den Graue van Longueval / welke aen de Abdye van Arcque komende / van noch 6 andere / onder Monsr. de Chebilly / wierden versterckt ; boven welke noch de Compagnie Granadiers van 't Regiment d'Humieres door af marcheerde / die van twee Detachementen / yder van 60 Man / ynt het Regiment van Monsr. de Longueval / wiert ondersteunt : dese volgden de 6 eerst-genoemde Compagnien / en de andere 6 daer na / en alsoo marcheerden zy gesamentlyck langst den Dijk ; en de voorsz. advanceerden tot op 100 passen nae achter een Logement / dat hy die van binnen verlaten / en hy de Franse in possessie genomen wierdt : de rest leyde sich achterwaerts plat op den Dijk neer / terwyl Monsr. de Longueval dede recognosteren / of zy noch nader / sonder gevaer / mochten avanceren / en bindende van ja / alsoo die van 't Fort / als dit haer niet in-gebeeldt hebbende / geen buyten-schiltwachten hadden ynt-geset / soo quamen sy / sonder dat die van binnen daer van scheenen te weten / tot op 50 passen na aen 't Fort / dan 's nachts omtrent ten 2 uren het aen-geleide Sepn / om aen te vallen / van 3 Canon-schooten / door die van binnen gehoordt werdende / soo raecten die daer mede in roeren / doch bonden haer te gelijk van de Franse met groote furie geattacqueert / echter raecte de eerste en tweede Croup meest te sneubelen / maer daer op is Monsr. de Chebilly met sijn 6 Compagnien aen de eene zijde op de Palissaden aen-gedrongen / springende selfs daer ober / en ruckende de Palissaden ynt de Merde / en of wel niet alle de zijne eben trouwelyck volgden / soo passeerde echter twee Nachten met Water / en dede die van binnen border van 't eene Werck in 't ander retireren / doch komende aen de bedeckte wegh van 't Reduyt / vont aldaer den Commandant / Monsr. de Forsey / Maistre de Camp / met sijne meeste Officieren by een / die sich dapper ter weer stelden / stekende den voorsz. Chebilly met een Partisaen in de Dye / welke sich daer tegens willende beeweeren / wiert getroffen met een schoot in de Schouder / dat hy neerstozte : Ondertusschen was Monsr. de Longueval met de andere 6 Compagnien van sijne kant mede so geluckigh geweest / dat na wepnigh resistentie in 't Fort quam ; alwaer den Commandant dit ongeluck tegens sijn merite en verwachten gebeurende / alsoo speciael de defentie van dat Fort op sich genomen hadde / sich liever heeft willen doot bechten / als in handen van de Franse sich overgeven / gelijk hy dan oock soo doodelijck wiert gequets / dat kortz daer na is overleden ; doch de rest retireerden in de Reduyt / en siende de Franse rontom meester in 't Fort / hebben de gemeene Soldaten 't Gelweer neer-geworpen / en om quartier geroepen / twelck haer wiert toe-gestaen / en alsoo bequamen de Franse aldaer 12 Officiers en omtrent 100 gemeene Soldaten ; de rest was in de furie doot gebleven / en aldus wiert die Post vermeestert / daer in een groot gedeelte van de sterckte van de Stadt lagh : Soo verre was men nu mede met St. Omer gekomen / als vast alle dagen by de Franse tijdinge wierdt gebracht / dat sijn Hoogheyt den Heer Prince van Orangien met sijn Leger quam / om St. Omer te ontfetten / waer om dan Duc de Orleans de Belegeringe in een Blocquade veranderde /



en trock met alle macht / die hy by een honde brengen / *sijn Hoogheyt na Mont-Cassel te gemoet*: Maer eer daer toe home / sal vooz af verhalen / op wat wyse *sijn Hoogheyt* tot het ontfet / vooz alle andere van de Geallieerden / is opgetrocken.

Men had al van 't begin van 't Jaer gesproocken van een Rypse / die *sijn Hoogheyt na Cleef of Wesel* soude doen / dan ondertusschen quamen versche-  
de Expresen uit Brabant van Duc de Villa-Hermosa / Spaenssen Gouver-  
neur Generael aldaer / gebende den staet van de Spaensse Nederlanden te  
kennen: Daer op trock den Heer Grabe van Waldeck selfs nae Brussel / en  
quam den 11 Februarij weder in den Hage / alwaer aen *sijn Hoogheyt* raport  
dede / en vervolgens wiert ordze gestelt / om bereytschap te maken tot de aen-  
staende Campagne; dan inmiddels bleef *sijn Hoogheyt* geresolbeert de Rypse  
na Cleef of Wesel te doen / edoch dooz 't langh achterblijben van den Heere  
Keurvorst van Brandenburg / dooz des selfs onpasselijckheyt / vertroock daer  
toe eerst den 20 Februarij uit den Hage / nemende de wegh op Soestdijck /  
om daer nader beschept van de aankomst van den Heer Keurvorst te verwach-  
ten: Maer omtrent de selve tijt resolbeerden haer Hoogh Mog: een Deputa-  
tie na Groeningen te doen / om de differenten / tusschen die Stadt en de Om-  
melanden ontstaen / by te leggen / waer toe *sijn Hoogheyt* mede versocht zijn-  
de / die heeft belieben by te woenen / waer van hier na breeder sal gedacht wer-  
den: Dan 't was den 8 Maert / eer *sijn Hoogheyt* weder in den Hage quam /  
als wanneer daer per Expresen al ettelijke dagen tijdinge was gelweest van  
de Belegeringh van Valencijn / maer niemandt had gedachten / dat soo consi-  
derablen Stadt soo slecht soude werden gedefendeert / dan 't selve was echter  
oorzaecke / dat *sijn Hoogheyt* met alle spoet onse Infanterie te Water na Ber-  
gen op Zoom / en de Ruyterpe te Lande na Roosendael dede vertrecken: Den  
13 Maert nam *sijn Hoogheyt* *sijn* affsheydt in de Vergaderingh van haer Ed:  
Groot Mog: en op den 15 van haer Hoogh Mog: en berdere Collegien / ver-  
treckende den volgenden dagh na Gelberlant / met intentie / om noch eerst de  
Rypse na Wesel / vooz na 't Leger soude gaen / voort te setten / maer tot Arn-  
hem arriberende / bequam *sijn Hoogheyt* daer tijdinge / dat de Rypse van den  
Heer Keurvorst / soo lange dooz des selfs onpasselijckheyt op-gehouden zijnde /  
op nieuwo daer dooz verhindert wierdt / als zijnde *sijn Keurvorstelijcke Doozl.*  
tot Ham weder in-gestort / wes halben geresolbeert was aldaer te verblijben:  
Hier om keerde *sijn Hoogheyt* weder na den Hage / alwaer den 19 Maert aen-  
quam / dan vertroock weer des anderen daegs na Breda / alwaer soo lang maer  
verbleef / tot dat met den Lt. Generael Spaen / die wegens den Heer Keur-  
vorst derwaerts was gesonden / had gesproken ober de formeeringh of t'samen-  
hengingh van de Troupen / die dese Sommer hebben gediendt / om tegens die  
van Maestricht te waechen.

Haer Hoogh Mog: om den zegen van den Hemel te verkerben / deden in  
plaets van den ordinaris Bede-dagh / op den eersten Woensdagh in April /  
een algemeene Vast- en Bede-dagh uit-schrijven / waer in haer godebruchtig-  
gen pber / en bysondere genegentheyt / tot conservatie van den Persoon van *sijn*  
*Hoogheyt* / klaerlijck te kennen gaven / lydende als volghet:

Na-



**N**Ademael sijn Hoogheyt den Heer Prince van Orangie met het Leger van den Staet is te Velde getrocken, om den dienst ende het welwesen deser Landen ende van onse Hooge Geallieerde, onder Godes genadigen Zegen, soo veel doenlijck, in acht te nemen ende te bevorderen, mitsgaders den gemeenen Vyant alle mogelijcke afbreuck te doen en toe te brengen: doch de hoogh-gaende ende noch steeds aenwassende Sonden ende Ongerechtigheden van het Landt oorfaeck zijnde, dat Godes Zegen op den Staet ende over de gemeene Wapenen en aengestelde Vrede-handelingh foodanigh niet en komt neder te dalen, als anderfints uyt en van een waer en hertgrondigh berouw en leetwesen van de voorsz. onse Sonden en Ongerechtigheden wel te wenschen, te hopen en te verwachten waer: Soo hebben wy goet gevonden ende noodigh geacht, in plaetse van den eerst-kommenden Maendelijcken Vast ende Bede-dagh, die wesen soude den 7 van de aenstaende Maendt April, mits desen over de respectieve Provintien, geassocieerde Lantschappen, Steden ende Leden van dien, tegens den selven dagh uyt te schrijven een algemeene extraordinaire Vast en Bede-dagh, om Godt den Heere Almachtigh in alle demoedigheyt, nevens een hertgrondige belydenisse van alle onse groote ende menigvuldige Sonden ende Ongerechtigheden, seer ernstigh ende vierlijck te bidden ende sineecken, dat de selve de Wapenen van desen Staet en van onse Hooge Geallieerde te Water ende te Lande, ende speciaelijck de dessey-nen van sijn Hoogheyt foodanigh gelieve te zegenen ende voorspoedigh te maecten, dat wy ende de selve onse Hooge Geallieerde daer door mogen geraecken tot een goede, vaste ende versekerde Vrede, ende het eynde van den tegenwoordigen droevigen Lant en Luyden verdervenden en verwoestenden Oorlogh; en dat Godt de Heere tot dien eynde hoog-gemelde sijn Hoogheyt, aen wiens conservatie den Staet deser Landen soo hooghlijck is gelegen, voor alle gevaer en onheyl wille beschutten, beschermen ende bewaren, oock den selven hoe langer soo meer begaven met den Geest der Wijsheydt, Voorsichtigheyt, Dapperheyt ende Kloeckmoedigheyt, in alle het geene sijn Hoogheyt ten dienste ende welwesen van ons algemeene lieve Vaderlandt ende van onse hooge Geallieerde, in ende geduurende de aenstaende Campagne, met de Wapenen van den Staet te Lande, ende de Navale macht te Water, sal komen aen te vangen ende t'ondernemen, of doen aenvangen en ondernemen, alles tot grootmaeckinge van Godes Heyligen Name, voortplantinge van de ware Christelijcke Gereformeerde Religie, conservatie van onse so diergekochte Vryheyt, ende onser aller Zielen zaligheyt, &c.

Welcke dienvolgende oock soo in de Geunieerde Provintien is gebiert: Maer ondertusschen waren de Franse soo verre gekomen / dat 32 Balencijs niet alleen / maer insgelijck de Stadt Camerijck in haer macht hadden bekomen / doende den Coningh in 't Casteel van de laetste Stadt beschieten / terwyl Duc d'Orleans vast ageerde tegens die van St. Omer / gelijk als te voren den Leger daer van hebbe geïnformeert.

Dit dede sijn Hoogheyt sijn Kersse seer voort-setten / terwyl de Troupen met alle spoet / de Infanterie te Doet en de Cavallerie te Lande / na Vlaenderen liet adhvanceren: Sels nam sijn Hoogheyt sijn Kersse ober Antwerpen / alwaer



alwaer met Duc de Villa-Herminosa / den Spaenssen Gouverneur Generael / sprack / en quam den 4 April tot Brugge / vernachtende tot Wassenae / een Houtje van daer / zijnde het Leger onderwijlen tot op 2 a 3 Mijlen na aen Oostende voort-getrocken / nemende de wegh na Yperen / en sijn Hoogheyt by het selve gekomen zijnde / heeft de marsch noch meerder doen spoedigen / om de Fransse / onder Duc d'Orleans / te attacqueren / eer noch het Secours / dat den Coningh van Brancrijk uyt sijn Leger nae haer toe had gesonden / by de selve soude aen-gekomen zijn ; dan dit heeft het gewenschte succes niet gehad / gelijk uyt de Missive van sijn Hooghejdt selfs / hier nae volgende / kan gesien werden :

*Missive van sijne Hooghejdt den Heer Prince van Orangen, geschreven aen haer Ho: Mo: uyt Yperen den 13 April, 1677.*

**H**oogh Mog: Heeren. Omme U Hoog Mog: volgens onse schuldigheyt, circumstantielyck te berichten van 'tgeene in 't laetste Gevecht by Cassel is gepasseert, sullen de selve gelieven te weten, dat hebbende onse marche gespoedigt, soo veel ons mogelijk is geweest, om St. Omer in tijts te konnen secoureren, wy op den 9 des avondts zijn komen camperen in een Dorp, genaemt Marie Capel, een half uure beneden Cassel voorfsz. alwaer wy vernamen, dat den Vyant was komen posteren anderhalf uure van daer, recht op den wegh, de welcke wy hadden te passeren; wy resolveerden niet te min de marche te continueren, de welcke seer moeyelyck was, door de meenigte van defilé, soo dat wy des anderen daegs den 10 niet konden avanceren, dan tot op seecker kleyn Beeckje, genaemt de Pene, alwaer wy den Vyant in Battaillie sagen aen de overzijde, op een gront, de welcke vry open ende weynigh gedeckt scheen te wesen; ende hebbende ons geïnformeert van alle de Guides ende Luyden, die de gelegenthejdt van het Landt bekend was, verseeckerden ons alle de selve eenpaerlijck, dat daer geen anderen wegh was te nemen, om te marcheren na een Plaetse, genaemt le Bacq, wesende de eenige, waer door, na 't gevoelen van alle de Werelt, St. Omer konde werden gefecoureert; over sulckx resolveerden wy de voorfsz. Beeck over te gaen, en den Vyant te attacqueren, en ten selven eynde hebbende Bruggen doen maecken, en die geene den welcke den Vyant hadde afgeworpen, doen repareren, passeerden wy eergisteren morgen de Beecke voorfsz., met het aenbreecken van den dagh, en dat soo spoedigh, dat alles over was eer den Vyant sulckx gewaer wierdt: doch waren wy seer gesurpreneert, wanneer over wesende, vernamen daer noch een andere Beecke te wesen tusschen den Vyant en ons, doorgesneden met veele Hegen, waer van alle de Luyden (kennisse van het Lant hebbende) my het contrarie hadden verseeckert, en dat als men over de eerste Beecke was, daer geen defilé meer en reesterde tusschen ons en den Vyant; also vonden wy ons seer verlegen, om de voorfsz. Beecke te passeren in 't gesicht van den Vyant, de welcke daer seer na by stont, in bataille gerengeert, en dede door mijn Regiment Dragoners besetten de Abdy van Pienes, staende aen de overfyde van de voorfsz. kleyne Beke, omme alsoo te trachten na de rechte fyde door te komen: maer hebbende doen recognosceren, wiert het Lant bevonden soo gebroocken, dat niet mogelijk was daer



daer door te geraecken; doch zijn wy niet-te-min korts daer na met den Vyant aen de hant geraeckt, door dien de selve heeft geattacqueert de Abbye, daer onse Dragoners waren geposteert, de welcke seer langh tegenstant deden, tot dat wy eenige Battaillons te voet fonden, de welcke den Vyant van daer hebben gedreven: Wy deden vervolgens de voorn: Dragoners retireren, en met eenen de Abbye voorsz. in den brant steecken, om den Vyant te beletten die te occuperen, waer door sy ons seer souden hebben konnen incommoderen; een oogenblick daer na dede den Vyant sijne rechter Vleugel af-sacken, om ons in de flank te vallen op onse flincker zijde, de welcke gedeckt was door veele Heggen, in de welcke men hadde geposteert 2 Battaillons Voet-volck, maer siende den Vyant seer sterck aen-komen, deden wy noch 3 Battaillons avanceren, oock eenige Esquadrons wenden, om front te maecken na de flank, en die instantie te sousteneren, zijnde daer eene vlackte achter de voorsz. Heggen, maer de 2 eerste Regimenten voorn: quiteerden haer Post infamelijk, soo dra den Vyant op haer aen-quamen, soo dat men geen tijt en hadde, om de 3 Regimenten, de welcke wy hadden doen komen, om haer te sousteneren, te komen posteren, en de selve alsoo niet geposteert zijnde, en siende de 2 eerste Battaillons loopen, gaven sich mede op de vlucht, en vielen te samen in de Esquadrons, die waren om haer te sousteneren, het welck seer groote confusie veroorsaecte; waer op de Cavallerye van den Vyant avancerende, en wesende gesousteneert van hare Infanterye, de welcke gedurigh schoot, wierden de selve Esquadrons gepouffeert, maer niet verre, so dat sich aenstonts rallieerden, en repouffeerden den Vyant, maer des selfs Infanterye avancerende, en hebbende geoccupeert de Heggen, waer in ons Volck was geweest, konden niet langer tegenstant doen, noch beletten, dat den Vyant de rest van onse Infanterye niet in de flank en viel, werdende de selve te gelijk van vooren geattacqueert; zy hebben seer wel gedaen, maer werdende aen-gevallen in de flank en van vooren, en niet konnende resisteren, quiteerden hare Post; men repasseerde de Beeck, en zijn wy geretireert tot Steenvord, en van daer nae Poperdingen: op huyden hebben wy de Troupes door dese Stadt doen passeren: Den Vyant heeft in dit Gevecht ongelijck meer macht by den anderen gehad, als wy hadden verwacht, hebbende de nacht voor het Gevecht uyt het Leger voor Kamerijck bekomen een groot Renfort, en is daer door, volgens het seggen van alle de gevangen Officieren, sterck geweest 39 Battaillons ende 100 Esquadrons: Wy hebben by gebracht en gedaen 't geene in ons vermogen en van onse plicht is geweest, en is ons seer leet, U Ho: Mo: te moeten adviseren, dat Godt de Heere de Wapenen van den Staet, onder onse conduite, dese maele niet en heeft gelieven te zegenen; de particulariteyten, en de groote van het verlies, konnen wy u Ho: Mog: als noch niet pertinentelijck adviseren: Wy sullen trachten alles ten besten, na ons vermogen, te herstellen, en U Ho: Mo: onder des beveelen, Ho: Mog: Heeren, &c. Tot Yperen den 13 April, 1677. Was getekent,

G. H. Prince d'Orange.

Den Heer van Dijkshelt schreef daer van de volgende Missive:

Mir-



*Missive van den Heere van Dijkvelt, geschreven aen de Ed. Mog.  
Heeren Raden van State, uyt Yperen den 12 April, 1677.*

**E** Dele Mog. Heeren. By de Spaensse verskert wordende, dat St. Omer, vermits des selfs situatie, lichtelijck konde werden gefecoureert, heeft sijn Hoogheyt raetsaem geacht het ontfet te tenteren, en tot dien eynde de marche met alle mogelijcke vlijt en spoet derwaerts geset. Vrydagh den 9 deses des avonds gekomen zijnde voorby Cassel tot Sinte Marie Capel, kreegh sijne Hoogheyt advisen, dat den Marechal d'Humieres het meerendeel van de Troupes uyt haer Camp hadde af-getrocken, en daer mede stonde omtrent anderhalfuur van ons, op de Passagie, die men moeste nemen na de Stadt, resolveerde evenwel voort te gaen, en des anderen daegs daer omtrent gekomen zijnde, hadde geerne noch dien namiddagh het Gevecht begoft, maer wierde verhindert door een Beeckje, dat tusschen ons en den Vyant lagh, en door alle, die het Landt aldaer kenden, geïnformeert wordende, dat men, het passerende, met haer op een gront soude zijn, en vervolgens konnen attacqueren, dede sijn Hoogheydt's nachts de Bruggens, die op het selve door den Vyant waren af-gebroocken, herstellen, oock verscheyde nieuwe slaen, en ruckte met het lumieren van den dagh, in der stilte, en sonder dat het den Vyant gewaer wierde, met de gantse Armée daer over, doch vont buyten verwachtinge, dat noch een ander Beeckje ons van den Vyant separeerde, dewijl sijn Hoogheyt overleyde en besigh was, om daer over te raecken, begoften de Fransse, die's nachts een considerabel Renfort uyt het Leger voor Camerijck hadde ontfangen, en daer door in Cavallerye en Voetvolck veel stercker waren als wy, aen te tasten een Klooster, ter rechter zijde van ons, by het Dorp Pien, gelegen, 't welck sijn Hoogheyt met Dragonders hadde beset; en met ongemene vigeur van daer gerepousseert zijnde, deden zy hare Troupen defileren, om onse lincker Vleugel in de flancq aen te grijpen, 't welck sijn Hoogheydt merckende, stelde daer tegens aen een Hegge verscheyde Bataillons, en achter de selve Ruyterye, maer den Vyant op de Infanterye met groote furie aenvallende, raecten de 2 voorste aen het deynsen, en na dat door sijn Hoogheydt selfs waren herstelt, en aen-gemoedigt, voort seer schandelijck op de vlucht, en daer op noch 3 a 4 volgende Bataillons van gelijcken doende, chargeerden de Fransse de Esquadrans, daer achter geposteert, en wierden wel in 't eerste met groote couragie gerepousseert, maer ondertusschen Meester geworden zijnde van de voorgeroerde Heggens, moesten onse Esquadrans eyndelijck mede wijcken: Sijn Hoogheyt bracht selfs van tijt tot tijt weder versche aen, maer den Vyant hadde alrede te veel avantagie, soo dat siende, dat door geen ordre of middel de saecke konde werden geredresseert, liet sich, om meerder onheyl te prevenieren, bewegen, om de retraite te maken, en marcheerde een gedeeelte van de Ruyterye, onder den Grave van Nassauw, aen de rechter zijde van Cassel, en sijn Hoogheyt, en den Grave van Waldeck met het verdere, en de Infanterye aen de lincker zijde van 't selve, en quamen boven Steenvoorde te samen, ende dien avont noch tot Popperingen, van waer desen dagh hier door de Stadt passeeren, om in de Dorpen, op de wegh na Brugge, te nacht te logeren; het meerendeel van de Regimenten, voorna-



mentlijk te Voet, hebben veel schade geleden, maer alle de particulariteyten kan men noch niet weten, gelijk oock niet, wat Officiers mogen zijn doot gebleven of gevangen. De Generaels zijn alle gefont, en by de Armée: Verscheyde, soo Battaillions als Esquadrans van de Fransse, zijn oock seer geruineert geworden. Godt de Heere is hooglijk te bedancken, dat heeft bewaert den Persoon van zijn Hoogheyt, die, om een goet succes in het desseyn te mogen erlangen, alles heeft gedaen wat Menschelijcker wijze konde werden by-gebracht, het Volck self heeft aen-gevoert, gerailleert en aen-gedreven, en daer door gedurigh is geweest als onder den Vyandt, en sich foodanigh heeft ge-exponeert, dat sijne behoudenijsse by na een miracul is; oock was zijn Hoogheyt na alle apparentie gebleven, indien niet hadde aen-gehad zijn Wapen a l'espreuve, alsoo twee schooten daer op heeft gekregen. Godt Almachtigh wil zijn Hoogheyt langh, ten besten van den Staet, conserveren, en U Ed: Mog: Regeringe en Personen zegenen. Waer mede, Ed: Mog: Heeren, &c. Yperen den 12 April, 1677. Was getekent,

*Everhard van Weede.*

Hier mede oordeele/eerwaerde Leser/ dat U E. de waerheyt hebbe mede gedeelt; maer de Fransse/ die/ na hare gewoonte/ ver buypen spoor konnen braveren/ gaben daer na een Verhael daer van uyt/ dat wy mede deelen/ gelijk dat hebben ontfangen: maer den Leser gelieve te remarcqueren/ dat zy/ nebens andere omstandigheden/ sekerlijck onse Macht te groot/ en de hare te kleyn maecten:

*Verhael van den Velt-slagh van Cassel, en van de Overwinninge, verkregen op Palm-Sondag den 11 April, door 't Heyr van den Koning, daer Monsieur, zijn Majesteys eenighste Broeder, over geboodt, op de Spaensse en Hollantse Troupen, daer den Prins van Orangen 't gebiet over voerde.*

**H**Et was niet mogelijk een naeukeurigh Verhael van de Velt-slagh van Cassel, soo ras als men van dese gewichtige overwinninge bericht had, in het openbaer uyt te geven; want gelijk 'er groote voorvallen in afgelegene Plaetsen gebeuren, heeft men nootsakelijck de bysondere Brieven van die geene, welcke van al de verscheydene bedrijven getuygen zijn geweest, moeten af-wachten, om daer uyt een waerachtigh Verhael t'samen te stellen.

't Veroveren van Valencijs door storm, 't overgaen van Camerijck, 't benauewen van de Citadelle, en 't belegeren van St. Omer, hadden in al de Vlaemsse Steden, onder Spangien, de schrick gebracht: In dese nootfaeckelijckheden beslooten den Prins van Orangien en den Hertogh van Villa-hermosa te Antwerpen na een onderhandeling, om door eenige toelegh de moet en getrouwigheyt van de verschrickte Troupen en Inwoonders van de Nederlanden weder op de been te helpen.

De voordeelige Posten, die men by St. Omer kon in-nemen, de wijde uytstreckingh van de Omreck-beschansingen, de afgelegenheyt van de Quartieren, die noch al de sorgen van zijn Conincklijke Hoogheyt Monsieur, noch den

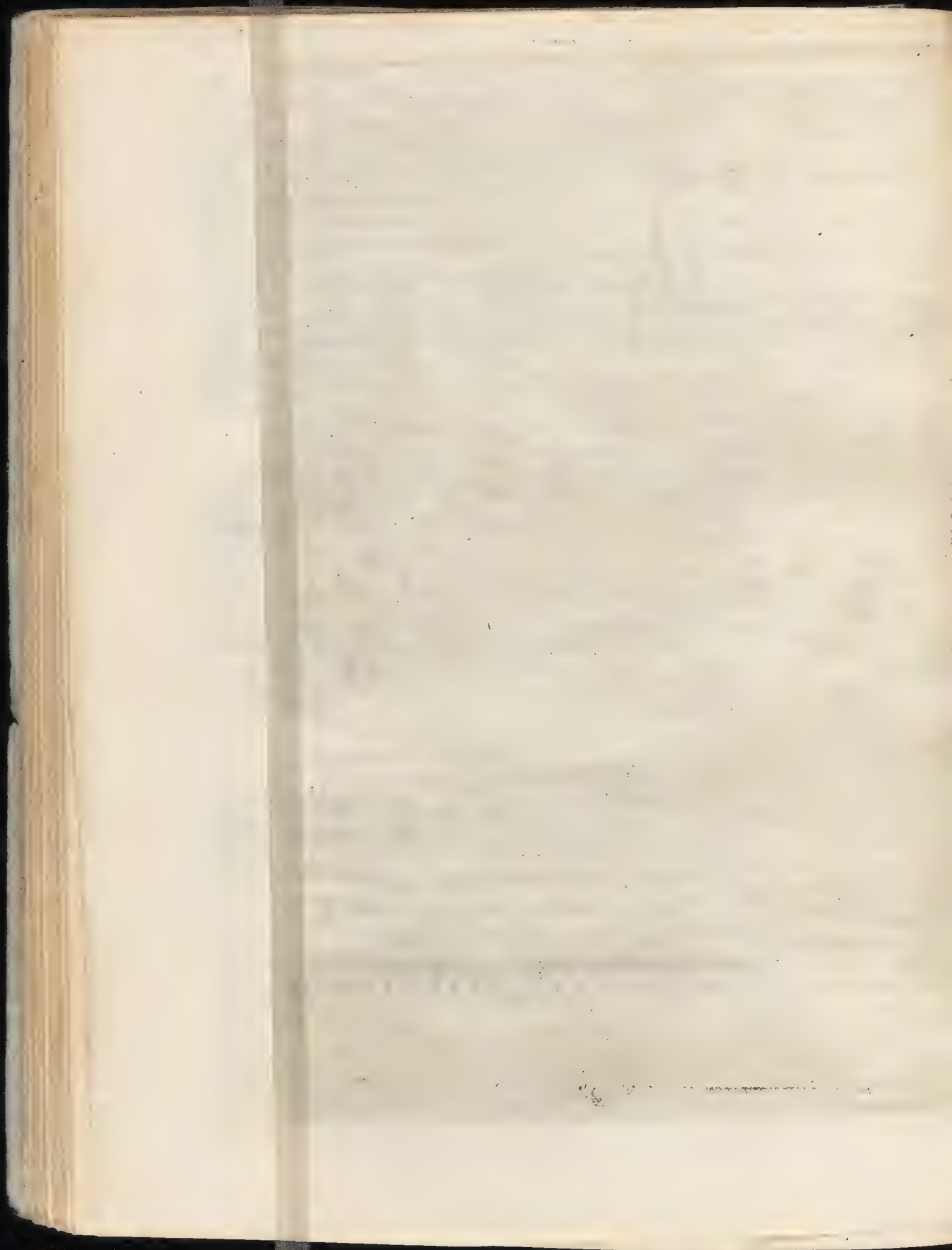
arbeyt



*Fransje. Albee Linge*  
*Vande*  
*Battailje by Cassel*  
*f. Fransje Regimenten.*  
*h. Hollands Regimenten*









arbeyt van de Schans-gravers van 't Boulonnois, door gemeenschaps-linien, hadden kunnen aen een hechten, deden dese twee Opperhoofden besluyten, om onderstant in dese Plaets te brengen: Den Prins van Orangien aenvaerde de last van de uytvoeringh deser toeleg, die hy nootfaeckelijck en doenelijck geloofde; en communiceerde sulckx mede aen de Plaetsvoogden en Magistraten van Brugge, Gent ende eenige andere Steden, die haer hoop daer op stelden; en hy quam den 7 van de Maendt April omtrent Yperen, waer den Grave van Waldeck een Heyr van 30000 Man, bestaende uyt Hollantse Troupen, en een gedeelte van de Spaensse Besettingen, by een had vergadert.

Den Prins van Orangien trock den 8 op, en legerde te Poperingen, 't geen byna de derde part van de wegh van Yperen na St. Omer is.

Den Koningh van de voornemens en bewegingen der Vyanden verwitticht, deed aenstonts 9 Slagordeningen voort-trecken, ten eynde Monsieur bequaem te maken, om haer, soo hy 't noodigh oordeelde, te bestrijden: Sijn Konincklijke Hoogheyt font in der yl bevel aen de Troupen, die in Rijffel, Bethune, Arien en Atrecht geinquantiert lagen, om hem aenstonts by te komen: Hy belaste aen den Heer van Gournay, Brigadier van de Ruyterye, dat hy met 4 Esquadrans en een Regiment Dragoners een Post by de Abbye van Clairmarais, die hy eenige dagen te vooren had besichtigt, en seer gewichtigh geoordeelt, sou gaen in-nemen: En voorsienende al de voornemens der Vyanden, soo besloot hy eenige Troupen op de nieuwe Gracht, te St. Momelin, te Vastine, Eldingen, Vuate en te Bac de Niulet te senden, om sich van al dese Passagien te versceekeren, en tegens de onderstant, die den Prins van Orangien in de Plaets sou willen brengen, te stellen.

Monsieur gebiedende over de Troupen van den Koningh, die selden gewent zijn haer toeleg te laten varen, en konde niet wel tot het opbreken van de Belegeringe verstaen, schoon dat hy beslooten had uyt de Linien te trecken, om een Heyr, veel stercker als 't zijne, 't geen noch door veele Detachementen verzwackt was, te bevechten, invoegen dat sich vertrouwende op de dapperheyt van de Troupen, en op het voorbeelt, dat hy versceekerd was haer te geven, soo liet hy, onder 't beleydt van den Marquis de la Trouffe, Lt. Generael, ende van den Heer Stoupe, Marschalck van 't Leger, eenige Regimenten en 't Krijgs-volck van 't Boulonnois tot bewaringh van de Trenchee en veroverde Forten.

De saecken in dier voegen geschickt ende voorsien zijnde, soo brack sijn Konincklijke Hoogheyt, den 8 met het aenbreecken van den dagh uyt sijn Quartier te Blendecq vertreckende, uyt sijn Linien op, om de Vyanden te gemoet te gaen: De Brigaden van Rével en Livourne voeghden sich in den Optocht by 't Heyr; Monsieur gaf haer sijn beveelen, en na dat hy verscheyde mael al de Posten hadde besichtigt en ondersocht, soo legerde hy sijn rechter zijde, daer den Marschalck van Humieres over geboot, te Blaringem, en sijn lincker, daer den Hertogh van Luxemburgh 't gebiet over voerde, by de Abbye van Péenez.

Den 9 beval Monsieur, dat men soude arbeiden om de Grachten te dempen, en eenige Heggen en Boomen af te kappen; en de Aerde daer rontom gebroken en ongelijck zijnde, soo was hy genootfaeck sijn Leger-stede langhs een kleyne Beeck, in een slijckachtige en ongemackelijcke Plaets voor de Troepen, te kiezen.



Den ſelven dagh voor de middagh kreegh ſijn Konincklijke Hoogheyt ſeker bericht, dat den Prins van Orangien by St. Marie-Capelle was aen-gekomen, en dat hy een lange tocht gedaen had, 't geen hem de gelegentheydt van een Veldt-flagh, die hy vieriger tot voordeel van des Coninghs Wapenen, als tot ſijn eygen roem, begeerde, kon doen verhoopen.

Saturdaeghs 's morgens den 10 verſcheen 't vyandtljcke Heyr, 't geen ten een uren 's nachts van St. Marie-Capelle was opgebroken, in ſeer goede ordre op vijf Colommen: Het had naer onſe rechter zijde getrocken, maer 't ſtreckte ſigh ylings na de lincker Hant, op de Caſſelſſe Heuvel: Deſe bewegingh nootſaecte Monſieur een Hooghte in te nemen, van waer de Vyanden een partye van ſijne Troupen in de zijde hadden konnen vallen, ende door Niulet onderſtandt in de Plaets brengen: Hy ſondt ter ſelver tijdt, om al haer voornemens vruchteloos te doen uyt-vallen, het Regiment van S. Louis op de nieuwe Gracht, met bevel, om haer weer by 't Heyr te voegen, ſoo ras als 't Gevecht was aen-gegaen.

Deſe beveelen, ſoo wel te pas uytgevoert, verſtelden de Vyanden: zy dachten niet meer op het Onderſtant; en niet te rug konnende trecken, ſonder haer Achtertocht in de waeghschael te ſtellen, ſoo maecten zy hun gereet om te vechten; zy naderden oock in een goede geſtalte tot op 2000 Paſſen van onſe Troupen.

Monſieur, die al haer bewegingen gade ſloegh, beval dat men de Wapenen ſoude aenvaerden: Hy deed de Marſchalcken van Humieres en Luxemburgh by hem komen; hy hield raet, en de Veldt-flagh wierdt beſlooten: Den Marſchalck van Humieres geboodt de rechter zijde, daer de Heeren van la Cardonniere, Lt. Generael, en den Ridder van Sourdis, Marſchalck van 't Leger, waren; en den Hertogh van Luxemburgh voerde 't gebiet over de lincker; den Grave van Plessis, Lt. Generael, en den Heer van Albret, Marſchalck van 't Leger, ſtonden daer onder ſijn beveelen: Den Prins van Soubiſe, Lt. Generael, geboodt over de lincker zijde van de tweede Linie, met bevel, om op te trecken, ſoo de Vyanden aen de kant van Niulet en Vaitine onderſtant in de Plaets wilden brengen; ende den Heer van la Motte, Marſchalck van 't Leger, voerde 't gebiedt over 't Corps van reſerve.

Den 10 's middags waren de Legers in malkanders geſicht, alleenlijck geſcheyden door twee kleyne Beecken, door groene Hagen en door Waterloopen, die door de Beemden, Thuynen, Velden en Hop-Ackers liepen.

't Heeft eenige ſchijn, dat dit belet de Vyanden, die veel ſtercker van Voetvolck waren, ter dier tijt verhinderde de overtocht over de Beecken te onderneemen, voor dat onſe onderſtandt was aen-gekomen; en dat de ſelve ſwarigheden ſijn Konincklijke Hoogheyt verplichtten, om haer bewegingen af te wachten, om ſich daer van te bedienen: Terwijl voeghden ſigh 9 Slaghordeningen, daer den Heer van Tracy, Capiteyn in de Guardie, en Brigadier van 't Voetvolck, het gebiet over voerde, by 't Heyr.

Hy had uytdruckelijck bevel van ſijn Majesteit gekregen, om de uytterſte naerſtigheyt te gebruycken, en hy verſuymde oock niet een oogenblick tijts: Een Slagordeningh, die van Arien quam, daer de ſelve in Beſettingh gelegen hadde, wierdt op de nieuwe Gracht, by 't roode Fort, geſonden, en vier Vaendels Dragonders op de overtocht van Niulet.



Ten vijf uren 's avonds naderden de Vyanden, en deden eenige poogingen, om een overtocht, die op de Rivier de Péenez legt, dicht by de Abbye, een weynig hooger als daer de twee Beecken, die de Heyren van een fcheydeden, in een loopen, te vermeerteren: Den Hertogh van Luxemburgh plaetste daer de Dragoners van Lifténay, en 't Regiment van Lion, om dese overtocht te verdedigen; de Schermutfel vermeerderde, en 't Gefchut der Vyanden doode eenige Dragoners; doch dese gelegentheydt, die gewichtigh begon te werden, eyndighde met den dagh: den Hertogh van Luxemburgh verfeeckerde figh van de Abbye van Péenez, een Sergeant bleef daer met 20 Man, en men deed de Troupen, die de fpits af-gebeten hadden, van daer vertrecken, vermits zy niet als door naeuwe Wegen, die de Vyanden 's nachts hadden konnen betwiften, konden onderfteunt werden.

Sondagh 's morgens, Palm-dagh, den 11 defer Maendt, brachten de Vyanden haer Gefchut voor den dagh, trocken over de eerfte Beeck, en hebbende de Abbye, die den Sergeant verliet, in-genomen, ftelden zy daer in Dragonders, ende plaetsten eenige Troupen Ruyters in de Hoven by een Molen: Monsieur beval aen den Heer van la Méloniere, Lt. Collonel van 't Regiment van Anjou, dat hy met dese voorfte Troupen foude fchermutferen, en aen den Heer van la Fréféliere, Lt. Generael van de Artillerye, dat hy aen die kant Gefchut foude laten voeren: Den Hertogh van Luxemburgh dede, door fijn Konincklijke Hoogheys bevel, twee Slaghordeningen van 't Konincklijke Regiment, en een Slagordeningh van 't Regiment van de Kroon naderen, welcke dapper vuyr gaven en ontfongen, met gelijk verlies van d'een en d'andere kant; ter felver tijt beval den Hertogh van Luxemburgh aen den Marquis van Laré, Leger-meester van 't Regiment van Conti, dat hy fich tuffchen de vervallen Muren van een out Cafteel foude plaetfen, om de Vyanden uyt de Thuyn, het Kerckhof en de Kerck van de Abbye te verjagen. Hy vondt een Plaets, van waer hy haer groot ongemack aen-dede, haer liende dwarffelingh van feer dichte by. Hy gaf daer van aenftonts kennis aen den Hertogh van Luxemburgh, die in der yl 4 ftucken Gefchut derwaerts dede brengen, invoegen de Vyanden des felfs geweldt niet konnende uyt-ftaen, genootfaeckt wierden, om dese Post ten elf uren 's middaghs te verlaten, nae dat zy daer een groot aental Bevelhebbers en Soldaten hadden verlooren.

Den Prince van Orangien wilde fijn lincker zijde wat verminderen, ende de rechter verftercken, om de Abbye te hernemen, en onfe Troupen te doen vertrecken, of om, in 't overtrecken van de tweede Beeck, op haer van ter zijde los te branden.

Monfieur, des Conings eenighfte Broeder, verfuymde niet de gelegentheydt van dese onvoordeelige bewegingh voor de Vyanden: Sijne Conincklijke Hoogheyt zedert twee dagen tot een Veltflag gerefolveert hebbende, gaf al fijn bevelen aen de twee Marfchalcken van Vranckrijck, en aen de andere Opperhoofden: Hy vermaende, langs de 2 Linien, aen al de Gebieders van de Elquadrons en Slaghordeningen, om haer plicht te doen.

De Vyanden waren feer voordeeligh gelegert, of om aen te taften, of om te wachten tot zy aen-getaft wierden: Men moft, om op haer los te branden in



Velden, die met Heggen en Grachten omringt waren, een Beeck voor haer overtrecken, en op eenige Plaetsen omwegen gebruycken: doch hoewel men haer lincker zijde, die in Plaetsen, natuurlijck versterckt, gesloten was, niet als met groot gevaer en de uytterste swarigheden kon aen-tasten, soo kon men haer echter van ter zijden in-vallen, en door dese reden besloot sijn Conincklijke Hoogheyt sijn rechter Vleugel uyt te breyden, en te beveelen, dat men los brande.

De schickingh van des Conings Heyr, daer Monsieur, sijn Majesteys eenigste Broeder over geboot, was op twee Linien, met de Middel-ordre.

Het algemeen Collonels Regiment van de Dragonders was ter rechter Handt van alles, buyten de Linien: De twee Compagnien van des Coninghs Musquetiers, onder 't gebiedt van den Ridder van Fourbins ende den Heer van Jauvelle, die daer af Capiteynen zijn, 6 Esquadrons van de Wapen-luyden van de Brigade van Livourne, 9 Esquadrons van de Regimenten van Tilladet, van den algemeenen Leger-meester, van Bullonde en van de Vins van de Brigade van Bullonde, 2 Slaghordeningen van 't Regiment van Navarre, 2 van 't Regiment van de Coninginne, en 2 van 't Regiment van Humieres van de Brigade van Souvray, 2 Slaghordeningen van 't Regiment van de Fransse Guardes, 2 van Anjou en een van Maine van de Brigade van Tracy, waren in de rechter Vleugel van de eerste Linie.

Het Regiment Dragonders van den Dolphijn was ter zijden buyten de tweede Linie, welckers rechter hant bestont uyt 3 Esquadrons van 't Conincklijke Regiment, en van 5 van Koningsmarck van de Brigade van Montrevel, van 7 Esquadrons van de Brigade van Bordage, en van 8 Slaghordeningen van de Regimenten 't Conincklijke Rouffillion, Bourgondien, Languedocq, Italien ende Genevois van de Brigade van Chiménes.

De Dragonders van Liffenois waren buyten de eerste Linie van de lincker Vleugel, welcke bestont uyt 3 Esquadrons van 't algemeen Collonels Regiment, 3 van de Curassiers en 3 van Sourdis van de Brigade van Rével, van 6 Esquadrons van de Regimenten van Gournay, S. Louis ende Laumaria van de Brigade van Gournay, van een Slaghordeningh van 't Regiment van Conti, van 2 Slaghordeningen van 't Regiment van de Kroon, van 2 Slaghordeningen van 't Conincklijck Regiment van de Brigade van Villechauve, en van 5 Slaghordeningen van 't Conincklijck Regiment van de Marine, van de Schepen en van Lion van de Brigade van Aubonéde, waer by noch dat van Tracy gevoegt was.

De Brigade van den Ridder van Grignan, bestaende uyt 6 Esquadrons van sijn Regiment, en van die van Villars en van St. Germain-beaupré, maeckte de tweede Linie van de lincker Vleugel uyt, met 9 Slaghordeningen van de Regimenten Switfers van Phiffer, van Gréeder, en van Souppa van de Brigade van Phiffer, waer by noch dat van Chiménes gevoegt was.

De Middel-ordre bestondt uyt 't Regiment Dragonders van Phimorcion, uyt 4 Esquadrons, en uyt 4 Slaghordeningen.

Het Geschut, onder den Marquis van la Fréseliere, was aen de rechter ende lincker zijde verdeelt. De twee Marschalcken van Vranckrijck, de Lt. Generaels, en de Marschalcken van 't Leger waren op de Posten, die Monsieur haer hadde ge-



gegeven, en waerse reets hadden begonnen te ageren; doch sijn Conincklijke Hoogheyt ageerde over al.

De eerste Linie trock in een selve tijt op, ten twee uren na de middagh, ende passeerde op verscheide Plaetsen over de Beeck, welckers kanten seer hoogh en swaer aen de zijde der Vyanden waren: Den Marschalck van Humieres dede door de Wapenluyden op 5 Esquadrans van de Vyanden los branden, en ter selver tijt passeerde de 2 Compagnien Musquettiers, die voet ter Aerde geset hadden, een naeuwe Wegh, vielen 2 Slaghordeningen der Vyanden van ter zijden in, en hieuwen die in stukken.

De Wapenluyden versloegen 5 Esquadrans, die sich beweeghden, om de Infanterye te decken: De Brigade van Souvray bracht de Regimenten, die het tegensigh had, in wanordre: De Dragonders, de Wapenluyden, de Brigaden van Bullonde en van Montrevel, het Regiment van de Curassiers, 't geen van de linker zijde was gekomen, ende de Musquettiers, na datse alles hadden geforceert, 't geen tegens haer dapperheydt gestelt was, pouffeerden op dese Plaets een partye Troupen van de eerste Linie van de linker Vleugel der Vyanden: Den Marschalck van Humieres behielt sijn eerste voordeelen, en gaf daer van rekenschap aen Monsieur: Den Heer van la Cardonière en den Ridder van Sourdis deden goeden dienst, en sijn Conincklijke Hoogheyt gaf haer selfs, of sondt haer sijne bevelen.

Den Marschalck van Humieres dede, voor dat hy de tweede Linie van de linker Vleugel liet aen-tasten, onse Troupen in een min gebroken en wijder uytgestreckte Aerde stellen, welckers eene gedeelte door 12 Slaghordeningen ende 14 Esquadrans van de Vyanden was beset: Ter deser Plaets branden de Musquettiers, welckers Bevelhebbers sich lieten uytmunten, verscheide mael los; de Wapenluyden eenige Esquadrans doorbroken hebbende, wierden van ter zijden in-gevallen, en souden veel geleden hebben, soo de Opperhoofden niet de Regimenten van de Curassiers en van Tilladet hadden gefonden, om haer te ondersteunen: Den Marschalck van Humieres en de andere Opperhoofden voerden selfs de Esquadrans aen; het Regiment Guardes van den Prins van Oranien hielt eenigen tijdt den aanval onser Troupen met stantvastigheyt uyt, maer eyndelijck kreuckte het. De Vyanden, waer onder men een groote bloedt-storting aen-rechte, wierden in wanorde gebracht; alles wiert over hoop geworpen; haer Ruyterye en Voetvolck nam de vlucht; haer Bevelhebbers konden haer noyt weder in ordre brengen, en men kreegh in 't vervolgen Vaendelen, Standaerden en Gevangens.

De Troepen, die nae 't midden van de Linie waren, streden niet met sulcken geluck: De Brigaden van Tracy en 2 andere Slaghordeningen hadden wel ten eersten op het Voetvolck, dat haer de Beeck betwiste, voordeel, vermits zy die, ondancx hare tegenstant, overtrocken, maer des Vyants Ruyterye bracht haer in wanordre, en kreegh Gevangens uyt eenige van onse Slaghordeningen, terwijl de Bevelhebbers, nae dat zy over de Beeck gepasseert waren, haer in ordre stelden.

Monsieur voegde sich daer ylings by, om dit nadeel, 't geen van gevolgh hadde kon-



konnen zijn, te herstellen: Hy gaf verscheide beveelen aen den Ridder van Loraine, aen den Heer van la Motte, Marschalck van 't Leger, aen den Marquis van Effiat, sijn eerste Schilt-knaep, aen den Ridder van Nantouillet, aen den Marquis van Pluvaux, aen den Heer van Purnon, en aen den Ridder van Silly, om de Slaghordeningen van de tweede Linie te doen aantrekken, en om de Bevelhebbers haer Troupen, die gekreucht hadden, weer in ordre te helpen brengen.

Sijn Conincklijke Hoogheydt voerde de Slaghordeningen aen, en posteerde de Troepen, die niet gevochten hadden, in de plaets van die geene, die doorbroken waren geweest: Hy kende en dede de wanordre op-houden, en sich aen al 't geschiet en de uytterste poogingen der Vyanden, die de hoop had aengemoe-dicht, ten doel stellende, soo kreegh hy twee schooten op sijn Wapenen. Den Ridder van Loraine wiert gequetst, den Ridder van Silly gedoot, en den Marquis van Effiat, den Ridder van Nantouillet, den Marquis van Pluvaux, de Heer van Purnon, de Heer van Mérille, en den Ridder van Tillecour, Ayde de Camp van Monsieur, wierden haer Paerden gequetst, en kregen verscheide schooten in haer Klederen: Een Mantel-drager en een Kamer-knecht wierden by de Persoon van sijn Conincklijke Hoogheydt gevaerlijck gequetst; welckers beveelen en voorbeeld soo veel moet aen de Troupen gaven, dat zy ter selver Plaets, daer zy voor des Vyants Macht geweken hadden, des selfs Esquadrans en Slaghordeningen op de Troupen, die haer ondersteunden, te rugh dreven.

Den Marschalck van Humieres, die sich by Monsieur begeven hadde, om sijn beveelen te ontfangen, ten dien tijde als sijn Conincklijke Hoogheydt met so veel gevaer ageerde, om sich van de overwinninge te versceekeren, dede de Vyanden door eenige Esquadrans van de rechter zijde in wanordre volgen: Gedurende al dese bewegingen passeerde den Hertogh van Luxemburgh, welckers lincker Vleugel, tegens de rechter van de Vyanden gestelt, door de Troepen, die den Prince van Soubise commandeerde, om sich tegens 't ontsiet te stellen, verswackt was, de Beeck by de Abdye van Péenez, met den Grave van Pleffis, Lt. Generael, de Heer van Albret, Marschalck van 't Leger, en de Brigaden Voet-volck van Aubarède en van Villechauve, die van Gournay en eenige and're Esquadrans. De Vyanden, die stercker van Voetvolck waren, gaven ten eersten veel vuur, maer met eenige wanordre in Slaghordre zijnde, soo wierden zy uyt verscheide Posten, die zy in de Hoven, welcke met Heggen en Grachten beslooten waren, besaten, gejaegt. Den Graef van Pleffis en den Heer van Albret forceerden haer op verscheide Plaetsen; haer Ruyterye kreuckte, en den Hertogh van Luxemburgh dwongh haer, nae een tegenstandt van drie uren, de tweede Beeck weder over te trekken; invoegen dat zy, de Veltslagh volkomen verlooren siende, de vlucht namen.

Montieur font aen den Hertogh van Luxemburgh 6 Esquadrans, om de Vyanden in haer Nederlaegh te volgen; hy versloegh eenige Troepen, die haer weder herstelt hadden, om haer Reys-tuygh en Geschut te decken, het welcke met een groot aental Bevelhebbers en Soldaten aen geen zijde Cassel wiert gekregen. De nacht, de Watergangen, de naeuwe Wegen en de Maraisen berghden haer overblijffels. Monsieur, eenige Broeder van den Coningh, Meester van de Plaets van



van 't Gevecht, van 13 Stucken Geschut, van 2 Mortiers, van meer als 2500 Gevangens, van 17 Standaerden, van 44 Vaendelen, en van al 't Reys-tuygh der Vyanden, die meer als 4500 Man op de Plaets gelaten hebben, sont den Marquis van Effiat, sijn eerste Schilt-knaep, die van al 't gepasseerde getuygen was geweest, aen den Coningh, om aen sijn Majesteit een naeukeurige rekenschap van de geluckige uytval van sijn Wapenen te geven, en van de gevoelige blijdschap, die hy hadde, van daer toe 't zijne by-gebracht te hebben.

Monfieur beval aen den Heer van Méville, sijnen eersten Kamer-dienaer, dat hy dit geluckigh nieuws aen haer Conincklijke Hoogheydt Madame soude brengen: En nae dat hy ordre op de Gevangens, en op al de gevolgen van dese overwinninge hadde gesteldt, keerde sijn Conincklijke Hoogheydt weder in sijn Linnien, om de Belegeringh van St. Omer te vorderen.

Gelijck die geene, welke uytmuntende daden gedaen hebben, minder hebben gedacht, om die te kennen te geven, als te contribuëren tot de achtingh van des Conings Wapenen, en de roem van sijn Conincklijke Hoogheydt, soo is 't onmogelijk geweest, om daer van in dit Verhael gewagh te maecken; 't geen oock te groot gevallen soude hebben, indien men daer noch de Lijst van de Doden en Gequetsten by-gevoegt hadde.

**Dit was het boorgeben der Fransse / diens Stijl en maniere van spreken so eidentelijck flatteert / dat men / om 't selve te bewijzen / geen woorden hoeft te gebruiken; maer laet ons eyndelingh sien / wat de Spaensse daer van hebben verhaeldt / zijnde dit volgende nyp van die kant toe-gekomen:**

**M**ONSIEUR. Daer sullen ongetwijffelt verscheide Relatien gemaect werden van de laetste Battaille by St. Omer, maer ick sal U E. in weynigh woorden de waerheyt seggen: Sijn Hoogheydt den Heere Prince van Orangien komende by de Pene, vondt den Vyandt geposteert achter een Riviertje; dan dede echter door twee Regimenten attacqueren de Plaets, daer eenige Fransse achter een afgebroken Brugge stonden, en dwongh die met 4 Stucken Canon te retireren: waer nae verscheide Bruggen daer omtrent liet slaen, om te doen passeeren de rechter Vleugel van sijn Armee, en wat lager noch andere voor de Battaille en de lincker Vleugel, maer doen was 'er noch een Riviertje, waer achter sich den Vyant op de hooghte van een Bergh in Battaille hebbende gesteldt, en wesende dien morgen met noch 15000 Man versterckt geworden, soo canonneerde van omhoogh soo sterck op 't Leger van sijn Hoogheydt, dat het tweede Riviertje, als zijnde maer een Musquet-schoot van haer af, onmogelijk scheen te passeren; maer zy Fransse, soo veel versterckt zijnde, quamen eyndelingh selfs af, en attacqueerden van een seer advantagieuse Plaets de lincker Vleugel van 't Leger van sijne Hoogheydt, en wiert daer ongemeen dapper geschooten, doch de geseyde lincker Vleugel raecte een weynigh daer nae door de schrick, die haer veroorsaecte de confuse retraitte van een Regiment Mariniers, aen 't wijcken, alsoo die de andere mede in confusie brachten: Sijn Hoogheydt was by de Battaille, welke wonderlijck wel vocht, maer al 't geene, dat die dede, konde niet redresseren de disordre



van de lincker Vleugel: Sijn Hoogheydt continueerde echter het Gevecht, ende ontfinch op sijn Harnas twee Musquet-schooten: De Cavallery konde de lincker Vleugel niet wel secoureren, ter oorfaecke van de Heggen en Grachten, mitsgaders de quade gront, als zijnde een seer quade Plaets, daer sijn Hoogheydts Leger was, om te vechten: Ondertusschen wiert de rechter Vleugel, gecommandeert door den Grave van Waldeck, geattacqueert, gelijk de lincker en de Bataillie, en alsoo geraeckten beyde de Armeen van wederzijden over al aen malkanderen, maer 't en gingh by die niet, gelijk by de lincker Vleugel, in tegendeel daer wiert soo valjant gevochten en geschooten, dat men by na noyt beter heeft gesien; van tijt tot tijt dede den Heer Grave seconderen de Regimenten, die de meeste last leden, dan de Ruytery konde door een Riviertje aen die kant oock weynig dienst doen; doch echter bleef de rechter Vleugel noch langst in 't Gevecht, maer siende dat de Fransse haer van alle kanten quamen attacqueren, soo kreegh die insgelijckx ordre om te retireren; en deden doen eenige Regimenten Cavallery grooten dienst, met den Vyant tegens te staen, terwijl het Voetvolck af-marcheerde; want om verder te vervolgen, scheen den Vyandt soo wel gehavent te zijn, dat daer toe kleyne lust vertoonde: Dit is het gepasseerde in 't korte.

**Men heeft hier niet als een onseechere Lijst van Dooden ende Bequetsten gehad / als waer in verscheyde fouten zijn bebonden / zijnde dese na-volgende:**

*Lijste der Dooden en Gequetsten, in de Bataillie van Mont-Cassel.*

*Onder de Garde du Corps.*

Cornet Heer van Rijswijck gequetst.

Een gereformeert Officier doot.

7 Ruyters doot.

12 Ruyters gequetst.

*Onder 't Reg. Dragonders van sijn Hooght.*

Capiteyn Walesteyn doot.

*'t Reg. van de Graef van Waldeck te Paert.*

Lt. Hartman gevangen en gequetst.

*Onder 't Reg. van de Graef van Brederode.*

Majoor Ittersum doot.

Lt. Rijperband doot.

Ritmeeester Schimmelpenningh doot.

*Onder de Gardete Voet.*

Lt. Colonel Crooneman gequetst.

Majoor Sibert gequetst.

Capiteyn Laer gequetst en gevangen.

Capiteyn Wagenaer doot.

Capiteyn Beaumont doot.

Capiteyn Sparr gequetst.

Capiteyn Schimmelpenningh gequetst.

Capiteyn Bonema gequetst.

Capiteyn Flutt gequetst.

Capiteyn Heffen gequetst.

Lt. St. Ange gequetst.

Lt. Turck gequetst.

Lt. Jacot gequetst.

Lt. Anderisen vermist en gequetst.

Lt. Jeger gequetst.

Lt. Rogenot doot.

Lt. Swepken doot.

Vendrigh Bretoris doot.

Vendrigh Coljers gequetst.

Vendrigh van Bonema gequetst.

Vendrigh Schimmelpenningh gequetst.

Vendrigh Roos gequetst.

Adjutant Tilly gequetst.

Adjutant Beeckman doot.

Regiments Dominé Ægidius van Cocnendael gequetst.

*Onder Prins Maurits.*

Lt. Collonel la Noy gevangen.

Major Harfolte gevangen.

Capiteyn Vrienes doot of gevangen.

Capiteyn



Capiteyn Brenner gequetst.

Capiteyn van den Bergh doot.

*Onder den Hertogh van Holsteyn.*

Lt. Collonel Salis gequetst en gevangen.

Majoor Wiecker gequetst en gevangen.

Lt. en Vendrigh van Capiteyn Schuylenburgh doot.

Lt. en Vendrigh van Cap. Lunenburg doot.

Lt. en Vendrigh van Cap. Schafhuysen gequetst.

Lt. en Vendrigh van Capiteyn Blaeuw doot of gevangen.

Vendrigh van Cap. Wieker gequetst.

Vendrigh van Cap. Quierheim doot.

Lt. van Cap. Sige gevangen.

Vendrigh van Cap. Sige gevangen of doot.

Vendrigh van Cap. Winderholt gevangen.

*Onder Graef W. van Hoorn.*

Lt. Collonel de Heyde gevangen.

Capiteyn Nothe vermist.

Capiteyn Rothe gevangen.

Capiteyn Ingelbey gequetst.

Capiteyn Lothem doot.

Vendrigh Hoppenbrouwer gequetst.

*Onder 't Reg. van de Heer van Ginckel.*

Majoor Schaep gequetst en gevangen.

Grave van Warfulee gequetst.

*Onder 't Regiment van Eppe.*

Majoor Brunenhuyse gequetst.

*Onder 't Regiment van la Vergnie.*

Collonel la Vergnie gequetst.

Lt. Collonel Hoffrel gevangen.

Capiteyn Bock doot.

Capiteyn Mallet gequetst en gevangen.

Capiteyn Morgensterre gevangen.

Capiteyn Deeke gevangen.

Capiteyn Emmerick gevangen.

*Onder 't Regiment van Kirepatrick.*

Lt. Collonel Everwijn doot.

Majoor Lader gequetst en gevangen.

Capiteyn Blom doot.

Capiteyn Pijl doot.

Capiteyn Cassel gequetst.

Capiteyn Mergnault doot.

*Onder 't Regiment van Uyttenhove.*

Collonel gevangen.

Capiteyn Withofte gevangen of doot.

Capiteyn Lievendael gevangen.

Capiteyn Kaestecker gevangen.

*Onder 't Regiment van Walenburgh.*

Lt. Coll. Heer van Valkenburg gevang.

Majoor Ruytenburgh gequetst.

Capiteyn Groelart gequetst.

Cap. Philips van de Goes geq. en gev.

Cap. Junius van der Goes geq. en gev.

Capiteyn Drooft doot.

*Onder 't Regiment van Tournay.*

Capiteyn Backer doot.

Capiteyn Mouffel doodelijck gequetst.

Capiteyn Fesse doot.

*Onder 't Reg. van de Graef van der Lippe.*

Coll. Graef van der Lip geq. en gevang.

Majoor Steyn doot of gevangen.

*Onder 't Reg. van de Prins van Brandenb.*

Lt. Coll. Poedewels gequetst en gevang.

Capiteyn Slieben doot.

Capiteyn Lesquam doot.

Capiteyn Elfenits doot.

Lt. Packmoor doot.

Lt. Fridman doot.

Lt. Tael doot.

Lt. Teufel doot.

Lt. Poldewils doot.

Lt. Goudecker gequetst.

Vendrigh Reder doot.

Vendrigh Mesbagh gequetst.

Vendrigh van Ellen gequetst.

Vendrigh Wighman gequetst.

*Onder 't Regiment van de Prins Berckvelt.*

Capiteyn du Pois gevangen.

Capiteyn Bierman gequetst.

Lt. van Cap. Oldekop doot.

Noch een Lt. doot.

Lt. Lufamet gequetst.

Vendrigh Remouts doot.

*Onder de Graef van Waldeck.*

Capiteyn Schrooefstien doot.

*Onder de Grave van Flodorp.*



De Baron van Lotthem doot.  
*Onder het Regiment van Clooster.*  
 Majoor Iterfum doot.  
*Onder 't Regiment van Grim.*  
 Collonel Grim doot.  
 Capiteyn Brus doot.  
 Cap. Lt. Voet vermist.  
 Lt. Cloutier gequetst.  
 Lt. Witterhorst doot.  
 Vendrigh Kinnegem doot.  
 Den Reg. Adjutant doot.  
*Onder 't Reg. van de Heer van Hofwegen.*  
 Capiteyn Molckman gevangen.  
 Capiteyn Balfort vermist of gevangen.  
 Cap. Hogendorp dodelijck gequetst en vermist.  
 Vendrigh Bastinius gequetst.  
*Onder 't Regiment van Zobell.*  
 Collonel gevangen.  
 Capiteyn Kien doot.  
 Capiteyn Koene doot.  
*Onder 't Reg. van de Heer van Albrantsw.*  
 Majoor Balfort doot of gevangen.  
*Onder 't Reg. van de Hr. van Slangenburgh.*  
 Capiteyn Ploos gequetst.

Capiteyn Ruys doot.  
*Onder 't Regiment van Tonars.*  
 Capiteyn la Serra doot.  
 Cap. Balfort swaer gequetst en gevang.  
 Capiteyn Loauboujere vermist.  
 Capiteyn Pijl gequetst.  
 En verscheide Subalterne.  
*Onder 't Regiment van de jonge Rijngraef.*  
 Maj. Heukelem gevang. en gerantloen.  
 Capiteyn Drooft gequetst en gevangen.  
 Capiteyn Wilegas doot.  
*Onder de Zeeuse Regiments, die bekend zijn*  
 Collonel Margnault gequetst.  
 Majoor Lion doot.  
 Capiteyn Marnault doot.  
 Commandeur Duyvelaer gequetst.  
 Capiteyn Veth gequetst.  
 Capiteyn Ockerse doot.  
 Collonel Hoornbergh doot.  
 Capiteyn Polman gequetst.  
 Lt. de Raet gevangen.  
 Collonel Truxes gevangen of doot.  
 Lt. Brulon doot.  
 Capiteyn Uyttet doot.

**De Fransse hebben van die aen hare zijde de volgende uyt-gegeven:**

*Lijste der Fransse Dooden en Gequetsten, in de selve Battaille.*

*Van d'eerste Comp. Musquetaires.*  
 d'Heer de Moissue, Cornet, doot.  
 3 Musquetaires doot, waer onder den Graef van Lue. Een gequetst.  
*Van de tweede Comp. Musquetaires.*  
 2 Doot. 10 Gequetst.  
*Van de Schotse Gens d'Armes.*  
 Cap. Lt. Marquis de Livourne gequetst.  
 Den Graef van Carse, Vendrigh, gequetst en gevangen.  
 Mr. la Grange, Guidon, doot.  
 De Quartier-meesters Mrs. de Livry en Mr. de Pas gequetst.  
 25 Gemeene doot en gequetst.  
*Van 't Engelsse Regiment.*

Den Cap. Lt. Ridder de la Guelle gequetst en gevangen.  
 De Onder-Lt. Ridder d'Estoge geq.  
 Den Vendrigh Ridder de Croify geq.  
 Mr. Macher, Guidon, doot.  
 Quartier-mr. Mr. Obriam gequetst.  
 Twede Quartier-mr. Mr. Rirdam doot.  
 36 Gemeene doot en gequetst.  
*Van de Gens d'Armes van Bourgondien.*  
 Lt. den Marquis de Monignon gequetst.  
 Quartier-meester Mr. Cordes doot.  
 Een Bregadier gequetst.  
*Van 't Regiment Conti.*  
 3 Capiteyns gequetst.  
 2 Lieutenants gequetst.



3 Onder-Lts. en een Vendrigh gequetst.

*Van 't Regiment van Bourgondien.*

2 Capiteyns doot.

5 Capiteyns gequetst.

2 Lieutenants doot. 2 Lts. gequetst.

*Van 't Regiment van de Coninginne.*

Den Lt. Collonel gequetst.

1 Capiteyn doot.

5 Capiteyns gequetst.

1 Lieutenant doot en 6 gequetst.

1 Onder-Lt. doot, en 2 gequetst.

*Van 't Regiment de Marine.*

Den Majoor gequetst.

5 Capiteyns gequetst.

3 Lts. en 5 Onder-Lts. gequetst.

*'t Regiment Lionnois.*

Lt. Collonel gequetst.

8 Capiteyns gequetst.

2 Lieutenants doot, en 8 gequetst.

4 Onder-Lieutenants gequetst.

*Van 't Regiment van d' Humieres.*

Lt. Collonel doot.

Den Major gequetst.

9 Capiteyns gequetst.

3 Lieutenants gequetst.

2 Onder-Lts. gequetst.

*Van 't Regiment van Maine.*

1 Majoor doot.

1 Capiteyn doot, en 3 gequetst.

2 Lts. doot, en 4 gequetst.

2 Onder-Lts. gequetst.

*Van 't Regiment van Anjou.*

Den Lt. Collonel gequetst.

Den Majoor doot.

2 Capiteyns doot, en 10 gequetst.

4 Lts. doot, en 12 gequetst.

2 Vendrighs gequetst.

*Van 't Regiment van de Kroon.*

Den Collonel Mr. de Genlis gequetst.

2 Capiteyns gequetst.

2 Lts. doot, en 7 gequetst.

*Van 't Regiment van Geneve.*

1 Capiteyn doot, en 5 gequetst.

2 Lieutenants gequetst.

1 Vendrigh doot en 2 gequetst.

*Van 't Italiaensse Regiment.*

Den Lt. Collonel gequetst.

3 Capiteyns gequetst.

1 Lt. doot, en 4 gequetst.

4 Vendrighs gequetst.

*Van het Regiment van Phiffer.*

3 Capiteyns doot.

1 Lt. doot, en 2 gequetst.

1 Vendrigh gequetst.

*Van 't Regiment van Greder.*

Den Major gequetst.

4 Capiteyns gequetst.

1 Lieutenant gequetst.

*Van het Regiment van Stoupa.*

1 Capiteyn gequetst.

1 Lt. doot, en een gequetst.

1 Onder-Lt. doot, en een gequetst.

3 Vendrighs gequetst.

*Van het Vlaemsse Regiment.*

2 Quartier-meesters gequetst.

1 Brigadier, en 2 gemeene gequetst.

*Van de Gens d'Armes van de Coninginne.*

1 Quartier-meester doot.

*Van de lichte Paerden van de Coninginne.*

Den Capiteyn gequetst.

1 Lt. gequetst.

1 Brigadier gequetst.

*Van den Dauphin.*

Den Lieutenant gequetst.

Den Quartier-meester gequetst.

12 lichte Paerden gequetst.

*Van de Gens d'Armes d'Anjou.*

Den Lt. gequetst.

2 Quartier-meesters gequetst.

2 Brigadiers gequetst.

*Van de Gens d'Armes van Monsieur.*

Den Capiteyn Lt. doot.

12 Gens d'Armes doot.

*Van de lichte Paerden.*

Capiteyn Mr. Blat gequetst.

3 Cornets gequetst.

Den Capit. Ridder de Suffan sijn Arm

met een Canon-kogel afgeschooten.



*Van de Curassiers.*

Capiteyn Mr. de Moncas gequetst.

2 Cornets gequetst.

*Van het Regiment te Paert du Tilladet.*

Den Majoor gequetst.

2 Capiteyns doot, en 1 dodelijck geq.

1 Lieutenant doot. 2 Gequetst.

2 Cornets doot.

*Van het Regiment de Sourdis.*

1 Capiteyn gequetst.

1 Lieutenant en een Cornet gequetst.

*Dragonders.*

7 Capiteyns gequetst.

1 Lieutenant gequetst.

1 Cornet doot, en 3 gequetst.

Den Quartier-meester doot.

*Van 't Regiment Gardes te Voet.*

Cap. Mr. de Refuge gequetst en gevang.

1 Capiteyn doot. 2 Gequetst.

4 Lieutenants gequetst. 1 Gevangen.

2 Onder-Lts. gequetst.

1 Vendrigh gequetst.

*Van 't Regiment van Navarre.*

6 Capiteyns gequetst.

4 Lieutenants doot. 6 Gequetst.

2 Onder-Lts. doot, en 3 gequetst.

*Van 't Regiment Royael.*

Mr. Villechauve gequetst.

2 Capiteyns gequetst.

1 Lieutenant doot. 2 Gequetst.

1 Onder-Lt. doot, en 2 gequetst.

Daer wiert aen onse kant seer dibers gesproocken van eenige / die sich niet wel souden gequeten hebben / waer van ons echter niet seckers is vooz-gekomen / als dat van het Regiment van den Heer van Walenburgh ( die selfs in de Battaillie niet present is geweest / maer doenmaels den dienst van den Staet binnen Grabe heeft waer-genomen ) eenige zijn gestraft / namentlijck van pder Comp. een by Lotinge; 't selve Regiment was meest nieu geboorven / also 't sich te vooren omtrent Senesse ongemeen dapper had gequeten / en daer vooz 't meerendeel daer was komen te blijven : dan de nieuwe aen-geboorvene den Krijgh noch ongewoon / hadden sich soo wel niet gequeten : Dit Regiment dan tot Sluys in Vlaenderen gekomen zijnde / wierdt in de Kercke geslooten / en nae dat de Lotinge gedaen was / zijn 9 Persoonen / die 't te beurt was geballen / na 't Leger van sijn Hoogheyt / dat tot Ecklo was gekomen / geboert / en aldaer vervolgens op-gehangen : De rest is tot Sluys het Vaendel weder ober 't Hoofst gewaep / en alsoo eerlijck gemaect.

Haer Hoogh Mog: de Staten Generael de Missive van sijn Hoogheyt / hier vooren gesteldt / ontfangen hebbende / resolbeerden / gelijk oock gedaen wiert / sijn Hoogheyt by Descriptie vooz sijne Advvertentie te bedancken / met nebens-gaende bekent-maekingh / dat het haer Hoogh Mog: seer leet was geweest / dat het Desseyn van sijn Hoogheyt ( schoon seer voorszichtelijck aengelept ) het gewenschte succes niet en had gehad / dat niet te min haer verplicht vonden / hoogh-gemelde sijn Hoogheyt seer affectueuselijcken te bedancken vooz de goede voorszorge / onberozietigen arbeidt en moeyten / die de selve van dagh tot dagh / vooz den dienst van den Lande / was nemende / sonder daer omtrent sijn Hooghepts Persoon te sparen / en dat haer Hoogh Mog: haer erkentnisse ende danckbaerheyt / in alle voorzballende gelegendheden / aen sijn Hoogheyt souden trachten te bewijzen / met versoeck / dat hoogh-gem. sijn Hoogheyt sich vooz de fataliteyt / omtrent het upboeren van het voorsz. Desseyn



seyn booz-geballen / niet wilde laten wederhouden / om tot afbreuck van den  
 Prant / van nieuws en ter bequamer tijdt ende gelegentheydt te ondernemen /  
 't gunt sijn Hoogheyt oordeelen soude booz de gemeene saecke dienstigh te we-  
 sen / ende dat haer Hoogh Mog: den zegen van Godt Almachtigh over sijne  
 Hooghejds aenslagen souden laten en helpen af-bidden / Ec. Vordder / dat  
 hoogh-gemelde sijn Hoogheyt geliefde te considereren / dat naest Godt de Heer  
 Almachtigh / en sijn Goddelijcke Majesteys Vaderlijcke ende goedertierent-  
 lijcke hulpe ende bystandt / den Persoon van hoogh-gemelde sijn Hoogheyt /  
 booz de conserbatie van dese Landen / van de upiterste en soodanige importan-  
 tie zijnde / dat ingeballe / 't geen Godt Almachtigh genadelijck verhoede /  
 hoogh-gemelde sijn Hoogheyt iets menschelijckx soude overkomen / het gescha-  
 pen stonde / dat den geheelen Staet in de upterste confusie ende verwarringh  
 soude vervallen / hoogh-gemelde sijn Hoogheyt derhalven op de conserbatie  
 van des selfs illustre Persoon sozghbuldige achtinge geliefde te nemen / en sijn  
 selven / booz de behoudenis van hoogh-gemelde sijn Hoogheys illustre Huys  
 en booz 't welbaren van den Staet en goede Ingesetenen van dien/menageren.

Sijn hoogh-gemelde Hoogheyt met het Leger van den Staet te rugh tree-  
 kende / is het Canael van Brugge gepasseert / en heeft sijn Hooft-quartier tot  
 Ecklo / als booren geseyt is / genomen / versprepende de Troupen rontom uyt/  
 om te refrancheren / alwaer wy haer sullen laten / en gaen sien wat de Fransse  
 in haer aen-gevangen Belegeringen verrichten.

Op het Casteel van Camerijck waren de Fransse soo verre gekomen / dat  
 30 tusschen den 7 en 8 April d'Approchien brachten tot op 40 passen na aen het  
 Contrescarp; waer tegens die van binnen tamelijck schooten / maer hadden  
 het ongeluck / dat Sr. de Vigny / Capiteyn van de Fransse Bombardiers /  
 met eenige Bomben een Magasijn van Granaden en ander Krijghs-tuygh/  
 dat binnen 't Casteel was / in brand bracht / en daer mede haer merckelijck be-  
 schadighde: Den nacht tusschen den 8 en 9 volboerde men de communicatie  
 van de Sappees / terwyl men aen twee zijden met de Trenchee vast naderde/  
 en men plante eenige Strucken op een Bolwerck van de Stadt / soo dat op den  
 10 dito 3 Batterijen op 't Casteel begonden te speelen / en die van binnen hare  
 Logementen dede nemen in de Casematten / maer dien dagh wierdt van die  
 van binnen den Marquis van Genel / Lt. Generael / met een Canon kogel  
 doot geschooten: Den 11 prepareerden de Belegeraers alles / om een halve  
 Maen / leggende nae de kant van de Stadt / te attacqueren / waer op die van  
 binnen een dapperen uythval deden / doch wierden gestut dooz den Marquis de  
 Tilladet / Marechal de Camp / en den Marquis d'Arrelles / Brigadier van  
 de Infanterie / beschermende de Arhepts-luyden soodanigh / dat de Beleger-  
 de dooz de bedekte Wegh weder binnen 't Casteel moesten heeren / als wanneer  
 de Fransse / de kans schoon oordeelende / sonder eenigh versym met het Re-  
 giment van Piccardyen de boozf. halve Maen quamen attacqueren / en oock  
 in-nemen / maeckende 100 Man / gedetacheert van 't selve / een Logement  
 aen den Hals: Des nachts tusschen den 11 en 12 dede den Coningh het Con-  
 trescarp dooz den Marechal de Schombergh attacqueren / dat hem oock ge-  
 lachte/



luchte / maer daer bleven veel Officiers van des Coninghs Garde / nebens andere. Des nachts tusschen den 12 en 13 maechten de Belegers een Batterye / om de Caponieres en Plancq bas te ruineren. Tusschen den 13 en 14 arbeiden sy noch aen een andere Batterye / waer tegens die van binnen grouwelijck schooten. Den 14 attacqueerden zy / onder Duc de Villeroi / een halve Maen / die by nae plat geschooten was / welcke by haer oock aenstonts wierdt geëmpoort; en waren vast besigh met een Logement daer op te maeken / brenghende de Arbeiders Schans-hooven / Tacke-bossen en andere Gereetschappen daer toe by / waer mede / onder 't beschermen van een deel Musquettiers / omtrent 3 quartier van een Hur wierdt geconsumeert / als die van binnen met het 1<sup>ste</sup> Regiment en een deel Spangiaerden op de Franse uytbielen / en sodanigh attacqueerden / dat zy moesten retireren / en haer begonnen Werck laten steken; en die van binnen daer mede noch niet te vrede / quamen oock na beneden / om 't verdere Werck van de Franse te ruineren / en 't scheelde oock weynigh / of sy souden de Franse uyt alle haer gewonnen voordeelen hebben gedreven; maer Monfr. de Villeroi / siende hoe grooten verlies sulckx voor de Franse soude geweest zijn / moedighde de zijne derboegen aen / dat die van binnen wierden gestut / soo dat te rugge keerden met het herwinnen van de verlooren halve Maen; hier in waren wederzijts soo veel Dooden gemaect / dat men een Stilstant van Wapenen voor een half Hur accordeerde / op dat een yder de zijne soude af-halen; doch de Franse dienden sich daer van / om die van binnen te informeren van de Battaille / omtrent Mont-cassel voor-gevallen; en dat zy reets een Mine onder 't Bastion vaerdigh hadden / om die van binnen te meer de moet te doen ontballen. Des nachts tusschen den 14 en 15 maechten de Belegers aen de rechter hant een Logement aen de Hals van de halve Maen / die voor de Poort van de Citadelle is / en aen de linker hant socht men een Logement te formen op een andere halve Maen. Tusschen den 15 en 16 vermeesterden de Franse weder de halve Maen / die de Belegerde hernomen hadden / maer 't gingh daer by seer scherp toe / alsoo die van binnen de selve tot het uiterste sochten te defenderen: Aen de rechter handt wierden 3 Batteryen op-gerecht / van welcke soo dapper op 't Bastion wierdt geschooten / dat die van binnen gedwongen wierden haer Beschut te rugge te halen / maer setten Vriessche Rueters / om de Bresse te beschermen. Op den 16 dede den Coningh aen den Gouverneur weten / dat de Mine aen 't nieuwe Bastion vaerdigh was om te spelen / en dat 'er al een Bresse was gemaect / om te keimen stormen / derhalven dat het tijt was / om op een Accoord te denken: en soo hy / 't geen men hem seide / niet en geloofde / dat sijn Majesteit soude permitteren / dat hy iemandt soude senden / die 't sien mocht: Maer den Gouverneur daer op Kriegs-raet gehouden hebbende / antwoorde / dat het noch daer toe niet gekomen was / alsoo hy noch drie Bastions hadde / huyten dat waer aen de Mineur was geattacheert / en dat derhalven sijn Majesteit niet qualijck konde nemen / dat hy sich als een eerlijck Man socht te quijten: Den Coningh dede daer op de Mine aen-steecken / die wel goet succes hadde / maer echter sodanigh niet / dat men voort dorste stormen: Den



Mareschal de la Feuillade / onder wiens commando het moste geschiet hebben / sont alleen eenige af / om te sien / of die van binnen haer aen den Hals niet geretrencheert hadden / gelijk sy in der daet oock bevonden / en dat genoeghsaem op haer hoede waren: Tusschen den 16 en 17 passeerde niet van confideratie / maer op den 17 wierdt een Logement gemaect in de bekleede halbe Maen / om van daer de Bresse te beschieten; men maecte in die halbe Maen oock een Batterye van Mortiers / en beneden aen de Bresse een andere / om met Steenen te schieten: Ondertusschen schoot 't Fransse Canon aen de rechter hant een Bresse in 't Bastion van wel 40 Voeten hreet / waer achter echter noch een Muur wiert gebonden / waer om de Fransse twijfelden / of die van binnen het Affaut souden verwacht hebben; maer den Gouverneur siende / dat het tot het uytterste was gekomen / liet de Chamade slaen: De Ostagiers wierden wederzijts gegeven / en die van binnen souden den Grave de Tilly / Generael van de Caballerie / den Spaenssen Collonel Canbarubias en den Collonel Bups / om te tracteren; sy proponeerden eerst eenige Articulen / maer eyndeligh stelden 't voor de rest in den Coningh / welcke consenteerde / dat het Guarnisoen door de Bresse soude uyt-trekken met slaende Crommelen / brandende Fonten / vliegende Paendels / Ec. met 2 Stucken Canon / 2 Mortieren en 50 Wagens / die haer Siecken souden voeren / en dat voor de rest / die 't verrepfen niet souden konnen lijden / een Hospitaal souden tostellen / om de selve te doen genesen: Hier op volgde den 18 de Ayttocht; daer trocken over de 2000 Man uyt / waer onder waren 600 Dragonders en Croaten / en 2 oude Spaensse Regimenten: den Gouverneur / Don Pedro de Zabala / quam achter de Caballerie in een Carosse / als gequett / die voor den Coningh stil hielt / alwaer den Gouverneur een kleyn compliment aen sijn Majesteijt dede / en boeghde daer by / dat hy wel gekenscht hadde / dat hem dit ongeluck in sijn Ouderdom niet had over-gekomen: Den Coningh quam op den 19 binnen de Stadt Camerijck / alwaer op den selven dagh het Te Deum dede singen / en gingh vervolgens alle de Wercken besichtigen; doch de Fransse hebben zedert met minder respect van 't Casteel van Camerijck gesproocken / als hebbende dat heel slechter gebonden / als sy alijt hadden gemeynt / dat het was: Doch dewijl dese Belegeringe alsoo ten eynde is gelooopen / is 't tijt / dat wy keeren na die van St. Omer.

Monsieur den Hertogh van Orleans / niet tegenstaende de Victorie hadde bekomen / was echter soo vol bedencken / dat sijn Hoogheijdt het Ontset soude herbatten / dat 6 geheele dagen liet passeeren / eer weer in sijn Leger quam / houdende onderwijlen alle Passagien nae St. Omer beset / doch vernemende / dat het Leger van sijn Hoogheijdt tot by Gent was getrocken / is weder voor St. Omer gekomen / alwaer aenstons een Batterye van de hant van 't Fort de Daches dede op-werpen / daer mede eenige dagen / om het natte We'er / wierden toe-gebracht: Tusschen den 15 en 16 April wierdt de Trenchee aen de linker hant voort-geset / van de Voort-Gracht tot na het Contrescerv / ende men maecte een Logement op den Dijk: Tusschen den 16 en 17 wierden alleen de Logementen verder uyt-gebreijt: Den 17 arbeide men aen een Batterye



terpe van 20 Mortiers / waer by Monsr. de la Motte / Velt-marſchalck / aen 't Hoofst wiert gequetſt; en den volgenden nacht wierdt gereſolbeert / dat men het Contreſcorp ſoude aen-taſten / alſoo de Ingenieurs verſeeckerden / dat men geen 50 treden van daer was: Maer op Monsr. de la Cardonniere / Lt. Generael / van de lincker kant / Mr. Stoupa van de rechter / en Monsr. de Villechaube / Brigadier / in 't midden / wierden gecommandeert / om 't ſelbe te verrichten / vooz aen ſouden gaen de Granadiers / en die van de lincker kant / onder den Marquis de la Freseliere; en dus marcherende omtrent 200 Paſſen ver / wierden ongemeen wpt 't Contreſcorp en by gelegen Wercken beſchoten / ſo dat / hoewel eenige tot aen de Paliffaden quamen / ſp Franſſe haer moſten genoegen met een Logement tot op 100 treden van de kant van de Vooz-Gracht te maecten / alſoo den Marquis de la Freseliere nebens andere wiert doot geſchooten: Zijn Vader / Lt. Generael van de Artillerie / nam aenſtonts ſelfs het commando aen ober ſijn Regiment / dat geordonneert was om de Arbeiders te beſchermen / 't geen hy doek wptboerde / tot dat het voozſ. Logement gemaeckt was: Tuſſchen den 18 en 19 advanceerden de Belegeraers tot op de Gracht / en begonden Tacke-boſſen te werpen / om die te vullen: Inmiddels verlieten die van binnen de Voozſtadt van Haut-pont / en Monsr. Whiffer / Brigadier / begaf ſich met de zijne daer binnen: Tuſſchen den 19 en 20 was men met het vullen van de voozſ. Gracht noch al beſigh / en men advanceerde op den 20 ſoo verre / dat die van binnen / ſiende dat de Franſſe tot op de hoogte van de Boogen waren geraecht / en dat het op een ſtozmen ſoude aen-gekomen hebben (niet tegenſtaande de Bezgerpe ſelfs ſeer ſwaerlijck konde reſolveren om de Stadt ober te geven / tot men haer het gebaer vertoonde / ende de Breſſe / die ſoo groot was / dat de Franſſe met 100 Perſoonen in front door de ſelbe ſouden hebben konnen paſſeren / om te ſtozmen) de Chamade ſloegen; daer op Oſtagiers van wederzijden wierden gegeven / en die van binnen quamen met de Articulen / welcke ſp begeerden / die Monſieur aen den Coningh ſchickte / maer ſijn Majeſteyt ſont die te rugge / ende begeerde / dat Monſieur daer in ſoude doen / ſoo hy verſtont / welcke van aen de Belegerde conſenteerde by na de ſelbe Conditien / als aen andere geconqueſteerde Steden / en aen het Guarniſoen / dat het ſelbe met hare Wapenen en 2 Stucken Canon ſoude wptrechen; het welck den 22 April geſchiede / zijnde het Guarniſoen omtrent 15 a 1600 te Voet en 500 te Paert ſterck / nemende de wegh nae Pperen / en voozts na Gent: Daer was meer Krijgs-volck binnen geweeſt / maer onder de Militie waren eenige Officiers / die haer fortuyn beter by Branchrijck als Spangien voortaan oordeelende te ſullen vinden / haer in dienſt by de Franſſe begaben; en deſe debaucheerden noch verſchende andere / nebens haer Soldaten: Maer de Burgerpe had ſich by beter als die van Valencijn ende Camerijck gedragen / als zijnde voozgaens / tot deſentie van de Stadt / in de Wapenen gekweeft / en ſommige / na 't maken van 't Reccoort / haer Wapenen wegh wernende / ſerden / dat zy voortoen gaen meer begeerden te dragen.

Monſieur binnen St. Omer komende / dede het Te Deum ſingen / en beſagh voort alle de Wercken / doch tardeerde daer niet / maer begaf ſich na Marſ / alwaer de begroetinge van alle Grooten ontſingh. Den



Den Coningh van Vranckrijck dus voorspoedighlijck van 3 considerable Plaetsen in 't kortste meester geworden zijnde / sont de volgende Dissive aen den Coningh van Engellant:

*Brief van den Coningh van Vranckrijck aen sijn Kon. Majest. van Engellant.*

**D**oorluchtigste en grootmachtigste Vorst, geliefde Vrient, Broeder, Neve en Bontgenoot. Zedert dat u Majesteit sich met soo grooten yver heeft be-  
moeyt, om een algemeene Vrede te wege te brengen, soo hebben wy, soo veel ons belangt, niet willen na-laten te besorgen, dat de Christenheydt haer rust aen des selfs voorsoergh en bemiddeligh schuldigh magh zijn: Zy kan getuygen, hoe gewilligh wy hier toe zijn geweest, niet alleen in 't af-senden van onse Afgesanten na Nimwegen, maer oock dat wy de selve aldaer laten blyven, terwijl de Ministers van onse Vyanden haer vertreck derwaerts hebben uyt-gestelt; als mede, om dat wy aen haer bevel hebben gegeven, de vlijt van u Majesteits Afgesanten, in 't openen der Conferentien, soo veel mogelijck, te seconderen: Maer dewijl wy echter u Majesteit niet genoegh te verstaen konnen geven, hoe oprecht de meeninge onses gemoets, tot bevorderingh van een soo hoogwichtig werck zy, soo willen wy gaern de bequaemste middelen, en die hier toe 't dienstigste schijnen, ter hant nemen, schoon Godt noch oogenschijnlijck, door 't veroveren van drie voortreffelijcke Vestingen, sijn Zegen over onse Heyren uyt-stort, in een Oorlogh, die de Kroon Spangien ons heeft aen-geseit; by welck groot geluck hy noch de winst van een Veldt-slach, tegens 't Heyr van de Staten Generael, heeft gevoegt: Sulcke goetheden konnen wy niet beter erkennen, als dat wy nae de spoedighste middelen trachten, om de vergietingh van 't Christen Bloet, dat wy soo overvloedigh sien vloeyen, te doen op-houden; want schoon wy een groot gevolg van foodanige voordeelen mochten verhoopen, soo konnen wy echter geen grooter bewijs van ons verlangen tot de algemeene rust geven, als dat wy onse gedachten slaen op een Stilstandt van Wapenen voor ettelijcke Jaren, als de alderseeckerste wegh, die hier toe kan leyden. Wy souden u Majesteit wel te gelijk aen-dienen, dat wy aenstonts sulcken Werck in sijn handen stelden, om ons daer toe te bequamen, en het onse Vyanden aen te bieden, soo wy het konden doen, sonder de bewilligingh van den Coningh van Sweden, of bericht krij-gen van sijn meeningh, om sulckx te sluyten; maer dewijl ons alle Handel ende wisselingh van Brieven met desen Vorst zedert langen tijt is afgesneden, oock des selfs Afgesanten tot de Vredens-Tractaten de vryheyt af-geslagen is, om aen hem hare Brieven over te senden, en weder des selfs Instructien te ontfangen, soo is ons onbekent, wat sijne gedachten hier over mogen zijn; doch 't geene dat wy konnen doen, is u Majesteit van onse genegentheden tot een Stilstandt van Wapenen bericht te geven, en van des selfs yver tot den Vrede af te wachten, dat hy na de zijne wil laten vernemen: Terwijl verheugen wy ons, met u Majesteit te betuygen, dat of wy schoon oorfaeck hadden, om ons met een geluckige voort-gangh des Oorloghs te liefkoosen, wy evenwel bysonder verlangen het onheyl, 't geen de selve veroorsaecht, in te houden, in dier voegen, dat wy prefereren de sere van den Vrede in Europa te helpen bevorderen, voor die geene, die wy van  
de



de macht onser Wapenen mochten verhoopen; ja dat wy genegen zijn de selve, in 't midden van nieuwe gelucken, waer mede die begeleyt worden, af te leggen. Wy verheugen ons te meer den selven hier over onse gedachten aen te duyden, wijl ons bekent is, dat die eerder sal bewilligen, en sonder twijffel dienstiger tot een geluckige voortgangh der Handelingh achten, aengesien een Stilstant van Wapenen verhinderen soude, dat noch geluckige noch ongeluckige toevallen, die tusschen de Partyen, gedurende de Velt-tocht, ontstaen konnen, aen de Vrede-handelinghe te Nimwegen, waer toe daer van des selfs Afgesanten reets een goede aenvangh is gemaect geworden, eenige veranderingh soude brengen. Vermits dan dit tegenwoordigh schrijven geen ander ooghmerck heeft, bidden wy Godt, dat hy u Majesteit in sijn heylige en waerdige beschermingh wil nemen. Gegeven te Terouane den 23 April, 1677.

U Majesteits goede Broeder, Neef en Bontgenoot,

L O U I S.

Maer by aen-biedt/ 't geene te vooren had gedeclineert/ want sijn Majesteit van Groot Brittannien/ als Mediateur/ had al voer den aenbangh van de Velt-tocht aen den hoogh-gedachten Coningh van Brancckrijck laten voordragen/ soo door Monsr. Courtin/ Franssen Ambassadeur in Engelandt/ als door Monsr. Montagu/ Engelschen Ambassadeur in Brancckrijck/ dat het sekerste middel/ om tot een Vrede te komen/ was een Stillstand van Wapenen/ te meer/ om dat/ indien Brancckrijck meerder progressen in de Nederlanden dede/ 't selve niet als obergroote ombrage aen de Naburen soude geven; maer Brancckrijck wees dat doemnaels af/ seggende/ dat Spangien al ses Maenden geleden/ die had gekwepgerdt/ en dat geen reden sagh/ waerom sich daer mede doe soude laten op-houden: en nu in April/ als boven geseyt/ na't herrichten van sijne Vessenen/ presenteerde die upt sich selfs/ maer/ soo men geloofde/ om dat wel sagh/ dat de voordeelen/ die van dit Jaer soude komen bekomen/ reets verkregen had/ en dat voer de rest tegen de aenkomende Macht der Geallieerde anders niet soude kunnen doen/ als defensieve gaen: dan soo andere geloofden/ om dat alle dagen vernam/ dat het Parlement/ in Engelandt vergadert/ tegens sijne Progressen scheen te willen aen-gaen; edoch op dese voorslagh is niet gevolgt: Maer sijn Majesteit van Brancckrijck sich selfs nae Dupnikkerken begebende/ depescheerde een extraordinaris Ambassade na den Coningh van Engelandt; daer van hier na meer sal gesproken werden/ als wy eerst sullen hebben gesien upt het gepasseerde in Engelandt/ de ombrage/ die de voorsz. Franse progressen aldaer veroorsaecht hebben: Gelijck naderhant een Tractaetje/ voerende den tijtul van Europa in Slavernye, soo Engelandt hare Ketenen niet en verbreeckt, in 't licht is gekomen/ waer in den Schrijver/ die voer-geeft een Engelsman te zijn/ wil toonen/ dat het self voer Engelandt nootsaeckelijck is/ niet alleen de verdere Progressen van de Franse te sluyten/ maer oock tegens te gaen/ ende soodanigh te doen verminderen/ dat men na desen die groote Macht niet en soude hoeven te vresen: Maer uptterlijck toonde Brancckrijck/ al of daer voer niet berlegen was/ also seer impune toe-  
da



dat sijne Onderdanen beele Engelfse Schepen wegh namen / en dat berschep-  
de by sijne Admiraliteyten tot goede Prijs wierden verklaert / niet tegenstaen-  
de de meenigvuldige klachten / die daer ober van de Engelfse kant wierden ge-  
daen: ja eenen Leiston / die Secretaris van haren Ambassadeur den Lord  
Barclay in Branchrijck / en naderhant in Engelandt gebangen / was geweest /  
om dat de Engelfse hem beschuldigden / dat hy selfs niet de Franse had geac-  
cordeert / om de Engelfse aen-gehaelde Schepen / voor seckere Sommen /  
voor goede Prijs te laten verklaeren / ontsnappende uyt de Gevangenissen / ende  
vluchtende in Branchrijck / den Coningh aldaer noch ordonneerde / dat aen de  
selve soude werden geyecht het Present / dat men ordinair aen Secretarissen  
van Ambassadeurs / op haer vertreck / schenckt: Maer evenwel / om eenige  
beter hoope aen de Engelfse Natie te geven / wierdt op den 13 Februarj een  
Tractaet van Marine / tusschen den Engelfsen Ambassadeur Montagu / we-  
gens Engelandt / ende Monfr. de Pomponne / wegens Branchrijck / geslooten /  
't geen naderhant oock wederzijts is geapprobeert ende geratificeert / waer by  
byz Schip byz Goet wiert bedongen; maer 't selve is echter daer na slecht ge-  
observeert / toonende dat de Tractaten op 't Papier alleen haer selfs niet kon-  
nen doen effectueren.

Maer laet ons ober-schepen na Engelandt / en aldaer vernemen wat 'er pas-  
seert: Daer waren beele / die niet en geloofden / dat den Coningh het Parle-  
ment soude doen vergaderen / maer op den 2 Januarij dede sijn Majesteit de  
volgende Proclamatie publiceren / gebende het contrarie te hemmen:

**C**HARLES R. Des Koninghs uytfteekentste Majesteit hebbende beliest  
gehad het tegenwoordige Parlement te continueren, by Prorogatie tot den  
15. 25 Dag van Februarij naestkomende, met volkomen voornemen en Reso-  
lutie, dat het Parlement als dan sal werden gehouden, en begeerigh wesende (om  
diverse wichtige consideratien) als-dan te hebben een volkomen Vergaderingh  
van de Leden van beyde de Huysen van 't Parlement, heeft (met advijs van den  
Secreten Raet) goet gevonden te verklaren en publiceren, gelijk als by dese sijne  
Conincklijke Proclamatie doet verklaren en publiceren sijne geseyde Resolutie:  
En doet alsoo hier by belasten al en yder Pair van dit Coninckrijck, en alle en yder  
Knichts, Stedelingen ende Burgers van 't Huys van de Gemeente, dat zy op den  
voorschreven 15. 25 Dag van Februarij naest preciselijck haer nae Whitehal be-  
geven, ende sijn Majesteit verwacht een vaerdige nakominge van dese sijne Co-  
nincklijke wil en behagen. Gegeven in ons Hof tot Whitehal den 20. 30 Dag  
van December, 1676. In 't Acht-en-twintigste Jaer van onse Regeeringe.

Terwijl men de t'samen-komst van 't Parlement verwachtte / openbaerden  
sich verscheide Pamfletten / ofte gedruchte Geschriften / waer by men wilde  
beweeren / dat het Parlement langer als den tijdt van een Jaer geprorogeert  
zijnde / tegens seckere Acte / ten tijde van Coningh Eduard gepasseert /  
niet meer voor een Parlement konde aen-gezien werden / maer dat 'er een nieu  
moste beroepen werden; 't welck men in 't begin wel aen-sagh voor een vrucht  
van



van die verscheijde humeuren / welcke Engeland wel gewent is voort te brengen / maer naderhandt heeft men bevonden / dat 'er grooter Persoonen aen vast waren / doch wat het oogmerk daer onder is geweest / daer van spreekt men onsecker / maer de opinie was by sommige / dat het apparent was omme des Conings toe-genegene / die nu by langen tijt in 't Parlement geraecht waren / met een slag daer uyt te stooten: Immers het wierdt soodanigh geconsidereert / dat men eenige Persoonen om de voorsz. Geschriften dede vast stellen / van 't welcke hier naer occasie sal zijn / breeder te spreken: Van daer quam oock een Contra-geschrift in druck uyt / dienende tot antwoordt op seker Discours / dat al een Jaer te vooren / op de naem van den Graue van Schaffsbury / was uyt-gegeven / waer by gepooght wiert alle verkeerde opinien / die men van 't Hof hadde / wegh te nemen: Men merckte oock / dat men van die kant de Gemeente trachte alle satisfactie te geven: En oock sijn Majesteijt in sijnen Raet wesende / dede een Acte maeken / waer by vast gestelt wiert / dat aen de Banckiers en vordere Geinteresseerde / die in langen tijt van de Penninggen / aen den Coningh verstrecht / geene betalinge hadden ontfangen / 't geen by veel groote klachten had veroorzaccht / de betalinge van de Intresten van de geleende Hoofst-sommen souden werden gedaen / waer van in de Aenspraek van den Cancelier aen 't Parlement naderhandt oock gewagh wiert gemaecht.

In 't begin van Februarij rechte den Coningh weder op een Lijf-guarde van 100 loon-treckende Edelen te Paerde / alle met gecouleurde Imocenten / met goude en silbere kanten geboordt / hebbende yder een Dienaer te Paert / in gecouleurde Raeken. Maer het was belacchelijck / dat sommige voor een quaet Omen op-namen / dat den Scepter en eenige andere Ornamenten ontrent desen tijt / uyt het Hups van den grooten Cancelier / gestoolen wierden / want men bevondt / dat het door langh geoeffende Dieven was gedaen / die men binnen Londen in de Knicht-rijders Straet betrapte en gevangen nam / zijnde 3 Mans en 2 Vrouwen-Persoonen; ende de Ornamenten wierden oock weder bekomen.

Den 25 Februarij / zijnde den geordonneerden dagh / quam het Parlement te samen / als wanneer den Coningh sich in 't Hooger-hups / in de ordinarijs Conincklijke toerustinghe / begeven / en 't Lager-hups daer mede doen komen hebbende / heeft beyde de Hupsen aen-gesproken / gelijk als volgt:

**M**YN HEEREN EN EDELEN. Ick hebbe U weder te samen geroepen na een lange Prorogatie, op dat ghy de gelegentheyt mooght hebben tot het repareren der misvallen van de laetste Sessie, en te recouvreren en restaureren het recht gebruyck en eynde van de Parlamenten.

Den tijt, die ick U gegeven hebbe, om U selven te recolligeren en te confereren, waer toe dese differenten tenderen, welcke onder U soo ongeluckelijck gemenageert en voort-geset zijn, is genoegh, om U te laten sonder excus, indien ghy oyt weer tot diergelijcke vervalt.

Ick ben nu geresolveert al de Werelt te laten sien, dat het mijn schult niet en is, indien zy niet gelukkig door uwe raetplegingen in 't Parlament werden gemaecht.

Alfoo



Alfoo ick my selfs aen U geheel opentlijk verklare, dat ick kome geprepareert, om U te geven soo veel satisfactie en securiteyt in het groot belangh van de Protestantse Religie, gelijk die nu is op-gestelt in de Kercke van Engelandt, als redelijck sal kunnen geëyscht werden, of bestaen kan met de Christelijcke voor-sichtigheyt.

En ick verklare mijn self oock soo rondelijck, dat ick bereyt ben U te begunstigen met een vorder verskeringh van uwe Vryheyt en Eygendom (indien ghy kont dencken dat U dat gebreeckt) by soo veel goede Wetten, als ghy sult voorstellen, en als bestaen kunnen met de versceckertheydt van het Gouvernement, sonder welcke nimmer eenige Vryheyt of Eygendom aen eenig Mensch gelaten werdt.

En hebbende soo opentlijk geseyt, wat ick bereyt ben voor U te doen, soo sal ick weder soo ront gaen, en U seggen, wat ick van U verwacht.

Eerst dan verwachte en begeere van U, dat alle occasien van differentie, tus-schen beyde de Huysen, forgvuldelijck vermijdt werden, alfoo anders die, welke geene hoope hebben, om uwe goede Resolutien te beletten, sullen hoope by die reserve te verhinderen, dat die eenigh effect nemen.

En ick laete yder een oordeelen, wie dat meest voor een redelijck Gouvernemen-t is; zy, die fomenteren foodanige differenten, als tenderen tot het dissolve-ren van alle Parlementen, of ick, die dit en alle Parlamenten wil preserveren van door foodanige dissention onbruycbaer gemaect te werden.

En voor het tweede versoeck ick, dat ghy wilt considereren de nootwendigheyt van het bouwen van meer Schepen, en hoe veel onse versceckertheyt daer in gelegen leyt: En dewijl de Additionale Inkomst van den Excijs in 't korte sal expireren, en dat ghy weet, hoe grooten last van Schulden ick hebbe, en hoe groo-te moeyte ick aen-wende, om die, soo dra ick kan, at te betalen, soo hoope, dat ghy my noyt sult weygeren de continuatie van dese Inkomst, en my eenigh rede-lijck Suppliment toe-voegen, om mijn conditie te verbeteren.

En op dat ghy soud mogen voldaeen zijn, hoe onmogelijck het is (wat sommige Menschen oock mogen dencken) het Gouvernement met minder als de tegen-woordige Inkomst staende te houden, soo kont ghy altijt sien de jaerlijckse op-ge-stelde last, waer by blijcken sal, dat de klare en onvermydelijcke last betaelt zijnde, dan niets sal overschieten tot ontlastingh van die voorvallen, welke in alle Coninckrijcken voorkomen, en die my dit voorleden Jaer een considerable last hebben gegeven.

Om te besluyten, recommandere ick U de Vrede van het Coninckrijck, in de forgvuldige voorkomingh van alle differenten; de versceckertheydt van het Coninckrijck, in 't versorgen van eenige grooter Macht ter Zee, ende de voorspoet van het Coninckrijck, in 't affisteren van de nootsaeckelijcke Last ende onkosten van het Gouvernement.

Ende indien eenige van dese goede eynden geen voortgangh souden mogen nemen, soo roep ick Godt ende de Menschen desen dagh tot getuygen, dat de on-gelucken, daer van voortkomende, aen mijn zijde niet sullen leggen.

De rest laet ick voor den Cancelier.

Hier



## Hier op sprach den Heer Cancelier :

MYN HEEREN, EN GHY RIDDERS, STEDELINGEN EN  
BURGERS VAN 'T HUYS DER GEMEENTE.

**D**oor des Konings aldergenadigste behagen zijt ghy hier weder vergadert, om een andere sittingh van dit Parlement te houden; waer in den Coningh uw advijs en assistentie verwacht: uw advijs in de materien van de hoogste deliberatie, en uwe assistentie in de materien van de uytterste en dringende iwarigheyt.

Uw deliberationen moeten voornamentlijk gehouden werden over de saecken, die tot uwen Vrede, de Vrede van de Kerck, en de Vrede van den Staet strecken: Twee Considerationen van soo vasten t'samenknoopingh in haer selven, dat zy in de oorspronckelijckste Acte van Sommatien, uyt welckers kracht ghy hier gerustelijck sit, gesamentlijk aen uw raet en aen uw forgh zijn gerecommandeert.

De Vrede van de Kerck is swaerder om te preserven, dan de Vrede van den Staet; want die nieuwigheden in den Staet begeert, begint gemeenlijck sijn toelegh op de Kerck.

En door dese middelen gebeurt het, dat de Vrede van de Kerck soo dickwils is geturbeert, niet alleen door die arme misleyde Zielen, die deernis verdienen, maer oock door quaetaerdige en daer op toe-leggende Perfoonen, die straf meriteren: En terwijl de dingen continueren in desen Staet, soo kan dat niet ontgaen werden, of de Wetten, die nootsaeckelijck zijn, om de quaetaerdige in te binden, moeten ende sullen somtijts bekommeren en quetsen die geene, die swack zijn.

Wat hulp-middelen zijn bequaem voor dese quael, waer 't gebreck in de Wetten of in 't Volck is; in de Wetten, die souden gehoorsamen, of in de Perfoonen, die souden geëxecuteert moeten werden: Of de heelingh is een Werck van tijdt en patientie, of van yver en naerstigheyt: Of soo 'er eenigh nieuw expedient kan gevonden worden, om 't Schip te beveyligen voor den storm, die het geblaes van twee tegenstrevige getyen schijnt te dreygen, dat wordt t'eenemael aen uw advijs gelaten: Den Coningh heeft U ten dien eynde beroepen, en twijffelt niet, of uw raetslagen sullen strecken tot de veyligheyt en bevestiginghe.

De Vrede van den Staet vereyscht alloo wel uw forgh en naerstigheyt: Onsen Vrede thuys, en onsen Vrede van buyten.

Wat die van buyten belangt; wy zijn dees tijt, gezegent zy Godt voor sijn genade aen ons, en gezegent zy den Coningh voor sijn forge over ons, in een volkomen Vrede met alle de Natien op der Aerde: Sulcken Vrede, die ons de afgunst van de Christen Wereldt verweckt heeft, en ons gelegentheyt geeft, om ons selven recht te doen tegens de Ongelovigen: Sulcken Vrede, die al de Vruchten van de Vrede met sijn brengt, en behooren onse Gebeden niet alleen te dienen voor des selfs continuatie, maer oock onse grootste ende wackerste forgh, dat aen onse kant daer in noyt interruptie magh geschieden.

Maer dan moeten wy weder overwegen, dat onsen Vrede van buyten niet langer sal subsisteren dan tot die tijdt, dat wy onsen Vrede van binnen maintineren; want sonder die is geen Coninckrijck bequaem, om met volle macht iets te doen;



en buyten dat is de vriendschap of vyantschap van eenige Natie confiderabel aen hare Naburen.

Nu is 't een groote en gevaerlijcke doolingh in die, welcke meynen, dat den Vrede van binnen genoegh gepreferveert is, soo langh als 't Swaert niet uyt-getrocken werdt; vermits 'er waerlijck vereyscht werdt, niet de naem van Vrede, maer van eenigheyt.

Sulcken eenigheyt, als vloeydt van een ongestoort betrouwen en confidentie, tusschen den Coningh en sijn Volck, van een schuldige eerbiedt en obediencie tot sijn Wetten en tot sijn Gouvernement, van een godtvruchtige en vreeschachtige sorgh van niet te removeren de oude Lant-palen, niet te verstooren die Constitutien, welcke den tijdt en openbare toelatinge heeft vast gestelt, van een yver om te preserveren het gantse Gebouw en Ordre van 't Gouvernement op de oude Fondation, en van een volkomen verfoeying en vervloeking van al 't geene, dat veranderingh mocht geven: Wat hier aen ontbreeckt, ontbreeckt aen de Vrede.

Indien derhalven dan eenige devoiren zijn, om te vernieuwen, of indien 'er geheel geene devoiren zijn, die souden kunnen extinguieren het geheugen van alle voorige beroepingen en verongelijkingen, en de gelegentheden van 't selve voor 't toekomende, of indien 'er sulcke verdeeltheden zijn, die de gedachten geven van groote hevigheyt, fullen wy dit daer om Vrede noemen, om dat het geen Oorlogh is, of dat 'er geen Volck in 't Veldt is gebracht? soo mogen wy dat oock wel gesontheyt noemen, terwijl 'er een gevaerlijcke ontfteeckingh in het Bloet en de Geesten is, ter oorsaecke dat den Patient het Bedde niet en hout.

En nochtans soo evident als het is, dat wy alle hoopen ende vertrouwen op de preservatie van onsen Vrede en Eenigheyt van binnen: Soo seecker als het is, dat geen sorgh, om die te preserveren, hier sal gebreecken; soo mochten wy echter wel wenschen, dat dit punct geen deel was van dese swarigheden, waer mede wy nu worstelen.

Ten dien opzicht is 'er noch veel meer, 't welck buyten uw hulp en assistentie noyt kan overwonnen worden.

Het eene is de swackheydt van onse Vloot; en wegens sterckte en swackheydt kan anders niet geoordeelt werden als by vergelijckingh: En by die wyse mogen wy waerlijck oordeelen, dat onse Vloot inconsiderabelder is, dan die geweest heeft, ter oorsaecke van ons stilstaen, terwijl onse rontom leggende Naburen de hare hebben voort-geset.

Dit is een saeck, waer in geen tijdt magh verlooren werden; want soo wy dit uyt-stellen, sal 'er een considerable tijt mede heen loopen, eer het geëyndigt kan worden.

Daer is noch een ander gewicht, 't welck seer swaer op de Inkomst legt, en dat zijn de Schulden, die dit beswaren: Gerechtigheyt en Eer verplichten den Coningh die geene niet te verlaten, die hem hebben geassisteert met hare Staten in de beschermingh van 't publijck: En hoewel de nootfaeckelijcke Rentten van sijn Inkomst, in de meenigerhande nieuwe en kostelijcke Lasten van den Staet, haer satisfactie voor een wijl heeft uyt-gestelt, soo is sijn Majesteit nu seer verre daer in gegaen, en heeft sorgh gedragen voor de seeckerheyt en betalingh van een uyt-



termaten groote Somme, met fulcke swarigheden, als geen als een gerechtigh en edelmoedigh Vorst, oyt soude hebben aen-gegaen.

En nu, soo de rest van dese Inkomst mancqueren soude, ofte in eeniger wyse missen ontlast te werden, soo sal de ongelegentheydt van het publyck, en de onseckerheydt van alle onse affaires datelijck aen den dagh moeten komen.

Een swarigheydt is 'er noch, sonder welcke al de rest niets was; ende dat is de vreemde waen en 't misvertrouwen, dewelcke sigh, gelijk een generale infectie, bykans in alle de hoecken van 't Lant begint te verspreyden.

't Meeste daer van spruyt uyt de artifices van quade Luyden, die alle de suspi-tien, welcke zy konnen bedencken, voort brengen en voeden; maer de heeling daer van legt volkomen in uw handen, bysonderlijck sal dit wel haest verdwynen, soo ras als men sal sien uw gerust-stellingh, en de vruchten daer van in een vrolijcke over-een-kominge met sijn Majesteyt, tot alle dese goede en publijcke eynden, die hy nu soo ernstelijck aen U heeft gerecommandeert.

Het soude eenigfints vreemt zijn, en buyten alle exempel in de Historien, dat een Natie twee mael geruineert, en twee mael vernieldt soude werden, door de selve wegen en middelen, de selve vreesen en jalousyen.

Sal iemant wel willen dencken te weygeren de vertroostinghen van de tegenwoordige zegeningen te genieten ende nemen, alleenlijck uyt vrees van toekomende veranderingen en alterationen?

Waerlijck 't is genoegh voor eenigh Coninckrijk, ende meer dan de meeste Coninckrijcken in de Werelt konnen daer af roemen van haer affaires in sulcken conditie gebracht te hebben, dat zy mogen, nae alle Menschelijcke waerschiynlijckheyt, en onvermindert dat het haer eygen schult zy, langen tijt veyligh ende geluckigh continueren.

Toekomende voorvallen zijn niet bequaem tot een vaste uytzicht: Een veyligheydt boven Menschelijcke schijnbaerheydt heeft noyt Natie gehad, of sal die noyt verkrijgen.

Soo een Coninckrijk bewaerd wert door de natuur, tegens alle gevaren van buyten, en dan te veel wil vertrouwen op 't geen de natuur voor 't selve heeft gedaen: Soo een Coninckrijk gewaerschout is, ende by voorige ondervindingen behoet tegens alle gevaren van binnen, ende yder dan wil vergeten, en geen gebruyck van dese ondervindingen maecken: Soo een Coninckrijk machtigh is in Schepen en Navigatie, en wanneer haer Nabuurs devoiren siet, om haer daer in te overtreffen, sonder dat het selfs forghyuldigh genoegh is, om haer eygen Scheeps-macht te vermeerderen en verstercken: Soo een Coninckrijk geluckigh is, in 't dickwils vergaderen van haer groote Raden, waer al, dat beswaerlijck is, kan geredresseert werden, en al dat gebreeckt, geholpen; en dan desen Raedt sonder gebruyck ende impracticabel wil maecken, door 't continueren van oneyndige uytinnigheden; wie kan sich verwonderen, soo haer affairen min geluckigh beginnen te worden: daer andersints, naer Menschelijcker wyse te sprecken, ende naer gemeene schijnbaerheydt, haer conditie soude hebben geweest buyten 't geweldt van 't geval, en haer veyligheydt in eeniger manier impregnabel.



Soo de quaetaerdige Prophetye van onse Vyanden een sulck nootlot als dit, dat ons soude gebeuren, sou pretenderen te voorseggen, soo sal de wijsheyt en grootmoedigheydt van desen grooten Raet lichtelijck sterck genoegh zijn tegens alle haer voorspellingen. De eer en getrouwigheydt van dese doorluchte en eerwaerdige Vergaderinge sal geenerhande ruymte tot soodanige voorspellingen laten.

Ghy, die 't geluck hebt, van te leven onder een soo excellenten Monarchy, een soo wonderlijcken constitutie en temperingh van Gouvernement: Ghy, die gedenckt, wat het gebreck van dit Gouvernement ons kost, en de ellendige desolatiën, die dat mede brengt, hebt alle de beweeg-redenen, en alle de obligatiën, die 'er konnen wesen, tot verseeckeringsh en vorderingh van den Intrest van dien.

Den Coningh ontmoet U van sijn zijde met een soo open en vollen Hart, en heeft soo volkomen geresolveert en beslooten alles te doen, dat in hem is, om de Harten van sijn Volck te verblijden, dat 't het vreemste ongeluck des Wereldts zijn soude, soo hy of sijn Onderdanen hier in misleyt souden zijn.

Wat den Coningh belangt, die heeft geen begeerten als voor 't publijck, noch eynden of oogmercken, welke in hem selfs voleyndigen: Al sijn trachtungen hebben soo t'eenemael gestreckt op de welvaert van al sijn Landen, dat hy niemant een goet Onderdaen meent te wesen, die sijn Vaderlant niet van harten lief heeft; en derhalven lijt niet, dat yemant voor een goet Patriot doorgaet, die sijn Vorst niet van harten liefst en dient.

Private Luyden zijn waerlijck subjeet door private Intresten misleydt te worden, en sommige mogen wel ydele en magere hoop nemen van de ongelucken van 't publijck te overleven; maer een Vorst moet daer seeckerlijck mede vallen, en daerom en kan hy noyt daer van een verdeelt Intrest hebben.

Met den Coningh te leven en te sterven is de hoogste professie, die een Onderdaen kan maken, en somtijts is 't alleen een professie en niet meer; maer in een Coningh is 't een absolute nootsaekelijckheydt, 't is een onvermijdelijck nootlot, dat hy moet leven en sterven met sijn Volck.

Wegh dan met alle de ydele imaginatiën van die geene, welke arbeyden, om een ongeloof van 't Gouvernement in te storten: Wegh dan met dese quade en slechte onderscheydingen tusschen 't Hof en 't Lant, tusschen de natuurlijcke en politijcque bequaemheydt, en laet al die geene, welke andere soecken te perswaderen, dat dit 2 verscheide Intresten zijn, sorg dragen voor die steylte, tot de welke haer sulcke beginfelen leyden: Voor die Luyden, die oit haer gehoorzaamheydt begonden te distingueren, zijnder geen gebleven, of sy hebben haer selven uyt alle gehoorzaamheydt geworpen.

MYN HEEREN EN EDELEN.

Den Coningh heeft soo langh gehad, en gestadigh gehouden sulcke eerlijcke gedachten van dese Vergaderingen, dat wy een groot gedeelte van onse affaires behooren te maecten, om de continuatie van sijn Majesteys gratie ende goede opinie te verdienen.

Laet dan geen strijdigheydt in dese Plaets komen, maer een edele volgh-yver, welke sijn Vaderlandt best sal dienen, met den Coningh wel te dienen: Laet



geen passie hier in dringen, als die van een godtvruchtigen yver, om te dienen in alle gelegentheden, tot promoveringe van de eer en dienst van de Kroon, tot dat onse Vyanden wanhopen, van oyt te profiteren van eenige difordres tusschen ons.

En laet al die geene, welcke voor 't langh Leven en geluck van den Coningh bidden, haer betrachtingen tot haer Gebeden voegen, en sich bevytigen, om sijn geheyligt Leven te verlengen, met hem te geven alle de vreugden van 't Hart, die uyt de betuygingen van de levendige en vierige genegentheden van sijn Volck kunnen voort-komen.

In 't Lager-huys wierden / vermits de absentie van verschepdene Leden / vooz eenige dagen de Besoignes uyt-gesteld: Maer in 't Hooger-huys propo- neerde den Hertogh van Buckingham / gebolgt dooz den Graef van Schafs- bury ( vooz desen Cancellier geweest zijnde ) den Graef van Salisbury ende Mylord Warton / dat men most ondersoecken / of het Parlement langer vooz wettigh konde werden gehouden / also volgens de Engelsse Wetten geen Par- lement langer als vooz een Jaer mochte geporogueert werden / daer 't nu vooz 15 Maenden was gedaen geweest: Maer de andere Heeren waren van con- trarie opinie / soo dat hier over seer lange debatten vooz-vielen / durende van 's morgens tot 's avonts ten 8 uren / ende dat in 't bywesen van den Coningh; doch wierdt verstaen / dat men dese questie moste tet zijden setten / ja niet mo- veren / en 't Parlement vooz wettigh houden: waer by het echter niet en bleef / maer eenige Heeren sustineerden / dat men die / welcke het geene voozsz. is / hadden derben sustineren / behoorde te doen op-staen / en om vorder ressent- ment te toonen / vooz de Bar te beschepden / om reparatie te doen over 't onge- lijck / het Parlement in desen aen-gedaen / of dat men haer na den Cour soude senden: Waer op oock den naesten dagh volghde / dat / na men had gestemt / dat het Parlement wettigh was / en de voozsz. Heeren doen uyt-staen / geresol- veert wiert / dat zy vier Heeren (den Hertogh van Buckingham vooz de Bailje op sijn Linien / en de andere op haer Plaetsen) vooz den Koningh en 't Hooger- huys souden moeten bekeemen qualijck gedaen te hebben / en dat met dese vol- gende woorden:

Ick bekenne dat mijne poginge, om staende te houden, dat dit Parlament is gedissolveert, een qualijck-bedachte Actie is, over welcke ick ootmoedigh bidde vergiffenisse van den Coningh en 't Hooger-huys.

Of dat gebangen na den Cour souden werden gesonden; 't welck de 3 Hee- ren / (als wesende den Hertogh van Buckingham inmiddels wegh-gegaen) na dat weder binnen gekomen waren / wegerden te doen / soo dat des wegen na den Cour wierden gesonden / doch den Graef van Schafsbury versocht / dat vermits de Water-lucht sijne gesontheyt schadelijck was / dat hy met een Ca- roffe na den Cour mocht werden gebracht; maer alsoo men in bedencken was / dat het selve eenige Beroerte soude causeren / wierdt dit af-geslagen; en oock niet wel op-genomen / dat sy haer eygen Roets versochten: Den Sergeant van de swarte Staf wierdt mede om den Hertogh van Buckingham gesonden / welcke men nergens komende aen-treffen / wiert vooz-geslagen / dat men sijn Majesteit behoorde te versoecken / dat al-om de Habens soude willen doen  
sluyt



stapten / op dat sich niet elders bukten 't Rijck mocht begeben : Maer den volgenden dagh compareerde hy selfs in 't Hooger-huys / alwaer men hem / nae dat vooz de Bailie was gestelt / voozlas de woorden boven gemeldt : maer hy antwoorde daer op : Dat hy willigh soude zijn , om den Coningh en 't Huys om Pardon te bidden , indien hy haer hadde geoffendeert ; maer dat hy sulckx niet konde bidden over de gedachten , by hem geuyt , als meynende niet qualijck daer in gedaen te hebben : Soo dat / gelijck als de andere Heeren / mede naer den Colre wierde gebzacht / om aldaer te verblijven tot believen van sijn Majesteit : 't Scheen zp Heeren gedachten hadden gehad / dat zp van verschepde Leden souden zijn gebolgt : Maer in 't Lager-huys wierdt / hy meerderheyt van Stemmen / insgelijckx tegen haer geoordeeldt / en / nebens dat het schepden geen Adjournement / maer Prorogatie was / 't Parlement alsints wettelijck verklaerd : waer over hier en ginder eenige Dreuigde-bieren wierden aen-gestecken.

Dr. Carry / verdacht dat hy Schrijver was van een Boeckje / 't welck / onder de naem van Groote Grieven van Staet , in 't licht was gekomen / waer hy de selve sustenue van de vooz-gemelde Heeren wierdt belweert / en daer over hy vast geset was / wierdt deswegen mede vooz 't Hooger-huys ontboden ; en of hy wel niet en wilde bekennen / dat hy Autheur van 't gemelde Boeckje was / soo wiert hy echter in 1000 Ponden gecondemneert / eer hy soude mogen uptgaen ; en noch andre Libellen / die men seditieus oordeelde / wierden gelast / dat vooz Beuls Handen souden werden verbrandt / gelijck dan oock geschiede.

Het Lager-huys toonde met den aenvangh van hare Sessie / dat het seer pberigh geintentioneert was tegens Branchrijck / ende deswegen geschiede de eerste Propositie / om de Engelsse Troupen upt den Franssen Dienst thups te ontbieden ; dat men den Coningh moeste versoeken / den Hertogh van Portfolck van Padua te doen komen ; en dat men vooz Verraders soude verklaren / die Gelt / sonder consent van 't Parlement / souden lichten : Vorder consenteerde / op 't examineren van sijn Majesteits Oratie / 600000 Ponden / tot den aanbouw van nieuwe Oorlogh-schepen / te lichten in 17 Maenden op de Landerpen ; en 't selve gingh te lichter / om dat een yder oordeelde / dat men Schepen van doen had / soo men de Fransse wilde tegens gaen : Het getal van Schepen wierdt op 30 gesteldt / als een van de eerste Rangh / van niet minder als 1400 Ton / 9 van de tweede Rangh / van niet minder als van 1100 Ton / en 20 van de derde Rangh / niet minder als van 900 Tonnen ; en hier toe soude expres / en tot niet anders / de voorsz. Somme moeten besteeet werden. De continuatie van des Conings Excijs wiert insgelijckx vooz 3 Jaren geconsenteert : Maer ondertusschen gestadigh tijdinge in-komende van de Progressen der Fransse / soo wierdt op den 16 Maert geproponeert / om sijn Majesteit by een Addres te versoeken / die tegens te gaen : Den Heer William Coventry / Broeder van den Heer Secretaris van die naem / was de geene / welke het selve / met een krachtige reden / als een van de grootste Grieben / die het Rijck hadde / vooz-stelde / waer in gesecondeert werdende van de Heeren Meers / Titleton en Clarges / wierdt voozt in 't generael van alle de Leden geapplau-



deert; ende is daer op gevolght / dat men het onderstaende Addres by Commissarissen heeft doen in-stellen:

**M**Et believe van uwe Majesteyt, vinden wy, uwe Majesteyts getrouwte Onderdanen, de Ridders, Stedelingen en Burgers, in 't Parlement vergaert, ons selven geobligeert in plicht en getrouwheyt aen u Majesteyt, en tot decharge van het vertrouwen, dat op ons gestelt is, by dese op het ootmoediglijkste te representeren en offereren aen uwe Majesteyts serieuze confidentie, dat de gedachten van u Majesteyts Volck seer ontruft zijn, door de manifeste gevaren, die uwe Majesteyts Coninckrijcken loopen, by den Aenwas ende Macht van den Franssen Coningh, en specialijck door 't geene alreede heeft geconquesteert, en de Progreffen, die hy apparent noch verder doen sal in de Spaensse Nederlanden, in welckers preservatie en versekertheyt wy ootmoediglijk verstaen, dat den In-trest van u Majesteyt en de behoudenisse van u Volck hooglijck gelegen legt, en derhalven moeten wy uwe Majesteyt ootmoediglijk verfoecken, het selve te nemen in u Conincklijke forge, en u selven te verstercken met foodanige nadere Alliantien, als uwe Majesteyts Coninckrijcken mogen verseeckeren, en prefereren en secureren de geseyde Nederlanden, ende alsoo tot ruste brengen de gedachten van u Majesteyts Volck.

't Welck alsoo in 't Lager-huys geapprobeert zijnde / goet gebonden wiert / na 't Hooger-huys gesonden te worden / op dat naderhant van daer geen ver-hinderinge mochte komen / en wierdt insgelijck aldaer geapprobeert; maer also men noch eenige veranderinge / alleen in de woorden / dienstigh oordeelde / wiert een Conferentie tusschen beyde de Huysen aen-gesteldt / waer in die van 't Hooger-huys proponeerden:

**D**E Lords komen volkomen over een met het Lager-huys, in de saecke, wegens 't Addres, haer Lordschips voorleden Saturdagh toe-gesonden: Maer vreesen alleenlijck, dat het met het voor-gestelde eynde ten vollen niet proportioneel sal zijn, haer Lordschips seer twijffelende, dat 't Addres sijn Majesteyt genoeg sal encourageren, om de nootfaeckelijcke wegh ende methode in te gaen, om sulcken grooten werck uyt te voeren, ten zy het nederigh advijs van dese 2 Huysen ondersteunt zy met sulcke verseeckeringe, als aen de Werelt sullen konnen doen sien, dat indien de securiteyt niet kan verkregen werden door sulcke Alliantien, als sijne Majesteyt bequaem sal oordeelen aen te gaen, niet onversocht of sal achtergelaten worden, om sulckx door onte uytterste assistentie te bewijfen.

De Lords laten verder aen uwe confideratie voordragen, of niet de woorden, ende Sicilien, moeten bygevoegt worden achter het woort Nederlanden, in de linie . . . . ende in de . . . . linie, achter het selve woordt, nochmaels by gedaen, ende Sicilien; als van groote importantie zijnde, dat Sicilien niet zy in handen des Franssen Conings.

Maer tegens weder die van 't Lager-huys / die het geven van Subsidien



oordeelden / dat haer competeerde / en anders seer animeus haer vertoonden /  
by brachten 't geene volgt :

**D**E Communs verstaen , dat de nature van 't Addres, aen uwe Lordschips toegelonden, foodanigh is streckende voor de behoudenisse van sijne Majesteyt, ende sijn Volck , dat het geen plaets kan open laten , om te wijffelen , wegens foodanige assistentie , als de securiteyt van het Coninckrijk sal vereyffchen.

*Redenen van de Communs, niet over een komende met de Lords, wegens de veranderinge, by haer Lordschips gedaen, door het byvoegen van dese woorden, ende Sicilien.*

**D**E Addressen, mentionerende het gevaer, van wegen den aenwasch ende Macht des Franssen Coninghs: Soo verstaen de Communs, dat de generale woorden niet alleen Sicilien begripen, maer oock foodanige andere Landen, waer sijn Majesteyts voorsichtigheyt sal van noden oordeelen, dat die gevaerlijcke aenwasch soude moeten werden in-gebonden.

Het speciael mentioneren van Sicilien soude schijnen minder gewicht aen te brengen aen de behoudenisse van de Spaensse Nederlanden, welckers conservatie de Communs verstaen van veel meer gewicht te zijn voor sijn Majesteyts Coninckrijcken, dan dat van Sicilien: Want schoon het van groote importantie voor onse Koophandel is, dat Sicilien niet in handen des Franssen Coninghs zy, soo is nochtans de securiteyt van sijn Majesteyts Coninckrijcken daer door soo immediatelijcken niet in gevaer, ende moet dieshalven daer op niet in gelijcke manieren geinsifteert werden, &c.

En daer by is 't gebleven / ende alsoo op den 26 Maert aen den Koningh gepresenteert / die 't selve tot Whitehal in de groote Zael / onder een Verhemeltfel / van beyde de Huyfen des Parlements ontfingh / ende tot antwoordt gaf: Dat hy was van de selve opinie als sijn beyde Huyfen des Parlements; dat de preservatie van Vlaenderen was van groote consequentie; en dat hy alle middelen, die in sijn macht waren, wilde gebruycken tot de verseeckertheydt van sijn Coninckrijcken.

Het Parlement / schoon wel voldaan zijnde van dit antwoort / soo vingh echter het Lager-huis aen voort te besighneren / over 't geene te doen stont tegens de Franse Werbinge / die men seyde / dat hier en ginder in 't Rijk geschiede.

Maer doemnaels quam juist iets voort te vallen / dat moeyten tusschen het Hof en den Spaenssen Ambassadeur / die al langh over de voorsz. Werbinge had geklaeght / causeerde; daer waren 2 Schotten van Oostende over-gehoemen / die seyden / met een Schois Scheepje / in-hebbende Soldaten / in Schotland gelovven/waren genomen/en tot Oostende voorsz. op-gebracht geweest/en van daer aen de Spaense Consul Fonseca geaddressseert/met intentie / om te strecken tot getuygen van 't geene in de Franse Werbinge in Schotland was gepasseert / en te doen sien / dat de klachten daer over / door den Heer de  
Sal



Salinas gedaen / wel waren gefondeert: Hier toe hadde den gedachten Consul Fonseca gebuyckt eenen Johan Harrington / als een Rechts-geleerde / om de getuygenisse te doen belcggen / die men seyde / dat daer in niet ter goeder trouwe hadde gegaen; immers / nebens noch een ander / daer ober booz des Conings haet ontboden en gehoozt zijnde / in hechtenisse wierdt genomen; en de Schotten / die de Attestatie hadden gegeven / maechten haer voort wegh: Dese saecke wierdt by den Coningh byz hoogh genomen / te meer / alsoo men seyde / dat de Spaensse Ministers die getuygenisse souden hebben willen gebuycken / om 't Lager-hups tegens sijn Majestejt en des selfs hooge Ministers in Schotland op te maechen / ('tgeen by haer onthent wiert) en dan wiert noch gesejt van eenige woorden / die qualijck na vertelt waren: inboegen sijn meer-hoogh-gedachte Majestejt goet vont / om hier van ressentiment te toonen / den Heer Secretaris Williamson op den 29 Maert aen den Spaenssen Ambassadeur / den Heer de Salinas / te senden / die de selve aen-diende: Dat sijn Majestejts wille was, dat hy, nevens den Consul Fonseca, binnen 20 dagen uyt sijn Rijk soude hebben te vertrecken, en middelerwijl hadde te verblijven binnens Huys: Maer op den Ambassadeur de ordze schriftelijck begeerde te sien / maer niet kommende bekomen / resolbeerde een Remonstrantie by Geschifte aen sijn Majestejt te doen overleveren / waer in sijn onschuld / nebens die van den Consul Fonseca / trachte te vertoonen / en speciael / dat sijn omtrent het Parlement heel anders had gedragen / als men booz-gaf; maer scheen wepnigh credijt te vinden / soo dat daer te meer ter gelegender tijt quam te arriveren den Baron van Bergeyck / als extraordinaris Afgesant van Spangie, welcke boozts ter Audientie by den Coningh wiert geadmitteert / en de saecke soo veel versachte / als hem mogelijk was / terwijl men sprack / om hier ober Bescheyt uyt Spangien te verwachten: Ondertusschen den 19 April de gegebene 20 dagen verstrecken zijnde / quam een Bode aen 't Hups van den Consul Fonseca / hem belastende / boozt te vertrecken / ofte dat men hem niet een Carosse nae Doubrzes soude doen brengen / en van daer met het Packet-boot na Vlaenderen: 't welck den Consul verstaende / is van selfs vertrocken; gelijck oock eenige tijt hier na den Ambassadeur selfs is gevolgt.

Immiddels wierden de gemoederen / bysonderlijck in 't Lager-hups / ontfelt van de tijdinge / die van de Fransse Progreffen in Nederlant noch al vermeerderden: En derhalven wierdt geproponeert / dat men den Coningh met een nader Addres behoorde aen te manen / ende sijn Majestejt te verseecken van de berepschte assistentie / in cas het tot een Oorlogh mocht komen: Maer op dan den 9 April het volgende Addres alleen by die van 't Lager-hups / als houdende dat maer booz een gevolg van het voorgaende / wiert gepresenteert:

**W**Y, uwe Majestejts getrouwste Onderdanen, komen met onuytspreckelijcke vreugde en vertroostinghe uwe Majestejt bedancken, voor u Majestejts graticuse aenneminghe van ons laetste Addres, en dat uwe Majestejt belijde na uwe Princelijcke wijsheyt te expresseren hare concurrentie in d'opinie met beyde de Huysen, belangende de preservatie van de Spaensse Nederlanden: Wy bid-



bidden u Majesteit met allen ernst en herhaelde versoecken, dat tijdelijk forge wil dragen, om te prevenieren de gevaren, die dese Coninckrijcken souden mogen loopen, door de groote Macht van den Franssen Coningh, en de Progressen, die hy dagelijckx in de Nederlanden en in andere Plaetsen doet: En dat derhalven uwe Majesteit niet en wil uytstellen te treden in soodanige Alliantien, als sulcke eynden souden kunnen bereycken: En ingevalle het quam te gebeuren, dat ingevolge van soodanige Alliantien uwe Majesteit mochte ge-engageert werden in een Oorlogh tegen den Franssen Coningh, soo houden wy ons selven geobligeert, en komen met alle ootmoedigheyt en wilvaerdigheyt uwe Majesteit verseecken, dat wy, uwe getrouwste Onderdanen, alsints vaerdigh sullen zijn, om, op de bekendmaeckingh daer van aen 't Parlement, uw Majesteit van tijt tot tijt volkomen te assisteren, met soodanige Assistentien ende Supplementen, als met de Goddelijcke hulpe sijn Majesteit bequaem sullen maecten, om den selven Oorlogh met succes uyt te voeren: Al 't welcke wy ootmoedelijck aen sijne Majesteit offereren, als de gelijkmoedige sin en begeerte van de geheele Natie.

Maer op sijn Majesteit niet en antwoorde / maer liet eenige dagen daer nae haer weten / dat een eynde van hare Sessie / noch voer de Paes-dagen / vermernde te maecten / en dat derhalven hare saecken daer na wilden schicken / als sels van intentie zijnde / een heer na Belommarkiet te doen: Maer de affaires waren by 't Parlement noch soo veelvuldigh / dat het niet mogelijk scheen voer de Feest-dagen te schiepen; ten anderen vermeerderde noch dagelijckx de ombragie over de Fransse / en speciael vermits het Gevecht / by Mont-rassel tusschen de twee Legers voer-geballen / inboegen den Coningh sels by Geschifte aen 't Lager-huys liet bekend maecten:

**C**. R. Sijn Majesteit hebbende geconfidereert het laetste Addres, en vindende eenige alterationen in de affaires buytens Lants, dunckt het nootsaeckelijck, U in gedachten te brengen, dat de eenigste wegh, om de gevaren, die dese Coninckrijcken mochten overkomen, te prevenieren, is, sijn Majesteit in een conditie te stellen, om sulcke vereyschte preparatien te doen, als hem bequaem mogen maecten, tot het uytvoeren van 't geen meest tot der selver securiteyt sal strecken; en soo ghy ter deser oorsaek noch langer tijt soude begeeren te sitten, soo is den Coningh te vreden, dat ghy U adjourneert voor Paesschen, en strackx daer na weder te samen komt, om dese materie te matureren, en af te doen sommige van de nootsaeckelijckste Bills, die noch niet voltrocken zijn.

Maer op aensonts by 't gemelde Lager-huys / na eenige deliberatie / wierdt goet gebonden / dat by de Bil / tot continuatie van de verhooginge van Excijse / soude werden geboegt / dat sijn Majesteit daer op soude mogen lichten 200000 Ponden / tegens 7 per cent / mits dat het selve by het Parlement weder soude werden gereimbourseert: Gelijck uyt het Addres blijkt / dat den 23 April aen sijn Majesteit wierdt gepresenteert / luydende als volgt:



**M**Et believen van u Doorluchtigste Majesteit, Wy uwe Majesteits gehoorzaamste ende getrouwste Onderdanen, de Gemeente in het tegenwoordige Parlement vergadert, hebben met groote satisfactie na onse sin geobserveert, het regard, dat u Majesteit heeft beliest t'expresseren op onse voorgaende Addressen, met de bekendmaeckingh aen ons van de laetste veranderingh van de Buyten-affairen; en wy zijn wederom seer danckbaer voor u Majesteits gunstige aanbiedinge, ons in uwe laetste Boodtschap gedaen, en hebbende die in serieuze deliberatie genomen, nevens de preparatien, daer van u Majesteit in de selve had gedacht, dat gemaect moesten werden, tot het bereycken van de bewuste Eynden: soo hebben wy voor het tegenwoordige versorgt een Securiteit in een Bil tot een Additionale Plicht van Excijs, waer op u Majesteit magh lichten de Somme van 200000 Ponden: En soo u Majesteit goet mochte vinden, omme ons over dese saecke weder te samen te roepen, in een korte tijt nae Paesschen, door eenige publijcke bekendmaeckingh van u welbehagen, beveelende onse komst, soo sullen wy in onse naeste t'samen-komst niet alleen vaerdigh zijn, om u Majesteit te rembourseren, wat Sommen Geldts gespendeert sullen zijn tot sulcke extrordinaire Preparatien, als gemaect sullen wesen, in-gevolge van onse voorgaende Addressen: maer sullen oock met de toe-genegenste Herten procederen, soo wel dan als op alle andere tijden, om uwe Majesteit te voorsien van sulcke large proportien van Assistentien en Supplementen by dese occasie, als aen uwe Majesteit en de geheele Wereldt sullen kunnen geven een ampel getuygenisse van onse getrouwigheyt en affectie tot uwe Majesteits dienst, en om u Majesteit bequaem te maecken (met hulpe van Godt Almachtigh) om te maintineren foodanige naeuwer Alliantien als de selve aen-gegaen sal hebben, tegens alle Oppositien, hoedanigh die mogen zijn.

**Maer sijn Majesteit schein daer in geen genoeghen te nemen / als werdende daer in geassigneert / om het Geldt te lichten / op sijn eygen Inkomsten; gelijk sulck door een Boodtschap aen 't Hoger-huys naderhand oock te hemmen gaf / naer dat het Parlement op den 26 April hadde verlof gegeven / om haer te adjourneren tot den 31 May: Waer toe sijn Majesteit seifs in 't Hoger-huys quam / alwaer die van 't Lager-huys belaste te komen met de Bills ofte Acten / welcke vaerdigh waren / om daer toe sijn Conincklijck Consent te dragen: De Bills waren: 1. Tot het lichten van de Somme van 584978 Ponden, 2 Schellingen, en derde-halve Penningh Sterlinghs, om gebruyckt te werden tot het vaerdigh bouwen van 30 Oorlogh-schepen. 2. Tot de verhoginge der Rechten van den Excijs op de Bieren, Alen ende andere Drancken, voor 3 Jaer. 3. Om den Daghe des Heeren, gemeenlijck genaemdt den Sondagh, beter te observeren. 4. Om de Bedriegeryen en valsche Eeden tegens te gaen. 5. Om te nemen Affidavits, by forme van Ondersoecken, op 't platte Lant, om sich daer van te dienen in de Jugementen der Processen, in de Gerechts-hoven van des Conings Banck, in de gemeene Pleydoyen, en in d'Exequier. 6. Om voor eeuwig te continueren de verhoogingen, gedaen door de Geestelijken, aen de kleyne Vicarischappen en Parochien. 7. Om te supprimeren het Mandament, geintituleert,**



leert, de Hæretico comburendo. 8. Om te naturaliseren de Kinderen van des Conings Onderdanen, geboren in vreemde Landen, gedurende de laetste Troublen. 9. Om een Hof van Justitie op te rechten, tot het determineren der differenten, raeckende de verbrande en gedemolieerde Huysen, door de laetste Brant voor-gevallen in de Voor-stadt van Southwarck. 10. Om beter te repareren en onderhouden de Haven van Groot-Jarmuyden. Ende dan noch 15 andere / die daer te Lande eenige Particulieren aen-gingen: Waer op den Coningh sijn Consent heeft gegeven: En die van 't Lager-huys weder tot hare Be-soignes zijnde getreden / heeft sijn Majesteyt haer de volgende Boodtschap / waer van boven gereyt is / toe-gesonden:

### C H A R L E S R.

**S**Yn Majesteyt, hebbende geconsidereert de Antwoort van dit Huys op sijn laetste Boodtschap, wegens het machtigh maecken van hem tot het doen van behoorlijke preparatiën voor de Securiteyt van dese Coningrijcken, heeft daer by bevonden, dat het hem alleen machtigh heeft gemaect tot het opnemen van 200000 Ponden op een Fonds, dat hem tot ander gebruyck gegeven is, en derhalven begeert sijn Majesteyt, dat het Huys sal weten, en hoopt, dat het hem alints geloven sal, dat niet alleen die Fonds, maer alle andere, die in sijn macht zijn, sulen geëmployeert werden tot de meeste preservatie van dese Coningrijcken, daer aen niet te twijffelen is; maer alsof het soo wel bekend is aen het Huys als aen hem self, so moet haer rondelijck verklaren, dat sonder een Somme van 600000 Ponden, of Credijt voor het selve op nieuwe Fonds, het voor hem niet mogelijk is te spreken en doen, dat accorderen sal met de eynden van hare onderscheydene Addressen, sonder de Coningrijcken te stellen in veel grooter gevaer: Sijn Majesteyt notificeert haer verder, dat het sijne hebbende gedaen, en de oprechte stant der saecken haer voorgeleyt, dat hy echter niet sal mancqueren te gebruycken de beste middelen tot de versekertheyt van sijn Volck, daer sijn tegenwoordige conditie toe capabel is. Gegeven in ons Hof tot Whitehal den 26 April 1677.

Maer alsof bereyts een gedeelte van de Leden waren vertroocken / heeft men niet raetsaem konnen vinden daer over eenige Resolutie te nemen / maer men gaf genoeghsaem te kennen / dat als den Coningh ondertusschen maer boort wilde gaen met Alliantien / als andere preparatiën / te maecken / dat het aen de Consenten / tot de 600000 Ponden / niet en soude mancqueren.

Sijn Majesteyt vertroock den 27 April boort na Pelwmarkt / eensdeels om sich te diverteren / en anderdeels om dat den Coningh van Brancirijck / naer 't veroveren van Camerijck en St. Omer / tot Dupinkercken zijnde gekomen / aen sijn Majesteyt hadde gedeputeert den Hertoge van Crequi / verselt van de Prince van Monaco / Hertogh van Bouillon / Grabe van Soissons / Monsr. Barillon / laetst Plenipotentiaris tot Ceulen / den Marquis van Miremont / den Ridder de Lozun / met noch eenige andere / om sijn aenkomst in de Nabuurschap bekend te maerken / en met eenen sijn meer-hoogh-gedachte Majesteyt te laten begroeten: Waer tegens de selve den Grabe van Sunderlandt /



en den Hertogh van Torck den Lord Duras weder naer den Koningh van Brancryck sonden / om de Contra-Complimenten af te leggen: Den Hertogh van Cregui / vergeselschap van die van Bouillon / quam den 1 Mey tot Debnarhet / alwaer voort ter Audientie by den Coning wiert geadmitteert: Zijne komst gaf veel stofte van Discours / namentlijck / dat het daer op by den Koningh van Brancryck met dese Besendinge aen-gelept was / om den Koningh van Engelandt te persnaderen tot het doen scepden van 't Parlement; daer van men nochtans niet secker heeft vernomen / maer wel dat sijn Majesteit / om de voorsz. opinie wegh te nemen / de volgende Proclamatie heeft laten publiceren:

**D**En Coning, confidererende dat de Sittinge van 't Parlement geremitteert is geweest van den 16. 26 April tot den 21. 31 Mey, en begeerende ter oorfae van veele Affaires van groote importantie, die by 't selve in deliberatie dienden genomen te werden, dat de Leden van beyde de Huysen daer toe in competent getal verschijnen; soo heeft sijn Majesteit ter dier oorfaecke, met advys van den secreten Raet, goet gevonden te declareren en doen publiceren, dat sijn behagen en Coninglijcke intentie is, dat alle en yder van de Geestelijcke en Wereltlijcke Heeren van dit Coningrijk, en de Ridders, Stedelingen en Burgers van 't Lagerhuys haer op den geseyden 21. 31 Mey preciselijck begeven tot Westminster: Met welck Coninglijck behagen en wille sijn Majesteit verwacht, dat de twee Huysen haer sullen conformeren.

**Monst.** Duc de Cregui / nae dat / nevens de andere Fransse Heeren / van verscheide Grooten treffelijck was getracteert / heeft den 14 Mey sijn Audientie van Abscheit gehad / en is den 15 weder na Brancryck gheleert / werdende eerst daer na van de andere Fransse Heeren / die veel Libertiffementen aen-gedaen wierden / en waer van eenige noch in Engelandt waren gebleven / gevolgt.

Het Parlement begonde / volgens haer Adjournement / den 31 Mey weder te sitten: En het Lager-huys / ongemeen sterck / nam aenstonts onder handen de Bil / tot in-roepingh van sijn Majesteits Onderdanen / zijnde in Dienst van Brancryck / en selve die in handen van Commissarisen / om opgemaecht te werden: Men proponeerde insgelijck / omme te delibereren over de 600000 Ponden / die sijn Majesteit in de laetste Bootschap hadde begeert; maer sommige oordeelden / dat men eerst moest weten wat sijn Majesteit / volgens het laetste Addres van 't Parlement / in de begeerde saeck had gebeydert / alsoo men andersints scheen te twijffelen / of de 600000 Ponden / geconsenteert zijnde / wel tot een ander eynde / als het Parlement daer mede voorsz had / soude konnen gebruycht werden; 't geen by den Coningh verstaen zijnde / is den 2 Junij in 't Parlement gekomen / ende heeft beyde de Huysen des Parlements aldus aen-gesproken:

**E**DELEN. Ick hebbe om u gevonden, om te voorkomen die mislagen, welke ick vinde dat men bereyt was te begaen, namentlijck, dat ick u te samen riep,



riep, om Gelt tot andere eynden, als tot het welcke dat gy wilde dat ick het soude employeren: Ick verseeckere u, dat u niet berouwen sal eenigh vertrouwen, tot verseeckertheyt van 't Koninckrijck, op my gestelt te hebben, en begeere, dat gy wilt geloven, dat ick mijn credijt by u niet breken wil; maer, gelijk ick u alrede hebbe geseyt, het is my niet mogelijk te spreekken en te doen soodanige dingen, als die eynden, in de diverse Addressen uytgedruckt, bereycken fullen, sonder het Coningrijck in grooter gevaer te stellen; soo verklare ick u andermael, dat ick mijne eygen en uwe verseeckertheyt niet en wil hasardereren, tot ick in beter conditie ben, als wanneer ick bequaem sal zijn, om mijn self te stellen tot defentie van mijn Onderdanen en offentie van mijn Vyanden: Ick verseeckere u, dat ick niet een dagh sedert uwe laetste Vergadering versuymt hebbe in 't doen van al 't geene ick kan tot uwe bescherminge; en ick segge u opentlijck, het sal uwe fout en niet de mijne wesen, indien voor uwe Securiteyt niet genoegsaem sal voor sien zijn.

Maer op het Lager-huys wederom resolveerde / nochmaels een Address aen den Coningh te presenteren / om sijn Majestejt te verseeckeren / dat de 600000 Ponden en meer souden geconsenteert werden / soo dza sijn Majestejt sich met de begeerde Alliantien soude hebben geëngageert: 't selve geschiede den 4 Junij / en 't Address luyde aldus:

*Met believen van uw uytseeckenste Majestejt.*

WY, uw Majestejts getrouwste en verplichte Onderdanen, de Gemeente, in dit tegenwoordigh Parlement vergadert, hebbende in ernstige consideratie genomen uw Majestejts gratieuze Aenspraeck, verseecken, dat uw Majestejt wil geloven, dat het voor haer een groote afflictie is, dat sy haer selfs tegenwoordigh geobligeert vinden het Supplement, 't geen uw Majestejt van haer belieft heeft te begeeren, niet toe te staen, overwegende, dat het niet over een komt met de gewoonte, van 't Parlement, om Gelden te furneren tot onderhout van Oorlogen en Alliantien, voor dat sy in 't Parlement zijn bekend gemaect; 't welck de twee Oorlogen met de Staten Generael, sedert uw Majestejts geluckige Herstelling, en de Ligue in January 1668 tot behoudenis der Spaensse Nederlanden gemaect, genoegsaem uytwyfen, sonder uw Majestejt met instantien van grooter outheyt te troubleren: wy oordeelen, dat soo wy 't voorgaende voorby gaen, dat het in toekomstende tyden van dangereus gevolg soude kunnen zijn; alhoewel uw Majestejts goetheyt ons een groote veyligheyt geeft, gedurende deffels Regeeringe, welcke wy ernstelijck bidden, dat Godt langh wil laten duren: Dese consideratie, voorgestelt in onse laetste Addressen aen uw Majestejt, sedert ons laetst reces, deed ons aen uw Majestejt onse hope mentioneren, dat het aen uw Majestejt by onse weder-by-een-komste genadiglijck mocht behagen, ons die in 't Parlement mede te deelen, op dat onse ernstige begeerten, om uw Majestejt te suppleren tot de voortsettingh van dese groote eynden, die wy uw Majestejt ootmoedelijck hebben te vooren geleydt, geen belet ofte tegenstribbelingh mochten ontmoeten, zijnde ten hoogsten gevoelig van de nootsaeckelijckheyt van 't onderhouden en maecten van de Alliantien, die wy in onse laetste Addressen ootmoedelijck hebben



verfocht, en welke wy verstaen soo important te wesen tot de veyligheyt van uw Majesteyt en 't Koninckrijck, dat wy sonder ongetrouwigheyt aen uw Majesteyt, en die geene welke wy representeren, die in geen gelegentheden konnen voorby gaen, uw Majesteyt ootmoedelijck biddende, gelijk wy nu doen, dat hy wil treden in een Ligue offensive en defenfive met de Staten Generael der Vereenigde Provintien, tegens de aenwas en macht van den Franssen Coningh, en tot de behoudenis der Spaensse Nederlanden; en dat hy wil maecken foodanige andere Alliantien, met sulcke van de Geconfoedereerde, als uw Majesteyt het bequaemst en nootfaeckelijckst tot dit eynde sal oordeelen: In 't volbrengen van 't welke, op dat geen tijdt magh verloren werden, wy ootmoedelijck aen uw Majesteyt dese redenen aanbieden, om 't selve te verhaesten.

1. Dat by aldien, uyt het ingaen van sulcke Alliantien, een Oorlogh met den Franssen Coning soude mogen spruyten, dat de schade het minst sou zijn aen uw Majesteyts Onderdanen, als hebbende by dees tijt van 't Jaer haer minste Effecten in de Dominien van den Franssen Coningh.

2. Dat, hoewel wy groote redenen hebben om te geloven de Macht van den Franssen Coning gevaerlijck te wesen aen uw Majesteyt en uw Koninckrijck, als hy leeg tijt sal hebben om ons te ontruften, nochtans meenen wy, dat de menigte van Vyanden, daer hy tegenwoordigh mee te doen heeft, te samen met de situatie van uw Majesteyts Koninckrijck, en de eendracht van uw Volck in dit geval, de sorgh die uw Majesteyt heeft gelieft te nemen over de Zee-saecken, en 't credijt verkregen by de laetste Acte van 't Parlement, wegens de Additionale Excijs voor 3 Jaer, het in-gaen en verklaren van sulcke Alliantien vry aensienlijck maecken; tot dat wy uw Majesteyt bequaem doen zijn, om nieuwe Alliantien te onderhouden, en uw Coninckrijck te beschermen.

3. Ter oorfaecke van het groot gevaer en de onkosten, die nootfaeckelijck souden moeten vallen op uw Majesteyts Coninckrijcken, soo door 't gebreck van tijt, discouragie en assistentie, welke uw Majesteyt, sich voegende by de Staten Generael van de Geunieerde Provintien en andere Geconfoedereerde, soude geven, wanneer de geseyde Staten of andere considerable Princen van de Confederatie de naeste Winter ofte Somer een Vrede of Treves met den Franssen Coningh maeckten (de voorkomingh daer af tot noch toe moet bekend worden de uytnemende effecten van Gods goetheyt over ons te zijn) so soude uw Majesteyt, soo 't selve mocht gebeuren, genootfaeckt zijn met de andere, en mogelijk met geen Alliantien of Assistentien, de Macht van den Franssen Coningh te wederstaen, die nu soo langh en geluckigh heeft gestreden met soo meenige en machtige Tegen-partyders; en dewijl hy continueert in sijn overwegende grootheydt, moet hy alints gevaerlijck aen sijn Naburen zijn, terwijl hy machtigh is geweest, om een van de Geconfoedereerde te drucken, voor dat de rest konde te samen komen, en in soo goet postuur zijn, van hem hinder aen te brengen, als zy nu al, by een zijnde, in den Oorlogh geëngageert zijn: En soo hy al soo geluckigh mocht wesen, om een Vrede of oneenigheyt tusschen de tegenwoordige Confederatie tegens hem te maecken, soo sou men grootelijckx mogen vreesen, soo 't al mogelijk was, gelijk 'er de minste schijn niet soude zijn van oyt weder te



vereenigen, dat het een werck van soo langen tijt en swarigheyt soude zijn, dat uw Majesteys Coninckrijcken voor 't gevaer en perijckel soudē geëxposeert gelaten worden.

Hebbende dus onse gehoorzaamheyt ontlast in uw Majesteit de periculen voor te leggen, die uw Majesteit en 't Coninckrijck dreygen, en de eenige hulpmiddel, die wy bedencken konnen, om die voor te komen, ende de gemoederen van uw Majesteys Volck te veyligen en gerust te stellen, door sommige weynige van die redenen, welke ons ten dien eynde tot dit nader Addres op dit subject bewogen hebben: Soo bidden wy uw Majesteit ootmoedelijck, dese saecken in uwe ernstige confideratie te willen nemen; en daer op sulcke Resolutien te vatten, die het niet in de macht van een ander Vorst mogen laten, om uw Volck te beroven van dat geluck, 't welck zy nu onder uw Majesteys genadigste Regeeringh genieten: Biddende uw Majesteit vertrouwt en verseeckert te willen blijven, dat wanneer uw Majesteit sulcke Alliantien in 't Parlament sal believen te verklaren, wy ons selven sullen verplicht houden, niet alleen aen onse beloften en gegeven verseeckeringsen, nu met groote Eendrachtigheyt in een vol Huys vernieut, maer by den yver ende begeerten van die geene, welke wy representeren, en by 't Intrest van alle onse eygen veyligheden, om seer blymoedelijck aen uw Majesteit van tijt tot tijt te geven sulke spoedige Supplementen en Assistentien, als ten volken overvloedigh de gelegentheyt, en door Godts zegen uw Majesteys Eer, en de veyligheyt van 't Volck magh vereyffchen: Al 't welcke wy seer ootmoedaen uw Majesteys wijsheyt onderwerpen.

Maer dit had het gewenschte succes niet / alsoo men oordeelde / dat het Lager-huys verder wilde gaen / als haer macht was; immers dat het by den Coningh soo op-gevat wierdt / geeft te kennen de Rieden / die sijn Majesteit aen haer in de groote Zael van Whitehal / alwaer 't selve Huys ontboden had / op den 7 Junij dede:

**E**DELEN. Indien ick had konnen swijgen, ick soude dat liever gedaen hebben, als in gedachten te brengen dingen, soo onbequaem voor U om mede te bemoeyen, als eenige gedeelten van uw Addres behelssen, waer in ghy staet na soo ontwijffelbaer recht van de Kroon, dat ick verseeckert ben, dat 't in geenige Eeuw sal blijcken, (als het Swaert niet uyt-getrocken was) dat de Prerogativen van 't maecken van Vrede en Oorlogh so dangereuselijck is geinvadeert: Gy vernoegt U self niet met te begeeren, dat ick trede in sulcke Ligen, als soudē mogen zijn tot verseeckertheyt van het Coninckrijck; maer ghy segt my, wat soort van Ligen het moeten wesen, en met wie: en (soo het Addres luyt) is het eer te verstaen voor uw verloffgevinge als voor uw Request, dat ick foodanige andere Alliantien soude maken als my beliefde, met de andere van de Geconfoedereerde. Soud' ick lijden, dat dese fundamentele Macht, van 't maecken van Vrede ende Oorlog, soo verre soude werden geinvadeert (schoon maer eens) gelijk mede de manier ende circumstantien van de Ligen by 't Parlament voor-geschreven te hebben: Soo is klaer, dat geen Prince of Staet langer kan gelooven, dat de Sou-



verainiteyt van Engellant bestaet in de Kroon: Noch kan ick dencken, dat ick mijn selts aen uytheemse Prinzen meer soude bekend maecken, als met de ydele naem van een Coningh: Derhalven moogt ghy verseeckert zijn, dat geen Conditie my sal doen verlaten ofte verminderen soo essentielen gedeelte van de Monarchy: dan ick ben mede willigh te gelooven van 't Huys van de Gemeente, dat ick seecker houde, dat dese quade consequentien de intentie van U niet en is. Dit zijn in 't kort de redenen, waerom ick in geender maniere kan approberen 't Address; en schoon ghy hebt gedeclineert my toe te staen dat Suppliment, het welck soo noodigh is tot de eynden van het selve, soo verklare ick U weder, dat gelijk ick alles hebbe gedaen, wat in mijn macht was, sedert de laetste Vergaderingh, soo wil ick oock verder my self op alle manieren appliceren, om de Wereldt te doen sien mijn forge, beyde voor de securiteyt ende satisfactie van mijn Volck, al schoon het niet en sal wesen met die voordeelen voor haer, welcke ick anders met uwe Assistentie hadde mogen procureren.

En na dat sijn Maj. haer vorder bevolen had dat sy hare Zessie souden upstellen tot den 26 Julij aenvolgende / seyde haer met een / dat sijne intentie niet en was / dat sy dan weder te samen souden komen vooz in de Winter / soo niet iets extraordinaer quam vooz te vallen; 't welck haer by een Proclamatie soude bekend gemaecte werden: waer mede het Parlement adjourneerde tot op den 26 Julij voorsz. En met eenen verdween de groote hoop / die de Sealterde / en alle / die ongaern sagen de grootheyt van Branchrijck / op het upwercken van 't Parlement gevest hadden; komende niet helpen / dat veel Leiden met haer gebatte opinien naer Huys vertrocken: Maer men trooste sich weer daer mede / dat sijn Majesteit van Groot Brittannien het gezegende Instrument soude trachten te wesen / om den Vrede in Christenryck te brengen / waer toe het Parlement niet van nooden hadde; 't welck eygentlyck het ooghe scheen te hebben / om dooz Alliantien ende Wapenen de Fransse Macht in te tomen.

Daer bleven hier mede verscheide andere saken / speciael de Religie betreffende / onafgedaen / waer ober die van 't Hoger-huys self / al van 't begin aen / veel Besoignes hadden gehad / en dooz Commissarisen op 't Papier doen stellen: 1. Dat de Kinderen van 't Conincklycke Huys souden moeten op-gevoet werden in de Protestantse Religie. 2. Dat men ordre soude stellen tot het ontwapenen van de Paepse Recusanten. 3. Dat geen andere, als vremde Paepse Priesters souden mogen zijn in dienst van de Coninginne, uyt-geleyt Mr. Husleston, en dat, na hare Majesteits overlijden, alle Wereltlycke Officiers en Dienaers van de toekomende Coninginne souden moeten wesen van de Protestantse Religie. 4. Dat forge soude gedragen werden voor Weesen van overledene Paepse Recusanten, als oock voor Weesen van Protestanten, diens Moeders Paeps mochten zijn. 5. Dat men de Wetten weér soude vernieuwen tegens die of tot de Roomse Religie vervielen, of andere daer toe brachten. 6. Dat men onderhout soude verschaffen voor arme Papisten, die de Protestantse Religie quamen te aenvaerden, &c. En die van 't Lager-huys hadden niet minder gedaen / maer alrede opge-



gestelt: Dat de Papisten op fekeren dagh souden werden geregistreert; en dat het selve Register soude dienen, om te oërtuygen de geene, welcke daer in niet gevonden wierden, van Recusanten te zijn: Dat geenerhande Papisten eenige Ampten souden mogen bedienen, van wat natuur die mochten zijn, noch Voogden van Kinderen of Executeurs van Testamenten wesen; of oock het Hof frequenteren, sonder speciale permissie: Dat het besorgen van de opvoedinge der Conings Kinderen in de Protestantse Religie soude geschieden, gelijk in 't Hoger-huys was gestelt: Ende dat foodanige Princen, welcke souden weygeren te doen den Eed, die op het poinct van Religie, by een Acte van 't Parlement, soude werden vast gesteldt, wanneer eenige Bisdommen vacant vielen, geene Electie souden hebben, als uyt het getal van drie, by de andere overige Bisschoppen genomineert, &c. Dingen/ waer upt oogenschijnlijck meer soude gebolgt hebben/ maer alsoo dese Besoignes in dit Parlement niet en zijn tot perfectie gekomen/ en dat wy oock niet vooz en hebben/ om een Historie van al 't gepasseerde in de Werelt te maecten/ als vooz soo veel ons Vaderlant aen-gaet/ soo sullen wy Engellant nu laten rusten/ en in 't voozhy gaen sien/ dat de Franse Progressen/ selfs tot in Turckpen/ ombragie hebben gegeven.

Want den Franssen Ambassadeur tot Constantinopolen tijdinge krijgende van de veroveringe van Valencijn/ Camerijck ende St. Omer/ mitsgaders van de Battaille by Mont-cassel/ soo heeft hy in een Bupten-huys/ 4 uren van Constantinopolen/ verschepte Dzeughde-tekenen/ so met branden/ schieten als banchetteren/ aen-gerecht; maer 't Turckse Hof of de Poozte daer van kennisse krijgende/ is hy Ambassadeur door den Primo Visir van die Plaets ontboden/ en in sijn Huys in de Pera di Constantinopolen in verseeckeringh gestelt/ met expresse last/ van daer upt/ sonder ordze van de Poozte/ niet een Voet te setten/ met verbodt op lijf-strasse aen de Janitsaren/ van hem in eenige Plaetsen te accompagneren; waer over den geseyden Ambassadeur seer verseldt was/ ende alle offerten liet doen/ om aen den Primo Visir satisfactie te geven/ als welcke noch te hooren op hem te onbreeden was geworden/ ter oozsaecke van secker Ceremonieel/ omtrent sijn eerste Audientie/ die wy/ als eenigsints hier anmer/ mede sullen verhalen.

Meer-gedachten Franssen Ambassadeur was dan alvorens op den 2 Mey de eerste Audientie by den Primo Visir toe-gestaen/ en daer op des morgens met seer groote Pompe te Daert upt sijn Palless na 't Canael zijnde gereden/ en als doen het selve met in de 20 Barcken hebbende gepasseert/ en gekomen zijnde in het Seraille van die Prinz/ soo is opgemelden Heer Ambassadeur gelept in de Kamer van den Kiashaia/ ofte eersten Secretaris van den Primo Visir/ werdende hem aengeseyt/ van aldaer te wachten/ tot dat sijn Excellentie upt den Divan (zijnde de Rechtplaets) soude gekomen zijn: sedert verliepen 'er drie uren eer den voorsz. Minister wierde geadvverteert/ dat den Primo Visir upt den Divan gekomen was/ en noch een uur daer na/ eer men aen sijn Excellentie quam seggen/ dat in de Kamer van Audientie soude komen: Dit langh en ongebruwckelijck wachten by den voorsz. Ambassadeur opgenomen werdende vooz een affront/ en specialijck hem aengedaen in presentie van al-



derhande Natien / heeft zijn Excellentie / tredende in de voorsz. Kamer van Audientie / en siende aldaer de Sitplaats van den Primo Visier / ( zijnde een Scabel ofte Tabouret ) gestelt boven op een groote Sopha / met Tapijten be-  
lept ( het welcke is een verheven plaats / anderhalf voet hoogh / daer op de Turcken alijt sitten ) ende zijn Sitplaats beneden de voorn: Sitplaats op de Vloer / terstont zijn eerste Drogoman gelaste / dese Scabel van daer te nemen / en booz aen op de voorn: Sopha te setten : het welcke soo zijnde gedaen / trad  
sijn Excell: mede boven op de voorsz. Sopha / en meynende aldaer op de Ta-  
bouret neder te sitten / wierdt hem terstont dooz een van de Chiausen aengeseyt /  
dat zijn Sitplaats niet boven / maer beneden den Sopha mest zijn : Dit ver-  
stelde den voorsz. Ambassadeur soodanigh / dat hy de voorsz. Tabouret selfs  
van booz de voorsz. Sopha heeft opgenomen / en die dicht aen de rechter-  
hant van de Sitplaats ofte Tabouret van den Primo Visier / ( de welcke ver-  
boven front ) gestelt / settende hem terstont daer op neder : veele Grooten van  
het Rijck daer present zijnde / en den Primo Visier dooz haer en zijn eerste Pa-  
gies van die actie kennisse hebbende bekomen / heeft aenstonts last gegeven aen  
den Heer Alexander Marrocozati / eerste Drogoman van dat Rijck / om den  
Ambassadeur sijn ongelijck te kennen te geven / en aen te seggen / van die extra-  
vagante actie te willen desisteren : Van die daer op geen gehoozt krijgende /  
wierdt den Chiaus Bassa / zijnde het Hoofd van de Exeuteurs der Ordres /  
gecommandeert de voorsz. Tabouret de facto weder van de Sopha af te ne-  
men / en te setten om laegh op de Vloer / daer die te voren geset was / de welcke  
terstont daer op met een groote grinnighedyt in de voorsz. Kamer van Au-  
dientie komende / laste met luyder stemme / en een mine van opnemende ver-  
achtingh aen sijn Volck / dat men de voorsz. Scabel / op de welcke den Am-  
bassadeur geseten was / onder hem soude weghnemen ; het welcke soo vaer-  
digh wierde geëxecuteert / dat den voorsz. Ambassadeur sich ter naentwer noot  
van 't vallen heeft kommen salveren / als wanneer hy hem niet alleen ontbloot  
siende van alle eer ende civiltet / maer daer en boven overstolpt van alle pu-  
blycke schande en wederwaerdigheyt / en sonder twijffel vreesende booz erger /  
is van de voorsz. Sopha af-getreden / en voorts vertroocken / seggende in het  
heengaen : Dat nademael men hem op die maniere tracteerde , hy by den Pri-  
mo Visir geene Audientie begeerde te hebben : Het welcke sijne Excellentie  
wesende gerappozteert / soo heeft die daer op geantwoort : Laet hy die dan heb-  
ben by welcke de Verdoemde zijn.

Maer dat / wegens het vieren over sijn Meesters Progressen / boozgeballen  
zijnde / presenteerde hy beneden de Sopha te sitten / als hy maer gehoozt mocht  
worden : En tot bewijs van dat den Primo Visir dit niet tegen andere Mini-  
sters der Christen Princen had / liet haer beleefdelijck weten / dat zy hem des  
anderen daeghs souden willen de Visite geven : Die van Engelandt difficul-  
teerde om 't selve te doen / vermits aen die van Oranckrijck de boozgang was  
gequyt ; maer die van Venetien en desen Staet daer over geen swarigheyt ma-  
kende / is den laetsten / den Heer Coljers / den 3 daer aen met sijn gantse Hof en  
alle Nederlandse Cooplieden te Paerdt / en met Barcken te Water / ter Au-  
dientie



dientie van hoogh-gemelden Primo Visir gegaen: Door de eerste Poort van zijn Seraille komende / wiert zijn E. door zijn eerste Drogoman / die door af was gegaen / geseyt / dat hy aldaer / als gebruikelijck is / niet af soude stijgen / maer tot in 't binnenste van 't Door-hof te Paert blijven sitten / en door de groote Trap van 't Palleys eerst af-treden / tot een tepcken van voornamereere / die den Primo Visir aen haer Hoogh Mog: in de Persoon van haer Minister / wilde bewijzen / soo als dito Drogoman aen 't doorz. Hof was te verstaen gegeven; ende in die maniere passeerende door alle de Lijf-wachten en een meenigte van hooge en lage Officieren van die Prins / alle gerangeert op ordre / soo wierdt hy / door de doorz. Trap afgetreeden zijnde / niet gebracht in de doorz. Camer van Kiahaja / maer op de groote Sopha / alwaer alle de groote Bassa's van 't Rijk haer plaets nemen / als wanneer die komen om Audientie by den Primo Visir; en daer den Heer Marrocordati den Resident / in den name van den Prins / is komen verwelkomen / ende daer op wederom binnen gegaen zijnde / is den selven immediatelijck wederom uyt-gekomen / hem versoekende in de Audientie-kamer te willen komen: waer in getreden zijnde / heeft den Resident de Tabouret van de Primo Visir / seer kostelijck geordruyt / diep op de Sopha sien staen / en die door hem van root stuwel beleden / en omtrent 4 Voeten van den Sopha af; ende daer op neder geseten zijnde / en rontom hem hebbende de principaelste Ministers van 't Rijk / heeft den Heer Marrocordati den Resident onder de selbe getoont den grooten Cancelier / den eersten Chesaurier en den Chiaus Bassa / de welcke daer op hem / en hy wederom haer civilijck hebbende gegroet / soo is / sonder het minste vertoeven / den Primo Visir / onder het groot geluydt van stemmen / roepende alle / Godt geve dat dese by-een-komste geluckigh zy, in de doorz. Camer van Audientie gekomen / als wanneer zijn E. sich heeft op-gerecht / ende hem gegroet: Zijn Excellentie den Resident passeerende / leyde zijn rechter Hant op zijn Borst / hoogh zijn Hoofst tot een weder-groet / en trat boven op de Sopha / als wanneer zijn en des Residents Tabouret te gelijk wierden opgenomen / en de eerste dicht op / en de tweede door de doorz. Sopha / recht tegens den anderen over / gebracht; en alsoo geset zijnde / sprack den Primo Visir eerst aen zijn E. de woorden: Eltzi Bey (het welck te seggen is Ambassadeur en Prins) ghy zijt welkom: Waer over den Resident zijn Excellentie bedanckte / en voortz uyt den naem van haer Hoogh Mog: in zijn hooge Charge met de gewoonlijke recommandatie van der selver Intresten daer te Lande / gefeliciteert / en de extraordinaris Presenten aen hem gedaen hebbende / wiert terstont de Coffie / Sorbet / Rosen-water ende Wierroock / in goude Koppen ende Vaten / gebracht / en middelerwijl gediscoureert van verscherpte saecken / de Oorlogen in de Christenheyt betreffende; werdende / gedurende die Audientie / de interpretatie door den Heer Marrocordati seer cierlijck / nae des Residents intentie / gedaen; waer na zijn E. met de gerequireerde termen van civilitet afscherpt nemende / en den Primo Visir / in het opstaen / hem veelmael / met het buigen van zijn Hoofst groetende / soo is die Visite met volkomen satisfactie afgeloopen.



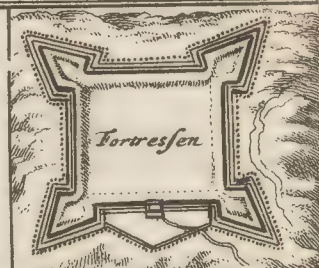
Hier uyt fiet men omstandiglyck 't onderschept van 't onthael / dat in Tur-  
kyen aen den Franssen en onsen Minister is gedaen: Maer daer Asien alleen  
by ombragie eenighsints deelachtigh is geweest aen onsen Oorlogh / daer heeft  
America self de Krijgs-actien van wederzijts Machten / soo by de vaste kust  
als aen 't Eplant Tabago / gesien: Deswegen wy ons nu / eer wy nae Nuy-  
keeren / derwaerts sullen begeben / te meer / om dat het voorszede Jaer  
in de voorszede Mercurius wel is verhaeldt / dat de onse Cajana en 't Fort/  
dat daer op lept / hadden ingenomen / maer niet / dat eer 't Jaer 1676 weder  
ten eynde was / het selve door de Franse hernomen wiert / en dat ter oorsaeke  
om dat in de Maend van Maert van 't Jaer 1677. eerst daer van eenige tij-  
dinge hier te Lande quam: Maer wy sullen 't nu van daer beginnen / om met  
een het geene omtrent Tabago gepasseert is / vervolgens te verhalen.

Monsr. d'Estree / Vice-admiraal van Vranckryck was / om Cajana te  
herwinnen / met een Esquadre Schepen in October 1676 van Brest derwaert  
gesonden / alwaer in 't midden van December aen-quam; en had het geluck/  
dat omtrent de Riviere van Appobague een Scheepje van Nantes ontmoete /  
waer in een Fransman was / welke maer 15 dagen geleden / uyt het  
Fort van Cajana was vertrocken; dese gaf van alles bescheyt / namentlyck/  
datter 300 Mannen in waren / dat de Plaetse voorszien was met nieuwe Pa-  
lissaden / en voort met 26 stucken Geschut / &c. waer op Monsr. d'Estree nu  
staet komende maecten / den 17 December op de Reede van Armire / zijnde  
omtrent 3 Mylen van 't Fort / ten Ancker quam: Hier lande hy omtrent 800  
Mann / die verdeelde in twee Corps / als eene onder den Grave van Blenac /  
en 't ander onder Sr. Faucher ende de Grandfontaine: Waer tegens de onse  
uyt het Fort niet anders en deden / als dat van verre met een partje quamen  
recognoscere / wat de Franssen al deden / als meynende / dat het landen niet  
en was te beletten / en dat de Franse alleen het Eplant souden trachten te plon-  
deren; maer 't heeft gebleecken / dat zy daer in haer self mislept hadden:  
Monsr. Gabaret bleef met het Gros van de Franse Schepen daer op de Re-  
de leggen / terwyl 5 van de Oorlogschepen van 't Esquadre hen soo dicht onder  
't Fort begaben / als mogelijk was: De gelande Franse naderden ondertus-  
schen insgelijck van de Landt-zijde nae 't Fort / maer moesten by nacht mar-  
cheren / om de groote hitte / ende dat de gront daer seer sabelachtigh is: Zy  
vonden oock geene verberffinge van Water; echter dede Monsr. d'Estree op  
den 19 December door den Ridder de Lezp het Fort op-eysschen; doch het  
was in der daet meest te doen / om door dat middel geïnformeert te werden van  
de contentantie van de onse / welke ront genoegh haer affloegen: Maer wan-  
neer den volgenden nacht geattaqueert wierden van 7 kanten / bleek het / dat  
sy niet genoegsaem op haer hoede waren geweest / want de Franse importeer-  
den in een kleyn uur de Plaetse / en kregen alsoo 't Fort / met alles dat daer in  
was / in haer gewelt / en gebangen den Gouverneur / 3 Capiteyns / 2 Lieute-  
nants / 2 Vaendzighs / 2 Scheeps-Capiteynen / een Predicant / 2 Commis-  
sen / een Secretaris / een Volontair / ende de reste van 't Guarnisoen: De  
Franse hadden niet boven de 38 Dooden / maer veel meer Bequetsten: Sy  
son-





*Gevecht tusfchende  
Commandeur Binckens  
Schepen en die van  
Monsieur d'Estree.*









sonden de Gevangenen nae Branchrijck / alwaer sy veel slechter gehandelt wierden / als haer selven belooft hadden. Hier te Lande was men weynig van de conduitte van de onse vridaen / soo dat gezondmeert wierdt / daer op naeder ondersoek te doen / vermits men oordeelde / dat het wandeboor de meeste oorzaeck van 't verlies van de Plaetse was.

Hier van doen betroock Monfr. d'Estree / na dat alles in orde had gesteldt / na Martinique / alwaer vernemende / dat den Commandeur Binckes aen Tabago was / is / nae dat hem soo veel van alles had beoefien / als mogelijk was / daer naer toe-gezeijdt / alwaer dan het Gebecht is vooz - gebailen / daer ober van wederzijden geroemt is van Victorie ; en derhalven sullen wy eerst stellen 't geen den Commandeur Binckes daer van heeft geschreven / en daer na 't geene de Fransse dien aengaende verhalen :

*Missive van den Commandeur Binckes, geschreven aen Sijne Hoogheyt den Heere Prince van Orange, in's Lants Schip de Bescherminge, ten Ancker leggende in de Rode Klips Bay, aen 't Eylant Tabago, den 22 Maert 1677.*

DOORLUCHTIGSTE VORST, &c.

**M**Yn laetste aen Sijn Hoogheyt is geweest van den 19 February, over de Barbados gefonden, waer in ick onderdaniglijk adviseerde de komfte van een Schip (met Suycker geladen na het Vaderlant gedestineert) in 7 dagen van Suriname gezeijlt, rapporterende, dat aldaer voor sijn vertreck een Schip met Slaven geladen, was aengekomen, dat 3 weecken geleden aen Cajana was aengelopen geweest, in meeninge om aldaer Slaven te verhandelen, en dat het dies tijts (maer twee dagen zijnde voor de Victualie-Schepen voor Cajana waren geweest) aldaer in goede toefant was, uytgefondert dat'er Vivres voor 't Guarnisoen gebreck was; gemelte Schip heeft my geabuseert, en ick Sijne Hoogheyt, in 't verseeckeren dat Cajana niet soude by de Fransse genomen zijn, hebbe oock op dat vals rapport het Victualie-schip de St. Pieter weder na Cajana gefonden.

Want den 18 February fagen twee kleyne Scheepjes, waer van eene voor-by de Baey liep, sonder Vlagh te toonen, oordeelde het selve Spions te zijn. Tusschen den 18 en 19 quam het Advys-jacht de Fortuyn, gevoert by den Capit. Erasmus, die om kondschap na de lywaertste Eylanden was gefonden, in de Baey, mede brengende een Brief van den Gouverneur van Nives, dat Monsieur le Comte d'Estree Cajana soude ingenomen hebben; verder rapporterende, dat de Fransse Schepen in d'Eylanden waren, en Soldaten en Planters van de Eylanden lichten, om (soo voorgaven) na Tabago te gaen, gelijk oock ons gewaerschouwt wierde door een Planter van 't Eylant St. Christoffel.

Den 19 fagen 9 Zeylen, giste doe wel dat het de Fransse Vloot most zijn, stelde op alles ordres, en stierde aenstonts de Compagn. van Glergies en Witsen, neffens eenige Matrosen (tot bestier van 't Canon) aen Lant, die neffens de Compagnien van Capiteyn van der Graef, van Dongen en Ciavone, den heelen nacht niet anders deden als met alle vlijt arbeiden aen het vol-setten der Pallissaden aen onse Sterre-schans, en 't maecken der Batterye binnen de selve.



Den 20 dito fagen de Franſſe Vloot, 14 Zeylen ſterck: onſe Schepen lagen op haer meeſte deſenſie in de Baey gerangeert, ſoo dat geen van de Scheeps-Officiers in de Krijgs-raet eenige verandering nodig oordeelden: wy waren aen Lant met alle vlijt beſigh aen 't verſtercken van 't Fort, daer toe oock eenige Matroſen van boort commandeerde: Wy waren van reſolutie haer het Landt te diſputeren, maer aengemerckt de veelvuldige gelegentheden der Vyanden om te landen, en vreeſende van haer afgeſneden te ſullen werden, ſtierden maer eenige kleyne Troupen uyt, om 's Vyants doen te recognoſceren.

Den 21 dito quamen eenige Franſſe Chaloupen voor de Baey, om te ſien apparent hoe 't geſtelt waer, maer wierden met eenige Canon-ſchoten ſoo begroet, dat haest verſtrocken. Waren noch al beſigh om ordres te ſtellen, ſoo te Water als te Lande, ſtierende den onweerbaren hoop, als Siecken, Vrouwen en Kinderen na het Viſtualie-ſchip de Sphæra-mundi. Tegen den avont rapporteerden onſe Troupen, dat den Vyant in de Palmijt-Baey geanckert, en in de ſelve met 28 ſoo Boots als Chaloupen gelant was.

Den 22 dito vernamen den Vyant op het Gebergte, waer op wy de Huysen rondom het Fort in den brant ſtaecken, om den Vyant de advantage te benemen, om daer in te logeren, hadden nu in elcken hoeck van onſe Sterre-Schans een Batterye gereet van 2 Stucken Canon, en een van 4 in ons onvolmaeckt Bolwerck, dat met Tonnen in plaats van Borſtweeringh hadde opgeſet, ſtelde op alles ordre tot deſenſie. 's Nachts attacqueerden de Franſſe het voorn: Advys-Jacht (daer boven ordinariſ 60 Mannen op gecommandeert waren) dat op de Brantwacht lagh, met 7 Boots, gepropt met Volck, doch wierden ſoo bejegent, dat met verlies van een Boot, veele Doden en Gequetſten, moſten retireren.

Den 23 dito fagen dat de Franſſe een wegh, in 't af-gaen van een Bergh, hadden gemaect, waer op een partye uyt-ſtuurde om te recognoſceren, die anders niet en vonden als eenige achtergelaten Piſtolen, Broot, Hack-meffen, &c. het welck ick oordeel dat de Franſſe, om dat wy des nachts de Trom geſlagen hadden, uyt vrees hadden achtergelaten; nae de middagh quam een Franſſe Tamboer, verſocht den Gouverneur te ſprecken, eyſſchende het Fort op, met eenen verſoeckende, dat wy de Franſſe Habitanten niet ſouden dwingen, om de Wapenen aen te nemen; het eerſte wiert afgeſlagen, op het tweede antwoorde, niemand te ſullen dwingen.

Den 24 dito wierdt by den Hoogen Krijgs-raet goet gevonden, dat ick voor mijn Perſoon, beneffens een verſterckinge van 18 Koppen, ſoude aen Lant gaen en blijven, uyt deſe conſideratie, dat wy fagen dat het de Franſſe te Lant ernſt was, en het Lant verloren zijnde, conſequentelijck het Eſquadre oock verloren ſoude zijn, oock dat niet koſten oordeelen, dat de Franſſe (zijnde het Fort in onſe handen, en meeſter van 't Canon) ſoo deſperaet ſouden zijn, van in een Baey te komen daer ſoo veel Schepen in lagen, en niet uyt was te komen als met werpen: Deſen morgen ſtuurde weder een partye nae die voornoemde Wegh, maer vonden geen Franſſe, maer wel dat daer 's nachts geweest hadden; wy ſtonden ondertuſſchen niet ſtil met alles te maecken tot deſentie: Tegen den avondt gingh weder een partye na de ſelve wegh, waer op wel 200 Franſſe uytborſten, de onſe re-



retirerende al chargerende, wierden met ons Canon wel gesecondeert, merckten doen dat de Franſſe achter den Bergh in de leegte by 't Fort ſochten te komen.

Den 25 dito waren de Franſſe beſigh met wercken op een Bergh, maer buyten Muſquet-ſchoot, ſoo dat oordeelde haer intentie te weien, om daer Canon ofte Mortieren te planten, deden ſoo veel mogelijck haer 't wercken te beletten.

Den 26 dito quamen 5 Franſſe Schepen, 3 kleyne en 2 groote, voor onſe Baey ten Ancker, doch buyten ſchoots; de Franſſe wierpen deſen dagh Vuyr-bomben na 't Fort, doch alles te kort, waren oock genadert tot in de leegte by 't Fort, zijnde evenwel buyten Muſquet-ſchoot; 't ſcheen zy haer daer wilden begraven, waer in wy haer ſeer incommodeerden.

Den 27 dito trock een partye uyt, om, ſoo 't mogelijck was, een van 's Vyants Soldaten te bekomen, om dat wy haer macht eenighſints ſouden weten, maer de ſelve keerde haeft weder, hebbende een partye Franſſe gerencontreert, waer van 2 onder de voet hadden geſchooten, de reſt was't ontvlucht; de Franſſe wierpen weder 2 Bomben nae 't Fort, doch te kort, van de een quam een ſtuck in 't Fort ſpringen, waer uyt oordeelden, dat omtrent 200 Pont ſwaer was.

Den 28 dito liet ick mede ons Mortier aen Landt brengen, en ſtelde de ſelve aenſtonts in 't werck, werpende eenige Bomben in haer Quartier, dat in de leegte lagh, ſoo dat haer daer uyt ſagen vluchten; na de middagh kregen wy een Franſſe Overlooper, die haer Macht ſeer verkleynde, doch meriteerde geen geloof: Sy deden achter een Heuveltje eenige Charges op onſe Water-haelders, maer wierden ſoo begroet met onſe Muſquetterye en Canon, datſe d'onſe met vrede lieten.

Den 1 Maert hadden ons Volck op haer Poſten, alle nachten den Vyandt met verlangen verwachtende, kregen eenige Briefkens van de Franſſe, waer by zy de Franſſe Habitanten tot overloopen aenmaenden, ſeggende, geen quartier te ſullen geven, ſoo ſy meester van het Fort wierden.

Den 2 dito wierpen ſoo nu en dan een Bombe, om haer in allarm te houden; na de middagh ſochten weder onſe Water-haelders te verhinderen, doch voeren als vooren.

Den 3 dito 's Woensdaegs vertoonden (tegens ons vermoeden) de Franſſe haer onder zeyl, en quamen heel furieux de Baey in, op onſe Schepen af-zeylen, ende beginnende het wederzijts canonneren van de Schepen van Oorlogh, waeren de Franſſe, onder faveur van 't Boſch, ſoo na aen 't Fort, dat ſtormden, maer wierden ſoo gerepouſſeert, dat na drie vergeeffe aenvallen, moſten ritireren, naerlatende haer Storm-gereetſchappen, en wel 150 Dooden, waer onder veel principale Officieren, mede ſlepende over de 200 Gequetſten, ſo ons de Gevangens rapporteerden; ondertuſſchen abordeerde 't eerſte van de Franſſe Schepen 't Schip Leyden, zijnde 't uytterſte van de Halve-Maen Schepen, ſo gerangeert ten Ancker leggende, en raecten ſo gelijk in brant, dat geen kleyne voortgang nam, alſo dat daer na 't Schip Cruyningen mede in brant raecte, 't welk aenſtonts gevolgt wiert van 't aenſienlijck Schip van Mr. le Comte d'Eſtrée, gemonteert met 72 Metale ſtucken en 445 Koppen; en heeft voort den heelen dagh geduurt met ſchieten en weder ſchieten, ſoo dat eyndelijck de Schepen de Star, Popjesburgh en Middelburgh (na dat de laetſte eerſt alle ſijn Ronthout was afgeſchooten) mede zijn verbrant:



brant: De Franſſe vonden ſich oock in ſoo een benaeuwde hoeck, dat alle voor Sonnen ondergagh ſich nergens mede bemoeiden, als met uyt te werpen, uytgefondert 2 groote Schepen, die ſigh ſoo diep in de Baey hadden begeven, dat genootſaecht zijn geweest die in onſe handen te laten, en 2 van de geëſchappeerde ſoo ontramponneert, dat niet meer als elck een entje Maſt voor op hadden, dat ſtaande was gebleven: de Fiſtualie-Fluyt de Sphæra-mundi, den Hertogh van Jorck en goude Munnick zijn mede, tot ons groot leetweſen, verbrant; de Schepen de Beſcherminge en Zeelandia, na dat eerſt al haer Ronthout was afgeſchooten, en veele ſchoten onder Water gekregen, hebben't, om haer Lecken te ſtoppen, met vallen van't Water aen't Strant laten dryven.

Den 4 dito deden ons beſt om de uytwerpende Franſſe Schepen ſoo veel ſchade aen te brengen met ons Canon, als mogelijck was, waer op ſy niet antwoorden.

Den 5 ſchooten als noch van onſe Batterye op de Franſſe Schepen, vertrouden de Franſſe ſich noch aen't Lant, op dien Bergh daer ſy de Bombe hadden afgeſmeten.

Den 6 gingh een partye beneden na de laegte, daer de Franſſe verhuylt waren, ſtekende 4 a 5000 Faſcinen, by de Franſſe gemaect, in de brant; waren nu buyten reych van ons Canon, ſoo dat alle vlijt aen-wenden hare Schepen te redden, gelijk wy oock deden.

Den 7 ſtuurde een partye na de groote Baey, om dat gewaerſchout wierde daer eenige Franſſen te zijn, doch keerden te rugh, ſonder een Fransman vernomen te hebben; nae de middagh quam een Tamboer het Fort eyſſchen, nevens de Gevangens, maer wiert afgeſlagen.

Den 8 dito vernamen geen Franſſe meer op den Bergh, ſtierden daer een partye na toe, die de Franſſe vertrocken vont, mede brengende veel Hant-granaden en eenigh Schiet-geweer.

Den 9 dito gingh een kleyn Frans Vaertuygh zeyl, blyvende noch leggen repareren 7 Schepen, ſoo groot als kleyn, krygende een Overlooper, mede brengende dat de Franſſe des nachts fouden ſoecken de 2 by ons genomen Franſſe Schepen in brant te ſteken, gelijk zy ondernamen, maer wierden afgewefen.

Den 10 kregen de Franſſe een Barck, voor ons komende van de Barbados, door verſuym des Schippers.

Den 11 dito ſtierden een partye na de Palmijt-Baey, die geen Franſſe meer aen Lant vonden; des nachts ſtierden ſy de Barck (van ons genomen, en geprepareert tot een Brander) nevens eenige Sloepen, om onſe Schepen te verbranden, in de Baey, doch vruchteloos.

Den 12 dito gingen 3 Franſſe Schepen t'zeyl, en 's anderen daeghs de reſterende, ſullen haer de koop, ſoo ick geloof, niet bedancken, aen de welcke wy een Tamboer ſtierden, vragende of ſy haer Gevangens en Gequetſten wilden afhalen, waer op ſchriftelijck antwoorden, gelijk by de Copee blijkt.

Waer mede, Doorluchtighſte Vorſt, &c. Geſchreven in 's Landts Schip de Beſcherminge, ten Ancker in de Roode Clips-Baey, aen't Eylant Tabago, den 22 Martij, 1677. Was getekent,

JACOB BINCKES.

Ant-



*Antwoort voor den Tamboer.*

DE gedachten van mijn Heer den Vice-Admirael in 't vertrecken van de Re-  
de van Tabago, is geweest om Schepen te senden, om Franſſe Gequetſten,  
die in handen van de Hollanders zijn, in te nemen, ende hy heeft gedacht, dat  
mijn Heer Binckes genoegh civiliteyt en genereuſiteyt heeft, om daer ſorgh voor  
te hebben, terwijl dat hy verſtaen heeft, dat de Heer Grave d'Eſtrée ſeer wel heeft  
getracteert alle de Gevangens van Cajana, ende dat hy ſelfs een Schip expreſ heeft  
doen vertrecken, om alle de Officiers in Europa te brengen: op deſe verſeecke-  
ringe mogen mijn Heer Binckes en mijn Heer den Gouverneur gedencken, en  
verwachten alle ſoorte van courtoisie in de occaſien.

*Lijſte der Monture van 't Eſquadre Franſſe Oorlogh-ſchepen, onder den  
Grave d'Eſtrée, Vice-Admirael van Vranckrijck, die den Heer Binckes  
op den derden Maert hebben aen-getaſt.*

*Capiteynen. Namen der Schepen. Stucken. Koppen.*

Monfr. le Comte d'Eſtrée, Vice-admir. de France.	Le Glorieus,	72 Metale,	445 verbrant.
Monfr. le Comte Blenac.	Le Defendan,	62½ Met.	380 Groote en Beſaens- Maſt en Voorſteng over boort.
Monfr. Maſcarany.	Le Pretieux,	58½ Met.	350 aen ſtrant en geno- men.
Monfr. Gabaret, 2 Perſ.	L'Entrepide,	50½ Met.	320 by d'onſe genomen.
Monfr. Montortier.	Le Galand,	50½ Met.	300 Groote en Beſaens- Maſt en Voorſteng over boort.
Monfr. Loſine,	Le Marquis,	48½ Met.	300 verbrant.
Monfr. Crouart, Major.	Le Merillon,	46½ Met.	260
Monfr. Manchaud.	Le Laurier,	38¼ Met.	250
Monfr. Caſiniere,	Le Jeus,	38½ Met.	240
Chevalier de la Barde,	Son v. Africa,	36¼ Met.	240

*Kleyn Vaertuygh.*

Een Brander in 't inkommen vaſt gezeylt en aen ſtucken geſtooten.	25
Twee Snaeuwen, waer van een verbrant, t'ſamen	50
Een Kits en Galjoot, Victualie-Schepen, t'ſamen	50
Daer boven zijn noch op de Schepen geweest 9 Compagnien Soldaten, makende t'ſamen	450
Beneffens 400 Planters van de Eylanden, daer onder 150 jonge Edelluyden, alle vrywilligh.	400
	<hr/> 4060



Deſe Liſte is ons ter goeder trouwe van een Franſſe Gevangen opgegeven, en van de verdere Franſſe van de Schepen, by ons genomen, geverifieert, verklarende oock dat de Vloot met geen of weynigh Sieckte beſmet geweest is.

*Liſte der monture van het Eſquadre Oorlogh-ſchepen, leggende in de Baey van Tabago, onder het commando van den Heer Commandeur Jacob Binckes, met de welcke hy de furieuſe attacque der Franſſe op den derden Maert 1677. heeft af-geſlagen.*

<i>Capiteynen.</i>	<i>Namen der Schepen.</i>	<i>Stucken.</i>	<i>Koppen.</i>
d' Heer Commandeur			
Jacob Binckes,	de Beſcherminge,	50	153 aen ſtrant.
Pieter Conſtant,	Provincie van Zeelant,	44	118 aen ſtrant.
Roemer Vlack,	't Huys te Kruyningen,	56	128 verbrant.
Jan Swart,	Middelburgh,	36	83 verbrant.
Galtje Galtjes,	't Wapen van Leyden,	34	73 verbrant.
Pieter Stolwijck,	Popjes-burgh,	24	52 verbrant.
Pieter Cooreman,	de Goude Star,	28	74 verbrant.
Cornelis Stolwijck,	l'Alcion, Franſſe Prijs,	24	25 aen ſtrant.
<i>Ammunitie ende Viſtualie-Schepen.</i>			
Fredrick Sweers,	Duc de Jorck.	26	35 verbrant.
Dirck Schoen,	De goude Munnick,	31	25 verbrant.
Wylof Langerys,	De Sphæra-mundi,	12	20 verbrant.
<i>Kleyn Vaertuygh.</i>			
Heertje Carſtens,	De Zaeyer, een Brander,		13 verbrant.
Jan Erasmus,	De Fortuyn, een Advis-Jacht.		25 verbrant.
			<u>'t Samen 824 Koppen.</u>

Behalven die op 't Fort waren.

*Liſte der gequetſte en doode Officieren.*

Pieter Conſtant ſwaer gequetſt aen 't Been.  
 Roemer Vlack gequetſt op verſcheyde plaetſen.  
 Pieter Cooreman van ſijn quetſuur overleden.  
 Galtje Galtjeſz. doot.  
 Pieter Stolwijck aen ſijn quetſuur overleden.  
 Frederick Sweers aen ſijn quetſuur overleden.  
 Heertje Carſtens aen ſijn quetſuur overleden.

*Lieutenants,*

Jacob Quaſt doot, Lieutenant van Vlacq.  
 Claes Joncker doot, Lieutenant van Conſtant.  
 Jan Cat gequetſt, Lieutenant van Galtje.

*Lant-Officieren.*

Capiteyn Louys Chavone doot.  
 Commis Dirck Root de Hant af.

By sommige van onse Opper-officiers zijn noch ettelijcke dingen gemeldt / welcke in dit Relaes niet duydelyck zijn upt-gedruckt / te weten / dat de Franse eerst met 1600 Man zijn gelandt geweest / doch daer na geresolbeert hebbende de onse te Scheep in de Baey te attacqueren / weder 600 Man op hare Schepen hadden genomen / soo dat de 3 Stozmen op 't Fort hebben gedaen met 1000 Man: Daer tegens die van binnen / alwaer den Heer Montigni de Clarges als Gouverneur commandeerde / met Planters en Seldaten niet meer als 400 Man konden upt-maecken; en echter in de voorsz. 3 Stozmen maer 3 Dooden en 12 Gequetsten hadden gekregen; en eyndelyck / dat wanneer de Franse hare oberige Schepen so veel niet calefateren hadden herstelt / dat sy konden vertrecken / booz 't laetst noch een Camboer hadden gesonden / en 't Fort doen op-eysschen: maer dat tot antwoozdt hadden bekomen / dat het de onse booz groote eer souden houden / soo Monsr. d'Estree haer nochmaels had willen besoecken; doch die wel siende / dat 'er niet meer te doen was / had sich boozt van daer begeven: Maer laet ons sien / hoe de Franse dese saeche indrukt hebben publyck gemaect:

*Frans Verhael van de Zee-slagh aen 't Eylant Tabago.*

**D**En Vice-Admiraal van Vranckrijck den Graef d'Estree, hebbende op alles ordre gestelt, gingh den 11 February van Martenico t'zeyl, met voornemen, om de Vyanden; die te Tabago waren, te bestrijden.

Het Esquadre bestont uyt 6 Schepen en 4 Fregatten, te weten:

De Glorieux, gecommandeert door den Graef d'Estrees.

d'Intrepide, door Sr. Louis Gabaret.

De Galant, door Sr. de Montortier.

De Fendant, door den Graef van Blenac.

d'Emérillon, door Sr. Heroüart de la Piogrie.

De Laurier, door Sr. de Machaut.

De Son van Africa, door Sr. de la Borde.

De Jeux, door Sr. de la Caffinière.

De Précieux, door Sr. Mascarnay.

De Marquis, door Sr. de Léline.

Een Brander.

Daer waren noch 2 Corvêtes, een Saicke en een Galjoot, het welck kleyn Vaertuygen zijn.

Dese Schepen hebbende in haer Reys contrarie Wint gehad, soo kon 't Esquadre niet voor den 15 February in een Bocht, twee mijlen van 't Fort, op 't Eylant van Tabago, arriveren, en gingh 's anderen daeghs onder een Pavillon, die de Vyanden op de hoogte van een Bergh hadden opgerecht, ankeren.

Twintigh Soldaten, die den Graef d'Estree aen Lant had laten setten, om Gevangens te krygen, vonden niet als een Neger, door wien men verstondt, dat de Vyanden twee dagen te vooren door Rasmus, Capiteyn van een Fregatte, van de aennaderingh van des Conings Schepen, geadverteert waren geworden: en dat



zy over drie Weecken een Secours van 4 Schepen, geladen met Soldaten, Oorlogs-voorraet en Lijftocht, uyt Hollant hadden bekomen.

Den selven Neger verfekerde, dat het Fort niet voltoyt was; 't welck echter in 't vervolgh onwaer bevonden wierdt: Men kreegh evenwel, door dit valsch rapport, hoop, om daer lichtelijck in te komen: Onderwijl naderde het Esquadre, om te beletten, dat de Vyanden niet uyt de Haven liepen, en retireerden: In dese bewegingh raecte d'Intrepide op een Rots, die met Water bedeckt was, daer men hem naeulijckx weer af konde krijgen: doch den Graef d'Estrée vondt goet, om diergelijcke toevallen te vermijden, dat de gantse Rede, en de inkomst van de Haven soude gepeylt worden.

De Srs. Gabaret, Blénac, Montortier en le Fèvre de Mericour employeerden daer in den gantsen 21, en op haer rapport wiert de Resolutie genomen, om de Vyanden aen te tasten, maer de Wint en liet niet toe, dat men sulckx uytvoerde; en men dede de Troupen na de zijde van 't Fort naderen; men vertroude het beleyt daer af aen den Ridder van Grandfontaine: De landingh wiert niet bedisputeert, en na dat den gantsen nacht in een dicht Bosch, 't welck men most couperen, nae mate dat men vorderde, hadde gemarcheert, quam hy 's morgens den 22 met 7 Compagnien Voet-volck, de Militie der Eylanden, en 100 Soldaten, uyt de Schepen gedetacheert, op een hoogte, van waer men het Fort, en de dispositie der Schepen in de Haven sagh.

Sr. de Grandfontaine gaf advys aen den Graef van Estrée, dat het Fort voltoyt, met groene Zoden beleyt, en met Stormpalen voorsien was, nevens verscheyde Stucken Canon: hy en soude niet nagelaten hebben het selve te attacqueren, volgens de ordre van den Graef d'Estrée, die voorgenomen had de Vyanden ter selver tijt aen de Zee-kant aen te tasten; en de ondernemingh soude, buyten twijfel, geluckt hebben, soo de selve had konnen uyt-gevoert werden, voor dat de Vyanden tijt hadden gehad, om op haer hoede te wesen, maer een groote Regen verhinderde Sr. de Grandfontaine, om sijn Troup over een kleyne Riviere, die ongemeen opgelopen was, te doen passeeren.

Den 23 dede men Sr. Herouart met 100 Mannen aen Landt gaen: Hy hadde ordre, op 100 Passen aen 't Fort te naderen, om door de Trenchée tot aen de Parafaden te komen, om Fascinen te snijden, en om sich te retrencheren.

Twee dagen wierden tot dese bereytfelen geëmployeert, waer nae den Graef d'Estrée Sr. Herouard te rugge riep, om van alle dese dispositien preciselijck geïnformeert te werden, en seeckere mesuren daer op te nemen: hy rapporteerde, dat 'er 6 of 7 dagen van nooden souden wesen, om met de ordinaris formen meester van 't Fort te worden, maer dat hy 't succes verseeckerde, soo men van de Zee-kant een machtige diversie maecte: Waer op den Graef d'Estrée overwegende, dat de Reede van Tabago quaet was, en dat, daer reets verscheyde Ankers en Cabels gespilt hebbende, niet langh soude konnen blijven, soo besloot hy 's anderen daeghs met sijn Esquadre de Haven in te zeylen, en de Vyanden aen te tasten: Hy font aenstonts Sr. Herouard te rugge, en beval aen hem, dat hy van sijn zijde de attaque soude aenvangen, een uur nae dat het Zee-gevecht was aengegaen.

De Vyanden hadden 10 Schepen van Oorlogh, drie andere, en een Brander, alle met Scheeps-touwen aen Lant vast, in een specie van Cul-de-fac.

Haer Batteryen van 24 en 18 Stucken Canon waren langs 't Water, en geboden over de inkomst van de Haven, waer uyt men niet te rugge konde komen, ten zy met sich daer uyt te winden: Evenwel beletten dese swarigheden den Graef d'Estrée niet, om op 's Woensdags 's morgens, zijnde As-dagh, dese grote Actie te ondernemen.

Sr. Gabaret, die de eerste in most gaen, vervaerdigde sich, en ankerde, sonder een Canon-schot te schieten, tot op een Pistool-schoot aen de Vyanden, die verscheide Lagen gaven: de Brander, die hy geleyde, sich nergens aen hebbende konnen hechten, strandte op de Kust, en gingh te gront. Sr. de Montortier volgde, Sr. Gabaret dede het selfde: den Graef van Blenac ankerde tusschen des Vyants Schepen en haer Batteryen te Lande: Sr. de Lefine quam vervolgens, abordeerde een Schip met volle Zeylen, en nam 't in een ogenblik tijds wegh. Den Graef d'Estrée 't geschiet van al des Vyants Schepen, van 't Fort en de Batteryen uytstaende, abordeerde den Schout by Nacht; hy maeckte sich daer af meester, en attacqueerde met 't selve succes een ander Schip. Sr. Mascarany, commanderende de Precieux, door 't afwesen van Sr. Pannetier (die door veel Wonden tot Martenico had moeten blyven) quam met volle Zeylen op Binckes; maer Binckes maeckte zijn Touwen los, en vermyde de enterling: de Precieux sich t'eenemaal op 't Lant bevindende, kon niet beletten dat hy strandte.

De Fregatten volgden, en setten sich op een Pistool-schoot by de Wint.

Men kan sich de schrick en 't gevaer van dit Gevecht niet inbeelden, na dat al dese Schepen in een besloten Plaets waren gekomen, waer sy onder een gemengt, en soo na aen malkander waren: Den Marquis was d'eerste van de onse die verbrant wierdt; zijn verlies was doodelyck aen twee Vyants Schepen, die door het Vuur van zijn Wrack wierden verteert: dese Brant storte voorts op die geene, die de naeste waren: de Vyanden, die niet geloofd hadden dat men in de Haven kon komen, hadden haer Vrouwen, Kinderen en Negers in twee Fluyten gebracht, die t'eenemaal verteert wierden.

In dit oogenblik wierpen de Canoniers van de Glorieux, die de Vlagh voerden, het Vuur door de Achter-uyt-schutpoorten in een Schip, 't welck het abordeerde; de Vlam quam'er wel haest in, en gesprongen zijnde, bedeckte het de Glorieux met de brandende stucken, welcke het verbranden met eenige andere van de Vyanden: 't verlies van 't Schip deed dat van den Graef d'Estrée vreesen, maer 't selve verminderde echter de moet niet van de Officieren van de andere Schepen.

d'Intrepide quam te stranden sonder Masten, na dat het selve ongemeen had geschoten, tot dat Sr. Gabaret daer op was gebleven.

De Galant raecte zijn groote Mast quijt.

De Fendant gefrant zijnde, liet niet na te schieten, en bleef ten doel gestelt aen de Lagen van de Batteryen te Lande, die de Masten daer van wegh namen, en al zijn Ronthout af-schoten.

De Precieux was op de Kust, sonder Masten, en in stucken gebroocken; Sr. de



de Mascarani verliet hem niet, als na dat hy figh heel alleen fagh op het Verdeck, 't welck met Dooden en Stervende bedeckt was.

De Vyanden hadden noch drie qualijck gehandelde Schepen; fy wierden door de vier Fregatten foo geperft, dat fy op de Kuft gingen stranden, vermits fy ons fchieten, na 7 uren Gevechts, niet langer konden uytftaen.

Sr. Patoulet, Commiffaris Generael, die al d'andere Schepen had fien verloren gaen, liet dit nieuws aen de Srs. Herouard en de Grandfontaine brengen, en figh informeren van 't fucces van haer Attacque.

Den Graef d'Eftée, voor wien men grootelijckx vreesde, verfcheen korts daer aen in de Saicque, van een Splinter in 't Hooft gequetft zijnde, fijn Chaloupen hadden fijn Schip verlaten, waer van 't verlies onvermydelijck fiende, na dat hy alle mogelijcke pogingen had gedaen, om het te bergen, fo klom hy in een Canot, die Sr. Bertier, Garde van de Marine, al fwemmende van onder de Snuyt van een Vyants Schip had wegh-genomen; de Canot gingh dicht by 't Landt te gront, in een plaets, waer maer 4 voet Water was.

Den Graef d'Eftée wiert door de Bootsgefallen aen Lant gebracht: 7 a 8 Mannen der Vyanden, die hem gevangen hadden konnen nemen, wierpen de Wapens wegh, en gaven figh aen hem over: de Saicque pafteerde daer by geluck, hy deed haer een teecken, invoegen de felve na 't Lant quam, en hem in-nam.

Men verftondt onderwijl door de wederkomst van den Afgefondene van Sr. Patoulet, dat Sr. Herouart met al te grooten yver de attacque te Lant had begonnen, by na op de felve tijt als de Schepen aen malkander quamen, fonder de uytwerckingh der diversie af te wachten: Dat het grootfte gedeelte van onse Officiers en eenige van onse Soldaten aen de Paliffade, die ten eerften door de Hollanders was verlaten, waren gedoot of gequetft: maer dat de Inwoonders van de Franffe Colonien, die dienft in 't Fort genomen hadden, 't felve uyt vrees van de ftraf, over haer overloopen, hadden befchermt.

Den Graef d'Eftée gaf fijn ordre, om des Coninghs Schepen uyt de Haven te halen, en de Troupen, die aen Landt waren, in te fchepen, met de welcke den Ridder van Grandfontaine, die gevaerlijck was gequetft, geretireert was: Hy beval oock aen een Officier, om de Intrépide en de Precieux, die fonder Maften en geftrant waren, te verbranden, doch 't felve kon men niet uytvoeren; men wilde figh, op het voorftel van Sr. Mascarani, van een Hollantfe Barck, die men aen de inkomst van de Haven nam, bedienen; en die wiert oock als een Brander uytgeruft, om in de twee Franffe Schepen, en in die geene der Vyanden, welcke op de Kuft geftrant waren, de brant te fteecken; welcke ondernemingh hy wel uytgevoert foude hebben, foo de ftilte fulckx niet verhindert had.

Na vier andere dagen, die men employeerde, om figh weder op de Been te helpen, gingh den Graef d'Eftée den 11 onder zeyl, en quam den 13 aen la Grenade.

Men kan lichtelijck oordeelen, dat de grootfte partye der Soldaten en Matrofen, die op de Vyantlijcke Schepen waren, zijn om-gekomen in defe occafie, die foo langh, foo bloedigh, foo voordeeligh voor de feeckerheyt der Franffe Eylanden van America, foo glorieux voor des Koninghs Wapenen heeft geweest; welcke

welcke dit important nieuws te Condé verftont, door de aenkomft van den Ridder d'Hervault, die den Graef d'Eftée aen fijn Majesteyt had gefonden.

Wy hebben 4 Schepen verlooren; waer van twee verbrandt zijn, en de andere twee t'eenemael gefrant, of in ftucken gebroken.

Veel Officiers zijn gedoodt ofte gequetft, waer van de Namen in de volgende Lijft ftaen uytgedrukt:

*Lijfte der Dooden en Gequetften.*

**D**En Graef van Eftée, Vice-Admir. van Vrankrijck, aen 't Hooft en Been gequetft.

*Capiteyns doot.*

Sr. Louis Gabaret, gedoot door een Canon-fchot, nae dat hy, gedurende het Gevecht, twee groote wonden had ontfangen, die hem echter niet beletten op 't Verdeck te blijven, tot fijn doot toe.

Sr. de Lefine met fijn Schip verbrant.

Sr. de la Borde met een Canonschot.

Sr. Hérouard de la Piogerie met een Musquet-fchot.

*Capiteyns gequetft.*

De Marquis van Villiers d'O, den Arm by de Schouder door een Canon-kogel wegh genomen.

Den Ridder van Grandfontaine door een Musquet-fchot, die hem den Arm kneufde.

Sr. le Fèvre de Mericour, en

Sr. de Montortier, licht, aen de Voeten.

De Graef van Blénac, en

Sr. Mascarani, licht, aen 't Hooft.

*Lieutenants doot.*

Sr. de la Melinière.

Sr. Tivas.

Sr. de Belluchau.

Den Ridder d'Erre.

*Lieutenants gequetft.*

Sr. de Champigny door een Splinter dwers door de Dye.

Den Ridder d'Ervault door een Splinter aen de Voet, in de Canot van den Graef d'Eftée.

Sr. de Courcelles door een Musketschot  
Sr. de Martignac den Arm gekneuft.

*Vendrigs doot.*

Sr. de Penans.

Sr. de Villiers.

Sr. de St. Priuat.

Sr. de Seiche, de outfte,

Sr. de Seiche, de jongfte, 2 Broeders.

*Vendrigs gequetft.*

Sr. de la Roque door 2 Musquet-fchoten aen 't Hooft en de Dye.

Den Ridder des Augers door een Musquet-fchot, die hem het Kake-been kneufde.

Den Ridder van Blénac, licht.

Sr. de Vefencay den Arm gekneuft door een Musket-fchot.

Sr. Coignard door een Splinter aen het Geficht en de Schouder.

Sr. Herpin de Dye van een Musquet-fchot doorboort.

*Capiteyn van de lange Barck.*

Sr. Defvaux, Capiteyn, een Been wegh genomen, en 't andere gekneuft.

*Lieutenant van de lange Barck doot.*

Sr. de Richebourg.

*Commissaris van 't Gefchut doot.*

Sr. de l'Isle.

*Gardes van de Marine doot.*

Sr. de la Brachetière.

Sr. de Stavay.

*Gardes van de Marine gequetft.*

Sr. de Neuville,

Sr. Aignus.

*Schrijver des Konings gequetft.*

Sr. Gisors het Oogh door een Musket-fchot.



schot wegh genomen, en met een  
Splinter aen de Wangh gequetst.

*Volontairen doot.*

Sr. de Sainte-marthe, Soon van den  
Gouverneur van Martenico, 15 Jaer  
out, gedoot aen de Palissade.

Sr. Collodon.

Sr. le Gras.

*Volontairen gequetst.*

Sr. Julien den Arm gekneuft.

Sr. Pinette, Secretaris van den Graef  
d'Estrée, aen 't Hooft en de Voet geq.

*Officier van de Lant-militie.*

Sr. van Bayancourt, Lieutenant des Co-  
ninghs van St. Christoffel, gedoot aen  
de Palissade.

Dus verhalen 't de Franse / maer seggen selfs / verwondert te zijn / dat den  
Commandeur Binckes het gepasseerde in sijn Missive / hier vooren gesteldt /  
soo waerachtelijck heeft bericht : van 't selve heeft met eenen getoont / dat men  
niet veel reden heeft gehad / om daer over tot Parijs Druyghde-buren aen te  
stecken / gelijk men op den 28 Mey heeft gedaen.

Monfr. d'Estrée sich met sijn oberige Schepen nae Grenada begeben heb-  
bende / is voort met 4 Oorlogh-schepen nae Vranckrijck gekeert / alwaer tot  
Brest op den 21 Junij arriveerde / en begaf sich voort na den Coningh / van  
wie hy wel ontfangen wiert : Maer naderhandt / als 't Franse Desseyn niet  
voltrocken hebbende / weder na West-Indien is gesonden ; waer van wy hier  
na het vervolgh hoopen te melden.

Maer hier te Lande was voort seer qualijck gedaen op-genomen / dat Capit.  
Bont / voerende een considerabel Oorlog-schip / eerst van den Commandeur  
Binckes upt de West-indien schepbende / nae Cadix was gekomen / ende van  
daer hier / sonder genoegsame reden ofte verlof : soo dat hy op sijn verschijnen  
voort de Admiraliteyt tot Amsterdam in hechtenisse wiert genomen / en neben  
het voorsz. noch eenige andere saecken hem te laste geleydt wordende / is / vol-  
gens Sententie van de voorsz. Admiraliteyt / den 5 Februarj op 't Hof ont-  
halst : Hy quam op 't Schabot in een Japonse Rock / met een Rouw-mantel  
daer over ; welke hem afgenomen zijnde / is / soo als hy op een swart kleet  
knielde / de Justitie volbracht : de nieuwsgierigheyt van 't Volck / om 't selve  
te sien / was soo groot / dat eenige Persoonen voort 't gedrangh doot bleven.

Maer eer wy onse affaires hier te Lande verder aen-roeren / soo laet u / eer-  
waerde Leser / niet verbeelen / dat wy noch eerst sien / hoe 't al-om in Europa /  
voort soo veel onsen Staet belangt / tot nu omtrent is gestelt geweest.

Italien, voort desen het eerste / en als Hooft des gantsen Werelts geacht / diende  
nu maer / om te aenschouwen 't geen elders in Europa passeerde ; alleen Si-  
cilien was daer de algemeene bekommeringe / alsoo meest alle Italiaense  
Princen seer ongaern sagen / dat Vranckrijck Meester van soo notabelen Rijck /  
en met eenen haer soo nae op 't Lijf / soude wesen : Maer niemandt van haer  
heeft sich echter gemoveert / om de Franse in haer Desseynen tegen te gaen.

Sicilien alsoo van geheel gelaten aen de desentie van Spangien / zedert onse  
Schepen / na volstrechten dienst / weder waren na Hups gekeert / soo beelden  
haer de Franse in / dat zy in aldaer groote dingen souden kommen upt-rechten /  
maer de gunst by de Inwoonders verminderde / alsoo die van Messina nu al  
be-



begonden te sien / dat sy haer self / met soo grooten Meester in te halen / slecht  
 berecht hadden; waerom die in dat Rijk noch by van 't Fransse jock wa-  
 ren / selfs pberiger als de Spangiaerden haer vertoonden / inboegen die van  
 Palermo het bewaeren van hare Stadt niet aen de selve wilden betrou-  
 wen / maer selfs by dagh ende nacht dat waernemen: En de Marquis de  
 Castel Rodzigo / bekent by 't belwint / dat in de Spaensse Nederlanden heeft  
 gehad / over dat Rijk als Viceroy zijnde / nam het bestier der Spaensse saec-  
 ken derboegen waer / dat zy Franssen niet alleen niets met voordeel sagen te on-  
 dernemen / maer men soude haer selfs geattacqueert hebben / indien het Se-  
 cours uyt het Milanees geluckigh was overgekomen / doch de Admirant en  
 een Petas / die omtrent 700 Man in hadden / quamen te blijven tusschen  
 Monte-christ en Pianosa: het Volck wiert ten deele gebergt / en met langsa-  
 me dagh-reysen na Napels / en van daer nae Sicilien / gebracht / alwaer tot  
 Palermo de 4 overige Schepen wel behouden waren aen-gekomen / maer  
 vermits het tarderen van dese / wierdt van de Spaensse kant al mede niet by-  
 sonders ondernomen; als dat Don Diego Bracamonte / die Generael van de  
 Spaensse Cavallery / en Commandant van Cattanea was / vernemende dat  
 'er tot FrancaCulta eenige moeyten tusschen de Inwoonders en Franssen was  
 ontstaen / sich met een Regiment te Paert / en een ander te Voet derwaerts  
 heeft begeben / de boorz. Plaetse vermeerstert / en noch drie andere / daer om-  
 trent leggende; maer niet ver zijnde van Taormina / daer de Fransse waren /  
 soo zijn die seer sterck tegens hem aen-gekomen / inboegen sich genootsaecht  
 vont / de gewonne Plaetsen weder te quiteren: Maer 't geen gelijck een ander  
 wesen aen de Spaensse affaires in Sicilien / na den roep / scheen te sullen ge-  
 ven / was de tijdinge / dat Don Juan d' Austria / tot het Opper-bestier van de  
 saecken in Spangien / was verhooren / en dat wel-licht in Italien soude ko-  
 men / om met kracht de Franssen uyt Sicilien te verdrjben; doch 't vervolgh  
 heeft geleerd / dat sijn Hooghepds presentie in Spangien noch veel noodiger  
 was: ende dat die van Sicilien sich daer in misleyden / dat zy haer meer assi-  
 stentie uyt Spangien beloofden / konden die licht af-nemen / welke wisten /  
 dat den Vice-roy / die zy doenmaels hadden / van de boor gaende Regeeringe  
 daer was gesonden; en daer om segt men / dat sijn Excellentie / op de tijdinge  
 van de veranderingh in Spangien / soude hebben gewenscht / buyten dat Em-  
 ploy geweest te zijn: Maer sijn Bewint quam kort daer na te eyndigen / te sa-  
 men met sijn Leven / alsoo hy (Marquis de Castel Rodzigo) op den 16 April  
 seer onverwacht overleed / als hebbende sijn Siechte maer drie dagen geduurt /  
 en sijn sterben noch korter geweest; waer uyt men aen die kant des Wereldts  
 licht pets quaets suspicierende / so vertrouwen veel / dat hy vergeben was;  
 maer 't Lichaem geopent zijnde / vont men een Aposteumie omtrent de Wage /  
 die nae binnen door-gebroochen was / ontstaen / soo men giste / uyt een oude  
 Wonde / die niet wel geheelt was: Sijn Ouderdom was noch niet hoogh / en  
 is van wegen sijn bequaemheyt ende natuurlijke gaven / by die hem kenden /  
 loffelijck geoordeelt / hoewel de deughden mede haer verdiepselen hebben: Hy  
 beval by Testament de Politijcke Regeeringe by provisie aen sijn Gemalinne /



en die van de Militie aen de Grabe de Sartirano / Veldt-meester Generael: Doch de Cardinael de Portocarrero was by Spangien pzo interim tot synen Successeur gestelt; welcke tot Roomen zijnde / eenige tijt van nooden had / om daer te komen: De Weduwe Vice-Regina ondertusschen seer verlegen / als met droefheyt overladen zijnde / en liever het Bedde willende houden / als sozorg vooz 't bestier van een gants Coninckrijck dragen / vont sich echter gedzongen alles aen te wenden / om 't Volck moet en couragie te geven / ten eynde dese su-bijte doot geene schadelijcke veranderingh mocht causeren: Sy ontfingh dan de Condoleantien / en toonde soo veel goede Minen / als zy konde; doch sondt ondertusschen een Galleye / om de Gouverneur van Trapani D. Giulio Pignatelli / ten eynde om haer in alles te assisteren; en dus stonden de affairen in Sicilien tot het eynde van April: Daer by wy alleen noch dit te voegen hebben / dat D. Carlos Ventimilla / Grabe van Bradès / die verdacht was geworden wegens het overgaen van Taormina / gelijk in de voorzgaende Mercurius is gemelt / nu van Messina van den 8 Mey een Missive / by sozime van een Manifest / aen den Coningh van Spangien heeft gesonden / om syn onschult niet alleen te betoonen / maer oock dat hy / als een eerlijck Man / alles hadde gedaen / wat hem eenigzints mogelijk was geweest.

In Spangien, daer de Fransse Successen in Nederlant geen klepne ontsteltenisse getauseert hadden / resolbeerde men dooz een considerable Macht in Catalonien te brengen / de Fransse Waepen en krachtelijck te diverteren; waer van het hervolgh hier na sal werden gemelt.

Portugael, dien Vranckrijck seer gaern het Varnas aen-gegespt soude hebben / om d' eene diversie dooz de andere te stutten / quam sijne Mediatie aen Spangien presenteren; welcke die aen-nemende / is dat Rijck daer mede in ruste gebleven.

In 't Oosten en 't Noorden heeft veel te doen geweest / maer echter hebben haer sommige Rijcken geheel biyten engagement gehouden: Gelijck dan Muscovien, dat Denemarchen en andere gaern had op-geset / om den Oorlog tegens Sweden te voeren / sich in onseckerheyt met de Turcken bevindende / terwyl de Poolen eene Vrede met de selve hadden gemaect / sich den Oorlog tusschen de Noorder Kroonen niet en heeft gekreunt / maer alleen syn Krijgsmacht op de Grenzen tegens de Turcken voorsz. gelept.

Van Poolen hadden de Franssen haer veel beloofd / alsoo daer een Fransse Coninginne was / ende dat by diversie het Keyserrijck / en noch wel meest syn Keyserselijcke Majesteit in sijne Erf-landen / dooz niemandt gelegender konde gequelt worden: Maer de Coningh / benebens de Poolse Landt-boden / be-toonden op den naesten Rijcksdagh / welcke / na de gemaecten Vrede met de Turcken tot Warschouw gehouden wierdt / dat sulckr geensints hare intentie was: Alle de omstandigheden van den voorsz. Rijcksdagh zijn te langh en veel / om hier te verhalen: maer om in 't gros te seggen 't geen tot onse saecke dient / is / nae dat de Coningh en Coninginne op den 13 Januarij hun Intrede seer aensienlijck binnen Warschouw hadden gedaen / de selve op den 14 daer aen binnen gedachte Stadt aengevangen: Waer op de Landt-boden vooz eerst vast



vast stelden / dat men niet en soude tracteren als de bono publico Patriæ, van 't gemeene best des Vaderlants / en een korten Rijcksdagh maken; waer van het eerste tamelijk is gebolgt / maer het houden van den Rijcksdagh traïneerde tot den 27 April / als wanneer de selbe met goet genoeghen quam te schepden: De voornaemste Poincten / die op gedachten Rijcksdagh verhandelt en afgedaen wierden / waren het approberen van de Vrede met de Turcken / en dat men tot de confirmatie een grooten Gesant na Turken soude senden; waer toe de Heer Chelmisschen Weywood Gingsla / onder verscheide andere / die insgelijck tot het selbe Employ genomineert waren / sich door sijn Conincklijke Majesteit liet bewegen: Voozt het contenteren van de Armee / en 't af-dancken des selfs / tot op 12000 Man nae: Maer 't geen t'onser regarde meest van gewicht oordeele is / dat wanneer de Pactis of van Verbonden wiert gesproocken / en dat de Landt-boden sich dupdelijck verdoonden van dat verstant te zijn / dat men / voozt alle andere / de vrientdschap met sijn Keyserlijke Majesteit / en den Heer Keurvorst van Brandenburg moeste continueren / sijn Conincklijke Majesteit van Poolen sich rondelijck heeft verklaert / dat van intentie was / so wel met den een als den ander de Verbonden en Tractaten getrouwelijck te houden en obserberen: inboegen in 't publijck van die kant geen sabeur voozt de Franssen te verwachten was; hoewel naderhant veel te seggen is geweest van eenige af-gedachte / en by de Franssen aen-genomen Poolse Volckeren / die gebuyckct zijn / om de genaemde Hongarisse Rebellen te ondersteuten.

In 't Duytse Keyserrijck was men vast besigh met de preparatiën tot den Veldt-tocht: eben gelijck de Heer Keurvorst van Brandenburg met die tot de Belegeringh van Stettijn: Maer alsoo dese beyde later gevallen zijn / als dese tijt / sullen 't verhalen daer van soo langh upt-stellen.

Beyde de Noorder Kroonen Denemarcken ende Sweden eygenden haer de Victorie toe / die voozleden Jaer den 14 December in Schoonen voozt-gebalen was / maer in effecte behielden de Sweden het Veldt / en ruckten met haer Macht voozt Elsenburgh / daer de Obersten Schoonefeldt op commandeerde / die sich redelijck wel hielt: maer alsoo men te langh tardeerde met ontfet / daer toe de Coningh echter al nae Croonenburgh was vertrocken / most die Plaetse op den 9 Januarij sich aen de Sweden overgeven / werdende het Deense Guarnison als Prisonniers de guerre / eensdeels nae Halmstadt / en anderdeels nae Malmoe gevoert; dan de Deenen zeyden / dat het tegens belofte / aen den Commandant gedaen / was geschiet: Aldus sach men de Machten in 't Noorden malkanderen seer balanceren: want gelijck de Deenen het voozgaende Jaer de oberhant te Water / soo most men oock bekennen / dat de Sweden in 't laetst van 't Jaer te Lande / die hadden behouden; soo dat / wanneer het in 't begin van Februarij seer hart voozt / en dat de Zee tusschen Schoonen en Zeelant toe-raeckte / inboegen 300 Man te gelijck over 't Is nae Lantskroon marcheerden / men in Denemarcken eenigsinck bekeemert was voozt 't overkomen der Sweden; weshalven in Zeelant alle mogelijcke vooz-sieninge wiert gedaen / niet alleen tot tegenwoer / maer oock om de Sweden



zelf te gaen bezoeken: dan het We'er in 't kortte veranderende / dede met een refferen 't geen van de een en d' andere kant was booz-genomen: Inmiddels vielen in Schoonen veele Schermutselen booz / daer in dan de een dan de andere prevaleerde / maer van wederzijden wierdt wel geboelt de ongemacken / die de Soldaten / met het voorgaende Jaer soo laet in 't Veldt te zijn / hadden geleden / alsoo veele sonder andere Leger-siechten wegh stozben: Men sagh in Denemarken lichtelijck / dat haer meeste voordeel in 't Meesterschap van de Zee bestondt / waerom die Kroon desen Staet socht te bewegen / dat men van hier op nieuws een notabel Secours ter Zee na de Oost-zee / tot hare assistentie / soude senden: om 't welck boort te setten / de Hr. Graef Tromp den 19 Februarij van Coppenhagen vertrock / doch arriveerde eerst den 20 Maert in den Hage; daer wy nu wat meynen te verblijven / en te sien / wat in de Geunieerde Provincien in 't particulier of generael is voorgeballen.

Tot Amsterdam / daer men een loffelijcke Eenigheyt onder de Politijcke Regeeringe vernam / wiert / om alle Tweedzacht in 't Kerckelijck te voorkomen / de volgende Resolutie genomen:

**A**lfoo in de Kercke Godts niet dienstiger is, als, nevens de heylige waerheyt, de eenigheyt des Geestes te behouden, door den bandt des Vredes, soo ist, dat de Dienaren des Goddelijcken Woorts deser Gemeente, tot conservatie van de goede Vrede, die altijt onder ons geweeft is, ende noch is, zijn te rade geworden, haer onder malkanderen daer over te bespreecken; en zijn het eenparighlijck, en onder haer allen eens en Accoort geworden, den Vrede te bewaren door dese hier na volgende Articulen, diese met onderlinge hant-gevinge, hertelijcke bewegingen, belofte van onverbreeckelijcke vrede en vrientſchap, en vrolijke danckſegginge tot Godt, bevestigt hebben, namentlijck:

*Articulen tot onderhoudinge van Vrede en Eenigheyt onder de Predikanten der Duytsche Gereformeerde Kercke van Amsterdam, eenparighlijck by hun allen aengenomen den 21 Januarij, Anno 1677.*

1. **D**at men sal blijven by de orthodoxe waerheyt, waer in de Gereformeerde Leeraers eens zijn, volgens Godts Woordt, en de gewoonlijcke Formulieren der Gereformeerde Kercke, die in de Catechismus, Confessie en Canones Synodi Nationalis Dordracenæ begrepen zijn: en dienvolgende te erkennen en te bekennen, datter, nopende de Theologie en Religie, onder de Collegen geen fundamenteel verschil is, oock dat men, soo veel mogelijk is, daer na sal trachten, om het selve te gevoelen, en het selve te spreecken.
2. Dat men in Broederlijcke Liefde, Vrede en Eenigheyt met malkanderen sal om-gaen, ende sich forghvuldelijck wachten voor alles wat daer tegen strijdt: Dienvolgende malkanderen by de Heeren van Regeeringh, Ledematen der Gemeente ofte andere, niet sal swart of verdacht maecken, op eenigerley wijze, 'tzy in het openbaer of in het bysonder.
3. Die Stucken, waer in dat men soude mogen verschillen van sijn Medebroeders, niet voor te geven van sulck een gewichte en importantie te zijn, dat

son-



sonder de selve de Heylige Schriftuur niet wel, noch ter Zaligheydt kan verstaen of gepredickt, en het Rijcke Christi niet bevordert worden.

4. In ongewoone en buyten Schriftuurlijke Spreeck-wijzen, en niet fundamentele Stellingen, die misnoegen en opschuddinge souden kunnen veroorsaeken, sijn in Predicaten en Catechisatien te matigen; ende als men de selve somtijts quame te uytten, ofte te gebruycken, dan t'elckens soodanigen verklaringe daer by te doen, waer uyt selfs voor de Gemeente blijcken kan, dat men van de gewoonlijke Leer der Gereformeerde Kercke niet af en wijckt.

5. In het beroepen van een Predikant, soodanige Persoonen in consideratie te nemen, die van een moderaet en vreedsaem Humeur zijn, en bequaem, om dese Vrede, tot stichtinge der Gemeente, te onderhouden, sonder aenmerckinge op wat Academien die souden mogen gestudeert hebben, en daer over alvorens Broederlijk met malkanderen te sprecken en te confereren.

6. Als yemandt hier tegens mocht pecceren, de selve eerst Broederlijk daer over aen te sprecken, om alle verwyderinge voor te komen.

Welcke Articulen de E. Broeders Ouderlingen gecommuniceert en voorgelesen zijnde, hebben zy de selve met seer goet genoegen en groote vreugde aengehoort, gelaudeert, en eenpariglijk geapprobeert, uytgesondert Zeger Corcelis, en Philip d'Orville, die absent waren; doch sal haer dese toestemminge, als zy in de Vergaderingh tegenwoordigh zijn, mede afgevordert worden: Ende zijn oock dese Articulen by de tegenwoordige te samen vergaderde Broederen Predicanten en Ouderlingen in een Kercken-raets Resolutie geconverteert, vast gegeven en forghvuldigh gepractiseert te werden, op dat alsoo de Vrede, tot bysondere stichtinge van dese bloeyende Kerck wel bewaert en onderhouden werde: Waer toe de Godt des Vredes sijnen Zegen geve. Amen.

En sullen oock dese Articulen de inkomende Predikanten in dese Kercke ende Gemeente, soo wanneer se Sessie in dese Vergaderinge nemen, werden voorgelesen, om haer daer mede te conformeren.

Actum in de Kercken-raets Vergaderinge tot Amsteldam, den 28 January, Anno 1677.

Doozledene Jaer is van 't gebangen nemen van Johannes Rothe gesprooken; daer toe hadden sijn Vrienden / als van goeden Hupsen zijnde / en beducht dat hy dooz sijn malle fantaspen hem en haer in meerder ongemack soude brengen / self gearbeijt / vermits albooren hadden verkreget / dat zy / by Resolutie van haer Ed. Gr. Mog. de Heeren Staten van Hollandt en West-vrieslandt / eerst by die van den 6 Februarij 1674 / en vervolgens by verscheijde andre / waeren gequalificeert / om gedachten Rothe dooz alle middelen te saiseren / en op Hupsen-broutw en Vrienden eene Deductie aen den E. Achtb. Gerechte aldaer overgelebert / waer in zy in 't breeide vertoonen / met de Bewijs-stucken daer toe dienende: Dat hy Johannes Rothé was van alfulcke constitutie, phrænesie, en verwertheydt van Hersenen, dat hy onmogelijck gehouden konde werden



fui compos & sanæ mentis te zijn, maer absoluyt te delireren en extravageren; dat sijn naturel wel Godtvruchtigh en devoot was, maer profunde melancolijck; dat hy sigh altijt hadde bemoeyt met de diepste en verborgenste saecken in Gods Woort te onderfoecken, en dat hy alsoo was gevallen tot de opinie van het Duy-sent-jarigh Rijck des Heeren Jesu Christi hier sichtbaerlijck op Aerden, als uyt Apocal: 20 wert gedroomt; dat hy hem ingebeelt had selfs een Propheet te zijn, met een boven natuurlijcke inspiratie van den Hemel, en extraordinaris roeping, als een anderen Johannes, een bysonder Dienstknecht des Heeren, om het voorfsz. uytterlijck Rijcke Christi hier op der Aerden te helpen oprichten, daer hy als dan als een Coningh, van Godt verkooren, soude regeren; dat continue-lijck van al 't geene, wat daer toe diende, droomde, gelijk als het opvoeren van 't Volck, onder den by hem daer toe gefabriceerde Standaert, daer van hy de oversten Leytsman, en als een Rechter van Israël, soude wesen; en dat sigh in tegendeel tegen al 't geene, 't welck hy vermeynde, dat daer in hinderlijck soude wesen, hadde aen-gefelt, als alle hooge Potentaten, en bysonderlijck sijn Hoogheyt den Heer Prince van Orangien, gelijk uyt soo veel Boeckjes, op sijn Naem uytgegeven, klaerlijck konde werden gesien; en dat hy derhalven niet anders konde werden geconfidereert als een sinneloos Mensch, gelijk den Staet oock niet anders als voor foodanigh over hem hadde gedisponeert, blijkende uyt de Resolutie van haer Ed: Groot Mog: van den 6 February 1674 voorfsz. daer by die voorsieninge wert gerecommandeert, dat de naefte Vrienden en Magen hem Rothé hoe eer hoe liever behoorden op te sluyten en bewaren in d'een of d'andere Plaets; dat het selve noch by een naeder Resolutie van den 28 was versterckt, met de stercke hant van Justitie daer by te voegen; en dat oock by Resolutie van den 17 July 1674 den Heer Advocaet Fiscael door haer Ed: Groot Mog: was belast van de Criminele Proceduren tegens hem Rothé op te houden, en sijn Huys-vrouw en Vrienden in tegendeel verleent Acte ad omnes populos, om hem selfs buytens Lants te mogen machtigh werden: ja dat, nae dat op den 29 September des Jaers 1675 een seer strickt Placcaet by haer Ed: Groot Mog: was geëmaneert, daer by op Lijf en Levens-straf verboden wiert, by Geschrifte, Druck of Monde, voor te geven 't geen eeniger maten in de gediffemineerde Schriften van de Gedetineerde soude mogen zijn gedaen; echter gemelden Rothé geconfidereert als vooren, haer Ed: Groot Mog: op den 15 January 1676, op 't Request van de Bloet-verwanten, hadden believen te doen apostilleren, dat de Advocaet Fiscael met de weer aengevangen Proceduren sou hebben te supercederen, ter tijt by haer Ed: Groot Mog: anders soude werden geordonneert; en dat den selven Advocaet Fiscael, en alle andere Officiers aen de Supplianten de hulpsame hant soudén bieden, om hem Rothé in Hechtenis te bekomen: waerom dan sijn voorfsz. Vrienden te wege hadden gebracht, dat hy in verssekeringe was genomen, als meynende hem soo machtigh te sullen werden: en waerom zy dan versochten, dat hy J. Rothé uyt de publijcke Gevangenisse mocht werden verlost, en aen haer overgelevert, presenterende zy hen te verbinden, om hem op te sluyten en te houden in alfulcken Plaets, als by den E. Gerechte soude werden geordonneert. **Voerder** wiert in de voorsz. Deductie in 't byzede vertoondt: Dat alle het geene by ge-  
dach-

dachten Rothé was gedaen, ruste op het voorz. fundament, en daerom niet strafbaer was, beweerende sijn sinneloosheyt met verscheyde exempelen, van 't geene zedert 1652 in Vranckrijk, op sijn Heerlijckheydt van Outwulven, en self binnen Amsterdam hadde gepleegt; alwaer onder anderen was gekomen by eenen Theodorus Hubi, ten Huysse van een Jode aldaer ter Stede, daer de selve logeerde, en hy Rothé aen hem Hubi (apparent om dat hy te vooren van de selve wel hadde verstaen, dat die een Pastorye was hebbende) hadde gebracht een Sack met Gelt, van omtrent duyfsent Rijckxds. die hy Rothé, als Abraham, aen Hubi, als Melchisedeck, quam geven en toevoegen, als de Thienden van hem Rothés Goet; 't geen hem Hubi, als van sulcken concept noch niet wetende, eerst seer vreemt was voorgekomen, maer nochtans daer nae hem had laten op-dringen, en oock behouden; ja dat eenigen tijt daer nae den voorz. Rothé weder by gedachten Hubi was gekomen, en noch 5 a 600 gulden daer en boven hadde gebracht, terwijl hy Rothé zeyde, dit noch aen de volkomen Thienden te ontbreecken; en specialijck noch dat hy Rothé, als Peter of Getuyge, willende imiteren den Apostel Paulus, had gestaen over de Besnydenisse, die hy aen den voorz. Hubi, als Timotheus, op de Jootse wyse hadde laten doen, om soo door hem de Joden te bekeeren: doch dat die daer door in een groote sieckte was vervallen geweest, die by hem Rothé was bekostiget; en eyndelijck, dat hy door foodanige oneyndelijcke malligheden sijne Goederen, die important waeren geweest, meestendeel hadde geconsumeert, en derhalven, schoon hy in sijn gedruckte Geschriften die dolligheyt ende sinneloosheyt niet en scheen te vertoonen, echter geconfideert, dat alle de selve, waer in den Staet ende sijn Hoogheyt tot nadeel hadde geschreven, waren gegront op dat concept van de vijfde Monarchye, en dat hy, als een Propheet, die namaels Coningh, Vorst, Rechter en Leytsman soude wesen, sulckx hadde gedaen, soo had het selve alleen genoegsaem sijne sinneloosheyt te kennen gegeven; te meer noch om dat, niet tegenstaende strenge Placcaten tegen hem uyt-gegeven waren, hy echter by alle sijn Geschriften sijn Naem hadde laten drucken, en sich hier te Lande onthouden, reysende van d'een Stadt nae de ander; rustende apparent op die belachelijcke opinie van onzichtbaerheyt, evanesceringe of verdwyninge uyt de Handen van de Justitie, alsoo hy een Propheet meynde te zijn, gelijk oock aen de Dienaers, die hem vatteden, en na sijn Naem hadden gevraeght, antwoorde, ick ben een Man Godts, &c. Soo concludeerden meergedachte Deducenten, met veel geallegeerde Texten, als vooren, dat hy onstrafbaer was, met versoek, dat hy J. Rothé, volgens de Resolutien van haer Ed. Gr. Mog: in handen van sijne Vrienden mocht overgelevert, en by de selve opgeslooten werden.

Hier by is daer na noch een Appendix geboeght / waer in de Vrienden noch nader produceerden een Resolutie van haer Ed. Groot Mog: op den 18 July 1675 genomen, als waer in, op hare bekommernisse over verscheyde ergerlijcke Geschriften, by den voorn. Rothé zedert de voorgaende Resolutien uytgegeven, tot hare gerustheyt wiert geresolveert, dat wanneer zy Vrienden haer van den voorz. Rothé souden kunnen verskeren, geene verdere Proceduren tegens den selven ofte zijne Goederen souden toegelaten of gedooght werden: Nevens noch een



andere Apostille by haer Ed: Groot Mog: op den 15 January 1676. op 't Request van de Bloet-Verwanten verleendt, mede belastende den Fiscael met sijn Proce-  
duren te supercederen, sonder, foo zy meynden, dat den Hooft-Officier eenigh  
fondament konde maecken daer op, dat den 1 December 1676 een præmie op  
gedachten Rothé was gesteldt, alsoo 't selve de voorgaende Resolutien niet en al-  
tereerde, noch geenlints eenige straffe op den Persoon van den selven mede-  
bracht, persisterende en insisterende derhalven by haer voorgaende versoeck.

Wy hebben dese Deductie te ruymmer verhaeldt / schoon met die ordze noch  
geschicktheit niet / als die in 't briede was ingesteldt / om dat veel geseght van  
J. Rothe / dooz het verspreyden van beele van sijn gedruckte Brieven / is ge-  
weest / en dat sich diversche eerlijcke Personen / die anders van geen onebene  
Herffenen waren / sich so verre aen sijne Fantassen en Dromerpen hebben ver-  
gaept gehad / dat eenige haer Gelegentheyt ende Wooningen verlatende / met  
hem zyn getogen / en tot Hamborgh toe verdwaelt; van waer hy allengs we-  
der na dese Landen quam af-sacken / voorgebende / dat hy macht had ontfan-  
gen / om alle Wonderen te doen / ja selfs Doden te verwecken: Maer de Heeren  
Schepenen van Amsterdam / te recht sijn spooreloosheyt considererende / heb-  
ben op den 16 Maert / nae gehoort te hebben den capitalen Cysch en Conclusie  
van den Heer Officier / en daer naer hebbende geëxamineert / en in achtinge  
genomen de successie Resolutien van de Heeren Staten van Holland en West-  
vrieslant / in haer Ed: Groot Mog: Vergaderinge genomen / op het subiect  
van de respectie Requesten van de Bloedt-verwanten van hem Johannes  
Rothe; en specialijck gereflecteert hebbende op beyde de Apostillen van haer  
Ed: Groot Mog: in date den 15 January 1676. op het versoeck der Bloedt-  
verwanten gesteldt / hebben den Heer Officier sijn Cysch ontfeyt / en geord-  
neert den gedetineerden Johannes Rothe / in conformiteit van de vooz-ge-  
melde hare Ed: Groot Mog: Resolutien en Apostillen / te stellen in handen  
van sijn naeste Bloedt-verwanten / ten eynde als in de selve Requesten was  
versocht / namentlijck / omme hy haer opgeslooten en behaert te werden.

Op den selven dagh is oock Gijsbert de Weyer / aen Rothes witsporig-  
heden vast zijnde / en met hem gedwaelt hebbende / van den Heer Officier ca-  
pitalijck vooz-gesteldt / en den tijdt van twee Jaren geconfineert in beslooten  
Hechtenisse. Sierick Paulusz. zijnde een Drucker / die eenige van sijn Boek-  
jes hadde gedaucht / insgelijck vooz-gesteldt zijnde / is vooz ettelijcke Jaren  
uyt den Lande gebannen.

Den 7 Februarj is 't Lijck van den Lt. Admirael Generael de Ruyster tot  
Rotterdam / vooz 't Huys van sijn Dochter / gekomen; het selve was in een  
Admiraliteits Jacht / dat geheel in den Rouw was gestreeken / hebbende  
selfs swarte Wimpels en Vleugels / en is van daer na Amsterdam gevoerd /  
als waer sijn Wooninge hadde gehad; en wierdt sijne Begravernisse / met be-  
lieven van haer Hoogh Mog: tegens den 18 Maert aen-gestelt / waer toe de  
Collegien ter Admirallieit en de hooge Officieren te Water / dooz 't Collegie  
ter Admirallieit tot Amsterdam / volgens ordie van haer Hoogh Mog: wun-  
den beschreven; en om te weten wat Rangh sijn Hooghheyt / als Erf-Admi-  
rael



rael Generael der Vereenigde Nederlanden / in de voorsz. Begravenisse soude hebben en behouden / wierden de Heeren van Heukelom en andere haer Hoog Mog: Gedeputeerden tot de saecken van de Zee gecommitteert / om met sijn Hoogheyt daer over te spreken; en wiert verstaen / dat hoogh-gemelde sijn Hoogheyt iemant van sijnen 't wegen nae Amsterdam / tegens den bestemden dagh en ure / soude senden / om de voorsz. solemnele Actie ende Begraeffenisse by te woenen / en den selven / als sullende sijn Hoogheyt in de voorsz. hooge qualiteyt ende digniteyt van Erf-Admiraal representeren / den Raagh soude nemen en houden immediatelijck voor de Heeren Gecommitteerde uyt de respectieve Collegien ter Admiraliteyt; gelijck dan oock soo in de Begravenisse is gedaen / welcke op den voorsz. dagh met groote statie en noch meerder toebloet van Menschen is geschiet: Voor aen gingen twee Compagnien Soldaten / statig gekleet / met slepende Piecken en gekeerde Musquetten; dese volgden de Menspreekers / en daer op 4 Trompetters met swarte Quispels en de Blasoenen ende Wapenen van den Lt. Admiraal; hier nae quam des Admirael's Wagh; voort twee Standaerden / ende vervolgens de vier Quartieren van 't Wapen na malckander; het Blasoen; de Sporen; de Hant-schoenen; het Kapier; het Casquet; de Wapen-rock; het Rou-Paerdt; een Man in 't Harnas; en hier op het Lijck / behangen met de Wapenen van den Admiraal / en een langh Rou-kleet / waer van 4 Hoof-officiers / als de Lt. Adm. van Res en de Lt. Adm. Schepels / de Vice-Adm. Jan Evertsz. en de Vice-Adm. Blug / voort Vice-Adm. Star / aen de vier eynden de Slippen op-hielden / gelijck als de Capiteynen Schep / Col / Elsevier / Broeder / Minne / Aptterwijck / Boer / de Munnick / Swart / Schep / van der Dussen / van Zepl / Decker / Megangh / Ceyloos en Abroude / gaende nebens het Lijck / het kleet voort op-hielden: na 't Lijck volgde den Heer van Zuplighem / representerende sijn Hoogheyt / als Erf-Admiraal Generael van de Vereenigde Nederlanden; en na dese de Gedeputeerde van de respectieve Admiraliteyten; hier op quam sijn Soon Engel de Ruyter / by Spangien tot Hertogh gemaecht / en in 's Lants dienst Schout by Nacht / waer na vervolgens de andere Na-Vrienden; achter dese sagh men de Gedeputeerde van haer Hoogh Mog: de Heeren Staten Generael / en daer na de Gecommitteerde van den Raedt van Staten / de Gedeputeerde van haer Ed: Groot Mog: de Heeren Staten van Holland ende West-vrieslant / de Achtbare Magistraet van Amsterdam / de Heeren Belwindthebbers van de Oost en West-indische Compagnien / de Heeren Directeurs van den Levandtsen Handel; de Professoren / Predikanten / Kercken-Raden / Broeders van het Schoonevaers Gilt / &c. Het Lijck wiert uyt sijn Wips gebzacht in de nieuwe Kerck / en aldaer ter Aerde bestelt: Wordende nu vast te gemoet gesien / wat heerlijcke Lijck-prael aldaer ter gedachtenisse van soo doozluchtigen Zee-helt sal op-gerecht worden; zijnde huyten gelengenisse / dat oyt eenigh Mensche / van de geringste tot de hoogste Bedieningen ter Zee op-geklommen zijnde / soo algemeen gelieft / geestmeert / en van Vriende ende Vriendt te gelijck ten Hemel toe gepresen is. De Fransse noemden hem de eerste van alle Zee-helden; de Engelsse en andze Natien estmeer-



meerden hem niet minder; en hier te Lande sagh men nimmer Begraeffenis met meerder toebloet van Menschen / om hare genegentheyt tot soo braven Man uyt te drucken. Rijmen en Gedichten quamen met groote meenichte booz den dagh / soo wel van Vrouwen als Mannen / inboegen dat die te samen vergadert zijnde / tot Boeckjes zijn geworden; alleen was te beklagen / dat soo dapperen Helt aen so geringen quetsure ongelukkig was gestorven: Maer al of den Hemel wilde toonen / dat geen genoeg had genomen in die ongelukkige schoot / welke hem had getroffen / soo seght men / dat het Franse Schip de Fidelle / waer uyt men booz-geeft / dat die gedaen soude zijn / heerende te rugge van Sicilien / ende zijnde omtrent Genua / dooz storm soude zijne gebleven.

Hier te booren hebbe gerept van een Besendinge of Deputatie na Groeningen / daer toe de Heeren van de Ommelanden een Remonstrantie / in date den 11 Februarij 1677 aen haer Hoogh Mog: hadden overgelevert / en daer by versocht: Dat haer Hoogh Mog: eenige Heeren uyt het midden van haer Vergaderingh derwaerts wilden committeren, om of de verschillen aldaer afte doen, of ten minsten soodanige Expedienten uyt te vinden, waer door de Heeren Staten van de Provintie van Stadt en Lande by den anderen konden versamelen, en de Regeeringe capabel gemaect werden, om soo wel de gemeene saecke van de Unie, als de particuliere van de Provintie, nae behooren te kunnen waarnemen. Waer op van haer Hoogh Mog: op den 16 Februarij daer aen de volgende Resolutie hebben genomen:

Extract uyt het Register der Resolutien van de Hoogh Mogende Heeren Staten Generael der Vereenigde Nederlanden.

Martis den 16 February, 1677.

DE Heeren van Heuckelom, Werckendam, Raed-Pensjonaris Fagel, Vryherge, (de Heer van Renswoude absent wesende) Bootsman ende ter Borgh, haer Hoogh Mogende Gedeputeerden, hebben gerapporteert, dat haer E. achtervolgens, en tot naerkominge van haer Hoogh Mog: Resolutie Committooriael van den 15 deses, daer by in conformité van 't hoogwijs advijs van sijn Hoogheydt den Heere Prince van Orangie, gedecreteert en vast gesteldt is, een Besendinge en Deputatie na de Provintie van Stadt en Lande, tot bevorderinge ende nederlegginge van de differenten ende verschillen, tusschen de twee Leden van de selve swevende, of het beramen van expedienten, op de welke de Heeren Staten van de hoogh-gemelde Provincie by den anderen soude kunnen vergaderen, nader met hoogh-gemelte sijn Hoogheydt hadden gesproocken, noopende 't getal van de Heeren die de voorz. Besendinge en Deputatie sullen bekleeden en uytvoeren, als mede over de forme, voet en ordre daer omtrent te houden en te observeren; oock dienaengaende gehoordt en verstaen de consideratien en 't hoogwijs advys van sijn Hoogheydt, dat sy Heeren haer Hoogh Mog. Gedeputeerden van gelijcke achtervolgens en tot nakominge van haer Ho: Mo: Resolutie van gisteren, genomen op het geproponeerde van de Heer Bootsman, tegenwoordigh ter Vergaderinge presiderende, daer inne bestaende, of niet alvorens de voorz. Deputatie nae de Provincie van Stadt en Lande te arresteren en vast te stel-

stellen, den Heer Furst Hendrick Casimier, als Stadthouder van de Provintie van Stadt en Lande, behoorde te werden versocht, alle meest krachtige officien aen te wenden, om de als noch swevende differenten tusschen de Heeren van de Stadt ter eenre, en de Heeren van de Ommelanden ter andre zijde, in der minne te assopieren en by te leggen, so als voor desen meermalen in diergelijcke gelegentheden was geschiet, 't selve geproponeerde hadden gevisiteert en geëxamineert, ook de retroacta nagesien, mitsgaders dienaengaende gehoord en ingenomen de confideratien en hoogwijs advis van sijn Hoogheyt: Waer op gedelibereert zijnde, is in conformité van 't voorfsz. hoogwijs advijs van hoog-gemelte sijn Hoogheyt goet gevonden en verstaen, mits desen te versoeken en te committeren de Heeren Ruyter, Werckendam, Raet-Pensionaris Fagel, Odijck, Renswoude, Haren, Pallant, om de voorfsz. Besendinge ende Deputatie nae de hoogh-gemelte Provintie van Stadt en Landen te bekleden, en uyt te voeren, tot bevorderinge en nederlegginge van de voorfsz. differenten en verschillen, tusschen de twee Leden van de selve Provintie swevende, ofte beramen van expedienten, op de welcke de Heeren Staten van de meer hoogh gemelte Provincie by den anderen souden kunnen vergaderen: Sullende de gerequireerde Brieven van Credentie voor de gemelte Heeren haer Hoogh Mog: Gedeputeerden gedepescheert werden, en sijn hoog-gemelte Hoogheydt versocht, gelijk sijn Hoogheydt versocht wert mits desen, dat de selve de moeyte gelieve te nemen van sich in persoon naer de Provintie van Stadt en Lande te begeven, en de debvoiren en officien by de Heeren haer Hoogh Mo: Gedeputeerden, ten fine als boven te doen, en aen te wenden, met sijn Hoogheys veel-geldende credit, autoriteyt ende gefagh op 't krachtigste t'appuyer en, en te seconderen; van alle welcke aen den wel-gemelten Heer Furst Henrick Casimier van Nassau, als Stadthouder van de Provintie van Stadt en Lande, by Missive kennisse sal werden gegeven, met versoeck, dat sijne Furstel. Doorl. tot bevorderinge en uytwerckinge van haer Hoogh Mog: salutair, en ten beste van den Staet in 't generael, en in 't particulier van de Provintie van Stadt en Lande streckende oogmerck, het sijne mede ten krachtighsten gelieve te contribuëren en by te brengen: des sullen de Heeren Burgermeesteren, ende Raet der Stadt Groeningen, en de Heeren van de Ommelanden tusschen de Eems en Lauwers hier van werden geadverteert, als mede de Heeren van Renswoude en van Haren, beyde jegenwoordigh alhier absent, met versoeck, datse haer willen gereet houden, om met ende nevens de gemelte andere Heeren haer Hoogh Mog: Gedeputeerden ten fine als vooren te vaceren, haer nae Groeningen voornoemt te begeven: En is dese conclusie geformeert by den Heer van Odijck, als hebbende de Provintie van Zeelant de leifvoorgaende weecke gepraesideert; De Heer aenwesende Gedeputeerde van de Provintie van Vriesslant heeft in de bovenstaende conclusie niet kunnen acquiesceren, voor al-eer dat het expedient in de propositie gedaen, was getenteert, reserverende verders de vrye deliberatie van de Heeren sijne Principalen.

Van daer op eene Missive van de Stadt Groeningen innekommende / is op den 19 daer aen nader geresolbeert als volgt:



Extract uyt het Register der Resolutien van de Hoogh Mogende Heeren Staten Generael der Vereenigde Nederlanden.

Veneris den 19 Februarij, 1677.

**I**S gehoord het rapport van de Heeren van Heuckelom, Werckendam, Raedt-Pensionaris Fagel, Vrybergen, (de Heer van Renswoude absent zijnde) Bootfma en ter Borgh, haer Hoogh Mog: Gedeputeerden, hebbende achtervolgens en tot voldoeninge van haer Hoogh Mog: Resolutien van gisteren gevisiteert, en geëxamineert de Missive van de Heeren Burgermeesteren en Raet in Groeningen, geschreven aldaer den 6 deses *stilo loci*, rakende de differenten en verschillen, swevende tusschen de voorz. Stadt Groeningen, en de Heeren van de Ommelanden, oock de retroacta nagesien, en over den inhouden van dien gehoord en ingenomen de consideratien en 't hooghwijs advijs van sijn Hoogheydt den Heere *Prince van Orangie*: Waer op gedelibereert zijnde, is in conformité van 't voorz. hoogwijs advijs van hoogh-gemelte sijn Hoogheydt goet gevonden ende verstaen, *mits desen te persisteren by haer Hoogh Mog: Resolutie van den 16 deses, en sal dienvolgende de gedecreteerde Besendinge na de Provintie van Stadt en Lande, daer inne vermelt, sijne voortgangh gewinne*, en werdt de Heer Ruyter gesurrogeert in plaetse van de Heer van Heuckelom, vermits des selfs ongelegentheydt, om met en nevens de andere Heeren haer Hoogh Mog. Gedeputeerden de voorz. Besendinge en Deputatie te bekleeden en uyt te voeren; daer van de Heer Furst Henrick Casimier van Nassau, als Stadthouder van de Provintie van Stadt en Lande, als mede de Heeren Burgermeesteren en Raet der Stadt Groeningen, ende de Heeren van de Ommelanden tusschen de Eems ende Lauwers, in conformité van de voorz. haer Hoogh Mog: Resolutie, kennisse en advertentie sal werden gegeven, met byvoeginge, dat hoogh-gemelte sijn Hoogheydt, en de gemelte Heeren haer Hoogh Mog: Gedeputeerden staet maecken, haer Dingsdagh naestkomende, tot Swol, en Donderdag daer aen volgende, wesende den 25 van de lopende Maent February N. S. tot Groeningen te laten vinden, dat mede de voorz. haer Hoogh Mog. Resolutie van den 16 deses, en Extract van dese gefonden sullen werden aen de Heeren van Renswoude, en van Haren, twee van de opgemelte Heeren haer Hoogh Mog: Gedeputeerden, beyde jegenwoordigh absent, tot der selver narichtinge, met versoeck datse haer jegens den voorz. aenstaenden Donderdag mede na Groeningen voornoemt willen begeven; des sullen de meer-gemelte Heeren haer Hoogh Mog: Gedeputeerden haer vermogen te bedienen van een Klerck, en wert den Raet van Staten versocht, aen die selve Heeren haer Hoogh Mog: Gedeputeerden, door den Ontfanger Generael de Jonge van Ellemeet, ter handen te doen stellen een somma van 2000 guldens, tot vervoer van de onkosten op de voorz. reyse, en haer verblijf in de hoogh-gemelte Provintie van Stadt en Lande te doen, daer van haer E. te sijner tijt sullen hebben te verreekenen, volgens en in conformité van de ordre van 't Lant: Sullende dese haer Hoogh Mog. Resolutie werden uyt-gegeven, mitsgaders de depefches, daer uyt resulterende, afgaen sonder resumptie; dan is de bovenstaende conclusie geformeert by den Heer van der Hooft, als hebbende de Provintie van Utrecht de voorledene

Weecke

Weecke geprefideert; de Heer Bootsma, aenwesende Gedeputeerde van de Provincie van Vrieslant, heeft geinhereert sijns aentekeninge voorleden Dingsdagh, te voorz. subject rakende, gedaen, en voorts niet te kunnen consenteren, dat van wegen de Provincie van Hollandt twee Heeren in dese Commissie werden geëmployeert, protesterende jegens de prerogative, die by de Heeren Gedeputeerden van Hollandt, tot prejuditie van de equaliteyt van de Provincie daer inne werdt gepretendeert.

Alsoo is dese Besendinge voort-gegaen / uytgenomen dat de Heer Hairen sich / volgens ordre van de Provincie van Vrieslant / geëxcuseert heeft / van wegen de selve dese Deputatie te helpen by-woonen: Maer sijn Hoogheyt heeft belieft de moeyten / met de andere Heeren Gedeputeerden / op sich te nemen / en zijn alsoo gesamentlijck op den 26 Februarij binnen Groeninge gekomen / alwaer met behoorlijck Cer-bewijs / van de Borgerij in de Wapenen ende 't los branden van 't Canon / wierden ontfangen; waer nae vordere openingh van hare Commissie / en oorsaeck van hare komst / hebben gedaen / uyt-gebrucht in de na-volgende Missive / welcke aen die van Stadt en Landen wiert overgegeven / luydende:

*Edele, Erentfeste, Wijse, Voorfichtige HEEREN:*

**D**E tegenwoordige swevende differenten en verschillen tusschen de twee Leeden van de Provincie van Stadt en Lande, als ten hoogsten schadelijck ende nadeeligh is, soo aen het gemeene beste als particulierlijck aen de selve Provincie, hebben ons bewogen en genootsaecht aen U L. af te senden de Heeren Ruyter, Werckendam, Raet-Pensionaris Fagel, Odijck, Renswoude, Haren en Pallant, respectieve Gedeputeerden in onse Vergaderinge van wegen de Provincien van Gelderlant, Hollandt, Zeelandt, Utrecht, Vrieslant en Over-yssel, *om te bevorderen de nederlegginge van de swevende differenten ende verschillen, of te beramen Expedienten, op de welcke de Heeren Staten van Stadt en Landen by den anderen souden kunnen vergaderen.* Versoeckende derhalven gants vrundlijck, dat U L. de gemelte Heeren onse Gedeputeerden willen verleen en spoedige audientie, geven vollenkomen geloof als Ons selven *in alle 't geene sy van Onsen 't wegen aen U L. sullen voordragen,* ende haer laten wedervaren sodanige bejegeninge en antwoord, als wy van U L. wijsheydt, bescheydentheyt en liefde voor het gemeene beste sekerlijck verwachten en tegemoete sien, en desen in dat vertrouwen eyndigende, bidden Godt Almachtigh, Edele, Erentfeste, Wijse, Voorfichtige Heeren, U L. te houden in sijn bescherminge. In den Hage den 19 February, 1677.

*U L. goede Vrienden,*

De Staten Generael der Vereenighde Nederlanden,

J. HOOLCK.

*Ter Ordonnantie van de selve, J. SPRONSSSEN.*



Doch wanneer voort tot de Besoignes waren getreden / en de Parteyen hadden geloozdt / bebonden meerder swarighepdt / om 't gewenschte eynde te bereycken / als sommige wel hadden gedacht : Wy sullen de omstandigheden hier van niet verhalen / maer yder van de Parteyen laten seggen / 't geene haeren 't wegen daer van is in-gestelt / alsoo toch onmogelijk soude zijn / om booz ons daer in onberispelijck te gaen : De Heeren Gedeputeerde dan siende op die wijze het Werck te stropen / bonden goet de nablogende Uytspreeck te doen :

*Uytspreeck, gedaen by sijne Hoogheydt den Heer Prince van Orangie, en de Ed: Mog: Heeren, de Heeren Gecommitteerden van de Hoogh Mogende, de Heeren Staten Generael der Vereenigde Nederlanden.*

**S**YN Hoogheydt den Heere Prince van Orangie, mitsgaders de HH. hare Hoog Mog. Gedeputeerden, ingevolge van der selver Resolutien van den 16 en 19 February jongstleden, haer hebbende getransporteert binnen de Stadt Groeningen, en aldaer iterativelijck gehoort de HH. Gecommitteerden van de HH. Burgermeesteren en Raet der voorsz. Stadt ter eenre, en de HH. Gecommitteerden van de HH. van de Ommelanden ter andere zijde, oock alle debvoiren aengewent, ten eynde de gemelde Leden den anderen in der minne souden willen verstaen, en accomoderen de differenten, tusschen haer swevende : hebben eyndelijck, nae dat alle debvoiren tot de voorsz. minnelijcke compositie te vergeefs en vruchteloos waren aengewent, tot een Expedient, op het welcke de HH. Staten van de Provintie van Stadt en Lande by den anderen sullen vergaderen, beraemt, en beramen mits desen :

Dat de gemelte HH. van de Ommelanden, der selver Ministers en Bedienden sullen hebben vry Acces en Reces, soo wanneer en soo lange sy binnen de voorsz. Stadt Groeningen ten Lantsdage moeten compareren en verschijnen, of aldaer moeten bekleeden of waernemen eenige Provintiale Charges, Bedieningen, Amp-ten of Employen, en sulckx ter sake van de voorsz. Charges, Bedieningen, Amp-ten of Employen binnen de voorsz. Stadt wonen, residieren of verschijnen moeten. Dat oock alle de Ingesetenen der voorsz. Ommelanden, die aldaer moeten komen, om te verrichten de Affaires, die zy voor de Hooftmannen Kamer uytstaende hebben, en mits dien binnen de voorsz. Stadt, noch met woorden, noch met wercken sullen mogen worden beledight, of by wegen van Fayten ofte van Rechten geincommodeert, gedetineert of aen-gehouden, en veel minder de Jurisdictie van de gemelte HH. Burgermeesteren en Raet subject gemaect sullen mogen werden; ten waere de selve binnen de voorsz. Stadt mochten komen te begaen eenigh Crimen of Delict, en op de heete daet van 't selve Crimen of Delict, gemeynelijck gesegt in flagranti delicto, geapprehendeert en vast gehouden, of aenstonts vervolgt en daer over ingedaegt mochten worden : en dat de gemelde HH. Burgermeesteren en Raet, der selver Ministers ende Bedienden, en andere Burgeren en Ingesetenen der voorsz. Stadt gelijcke Vryheden sullen genieten in de Ommelanden, soo wanneer zy aldaer wegens de Regeeringe souden mogen werden verschreven, ofte eenige Provinciale Commissien moeten waernemen ende bekleeden.

Dat de Perfoon van Joncker Osebrand Jan Rengers by provisie sal worden ontslagen uyt de Detentie, daer inne hy tegenwoordigh is, en sich mede by provisie sal moeten begeven en blijven ophouden binnen de Heerlijckheydt van Slochteren, sonder daer buyten te gaen; alles tot dat naerder by de HH. Staten van de hooghgemelde Provincie van Stadt en Lande, of by haer Ho: Mog: dien aengaende sal wesen gedisponeert.

Dat onder beneficie of middel van 't gunt voorfz. is, de Vergaderinge van de hooghgemelde Heeren Staten van Stadt en Lande op den ouden voet, en na ouder gewoonte, wederom ten spoedigsten by den anderen sal vergaderen, binnen de voornoemde Stadt Groeningen, om me te delibereren ende te resolveren op 't gunt, soo wel ten dienste van den Lande in 't gemeen, als van de hoogh-gemelte Provincie in het particulier bevonden sal worden te behooren.

En wat belangt de verdere Satisfactie, Voldoeninge ende Reparatie, geëyscht by de gemelte Heeren van de Ommelanden, ten last van de gemelte Heeren Burgermeesteren en Raet, ter sake de selve des Lantsdaeghs Veyligheyt en Voorrechten der gemelte Ommelanden, door het apprehenderen, detineren en sententieren van den gemelden Joncker Rengers souden hebben gevioleert: Dat meergemelde sijn Hoogheyt, mitfgaders de gemelte Heeren haer Hoogh Mog: Gedeputeerden daer van sullen doen rapport, om 't selve gehoort, by hare Hoogh Mog: verders gedisponeert te werden, als naer behooren.

Ordonnerende in den Name en van wegen haer Hoogh Mog: de gemelte Heeren Burgermeesteren en Raet der voorfz. Stadt ter eenre, en de gemelte Heeren van de Ommelanden ter andere zijde, haer, na 't gunt voorfz. is, te reguleren.

*Aldus gedaen binnen Groeningen den 2 Martij St. Novo 1677.*

Onder stont,

*W. H. Prince d'Orange.*

*J. Ruyter.*

*D. van Wijngaerden.*

*Gasp. Fagel,*

*N. de Nassau. Johan.*

*B. van Reede.*

*A. E. B. de Pallant.*

**Het welke die van Groeningen ter hant gesteldt zijnde / hebben de na-bolgenden dagh dit Protest daer tegens gedaen:**

*Protest van Burgermeesteren en Raedt der Stadt Groeningen tegens dese Uytspreeck.*

**D**E Heeren Borgermeesteren en Raet op gisteren nae de middagh vergadert zijnde, is omtrent de Klocke ses uren des avondts, door een onbekent Perfoon, aen eene deser Stadts Secretarien behandiget een opene Geschrift, by sijne Hoogheyt de Heer Prince d'Orangie en de Heeren haer Hoogh Mog: Gedeputeerden ten selven dage verteyckent: Welcke ter Vergaderinge ingelangt, en op heden gelesen en geëxamineert zijnde, is bevonden 't voorfz. Geschrift onder anderen mede te begrypen 't geene daer was streckende tot indracht van des Stadts

in -



indubitable Recht, Jurisdictie en Judicature, als mede van het beschrevene Ommelander Lant-recht, by de Staten van Stadt en Lande gearresteert, mitgaeders de relaxatie van Joncker Osebrant Jan Rengers, welcke sake noyt gesubmitteert, noch oock eygentlijck geventileert is geworden, en dat haer Ed. alleene, en dat noch in absentie van partye, verstaen zijn geworden, en voorlagen geschiet wogens't poinct van de gepretendeerde securiteyt of der Ommelander verfochte vry acces en reces, sonder nochtans dat eenige de minste voorlagen of postulata van de Heeren van de Ommelanden verteykent, vertoont zijn geworden: Daer by geconfidereert en geëxamineert de Creditiven van hooghgedachte haer Ho: Mo: Gedeputeerden aen ons overgelangt, en die op de selve verleende en gepasseerde Commissien in datis den 16 en 19 February nieuwen stijl, en wat daer omtrent voorgevallen, hebben tot descharge van haer Eedt en plicht niet kunnen ledigh staen, by defen wel expres te protesteren van nulliteyt en informaliteyt des meervoorgemelte Geschrifte, met reserve van hare breedere verklaringe en protest in minori forma, sulckx ter plaetse daer sy by wijlen en tijden verder fullen vinden te behooren.

Verfoeckende dat dese in originali of authentica copia met exhibitum geteykent, aen ons wederomme moge worden uytgelangt. Actum Groningæ den 21 February oude stijl 1677.

*Ter Ordonnantie der H. Heeren voorsz.*

J. TAMMEN, Secret.

Sijn Hoogheydt ende de andere haer Hoogh Mog: Gedeputeerden quamen op den 8 en 9 Maert weder in den Hage / alwaer op den selven 9 dito in haer Hoogh Mog: Vergaderingh rapport deden / van het geene by haer was gedaen; 't welck t'eenemael wiert geapprobeert / ende vozder deliberationen gehouden / om de voorsz. Uytspreeck stant te doen grijpen.

Daer was oock noch iets anders voorgeballen / waer van tot noch niet en hebbe gerept / namentlijck / dat sijn Hoogheydt aen vier Regimenten van de Militie / tot Groeningen Guarnissen houdende / en op repartitie van die Provintie staende / Patenten / om te vertrecken / hebbende verleendt / den Heer Stadthouder van Vrieslandt / Groeningen ende Ommelanden aen drie andere Regimenten Patent had gegeven / soo dat 'er discrepantie / ober 't geven van de Patenten / was voorgeballen: Welcke twee saccken dan oorsaeck zijn geweest / dat haer Hoogh Mog: daer ober op 't ernstighste aen de Burgermeesteren en Raedt der Stadt Groeningen hebben doen schrijven: Dat zy de voorsz. Uytspreeck, na sijn forme en inhoude, in korten tijdt souden nakomen, op dat haer Hoogh Mog: niet geobligeert mochten werden tot middelen van verder nadruck te resolveren; en dat zy met leetwefen hadden verstaen, dat daer in de Provintie van Groeningen cenige discrepantie soude wesen over het stuck der Patenten, dewijl het evident en incontestabel was, dat den Capiteyn Generael van de Unie het geven van de Patenten competeert; en dat zy de verantwoordinge van de ongelegenthey, die het Landt daer door soude mogen overkomen, lieten aen die oorsaeck van dat retardement waeren geweest; ende dat derhalven

noch-



Attacque on de Driegaten







nochmaels seer ernstelijck versochten, dat zy het hare daer toe wilden contribuëren, dat het Regiment van wijlen den Lt. Generael Rabenhooft als noch ten spoedigste, volgens sijn Hoogheys Patent, mochte marcheren, op dat den Staet te bequamer mocht zijn, om den algemeenen Vyandt te resisten, en de Militie in een so groote noot niet inutilijk in gem. Provintie mocht werden opgehouden.

De Gecommitteerde Raden van de Ommelanden hebben daer op geschreven / dat haer ter handt gekomen zijnde haer Hoogh Mog: Missive / met het boozsz. versoek / zj daer toe willigh waren / seggende: Dat de Heeren van de Ommelanden altijt zijn geweest, noch waren en altijt souden blijven Religieuse onderhouders van de goede ordres, de welcke haer Hoogh Mog: van tijt tot tijt, ten besten van de gemeene Bontgenooten, hadden beraemt, en specialijck altijt van dat sentiment waren geweest, dat de Patenten van den Capiteyn Generael van de Geunieerde Provintien, sonder eenige het minste uytstel, behooren gerespecteert en nagekomen te werden: maer alsoo zy door de inobedientie van de Magistraet der Stadt Groeningen in haer goet voornemen wierden verhindert, dat men haer met een bequaem middel wilde byspringen, om die van Groeningen promptelijck te doen obedieren, ende effectueren de Uytspreeck, by sijne Hoogheyt en de Heeren Gedeputeerden gedaen, of dat zy by haer Hoogh Mog: geauthoriseert mochten werden, omme de middelen, in de Ommelanden vallende, apart te administreren, en menageren, tot betalinge van de helfte van de Militie, die tot haren last quam; en eyndelijck, dat zy de Uytspreeck tegens de agreatie hebbende geëxamineert, daer in niet en hadden gevonden, dat'er mentie wierde gemaect van de satisfactie, by de Ommelanden van de Stadt geëyscht, over de tyrannige mishandelinghe, in de Persoon van Joncker Rengers, aen haer alle geschiet; derhalven haer Hoogh Mog: daer om nochmaels baden.

Maer die van Groeningen hebben ondertusschen op den 9. 19 Maert een nader Protest aen haer Hoogh Mog: gesonden / luydende als volgt:

*Nader Protest, met Deductie van Redenen, waerom Borgermeesteren ende Raet in Groeningen niet konnen defereren aen het Expedient, by de H. H. hare Ho: Mo: Gedeputeerden beraemt den 2 Martij leestleden, N. St. Noch aen haer Ho: Mog: arbitragie submitteren de Jurisdictie ende Judicature, hare Stadt van alle oude tijden competerende: By Borgermeesteren en Raet, Oude en Nieuwe, mitsgaders Taelmannen en Gesworen-Meente, op 't Raet-huys binnen Groningen gearresteert den 9 Martij 1677.*

#### HOOGHE MOGENDE HEEREN.

B Orgemeesteren en Raet der Stadt Groningen op den 2 Marty (ofte stilo loci den 20 February) jongstleden, ontfangen hebbende van de Heeren haer Ho: Mog. Gedeputeerden, doenmaels binnen Groningen sich bevindende, seecker Geschrifte, sullende zijn een expedient by den selven beraemt, waer op de Staetse Vergaderinge deser Provintie op den ouden voet wederom soude mogen by een komen, en delibereren en resolveren 't geene ten dienste, soo van de Generaliteyt



als dese Provincie, wierde gerequireert: En uyt de eerste lecture van dien vernemende, hoe dat wy daer door merckelijck geleeert, en in onse Stadts Vry en Gerechtigheden en Jurisdic tie ten hoogsten waren benadeeldt, hebben aenstonts en noch voor het vertreck van hoogh-gemelte Uwe Hoogh Mog: Gedeputeerden, ten eynde ons door foodanige prætens expedient geen præjudicie mocht werden toegevoegt, (of dat wy het in eenigen deele niet scheenen te agnosceren of homologeren) goet gevonden en noodigh geacht, daer tegens de informalitate en nulitate expresselijck te protesteren, onder versoeck, dat foodanige protestatie met exhibitum geteykent, in originali of authenticque Copye wederomme mochte uytgelangt en ons verhantreyckt worden.

Doch dewijl 't voorgeroerde Protest eerst aengenomen zijnde, namaels wederomme is te rugge gefonden, onder tegen-protestatie, van daer aen niet te kunnen defereren, vinden ons derhalven genootsaecht aen U Hoogh Mo: te adresseren, en te deduceren, die by ons geallegeerde en verdere redenen, die wy doenmaels, om kortheyt des tijts, niet hebben kunnen representeren. En hoewel wy liever hadden gewenscht van dese necessiteyt gedispenseert te wesen, nochtans vertrouwende op ons goet hebbende recht, de æquiteyt van U Hoog Mog: en de solemnele beloften, die de samentlijke Bontgenooten by de Unie van Utrecht, en in 't eerste Art. van dien, elckander soo heylighlijck hebben gedaen, sullen wy (behoudens het respect en die eere, dewelcke wy aen de Heeren Uwe Ho: Mog: Gedeputeerden in alle occasie geerne sullen defereren) U Ho: Mo: by desen voor dragen de ware geschapentheydt deser gantsche saecke, (edoch ad informandum alleen, en geenints om ons daer door te submitteren) en dienvolgens vertonen.

Hoedanig en op wat maniere men soeckt te verongelijcken, de Stadt van Groningen, de welcke na het oordeel van alle de Werelt en U Hoog Mog. selfs, sigh sonder vaniteyt magh beroemen voor de gemeene Bontgenoten, en namentlijk in de laetst gepasseerde Belegeringe, soo veel geleden en uytgestaen, en daer door soo groote dienst aen den gemeynen Staet gedaen te hebben: En sulckx ter contemplatie van foodanigen Persoon; die gedurende de selve Belegeringe, eerst wegens ongeoorlofde correspondentie, betichtigt, doch mede van veel andere crimes, als concussien, peculaet, verbafteren der Justitie en diergelijcke meer, is geconvinceert geworden.

Hooge Mogende Heeren, U Hoogh Mog. sullen buyten alle twijffel uyt het geene in 't naest verlopende Jaer door verscheyde onse Missiven en Remonstrantien U Hoogh Mog: is gerepresenteert, noch genoegsame kennisse dragen, hoedanigh wy, ten tijde als voorseyt, op bekomene informatien, (dat Joncker Oesbrant Johan Rengers niet alleen verdachte schadelijcke en verraderlijcke onderhandelinge met den Bisschop van Munster gesocht te ondernemen, maer oock, gedurende de Belegeringe, correspondentie met den selven soude hebben onderhouden) nae voorgaende advijs van den Lt. Generael Rabenhaut, ons van den voorz. Persoon van Jan Rengers hebben moeten verseeckeren.

Waer van wy niet alleen aenstonts kennisse en communicatie aen de Heeren der Ommelanden hebben gegeven, maer oock, hoewel ons de Judicature daer over onwedersprceckelijck privative competeerde, om alle misduydingen, om-  
bra-

bragies en jaloufye of quade fufpicien, die de Heeren van de Ommelanden hier uyt fouden konnen opvatten, te declineren ende voor te komen, haer liever foo veel te gemoete hebben willen gaen, en van onfe, hoewel gefundeerde Recht afstaen en relafcheren, dat wy hen geprefenteert hebben de Judicature over defe faecke, onder Acte de non præjudiciando, gemeyn te maken, en uyt yder Lidt van de Provintie een egael getal Rechteren te delegeren, dewelcke op een conuenable instructie, by hen te beëdigen, fouden recht doen.

En dat meergemelte Heeren van de Ommelanden fulckx in het eerfte niet alleen niet tegen gefproken, maer geaccepteert, en reeds Rechteren uyt haer Lidt gestelt hadden: Waer van zy namaels uyt particuliere confideratien, ons doen ter tijdt onbekendt, quamen te refilieren, en alfoo om defe fake te fchooren, en een ftock in 't Wiel te fteecken, de voorgeroerde Acte, (niet tegenstaende wy haer prefenteerden, die na haer eygen goet vinden op te fteffen) hebben geweygert, en tegens verwachten onfe civilityt met bittere protestatien en harde expreffien ons bejegent: Waer door dan de Judicature over voorgeroerde Rengers aen ons is verbleven; in welcke wy na recht en billickheydt foodanigh geprocedeert en gefententieert hebben, als wy, nae gehouden veelvoudige examina en bevindinge, voor Godt en de Werelt in goeder confcienrie fullen weten te verdedigen.

U Hoogh Mog: is daer benevens mede niet onbewuft, hoedanigh wy, gedurende de Procedures, tegens dickmaels gefeyde Rengers, uyt des felfs Schriften en eygen bekenteniffen hebben vernomen, in welker voegen hy van Johan Schulenborgh (alhier om feditie veroordeelt, en figh doenmael in Munfterfen dienst ophoudende) Brieven hadde ontfangen, en na alle apparentie gewiffelt: Als mede dat hy met verfcheyde andere crimes waer befwaert, als van concuffien, peculaet en veelderhande corruptien. Dat hy oock, om de Promotie van Perfoonen tot de Charge van Hooftman in de Hooge Provinciale Juftitie-Kamer, onbehoorlijcke verbinteniffen gemaect, en meer diergelijke maleverfatien, gepleegt hadde, die tot nadeel van defe Provincie ruft en welvaren, verfwackinge en ruine der felfer Finances en Juftitie quamen te verftrecken.

En dat de Heeren der Ommelanden, uyt voorfz. apprehenfie ende daer op gevolgde Procedures, pretext genomen, en oorfake hebben foecken op te vatten, om ons niet alleen by de Comparanten ten Landts-dage te bekladden, en bittere calanges aen te wryven, maer felfs in U Hoog Mog: Vergaderinge, en by de Leden van dien hebben gepoogt te denigreren, als of wy de Staetfe by-een-komfte fouden hebben ontveyliget: Dat zy lieden oock geen Landts-dagh met ons alhier fouden konnen houden, eer en bevoorens haer fatisfactie voor het verledene, en genoeghfame affurance voor het toekomende foude wesen gegeven: Gelijck zy oock onder dit pretext verfcheyde Lantsdagen fonder vrucht hebben doen fcheyden en afgebroken.

Hoogh Mog. Heeren, of wy fchoon de ongefondeerde oorfake van haer klachten conlidererende, foo wel ten reguarde van 't geen haer daer toe fcheen aengeport te hebben, als oock dewijle zy dagelijckx met ons in 't befonder, en in Provinciale Commiffien converfeerden, en hare particuliere Ommelander by-eenkomsten (gelijck uyt der felfer Miffiven en Refolutien, alhier gedateert, te sien



is) quamen te houden, met de selve onbeschroomtheydt en liberteyt als oyt voor desen, sonder dat zy van yemant der Regeeringe, of Borgers en Inwoonders deser Stadt in het minste geledert of verongelykt wierden, ja ter contrarie met alle behoorlycke vriendelyckheyt en civilityt werden bejegendt, soo als Inwoonderen van een Provintie elckanderen te doen schuldigh zijn.

En derhalven verwacht hadden, dat U Hoogh Mog: voorby gaende en ongeacht haer opgeraapte en ongefondeerde doleances en eyffchen, haer daer heenen fouden gehouden hebben, om tot bevorderinge der saken, de gemeene Staet in 't generael en dese Provintie in 't particulier rakende, achtervolgens uwer Hoogh Mog: Decisien, met ons de Lantdaegse Vergaderinge op den ouden voet (in conformité de Provinciale conventie d'Ao. 1647, ten overstaen van de Heeren uw Hoogh Mog: Gedeputeerden beraemt, en vast gestelt) te hebben gehouden.

Soo hebben wy echter het ongeluck gehad, dat U Hoogh Mog: aen haer importune sollicitatien, abusive remonstrantien en quade impressien, die zy wisten te geven, soo veel geliefden te defereren, dat ons werde aengescreven, by Missive van den 17 January 1676, binnen drie Weecken nae receptie der selve, op voorgeroerde Remonstrance te willen antwoorden, of excipieren, als wy fouden te rade worden, of andersints dat uw Hoogh Mog: daer op fouden disponeren als zy in goede Justitie fouden vinden te behooren.

Wy hebben dan achtervolgende uw Hoogh Mog: meyninge den 30 ejusdem daer op onse antwoord overgesonden; en hadden geacht de saecke waer daer mede genoegh geschiet en afgedaen.

Namaels, als op der selver Ommelander nader instantie wederomme nieuwe aenmaninge aen ons werde gedaen, hebben wy door diversche onse Missiven, als oock door mondelijck bericht onser Gecommitteerden, en door de schriftelijcke Protestatie, den 10 April des voorgenoemden Jaers in uwe Hoogh Mog: Vergaderinge ingedient, uw Hoogh Mog: doen voordragen; hoedanigh, en om wat redenen wy ons over de saecken van Rengers, als rakende deser Stadts Judicature, en Jurisdictie, en dernier ressort, met de Heeren der Ommelanden in eenig disput, contest of proces niet konden of gedachten in te laten: Oock over het point van securiteyt, hoewel daer genoegsaem voor desen in versien, en convenable ordres waren beraemt, en dat het niet waer als een geexpraetiseert pretext, om onder het selve de crimina, by meergeroerde Rengers geperpetreert, sonder verdre straffe te doen eschapperen; en een ander forme, bestaende uyt een oligarchie of minder getal, in de Ommelander Regeringe in te voeren; echter voorlagen fouden kunnen aenhooren en overnemen, en dat wy daer omtrent alle gevoeglijckheyt en faciliteyt fouden toebrengen, die by eerlijcke lieden, met recht en reden, van ons soude kunnen geëyscht, of gedefidereert werden.

En uw Hoogh Mog: is bekend, dat de Gecommitteerde van de Ommelanden de selve voorlagen doen maels niet hebben gedaen, als daer toe ongelast of onwilligh zijnde, en daer op vertrocken; en deswegen de saecke van securiteyt ten principael niet geëntameert, veel min afgedaen heeft kunnen worden.

Maer hebben bevonden, dat na eenigen tijt op de gepretexeerde securiteyt, en over de saecke van Rengers, den 11 February jongst een Memorie in uw Hoogh Mog:

Mog. Vergaderinge, uyt name der Ommelanden, waer in-gedient: En dat niet tegenstaende eerst geresolveert waer ons die by Missive toe te senden, gelijck ook is geschiet, om daer op ende belangh te mogen rescriberen; des anderen daeghs daer aen volgende een Deputatie herwaerts is vast gestelt, en den 16 Gedeputeerden genomineert; sonder dat de tijdt, binnen de welcke wy onse belangh hadden kunnen inbrengen, is afgewacht; of oock op de Propositie, wegens de Provincie van Frieslandt, om door den Heer Stadthouder eerst vian concordia te laten tenteren, eenige de minste reflexie genomen, ofte yets gedefereert is: Gelijck oock niet aen de redenen namaels, en noch voor 't vertreck der Heeren uw Hoogh Mog. Gedeputeerden uyt den Hage, by ons voortgebracht.

Wy sullen van 't gene verder in 't delibereren en decernereren over dese Commissie of Deputatie in uw Hoogh Mog. Vergaderinge sich heeft toegedragen, ons refereren tot der selver versche memorie.

En Hoogh Mog. Heeren, nae dat wy onses krachtens niet hadden onderlaten, van 't geene wy konden by brengen, en de Heeren uw Hoogh Mog. Gedeputeerden alle behoorlijcke eerbiedigheydt te betoonen, zijn wy, op de gedane verklaringe, dat de Heeren uw Hoogh Mog. Gedeputeerden gekomen waren, om te bevorderen het nederleggen in der minne der differenten, tusschen ons ende de Ommelanden swevende, of expedienten te beramen, op de welcke de Heeren Staten deser Provincie souden kunnen vergaderen,

Nae overleveringe en lecture van uwer Hoogh Mog. Credentialen van den 19 February laetst geleden, en na bekendmakinge dat sijn Furstelijcke Doorluchtigheyt de Heere Prince van Nassau, als oock de Heer Haren wegens de Provincie van Frieslandt, sich van het mede bywoonen en exerceren deser Commissie hadden geëxcuseert,

Tot de besoignes getreden; alwaer hebben vernomen, dat wegens d'Heeren van de Ommelanden, sonder dat wy doenmaels of oyt daer na in conferentie met ons present zijn geweest, of reden gewisselt hebben, werden geëyscht (gelijck de Heer Raet-Pensionaris zeyde) drie poincten, als

Vry acces en reces, so lange meergefeyde Heeren van de Ommelanden binnen dese Stadt ten Lants-dage souden moeten compareren, Provinciale Commissien waarnemen, of haer saecken alhier verrichten souden, en dat wy uyt reden ofte pretext van crimes ofte delicten daer over Jurisdicctie souden mogen exerceren.

Dat wy uyt oorfake der apprehentie ende verdere Procedures tegens Joncker Osebrant Johan Rengers, van een Provinciale Commissie komende, souden hebben gevioleert het recht der Ommelanden, ende derhalven de voorz. apprehensie en verdere Procedures, met allen gevolge van dien, kost en schadeloos souden moeten afdoen.

Dienthalven oock hadden geincurreert de poenen, geëxpresseert in 't Mandament Pænael d'Anno 1600.

Daer op is door onse Gecommitteerden geantwoort, dat wy volgens iterative onse presentatien, nopende de begeerde securiteyt, ofte vry acces en reces ten Lantsdage, raisonnnable voorflaghen souden kunnen aenhooren; maer dat tegenwoordigh uyt den name der Ommelanden, meer als oyt te voeren, en 't gunt buy-



buyten eyfch van partyen waer geweest, wierde begeert: dat alle eerlijcke Comparanten reedes genoegfame verfekeringe hadden, en dat wy onbefwaert waren, die haer verders toe te itaen, foo als zy die na recht en reden felfs mochten begeeren: Maer dat uyt foodanige demandes van impuniteyt voor de delinquenten met reden te bevrefen ftont, dat aenleydinge foudé worden gegeven, om delicten te perpetreren: Dat wy ons over 't poinct, rakende d'apprehenfie en verdere Procedures tegens Rengers niet konden elargeren, noch in eenigh difpuyt in-laten, veel min de felve aen yemants oordeel of arbitrage fubmitteren: Waer door dan het verdere geëyfchte van felf quam te vallen.

Doch om op den eyfch van vry acces en reces nader ende particulier te kunnen antwoorden, dat wy verfoecken fouden, de felve fchriftelijk te mogen hebben; het welck verfcheyde reysen gedeclineert, en uyt voorgeven, dat men hier af geen communicatoir Proces gedachte te maken, afgeflagen zijnde, is (na dat onfe Gecommitteerden, volgens haer laft, hier by periffiteerden, en nae dat haer gevergt waer, waer de opftellinge te doen, uyt 't geen fy hadden gehoordt) fulckx by de Heer Raet-Penfionaris aengenomen, die het oock alfoo geëffectueert, en fonder van yemant verteykent te zijn, het felve ons toegefonden heeft, gelijk te sien is uyt de By-lage, fub lit. A.

Wy hebben des anderen daeghs daer wederomme op doen antwoorden: Dat voor al de Provinciale Landts-dagh mofté werden gehouden, om 's Lants dienft in 't generael en particulier te kunnen betrachten. Dat de Heeren van de Ommelanden die twee laetfte posita fouden moeten varen laten, om redenen meer gemelt. Dat wy als dan redelijcke voorflagen, nopende het vry acces en reces tot de Landtsdagh fouden plaets geven: En is defe onfe verklaringe, eerft mondelijk gedaen zijnde, mede ten felfen dage fchriftelijk overgegeven aen de Heeren uwer Hoogh Mog. Gedeputeerden, vide Cap. fub lit. B.

Hier op is ons, fonder dat wy noodigh achten door het verhael der difcourfen, met de Heeren uwer Hoog Mog. Gedeputeerden ter gehoudene conferentie over en weder over gewiffelt, moeylijk te vallen, onder proteftatie dat daer door niet verftaen foudé worden het gefustineerde van beyde Leden in eenigen deele te prejudiceren, ons wederom ter handen gefieldt de voorflagh, hier copielijk bygevoegt, fub lit. C.

Wy hebben daer tegens, confidererende, dat eenige delicten foodanigh mochten zijn, die niet in flagranti (of terftont na dat geperpetreert of ondernomen waren) aen den dagh konden komen of uyt breken, goet gevonden daer by te voegen: *na de bekome ne kenniffe en informatien, gedurende haer verblijf in de Stadt; en voorbehoudens het recht en gefagh der Hooge Juftitie-kamer defer Provintie; die casus in het Ommelander Landt-recht geëxprimeert, en 't geen albereyts door diverfche Verdragen, Staetfe Refolutien, als mede U Hoogh Mog. Decifien tuffchen Stadt en Lande, waer vafst gefieldt.*

Soo om dat wy geen indracht tegens de Provinciale Juftitie Kamer gedachten te doen of te gedoogen: Als oock, dat wy geen dootflagers of andere delinquenten alhier ter Stede niet konden tolereren: En daer benevens, dat wy van de oude rechten ende coftuymen niet vermochten af te treden, by de welcke men ge-  
woon

woon is, den delinquent na genomene informatie ex officio, of op requisitie van de beledigde, of de Rechter ter plaetse van 't delict, te apprehenderen. Doch hebben dese onse voorflagh, alhier sub lit. D. bygevoegt, niet smakelijck kunnen maken.

Ons is dan een nader voorflagh ter handen gesteldt, sub lit. E. te sien, die wy noch verder geëxtendeert bemerckten, en sodanigh geclausuleert te zijn, dat die by ons geallegeerde Decisien, Conventien en selfs Lantrecht geen plaetse souden hebben, indien dese haere voorflagh bevonden werden te contrarieren. Wy hebben daerom in die voorflagh niet kunnen condescenderen, maer om alle facilitate by te brengen, en ten respecte van uw Hoogh Mog: Gedeputeerden, liever yets willende nageven, als eenigints oorfaeck schijnen te wesen, dat soo een notabele Befendinge onvruchtbaer soude aflopen, hebben derhalven het geene by ons geacht werde eenigh nadencken te geven, veranderdt of uytgedaen, en aldus een nader Concept overgegeven, als te sien sub lit. F.

Doch hebben evenwel het ongeluck gehad, dat het al mede geen ingressie heeft gevonden, door dien buyten onse verwachten, in plaetse van versachtinge ende eenigheydt toe te brengen, het (als wy bericht werden) meerder verbitteringe en verwyderinge hadde veroorzaect, in die gemoederen, de welcke van haer preconcepte hoope, van tegens ons te sullen prevaleren, gepræoccupeert en ingenomen, hier en alomme sich gevanteert hadden, dat de saecke sodanigen uytflagh soude gewinnen, als men gelien heeft.

En hier op is des anderen daeghs, in plaetse wy voorflaghen verwachtet hadden, om een Staetse by-een-komst te kunnen houden, en also dese Provincie bequaem soude zijn gemaect, om haer particuliere en domestique affaires niet alleen te besorgen, maer oock de Bontgenoten de gerequireerde subsidie en assistentien by te brengen, ons ter handen gestelt seker expedient, als hier vooren te sien.

Tegens het welcke dan wy, als vooren gemeldt, ons genootsaect hebben gevonden d'informalitate & nullitate te protesteren, als mede hier voor te sien is.

Tot justificatie van dien, om uw Hoogh Mog. nader te dienen van 't geen daer in, maer kortelijck, is aengeroert, soo gelieven uw Hoogh Mog. te vernemen, en na haer gewoonlijcke wijsheyt te pondereren dese navolgende reden:

Dat de Heeren uw Hoog Mog: Gedeputeerden, voor soo veel ons is gebleken, in desen ten eenmael zijn gegaen extra terminos Commissionis, als wordende niet bevonden in eenige haer Hoogh Mog. Resolutien in dese geheele saecke, en over de klachten en Remonstrantien, by de Heeren van de Ommelanden gediend, dat de Stadt soude opgelegd wesen, op haer extravagante eysschen, in specie over de afgedane saeck en judicature van Rengers te moeten antwoorden, of in Proces sich inlaten: *Maer dat haer onderlinge differenten ten spoedighsten in der minne, en op het gevoeghlyckste gesopieert, en ter neder gelegd, of sonder præjuditie van een yders gesustineerde, om de saecken, soo wel van de Provincie, als van de Unie, buyten confusie te houden, men op 't een of 't ander middel de Staetse besoignes soude voort setten.* Videantur Resolutien van den 7 en 10 February, 8 April en 27 Juny 1676.

En laet daer op oock selfs de laetste Remonstrance der Ommelanden, in dat den



den 11 February 1677. en de genomen Resolutie van uw Hoog Mog. in dato den 16 en 19 February jongstleden: Waer op dese Commissie is gedecerneert, mede vervat in 't Credentiael van uw Hoogh Mo. Gedeputeerden, ons overgelangt, in de volgende terminis: *dat die gelast waren, om te beorderen de nederlegginge van de voorsz. swevende differenten en verschillen, ofte te beramen een expedient, op de welcke de Heeren Staten van Stadt en Lande by den anderen souden kunnen vergaderen.*

Sulckx dat men niet heeft kunnen dencken, noch sich imagineren, een ander oogmerck gehad te hebben, als dese Provincie bequaem te maken, om door het houden van een Provinciale Landtsdagh de Generaliteyt met de gerequireerde Consenten, en daer toe te fourneren Gelt-middelen, en te assisteren.

Daer doch die doenmaels aanwezende Heeren in alle haer discoursen en voorlagen nergens anders na schijnen gecollimeert te hebben, als het judicatum tegens Rengers te subverteren, gelijk uyt het voorgeroerde expedient te sien is.

Sulckx dat 't notoir blijktt, dat sy in desen verder zijn gegaen, als selfs hebben voorgegeven, oock extra terminos van haer eygen Protestatie, geëxprimeert in 't begin van de voorflagh op 't eerste Lidt, *van het gesustineerde by beyde Leden niet te sullen prejudiceren*, als in het voorgaende blijktt, sub lit. C. mede aangewesen.

Behalvens dat wy oock, behoudens het hooge respect aen uw Hoogh Mog. alhier moeten seggen, dat wy niet en verstaen, dat de selve uyt kracht van eenigh haer competerende, of aen haer gegevene recht over ons, Commissarien uyt haeren middel, en met alfulcken last, hebben vermogen te deputeren.

Want uw Hoogh Mog. by haer selfs sich kunnen ontfinnen, dat haer Vergaderinge van de eerste erectie af alleen heeft getendeert tot afdoeninge van foodanige politicque saecken, waer over de Bontgenooten selfs 'elckens niet konden te samen komen, en 't geene waer toe sy van den selven geauthoriseert of hun specialijk gedefereert waer.

Sonder dat evenwel gedachten zijn geweest, de selve te stellen als een Hof van Justitie, over de samentlijke Provincien, veel min dat haer wierde toegestaan de Judicature over de Privilegien, Immuniteyten, Rechten of Jurisdictionen der hooghgemelde Provincien, Lantschappen, Steden ofte Leden van dien: Of dat by de selve d'interpretatie soude residieren van het geen door de respectieve Provincien te samen, of een in 't bysonder begeven waer of niet: het welcke oock soude strijdigh zijn tegens het 1 Art. van de Unie van Uytrecht, dicterende in expressis verbiis: *dat de questien, die eenige van de voorsz. Provincien, Leden of Steden van de Unie wesende, hebben, of namaels souden mogen krijgen, nopende haerlieder particuliere en speciale Privilegien, Vryheden, Exemptien, Rechten, Costumen en andere haerlieder Gerechtigheden, dat de selve by ordinarijs Justitie, Arbiters of minnelijk Accoort beslecht sullen werden, sonder dat andere Leden ofte Provincien, Steden of Leden van dien, (soo lange de selve sich 't recht submitteren) sich deswegen sullen hebben te bemoeien, ten ware hen geliefde te intercederen tot een Accoort.*

Weshalven oock uw Hoogh Mog. met Decisien van eenige Recht-saecken in der selver Vergaderinge hun niet plachten te bemoeien, maer die te wyfen aen 't een of 't ander Hof van Justitie of gedelegeerde Richteren, schoon oock de saecke tot uw Hoogh Mog. kennisse mochte specteren, als uyt diversche uwer Hoogh Mog.

Mog. Resolutien, noch jongst van den 6 April 1674 notoir is, waer in uw Hoog Mog. uytdruckelijck spreken: *dat de selve ( alhoewel de saecke tot uw Hoogh Mog: kennisse speeëerde ) niet gewoon zijn Justitie te administreren, maer die te renvoyeren aen een ofte andere Hoven van Justitie.*

Dat oock een bysonder Recht en Judicature, over questien en saken van dese Provintie, boven alle andere aen uw Hoogh Mog. soude zijn gedefereert, blijkt nergens, en sal na rechte noyt kunnen bewesen worden.

Want of schoon by de Heeren van de Ommelanden, om aenleydinge tot dese questie te geven, abusivelijck wert geallegeert, en daer by getrocken seker poinct uyt het vijfde Articul van de Capitulatie, Anno 1594 by 't overgaen der Stadt Groningen gemaect, houdende in verbis: *dat het different tusschen de Stadt Groningen en Ommelanden geresen, en soo noch soude mogen rijsen, sal staen ter determinatie en dispositie van de Heeren Staten Generael of hare Gecommitteerden.*

Soo is uyt de woorden van dien oogenschijnlijck te sien, dat de selve alleenigh reflexie hebben gehad op een speciael doenmaels swevende different tusschen beyde Leden, 't welck al voor de tijden van de reductie (als uyt de Historie van Everhard Reyde, in den Jare 1594 en Ubbone Emmio in tractatu de Agro Frisiae kennelijck) ten deele alreets gemoveert, ten deele noch stont gemoveert te worden: Sulckx dat haer Hoogh Mog. uyt kracht van voorz. Capitulatie geen verder recht hadden, als alleenlijck daer over te dediceren, invoegen oock is geschiet by drie diversche Decisien, in den Jare 1597 en 1599 ergaen.

In wat Menschen gedachten soude nu komen (of souden het de Heeren van de Ommelanden selfs wel willen toestaen) dat onder de woorden of clausule van dat geresen of noch te verriysene different, in 't onseecker gesteldt en in dispuyt soude mogen worden getrocken, oock alle oude en wel-bekende Rechten en Privilegien, die 't een of 't andere Lidt sonder controversie te vooren hadde gejouiffeert, als 't maer beliefte den eenen tegen den anderen (gelijck nu de Ommelanders tegens de Stadt) alfulcke Rechten voor uw Hoog Mog: questieus of carp te maken; daer doch in de selve Capitulatie, waer uyt sy het voorz. Poinct trecken, oock te vinden is by het 3 Articul het expresse beding, waer op de Stadt van Groeningen weder in de Unie is getreden, namentlijck, *dat sy souden zijn en blijven self Rechters, en onverkortet in alle hare Rechten, Privilegien en Vryheden.* Soo dat by gevolge uw Hoog Mog: kracht in de voorgeroerde 5 Artic. alleenlijck zijn Deciseurs van het voorz. different, voor of onder de Belegeringe ontstaen, of daer uyt resulterende, en sulckx tusschen de respectie Leden concernerende; maer geensints Arbiters of Dispensateurs van deser Stadts Privilegien, Voor-rechten, Vryheden en Jurisdictionen, om daer over met vrye macht na haer welgevallen te disponeren.

Daer by komt, dat oock naderhant so dickwils tusschen beyde Leden questien zijn ontstaen ('t zy uyt voorige decisien, of de novo emergerende) dat men niet voorts door hooger autoriteyt, telle quelle slaggh daer in gedaen, maer foodanigh geprocedeert, dat die, op 't goetvinden of acquiescement van Partyen, aen uw Hoog Mog: gesubmitteert zijnde, doorgaens aen eenige Heeren uyt de Hoven van Justitie, of wel andere bequame Perionen buyten de selve zijn gedelegeert, om na stijl van Rechten afgehandelt, en als-dan op de name van uw Hoog Mog: gepro-



nancieert te werden; gelijk uyt de pro-emiis van verscheyden decisien tusschen Stadt ende Lande ergaen, selfs in de Jaren 1595, 1597, 1599 en 1607, en vervolgens die van Anno 1628, 1640, 1649, 1650, en andere te sien is.

Of wel, gelijk van de eerste tyden af, plagh te geschieden, zijn, alvorens daer toe te komen, de Questien gerenvoyeert aen de Heeren Stadhouders deser Provincie (om in der minne, soo doenlijk, geassopieert te werden) gelijk mede uyt verscheyden uwer Hoog Mog: Resolutien en Aenschryvens, die wy om langwyligheyt te vermyden, voor-by gaen, en in specie uyt die Resolutie van den 8 February 1627 is te beoogen. Of sulckx niet succederende, sijn Partyen aengemaent om sich over 't verkiezen van Rechteren te vereenigen, of dat de selve andersints door uw Hoog Mog: souden werden genomineert, vide Resolutie van haer Hoog Mog: den 16 Juny 1647.

Waer uyt te sien is, dat uw Hoog Mog: sich doenmaels over de judicature niet verders hebben aangematigt; het welcke seer verschilt van de sustenue van eenige, die daer derven voorgeven, als of uw Hoog Mog: tot Deciseurs van voorge-roerde Questien by de Capitulatie geaccepteert zijnde, een meerder recht, gesagh en influentie in en over de Provincie van Stadt ende Lande soude wesen geacquireert, als hun over andere competeerde; ja soo verre, dat sy haer de autoriteyt wel souden willen arrogeren, om tegens de Unie en Capitulatie de vrye dispositio te hebben over Privilegien, Jurisdictionen, Vry ende Gerechtigheden, de Stadt sonder contradictie privative toebehoorende.

Hierom dan Hoogh Mog: Heeren sustineren wy, dat uwe Hoogh Mog: Gedeputeerden, tot het determineren van voorgeroerde different tusschen Stadt en Lande, oock selfs niet hebben kunnen worden bemachtigt.

Boven de voorz. defecten, die als gesegt in het pouvoir soo wel van de Heeren Gecommitteerden, als Committenten selve, sich vertoonen (alleen genoeg zijnde, om dese handelinghe voor nul ende invalide te houden) soo kan oock uyt den gantschen teneur der alhier gehoudener proceduren by op-gemelte uwer Hoogh Mog: Gedeputeerden geblijcken, als men slechts de notulen en verbalen van al 't gepasseerde in de conferentien, of de eygen memorie daer van, wil recolligeren.

Dat over het poinct, 'twelck in het pretense expedient der Heeren Gedeputeerden influeert, dat is van Rengers sake, noyt yets ten principael in voorz. Conferentien is verhandelt en voorgesteldt; hebbende wel de Heeren uwer Ho: Mog: Gedeputeerden, als een gevolg van den gedanen eyfch in 't generael, van Lantdaegse securiteyt mede mentie gemaeckt, als dat de selve gevioleert soude zijn, in de Persoon van voorz. Jan Rengers, en dat daer over by den Ommelanden satisfactie wert geëyscht: Edoch is over dit selve poinct noyt conclusie by Ommelanders als partye in desen genomen, immers niet in forma, *ut actio edita, vel subscripta, vel instituta ipsorum nomine dici possit.*

Is oock noyt tusschen principale Partyen tanquam actores & reos (de Ommelander Gecommitteerden noyt in conferentie present zijnde) geventileert; alleen obiter misschien (en voor soo veel een of ander harer Hoogh Mog: Gedeputeerden der Ommelander saecke beliefde voor, te sprecken) daer van yets gerept; veel min is 't, dat by de Stadts Gecommitteerden daer over submissie soude zijn ge-

gedaen, noch litis contestatie gemaect, noch mondelijcke debatten of schriftelijke Deductien daer over gevallen of gewisselt: Maer ter contrarie is voort in den beginne, als non hujus fori gedeclineert, en expresselijck daer tegen geprotesteert: Oock in 't minste geen occasie aen de Heeren uwer Hoogh Mog. Gedeputeerden gegeven, om hun dus verre en tot decisie van dat point eenigints te mogen inlaten; sulckx dat notoirlijck blijktt, dat hier in gants nulliter zy geprocedeert, sonder eenige figure of schaduwe van Proces: in summa, oock niet de aller-necessairste requisiten van een valide rechts-plegingh in desen geobserveert te hebben; men wil verswygen, dat oock de Heeren haer Hoogh Mog. Gedeputeerden in geen genoegsaem completen getalle zijn geweest: Sijn Vorstelijcke Doorluchtigheydt den Heer Stadthouder deser Provincie om redenen sich hebbende geëxcuseert; en de Heer Hairen wegens Friellant, uyt expresse last van sijn Provincie, sich van dese Conferentien geabsenteert. Daer doch over saecken van die natuur, als questien tusschen so remarquabele Leden van de Unie, niet placht gedisponeert of gestatueert te worden als met eenparigheyt, en in presentie vande Heeren uyt alle Provincien; als onder anderen te sien uyt uwer Hoogh Mog. Resolutie van den 19 July 1647. daer de woorden in fine aldus luyden: *Wijders hebben haer Hoogh Mog. geresolveert, dat gedurende de absentie van d'een ofte andere gemelte Provincie niet en sal werden gedisponeert op eenige klachten ofte Remonstrantien, die souden mogen worden gedaen of overgegeven voor en al-eer de geïntereffeerde partye hier op sal werden gehoort en verstaen.*

Behalven dat oock selfs, volgens voorgaende gebruyck, in vorige questien tusschen Stadt en Lande, de Partyen voorbehouden is geweest te mogen verklaren, of sy tegen d'een ofte d'ander der Rechteren yets wisten te seggen; videantur hier van d'acten in haer Hoogh Mog. Resolutie-boeck in dato den 27 Sept. 1594, ende den 16 Julius 1647. En noch daer-en-boven dat die geene die alhier present waren niet eenmael beëdigd, veel min na behooren zijn geïnstrueert geweest, ende wes meer in re & judicio tanti momenti na Rechten wierde gerequireert.

En dat noch te remarqueren staet, als men vermeynde dese besoignes en concert over het nederleggen in der minne onser swevende differenten, (als voor die tijt ondoenlijck) van de Heeren haer Hoogh Mog. Gedeputeerden aen een zijde gestelt te zijn; vermits by den selven geproponeert wierde, men soude treden tot het tweede point van de Commissie, dat is, een expedient uyt te vinden, om ons bequaem te maken den aenstaenden St. Pieters Lants-dagh te houden, soo is men evenwel soo voorbarigh met het eene en het andere point voortgevaren, dat noch den selven na de middag, doen 's morgens de laetste conferentie waer gehouden, tot de determinatie van de geheele saecke by een pretense expedient is geprocedeert.

Waer toe dan nu tredende, als een gelijkformigh consequent en effect van alle voorgaende informaliteyten, fullen (onder respect en permissie als vooren) moeten seggen, dat sigh daer in mede openbaren veelderhande en palpable incongruiteyten, als by ordre fullen worden aangewesen.

Ende komende tot de eerste Paragraphe, premitteren wy voor een vast fundament, dat de dispositie over 't stuck van securiteyt van niemandt konnende gege-



ven worden, als van den Rechter of Souvereyn van den Lande; dienvolgens het selve alhier ter Stede te doen, noch haer Hoogh Mog. en veel minder der selver Heeren Gedeputeerden was competerende.

't Welcke wy vertrouwen wel eertijts by uw Hoogh Mog. selfs alsoo absolute-lijcken is verstaen, als zy in seeckere gevalle van onse onderlinge questien in Julio 1647 geschreven hebben, dat wy foodanige ordres willen stellen, dat de Heeren van de Ommelanden, komende alhier, vry en vranck mochten gaen, passeren en repasseren, sonder eenighsints beledigt te worden. Gelijck wy haer sulckx by publijcke geaffigeert Placcaet, ons hebben gepresteert.

Edoch als daer op eenige speculatie viel, als inkomstigh eenige consequentie tot onse prejuditie soude konnen uytgetrocken worden, soo hebben uw Hoogh Mog. by der selver aenschrijven van den 13 Augusti 1647 ons de verfekeringe gedaen: *dat uw Hoogh Mog. intentie geensints waer geweest, om de Provinciale ordre en gesagh in Justitie en Politie, of eenigh Lidt van Stadt en Lande in eeniger maten te prejudiceren; of de Ommelanden eenigh recht te attribueren, of toe te voegen, hen andersints niet competerende, maer alleene voor te komen alle quade bejegeningen en verbere onlusten, tusschen de Ingesetenen van Stadt en Lande. Sullende daeromme meervoorgemelte aenschrijven oock niet anders opgenomen, of tot eenigen tijt anders gebruyckt mogen worden, en dat daer van een acte declaratoir in behoorlijcke forme sal worden gedepescheert.*

Waer uyt te sien hoedanigh uw Hoogh Mog. doenmaels dit poinct van seureté aen yemant te verleenen, hebben geconfidereert, en dat het van meerder belang is, als wel nu tegenwoordigh van de Heeren der selver Gedeputeerden is opgenomen.

Wyders, dat meer welgemelte uwer Hoogh Mog. Gedeputeerden sich over dit poinct vry verder hebben geëlargeert, als van de Heeren van de Ommelanden oyt bevorens is geëyscht.

Want Hoogh Mog. Heeren, sy voor desen pretexerende, dat men alhier Joncker Rengers, van een Provinciale Commissie komende, hadde geapprehendeert, pretendeerden doenmaels niet verders, als vry acces en reces voor die geene, de welcke de Landt-daegse Vergaderinge fouden bekleden, eenige Commissien bywoonen, of ter oorfaeck van hare bedieninge alhier moeten resideren.

Daer als nu de Heeren uwer Hoogh Mog. Gedeputeerden ordonneren in het meergeseyde expedient: *Dat oock alle Ingesetenen der Ommelanden, die alhier mochten komen om te verrichten de affaires, die sy voor de Hooft-mannen Kamer souden hebben uytstaende, gelijcke vry acces en reces soude worden gegeven.*

't Welck indien soo breed aen alle en yder te verleenen, die privé saecken van Justitie, en anders hadden te verrichten, soude in dat meergenoemde expedient ten minsten diergelijcke vryheydt toegevoegt hebben moeten worden de Burgen deser Stadt, oock buyten Regeringe zijnde, en voor een of ander Redger te Lande pleytende.

Maer voornamentlijck staet in te sien ende te examineren, dat geordonneert wert: *dat voorsz. Ingesetenen van de Ommelanden, noch by wege van saecten ofte van rechten incommodeert, gedetineert of aengehouden, veel min deses Stadts Jurisdic tie subjeet mogen gemaect worden; ten ware de selve binnen dese Stadt mochte komen te be- gaen*

gaen eenigh crimen of delict; doch sulckx niet in omni casu, maer alleen als op de heete daet van 't selve crimen of delict, (gemeenelyck geseyt in *flagranti delicto*) geapprehendeert en vast gehouden, of daer over aenstonts vervolgt en daer op ingedaegt mochten worden; sonder dat oock, (gelijck wy sustineren, en altoos in criminalibus gebruyckelijck) na bekomen kennisse, en de voorgaende informatie, ex officio by ons tegens eenige delinquenten geprocedeert soude konnen worden.

Waer door wy tegens alle recht en reden van die macht en faculteyt, de Magistraet ter plaetse jure suo alomme competerende, souden moeten assistant doen, en pacificeren, dat de gerechticheyt en Wetten alhier geen plaets souden hebben.

En soude alsoo dese Stadt gestelt worden tot een vryburgh en schuyelhoek voor Dootslagers, Moordenaers, Brant-stichters, Conspirateurs, Verraders, Assasins, valsche Munters, Falsarisen, Geweldenaers, Vrouwe-schenders, Raptours, en wat van diergelijcke Boosdoenders meer mochten zijn, als zy maer op de heete daet (het welck niet altoos mogelijk is) niet geattrappeert ofte vervolgt konden worden.

Die nochtans na het recht der nature mogen gestraft worden, waer men haer kan attraperen en achterhalen, vide Grotium de jure belli & pacis l. 2. cap. 18. n. 4. om reden by alle Rechtsgeleerden en den selven Grotium te vinden.

Waer mede het Recht der Volckeren ende de gemeyne Rechten accorderen, juxta regulam: *Ubi te invenio ibi te judico*, by de Gerechts-geleerden geannoteert ad tit. Cod. *Ubi de criminibus agi oporteat*; met meerdere redenen en passages van Rechten, *ut passim apud Doctores*.

Als oock het Ommelander Lant-recht Anno 1601 op eenen gemenen Lantsdagh by de Staten van Stadt en Lande gearresteert: Alwaer in 't 7 Boeck Art. 2 is gestatueert: *Dat de Dootslager of Misdader ontlopende, en daer na wederomme binnen dese Stadt of Ommelanden komende, men evenwel daer over sal richten, als of hy niet waer ontlopen*. Idem in eodem libro art. 9. *Wanneer een Borger ofte Inwoonder buyten dese Stadt mogen dootgeslagen worden, den hantdadiger wil de Raet in de Stadt niet lijdē, dan soo hy gevangen worde door instantie des Klagers, hem na præparatoire informatien, ernstelijck berichten na Lant-rechte*.

En sulckx is allerdinghs conform met andere onser benabuurdte Rechten, in specie wort bevestiget by het 65 Art. der Ordonnantie op de criminele Justitie in Nederlant van den 5 July 1570, alhier mede gepubliceert, en tot noch toe gepracticeert, waer gestelt wort: *Dat de delinquanten van Assasinat of gedelibereerde Moorderye, Roverye, Verraderye, Rebelye, vervalschinge van Munte, Ontschakinge, en andere diergelijcke quade fauten, sullen alomme geapprehendeert, gepuniteert worden, alwaer sy worden bevonden*.

Verbiet daer benevens oock en doet cesserē alle Vryheden, Immuniteyten, versekerheden en assurances voor bovengenoemde enorme delicten, op dat deselve niet vry en ongestraft worden gelaten, Art. 74 en 75 ejusdem Ordin. Criminalis.

Hier mede accorderen de gemeene Rechten en alomme geobserveerde vigorousse practique, soo in Nederlant en elders, vid. Damhoud. 32. n. 9. Joh. à Sande Decif. Friis. l. 1. tit. lin. definit. en Sim. van Leeuwen in sijn aentekeninge op het 75 Art. n. 3. in fin. op de Crim. Just. Ord. der Nederlanden, daer by hy zeyt:



Edoch zijn foddanige uytsonderinge niet noodigh, om dat in defe Landen de coftuyme is, dat alle misdadiers, sonder eenige onderscheyt te maken, over al en op alle Plaetsen daer die gevonden worden, mogen worden aengetaft en berecht. En van 't gunt voorfz. kan foodanige delinquenten niet uytsonderen noch verſchoonen, datſe in publicque functie zijn, of op Lantsdagen moeten compareren, ja oock in exercitie van dien worden bevonden, *cum indignos ſe beneficio legum (& ſecuritatis publicæ) reddant, quæ eas violaffe deprehenduntur.*

En komt daer by ons oordeels ſeer qualijck a propos ('t geene by Heeren uwer Hoogh Mog: Gedeputeerden in de Commiſſie meermaels geallegeert) de vryheyt en immuniteyt, die de Legaten en Ambaffadeurs in plaetſen harer refidentie toegeſtaen wort.

Vergelijckende d'Ingefetenen in haer eygen Provintie, en meer haer privé als Lants laecken waernemende, met vreemde Ambaffadeurs van hoge Potentaten: over welckers recht en vryheyt, hoe verre die moet gepreſteert worden by de Magiſtraet, ter plaetſe daer zy refideren, gedifputeert en by eenige fameuſe Scribenten, als onder anderen, Paſchalius in legat. cap. 66. & Grotius de jure belli & pac. l. 1. c. 18. num. 4. wort geſuſtineert, dat men de ſelve van foodanigen Judicature en ſtraffe des ordinariſ Rechters ter plaetſe behoort te verſchonen; hoewel andere (niet ſonder grote redenen) daer van excipieren die in ſware deliſten, als crim. læſæ Majestatis of verraet, worden bevonden, ſecundum Autumnum in ſijn conference du droit Francois avec le Romain ad tit. de Legat. & Marſelaer lib. 2. de leg. cap. 14. *quia deſinit eſſe legatus, qui proditor eſſe incipit.*

Doch 't geene van diergelijcke hooge ſoorte van Ambaffadeurs geſegt wort, is niet applicabel op Provinciale Regenten; van de welcke Grotius legt, diſto cap. 18. num. 2. *quod qui extra hos ſint legati Provinciales municipales atque alii, non jure gentium quod inter gentes eſt diverſas, ſed jure civili regantur.*

In welcke ſoorten van Legaten plaets heeft, dat omtrent de ſelve in jure civili is geſtatueert, hoe dat die, tam in contractibus quam delictis, ratione fori, werden getraeteert, en ſich alhier in defe Provintie na den gemeynen Ommelander Lantrecht moeten reguleren; hebbende in beyde caſibus, ſoo veel noodigh is, omtrent alle Ommelander Ingefetenen en Comparanten gecaveert: En in deſen niet diſcreperende van 't voortz. Keyſerlijck Recht ('t welck oock deficiente jure municipali alhier in practique wert gerecipieert) expreſſe ſtatuerende: *dat legati vel evocati a Principe*, die anders in civilibus het jus revocandi domum hebben, *tamen ſi delinquant in legatione ibidem puniantur*, arg. l. 24. §. 1. ff. de judic. coll. cum l. 2. §. 3. & ſeqq. ejusd. tituli. Waerom oock notanter in jure, niet worden geëxi-meert, die in de hoogſte digniteyten en Regeeringe bevonden werden gedelin-queert te hebben, l. 1. C. ubi ſenat. & Clariſſ. ubi dicitur, *quod tales præſcriptione fori non utantur*, met bygevoegde redenen, *quod omnem ejusmodi honorem reatus excludit.*

En hoe weynigh ſoude dit alles quadreren op de gemeene Lantdaegſe Comparanten niet alleene, maer voor alle Ommelander Ingefetenen, die alhier haere Playdoyen voor de Kamer hebben te beſorgen.

En om in 't generael te ſeggen, ſoude die voorſlagh, alſoo geaccepteert zijnde, on-

ongetwijffelt met ſich ſlepen noch veel andere inconuenienten, uyt de pratique van dien te bevinden, die directelijck ſouden contrarieren diverſie caſibus, in den Lantrechte geëxprimeert, dewelcke ſoo lichtelijck van yemandt, geen grondige kenniſſe van onſe Lants conſtitutie hebbende, niet behoort ondernomen te worden, of vermagh geſchieden.

Vervolgens ſtaet oock wel te noteren, dat gemelte haer Hoogh Mog. Gedeputeerden in dit haer expedient doen influeren, ja per indirectum decideren het point, daer over wel by de Ommelanden getenteert queſtie te moveren, maer noyt in de conferentie daer over gehandelt, noch geſubmitteert is: ordonnerende voorgemelte Heeren, *dat de Perſoon van Joncker Oeſebrant Jan Rengers by proviſie ſoude worden onſlagen van ſijn detentie, en ſich mede by proviſie ſoude moeten begeven binnen de Heerlijckheyt Slochteren, ſonder daer buyten te mogen gaen, alles tot dat naerder by de Heeren Staten van Stadt en Lande, of by haer Hoogh Mog: ſoude worden ge-diſponeert.*

Alwaer voor eerſt haer Hoogh Mog. Gedeputeerden, als voren aangewezen, ongequalificeert en onbeëdicht, en alſoo incompetent, ſich ondernomen te altereren een criminele Sententie, by een wettige Magiſtraet en beëdigden Richter, daer toe en dernier reſort, geoordeelt hebbende; wiens Sententien, ſoo in civilibus als criminalibus (na Privilegien en Uſantien) geen appel, revijs of reformatie ſubject zijn.

Arrogerende ſich in deſen een macht van een Souvereyn of Superioren Rechter, ja meer als Hoven van Juſtitie over Vonniffen van Magiſtraten ende Steden onder haren reſorte, in de ſtraffen over de Misdaders te doen, getribueert wort: Als onder anderen te ſien by de voren geallegeerde generale Ordonnantie op de criminele Juſtitie in de Nederlanden, Art. 78.

En doen daer mede notoiren indracht in onſer Stadts Jurifdictie, 't welck voor deſen en tot noch toe by Keyſer, Koningen, Vorſten en Graven, als Heeren van den Lande, in 't minſte alhier geuſurpeert is geweest: Van welcke onſe Rechten niet alleen Ubbo Emmius de agro Friſiæ, maer oock Guicciardinus in ſijne beſchryvinge van Nederlandt, en Werdenhagen, in Rebus pub. Hanſeaticis, klare getuygeniſſen geven.

Gelijck uw Hoogh Mog: noyt voor deſen daer afeenige gedachten hebben gehad, dewelcke volgens Capitulatie met deſe Stadt gemaect, oock beloofd hebben ende gehouden zijn ons daer by te maintenireren; gelijk ſulckx uyt het 1 Art. van d'Unie blijkt, dat de conſervatie en het maintenu van de Privilegien, Rechten, &c. der reſpective Provincien van de Unie, is eene van de voornaemſte fundamenteſen van den Staet, en een bewegende oorſaek van den Oorlogh tegens den Koningh van Spangien, dies tijds Heere van den Lande: Waeromme oock de reſpective Provincien tot meermalen een byſonderen yver met recht hebben be-toont, dat de Leden deſer Provincie werden gemaintineert by hare Privilegien en Gerechtigheden, mitſgaders wel heergebrachte Coſtuymen en Uſantien: en in 't byſonder hebben de Provincien van Hollant en Zeelant in diergelijcke gelegentheyt, na examinatie van Stucken, reden en motiven ter eener en ter andere zijde by-gebracht, den 16 May 1646 en den 13 Marty 1647 verſtaen, en in haer

Hoogh



Hoogh Mog. Vergaderinge den 9 en 13 April respective 1647 geopent, verklaert, *dat den Staet, uyt kracht van de Unie, gehouden en verbonden is, de Stadt Groeningen in hare Privilegien en Gerechtigheden te maintaineren: En dat haer Hoogh Mog: niet bevoegt en zijn by decisie contrarie, of andersints te disponeren.*

Wy willen dan niet hoopen, dat uw Hoog Mog: ons nu souden vergen het geen de minste Stadt in Nederlandt, ja geen Rechter in d'Ommelanden soude willen lyden of nageven; of dat wy onder beneficie en middel van dien, dat is met het verlies van eenige onser Voorrechten, of kreucke onser Jurisdictie, souden moeten bekopen de Staetse Vergaderinge ende bestellinge van de Regeeringe in dese Provincie, dewelcke by so veele uwer Hoog Mog: Decisien en Provinciale overeenkomsten, op dit subjeet slaende, (so dickmaels voor desen by ons geallegeert) zijn vast gestelt, dat om geen reden ter Wereldt gestaect soude mogen worden.

Vervolgens hoe kan het in de gedachten van cordate Regenten vallen, dat uw Hoogh Mog. Gedeputeerde verder laten influeren van satisfactie of reparatie, geeycht by de Heeren van de Ommelanden, uyt oorfake, *dat wy des Landtdaeghs veyligheyt en de Voorrechten der Ommelanden, door het apprehenderen, detineren ende sententieren van meergemelte Rengers, soude hebben gevioleert.*

Hoog Mog. Heeren, wy moeten bekennen van foodanige Ommelander Voorrechten noyt geweten te hebben, gelijk die hun selfs mischien tot noch onbekent zijn geweest: En die daeromme nader aen te wyfen en te deduceren souden staen by hun, of die geene, die haer de selve gefuggereert of opgegeven heeft.

Maer dat ons evenwel die maniere van doen seer surpreneert, als werdende uw Hoogh Mog. saecken voorgebracht, om daer op te disponeren, waer over tusschen ons ende de Ommelanden tot noch toe is gediscepteert, geen actie geïnstituert, geen conclusie genomen, sonder figure van Proces, tegens de protestatie de non præjudicando, tegens de Unie en Capitulatie, met dese Stadt gemaect, waer in soo 't schijnt, niet anders gesocht wort, als om ons op die maniere van eenige onser Rechten en Privilegien te mogen ontfetten, en de rest arbitrair te maken.

Wy willen dan op 't geene alreets geseyd, en 't geene noch verder door ons in uw Hoogh Mog. Vergaderinge, of aen de Staten van de respective Provintien by ons voorgestelt sal worden, van uw Hoogh Mog: equiteyt en trouwe onser Bontgenooten dat verwachten hebben, dat de selve sullen niet alleen in dese saecken niet verder voortvaren, maer oock foodanigh voorgeroerde pretense expedient of voorflagh, als wy vermeynen genoegsaem aangewesen te hebben, intormeel en nul te zijn, buyten effect laten, en het ons in geen deele willen opdringen: Ter contrarie de Heeren van de Ommelanden daer heene houden, ten eynde zy op voorige uwer Hoogh Mog. Decisien, Resolutien en aenschrijven (en specialijk de conventie, tusschen beyde Leden, Anno 1647 den 13 September, ten overstaen van de Heeren uwer Hoogh Mog. Gedeputeerden, gedaen, en op de Lantdagh geapprobeert) nae gewoonte de Staetse Vergaderingh alhier sullen hebben te houden; en de Regeeringe die volgens Decisie de Anno 1640 en verscheyde andere, om geenerleye questien of in eenigerhande manier gestroyt of verhindert magh werden, met ons hoe eerder soo liever te bestellen,

Met verklaringe, dat wy onses Stadts Jurisdictie, Privilegien en Gerechtigheden,

den, die van ons en onse Voor-ouders met soo veel kosten, moeyten en Bloet geacquireert en gemaintineert zijn, op sulcke onbehoorlijke ongehoorde manier nu noch nimmermeer kunnen overgeven of abandonneren.

En onder protestatie indien 'er deswegen verder verwyderinge, inconvenienten, schaden en onheylen, of voor den Geunieerden Staet in 't gemeen, of dese Provincie en Stadt in 't bysonder, mochte komen te ontsaen, ons voor Godt en alle de Werelt vry en onschuldigh te houden.

(Onder stont)

Aldus gearresteert  
den 9 Mart. 1677.

*Ter Ordonnantie van Borgemeesteren  
ende Raet in Groningen.*

H. SWARTE,  
Secret.

## BY - L A G E N.

A.

Poincten aen de zijde van de Ommelanden op-gestelt.

*Wegens sijn Hoogheyt den Heere Prince van Orangie, en hare Hoogh Mog. Gedeputeerden aldus gedaen exhiberen den 16 February 1677, omtrent 8 uren des avonts.*

Onder stont, R. CLINGE.

**D**E Heeren van de Ommelanden sustineren, dat aen haer moet werden gegeven vry acces en reces, soo wanneer de selve ten Landtdage binnen de Stadt moeten compareren, of eenige Provinciale Commissien waer nemen, of oock hare saecken aldaer verrichten, en dat mits dien de Heeren Burgermeesteren en Raet geen Jurisdic tie kunnen of mogen exerceren, onder pretext van crime, of delict over eenige Persoonen van de Ommelanden, die ten Landtdage compareren, of eenige Provinciale Commissien ofte Bedieningen waernemen, ofte oock hare saecken aldaer verrichten moeten, soo lange sy geen Borgers, of Ingesetenen van de Stadt geworden, maer Ommelanders gebleven zijn.

Dat de Heeren Burgermeesteren ende Raet den Persoon van Oesebrant Johan Rengers, komende uyt het waernemen van een Provinciale Commissie, geapprehendeert, en daer over Jurisdic tie geëxerceert en Sententie gewesen hebbende, daer door hebben gevioleert het Recht, de Ommelanden evidentelijck competerende, ende dat mits dien de voorsz. apprehensie, verdere Proceduren ende Sententie, met alle den gevolge van dien, kost ende schadeloos moet werden afgedaen.

Dat de gemelde Heeren Burgermeesteren ende Raet door de voorsz. violatie hebben geincurreert de Poenen, geëxpresteert in het Mandament poenael van den Jare 1600. En dat de gemelte Heeren Burgermeesteren ende Raet in die Poenen behooren te werden gecondemneert.



B.

## Verklaringe aen de zyde van de Stadt.

*Aen ſijn Hoogheyt ende harer Gedeputeerden, overgegeven den 17 February, omtrent een uur na de middag.*

Onder ſtont,

R. CLINGE.

**D** At voor alle dingen de Provinciale Regeeringe dient te worden beſtelt, en de Lantsdagh gehouden op den ouden voet, om deſe Provincie bequaem te maken om des Landts dienſt in 't generael ende particulier te behertigen, in conformité haer Hoogh Mog: diverſche deciſien.

2. Dat de Ommelanden de twee laetſte poſita ſullen moeten laten varen ende abandonneren, welcke de Stadt niet kan ſubmitteren.

3. Sulckx geſchied zijnde, dat de Stadt als dan redelijke voorſlagen, nopende het acces ende reces tot de Lantsdagh, ſal plaets geven.

C.

## Der H. H. harer Hoogh Mogende Gedeputeerden.

*Recepta den 18 February, 1677. omtrent half achten's uchtens.*

Onder ſtont,

R. CLINGE.

Voorſlagh van het eerſte Lidt.

**V** An het geſuſtineerde van de Heeren van de Ommelanden, rakende der ſelver vry acces ende reces, gedaen door ſijn Hoogheyt den Heer Prince van Orangien, mitſgaders de Heeren haer Hoogh Mog. Gedeputeerden, ſonder dat de ſelve echter verſtaen daer door in eenigen deele te præjudiceren het geſuſtineerde van beyde de Leden.

Dat de Heeren van de Ommelanden ſullen hebben vry acces ende reces, ſoo wanneer en ſoo lange deſelve binnen de Stadt Groningen ten Lants-dage moeten compareren ende verſchynen, ofte aldaer bekleeden ofte waernemen moeten eenige Provinciale Charges, Ampten ofte Employen, ende ſulckx ter ſaecke van de voorſz. Charges, Bedieningen, Ampten of Employen binnen de voorſz. Stadt woonen, reſideren of anderſints verſchynen moeten, of oock aldaer moeten komen om te verrichten de affaires, die ſy voor de Hooftmannen Kamer uytſtaende hebben, en mits dien binnen de voorſz. Stadt noch met woorden noch met wercken ſullen mogen werden beledight, of by wegen van ſaecten of van rechten geincommodeert, gedetineert of aengehouden, en veel minder de Jurisdic tie van de Heeren Borgemeesteren en Raet ſubject gemaakt ſullen mogen worden, ten ware de ſelve binnen de voorſz. Stadt mochten komen te begaen eenigh crimen of delict, en op de hiete daet van het ſelve crimen of delict, gemeynlyck geſeyt in flagranti delicto, geapprehendeert en vaſt gehouden, of aenſtonts vervolgt, en daer over ingedaegt mochten worden: En dat de Borgeren en Ingeſetenen van de voorſz. Stadt gelijke vryheyt ſullen genieten in de Ommelanden, ſo wanneer ſy aldaer wegens de Regeeringe ſouden mogen werden verſchreven, ofte eenige Provinciale Commiſſien moeten waernemen en bekleeden.

Voor-

D.

## Voorflagh van Burgermeesteren ende Raedt.

*Aen sijn Hoogheyt ende haer Hoogh Mog. Gedeputeerden, geëxhibeert den 18 February 1677. des achtermiddags tusschen vijf ende sessen.*

R. CLINGE.

**D**E Heeren Borgemeesteren en Raet sullen tot meerder geruust-stellingh van de Heeren van de Ommelanden, op der selver instantie, haer van nu voortaan toe-staen en genieten laten vry acces ende reces, soo wanneer en soo lange de selve binnen de Stadt Groningen ten Lantsdage moeten compareren en verschy-  
nen, of aldaer bekleden en waernemen moeten eenige Provinciale Charges, Be-  
dieningen, Ampten of Employen, en sulckx ter sake van de voorsz. Charges, Be-  
dieningen, Ampten of Employen, binnen de voorsz. Stadt wonen of verschy-  
nen moeten, noch met woorden noch met wercken, uyt name ende van wegen  
Borgemeesteren en Raet, sullen mogen worden beledigt, of by wegen van faic-  
ten of van rechten geincommodeert, gedetineert of aengehouden, en veel min-  
der de Jurisdic tie van de Heeren Borgemeesteren en Raet subject gemaect ful-  
len mogen worden, ten ware de selve binnen de voorsz. Stadt mochten komen te  
begaen eenigh crimen of delict, en op de heete daet van 't selve crimen of delict,  
gemeynlijk geseft in flagranti delicto, of voorts na bekomene kennisse en infor-  
matien, het zy gedurende haer verblijf in de Stadt geapprehendeert ende vast ge-  
houden, of aenstonts vervolgt, en daer over ingedaegt mochten werden. En dat  
met de Heeren Regenten, Borgeren en Ingesetenen der voorsz. Stadt van gelijc-  
ken sal worden gehouden en getraecteert, soo en wanneer sy in de Ommelanden  
in eenige Ampten, Commissien of publique Functien zijnde, foodanige crimes  
of delicten in de respectie Rechtestoelen in de Ommelanden souden mogen be-  
gaen: Onverkort nochtans in allen 't recht en gesagh van de Hooge Justitie-Ka-  
mer deser Provintie, en de casus in 't gearresteerde Ommelander Landrecht ge-  
exprimeert, en 't geene albereyts door diversche Verdragen, Conventien en by  
verscheyde Staetse Resolutien, als mede haer Hoogh Mog. decisien tusschen  
Stadt en Lande vast gestelt en afgedaen is.

E.

## Nadere Voorflagh van de H. H. hare Hoog Mog. Gedeputeerden.

*Aldus geëxhibeert den 18 February 1677. des avonts omtrent 9 uren, wegens sijne  
Hoogheyt, ende haer Hoogh Mogende Gedeputeerden.*

Onder stont,

R. CLINGE.

**D**E Heeren Burgermeesteren en Raet sullen tot meerder geruust-stellingh van de Heeren van de Ommelanden, op der selver instantie, haer van nu voortaan toe-staen en genieten laten vry acces en reces, soo wanneer en soo lange de selve binnen de Stadt Groningen ten Landtdage moeten compareren en verschy-  
nen, of aldaer bekleden of waernemen moeten eenige Provinciale Charges, B-  
die-



dieningen, Ampten of Employen, en sulckx ter sake van de voorfz. Charges, Bedieningen, Ampten of Employen, binnen de voorfz. Stadt woonen of refideren of verſchynen moeten, of oock aldaer moeten komen om te verrichten d'affaires, die zy voor de Hooftmannen Kamer uytſtaende hebben, en mits dien binnen de voorfz. Stadt noch met woorden noch met wercken, *uyt de name ende van wegen Borgemeesteren ende Raet*, fullen mogen worden beledigt of hy wegen van faicten of van rechten geincommodeert, gedetineert of aen-gehouden, en veel minder de Jurifdictie van de Heeren Borgemeesteren ende Raet ſubject gemaect fullen mogen werden, en dat de gemelde *Heeren Borgermeesteren en Raet oock niet fullen gehengen of gedogen, dat ſulckx door andere geſchiede, directelyck of indirectelyck, in eenige manieren, maer ter contrarie tegens de contraventeurs van dien met allen ernſt en vigueur ex officio procederen, als met recht en juſtitie bevonden ſal worden te behoren,* ten ware de ſelve binnen de voorfz. Stadt mochten komen te begaen eenigh crimen of delict, en op de heete daet van 't ſelve crimen of delict, gemeynlyck geſegt in flagranti delicto, geapprehendeert en vaſt gehouden, of aenſtonts vervolgt en daer over ingedaegt mochten worden, en dat met de Heeren Regenten, Borgeren en Ingeſetenen van de voorfz. Stadt van gelijken ſal worden gehouden en getraecteert, ſoo en wanneer zy in de Ommelanden, in eenige Provinciale Ampten, Commiſſien of Functien zijnde, ſoodanige crimes of delicten in de reſpective Rechtoelen inde Ommelanden ſouden mogen begaen: onverkortet nochtans in alle het recht en geſagh van de hooge Juſtitie-kamer defer Provincie, en de caſus in 't gearreſteerde Ommelander Lantrecht geëxprimeert, en 't geene albereyts door diverſche Verdragen, Conventien en by verſcheyde Staetſe Reſolutionen, als mede haer Hoogh Mog. deciſien tuſſchen Stadt en Lande vaſt geſtelt en afgedaen is, voor ſoo veel de ſelve den inhoud deſes noch contrarieren.

F.

Nader Concept wegens Borgermeesteren ende Raedt.

*Vervolgens avonts tuſſchen 8 en 9 die veranderinge voorgelagen, en des morgens copielijck over-gelangt, den 19 ejusdem.*

(Onder ſtont)

R. CLINGE.

**D**E Heeren Borgemeesteren en Raedt fullen tot meerder geruſt-ſtellinge van de Heeren van de Ommelanden, op der ſelver instantie, haer van nu voortaan toe-ſtaen en genieten laten vry acces ende reces, ſoo wanneer en ſoo lange de ſelve binnen de Stadt Groningen ten Lantsdage moeten compareren en verſchynen, of aldaer bekleeden of waernemen moeten eenige Provinciale Charges, Bedieningen, Ampten of Employen, en ſulckx ter sake van de voorfz. Charges, Bedieningen, Ampten of Employen binnen de voorfz. Stadt woonen, refideren of verſchynen moeten, noch met woorden noch met wercken, uyt name ende van wegen Borgemeesteren en Raet fullen mogen worden beledigt, of by wegen van faicten of van rechten geincommodeert, gedetineert of aengehouden, en veel minder de Jurifdictie van de Heeren Borgemeesteren en Raet ſubject gemaect fullen mogen werden, ten waere de ſelve in het toekomende binnen de voorſchre-

schreven Stadt mochten komen te begaen eenigh crimen ofte delict, ende op de heete daet van het selve crimen ofte delict, gemeynelijck gefeydt in flagranti delicto, of voorts nae bekomene kennisse, geduurende haer verblijf in de Stadt, geapprehendeert en vast gehouden, of aenitonts vervolgt en daer over ingedaegt mochten worden: En dat met de Heeren, Regenten, Borgeren en Ingesetenen der voorsz. Stadt van gelijcken sal worden gehouden en getracteert, so en wanneer zy in de Ommelanden in eenige Ampten, Commissien of publicque Fonctien zijnde, foodanige crimen of delicten in de respectieve Recht-itoelen in de Ommelanden souden mogen begaen: onverkort nochtans in allen 't recht en gesagh van de hooge Justitie-Kamer deser Provintie, en de casus, in 't gearreiteerde Ommelander Landt-recht geëxprimeert, en 't geen albereyts door diversche Verdragen, Conventien, en by verscheide Staetse Resolutien, als mede haer Hoogh Mog: Decisien tusschen Stadt ende Lande, vast gestelt en afgedaen is.

Dese Deductie wiert in 't kortte met den Druk gemeen gemaecht / die wy hier hebben gestelt / soo om dat de geschillen daer in / van de kant van Goeningen zijn verhaeldt / als om dat sy daer nebens hare redenen hebben geboegt / waerom zy vernemen de voorgaende Hyspraeck niet en konden opvolgen; en om de rechtmatigheyt van haer Proceduren tegens Joncker Rengers / als het fondament van de geschillen zijnde / te doen blijcken / was daer by gedaen een groot Sommier Verhael van 't gepasseerde, voor-gevallen in de Examinibus van Joncker Rengers voorsz. Wy sullen van 't gelijck of ongelijck niet oordeelen / maer men sal in 't verbolgh kommen sien / wat haer Hoogh Mog: daer omtrent hebben belieft te resolveren.

Tegens de voorsz. Deductie is by de Ommelanden / vooz soo veel wy bekent is / met geen Tegen-Deductie / op hare Naem / geantwoort / maer wel met verscheide Memorien aen haer Hoogh Mog: getoont het ongelijck / dat zy oordeelden / dat haer van die van Goeningen / in de Persoon van Joncker Rengers voorsz. was aengedaen: Alleen is een Boeckje / onder de naem van Kort Verhael, in 't licht gekomen / waer in dese saecke / in faueur van de Ommelanden / wert voorgestelt; en op dat den Leser van beyde kanten eenigints soude mogen geïnformeert zijn / sullen wy 't voornaemste van 't gemelde Verhael hier stellen.

Voor eerst werdt geposeert, als een vaste gront, dat alle Vergaderingen over 's Landts Affaires vry en seculier, in Goedt en Bloedt, moeten wesen, voor alle die als Gedeputeerden daer op sullen verschynen; en dat het selve speciael binnen Groeningen soo altijt is gepractiseert geweest, tot 'er tijdt toe, dat den Vyant op den 17 Augusti 1672 de voorsz. Stadt hadde verlaten, als wanneer Borgermeesteren en Regeerders der meergemelde Stadt, daegs na den aftocht, den meergemelden Joncker Osebrant Jan Rengers, Heer van Slochteren, tegens aller Volckeren Recht, en de voorsz. Privilegie, hadden doen apprehenderen, soo als de selve persoonelijck was komende uyt de Vergaderinge van de Heeren Gecommitteerde Staten; en ten selven dage insgelijckx den Heer Hendrick Piccart, tegenwoordigh Raet en Pensionaris der voorsz. Ommelanden: welcke men, om



van crimen laetse Majestatis te kunnen beschuldigen, te laste hadde geleyt, dat zy met den Coningh van Vranckrijck en den Bisschop van Munster hadden gecorrespondeert tegens de hoogheydt, welvaren en securiteyt van den Staet; daer toe nochtans geen bewys by haer in handen zijnde, den laetste, na 30 Weecken Gevangenis, weder hadden ontslagen, en den voorfz. Jr. Rengers tot de Doodt niet derven sententieren; dienthelven dan tot absolucie hadde behooren geprocedeert te werden, waerom die van de Ommelanden Jaer en Dag hadden aengehouden, en niet te recht konnende geraken, haer Addres aen haer Hoogh Mog: moeten nemen, voor wien zy, self met die van de Stadt, ten overstaen ende bywesen van sijn Hoogheydt, in Conferentie waren geweest, maer van de hardigheydt van de gemelde Borgermeesteren ende Regeerders niet hadden kunnen verwerven, niet tegenstaende alle de gedane minnelijcke intercessien en voorstellen, vermits na geen redelijckheydt hadden geluyfster, als pretenderende een Souverainiteyt, die sonder tegenseggen met ongerechtigheydt soude mogen zijn vervult: Waerom dan sijn Hoogheydt en de Heeren Gedeputeerden, die tot Groeningen waren gekomen, na dat zy Partyen op nieu hadden gehoort, genootsaecht waren geweest, tot welstant van de Unie en dier Provintie, de Uytpraeck te doen, die hier vooren gestelt is: tot welcke, hoewel daer in niet als gerechticheyt, billickheydt ende sachtmoedigheydt resideerde, echter Borgermeesteren ende Regeerders, als te veel Plaets gevende aen haer aengevangen tyranny en passien, niet en hadden willen verstaen, noch tot noch toe obedieren, omme geen schijn te toonen van qualijck gedaen te hebben: Behelssende het selve Boeckje noch een verhael van het ongelijck, dat die van Groeningen haren Ontfanger Generael Cornelis van Royen souden hebben aen-gedaen; en dan eyndelijck, dat de selve haer outrecuidance ende hartneckigheydt hadden betoont tegens den Persoon van sijn Hoogheydt den Heer Prince van Orangie, haren Capiteyn Generael, in het niet willen obedieren van de Patenten, gegeven aen 4 Regimenten, gelegen binnen haer Territoir, schoon de Ommelanden haer daer toe wilvaerdigh hadden betoont, en alsoo oorfake waren van alle de onheylen, die de Provintie waeren overgekomen, of noch mochten overkomen.

Naderhandt heeft den Heer Piccart / wanneer beyde Partyen voor haere Hoogh Mog: in den Hage naeder waeren bescheyden / een Manifest uitgegeven / waer in de sake van den Heer Rengers in 't lange heeft verhandelt; ende daer achter bygeboeght / om te betonen / dat de Decisien tusschen de Stadt en haer stonden ter Decisie van haer Hoogh Mog: volgens het 5 Artijckel van de obergabe van de meergemelde Stadt / in de voorgaende Deductie gemelt / en daer die van de gedachte Stadt haer bysonder tegens scheenen te hantten / 't geene volgt:

Ick soude hier verder kunnen uytweyden, indien ick niet dacht den goeden Leser te fatigueren; het is evenwel van nooden, dat ick hier noch een woordt by voegh, om te doen sien, dat men van alle tyden dickwils geapprehendeert heeft de onstantvastigheydt en wreetheyt van die van Groeningen tegen die van de Ommelanden.

Die geen, die een weynigh in de Historien geverseert zijn, hebben sekerlijck wel



wel geremarqueert, dat de Magistraet van de geseyde Stadt altijd getracht heeft de Privilegien van de Ommelanden te verkorten, ende dat zy de selve dickwils tot facheuse extremiteyten gedrongen heeft. Men soude sig sonder schrick niet konnen in gedachten roepen dat van 't Jaer 1577, gelijk als de voorseyde Stadt niet in de Unie getreden is als door kracht van de Wapenen van den Staet, en die van de Ommelanden, de welke, hebbende een rechtvaardige vrees, van niet te sulen konnen leven in sulck een goede harmonie en intelligentie, als zy wel wilden, met een Natie, daer zy soo meenigmael het imperieuse humeur van gevoelt hadden, soo hebben zy mutuel in de Artikelen van de Capitulatie doen infereren, dat de differenten, die souden konnen voorvallen tusschen de Stadt en de Ommelanden, gedecideert moeten werden door de Heeren Staten Generael van de Geunieerde Provincien, de welke, uyt kracht van het 5 Artikel van dese Capitulatie, zedert de tijdt van de reductie van de Stadt tot nu toe, de eenige Arbiters en competente Rechters geweest zijn van al haer verschillen en dissensien.

Het is verwonderens waardigh te sien hoe dat die van Groeningen tegenwoordigh het contrary durven staende houden, en de experientie van soo veel gepasseerde divisien ontkennen, daer de Heeren Staten Generael, of de Heeren haer Gedeputeerden de Sententien van geprononcieert hebben, gelijk als het geschiet is in de Jaren hier onder aengeteeckent.

In het Jaer 1599 den 8 Maert. 1660 den 10 April. 1662 den 29 November. 1663 den 12, 13, 14 January. 1667 den 30 Augusti. 1610 den 4 December. 1615 den 15 en 20 July. 1628 den 17 Juny en 19 December. 1640 den 24 July. 1645 den 23 en 30 January. Noch in het selve Jaer den 25 February en 26 April. 1649 den 7 Augusti. 1650 den 23 February.

Doorts hebben die van de Ommelanden op den 8 April onder andere eene Memorie aen haer Hoogh Mog: gepresenteert / waer in / nebens een repetitie van de Differenten / en aenwijssinge van 't ongelijk / dat die van Groeningen hadden / in 't niet willen op-volgen van de Uitspraak / by haer Hoogh Mog. Gedeputeerden gedaen / zeyden te verrouwen / dat het haer Hoog Mo: geliefte soude zijn / in conformiteyt van de geswooren Unie / als de fundamentele Wet van desen Staet / de goede handt daer aen te houden / ten eynde zy souden mogen genieten het effect van 't Recht harer Hoogh Mog: Sententie en Mandament Poenael / volgens 't welcke zy pretendeerden: Dat Joncker Jan Rengers, Heere tot Slochteren, aenstonts kosteloos en schadeloos soude werden ontslagen. 2. Dat de Stadt vervallen was van 't halve gesagh der Provincie, soo dat de Ommelanden drie Stemmen tegens de Stadt een soude hebben. 3. Item de helft van alle Geestelijcke Goederen. 4. Dat de Ommelanden, in plaets van de Stadt, de nominatie souden doen van de vijf Hooft-mannen. 5. Dat de Ommelanden voortaan vry souden mogen handelen, koopen en verkoopen, sonder het Stapelrecht tot Groeningen subjeet te zijn. 6. Dat men in de Ommelanden vry soude mogen brouwen. 7. Dat de Ommelanden souden voorsitten, voorstemmen, voorichryven en voorzegen. 8. Dat de principaelste Authours van dese onrust sou-



fouden geftraft worden. 9. Dat 'er Appel, foo wel in 't Crimineel als Civil, foudde vallen van de Raets Sententien. 10. Dat het Stadts Recht, als het Lant-recht, foudde werden gedrukt. 11. Dat de Ommelander Ingefetenen met geen fwaerder Gerichtskosten als die van de Stadt fouden worden befwaert. 12. Dat de Stadt de Verpondinge over de Huyfen foudde moeten introduceren. 13. Dat de Boonen van de Keur der Magiftraet aen den Heer Stadthouder ofte haer Hoogh Mog. behoorde gebracht te werden. 14. Dat de Gilden binnen Groeningen weder in 't Bewint van de Regeeringe behoorden gefteit te worden. 15. Dat die van Groeningen fouden moeten forge dragen, dat die van de Ommelanden geen leet binnen hare Stadt gefchiede. 16. Dat die van de Stadt uyt alle Collegien, Amp-ten, Employen en Commiffien fouden werden gefet: en eyndelijck ten 17. Dat de Ommelanden in de plaets van een achtste part in de Verpondinge een tweede part fouden toegestaen werden.

**Maer de Heeren Borgermeesteren en Raedt der Stadt Groeningen geheel van een ander gevoelen zijnde / hebben by Miffive aen haer Hoogh Mog: nochmaels geprotesteert / van het ongelijk, haer aengedaen, daer mede, dat men hare Deductie van Reden niet goet gevonden had te lefen, verklarende als noch, fich niet te konnen gedragen aen de gedane Uytſpraeck, als meynende, dat noch de Heeren haer Hoogh Mog: Gedeputeerden, noch oock haer Hoogh Mofelfs, bevoeght waren, om alfoo tegens haer te procederen, sonder kenniffe van haer Heeren Committenten de Heeren Staten in de refpective Provintien, werwaerts zy zeyden haer genootſaecht te vinden, om te doen eene Befendinge, gelijk dan oock op den 30 Maert, ſtilo loci, Ses Stadts Heeren gecommitteert wierden, om drie en drie te gaen, d'eene na drie van de Provintien, en de andere na de andere drie.**

**De Gedeputeerden / die na Vrieflant zijn getrocken / hebben den 27 April/ oude ſtyl / aldaer Audientie by de Heeren Staten gehad / en aldaer de volgende Refolutie geobtaineert :**

*Provinciael Advijs, of Refolutie van de Ed: Mog: Heeren Staten van Vrieflant van den 28 April, Ouden-ſtyl, raeckende de Differenten tuffchen de Stadt Groeningen ende de Ommelanden.*

**D**E Staten van Vrielandt behoort hebbende de Propofitie by de Heeren Gecommitteerde wegens de Stadt Groningen op den 27 defes in volle Vergaderinge gedaen, en vervolgens by gefchifte overgelevert, raeckende den oorspronck en de nature van de Differenten, tuffchen beyde de Leden van Provintie van Stad en Lande gerefen, met den gevolge en aenkleve van dien, hebbende na voorgaende ferieuſe deliberatie goet gevonden te verklaren, fulckx doende mits defen, dat, nademael tuffchen deſe Provincie, en die van Stadt en Lande, ſo ten refpecte van de nabuurfchap, als gemeene intereffen, altoos een particuliere vrientſchap ende correſpondentie heeft geintercedeert, haer Ed: Mog: met groote ſmerte en bekommeringe hebben vernomen het ontſtaen van de voorſz. Differenten: Ende nademael uyt het continueren en foveren van dien, by deſe perplexe toefant van tyden en faecken, niet als het uytterſte ongemack en gevaer, ſo voor de ſelve Provintie

vintie in 't particulier, als by reflexie voor den Staet te apprehenderen en te verwachten is, soo hadden haer Ed: Mog: oock van herten gaern gelien en gedefideereert, dat de domesticque Verschillen in hare ongeluckige geboorte versmoort hadden mogen werden, of immers soo verre niet waren geavanceert en voort gekropen, dat sy haer buyten de limiten van hare Provincie souden hebben verspreyt; het welcke haer Ed: Mog: meynen dat bequamelijck hadde konnen geschieden, ingevalle de vereeninge van beyde de srydende Leden, in conformité van haer Ed: Mog: continuele remonstrantien ter Generaliteyt, door de goede officien en minnelijcke interpolitie van de Heere Stadhouder van de selve Provincie, alvorens getenteert hadde mogen werden, gelijk voor desen in gelijcke occaïen meermalen met succes is geschiet, en het 9 Articul van de Unie van Utrecht genoegsaem dicteert en aen de hant geeft.

Edoch alsoo het haer Hoog Mog: belijft heeft dese viam Concordiæ, niet tegenstaende haer Ed: Mog: menigvuldige verfoecken en poursuites, t'eenemael te preterieren en over te stappen, soo meynen haer Ed: Mog: over sulckx niet alleen goede reden en oorsaecke gehad te hebben, om der selver op gevolgde Besendinge na de Provincie van Stadt en Lande te disaggreëren, maer hebben haer oock genecessiteert gevonden de Heer, wegens dese Provincie tot de selve Besendinge gedeftineert, by speciale Resolutie en Aenschryvens te lasten, dat hy sich van het bekleden van dien soude hebben te onthouden.

En heeft vervolgens de uytflagh en ervarentheyt geleert, dat door de selve Besendinge de dissention en tweespaltigheden in de Regeeringe tot noch toe niet genomen, noch de gewenschte harmonie en eendracht onder de srydende Leden vernieuwt heeft konnen werden, niet tegenstaende verscheydene Conferentien en debatten daer over zijn gevallen en verwisselt, en dat eyndelijck een Project of Expedient van vereeninge is uytgevonden, en Partyen hinc inde voorgehouden.

En nademaal in het selve Expedient of Project eenige termen en saecken van seer tedere speculatie en dangereuse consequentie komen te influëren, soo vinden haer Ed: Mog: haer mits desen verplicht, de Heeren wegens dese Provincie ter Vergaderinge van hare Hoog Mog: occuperende, te lasten, gelijk de selve gelaft werden mits desen, het voorz. Expedient, en namentlijck de middelen van nadruk daer by vervat, buyten effect en executie te helpen houden.

Doch ingevalle de executie daer af by de Heeren Gedeputeerde van de andere Provincien mochten werden door-gedrongen, het welcke haer Ed: Mog: echter willen verhoppen en vertrouwen dat niet sal geschieden, so verklaren haer Ed: Mo: by desen, dat sy de hant daer aen niet gedencken te houden, maer als getrouwe Bontgenoten de Stadt en een yder sullen helpen maintineren by de Privilegien en Gerechtigheden, haer volgens de Unie competerende, gelijk den Staet oock uyt kracht van de Unie daer toe gehouden is, en haer Hoog Mog: niet bevoegt en zijn by decisie contrarie, of andersints te disponeren: zijnde de Heeren Staten van Hollandt van het selve advys mede geweeft, breeder te sien uyt der selver Resolutie van den 16 Mey 1646.

Ende ten eynde de gemeene saecke door het stremmen van Regeeringe, en het stille staen van de Finantien in meer-hoog-gemelte Provincie, geen wyder prejuditie



ditie en intereffe kome te lyden, foo fouden haer Ed: Mog: van fentiment zijn, dat de Provinciale Regeeringe aldaer, door interpositie van de hoogh-gemelte Heer Stadhouder, ten fpoedigften wederom op den ouden voet wierde beftelt, ende het gemeene nut om een particuliere faecke niet langer gefchort en opgehouden, te meer, dewijl de Stadt Groeningen in haer concept van feuriteyt foo verre niet komt te deviëren van 't Project, by de Heeren haer Hoog Mog: Gedeputeerden opgeftelt, ofte het L it van de Ommelanden foudede hare Staetle Vergaderinge daer op wel vryelijck mogen hervatten en aenftellen. Aldus gearrefteert op het Lantfchaps Huys den 28 April 1677.

Voor Ooftergoo.

Voor de Zevenwolden.

Voor Weftergoo.

Voor de Steden.

J. D. SCHESPER.

*Terwijl defe faecke alfoo tot groote langhtwijlighepdt fcheen te loopen/ heeft fijn Hooghepdt defe onderftaende Miffive / uyt het Leger tot Voocheren/ aen haer Hoogh Mog: gefonden:*

*Miffive van Sijn Hoogheyt den Heere Prince van Orangie, aen haer Hoog Mogende de Heeren Staten Generael.*

**H**OOGHE MOGENDE HEEREN. Het doet ons van herten leet, dat wy nu by de twee faren de Provincie van Stadt en Lande hebben moeten fien in ftat, om aen de gemeene Unie niet alleen geene hulpe of affiftentie te konnen brengen, maer oock om te verhinderen, dat de Confenten by d'andere Provintien gedragen, tot onderhouding van de Militie en verval van de Generaliteyts Laften, ordentelijcker wyfe niet en hebben konnen werden gebracht tot conclusie; en dat de middelen en expedienten die eerft door hare Hoog Mog: en daer na door de Heeren Gedeputeerden van hare Hoog Mog: en ons voorgeallagen en beraemt zijn geweest, om de twee Leden van de hoog-gemelde Provincie onder benefite van dien by den anderen te doen vergaderen, niet alleen van geen effect zijn geweest, maer by de Heeren Burgermeesteren en Raedt der Stadt Groeningen foudanigh zijn gerejecteert, dat het laetste Expedient by gemelde Heeren uw Hoog Mog: Gedeputeerden en ons beraemt, fchoon het by uw Hoog Mog: is geapprobeert, by gemelde Heeren Burgermeesteren en Raet wert gedecrieert als een notoire infractie van hare Privilegien en Gerechtigheden van de voorfz. Stadt, een ufurpatie die men onrechtmatiger wyfe aen figh foudede hebben getrocken, en een middel waer door belet foudede wesen het beftellen van de Provinciale Regeering, op dat de gemelte Heeren Burgermeesteren ende Raedt door Befendingh aen de Heeren Staten van de refpective Provintien en de Leden van dien, daer over klagen, en by de felve redres daer over verfoecken. Wy en fullen ons op de forme en ordre, die in defen wordt gebruyckt, noch op de materie ten principalen niet verder inlaten, als alleen dat wy gelooven dat het uw Hoogh Mog. niet vreemt fal voorkomen, dat het ons feer fmerten moet, niet door particuliere Perfoonen, maer door een aenfienlijck Lidt van een van de Leden van de Unie, by alle andere Bontgenoten en de particuliere Leden van yder Provincie te worden gedecrieert,

crieert, even of wy die geene waren, die noch op Privilegien noch op Voorrechten van de Leden reflexie hadden, daer wy nochtans niet ontfien voor de vryheyt en confervatie van de Landen ons Lijf en Leven genegentlyck te exponeren, en daer men onder allerhande pretexts ons deftitueert van de Militie van de gemeene Unie, die over de Provincie van Stadt en Lande staet gerepartieert, en geen kleen renfort aen 't gemeen Lichaem van de felve Militie konde bybrengen, en fulckx liever fiet dat men onbequaem blijft om aen de groote macht van de Vyant te kunnen refifteren, en dat die fijn progressen voortfetten magh, dan dat men of foud nageven omtrent eenige particuliere finlijckheden, onfes oordeels feer ongefondeert, of daer over trachten in minnelijckheydt te komen, om ons, indien ongelijck fouden mogen hebben, daer van 't felve aen te wyfen. Wy meynen omtrent het beramen van 't voorfz. Expedient ons niet anders te hebben gedragen als wy in een goet gemoet fchuldigh zijn geweest, want wat konnen wy anders doen, daer de Heeren van de Ommelanden klagen, dat de gemelde Heeren Burgermeesteren ende Raedt haer evidentelijck hadden verongelijckt in het faiferen van den Perfoon van Ofebrant . . . Rengers, komende van het waernemen van een Provinciale Commiffie, daer toe hy van gemelte Heeren van de Ommelanden was gecommitteert, en tot het waernemen van de welcke hy expreffelijck was geroepen, dat zy foo doende binnen de voorfz. Stadt geen veyligheyt hadden voor haer Perfoonen, als de felve den Lantdagh of Provinciale Commiffien mochten waernemen, en dat zy daerom ons opentlijck obtefteerden, dat zy binnen Groeningen voornoemt niet konden noch fouden compareren om de Regeeringh waer te nemen, foo lange zy dien aengaende geen fecuriteyt voor het toekomende en volkomen fatisfactie over het gepaſſeerde hadden, en daer de gemelde Heeren Burgermeesteren en Raet het geven van die veyligheyt niet konden confenteren, maer die alleen wilden gereftringeert en gebracht hebben tot foodanige termen, waer door de felve veyligheyt in der daet en waerheyt t'elckens konde werden geludeert, dan te verklaren dat de Perfoonen ten Lantdaghe comparerende of eenige Provinciale Commiffie binnen de voorfz. Stadt Groeningen waernemende, niet staende onder de judicature van de gemelte Heeren Burgermeesteren ende Raet, ten waere de felve wierden gevonden in flagranti delicto, ofte op de heete daet wierden vervolgt: ende dat wy op het tweede punt van de voorfz. fatisfactie refolveerden, dat de voornoemde Rengers uyt fijn confinement in een van de gevangeniffen van de voorfz. Stadt foud worden geconfineert in de Heerlijckheyt van Slochteren, tot dat of by de Heeren Staten van Stadt en Lande, of by haer Hoogh Mog. anders foud wesen verstaen, daer die geene, die fijn Rechteren waren geweest, by haer Sententie self feyden, dat hy het crimen van de verraderye hertneckelijck, en oock selfs wanneer hy daer over gepynigt was, hadde ontkent, en zy tegens hem by die haer voorfz. Sententie niet hadden durven procederen tot dootſtraffe, die anders na Rechten tot fulcken misdaet foud hebben geſtaen; en ſekerlijck wy meynen dat men ons wel anders beſchuldight foud hebben van de veyligheyt van de Staets Vergaderingen aen het waernemen van de Provinciale Commiffien te hebben gevioleert, indien wy door het beramen van Expedienten oorſaeck of aenleydinge hadden gegeven, om in twijffel te kunnen



trecken de securiteyt van die geenen, die de voorfz. Vergadering compoferen en de voorfz. Commiffien waer nemen, en dat die geene die aen haer mede-Leden, over de welcke fy noch macht noch gefagh hebben of pretenderen kunnen, weygeren een veyligheyt die haer indisputabel competeert, oorfaeck zijn van alle disorders en confufien, die door het niet waarnemen van de Regeringe ontfiaen. Wy hebben het geluck gehad, dat dese onse opinie by alle de Heeren uw Hoog Mog: Gedeputeerden mede eenpariglijk voor goet gekent, en dat uw Ho: Mo: die felfs hebben geaggreëert, en het fal voor ons genoeg wesen, dat alle de werelt gefien fal hebben, dat wy het achten te zijn een point van de rechte Vryheyt, wanneer de Leden van de Staetse Vergaderinge aldaer kunnen verfchijnen, sonder eenige vreefe of fcrupule, en sonder eenige omficht van door andere, anderfints incompetenten Rechteren, achterhaelt of gedetineert te kunnen werden: En 't fal ons even veel zijn wat u Hoog Mog: of de gefamentlijke Bontgenoten daer op verder fullen goet vinden, wanneer van de voorfz. faecke maer een af komt wert gemaeckt; indien de Heeren van de Ommelanden, feeckerlijk de Jurisdic tie der voorfz. Stadt niet fubject, kunnen goet vinden sonder eenige securiteyt of veyligheyt te hebben, haer aen de discretie van de gem. Heeren Burgermeesteren en Raet over te geven; of indien de gefamentlijke Bontgenoten verftaen, dat fy haer dat goetduncken onderwerpen moeten: wy fullen acquiefceren en ons daer mede troosten, dat wy gemeynt hebbende, dat gemelde Heeren van de Ommelanden fo wel waren gefondeert, om in haer Vryheden gemaintineert, en niet gefubjecteert te werden aen gemelde Burgermeesteren en Raet, als de gemelte Heeren van de Ommelanden, daer in verftaen te zijn geabufeert geweest; maer wy meynen, in 't welnemen van haer Hoog Mog:, dat van die voorfz. faecke een af komt moet werden gemaeckt, konnende die gemeyne Unie niet lyden de disordre, die door het ophouden van de voorfz. Militie, als van de Conſenten van de Unie, en het niet voldoen der Crediteuren in andere Provintien woonachtig, en daer over aen haer Hoog Mog: meer dan eens is geklaegt, komt t'ontfaen, en dagelijckx vermeerderen fal, en dat haer Hoog Mog: daerom in goeden gemoede genootfaeckt zijn daer van een eynde te maecken ter eenre of ter andere fyde. Wy fullen ons dan hier toe verlaten. In 't Leger te Loockeren den 22 Mey 1677.

*Was onderteeykent,*

G. PRINCE D'ORANGE.

Maer na haer Hoogh Mog: den 1 Junij eyndelingh Refolutie hebben genomen / over de nu genoegh bewuste differenten en gefchillen tuffchen de Stadt ende de Ommelanden / waer by gefeyt wiert: Dat by haer Hoogh Mog. in achtinge zijnde genomen, dat het aen de Heeren van de Ommelanden niet te vergen was, de Staets Vergaderinge van de Provintie te moeten houden in een Plaetfe, daer de felve niet fouden hebben haer volkomen liberteyt ende vryheyt, acces en reces, om sonder veranderingh te kunnen komen en wederkeeren, maer fubject gemaeckt kunnen worden de Jurisdic tie en Judicature van de Heeren Burgermeesteren ende Raet der voorfz. Stadt, foo wanneer het de felve maer sou-

fouden gelieven, onder voorgeven van eenigh delict of misdaet, van te voren geperpetreert, tegens haer te procederen: Dat de gemelde Heeren Burgermeesteren en Raet, persisterende van niet te willen naerkomen het Expedient, by sijne Hoogheyte ende haer Hoogh Mog. Gedeputeerden beraemt, en by haer Hoogh Mog. geaggreëert, alleen oorfaeck waren, dat de Regeeringe binnen de voorsz. Provincie niet en wiert bestelt, en onbequaem bleef, om aen de Unie te kunnen presteren dat geene, 't welck ten besten en tot defentie van den Staet wierde gerequireert: dat hare Hoogh Mog. aen de eene zyde niet konnende resolveren tot harde en stercke middelen, door de welcke gemelde Burgermeesteren en Raet tot het naerkomen van het voorsz. Expedient fouden konnen werden geneceffiteert: en aen de andere zyde oock meynende onverantwoordelijck te zijn, dat de Heeren van de Ommelanden, genegen wesende het hare, ten besten van den Staet te contribueren, door gemelde Burgermeesteren en Raet, met het weygeren van het voorsz. Expedient na te komen, onmachtigh wierden gehouden, om die hare goede intentie te effectueren, soo hadden haer Hoogh Mog. goet gevonden ende verstaen, dat de Burgermeesteren ende Raet in Groeningen binnen de tijt van 14 dagen als noch fouden nakomen het voorsz. expedient, sonder van des te doen in gebreecke te blyven, of dat by ontstentnisse van dien de Heeren van de Ommelanden de Regeeringe in en over de voorsz. Ommelanden, soo in Politie, Finantie als Justitie, separatelijck en alleen soodanigh fouden mogen bestellen, als de selve ten meesten dienste van de voorsz. Ommelanden fouden oordeelen te behooren: vervolgens op den ophef van de gemeene middelen, in de selve Ommelanden in swangh zijnde, de gerequireerde ordres stellen; die vermeerderen en verbeteren, nieuwe middelen inwilligen, de in-gewillighde laten invorderen en executeren, daer toe de noodige Ontfangers ende Administrateurs aenstellen, ende verders doen wat tot het beleydt van een goede Regeeringe in de voorsz. Ommelanden gerequireert en nodigh soude wesen: mits ordre stellende, dat twee Maenden Solts aen de Militie te Velde, op de Provincie van Groeningen gerepartieert, en een Jaer Renten aen de Buytenlandtse Crediteuren soude werden betaelt. Dat wyders aen de gemelde Heeren Burgermeesteren en Raet in Groeningen soude werden geschreven, aen de Heeren van de Ommelanden in 't geene voorsz. is geen hinder, turbel ofte letsel toe te brengen, directelijck of indirectelijck, in eeniger manieren, en dat haer voorts soude werden geïnterdiceert, haer met de Ommelander Regeeringe, 't zy directelijck of indirectelijck, te bemoeien. Dat mede aen den Furst van Nassauw, Stadthouder van de voorsz. Provincie, soude werden geschreven, aen de Heeren van de Ommelanden, in het executeren van dien, de behulpfame hant te bieden, ende alle infractien, die daer tegens fouden mogen werden ondernomen, te weeren.

**Die van Groeningen dese Resolutie hebbende ontfangen / hebben daer op een naeder Protest / by forme van een Resoluce / in dato den 9. 19 Junij / aen haer Hoogh Mog: gesonden / waer in haer voorsz eerst beklagden: Dat zy wierden ten toon gestelt, als of zy het vry acces en reces hadden geweygert; daer van zy het contrarie sustineerden, sonder het selve krachteloos of illusoïr te hebben gemaect, door weygeringe van alle Delinquenten, ten zy de selve op de**



heete daet gegrepen of vervolght worden, vryheydt ende immuniteyt, tegens de Rechten en Wetten van den Lande, toe te staen, alsoo anders haere Stadt tot een schuyelhoek en speloncke van Boosdoenders souden maken, onder pretext van de Lant-dagen, of Playdoyen voor de Hooftmannen Kamer, waer te nemen; klagende nochmaels, dat men hare hier voor-geitelde Deductie niet en hadde gelezen, als waer in zy vermeynden de rechtvaardigheydt van hare sake klaer getoont te hebben; sustinerende voorts, dat haer Hoogh Mog. nae recht noch reden geschapen waren, om haer met eenige harde en stercke middelen te dreygen, of by non-paritie van het bewuste Expedient binnen 14 Dagen, de Heeren van de Ommelanden te autoriseren, van haer af te scheuren, en een separate Regeeringe op te rechten, als oordeelende dat te stryden tegens de Vryheydt, Hoog Gefag en Souverainiteyt van hare Provintie, welcke zy verstonden, dat niet gelepereert mochte, noch oock niet den Heer Stadthouder daer over aen-geschreven werden, om, tegens sijn beswooren Instructie, die van de Ommelanden daer toe de behulpzame handt te bieden, presenterende als noch, door een minnelijck Accoord, ten overstaen van den Heer Stadthouder, of volgens de voet by de Unie beraemt, te laten afdoen de differenten, die 'er mochten wesen: ende eyndelijck, soo tegens hare aen-presentatien, &c. uyt de voorz. separate Regeeringe, eenige inconvenienten of onheylen mochten ontstaen, verklaerden zy voor al de Wereldt, daer van vry en onschuldigh te willen zijn; en indien haer Hoog Mog. stercker middelen tegens haer wilden gebruycken, zeyden zy, dat zy op Godt en hare rechtvaardige saeck, de gesamentlijcke Bontgenoten, en behoorlijcke middelen van hare verdedighingh wilden vertrouwen, en 't uytterste verwachten, liever als haer van haer Privilegien laten beroven.

**Na dese heeft sijn Furstelijcke Doorl. dese onderstaende Missive aen haer Hoogh Mog. gesonden:**

*Missive van sijne Furstel. Doorl. den Heere Stadthouder van Vrieslant, &c. aen haer Hoog Mogende de Heeren Staten Generael.*

**H**OOGE MOGENDE HEEREN. De beyde Brieven van u Hoog Mog., d'eene van den 31 Mey, de ander van den 1 Juny laetstleden, hebben wy met alle behoorlijck respect gelezen en rypelijck overwogen, de eene marche van onse Regiment, mitsgaders alle Troupes in Vrieslant Guarnisoen houdende; d'andere de afgesonderde Vergaderinge van het eene Lit van dese Provintie betreffende: Wy konnen in alle oprechtigheyt betuygen, dat wy een louabile ambitie stellen in het betoonen van alle mogelijck respect en onderdanigheyt aen d' Illustre Vergaderinge van u Hoog Mog.; doch bidden seer gedienstelijck, dat wy, onder het wel-nemen van u Hoog Mog.; in alle candeur, na langdurigh en bekommerlijck overlegh, u Hoog Mog. laten toekomen de intime gedachten en swarigheden, die wy by ons selven bevinden omtrent dese beyde Missiven, so in opzicht van der selver reflexie op malkander, als van den inhoud van yder der selver in het bysonder.

Alsoo wy op het eerste onse gedachten lieten gaen, soo konden wy de selve soodanigh niet conciliëren, of wy scheenen, hoe wy ons oock comporteerden, geculpeert te sullen werden, van te hebben gedaen tegens d'intentie van u Hoog Mog.;

een

een faecke waer van wy ons gemoed soo verre vinden geëloigneert, als wy ons verplicht houden te foecken het welvaren van de Republijcq, voor welckers Vryheyt en luyfter wy, na het exempel van onse Voor-Ouderen, noyt ons leven fullen te dierbaer achten. In de eerste Miſſive seggen u Hoog Mog: seer vriendelijck en ernstelijck te versoecken, dat wy eyndelijck eenmael sodane ordres willen stellen, dat niet alleen het Regiment van wylen den Luyt. Generael Rabenhaut met alle sijne onderhebbende Compagnien, maer oock alle de verdere Militie in de Provintie van Vrieſlandt Guarniſoen houdende, ten spoedigſten, sonder eenig langer uytſtel, ingevolge van ſijn Hoogheys Patent, na haer Rendevous mogen marcheren: En in de andere, dat wy de Heeren van de Ommelanden in het executeren van 't geene, daer toe u Hoog Mog: gelieft de welgemelte Heeren te authoriseren, de behulpſame hant te willen bieden, en alle infractie, die daer tegens soude mogen werden ondernomen, weeren: welcke laetſte uw Hoog Mog: na der ſelver wijsheyt seer wel ſien, dat ons door velerley toevallen hadde konnen werden onmogelijck gemaect, indien wy het eerste waren nagekomen: want wat midelen ſouden ons overigh zijn, alle infractien te weeren, indien wy na uw Hoog Mog: begeerte, sonder uytſtel, niet alleen dat ons gegevene Regiment, maer oock alle de verdere Militie in de Provintie van Vrieſlant Guarniſoen houdende, hadde doen marcheren na de Rendevous, by ſijne Hoogheyt den Heere Prince van Orangie aangewesen? De goede Burgerye van Groeningen, behalven dat ſigh de ſelve niet soude verplicht houden onse Beveelen, ter executie van ſodane ordres van uw Hoog Mog:, te pareren; ſoo is de ſelve gants niet van die inclinatie, dat daer toe de hant ſouden leenen, zijnde van dat algemeene gevoelen, dat ſodane afgeſonderde Ommelander Vergaderinge en Regeeringe hare Stadt en der ſelver Voorrechten en Privilegien seer nadeeligh is, 't welck ſy oock minder konnen verſmerten, wyl zy door haer dapperheyt in het defenderen van hare Stadt, en by gevolge van den gantschen Staet, meenen verdient te hebben, dat de ſelve veel eer grooter en meerder Privilegien, indien mogelijck, behoorde te ontfangen, dan dat ſy door de Bontgenooten in haer recht eenighſints ſouden werden bekort; even als of hare kloeckmoedigheyt, boven de andere, haer tot een object van miſnoegen hadde doen werden; dies wy geen geringe reden hadden, om te denken, dat uw Hoogh Mog. laetſte Reſolutie ons diſpenſeerde van die geene, die te voren genomen was, inſonderheydt dewijl wy door het nakomen van de eerste ons in ſtaet van onmogelijckheyt ſouden geſtelt hebben, om de tweede na behoren te obedieren, als werdende buyten twijffel de Militie gerequireert, om alle infractien te weeren. Nopens de verdere inhoud fullen wy onder ſchuldige reverentie seggen, dat wy ons, ſoo op de gronden van den geheelen Staet in 't gemeen, als op die van de Provincien in het byſonder, en voor al van die, over de welcke ons het Stadthouder en Capiteyn Generaelschap is toe-vertrout, met alle mogelijcke exactitude dagelijckx meer en meer informerende, omtrent die ſelve bevinden verſcheydene ſcrupulen, die wy ons door grondige onderrichtingen uyt de Wetten en ordres van de ſelve, indien mogelijck is, geerne fullen laten benemen.

Uw Hoogh Mog: weten, hoe verre wy met Eede verplicht zijn, ons na onse



Instructie te reguleren, en volgens de selve, soo in het eene als in het ander ampt, na te komen de ordres by de hoog-gemelde Provinciën gegeven, ende in het bysonder hoe wy schuldigh staen te waken voor de vryheden ende gerechtigheden, mitsgaders de Souveraine Macht van de selve, en door yder in het hare, oock voor de Wetten en ordres by de selve in het geene haer competeert beraemt, sonder te gedogen dat by yemant eenige ingrepe daer in geschiede, veel min dat by ons iets soude werden gedaen, het welcke met recht voor foodane ingreep soude kunnen gehouden worden. Wy vinden overfulckx niet weynigh becommernisse in de aengeroerde eerste Missive van uw Hoogh Mog. van den 31 Mey, door dien uw Hoogh Mog. voor eerst begeeren, dat de Troupes sullen marcheren op 't Patent van den Heer Prince van Orangie, het welcke tot tweemaal, ende alsoo in allen schijn niet sonder opmerckinge, in dese uw Hoog Mog. Missive gevonden wort, daer nochtans geen Troupes uyt dese Provintie mogen marcheren als op Patent, immers attache van ons, nevens de Heeren Gedeputeerde Staten, of by de selve alleen, in cas van onse absentie. Ten tweeden worden soo in de Patenten van de Heer Prince van Orange als in de Brieven van uw Hoog Mog. uytgedrukt de namen der Officieren, welcke met haer onderhebbende Troupes souden marcheren, daer volgens de Wetten geen Militie uyt de stemmende Provinciën magh werden geleydt, als op Patenten met opene namen, te vullen door de Staten van yder Provintie of der selver geauthoriseerde. Ten derden is uw Hoog Mog. ernstelijck verfoeck, dat niet alleen het gemelde Regiment, maer oock alle verdere Militie, in de nabuyrige Provincie Guarnisoen houdende, na de Rendezvous soude marcheren; daer nochtans yder Provincie bevoegt is, seker getal van Militie, niet alleen tot besettinge van de Steden en Forten, nemaer oock tot assistentie van de Overheden, en het uytvoeren van haer politique beveelen, te behouden; zijnde niemant bevoegt, de selve te doen marcheren, selfs niet in tijdt van noot, soo langh de Staten van die Provintie of der selver geauthoriseerden geen expres consent daer toe hebben gedragen. Ten vierden geven uw Hoogh Mog. soo duydelijck te kennen, als of den dienst van den Lande door het niet marcheren van die Troupes al een tijt langh ware verachttert en noch merckelijck stont verachttert te worden, daer wy echter niet anders kunnen oordeelen, of den dienst van den Lande vereyschten allerhooghsten, dat dese Stadt en de naestgelegen Provintie niet geheel van Militie werden ontbloot: in allen gevalle is by die geene, welcke buyten alle contentie toekomt oock te oordeelen, of niet tot uytvoeringe van haer politique beveelen, een seker getal van Militie gerequireert wort, of by der selver Geauthoriseerde, tot noch toe geopineert, ende verstaen sulckx ten dienste van den Lande wel oorbaer te zijn: En wat ons aengaet, wy protesteren boven alle dingen in desen de welstant van het gemeen oprechtelijck te beoogen. Dies wy van herten wenschen ende bidden uw Hoogh Mog. gelieven niet te dencken, dat hier door aen uw Hoogh Mog. illustre Vergaderinge reden gegeven wort, om hier over sich te beklagen, veel min op foodane middelen in desen bedocht te zijn, als uw Hoogh Mog. in de laatste van der selver Missive schijnen te beoogen. Uw Hoogh Mog. geven na der selver wijsheyt en gewoonelijcke equiteyt selver te oordeelen, of wy niet behoegt zijn in een point van soo tedere confide-

ratie anders te doen, als de Wetten van den Staet, en van dese beyde Provincien in het bysonder mede brengen, en wy ingevolge van de selve, eedt en ampts halven verplicht zijn stricktelyck te observeren, en in dese Provincien doen observeren; oock of het ons te raden zy, het recht van haer Ed. Mog. te versuymen, en aen de selve reden te geven om te klagen, dat wy de rust en vrede, mitsgaders de hoogheyt en gerechticheyt der selver in het nakomen van der selver ordres sodanigh niet en hadden in acht genomen, als wy geswooren hebben te willen doen. Wy weten niet, dat zedert de Instructie aen ons gegeven, foodanige veranderingen zijn voorgevallen, dat wy ons van de selve souden mogen dispensereren: Het defereren van het Generaet aen den Heer Prince van Orangie heeft daer in, immers ten aentien van dese Provintie, de allerminste alteratie niet konnen mede brengen, overmits wy al in den Jare een-en-seftigh, en alsoo langh te vooren sijn gedeligneert, om te sijner tijdt het Stadthouder en Capiteyn Generaelschap te bedienen, gelijk by onse Voor-ouderen, en wel laetst onsen H. Vader Vorst Willem Frederick, hooghloffelijcker gedachtenis, geschiet was, konnende door het geene de andere Bontgenooten in het hare mochten hebben gedaen, de ordres van dese Provintien niet worden gealtereert.

Uw Hoogh Mog. (het sijn de woorden van de Heeren van Hollant, in sekere Propositie gedaen aen de Heeren van Zeelant) is bekend, dat yder der Geunieerde Provincien competeert het opperste gesagh over het Krijgsvolck, en het beleydt van de saken van Oorlogh binnen haer eygen Provinciale resort, welcken volgende sy altoos oock hebben gegeven de qualiteyt van Capiteyn Generael aen de particuliere Stadthouderen over de Militie binnen hare respectieve Provintien wesende, en insonderheydt die Provincien, welckers Stadthouders niet zijn bekleet geweest met de qualiteyt van Capiteyn Generael van de Geunieerde Staet, waerom dan oock de Provintie van Stadt en Lande haer niet en heeft gecontenteert met hunne Stadthouder by Commissie, als alle de andere Provincien, mede Capiteyn Generael te maken, maer heeft noch daer en boven in des selfs Instructie art. 9. geëxpresseert, dat de Stadthouder mede wesen sal Capiteyn Generael en het Opperhoofd van 't Krijgsvolck te Paerde en te Voet, 't welck in de selve Provincie tegenwoordigh is of hier namaels sal mogen komen. En noch in den Jare 1675 alsoo beëddigt, en by haer Ed. Mog. op 't nieuw wederom gearresteert: behalven dat, in het defereren van het Capiteynschap Generael over de Krijgsmacht van den Staet buyten de selve Provincien, foodane cautele gebruyckt is, dat geen reden van twijffeling in desen meer kon overblyven. Uyt welcken allen uw Hoogh Mog. seer licht sullen konnen sien, dat wy in plaetse van uw Hoog Mog. reden van misnoegen gegeven te hebben, met het niet doen marcheren van alle die Troupes, soo uyt dese Stadt als de naeburige Provintie, wy veel eer beducht sijn reets te veel over ons genomen, en aen de begeeren van uw Hoogh Mog. en de Patenten van den Heere Prince van Orangien gedefereert te hebben, met de beyde Provincien in foodanen form als geschiedt is, soo verre van alle Militie te ontblooten, daer van wy uw Hoog Mog. bidden een favorable geheugnis tot onse decharge te willen behouden.

Op den tweeden Brief van uw Hoogh Mog. sullen wy ons veel minder elargen,



ren, alfoo wy ons meer foecken te onthouden van alle partydigheyt tegen het een ofte ander Lidt van dese Provincie te betoonen, ten eynde wy als noch in staet mochten zijn, om sonder eenige rechtvaerdige reproche door onse minnelijcke interpositie de welgemelte Leden eenmael te consolideren: En voorwaer wy durven ons soo veel inbeelden van de liefde en confidentie, so van het ander Lidt omtrent en op onse Persoon, dat indien in desen ware geprocedeert, gelijk de practijcke van voorgaende tyden, oock de narure en waere geschapentheyt der saken, en verscheydene Resolutien van uw Hoogh Mog. mitgaders onse Instructie mede brengen, de ongemacken soo hoogh niet souden zijn geresen: Ja wy konnen ons niet ontleiden van die gedachten, of indien als noch foodanigh wierde gehandelt, sonder dat door quade Instrumenten, die seer nadeeligh zijn, iets tot verwyderinge wiert ingeworpen, of wy souden 't geluck hebben van volgens het Ampt, ons toebetrout, de Leden te consolideren, immers so ver, dat de gemene saken onverhindert haren voortgangh souden nemen. Wy konnen onder het welnemen van uw Hoogh Mog. deselve oock niet verbergen, dat het ons ten hooghsten smert, dat de selve onaengesien de voorige practijck sulckx leerde, de Articulen van de Unie het selve mede brachten, oock die van Vriesslant daer op in uw Hoogh Mog. Vergaderinge hebben geurgeert, niet hebben gelieven goet te vinden de beyde Leden aen te raden, dat men soude sien door intercessie van ons, als Stadthouder, deselve te laten affopiëren, daer uw Hoogh Mog. voor desen selve van oordeel zijn geweest, dat foodanigh behoorde te werden geprocedeert, selfs soo ver dat die beyde Leden niet konnende werden gebracht tot eenparigheyt, de Stadthouders, met eenige door beyde de Leden nevens den selven te nomineren, de saken als dan souden termineren: doch te meer smert het ons, dat wy, in het geene ons ampt en plicht was, zijnde voorby gegaen, tegenwoordigh gemoeyt worden om te executeren het geene uyt foodane befendinge, als uw Hoogh Mog. sonder vorigh tentamen van andere gereede en gewoone wegen en middelen herwaerts gedaen hebben, is geresulteert; ende wel een executie omtrent een saecke die wy gants niet konnen over een brengen met het geene onse Instructie in verscheide Articulen klaerlijck dicteert, om van andere Resolutien van de Staten deser Provintie, oock van uw Hoogh Mog: selfs, nu niet te gewagen. De sevende Art. gelaft ons, *om alle Resolutien, Tractaten en Ordonnantien, by haer Ed: Mog: de Staten deser Provintie genomen, gemaect of geapprobeert, te maken of te approberen, te achtervolgen, en een vegelijck te doen achtervolgen.* De achtste, *dat wy sullen maintaineren, handhaven en defenderen deser Provintie Hoogheyt en Souveraniteyt, alle Rechten, vry- ende gerechtigheden van Stadt en Lande in 't generaal, mitgaders van yder Lidt en der selver Ingesetenen in 't particulier, en geen sints toe-laten, dat soo in 't gemeyn als elck Lidt van dien, mitgaders eenige Ingesetenen van wat qualiteyt of conditie de selve sullen mogen zijn, daer inne directelijck of indirectelijck eenige inbreucke werde gedaen.* En volgens de twintighste, *alles onverkort de Souveraniteyt, Vryheyt ende Hoogheyt van de selve Provincie, die de Heeren Staten van Stadt en Lande verklaren volkomenlijck aen haer te behouden.*

Hoe konnen wy, sonder tegen desen allen aen te gaen, stijven een separate Regeeringh en Staetse Vergaderinge van 't eene of het ander Lidt, om by een affonder-

derlijck als van het ander afgescheyden te laten exerceren, foodane jura Majestatis als alleen by beyde de Leden wettelijck te samen vergadert, volgens veele en verscheydene Staetse Resolutien, mogen en kunnen werden geëxerceert? Hoe kunnen wy maintineren de Souverainiteyt, en gesegt werden niet te gedogen, dat aen de selve door iemant eenige indracht geschiede, indien wy onse hulpe leenen, om te helpen bevorderen dat de selve geëxerceert werdt van een andere als die Vergaderinge, aen de welcke de selve privatelijck competeert? Hoe maintineren wy den Souverain, als wy den Souverain forceren, om na te komen de Beveelen van desselfs Bontgenoten, in saecken daer in de selve als een souveraine Provintie aen niemant is gesubordineert? Hoe durven of mogen wy de gront leggen van een maxime, die na onse sincere bekommernisse soude kunnen na sig slepen sodanige consequentie, als daer is de slopinge van de geheele Republicq, en het weg nemen van de Vryheyt van yder der Provintien: Wy kunnen niet dencken, dat indien, 't welck Godt verhoede, eenige andere Provintie, bysonderlijck de machtigste en confiderabelste van den Staet, alsoo in twee partyen gedeelt, en de Stadhouder niet eens gemoeyt, maer voorby gegaen zijnde, in het werck van consolidatie en bevredinge, u Ho. Mo. soudon gelieven decisie te doen? En den Heer Stadhouder Capiteyn Generael van die Provintie te vergeten; en het eene deel soudon willen hanthaven, in de aparte Staetse Vergaderinge, en defereringe van de confiderabelste jura Majestatis, of die Provintie en den Heer Stadhouder soude meenen reden te hebben sich niet weynigh te beklagen.

En voorwaer, ten zy de Provintie van Stadt en Lande niet meer te houden zy voor een Souveraine Provintie, soo kunnen wy niet sien, of het staet voor als noch niemant toe, buyten de Hooge Overigheyt van die Provintie, schoon slegs provisionele ordres, omtrent het intijmste en essentielste van der selver Regeeringe te stellen, als in desen by uw Hoog Mog. is geschiet: Hier kan geen overgift gelden, als die met beyder syden bewilliginge is geschiet; hoewel dan noch al te ondersoecken soude zijn, of iemant volgens d'Unie Artic. 8. wel vermagh te disponeren van sijn Souverainiteyt; en wat overgifte ofte submissie dat'er al oyt of oyt soude mogen gedaen wesen, soo is in den Jare 1651 in de solemnele Vergadering, als een basis en fundamentele grontslag van den Staet vast gestelt, die ontwijffeltbare Souverainiteyt en exercitie van alle de jura Majestatis van yder der Provintien in het sijne, in soo verre als sy niet alle als eenige daer van in 't bysonder hebben gecontribueert om te kunnen maken een Republijcq van so veel Souveraine Leden: Het soude ons en de goede Ingesetenen een groot geluck zijn geweest, indien wy door onse intercessie dese verwyderinge hadden kunnen prævenieren, of tydelijck ter neder leggen; maer die gelegentheyt soude ons dieste meer gegeven zijn geweest, had't uw Hoog Mog. gelieft, terwyle het eene Lit sich niet submitteerde, het klagende nae sijn eygen Provintie te renvoyeren, en ons aenbevoelen te laten, door goede officien 't werck te vinden, sonder dat eenige hadden konnen hope scheppen van foodane uytslag, als wy nu sien sommige sich gevanteert hebben, na wy bericht zijn, te sullen uytwercken: ja wy meenen, indien het uw Hoog Mog. als noch geliefde, wy soudon in desen niet sonder groote hoope van eenen goeden uytslag onse officien kunnen interponeren. Het is waer, de Provintie



vintie magh zijn sonder alle form van Regeering, maer soodanigh soude de selve niet zijn, indien door intercessie van den wettigen Stadhouder, na de ordre van de Provintie, ja na vorige Resolutien van uw Hoog Mog: selfs, door de intercessie of oock wel autoriteyt van den Stadhouder, de Leden wierden geconsolideert. Van uytterste noot placht men niet eerder te spreeken, voor dat alle gewone mid- delen ontbreecken, die in desen noch niet eens zijn aangewent. Het is de rechte form van Regeringe niet, dat de Leden gescheurt, en de scheuringe wettelijck ge- maect werde, en beyde Leden als ontfet van die Souveraine Macht, die den sel- ven in den haren gesamentlijck competeert. Wy fullen nu niet klagen over het præjuditie, dat ons in onse wettige Stadhouderlijke Regeringe wert aengedaen, werdende Vergaderinge gehouden, oock gedelibereert en geconcludeert, sonder ons behoorlijke kennis te geven, over saecken in de welcke ons toekomt part en deel te hebben; maer om te toonen dat het ons, volgens onse Eed en Instructie, te doen is, om de Souverainiteyt en Vryheyt der Provintie te bewaren, mitsgaders om te waecken voor de Wetten en Ordres, by de Ed: Mog: Heeren Staten van de selve, soo op de saecken van Regeringe, als Finantie en Justitie beraemt, soo ver- soecken, bidden en obtesteren wy u Hoog Mog: op het allergedienstigste, dat uw Hoog Mog: Resolutien mogen blyven buyten executie, dat aen de Provintie hare Provinciale Saecken gelaten werden, en de Leden gerecommandeert, malkander te verstaen, en na de Wetten sich van haren Stadhouder, of oock sodanige als bey- dersijts hem mochten werden bygevoegt, te laten bevredigen.

Wy verplichten ons by desen, voor yders securiteyt te fullen forge dragen, met alle neerstigheyt op yders recht te letten in alle æquiteyt, en niet te laten geschie- den als in conformiteyt van de Wetten deser Provintie: In allen gevalle, wy sien niet, dat in diervoegen op de gemene middelen en alle saecken van belangh met meerder voordeel sal konnen werden gelet: men late dan aen de Leden salva jura beydersijts blyven, en pro interim, 't geen het gemeen toelant, bevorderen, en daer toe by malkanderen komen, onder onse versoeckeringe, van niet te fullen werden geprejudiceert so aen de eene als aen de andere syde. Wy zijn aen beyde Leden onsen dienst in alles schuldigh, en fullen noyt nalaten beyder welstant na uytterste vermogen te behertigen, zijnde geimbueert van die maxime, *dat een on- geschondene bewaringe der Souverainiteyt van yder Provintie, en een nauwe forge voor de Privilegien van yder Lit in de selve, ten aensien van de Policye, is de Ziele van de Nederlandse Republijcq, en de ingebooren wenschen eygen drift van het loffelijck vry- gevochten Volck van desen Staet.*

Wy bidden uw Hoog Mog: onse candeur ten besten te willen duyden, en sich te versoeckeren, dat wy altoos fullen betoonen te zijn,

Uyt Groeningen den  
7. 17 July 1677.

HOOG MOGENDE HEEREN,

Uw Hoog Mog: onderdanige en gehoorfame Dienaer,

H. C. Furst zu Nassauw, &c.

Ende de Staten van de Provintie van Drieland dese nabolgende:

Mistree

*Missive van de Ed: Mog: Heeren Gedeputeerden Staten van Vrieslandt  
aen de Hoog Mogende Heeren Staten Generael.*

HOOGHE MOGENDE HEEREN:

**S**Oo veele by desen continuerende en uytmergelende Oorlogh ons mogelijk is, doen wy alle bedenckelijcke debvoiren, boven de ordinaris sware mid-delen noch veele nieuwe uyt te vinden; en hoewel wy met droeffenisse moeten aensien, hoe seer sulcks streckt tot groote beswaernisse van onse goede Ingefeten-nen, soo wilden wy nochtans geerne volharden in onse voorige, van ons met en benefens andere onse Bontgenooten te evertueren, om te mogen vervangen de lasten, die gedragen moeten werden voor de gemeene saecke, als onder an-dere besonderlijk ten opfichte van die van 't Leger, waer af wy in ons quota aen Scheeps- en Wagen-vrachten, en andere uytgaven, en op ontfangene Assigna-tien van de Heere Ontfanger Generael C. de Jonge van Elemert al vry veel heb-ben betaelt, en noch staen te voldoen voor dit loopende Jaer, wendende wy oock aen gedurigen vlijt op die post ten Comptoire van uw Hoog Mog: contante Penningen in te brengen.

Onder des nu dat wy met die forge, bekommernisse en last besigh zijn en bela-den, soo komt ons sekerlijk gants vreemt en seer onverwacht voor, op verscheyde tyden te moeten hooren, hoe de Heeren onser Provintie Gecommitteerden wer-den gepreterieert en yder reyse uytgesloten by de Conferentien die daegs en maels in den Haag werden aengesteld over de saecken raeckende de Provintie van Stadt en Lande, en soo als men ons bericht op dat presuppooft en voorwendfel, als of de Heeren onse Principalen haer van selfs souden hebben willen excluderen, met het niet goetvinden van den Heere Hairen te laten bywonen de Besending in 't Voor-jaer na de Stad Groeningen, daer haer Ed: Mog: Resolutie nochtans op niet meer-der of anders is slaende en reflecterende als ad istum actum op die saek van deselve Besending en op de manier van dien, om redenen daer by en naderhant verhaelt.

Maer behalven die Besendinge als nu noch aparte Conferentien in den Haag te gaen aenstellen, en andere saecken alsoo op 't tapijt te brengen, en separate delibe-ratien te voeren, de welcke zijn van seer groote importantie, van schadelijcke se-quele en gevolgen, en tot laste van de Unie, oock over een Lit van de heylsame Bant, en dan by alfulcke Besoignes uyt te sluyten, en niet te verwaerdigen daer over te laten sitten, bywonen en delibereren een Provintie van de selve Unie, die oock, sondet roem zy het gesproocken, naest die van Hollant het meest is contribueren-de, ende daer en tegens sich niet te willen oock ontsien de selve Provintie te bewaren, en sonder intermissie te eysschen en vorderen laste en groote Schattin-gen, gelijk nu noch versich de Commies Hoppingh aenkomt, instantie te doen om parate Penningen in voorz. Post: dat alles en konnen wy niet wel met mal-kanderen compasseren nochte over ons laten gaen, sonder uw Hoogh Mog. daer over te betoonen ons rechtmatigh gevoelen en mishagen.

Om dan t'inhereren en t'achtervolgen de wel-meyninge van de Heeren onse Principalen, tot bewaringe van deser Provintie recht en gesach, dat haer indif-putabel toekomt, soo versloecken wy uw Hoogh Mog. by desen gants ernstigh en



ten hoogsten, dat de selve niet langer willen comteren, de Heeren onse Gecommitteerden tot alle de besoignes ende conferentien, dewelcke als vooren worden gepleegt, toe te laten met der selver deliberatien en advysen.

By weygeringe dies sullen wy ons daer deur geoccasioneert en genootsaect bevinden in te houden en niet te demanueren een goede somme van Penningen, de welcke wy ons andersints al hadden bemoeyt by een en op te brengen, en die gereet staet in cas van voorz. admiffie aen de voornoemde Commies te konnen worden uytgetelt.

Want altoos en over al buyten contradictie wort gestelt, dat de geene ongehouden is te dragen lasten en beswaernissen, over welckers competerende eer, præminentien, voordeel en recht men een seclufie tracht te formeren, specialijk noch in saken, de voorz. Unie komende te concerneren, buyten de welcke ons te stellen en te laten blyven, wy niet en vermenen, dat uw Hoogh Mog: redenen en oorfake hebben.

Edoch wy willen hier op uw Hoog Mog. een spoedige en vruchtbare antwoord en dispositie verhop en te gemoet sien, om als dan vorder onse mesures daer na te mogen nemen. Waer mede Hoogh Mog: Heeren, beveelen wy de selve in Godes Heylige Protectie. Leeuwarden den 21 July 1677.

*Uw Hoog Mog. goede Vrienden de Gedeputeerde Staten van Vrieslant,*

Wasgeparapheert,

J. van AILUA.

*Ter Ordonnantie van de selve, getekent,*

G. KUTSCH.

Maer laet ons inmiddels beschouwen / hoe 't op de Resolutie van haer Ho. Mog. in de Provintie van Stadt ende Lande is gegaen; alwaer die van de Ommelanden / insgelijck de aenschijvinge hebbende ontfangen / den 24 Junij hare eerste Landdagh separatelyck tot Winsum hebben gehouden / ende de Regeeringe van de meergemelte Ommelanden / na zy goet vonden / besteldt: Hier op volghde / dat die van de Stadt Groningen het Verbodt deden / luydende aldus:

*Borgermeesteren en Raet in Groningen.*

**A**Lfoo d'eenparige Provinciale Regeeringe van Stadt en Lande, by haer Hoog Mog. ten eeuwigen dage vast gesteldt, niet alleen by de Ommelanden wordt gestuyt, maer oock by den selven aengeleght is een separate Regeeringe, tot verderf en verval van de geheele Provincie en der selver Ingefetenen, tegens solemnele Accoort en Conventien:

En dan te beduchten staet, dat wel eenige, die in Provinciale Eed en Dienst, mitsgaders Borgeren en Ingefetenen deser Stadt, door de verhaelde machinatien misleydet, haer aen disqualifiediceerden van wettelijke Regeeringe souden mogen begeven:

Soo hebben wy noodigh geacht, alle Borgeren en Ingefetenen der Stadt Groningen, van wat qualiteyt of conditie die oock mogen zijn, by desen te waerschouwen:

Dat zy die by d'Ommelanden aengestelde pretense Collegien van Politie ofte Justiti-

Justitie, hoedanigh de selve oock souden mogen worden genaemt; of waer ter plaetsen aengelegt, geenints erkennen ofte in de voorsz. qualiteyt respecteren, veel min haer directe of indirecte in opgemelte Collegien te laten employeren, of tot dienst der selver gebruycken; met expresse intimatie, dat wy die, soo desen contrarie gedaen te hebben bevonden sullen worden, sullen houden van hare Diensten en Borger-recht vervallen te zijn. Actum in Groningæ in Curia, Veneris den 22 Juny 1677.

JOHAN van JULSINGHA, vt.

*Ter Ordonnantie der H. Heeren voorsz.*

JOHAN TAMMEN, Secret.

**Sijn Furstelijcke Doozluchtighejdt den Heer Stadthouder / siende onder-**  
tusschen de tijt naderen / dat des Lands-middelen op nieu mosten werden ver-  
pacht / alsoo die anders tot niet souden hebben gelopen / heeft de selve aen-ge-  
stelt / gelijk uyt het onderstaende Placcaet is te sien :

*Hendrick Casimir, by der Gratie Godts Furst tot Nassau, Grave van Catz-  
elnbogen, Vyanden, Dietz en Spiegelberg, Heer tot Beylsteyn, Baron van  
Liesfelt, Erf-Stadthouder ende Capiteyn Generael van de Provintie van  
Vrieslant, Stadthouder en Capiteyn Generael van de Provintie van Stadt  
Groningen en Ommelanden, mitsgaders het Lantschap Drenthe.*

**A**lfoo de Heeren Gedeputeerde Staten van Stadt Groningen en Ommelanden tot noch toe niet zijn in Eed gebracht, en de Provincie Middelen nochtans nootzakelijk dienen te werden verpacht, hebben wy voor den dienst van dese Provintie, ende der selver Finances goet gevonden by openbare uytmyninge te verpachten de generale Middelen van Consumptie, vallende over de geheele Provintie van Stadt ende Lande voorgeschreven, voor den tijt van ses Maenden, aenvanck nemende den 1 July naestkomende, en eyndigende den 1 January daer aen volgende, beyde met der Sonnen opganck. Wie daer gadinge aen heeft, magh komen in 't Heeren Wijnhuys binnen Groningen des naemiddaghs tot 5 uren, op dagen hier onder gespecificeert, en pachten nae sijn gelieven op conditien, in conformité van de Ordonnantien, op de Verpachtinge by dese Provintie geëmaneert. Datum Groningen den 18 Juny 1677.

*d'Een segget den ander voort.*

Hunsingo ende Wester-quartier den 27.	} Juny 1677.
Fivelingo ende beyde Oldampten den 28.	
Stadt, Stadts-Tafel ende Goorecht den 29.	

Maer op de Verpachtingen op de bestemde dagen alsoo zijn geschiet; doch de Ingesetenen van de Ommelanden stil staende in de gemeene Lands-Middelen te voldoen / volgens sicker Biljet van den 30 Mey by den Syndico ende Secretario van de Ommelanden verreckendt / waer by belast wierdt aen de Schat-beurders en Collecteurs van de gemeene Middelen der Ommelan-  
den/



den / als mede aen alle Ingesetenen der selver / geene Penningen aen de Commisen, Ontfangers of Rentemeesters van de Provincie uyt te tellen, maer de selve by haer te behouden en te bewaren, ter tijt sy haer over de uytkeeringe naeder souden hebben geschreven; soo heeft den Heere Stadthouder met een Placcaet / eerst op den 2 Junij / gelast / de ontfangene Penningen aen de voorsz. Commisen promptelijck te voldoen, als mede aen de Casse van den generalen Ontfanger en Rentemeester op den ouden voet; en daer nae by noch een ander Placcaet van den 11. 21 Julij / dat de Ingesetenen in de Ommelanden op sekere dagen souden aen te geven hebben haer Hoorn-beesten, besaeyde Landen en Paerden, als mede haer Capitael, Ambachten, Neeringe ende Dienstbodenloon, gelijk oock haer Haerteden of Schoorsteenen, en daer van aenstonts den Impoist te voldoen, of dat anders tegen de gebrekige op de kortste manier, ingevolge des Provincies Executorialen, tot Confiscatie soude geprocedeert werden.

Die van de Ommelanden inmiddels / meynende dat sijn Furstelike Doorluchticheyt te veel de partye van de Stadt droegh / hebben met de selve verscherpdene Brieven gewisselt / waer in zy seiden: Dat zy niet hadden konnen vernemen, dat den Hr. Stadhouder, als Stadhouder, voor Deciseur van eenige questien, tusschen Stadt en Lande gerefen, na de tijt van de Reductie, aengenomen of erkent soude zijn geworden, maer wel dat sijn Furstel. Doorl. bevoeght was, omme te befoigneren tot achtervolginge der Sententien en Decisien vande Heeren Staten Generael, tusschen beyde de Leden van de Provincie uytgesproken, waerom dan haer Hoogh Mog. van hare Resolutie van den 1 Juny oock speciale kennisse aen sijn Furstel. Doorl. hadden gegeven, waer uyt zy dan wilden vertrouwen, dat sijn Furstel. Doorl. haer in haer aengestelde Regeeringe soude helpen maintineren: Doch gaven daer by niet durfsterlijck te kiemen / dat sijn Furstel. Doorl. die van de Stadt Groningen meer schein te favoriseren als haer, waerom zy seyden geperst te sullen zijn, om te protesteren van ongelijck: Gelijck zy dan oock / sulcx nader meynende onderbonden te hebben / de navolgende Missive aen sijn Furstel. Doorl. hebben gesonden:

*Missive van de Heeren der Ommelanden aen sijn Furstel. Doorl. Hendrick Casimir, Furst tot Nassau, &c. Stadhouder van Vrieslant, &c.*

#### DOORLUCHTIGE VORST EN HEER,

WY hebben tegenwoordigh niet voorgenomen u Vorstel. Doorl. te importuneren met ontydige repetitien van alfulcke saecken, die wy tot u Vorstel. Doorls. naricht in onse voorgaende Missives alredes hebben voorgedragen: Wy moeten alleen seggen, het geen voor ons onbegrypelijk is, hoe dat namentlijck u Vorstel. Doorl. niet alleen het recht der Ommelanden met voeten soeckt te treden, onse Privilegien met de Magistraet van Groningen benadeelen, ons en onse Ingesetenen benauewen, en in gevaer te brengen, van op een of ander maniere mishandelt te konnen worden: Maer daer en boven, dat de Decisien van haer Hoogh Mog. waer na wy ons niet alleen tot noch toe hebben moeten reguleren, maer oock u Vorstel. Doorl. volgens het jongste aenschrijven, geneceffteert is sich te dragen, voor nul en van geen waerden worden gehouden, ja dat in plaetse

plaetse van de behulpfame hant te bieden aen de Heeren van de Ommelanden, en alle infractien te weeren, die souden kunnen worden ondernomen tegens alle die gene, die ons in het executeren van voornoemde Decisien eenigh beletfel souden willen aenbrengen, u Vorstel. Doorl. nergens anders over schijnt uyt te zijn, als om ons tot Slaven van de Stadt te maken, die met alle middelen, en volgens verwachtinge van alle ongepassioneerde Menschen, eenmael tot redelijckheydt behoorde gebracht te worden.

Wat is dit anders Doorl. Vorst, als aen te gaen soo wel tegens de Wetten van de gemeene Bontgenooten, tegens de Capitulatie in het overgaen van Groningen gemaect, tegens de instructie van u Vorstel. Doorl. als mede tegens de plichten van een Stadthouder, en tegens de wille en intentie van die gene, die soo wel als die van Groningen de Hoogheyd en Souverainiteyt van dese Provintie representerende, de Heeren en Meesters zijn, en altoos moeten zijn van hare Stadthouders?

U Vorstel. Doorl. kan wel afnemen, dat wy niet alleen met een grote ontfsteltentisse, maer oock met een groot leetwesen bemercken moeten de weynige sorg, die 'er wert aangewent, om volgens voor-gemelte uytspreeck van onse Rechten van u Vorstel. Doorl. gesecondeert te worden, en dat in dingen, die wy ten besten van den Staet, tot betaliuge van 's Lants Militie, en voldoeninge der Crediteuren, geresolveert hadden, in plaetse van hier in gefaciliteert te worden, gelaudeert en aangemoedigt: Soo werden wy daer in van u Vorstel. Doorl. met geweldiger hant belet, en vyantlijcker maniere getraecteert, en dat door een Militie, waer van wy de principaelste mede-Betaels-Heeren zijn.

Wy kunnen ons niet inbeelden, waer in wy u Vorstel. Doorl. oyt of oyt zijn te nagekomen, en wat redenen u Vorstel. Doorl. moveren, om d'illustratie en outste Geslachten, die soo veel hebben gecontribueert tot de fundatie van dese Provintie en de reductie van Groeningen, te onderdrukken en te helpen onderdrukken, en dat in faveur van foodanige, welke meeste Familien noch voor vijftigh, ja minder Jaren, sonder naem in de Werelt waren.

't Is noyt beleeft geweest, dat u Vorstel. Doorls. Voor-Ouderen hoogloffelijker memorie, sulck een conduite omtrent ons oyt of oyt gehad hebben, ofte dat yemant onser Ingesetenen van de meeste tot de minste toe, d'effecten van alfulke ressentimenten omtrent u Vorstel. Doorl. souden hebben verdient.

Wy hebben om 't respect, 't geen wy aen u Vorstel. Doorl. als onsen Stadhouder, tot noch toe hebben willen schuldigh zijn, de hoognodige en met de nature over een komende reflexien niet willen nemen, op hoope dat u Vorstel. Doorl. eyndelijck soude bewogen werden de goede saecke tot onsen besten te behartigen, en onse Rechten, volgens Decisie van haer Hoog Mog:, te secunderen, en sigh dragen als Stadhouder, soo wel van het eene Lit als van het ander.

Maer nu wy bemercken, dat wy in alle dese ons met ydele hope gevoedet hebben, en dat u Vorstel. Doorl. daer van soo verre is vervreemt, als hy daer toe behoorde geinclineert te zijn. Soo kunnen wy mede tegenwoordig niet stille staen (en 't soude onverantwoordelijck zijn voor onse posteriteyt, dat wy de minste gevoeligheyt niet hadden getoont omtrent alfulcke ongehoorde bejegeninge) pro-



tefterende voor Godt en de gantsche Werelt, en noch voor dit mael te vernemen, of namentlijck, het u Vorstel: Doorls: geliefte zy, ons te erkennen voor 't geene wy zijn, ons te maintineren by het onse, en ons tegenwoordig volgens eygen verwachtinge van haer Hoog Mog: de behulpfame hant te bieden, dan of u Vorstel: Doorl: sal willen continueren, Groningen in een ongehoorde opiniatriteyt te stercken, en tot onser aller nadeel te patrocineren.

Soo aengenaem het eenie voor ons sal wesen, soo leet is het ons uwe Vorstel: Doorl: bekend te maecten, dat wy anders geneceffiteert sullen werden, ons te versien met een ander Stadhouder, en alsulcke een, die de Privilegien van den Lande, en het beste van onse Ingesetenen tegens alle Geweldigens sal weten ende willen verdedigen.

U Vorstel: Doorl: kan wel afnemen, dat de hooge noot ons foodanige expressie komt af te dringen, en dat wy een woort van rescryptie op dese onse Missive onfeylbaer verwachten, of dat wy het stilswygen van u Vorstel: Doorl: voor een refus van redelijke voorlagen sullen moeten opnemen, en ons vervolgens reguleren, waer toe wy verplicht zijn door den Eed, die wy voor ons ende onse posteriteyt beswooren hebben.

Hier mede bevelen wy u Vorstel: Doorl: in de genadige Bescherminge des Alderhoogsten, en verblyven

*Doorluchtige Vorst ende Heer,*

Uwe Vorstel: Doorls: dienstwillige Dienaren, de Committeerde Raden der Ommelanden, tusschen de Eems en Lauwers,

(Onder stont)

*Middelstum den 3. 13 July  
1677.*

*Bern. Conders van Verwou.  
Henrick Piccardt.*

*Welcke sijn Furstelijcke Doorluchtigheyt ontfangen hebbende / en considerende die als uyt hoofde alleen van weynige te komen / een circulaire Missive heeft gesonden aen de Heeren van de Ommelanden in 't particulier / luydende als volgt:*

*Missive van sijn Furstel. Doorl. den Heer Stadthouder van Vrieslandt, Stadt en Lande, &c. aen de Heeren van de Ommelanden in 't particulier.*

MYN HEEREN.

**W**At voor een Missive ons uyt den name der Heeren Gecommitteerden van de Ommelanden, door der selver President en Syndicus verteykent, op den 10. 20. deses is ter handen gestelt, sullen u Wel-Ed. uyt de hier by komende Copie met meerderen gelieven te sien.

Nadien wy dan daer in seer veel ongemeene harde expressien en gants onverwachte bejegeningen hebben gevonden, en daerom meynen geen geringe reden te hebben van ons te informeren, of foodane Missive, hoewel uyt den name der Heeren van de Ommelanden afgegaen, oock met kennisse en approbatie der gesamentlijcke Heeren van de Ommelanden, en van yder der selven in het bysonder magh zijn vervat, en vervolgens aen ons gedepefscheert.

Soo

Soo hebben wy noodigh geacht, u Wel-Ed. in 't particulier mede te verfoecken, of de selve willen gelieven sich daer over rondelijck te verklaren, en hunne meyningh schriftelijck hier by vervat, met desen Expressen over te senden, namentlijck, of u Wel-Ed: intentie met den inhoud van dese Missive is over een komende, ten eynde wy na foodane verklaringe, tot onse rescriptie, op de selve Missive mogen resolveren.

Waer mede u Wel-Ed: in Godes Bescherminge beveelende, blyven wy, mijn Heeren, u Wel-Ed: dienstwillige,

Groningen den 13. 23 July  
1677.

Was geteeckent,  
H. Casimir, Furst zu Nassauw.

Die van de meergemelde Ommelanden aldus merckelijcke verghinderinge bindende in haer nieuw aengestelde Siegecringe / hebben op den 30 Julij daer aen by haer Hoogh Mog: daer over geslachten: Dat die van Groeningen haer niet alleen niet en ontsagen de Regeeringe, op haer Hoogh Mog: autorisatie aengestelt, te doen suspecteren, maer deselve verklaerden aengeleghet te zijn tot verderf en verval van de geheele Provincie en des selfs Ingesetenen; ende tegens de intentie van haer Hoogh Mog. hadden durven doen emaneren Placcaten, tot waerschouwinge van haer Burgeren en Ingesetenen, ja selve die in Provincialen Eed en dienst waren, dat zy die by de Ommelanden aengestelde pretense Collegien, soo zy die noemden, van Politie en Justitie, hoe genaemt of waer ter plaetse aengelegt, geenints souden erkennen of in die qualiteyt respecteren, veel min haer directelijck of indirectelijck in gemelte Collegien laten employeren, op verbeurte van haer Diensten en Borger-recht; en dat seecker Persoon, hoewel een Vries van geboorte, en tot Groeningen residierende, die by de Ommelanden tot Lants Drucker was aengenomen, hadden doen arresteren, en om het drucken van een Ommelander Placcaet, sijne Meubelen en Middelen van subsistentie nae het Stadthuys hadden doen brengen, om sijn Familie daer door te ruineren; en wat meerder in 't werck soude konnen gestelt werden, om alle Ingesetenen een afkeer te geven, om eenigen dienst te doen aenvaerden van die van de Ommelanden; dat haren nieu aengestelden Secretaris, om dat hy het advancement van de Heeren van de Ommelanden hem geoffereert, hadde aengenomen, daer over infaem was verklaert, ende den Fiscael in 't begin sijn twee Vingeren, als van een Meyneedige, wel hadde durven eysschen; dat andere, die de Interessen der Ommelanden trachten waer te nemen, voor alle de Werelt wierden verklaert als Perturbateurs van de gemeene rust, ja voor Verraders gehouden, ende diergelijcke meer: Dat wat de conduite van sijn Furstel. Doorl. den Heer Stadthouder belangde, dat die niet en geliefde te defereren aen 't aenschrijven van haer Hoogh Mog:, dat de selve de Heeren Burgermeesteren ende Raet der Stadt Groeningen patrocineerde, soo dat zy, in plaets van door de selve gemaintineert te worden, niet anders ontmoeten als alderhande turbel, letsel en oppositien; dat die uyt eygener autoriteyt had ondernomen een Lantdagh te beschryven, en de Macht geassumeert, om by openbare uytmyninge en veylinge, in haer tegenwil, met de Heeren van Groeningen te verpachten de generale Middelen van Consumptie,



vallende in de gantse Provincie van Stadt en Lande; dat zijn Furstel. Doorl. had konnen geperfuadeert werden, om de Collecteurs, welcke zy, uyt krachte van haer Hoogh Mog. Resolutie, den ontfangh van de Penningen en Middelen, in de Ommelanden vallende, aenbevolen hadden, te gelaften de Penningen, by haer ontfangen, aen de respective Ontfangers en Commisen op te brengen en te betalen, en die geene, die daer in weygerigh bleven, tot Groeningen in hechtenisse en apprehensie te stellen en houden: Dat den Heer Stadthouder haer veel meer verdruckte als assisteerte, ja dat hare Gecommitteerde Raden yder zijn opinie separatelyck had doen afvragen van 't geene zy gesamentlyck hadden geresolveert, en den Brief, hier vooren gesteldt, aen de Leden van haer Collegie hadde laten omgaen: tegen al 't welcke zy dan redres en de maintenue van haer Hoogh Mog. verfochten, op dat haer ordres souden konnen pareren, de Militie betalen, en de Crediteuren voldoen.

Maer inmiddels zijn de Gedeputeerden/ die in Hollandt/ wegens de Stad Groeningen particulierlyck in verscherpde Steden waren geweest/ in den Hage op den 3 Julij in de Vergaderingh van haer Ed: Gr. Mog. de Heeren Staten van Hollandt en West-vrieslant ter Audientie geadmitteert/ ende hebben in de selve de saecken/ in faueur van de Stadt Groeningen/ by wel voorgesteld: Waer op dan de Resolutie is gevallen op den 24 Julij/ die op den 3 Augusti ter Generaliteyt gebracht/ en ginsereert is in de Resolutie van haer Hoogh Mog: hier na volgende:

Extract uyt het Register der Resolutien van de Hoog Mog.  
Heeren Staten Generael der Vereenigde Nederlanden.

*Martij den 3 Augusti 1677.*

**D**E Heeren Gedeputeerden van de Provincie van Hollandt en West-Vrieslant hebben ter Vergaderinge voorgedragen, dat de Heeren Staten van de hooghemelte Provincie iterativelyck gedelibereert hebbende op de Propositie, by de Heeren Samuël Em mius, Borgermeester, Andreas Ludolphi, Warnerus Emmen, Raetsheeren, en Henricus Bothenius, uyt de Gefworene Gemeente der Stadt Groningen, ingevolge van der selver Brieven van Credentie, geschreven tot Groningen voornoemt den 30 Martij leestleden, stilo loci, ter Vergaderinge gedaen, en vervolgens in Geschrifte overgelevert, en de Bylagen van dien, alle raeckende het Expedient by Sijn Hoogheyt den Heere Prince van Oranje, en de Heeren hare Hoog Mog: Gedeputeerden, jongst geweest zijnde in de Provincie van Stadt en Lande, op den 2 van de selve Maent Martij voorgeslagen, ten eynde de Heeren Staten van Stadt en Landen daer op souden konnen en mogen vergaderen, mitsgaders de Resolutie by haer Hoog Mog: den 1 Juny mede leestleden, tot executie van 't selve Expedient genomen, en sulcx het vry acces en reces der Ommelander Lantsdaegs Comparanten, en de provisionele relaxatie van Osebrant Jan Rengers uyt sijne jegenwoordige detentie, en desselfs confinement in de Heerlijckheyt van Slochteren, mitsgaders de autorisatie by haer Hoog Mog: gegeven op die van de Ommelanden, om in de voorz. Ommelanden apart ordre op de Regeeringe te stellen, breder in de Notulen van den 2 deser lopende Maent vermeldt, als mede

op

op het rapport by den Raet-Pensionaris den 6 van de selve Maent gedaen, van't gunt soo by hoogh-gemelte Sijn Hoogheyt, mitsgaders de gemelte Heeren haer Hoog Mog: Gedeputeerden in de Provintie van Stadt en Lande, als by hoogh-gemelte haer Hoog Mog: selfs, omtrent de voorfz. Differenten ware verricht, hebben haer Ed: Groot Mog: nochmaels verstaen en verklaert, verstaen en verklaren by defen: Dat in conformité van het 5 Articul van de Capitulatie aen de Stadt Groningen voorn: den 22 July 1594 geaccordeert, de terminatie en dispositie over de voorfz. Differenten tusschen de gemelte Heeren Borgermeesteren en Raedt der voorfz. Stadt ter eenre, en de gemelte Heeren van de Ommelanden ter andere syde, geresen over het voorfz. vry acces en reces, heeft gecompeteert aen hoog-gemelte haer Hoog Mog: of der selver Heeren Gecommitteerden, dat hoog gemelte Sijn Hoogheyt, mitsgaders de gemelte Heeren hare Hoog Mog: Gedeputeerden by het voorfz. Expedient, en hoogh-gemelte haer Hoog Mog: by het aggreëren van dien, wel en te recht hebben verstaen, dat aen de Lantsdagh Comparanten moet werden gegeven vry acces en reces; dewijl geen Landt sonder innerlijke rust en vrede, geen rust en vrede sonder Regeringe, en geen Regeringe sonder een aldervolkomenste securiteyt der Regenten kan blyven bestaen, en dat de voorfz. securiteyt minder volkomen is, als het vry acces en reces der Regenten, tot en van de plaets daer op de Regeringe vergadert, mitsgaders de plaetsen daer de Resolutien van de hoogste Macht werden geëxecuteert, kan werden verhindert: dat oock de selve reden leert, dat de Ingesetenen van de voorfz. Ommelanden gelijk vry acces en reces moeten hebben, wanneer die binnen de voorfz. Stad moeten komen, om te verrichten de affaires, die sy voor de Hooftmannen-Kamer uytstaende hebben, en dat die voorfz. gronden zijn Wetten van de natuur en de reden selfs: En vervolgens mede, dat hoog-gemelte Sijn Hoogheyt, mitsgaders de gemelte Heeren hare Hoog Mog: Gedeputeerden, en daer na haer Hoog Mog: selfs, wel en te recht hebben verklaert, dat den voorn: Osebrant Johan Rengers by provisie uyt sijne detentie, daer in hy jegenwoordigh is, sal werden ontslagen, en sich moeten begeven en ophouden binnen de Heerlijckheyt van Slochteren, sonder daer buyten te mogen gaen, alles tot dat by de Heeren Staten van Stadt en Lande of by hoog-gemelte haer Hoog Mog: nader sal wesen gedisponeert; en dat onder beneficie van dat Expedient de Vergaderinge van hoog-gem: Heeren Staten van Stadt en Lande, op den ouden voet en na ouder gewoonte, wederom ten spoedigsten by den anderen sal vergaderen; en dat het voorfz. Expedient, mitsgaders de voorfz. Resolutie, by haer Hoog Mog: dien aengaende genomen, moet hebben sijn volkomen effect en executie; en dat haer Ed: Groot Mog: oock niet sulen kunnen af zijn de hant daer aen te houden: dat sulcx aen gemelte Heeren Gecommitteerden van de gemelte Heeren Borgermeesteren en Raedt der voorfz. Stadt Groeningen sal werden bekend gemaect, met ernstig versoek en aanmaninge, dat de gem: Heeren Borgermeesteren en Raet het voorfz. Expedient ten spoedigsten willen laten effect sorteren, en sijne executie hebben, ten eynde de gemelte Provinciale Vergaderinge op den ouden voet en na ouder gewoonte, sonder langer dilay, sijn voortgang hebben en gewinnen magh, en alle verdere verwyderinge, die by ontstentenijsse van dien soude mogen ryfen, voorgekomen en geprevenieert



venieert moge werden: Dat verders van 't gunt voorſz. is, kenniffe ſal werden gegeven aen hoog-gemelte haer Hoog Mog:, en de ſaecke ter Generaliteyt daer henen gedingeert, ten eynde de gemelte Heeren Borgermeesteren en Raet, door alle meeft-krachtige perſuaſiven en aenmaningen daer toe mogen werden gedisponeert: En dat de Heere Stadhouder van de hoog-gem: Provintie mag werden aengeſchreven, het ſijne daer toe te contribuëren, dat de gemelte Heeren Borgermeesteren en Raet het voorſz. Expedient, by hoog-gem: Sijn Hoogheyt, mitsgaders de gemelte Heeren haer Hoog Mog: Gedeputeerden, den voorſz. 2 Martii, nieuwen ſtijl, beraemt, en by hoog-gemelte haer Hoog Mo: geaggreëert, ten ſpoedigſten effect doen en laten ſorteren, en dat alſoo de hoog-gem: Provintie wederom tot ruſt magh werden gebracht; mitsgaders te beſorgen en voor te komen, dat de gemelte Heeren Borgermeesteren en Raet en de gem: Heeren van de Ommelanden tegens den anderen in geen faitlijckheden komen of vervallen mogen; ende dat de gemelte Borgermeesteren ende Raedt der voorſz. Stadt ter eenre, en de gemelte Heeren van de Ommelanden ter andere zyde; oock daer toe by haer Hoog Mog: mogen werden aangemaent.

Dat wyders mede ter Generaliteyt ſal werden bekend gemaect, dat haer Ed: Groot Mog: haer ſeer becommert vindende, ſoo wel over maniere van executie, door de welcke de Heeren Borgermeesteren en Raedt, tot naerkominge van het voorſz. Expedient, ſullen kunnen en moeten werden gehouden, als over de groote discrepantie en verwyderinge van gemoederen, die albereyts tuſſchen de gemelte Heeren Borgermeesteren en Raet der voorſz. Stadt ter eenre, en de gem: Heeren van de Ommelanden ter andere zyde, zijn ontfiaen, en by continuatie van der ſelver ſtrydigheden, noch meer ſullen vermeederen en toenemen, ſeer gaerne ſouden ſien, dat de gemelte Heeren Borgermeesteren en Raet aen de eene, en de gem: Heeren van de Ommelanden aen de andere ſyde ſouden mogen werden gedisponeert, om de voorſz. ſwarigheden voor te komen: dat haer Ed: Groot Mog: niet ſouden kunnen verſtaen, dat de hoog-gem: Provintie van Stadt en Landen, die ſamen een Lit en een Corpus moet zijn, in hare Regeringe ſouden blyven geſepareert en verdeelt, en vaſtelijck vertrouwen, dat ſulckx oock de intentie van haer Hoog Mog: niet is geweest of noch is, en daerom ernſtelijck wenſchen, dat de Regeringe aldaer hoe eerder ſoo liever wederom by den anderen komen ende geconſolideert werden magh: Dat de ſelve oock wel kunnen verſtaen, dat aen de gemelte Heeren van de Ommelanden, in het voorſz. Expedient acquieſcerende, niet kan worden geimputeert, dat de voorſz. niet te ſamen komt, ende geconſolideert wort, en dat de ſelve geen oorſaek wefende van het niet by-een-komen van de voorſz. Regeeringe, oock middelerwijlen niet kunnen noch mogen gehouden worden buyten alle geſagh, autoriteyt en diſpoſitie over de ſaecken, de hoog-gemelte Provintie betreffende, en dat haer Ed. Groot Mog. inſgelijckx niet kunnen voor goet aenſien, dat den welgemelten Heer Stadhouder ſigh middelerwijlen, of alleen, of met en nevens de gemelte Heeren Borgermeesteren en Raet, en ſecluſie van de gemelte Heeren van de Ommelanden, aennemen ſoude de diſpoſitie over de Middelen en andere ſaecken van de hoogh-gemelte Provintie. En naedemael de voorſz. en meer andere onordentelijckheden, onſeylbaerlijck



lijck sullen komen te vermeerderen, indien de gemoederen in de hoog-gemelde Provincie niet werden vereenigt, dat mits dien de saecke van wegen haer Ed. Gr. Mog. ter hoog-gemelde Generaliteyt daer henen sal worden gedirigeert, ten eynde het voorsz. Expedient van den voorsz. tweeden Martij sijn volkomen effect krijgende en gewinnende, de hoogh-gemelde partyen door haer Hoogh Mog. of de Heeren der selver Gedeputeerden als noch door alle bequame en convenable voorlagen en middelen mogen werden gepermoveert en gedisponeert, om de verdere questien en dispuytten over de capture van den voornoemden Rengers, en vervolgens over 't voorsz. vry acces en reces ontstaen, door een mutuelle Amnestie in vergetenheyt te brengen, sonder den anderen, ter sake van dien, eenige verdere moeyelijkheid aen te doen, en dat de hoogh-gemelde partyen door haer Hoogh Mog: magh werden aen-geschreven, ten voorsz. eynde ten alderspoedigsten eenige Heeren Gecommitteerden herwaerts, wel geïnstrueert, te senden.

De Heeren Gedeputeerden van de Provincie van Zeelant hebben daer nevens mede geëxhibeert en ter Vergaderinge laten lesen Extract uyt de Notulen van de Heeren hare Principalen, van dato den 15 July leestleden, 't voorsz. subject mede concernerende, volgende hier na van woorde te woorde geïntereert.

*Extract uyt de Notulen van de Ed. Mog. Heeren Staten van Zeelant, den 17 Julij 1677. 's na-middags.*

**W**Ederom by der hant genomen zijnde de lecture van de Stucken en Bescheyden, by de Borgermeesteren en Raedt der Stadt Groningen, door de Heeren hare Gedeputeerden, aen dese Provincie gesonden, en gelet op alle het geene dat in dese importante sake te considereren en t'overwegen was, is by alle de Leden eenpariglijk geoordeelt, dat de Heeren Staten Generael, of haer Hoog Mo. Gecommitteerden, volgens de Capitulatíe van den 23 July 1594, competente Rechters zijn over de differenten, doenmaels tusschen de Stadt Groningen en de Ommelanden geresen, en die noch souden mogen ryfen; en vervolgens overwogen zijnde, alle het geene by Sijn Hoogheyt den Heere Prince van Orangie en de Heeren haer Hoog Mog: Gedeputeerden, mitsgaders naderhant by haer Ho. Mo: selfs, in de Differenten, tegenwoordig tusschen de Stadt Groningen en de Ommelanden fwevende, is uytgesproocken, gedaen en geresolveert: Is eenpariglijk goet gevonden en verstaen, al het geene by hoog-ged: Sijne Hoogheyt en de Heeren Staten Generael eerst binnen de Stadt Groningen, over de voorsz. fwevende Differenten is uytgesproken, gedaen en verricht, en naderhant by haer Hoog Mo: geapprobeert, en daer over wyders by Resolutie van den 1 Juny leestleden geresolveert, by desen te lauderen en te approberen; en wyders hoog-ged: Sijn Hoogheyt te bedancken voor sijn goede voorlorge en hoogh-wyse conduite tot dese geheele saecke, met den ingevolge en aenkleven van dien toegebracht; als mede de Heeren haer Hoog Mog: Gedeputeerden voor hare genomene moeyte; met versoeck, dat haer Hoog Mog: en hoog-ged: Sijn Hoogheyt in dese saecke wyders willen resolveren en doen, het gene de selve sullen oordeelen ten besten van den Staet in 't gemeyn, en van de Provincie van Stadt en Landen in 't bysonder te behooren.

(Onder stont) *Accordeert met de voorsz. Notulen.* (Getekent) JUSTUS D'HUBERT.  
Waer



Waer op gedelibereert zijnde, is goet gevonden en verstaen, dat de gem: Heeren Burgermeesteren en Raet sal werden aengeschreven, dat niet alléén haer Hoog Mog:, maer oock de hoog-gemelte Heeren Staten van Hollandt en West-Vrieslant en van Zeelandt in den haren, over voorfz. faecke gedelibereert hebbende, ront uyt hebben verstaen, dat de determinatie en dispositie over het Different tusschen de gemelte Heeren Burgermeesteren en Raedt ter eenre, en de gemelte Heeren van de Ommelanden aen de andere syde ontstaen, over het vry acces en reces der Lantdags Comparanten, en vervolgens mede over de capture van de voorn: Rengers, competeert aen haer Hoog Mog: of de Heeren der selver Gecommitteerden; en dat het voorfz. Expedient by hoog-gem: Sijn Hoogheyt en de Heeren haer Hoog Mog: Gedeputeerden beraemt, soo omtrent het voorfz. vry acces en reces, als omtrent de relaxatie van den voorn: Osebrant Jan Rengers, als oock het houden van de Regeringe op den ouden voet, wel en te recht waer beraemt: Dat gemelte Heeren Burgermeesteren en Raedt seer licht konden begripen, dat een uytspreeck of temperament, goet gevonden en vast gestelt by den genen, aen wien de determinatie en dispositie competeert, evidentelick sijn executie kan en moet hebben: En dat mits-dien noch haer Hoog Mog: noch de gemeyne Bontgenoten sullen kunnen af zijn de hant daer aen te houden: Ende dat mits-dien van de wijsheyt en voorsichtigheyt van de gemelte Heeren Burgermeesteren en Raet niet anders kan werden gewacht, dan dat de selve de moeyelickheden, die een sodanige executie met sich sleept, wel sullen willen preveniëren, met het voorfz. Expedient te doen hebben sijn executie en accomplissement, en alsoo aen haer Hoog Mog: en de Bontgenoten te benemen de bekommernisse, daer mede die rechtvaerdigh ingenomen moeten zijn, aen iemant van de Leden van een mede-Lit van de Unie, tot naerkominge van 't geen gedecideert is, te brengen, nademael sulckx noyt op een vriendelijcke maniere kan geschieden, maer altoos met sich slepen moet een alteratie van gemoederen, die haer Hoog Mo: altoos, en sonderling in dese tijts gelegentheyt, seer ongeerne souden sien: Dat de meer-gemelte Heeren Burgermeesteren en Raet metter daet kunnen sien en vernemen, wat ongemacken in de hoog-gemelte Provincie komen te ontstaen, door dien de gem: Heeren van de Ommelanden zijn geauthoriseert, van de Regeringe in den haren separaet te bestellen, hoewel haer Hoog Mog: niet hebben kunnen afwesen die voorfz. autorisatie aen haer te verlenen: Want nademael de gem: Heeren van de Ommelanden geen oorsaek waren, dat de hoog-gemelte Vergadering van Stadt en Landen niet by den anderen versamelde, door dien aen haer geweygert wierde voorfz. vry acces en reces, mitsgaders de provisonale relaxatie van den genen, die tegens 't voorfz. vry acces en reces gevangen genomen was, en noch gedetineert wiert, en dat sy dien aengaende voor haer hadden het oordeel van haer Hoog Mog:, aen de welcke de determinatie en dispositie over dat different heeft gecompeteert, soo en konden sy buyten hare schult en toedoen immers niet werden gestelt buyten de dispositie van faecken van hoog-gem: Provincie, veel minder geobligeert, om die te moeten laten, of aen de gem: Heeren Burgermeesteren en Raet, of aen den welgem: Heer Stadhouder, soo als nochtans nu evidentelick geschiede, dewyle men aen d'een kant, met het niet aennemen van 't voorfz. Expedient

pedient belette, dat de Staetse Vergadering by den anderen konden komen, en aen d'ander syde door wegen van feyten verhinderde, dat de gemelte Heeren van de Ommelanden haer van de voorfz. authorisatie bedienden, en fulckx ten minsten in den haren order te stellen, dat de voorfz. confusie verseeckerlijck fouden moeten vermeerderen, en de gemoederen meer en meer altereren, indien door het spoedigh nakomen en executeren van 't voorfz. Expedient, fulckx niet en wierde voorgekomen: En dat haer Hoog Mog: derhalven niet alleen ernstelijck mosten begeeren, dat het voorfz. Expedient sijn voortgang gewinnen mochte, maer oock de gemelte Heeren Burgermeesteren en Raedt, als Bontgenoten en mede-Leden van de Unie gants vrundelijck versochten, noch haer selven, noch den Staet, dat ongelijck te willen doen, dat de hoog-gemelte Provintie, door het niet nakomen van 't voorfz. Expedient, soude blijven en gehouden werden buyten alle Regeringe, en in de uytterste confusie. Dat haer Hoog Mog: meyninge en intentie niet en waer geweest, of noch was, de voorfz. Regering, die altoos een Corpus was geweest, en sijn moste, separaet te houden, of te laten blijven, dan dat het in het vermogen van de gemelte Heeren Burgermeesteren en Raedt stonde, om de ongemacken van dien aenstonts te doen cesser en ophouden: Want, dat de selve het voorfz. Expedient naerkomende, de Regeringe aenstonts op den ouden voet wederom by een komen en versamelen moste, en dat mits-dien oock de voorfz. ongemacken namaels geimputeert fouden werden aen die gene, die de selve hadden kunnen doen ophouden. Dat haer Hoog Mog: het voorfz. Expedient sijn effect forterende en winnende, de hant daer aen geerne sullen houden, dat de verdere questien en disputen over de capture van den voorn: Rengers, en vervolgens over 't voorfz. vry acces en reces ontstaen, door een mutuële amnestie in vergetenheyt mogen werden gebracht, sonder den anderen, ter saecke van dien, eenige verder moeyelijckheyt aen te doen: En dat gemelte Heeren Burgermeesteren en Raet, ten dien eynde, herwaerts wel geïnstrueert en volkomen geauthoriseert willen senden eenige Gecommitteerden tegens heden over vier Weecken, dat wesen sal den 31 deser lopende Maent, nieuwen stijl, en middelerwylen voorkomen, dat gene dadelijckheden of feytelijckheden tegens de gemelte Heeren van d'Ommelanden mogen werden ondernomen, op dat de voorfz. ongemacken daer door niet van quaet tot erger mogen komen. Dat wyders de gemelte Heeren van de Ommelanden mede sal werden aengeschreven, dat haer Hoog Mog: de hant daer aen sullen houden, dat het voorfz. Expedient magh werden nagekomen, en effect forteren: dat de selve niet willen nalaten, tegens den voorfz. 31 deser Maent, novo stilo, mede eenige Heeren, wel geïnstrueert en volkomen geauthoriseert, herwaerts te senden, om de voorfz. verdere Differenten door amicabele wegen ende middelen te affopiëren en in vergetenheyt te brengen, en aen haer syde oock wilden abstinieren en onthouden van alle wegen van faecten. Dat wyders den gem: Heer Stadhouder sal werden versocht, alle meest-krachtige officien omtrent de gemelte Heeren Burgermeesteren en Raet aen te wenden, ten eynde het voorfz. Expedient, sonder langer uytstel, by de selve nagekomen, de hoog-gemelte Provintie alsoo wederom tot rust gebracht, en de Regeringe wederom op den ouden voet herstelt magh werden, en voor al wel te sorgen, dat op nieuw tegens de gem:



Heeren Burgermeesteren en Raet, of de Borgeren en Ingesetenen aldaer, noch tegens de gemelte Heeren van de Ommelanden, of de Opgesetenen aldaer, eenige feytelijckheden by de handt genomen mogen worden, by wien het oock soude mogen zijn. Dat haer Hoogh Mog. aen de eene zyde wel konnen verklaren, van geen meyninge of intentie te zijn, dat de hoogh-gemelde Provintie van Stadt en Lande, die te samen een Lidt en een Corpus moeten zijn, in haer Regeeringe souden blijven gesepareert en verdeylt, en niet liever wenschen, dan dat die hoe eerder soo liever wederom souden mogen werden geconsolideert en verheelt, maer dat haer Hoogh Mog. oock niet konnen verstaen, dat de gemelte Heeren van de Ommelanden, 't voorz. Expedient aen-nemende, ende sulckx geen oorsaeck zijnde, dat de Regeeringe in de hoogh-gemelte Provincie by een en 't samen komen, echter souden moeten zijn en blijven versteken van alle Regeeringe en dispositie over de middelen en andere saecken in de hooghgemelde Provintie, of dat sy souden moeten aensien, dat de voorz. middelen en andere saecken souden vervallen in handen van gemelte Heer Stadthouder, of alleen, of met en nevens de gemelte Heeren Burgermeesteren ende Raet, en dat hy Heer Stadthouder seer wel sal konnen begrypen, dat sulckx is een saecke van de alderuytterste consequentie, en daerom oock daer tegens geerne sal helpen voorsien; En sal van dese haer Hoogh Mog. Resolutie kennisse gegeven werden aen hoogh-gemelde sijn Hoogheyt, met byvoeginge, dat haer Hoogh Mog. vertrouwen, dat de selve die Resolutie mede voor goet sal aensien, als alleen gaende, om de gemelte Heeren Burgermeesteren en Raet te disponeren tot nakominge van 't voorz. Expedient, en 't selve hoe eerder soo beter effect te doen sorteren, en de hooghgemelde Provintie van Stadt en Lande alsoo te vereenigen en consolideren, ende dat haer Hoogh Mog. daer in niet gaerne eenige tijdt willende versuymen, die voorz. Resolutie spoedigh hebben laten afgaen, soo nochtans dat de selve geerne sullen vernemen, of hooghgemelde sijn Hoogheyt daer omtrent eenige andere of nadere gedachten mocht hebben, en werden hooghgemelde sijn Hoogheyt, mitsgaders den welgemelten Heer Stadthouder van Stadt en Lande, en de Heeren Ruyter, Werckendam, Raet-Pensjonaris Fagel, Odijck, Renswoude, Haren en Ter Borgh mits desen verfocht en gecommitteert de gemelte Heeren Gecommitteerden van de gemelte Heeren Burgermeesteren en Raet der Stadt Groningen ter eenre, en van de gemelte Heeren van de Ommelanden ter andere zijde, over de voorz. verderre differenten tot de voorz. Amnestie, ist mogelijk, te disponeren en te vereenigen. (*Was geparapheert*) W. DE NASSAU, vt. (*Onder stont*) *Accordeert met het voorz. Register*, H. FAGEL.

Hier mede / beminde Leser / sullen wy 't werck van Groningen wat laten rusten / te meer / om dat het van dit Jaer niet ten eynde is gelooopen; wy sullen echter hier na noch verhalen 't geen daer in verder is gepasseert: Ende nu in 't korte sien / 't geen met die van Deventer is gepasseert.

De gestroozne Gemeente der voorz. Stadt Deventer / meynende secker Reglement / in den Jaer 1675 gearresteert / op de forme van de Regeeringe van de Provintie van Overijssel / tegens hare Privilegien te strijden / hebben daer



daer ober een large **Deductie** aen **sijn Hoogheyt den Heer Prince van Orangie** gesonden / defenderende de Vryheydt van hare Stadt, met de vrye keur en electie van haer eygen Magistraet en Regenten, uyt verscheide gepasseerde saecken, sonder dat zy vermeynden, haer met het aen-nemen van de bestellinge der Regeeringe in hare Stadt in 't Jaer 1675, door **sijn Hoogheyt**, in conformiteyt van de Resolutie van haer Hoogh Mog. van den 20 April 1674, gedaen, na dat weder onder desen Staet waren gekomen, eenigints te hebben geprejudiceert, als sustinerende dat het selve, volgens de voorz. haer Hoogh Mog. Resolutie, alleen voor eene reyse, en sulckx sonder prejuditie en consequentie van het toekomende, was geschiet; en dat het voorz. Reglement oock de Regeeringe noyt hadde aengenomen of geaprobeert, ja dat het selve haer niet na behooren was voorgehouden: derhalven seyden, dat haer onvermoedelijck van de tydelijcke Magistraet harer Stadt den 16 January 1677 op een extraordinaris Vergaderingh wierdt genotificeert seecker Brief van **sijn Hoogheyt**, in dato den 17. 27 December, aen haer Ed. Achtb. omtrent de te doene keur gedirigeert, waer by d'intentie van **sijn Hoogheyt** was streckende, om 14 dagen voor den dagh van Petri (zijnde haer ordinaris dagh van de Electie) of sulckx op den dagh van Petri geschiedende, dat zy na verloop van 14 dagen respectivelijck, de agreatie van **sijn hooggemelde Hoogheyt** souden moeten afwachten, en dat ondertusschen welgemelte Magistraet haer van den nieuwen Eed soude houden gelibereert, ter tydt ende wylen dat de selve agreatie behoorlijck soude zijn ingekomen: Waer op zy (de geswoorne Gemeente) zeyden, volgens de Resolutie van de 6 van de 8 Staten, niet anders hadden kunnen doen, als by de respectieve Eeden, uyt hoofde van suyveringh, maintien van Stadts Recht ende Privilegien gedaen, te verblyven, sonder dat sy vermeynden, dat zy den Brief van **sijn Hoogheyt** in verdere consideratie hadden kunnen of mogen trecken, eensdeels om dat die aen haer niet geaddressseert was geweest, en anderdeels, om dat hadden kunnen bespeuren, dat **sijn hooggemelde Hoogheyt** van haer oprechte handelingen niet nae behooren was gecertioreert; en dat oock daer en boven Poincten (ongaern seyden zy te seggen) daer in waren vervat, daer in zy Eedts en plichts halven niet en konden condescenderen, als achtende, dat het niet alleen onverantwoordelijck soude zijn, maer oock, dat zy onmachtigh waren, om in hare Privilegien, Rechten en Gerechtigheden eenige de minste alteratie te maecken; ende dat deswegen verhoopten, dat **sijn Hoogheyt** van geen ander sentiment soude zijn. Voegende eenige Extracten uyt hare Privilegien, den gulden Adelaer genaemt, daer nevens: **En dese Missive was onderstept** van dese 22 naevolgende **Gemeens-luyden**: Hendrick Scherf. Archibaldus Dumbaer. Berent Ketwick. Hillebrant Ter Welbergh. Dirck Rouffe. Jan van der Capelle. Wilhelm Jacobsen. Clemens Nyloe, Med. Dr. Jacobus Hattevier, Med. Dr. Pieter Greven in den Reyger. Gerhard Stam. Nicolaes Dombaer. Adriaen Scherf. Dionys van Setten, M. Dr. Or. Joan Nyloe. Dr. Adolph Borgerinck. Dr. Joan van Borculoe. Herm. Hoornaert. Laurens Eppenhof. Antony Daems. Dr. Lambertus Greve, absent. Dr. Wolterus Ten Brinck, absent. **En gedateert Debenter den 17 Februarij/ No. 1677.**

**Maer hier op is hier na geantwoort met een Geschrift / geintituleert / Confide-**



fiderationen ende Redenen, daer by de nootsaeckelijckheydt van de Stadthouderlijke Regeeringe, in desen Staet en Republijcke, wordt aengewesen: **Maer in onder andere wert gesept / en in 't largo voorgestelt** / Dat het een abusief en erroneus pretext en voorgeven was van die van Deventer, dat het voorfsz. Reglement niet behoorlijck en soude wesen opgerecht, en dat zy door het selve in hare Privilegien en vryheydt souden wesen gekrenckt: Dat de Resolutie ende Acte van Authorisatie, by haer Hoogh Mog. op sijn Hoogheyt verleent, seer erroneus en qualijck by die van Deventer was geinterpreteert: Dat sonder het voorfsz. Reglement de vuyle kuyperyen, sinistre minees en disordres, van tijdt tot tijdt in de voorfsz. Stadt van Deventer gepleeght, niet en konden werden geweert of tegengedaen: Dat de continue van den gulden Adelaer wat anders was als die van Deventer voorstelden, en dat het geseide van 't Souverain Gesagh en Authoriteyt niet anders was, als een fabuleus voorgeven, dienende om de onkundige Gemeente te misleyden.

**Hier op heeft weder een ander naderhant eenige Nemerckingen uitgegeven / met het welcke het Recht der Steden Deventer / Campen en Swol / voer soo veel haer Souverain Gesagh en Authoriteyt aen-gaet / trachte te be-weeren / producerende veel Historiale bewijzen: Maer sijn Hoogheyt hadde al te booren op dese saecke ordze gestelt / met de na-volgende Missive aen de Regeeringe van de Stadt Deventer te doen schrijven:**

Missive van Sijne Hoogheyt den Heere Prince van Orangie, aen de Heeren Burgermeesters en Regeerders der Stadt Deventer.

*Edele, Erentfeste, Wijse, Voorsienige seer discrete besondere goede Vrunden.*

**W**Y hebben uyt het rapport van de Heeren U E. Gedeputeerden verstaen, wat by de selve, en de Vrunden van de Gesworen Gemeente op den 17 February jongstleden, stilo loci, is gehandelt, raeckende het naerkomen en naerleven van het Reglement in den Jare 1675 gearresteert, op de forme der Regeringe van de Provintie van Over-yssel, en hebben oock ontfangen een Missive en wijtlo pige Deductie; geteyckent by 20 Personen, haer qualificerende de Gesworen Gemeente der Stadt Deventer, geschreven aldaer den voorfsz. 17 der voorfsz. Maent February, en uyt alle het selve vernomen, dat 22 Personen van de voorfsz. Vrunden van de Gesworen Gemeente der voorfsz. Stadt, swarigheyt maken het voorfsz. Reglement na te komen en na te leven, niet tegenstaende het selve by haer selfs aengenomen, en by de Heeren Staten van de hoog-gemelte Provintie geaggreëert is. Wy en fullen ons niet inlaten om te discutiëren de Argumenten, die de voorfsz. 20 Personen in de voorfsz. Deductie hebben bygebracht, om haer oppositie te justificeren, maer fullen alleen seggen, dat wy hadden gewenscht, dat die van de voorfsz. Stadt eene sodanige yver hadden getoont, om aen den gemeynen Vyant te resisteren, als de voorstant van de ware Christelijcke Gereformeerde Religie, Vryheydt, Privilegien en Verbintenissen, daer mede de Bontgenoten aen den anderen verknocht zijn, quamen te vereytschen, en dat sy die niet in vergetenheyt hadden gestelt, soo wanneer men door jaerlijckse twisten en dissention de hoog-ge-



gemelte Provintie tot haer en de gemeyne defensie unitil maeckte, de wel-meynende Regenten uyt de Regeringe verftieten, en tegens wille en danck van eenige goede Patriotten, de voorfz. Stadt, de Oeffeninge der voorfz. Religie, de Privilegien en Voor-rechten, sonder eenige Conditie aen den Vyant ten beften gaf, en aen haer over leverde, soo wel de Militie van de Unie, als de Burgeren en Opgefetenen, die uyt andere Provintien tot defensie der voorfz. Stadt gefonden waren: En daerom moeten wy ons ten hoogften verwonderen, dat de voorfz. 20 Personen haer soo onrechmatelijck beklagen, even als of door 't voorfz. Reglement de Privilegien, Voor-rechten en Vryheden der voorfz. Stadt hooglijck waren bena-deelt, daer de voorfz. Stadt, met en neffens de hoog-gemelte Provintie, wederom by de Unie herbracht zijnde, is gereftitueert in haer Voor-rechten en Privilegien, uytgenomen alleen, dat den Erf-Stadhouder van de hoogh-gemelte Provintie is gedefereert die autoriteyt, dat soo wanneer de Gefworen Gemeynthe, fo omtrent het fuppleren van het Lichaem van dien, als omtrent de Keure van Schepenen en Raet, figh niet na behoren fouden mogen hebben gedragen, den hoog-gemelten Erf-Stadhouder als-dan daer omtrent fodanige voorfieninge foudé mogen doen, als de felve ten meeften dienfte van de hoog-gem: Provintie en de voorfz. Stadt foudé oordeelen te behoren, en fulckx in de plaetfe der verkoor'ne of aengeftelde, andere verkiefen, soo nochtans, dat by hem geen Perfonen verkoren fouden mogen werden, dan die na de Rechten en Statuten der voorfz. Stadt, daer toe waren gequalificeert: Invoegen dat noch door't reüniëren van de voorfz. Stad, noch door het voorfz. Reglement, aen het Lichaem van de Burgerye is benomen eenigh van de Voor-rechten of Privilegien, die haer foudé mogen competeren, alleenlijck, dat den hoog-gemelten Stadhouder is gelaten de faculteyt, om te voorkomen, dat door kuyperyen en driften, die ( Godt betert ) soo veele Jaren binnen de voorfz. Stadt, omtrent de Keure van Schepenen en Raet, tot een onuytspreeckelijck na-deel van 't gemeyn van de hoog-gemelte Provintie, en van de voorfz. Stadt in 't particulier, in fwang hadden gegaen, die felfde confufie niet meer foudé mogen werden veroorfaeckt: En nademael wy uyt de voorfz. Deductie bevinden, dat de voorfz. 20 Personen opentlijck verklaren, dat fy haer in haer gemoet befwaert vinden het voorfz. Reglement na te komen en na te leven, en dat de 2 andere met haer vertrecken, wanneer fy by U E. zijn gefommeert geweest, haer dien aen-gaende cathégoriquelijck te verklaren, te kennen hebben gegeven, dat fy oock daer omtrent waren fcrupuleus, en dat wy aen de eene fyde niemant willen befwaren, om figh tegens fijn gemoet met de Regeringe te bemoeyen, en oock aen d'andere fyde d'ambitie van eenige Perfonen, den deckmantel van Privilegien, tegens hare eygen aenftellinge en aennemingé feer misbruykende, noyt fullen facrificeren het recht, ons competerende; soo hebben wy U E. by defen wel expreffelijck willen injungeren, dat de felve de voorfz. 22 Personen van den Eed en Dienft van Gefworen Gemeynthe fullen ontflaen, en die gene, die in de refpective Straten ver-klaert hebben het voorfz. Reglement te willen nakomen en naleven, doen fupple-ren het getal, dat door het verlaten van de voorfz. weygerende Gemeens-luyden vacant gevallen is, en de voorfz. van nieuws te fuppleren Gemeyns-luyden af te vragen, of fy gefint zijn 't voorfz. Reglement na te komen en na te leven, voorts



te beëdigen, en vervolgens in conformité van 't voorsz. Reglement te procederen tot de Keure van Schepenen en Raedt, soo wel de voorsz. suppletie der voorsz. Geworven Gemeynthe, als de Keure van de voorsz. Schepenen en Raet laten toekomen, en onse dispositie daer op afwachten, en dat U E. middelerwijlen, tot dat de voorsz. onse dispositie daer op ingekomen sal zijn, op den ouden Eed, in hare respectieve Bedieningen sullen continueren. En nademaal wy meynen wel geinformeert te wesen, dat eenige onrustige Personen haer bemoeien om de goede Burgerye der voorsz. Stadt, onder decksel van 't maintenu der voorsz. Privilegien, te altereren en ontstellen, soo begeeren wy, dat U E. sich dien aengaende exactelijck sullen informeren, en tegens die gene, die daer aen schuldigh bevonden souden mogen werden, als perturbateurs van de gemeyne ruste, sullen procederen en doen procederen, soo als in goede justitie bevonden sal werden te behoren: En dese saecke aen U E. goede voorforge ernstelijck bevelende, sullen wy te gemoet sien, wat by U E. hier inne sal wesen gedaen en verrecht, middelerwylen U E. bevelende, Edele, Erentfeste, Wyse, Voorsienige, seer discrete besondere goede Vrienden, in de Bescherminge Godes.

Tot Beylen den 3 Maert,  
1677.

U E. goetwillige Vruendt

G. H. PRINCE D'ORANGE.

Welcke volgende/de 22 voorgemelte Gemeynslipden/die swarigheyt hadden gemaect / upt haer Bedieningen zijn ontslagen / en andere / met minder komminernisse / in haer plaets gestelt.

Hier mede dachten wy weder tot plaifanter stoffen ober te gaen: Maer wy binden ons geobligceert / om noch gewagch te maecten van een Besendinge / in 't voorszte van 't Jaer van hier na Oost-vriezslant gedaen:

Het is genoegsaem kennelijck / dat de Differenten in Oostvriezslant / tusschen den Heer Grabe en die van de Stadt Embden / by out zijn / en al begin hebben genomen / nae dat Graef Johan / Soon van Enno / by deelinghe met sijn Broeder / Heer van Embden zijnde geworzen / om deselve Stadt te beneficeren / in de eerste Troubelen omtrent dese Landen / aldaer byzheyt vooz die van de Gereformeerde Religie hebbende vergunt / sijn Broeder Edgard de tweede / getrouwt aen de Dochter van Gustabus / Coningh van Sweden / hart aen de Luyterfse kant zijnde / en hem succederende / 't selve niet langer aen die van Embden heeft willen admitteren: Maer ober dan soodanigen hevigheyt ontsont / dat die van de Stadt de Wapenen tegens den Grabe op-namen / 't Casteel vermeersterden / en ten deele slechttten; om 't welcke te rebengeren / socht den Grabe de passagie na de Zee vooz die van Embden te sluyten maer die eenige Troupen / welcke by desen Staet gelicentieert waren / binnen hare Wallen bekomen hebbende / heeft den Grabe sijn Vesseln laten baren / en daer is een Accomodement in 't Jaer 1605 getroffen / daer van haer Hoogh Mog. Guarandeurs souden zijn: Doch naderhant in 't Jaer 1611 den Grabe vresende in ongunst by desen Staet te geraecken / om dat beyde sijne Oomen in Spaenssen Dienst waren gegaen / heeft / tot bewijs van sijn sinceriteyt / selsf Hieroozt in handen van desen Staet gegeven / ten eynde omme het selve met

Guar-



Guarnisoen te besetten / en wiert gemaect het Tractaet tusschen den Grabe en de Standen / gemeenlyck genaemt het Accoort van Osterhupsen; van welck Tractaet haer Hoogh Mog: mede Guarandeurs bleven / wordende van den Grabe voer hare Officien / daer omtrent gepleegt / bedanckt: Echter is 'er zedert die tijdt tusschen den Grabe en de Stadt dickmaels geschil geweest / soo ober de inlogeringe van Troupen / als 't lichten van Contributien / en hier ober was nu weder geschil ontstaen: Alsoo de Vrouwe Furstinne / als Regente van Oost-vrieslandt / en hebbeude / nebens den Heer Hertogh van Brunswijck en Lunenburgh-Gel / de Vooghdye ober haer Soon den tegenwoordigen Grabe van Embden / eenige Schattingen had upt-geschreven / en Munsterse Troupen in haren dienst genomen / om de selve van die van de Stadt te doen geven; waer ober de hebhigheden van Partpen dagelijck meerder werdende / en die van de Stadt / vreesende voer meerder onheyl / hebben sich aen haer Hoogh Mog: geaddresseert / die daer ober het voorledene Jaer al Schrijven aen de Vrouw Furstinne hadden laten afgaen / maer siende dat het selve geen effect dede / en dat oock de Munsterse Troupen self de Keyserlijcke Mandamenten niet en obedieerden / die wel de Winterquartieren / nebens die van den Hertogh van Nieuburgh / daer waren aengelwesen / doch mits dat in nature de selve niet en souden betrecken / maer het voorsz. Landtschap / betalende de Somme van 50000 Rijckrds. / daer van blijven geërimmeert / met expresse conditie / dat den Heer Bisschop van Munster alle sijn Troupen / die in Oostvrieslandt doe noch waren / aenstonts daer upt soude trecken; welcke in tegendeel sich meer en meer in de selve verspreyden / ende sich van de opene Plaetsen meester maecten / soo hebben de Gedeputeerden van de Standen van Oostvrieslandt / en in specie van de Stadt Embden / by Geschrifte aen haer Hoog Mo. nader vertoont / hoe dat het so verre daer van daen was / dat de Vrouwe Furstinne Douariere van Oostvrieslant eenigh het minste regard ofte reflexie hadde genomen op haer Hoogh Mog. Resolutie van den 28 December laetstleden / dat veel meer regel recht daer tegens aen-gingh / en met vilipenderinge / soo wel der voorsz. Resolutie / als oock der geëmaneerde iterative Keyserlijcke Rescriptien / niet alleen de voorgaende enoyme Contrabentien continueerde / nemaer oock dagelijck met Gelt-exactien / verdobbelinge der eppener Authorigtept uptgeschrevene Schattingen / verlegginge der in Dienst houdende Volckeren in dier boegen vermeerderde / dat buyten de assistentie van haer Hoogh Mog. het geheele Lantschap binnen korten tijdt in de grondt verwoest / en van Ingesetenen / die alreede begonden te verloopen / gants ontbloot soude werden / versoekende / dat haer Hoogh Mog. haer doch eyndelijck ober het bedruchte Landtschap Oostvrieslandt geliefden te ontfermen / en / in gebolge van de opgedragen maintainue / den rechten nadrukkelijck effect der gemelde Resolutie met 'er daet te presteren / en de voer desen versochte ordres op de Commandeurs van Embden en Lieroozt te laten af-gaen: Daer tegen van wegen gemelde Vrouwe Furstinne wiert versocht / dat haer Hoog Mog. de voornoemde Standen geliefden te renboperen aen den Heer Grabe van Windisgrats / by sijne Keyserlijcke Majestept aengesteld / om alle differenten tuss-



tusschen partpen in der minne te termineren / en ingevalle haer Hoogh Mog. van hare zijde / het geresolveerde van den 28 December laetstleden souden willen ter Executie leggen / dat den Heer Bisschop van Munster dan van sijn zijde onseplbaer mede soude doen executeren de ordres / die bereyts aen Monsr. de Granbilliers waren gegeven / om met sijne Troupen in Oostvrieslandt te trecken / daer door het arme Lantschap van Oostvrieslant totaliter soude werden geruineert : Waer op haer Hoogh Mog. in April hebben goet gebonden vast te stellen een Besendinge na Oostvrieslandt / te bekleeden door eenige Heeren Gedeputeerden upt hare Vergaderinge / voorszien met behoorlijke Instructie / om de welgemelde Vrouwe Furstinne met de voornoemde Standen te vereenigen ober hare differentiale Poincten : De Heeren / daer toe gedeputeert / waren den Heer van der Meer wegens Hollandt / Marignault wegens Zeelandt / Bootsma wegens Vrieslandt / Pallant wegens Overijssel / ende Altingh wegens Groeningen ; welke den 6 Mey derwaerts vertrocken / en tot Embden aengekomen zijnde / gaben van haer arrivement kennisse aen de Vrouwe Furstinne Regente / die haer / na eenige dagen wachtings / den 3 Junij door den Heer Barleben / Drost van Bierumb / als haren Hofmeester / met 2 Carossen van 6 Paerden / na Murrick liet ophalen ; alwaer op 't Furstelijcke Hups gelogeert zijnde / noch den selven nae-middagh Audientie by hare Furstelijcke Doozl. hadden / en openinge deden van de oorzake van de Deputatie : So wierden met veel beleeftheden ontfangen en wel getracteert / oock Commissarisen toe-geboeght / om mede te spreken ; aen welke zy / soo wel als aen de Vrouwe Furstinne / representeerden de noot van de Ingesetenen van 't Landt / en dat hare Furstel. Doozl. sich daer ober toch wilde erbarmen / de Accoorden en Verdragen / daer aen haer Furstel. Doozl. gehouden was / en daer ober oneenigheden tusschen haer en de Standen waren ontstaen / soude willen defereren aen den pieusen pber van haer Hoog Mog. om sich met de Standen / door der selver intercessie / te laten bebedigen ; dat sulckx de eerste trap soude zijn / om dan boozt gesamentlijk te overleggen / hoe men den Bisschop van Munster in der minne soude kommen disponeren / het Lantschap van Oostvrieslandt van sijn Volckeren te ontruimen. Waer daer op wierdt wegens haer Furstel. Doozl. geantwoort / na een recit van 't gepasseerde / dat de saecken / tot haer leetwesen / soo verre waren gebzacht / dat sy (Vrouwe Furstinne) in aensien van 't Keyserlijcke Inhibitoriael / haer Hoog Mog. aanbiedinge niet en konde te gemoet gaen / maer sich moste houden aen de Keyserlijcke Commissie / welke den Heere Grabe van Windisgrats / Keyserlijcken Ambassadeur / tot Bremen zijnde / was gegeven / om dese Differenzen af te doen. Waer op haer Hoog Mog. Gedeputeerden / na eenige nadere instantien / dan versochten / dat men haer in alle gebal soude doen hebben een schriftelijcke verklaringe / hoedanig de Keyserlijcke Jurisdictione / in 't reguward van de aengenomene maintenuue / van desen Staet soude zijn te interpreteren / en op wat maniere beyde nevens den anderen souden blijven bestaen. Waer 't selve wierdt mede gedeclineert ; doch gesept / dat den Keyser universalem Jurisdictionem in Imperio , & per consequens mede in Oost-vrieslandt hadde.



Soo dat haer Hoog Mog: Gedeputeerden / na een beleefst ontschael / als boven geseyt / weder te rugge zijn gekeert: En in den Hage gekomen wesende / in July rapport aen haer Hoog Mog: hebben gedaen. Waer by vooz die tijdt wierdt goet gebonden te rusten / terwyl men soude sien / hoe de Handeling tot Bremen soude afloopen: De Vrouwe Furstinne hadde daer den Heer Stamelar / eyschende van de Standen 24000 Rijckdaelders Jaerlijck / die sy soo lange aen de Ursula Furstinne souden upkeeren / tot haer Heer Soon de 25 Jaeren soude hebben geadimpleert: En wierdt oock een Accoort op 't Papier gebracht: Maer de Stenden begeerden vooz alle dingen / dat de Vrouwe Furstinne soude beloven / de Munsterse Troupen het Landt te doen ruppen / het geen men haren 't wegen tanquam factum tertii seyde niet positieve te konnen promitteren / maer wel / dat hare Furstel: Doozl: daer omtrent hare goede officien wilde doen. Soo dat eyndeling van dese Handeling mede niet is gewoorden / maer dit gantse Jaer noch die moepelijckheden tusschen de Furstinne en de Stenden gecontinueert zijn.

Alsoo wy nu juyft gedencken te spreken van Bremen (waer omtrent dooz het dopen en dzift van 't Is / gelijk op meer Plaetsen / in January merckelijcke schade was geschiedt) daer was den Grabe van Windisgrats niet eygentlijck om dese Commissie alleen gekomen / maer om eene Vergaderinge van de Vorsten / die 't Stift Bremen en Verden dooz hare Wapenen hadden geconquesteert / en daer hare Afgesanten hadden gesonden / om over de verdelinge te handelen / by te woenen; dan in dese Vergaderinge heeft men niet alles konnen af-doen / alsoo alle de Partpen geen gelijcke contentement en namen: En is op den 3 Augusti geeyndigt / als wanneer den Heer van Aimerongen / die op de selve 't Samenkomst van desen Staet was gesonden / te rugge na hups is gekeert / en den Keyserl: Ambassadeur den Grabe van Windisgrats / na dat op een Collatie van de Magistraet was getracteert / weder na Weenen / gelijk vervolgens mede de andere Heeren Afgesanten zijn vertroocken.

Daer is in 't begin van 't Jaer veel te seggen geweest van eene Col / die den Coningh van Denemarcken gesint was op de Elbe te leggen; maer daer tegens zijn so veel oppositien gebonden / dat tot noch toe daer van niet gevallen is.

Wy reppen oock niet van een Concept / volgens welke eenige Plaetsen aen den Rijn aen desen Staet souden werden ingeruymt / alsoo men daer van geen verbolgh heeft gesien.

Maer wy hebben te vooren geseyt / dat den Heere Grabe Cornelis Tromp iyt Denemarcken hier aengekomen was / om de assistentie te Water van desen Staet vooz de voorsz. Kroon te bevoorderen / de selve is sijn Hooghheyt / die doen na Breda was / om tot Ontset van St. Omer te gaen / gevolgt / en in 't begin van April weder in den Hage gekomen / als wanneer men verstont / dat sijn Hooghheyt sijn Excellentie / in de plaetse van den Heer Michiel de Ruyter / tot Lt. Admiraal Generael deser Vereenigde Nederlanden had aengesteld / doch dat van dit lopende Jaer noch in dienst van den Coning van Denemarcken soude continueren; sijn Excellentie wierdt by de Collegien ter Admirali- teyt in die Qualiteyt in 't begin van May geintroduceert / en al-om tresselijck



onthaelt. Inmiddels waren veel Besoignes met de Heeren van de respective Admiraliteiten gehouden / en eyndeling vast gestelt / eene Equipage van 15 Schepen van Oorloge / tot assistentie van Denemarcken / te doen ; waer over tot Hoofden wierden verhooren de Heeren Willem Bastiaensz. als Admirael / Jan van Nes als Vice-Admirael / ende Philip van Almonde als Schout by Nacht : Na de Middellandtsche Zee wiert een ander Esquadre onder den Heer Cornelis Evertsz. als Admirael / Enno Doedes Star als Vice-admirael / en Engel de Ruyter als Schout by Nacht / aen-gesteldt : En noch een derde / onder den Heer Blugh als Admirael / den tweeden Cornelis Evertsz. als Vice-Admirael / en . . . . . als Schout by Nacht / om in de Noordt-zee te kruipfen / tot bebeylinge van de Commercie : Doch van dese 3 Esquadres zijn van dit Jaer maer twee in Zee geraecht / ende met het eerste / onder den Lt. Admirael Willem Bastiaensz. / is den Heer Lt. Admirael Tromp op den 29 Junij na Denemarcken vertrocken / als drie dagen te vooren / namentlijk op den 26 Junij / door een hoogen Zee-Krijgsraet / by Sijn Hoogheyt den Heer Prince van Orangie den 17 Mey te vooren aengesteldt / om in den Hage te sitten over eenige Zee-Capiteynen / de welcke waren aengelaegt / in den Jaer 1676 / onder de Bloot / tot Secours van den Staet van Denemarcken / gesonden tegens de Sweden in de Oostzee / eenige wandelboeren te hebben begaen / de navolgende Aptspraeck was geschiet :

**D**E Hooge Zee-Krijgs-Raedt, by Sijne Hoogheyt, volgens desselfs Aenschryvinge, gedateert tot Honsholredijck den 17 Mey deses Jaers, aengesteldt, gesien en geëxamineert hebbende de Stucken en Bescheyden, by Daniel Boreel, Fiscael, ter eenre, Eyfcher : en Daniel Elsevier, Abraham van Zyl, Johan Kroock en Joachim Janz. Kroon, Zee-Capiteynen, Gedaegdens in Persoon, ter andere syde, den voorz. Hoogen Krijgs-raedt geëxhibeert, en op alles 't geene ter materie dienende was en heeft mogen moveren, rypelijck gelet hebbende, doende recht, ontfeyt den voorz. Fiscael sijnen Eysch en Conclusie, op ende jegens de voorz. Gedaegdens, yder in 't particulier gedaen en genomen ; ende verklaert de Gedaegdens voorts voor Luyden van Eere, waardig om den Lande verdere diensten te doen ; doch alles op approbatie van Sijn Hoogheyt. Aldus gesententieert in 's Gravenhage, present de Vice-Admiralen Cornelis Evertsz. President, en Enno Doedes Star, en de Schouten by Nacht Engel de Ruyter en Jan Dick, als mede de Capiteynen Nicolaes Marrevelt, Claes Valehen en Jacob Willems. Broeder, op den 26 Juny 1677. Lager stont, Welcke Sententie by Sijn Hoogheyt in diervoegen op den 2 July des selvigen Jaers is geapprobeert. Actum Hagæ den 9 July 1677.

Was geparapheert,

Cornelis Evertsz. vt.

Onder stont,

In kennisse van my als Secretaris,

En was geteekent,

Job: Theodre. Burglon.

In 't midden van April / tot eenige dagen later / had men in dese Landen een



een Staert-starre gesien / die Noozdt-oost ten Noozden omtrent van ons sigh vertoonde / maer soo laet tegens den morgen / en dicht by den Horizont / dat men sijn Stant niet wel konde observeren ; doch meest was het gissen / dat hy tusschen de lincker Voet van den Andromeda / en den basis van den Triangel stont : Sijn Staert / die na 't Nooztwesten sig vertoonde / was niet ongemeen langh / en is in 't Noozden en Oosten insgelijck gesien : Van wy sullen nu na die Gelwesten ons begeben / ende beschouwen / of hy geluck of ongeluck heeft voorszelt / want de Geletterde in dese van opinie seer verschillen ; hoewel men die op soodanige maniere soude kunnen over-een-brenghen / dat het ongeluck van de eene ordinaris het geluck van de andere is ; maer dit is buuten wisse Leest.

Onse voorsz. Oorlogschepen / onder den Lt. Admirael Willem Bastiaensz. met den Heer Lt. Admirael Tromp / arriveerden op den 11 Julij juyst in de Sont / als de Sweden met hare Vloot waren uptgekomen / en de Deensse hadden geattacqueert / eer de onse noch daer by gekomen waeren / als oordeelende / 't selve doenmaels tot haer merckelijcke voordeel te kunnen geschieden / maer zy schooten echter te kort : Doch laet ons alvooren / eer wy hier van het verhael doen / sien / wat 'er / zedert de absentie van den Heer Lt. Admirael Tromp / in 't Noozden is gepasseert geweest.

De Sweden / als voren is geseyt / in Schoonen Meester te Velde gebleven zijnde / hebben na 't in-nemen van Elsenburg / haer na Christiaenstad begeben ; en voornemen hebbende / om Bleekinghen / als haer naest gelegen / eerst van de Deenen te doen ontruymen : Sy vormepuden dan in Februario Carelsghaven / of om beter te seggen / de Schans die daer leght / met 1500 Man te overrompelen / maer den Deenssen Gouverneur / daer kennisse van krijgende / heeft het As om eenige Schepen / die daer lagen / laten opbijten / ende de Stucken met Schroot doen laden / daer mede hy de Sweden derboegen ontsingh / dat met merckelijck verlies mosten afwijcken ; doch daer na wederkeerende met meer formaliteyt / heeft sich de selve Plaetse / nae dat drie dagen beschooten en den Deenssen Gouverneur doot gebleven was / moeten overgeven : en alsoo zijn vervolgens de Sweden weder Meester van Bleekinghen geworden / uyt welke Proovintie sy mede haer Militie voorsz Christiaenstad hebben geboert / waer binnen den Generael Major Meerheym als Gouverneur commande-rende / haer met Hrtballen als andersints meer resistentie heeft gedaen / immer haer soo lange opgehouden / tot den Coningh van Denemarchen soo veel Macht van alle kanten te samen heeft gebracht / en na Schoonen doen overvoeren / dat sijne Majesteit self tusschen den 6 en 7 Juny / 's nachts omtrent ten 12 uren / met sijn Leger op 't Sweedse is aengetrocken : Van twelcke alleen eenige dwysent Man voorsz Christiaen-stadt waren gebleven / en het gros komen leggen tot omtrent een Mijl ver aen geene zijde Lantskroon / op een voordeelige Post / als hebbende aen de eene zijde een Moeras / ende aen de andere een Rivier / en achter haer een hoogen Bergh / daer zy Sweden haer Geschut op geplant hadden : Den Coningh van Denemarchen dede haer echter de Bat-taille presenteren / die zy mine maechten van te willen accepteren ; maer wan-



wanneer het Deensse Leger / na dat het / volgens de Conincklijke ordze / neder geknielddt een Gebedt in 't open Velt hadde gedaen / om de Goddelijke hulpe van den Hemel af te bidden / op haer aen marcheerde / zijn 3p binnen hare gemaachte Retrenchementen gebleven; 't welck den hoogh-gemelden Coningh van Denemarcken dede resolveren / om 's nachts eenige Ruypert / ter zijden af en om / nae de wegh van Christiaen-stadt te senden / ten eynde de Sweden alsoo tusschen beyde te bekomen: maer 3p / of daer booz vreesende / of 't selve vernomen hebbende / en haer niet bestandt genoegh bindende / zijn in de nacht booz een andere wegh in stilte geretireert: De Deenen met den morgen-stont de Sweden missende / wilden die na-setten / maer alsoo sy reets drie uren booz upt waren / konden haer niet wel achterhalen / als eenige van de achterste; en die booz Christiaen-stadt waren gebleven / hadden haer insgelijck booz de aenkomst der Deenen al geretireert / nae dat echter van te booren een sware uytbal van die van binnen hadden geleden / welke door Sepn-schoten van haer Coningh verwoitticht zijnde van sijne aenkomst / tegens de Sweden zijn uytgetogen / veel hebben neer gemaect / 20 gebangen / 18 psere ende 3 metale Stucken / nevens 4 Daendelen ende eenige Ruyt-wagens bekomen: Hier mede kreegh die Plaetse open lucht / en den Coningh van Denemarcken quam den 11 Junij daer binnen.

Terwijl de Deenen dit succes te Lande hadden / bejegenden haer geen minder fortun te Water: Men had by haer tijdinge gekregen / dat 11 Sweedtsche Schepen / namentlijk de Amaranthe met 60 Stucken / gecommandeert van den Sweetsen Admirael Erich Seeblad / de Andromeda met 50 Stucken / Vice-Admirael / Calmar-Casteel met 74 Stucken / Schout by Nacht / de Meermin met 46 Stucken / Wangel's Paleys met 44 Stucken / de Hoos met 44 Stucken / den Engel Gabriel met 50 Stucken / de Gustabus met 36 Stucken / de Griffioen met 12 Stucken / 2 Abbijs-Jachten / Venus en Diana / pder met 4 Stucken / en dan 3 Branders / 2 Galioten en 2 Probiant-schepen / upt Gottenburgh waren geloopt / om het door de Belt te setten / en haer te gaen verboegen by de Sweedtsche Vloot / die alle uren upt de Sweedtsche Scharen soude komen: Dan de voorsz. Schepen in de Beldt door contrarie Windt niet wel voort komende / is den Heer Deenssen Admirael Niels Juël den 2 Junij van Coppenhagen tegens haer t'Zee gegaen / conjungerende sich tusschen Robbenes en Giesse met eenige Deensse Schepen / die te booren in Zee waren geweest / en met die bebont by sijn Esquadre te bestaen upt de na-genoemde Schepen / de Christianus Quintus / de Keur-Prins / Guldenleeuw / de Eenighepdt / Lindt-worm / Christianus Quartus / Christiania / Christiaen-stadt / Neptunus / de Kreeft en de Meerminne: Op den 5 com-mandeerde de voorsz. Admirael Juël 2 Fregatten met 8 wel-gemonteerde Booten / om een goet getal Schoeten / die van Kiel / met Munsterse Troupen beladen / waren afgestecken / in boornemen om na Coppenhagen te zeplen / maer die men tijdinge had / dat in Zee / door Storm verspreyt / hier en ginder op de Meckelenburgse Kust / booz Rostock en Wismar sworben / te gaen opsoecken / en booz de Sweetsche Schepen / in de Beldt zijnde / te waerschouwen / oock



oock selfs te comboperen / tot dat de selve in verseeckertheit souden mogen zijn ;  
 en dese hadden 't geluck / van onderwogen een Capen van Straelsfandt met 8  
 Stucken te bejegenen / en te nemen / mitsgaders de boorz. Schoeten met de  
 Munsterse Croupen te ontmoeten / en geluckelijck nae Schoonen te gelepden.  
 De Admirael Juël bleef ondertusschen op de Sweedtsche Schepen kruipen /  
 en den 9 Junij vernemende / dat de selve Ryburgh waren gepasseert / seynde  
 alle de Hooft-Officiers aen Boort / en wierde in den Krijgsraet geresolveert /  
 den Vyant op te soecken / en / indien mogelijk / te slaen ; ontfangende een pder  
 ordre / na dat een generale aemmaninge was gedaen / dat men Eer en Eed wel  
 hadde te betrachten / wat hy hadde te doen : Den volgenden dagh wierden zy  
 de Sweden gewaer / leggende 3 Mijlen van Rostock ten Ancker ; welcke / of  
 zy schoon sagen / dat de Deenen haer uytterste debvoir deden / om by haer te  
 komen / nochtans op haer Ancker bleven leggen : Het was seer stil We'er / in-  
 boegen de Deenen niet als geheel langsaem konden naderen ; de Sweden eyn-  
 delijck den ernst bespeurende / kaptten geswindelijck haer Anckers / en meyn-  
 den met boegeren en alles by te setten / wat zy konden / het te ontsnappen / en  
 de Deenen haere Spiegelz toe te keeren : De Deense Admirael dat be-  
 merckende / gaf last aen de zijne / dat een pder sijn best soude doen / om de Swe-  
 den het bluchten te beletten : Hier op quamen den 10 Junij's avondts ten 7  
 uren de Deense Schepen de Sweetse soo na / dat de eerste het achterste Schip  
 van de laetste met grof Geschut dapper begonden te becanonnen / en tot 12  
 uren in de nacht continueerden / waer door het selve aen sijn Roer de meeste  
 schade had bekomen ; de Sweden hadden wel niet haer Geschut geantwoort /  
 maer aen de Deenen wepnigh of geen schade gedaen : Op den 11 Junij des  
 morgens omtrent 2 uren lagen de Deense Schepen te loefwaerdit van de  
 Sweetse ; de Windt begonde op te hoelen / 't welck de Deenen opnamen / als  
 of den Hemel haer begunstighde / en derhalven heeft de Deense Admirael /  
 als hy nu groot boordeel sagh / het teycken gegeven / om de Sweden te attac-  
 queren / gaende selfs boort in 't aen-tasten van 6 Sweedtsche Schepen ; doch  
 duchtende / dat de Sweedtsche Admirael het onder den Rook en Damp soude  
 ontbluchten / heeft sijne Seconden de 6 alreede seer beschadighde Sweedtsche  
 Schepen boort laten behechten / en selfs den Sweedtsen Admirael / 't Schip  
 Amaranthe / met 60 Stucken en 300 Man / aengeklampt / en / na een hart  
 Gebecht van twee uren / gedwongen de Vlagh te strijcken / en sich op discre-  
 tie over te geven ; waer op sijne Secunde het Schip den Engel Gabziel / met  
 50 Stucken en over de 200 Man / insgelijck heeft aengetast / soo dat het door  
 een Lage Masteloos geschooten zijnde / het insgelijck opgaf ; ondertusschen  
 had de Deense Vice-Admirael Christiaen Bielcke het grootste Schip /  
 genaemt het Casteel van Calmar / op-hebbende 74 Stucken ende 400 Man /  
 verobert / gelijk als Capiteyn Dreyer het Schip / genaemdt Wangelz Pa-  
 leys / met 44 Stucken en 300 Man / en Capiteyn de Wit het Schip de Meer-  
 min / met 46 Stucken en 300 Man : Van de bluchende is een Brander / ge-  
 naemt de St. Pieter / van de Dragoer Boeren met 2 Booten genomen / ende  
 Capiteyn Schenckel had verobert de 2 Abbijs-Jachten / de Diana en Ve-



nus / pder met 4 Stucken: Den Sweetsen Schout by Nacht Rothkirch / met het Schip de Roose / ontvluchten het dooz de Sont / mine maekende / als of het een Deens Schip was: Op de voorsz. Sweedtsche Schepen waren 500 Soldaten / gecommandeert by den Oversten Lt. Machleer / welke / gelijk den Sweedtsen Admirael Seebladt / nevens 5 a 6 Capiteynen / 8 a 9 Luytenanten en andere Officiers / te samen met alle het Bootsvolck ende ordinaris Soldaten / die op de Schepen waren / in handen van de Deenen zijn gevallen: Daer tegens hadden de Deenen niet een Schip verlooren / ende niet boven 70 a 80 Dooden / daer onder niemant van hooge qualiteyt.

Van de Sweedtsche voorname Gevangenen is dese Lijst uptgekomen; als van de Vloot: Den Heer Admirael Erich Seebladt. Cap. Matthias Borgieson. Cap. Andreas i Wygen. Cap. Cornelis Tieffon. Cap. Peter Hasselburgh. Cap. Purath. Cap. Johan Brant. Cap. Bachert. En 8 Luytenants. En van de Lantmilitie: Den Oversten Lt. Gustavus Machleer. Major Magnus Gagge. Capit. Lt. Johan Trotzer. Lt. Abraham Detlef van Krackewits. Lt. Aluf Madzon. Lt. Jonas Ellins. Lt. Christiaen van Boltz. En de Vaendrich Oedfa.

Dese ongemeene voorspoeden / so te Water als te Lande / deden de Coningh van Denemarchen het Beleg van Malmoë of Maelmuyen bestaen / als waer aen genoegsaem gants Schoonen dependeerde / want Elfenborgh toech van kleine consideratie wierdt geoordeelt: het Deensse Leger quam den 19 Juny daer vooz / en 't Sweedse / dat tot Laholm was geretireert / boigde van verre het Deensse; den Sweedsen Velt-Marschalck van Persen commandeerde daer binnen vooz Gouverneur / en had / op 't aemaderen der Deensse Armee / alle de Troupen / die daer omtrent noch verspreet lagen / en de Divies die hy bekomen konde / daer binnen doen komen / en formeerde van alle de Militie gereguleerde Troupen: de Burgerp beval hy 't blussen / indien eenigen brant ontstont; men reeckende / dat'er omtrent 3000 Man binnen was. Den 20's morgens deden de Deenen 9 schooten op 't Casteel en de Stadt / en wierden van 4 van de Wallen beantwoort: daer quam oock een Deens Schip vooz de Haven. Den 21 namen de Deenen post vooz de Slot- Ooster- en Zupder-Poozt / openden hare Trenchen / en houden op alle plaetsen Batterpen. Den 22 avanceerden de Deenen aen alle kanten. Den 23 insgelijck / schoon de gantse Nacht op de Arbejders wierdt geschooten. Den 24 wilden de Deenen de bedeckte Wegh van die van binnen bespringen / maer wierden afgewesen; doch waren ondertusschen soo na aen het Contrescharp geavanceert / dat sy malkanderen met Musquetten konden bererken. Den 25 continueerden de Deenen als dooren; van die van binnen dede met omtrent 300 Man / daer onder 150 Ruyters / een Hptbal tegen de Deensse Arbejders / daer van sy verscheyden neder maecten / maer lieten oock eenige van de hare achter: daer wierden oock eenige Granaten in de Stad gelworpen / maer sonder groot effect. Den 26 continueerde men met te arbejden aen de Zupder- en Ooster-Poozt / en daer wierde een Redoute aen 't Strant opgelworpen. Den 27 avanceerden de Belegeraers bysonder na de Zupder-Poozt / en wierpen eenige Granaten na binnen / werdende in tegendeel met Steenen upt Vuur-Mortiers beantwoort.

Den



Den 28 deden die van binnen aen de Zuyder-Poort een Afbal / en dreeben de Belegeraers een end-weegs te rugge / en brachten mede na binnen een Major / een Luytenant en 4 gemeene Soldaten: de Belegeraers trachten inmiddels het Slot of Casteel met Granaten aen brant te steecken / maer wilde niet succederen. Den 29 's morgens ten 5 uren quamen die van binnen met 250 Ruyters en 150 Musquetiers tegens den Post van den Generael Major Bibou upt / dreeben de Belegeraers te rugge upt hare Linien / als mede upt een Redout / neder maeckende omtrent 100 Man / en brachten den Capit. Kopstozff van 't Regiment van Prins George van Denemarcken binnen / nebens eenige gemeene Soldaten ; sy verlooren in tegendeel den Capiteyn Lt. Crasch. Den 30 versterkten de Belegeraers haer Linien / en continueerden met Bomben in 't Slot te werpen. Den 31 begonden sy het Bastion Wal-muren te beschieten: En den 1 Julij / ter middernacht / attacqueerden sy vigouzeuselyck de Contrescherpen van drie kanten / van welcke sy wel een korten tijdt meester waren / maer niet genoegh met Spaden als andere Instrumenten voorzien zijnde / om iets tot haer voordeel op te werpen / mosten sy die weder quiteren / doch bleven op de Espenade van het Stockholmer Bolwerck logeren: dese Attacques hadden al meer als 100 Man van de Belegeraers doen sneubelen. Den 2 wiert met canonnieren en het binnen-werpen van 32 Bomben toegebracht. Den 3 wierden weder 27 Bomben in 't Casteel geworpen / en men socht na die kant sterck te avanceren: Aen de Ooster-Poort / daer de Belegeraers op de Borstweer van de bedeckte Wegh legerden / wierpen sy een Battery op. Den 5 dito maecte men aen de kant van 't Slot eene nieuwe Linie van 't Strant na den Dam ; aen de Zuyder-Poort wierdt insgelijck eene nieuwe Linie geformeert: Maer also de Coning van Denemarcken alle dagen tydinge ontfingh van 't uytlopen van de Sweedse Bloot / en dat beducht was / dat sijne Zee-Macht tegens de selve niet en soude kunnen bestaen / alsoo de Hollandse Auxiliaire Schepen noch niet en waren aengekomen / waer in men oock oordeelde / dat de Sweden souden soecken te slaen / eer die noch mochten komen te arriberen / en dat by ongeluck / dat sijne Bloot soude moeten wijcken / de Sweden als dan van de Zee kant die van Maelmuren souden kunnen seconderen ; daer by noch quam / dat de Sweedse Armee te Lande alle dagen meer en meer wiert versterckt / en wel licht mede nieuwo werck soude verschaffen / soo resolbeerde sijn Majestejt / met een generale Stoz in dese Belegering te termineren / welcke dan tusschen den 5 en 6 Julij wierdt ondernomen ; dan de Bependingen hier toe geschieden soo stil niet / of die van binnen wierden het selve gewaer / waer op den Velt-Marschalck Persen al-om reed / en ordde selve tot tegenweer / bemanende een yder tot sijn plicht wel waer te nemen: de Munsterse Auxiliaire Troupen / die mede in dese Belegeringh waren gemploeyt / maecten een aenbang met een valse Attacque / daer op geschiede omtrent de middernacht het geordonneerde seyn upt 12 Stucken / en verbolgens den Aanval van drie verscheyden kanten / en in meer partjen / te gelijck ; den Hartogh van Crop commandeerte d'eene / den Gen: Major Bibou d'andere / en den Heer Oversten Buscher de derde / en wierdt in de selve dapper ge-



gebochten / en de Wallen met de Degen in de Duijst beklommen / vermeeftende de Attacquanten het Werck aen de Strant-Doort / vatte post aen de Cortegarde van 't Bollwerck Stockholm / en op de Wal tusschen de Bollwercken Gottenburgh en Malmoe / ja passeerden tusschen de laetste en die van Porstoppingh niet alleen de Gracht / maer waren oock al ober de Wallen geklommen / soo dat den Gener. Major Bibou sich na de Doort wilde begeben / om die voor de Cavallery te openen / als wanneer het ongeluck gebeurde / dat de Loop-brugge / waer ober de Troupen van reserve de overgekome ne mosten volgen / en die ongemeen sterck daer ober wilden passeren / quam te breecken / en veel die daer op waren / neder storten in 't Water / 't geen de Belegerde / waer van sommige haer Geweer al wegh geworpen hadden / en aen 't wijcken waren / nieuwe couragie gaf / en in tegendeel aen de Deenen / die binnen of op de Wal waren / geen kleyn verflagentheyt / als siende haer op nieuw van die van binnen geattacqueert / en niet sterck gencegh / om haer self te redden / soo dat haer gedrongen vonden ober hals ober kop weder te rugge te keeren ; in 't welcke niet weynigh quamen te blijven / gelijk men naderhant heeft beboonden / sy lieten haer Bruggen en Leeren / en wat meer tot stormen gebuycht was / achter : de Dooden en Gequetste aen de Deense syde heeft men niet recht konnen weten / alsoo de Sweden die wel 2000 hebben gemaecht / en de Deenen die op 300 Dooden / en 4 a 500 Gequetste / daer onder de nabolgende :

## D O O D E N.

Gen. Major Bibou,  
Oversten Schulenbergh,  
Oversten Busch,  
Oversten Warnstedt,  
Oversten Bruninck,  
Overste-Lieutenant Plesz,  
Overste-Lieut. Ellebrech,  
Ritmeester Rantzau,  
Capiteyn Winterfeld,  
Capiteyn Philip Fuchs,  
Capiteyn Axel Gans,  
En 3 Lieutenants.

## G E Q U E T S T E N.

Hartogh van Croy,  
Oversten Mullerum,  
Oversten Brockenhusen,  
Oversten Lung,  
Overste-Lieutenant Schack,  
Overste-Lieut. Fuchs,  
Overste-Lieut. Fittinghoff,  
Overste-Lieut. Ramstedt,  
Overste-Lieut. Thamber,  
Major Tramp,  
Capiteyn Krag,  
Lieutenant Eilerfon.

Den 6 wierde een Stilstant van Wapenen gemaecht / omme de Dooden te begraven : En de Coningh van Denemarcken / als vernemende / dat de Sweedse Armee vast nader quam / en onsecker hoe 't te Water soude aflopen / soo heeft des anderendaeghs aengevangen de Belegeringh te doen quiteren / latende na sijn welgeballen de Strucken en alles af-boeren / om de Sweedse Armee te gaen ontmoeten / begebende sich ten dien eynde naer Lunden in Schoonen.

Wy hebben te voren geseyt / dat men tijdinge had bekomen van 't uytlopen van de Sweetse Vloot ; de selve wiert by haer voorgegeven te bestaen / als volgt :

Lijste

*Lijste der SWEETSE VLOOT.**Het eerste Esquadre.*

Den Admiraal Horn, voerende het Schip de Victoria, met 84 Stucken. Den Vice-Admiraal Guldenfpar, voerende 't Schip Wrangel met 60 Stucken. Het Schip Mars met 72 Stucken. Riga, 45. Saturnus, 64. Het Hert, 34. Wismar, 58. Utern, 34. Carolus, 56. Frederica, 56. Vliegende Wagen, 56. Amalia, 32. Elisabeth, 18. Ecker, 12. Tromslager, 18. En de Meerhont, 10. Zijnde het eerste Esquadron by sich hebbende Vier Branders.

*Het tweede Esquadre.*

Hans Klerck, voerende het Schip de Sonne, met 72 Stucken. 't Schip Venus, 64. Mercurius, 66. Westerwijck, 60. Spes, 46. Sweetse Dronet, 52. Leeu, 50. Phoenix, 34. Coningh David, 32. Hercules, 24. Parlin, 18. En kleyn Fortuyn, 10. By sich hebbende Vijf Branders.

*Het derde Esquadre.*

De Heer Hans Wachtmeester, voerende het Schip de Sleutel, met 84 Stucken. Hieronimus, 72. Jupiter, 68. Draeck, 64. Cæsar, 60. Gottenburg, 50. Maria, 50. Abraham, 44. Noortstern, 32. Lastdrager, 22. Fortuyn, 10. Salvator, 22. Valck, 10. By sich hebbende Vier Branders,

Hier tegens hebben de Deenen een Lijst van haer Vloot uptgegeven / luydende als volgt:

*Lijste der DEENSSE VLOOT.*

Sophia, 102 Stucken. Christianus V. 90. Prins Brage, 82. Noortse Leeuw, 86. Drie Kroonen, 72. Eenigheyt, 72. Keur-Prins, 76. Charlotte, 64. De Swaen, 60. Frederick, 60. Anna Sophia, 60. Christianus IV. 60. Drie Leeuwen, 60. Guldenleeuw, 58. Netelblat, 54. Christiana, 54. Lintworm, 46. Victoria, 46. De Sweetse Valck, 44. Sweetse Neptunus, 44. Delmerhorst, 44. Christiaensant, 42. De Krabbe, 36. De Meerman, 34. De Meermin, 32. Anthonetta, 33. De Jager, 26. De Lucks, 24. De witte Valck, 24. Gluckstadt, 36. Charitas, 32. Ferroe, 46. De bonte Valck, 18. Eenhoorn, 16. Vliegende Hart, 18. Postillon, 14. Carelshaven, 14. Waterhont, 12. De Wilde-  
man, 14. De Wismarfe Vos, 10.

Maer hy noch een groot getal andere waren geboegt; maer beyde de Vlooten zijn soo sterck niet verscheenen / alsoo die lichter op 't Papier als in Zee te brengen zijn.

De Sweedse Vloot dan omtrent 40 Zeplen sterck / upt / en hy 't Eplandt Meungekomen zijnde / bont de Deense onder den Heer Admiraal Niels Juël tusschen Strefus en Falsterboos Riff in 't Daerwater / daer de selve / brooz Want en de Loef hebbende / den 11 Julij's morgens op aengeset is; de Deenen haer verwachende / hielden haer in goede ordre verdeelt / den Admiraal Marcus Rosteen boerde de Avantgarde / den Admiraal Niels Juël de Bat-tailie / ende den Admiraal Jens Rosteen de Arrier-garde: Het scheen de Sweden leuteren ernst / maer wanneer het verbolgens tot het Gebecht



quam/ bleek het/ dat de Deenen beter Zee-volck hadden/ alsoo in 't Gevecht van de Sweden de Loef wonnen/ en haer gantse Vloot separeerden: den Admirael Juël queet hem boven andere wel/ want het gewelt van 6 Opandelijke Schepen/ die 't op hem gemunt hadden/ heeft afgevoesen/ waer door oock sijn Schip de Christianus Quintus soo reddeloos was geschooten/ dat het na Coppenhage most op senden/ en hy self in 't Schip de Fredrick Tertius overgaen; en wierden vervolgens de Sweden in soo grooten confusie gebracht/ dat zy sonder orde haer op de vlucht begaven: Den Deenssen Vice-Admirael Christiaan Bielcke veroverde het Sweetse Schip Mars/ met 72 Stucken/ en de Schout by Nacht Floris Carstensz. de Julius Cesar/ met 60 Stucken/ en Capiteyn Fock het Schip de vliegende Wolf/ den Draeck wierdt aen strant gejaegt/ en boort alle confusie op de vlucht gedreven. Omtrent dese tijdt was 't dat de 10 Schepen van haer Hoog Mog: in de Sont/ onder den Lt. Admirael Willem Bastiaensz. / waren aen-gekomen/ welke bequamenlijck dienden omme 3 Sweedse Schepen/ welke haer op de vlucht tot onder Mal-mupen hadden begeben/ de passagie na Gottenburgh te verhinderen: den Heer Tromp dede aenstonts een heer na Coppenhage/ en op sijne wederkomst wierdt Krijgs-raedt by d'onse gehouden/ en geresolveert de voorsz. Sweedse Schepen/ boerende yder omtrent 70 Stucken/ door de lichtste van onse Oor-logh-schepen te doen attacqueren; 't selve geschiede in 't aensien van de Conningh van Denemarcken: Capiteyn Cornelis Eploos met het Schip Can-phen behaelde daer groote eer/ zeplende met sijn voorsz. Schip tusschen de twee Sweedse Schepen in/ en gebende eenige uren lang soo dapper aen wedersteden bonck/ dat het eene hem overgaf/ en 't ander/ al bechtende/ met hem tegens de gront geraechte/ alwaer hy het selve dwongh/ sich insgelijck te submitte-ren: Capiteyn Nicolaes Bois droegh sich hier omtrent oock loffelijck; dan de andere Schepen/ die boven de Southolm om-gesonden waren/ omme de Sweden het bluchten na die kant te beletten/ quamen te laet/ want het derde Schip was door een Hollantse Bzander berepts in vrant gebracht/ waer door het boort verniet wierdt: De overwinningh boort Denemarcken wierdt seer groot geconfidereert; en aldaer is de volgende Lijst daer van uptgegeven:

*Lijste der Sweedse Schepen, die de Deenen in de voorsz.  
Battaillie veroverd hebben.*

1. Den Draeck, met 64 Stucken, wierdt in de Battaillie gedwongen sich onder Kioge aen de grondt te setten, alwaer naderhand door de Inwoonders tot een volkomen overgaef geforceert wiert.
2. Cesar, met 60 Stucken is van den Vice-Admirael Christiaan Bielcke genomen.
3. Mars, met 72 Stucken, veroverd door den Schout by Nacht Floris Carstenssen.
4. De Vliegende Wolf, met 56 Stucken, is onder Skanar door den Capiteyn Jan van Vachen (die met het Fregat de Sweetse Charitas op den 11 July nae de Deensse Vloot van Coppenhagen was gecommandeert) in de nacht veroverd.
5. De Sweedse Leeuw, met 52 Stucken, is in de vlucht van Capiteyn Andries Dreyer tot de overgaef gedwongen.
- 6 en 7. St. Hieronimus, met 72, en Mercurius, met 66 Stucken, zijn op den 12 July in de



de nacht onder Malmoe door de Hollantſe Capiteynen Jan Tiloos en de Bois ver-  
overt. 8. 9. 10. De Groene Draeck, met 8 Stucken, toebehoorende Graef Pon-  
tus de la Garde; item de Straelfondſe Pocchinell, met 4 Stucken, en een Schoer  
met 54 Soldaten, heeft den Commiſſie-vaerder Bagge Knudſen in 't Gevecht ge-  
nomen. 11. 12. 13. Drie Proviant-Schepen, die verbrant en geruineert zijn. 14.  
Het Schip Nieuw-Calmar, met 66 Stucken, 't welck heel nieuw en eerſt dit Jaer  
van ſtapel gelopen was, is onder Malmoe verbrant. 15. Een Advys-jacht, genaemt  
de Grijpvogel, met 8 Stucken, mede aldaer verbrant. 16. Een ander is met de  
Secretaris, die opſchryven ſoude wat 'er in de Battaille paſſeerde, in de grondt ge-  
ſchoten. 17. 18. 19. Drie Branders, die geen ſchade gedaen hebben, verbrandt.  
20. Saturnus, met 64 Stucken, volgens 't rapport der Gevangenen, gedurende de  
Battaillie, verbrandt. 21. Jupiter, met 60 Stucken, nevens noch een ander ge-  
ſoncken.

*Namen der gevangen Sweetſe Officiers.*

Overſten Lt. Wrangel, Major Erick Roſenvelt; Schouten by Nacht, Frede-  
rick Taube, Matthias Domkerck, Ancker-Helm; Commandeur Erick Pie-  
terſſen; Capiteyns Jan Bouman, Magnus, Ribbing, Bergh, Gulden Adler,  
Leeuwenfelt; Luytenants, Lars Flinta, Iſaac Grauman; Capiteyn Aderkatz  
doot, en Luytenant David Steenback doodelyck gequetſt.

Dit was nu al ten tweede mael te Water / dat de Deenen en Sweden mal-  
kanderen ſoo hart hadden bejegendt / met merckelyck voordeel voor de eerſte :  
En te Lande duurde het niet langh / of de Armeen geraeckten wederom aen  
malkanderen / namentlyck op den 24 Julij; doch alſoo daer ober van weder-  
zijden is geroemt / binden wy ons genootſaecht / om in 't kort te ſtellen 't geen  
van wederzijden daer van is voorgegeven :

*Deens Verhael van 't geen tuſſchen de Deenſſe en Sweedſe Armee op den  
24 July, niet verre van Lantskroon, voorgevallen zy.*

NA dat de Conincklycke Deenſſe Armee nauwelijckx tot voor Lantskroon  
op den 23 July was geavanceert, in meeninge Elſenburgh nader te komen,  
om de contentantie der Sweden des te beter te obſerveren, zijn deſe, nae dat zy  
haer Secours van veelderley Plaetſen aen ſigh getogen, en alſoo een tamelyck  
Corpus te ſamen gebracht hadden, de eerſte over een ongebaende Wegh door de  
Boſſchagie in 't gemoet getrocken: Als nu beyde d'Armeen op den 24's mor-  
gens malkander ſoo na gekomen waren, dat zy den ander met het Canon bereyc-  
ken konden, wiert van beyde zijden omtrent 6 uren de Leus gegeven; doch al-  
ſoo de Sweden albereyts een voordeelige Plaets, namentlyck de hoogte van Ren-  
nebergh, alwaer de Deenen ſigh meenden te poſteren, ingenomen, en ſigh in  
volle Battaillie geſtelt hadden, ſoo prepareerden de Deenen ſigh niet minder tot  
het Treffen, dan moſten ſigh tot dien eynde tamelyck verre uyt haer Voordeel  
begeven. Omtrent 10 uren gingh 't Gevecht aen: Sijn Conincklycke Majesteit  
heeft in Perſoon de rechter Vleugel, en den Generael Luytenant Arendſdorf de  
lincker Vleugel aengevoert: Der Sweden rechter Vleugel gingh op de Deenſſe  
lincker.



lincker Vleugel met groote furie los, en alsoo van beyde zyden Salvo op Salvo gegeven wiert, soo trof het ongeluck den Generael Majoor Hans Walter, dat hy (de welcke sigh nevens sijne beyde Soonen, waer van de eene oock doodelijck gequetst wiert, ongemeen wel hiel) doot bleef, en den Generael Major Rumor, die de Sweden soo wijt nageset hadde, gevangen wiert, waer door een tamelijcke alteratie en disordre ontstondt, soo dat de Deensse lincker Vleugel in confusie raecte: Daer tegens heeft de Deensse rechter Vleugel op de lincker Sweetse Vleugel met soo goeden succes getroffen, dat de Sweden gantschelijck gerepousseert en door twee Dorpen vervolgt wierden: Den Heer Meerheym, die sigh by de rechter Vleugel bevondt, is door beyde de Sweden hare Linien gebroocken; doch sijn Majesteit, nevens sijn Heer Broeder Prins Georg, en den Generael Bauditz vielen van achteren in, soo dat de Sweetse lincker Vleugel t'eenemaal in confusie geraecte, en 7 Esquadrons van de selve gecapotteert wierden: Sijne Coninckl. Majesteit heeft met den Degen in de Vuyft selfs een Sweetse hooge Officier en twee andere gemeene nedergemaect; de Prins Georg heeft niet minder gedaen, en ettelijcke van den Vyant nedergeleyt; des selfs Kamer-Joncker Monfr. Grot, die verscheide Sweden heeft om 't leven gebracht, is in dese Actie doodelijck gequetst en in 't gedrangh gebleven: doch alsoo sijn Coninckl. Majesteit niet raetsaem vout den Vyant verder te vervolgen, om dat sijn eygen lincker Vleugel in disordre was geraect, als oock om dat d'Armee door het langdurigh vechten, wegens de groote en ongewonelijcke hitte, seer gefatigueert was, is de selve, in 't gesicht der Sweetse Armee, sonder nasetten van eenige van sijne Troupen, in goede ordre, 's avonts omtrent ten 6 uren, te rugge gemarcheert en in sijn voorige Leger gekomen, en, alsoo de Sweden van gelijcken deden, is dit scherp Gevecht alsoo geëyndigt. Van beyde zyden heeft men Gevangens, Stucken; Vaendels en Standaerden verloren en veroverd.

**Van de Deensse kant wiert noch de volgende Lijst van wederzijts voornaemste Dooden / Gequetsten en Gevangens uptgegeven:**

*Van de Deensse zijde.*

Gen. Major Walter doot, en een sijn  
Soonen gequetst.  
Generael Major Ruhmor gevangen.  
Graef van Oettingen, Overste Lt. doot.  
Monfr. Groot, sijn Hoogheydt Prins  
Georgs Kamer-Joncker, doot.

Overste Ramstette doot.  
Overste Lt. Medingh, en Major van  
Ahnen doot.  
Ritmeeester Broeckdorf gevangen.  
Ritmeeester Rndrigo gevangen.  
Lt. Albrecht Henrich Zipperlin doot.

*Van de Keyserlijcke*

*Auxiliaire Troupen.*

Graef Montecuculi, Hooftman, doot.  
Hooftman Swartz doot.

Baron van Pler, doodelijck gequetst.  
Hooftman Levens gequetst.

*Van de Sweetse zijde.*

Gen. Veltmarschalck Helmsfelt doot.  
Generael Affchenberg gequetst.  
Gen. Major Schonleben gevangen.  
Gen. Major Niels Bielke gequetst.  
Overste Afchenberg doot.  
Overste Dracke doot.

Overste Kock gevangen.  
Overste Post doodelijck gequetst.  
Overste Baron Wachtmeester doot.  
Overste Lt. Gans doot.  
6 a 8 Ritmeesters doot.  
Capiteyn Lille gevangen.

**Hier**

Hier by telden de Deenen noch 8 Standaerden / die zy zeyden veroverdt te hebben / beschrijvende die met haer Couleuren en Adbysen / nevens 5 Vaendelen. De Dooden wederzijts wierden wel op omtrent 5000 geschat.

*Sweets Verhael van 't voorsz. Gevecht.*

**N**A dat zijn Conincklijke Majesteit van Sweden tot Torlosa was aengekomen, en gewisse kondschap had bekomen, dat den Vyandt een halve Myle van daer in een voordeelige Post stont, soo bleef de Armee daer staen, en vierde hare derde groote Bede-dagh, welcke op den 13. 23 July was aengesteldt: Des morgens ten 3 uren, als den 14. 24 deser, brack zijn Conincklijke Majesteit op, en vont den Vyandt tusschen Serkebing en Silbergenbach in een Dal staen, welckers Heuvel met het grootste deel van zijn Macht was bedeckt, en tot des te meer verseeckertheit met een opgeworpen Gracht voorsien: Als nu zijn Conincklijke Majesteit, op bericht van den Generael Major Affchenberg, welcke met een bysondere conduite sich van alle voordeelen der situatie bedienen, en van zijn Majesteits nutbaerheit oordeelen konde, bemerckte, dat des Vyants stant soodanigh was geschapen, dat hy niet sonder groot gevaer aen te grypen was, soo dede sijne Conincklijke Majesteit zijn Armee meer en meer nae de rechter hant om Tyrops-kerck trecken, en haer Marsch dervoegen voortsetten, dat zy niet alleen den Vyandt met groot voordeel de Windt benemen, maer oock in de Flancke gaen konde; 't welck dan dervoegen geluckte, dat den Vyandt daer door geobligeert wiert zijn stant te veranderen, en zijn voorige in hebbende avantagies te quiteren; daer op vermaende zijn Conincklijke Majesteit alle Esquadronnen en Brigades dat zy eerlijck en dapperlijck voor het Vaderlant vechten souden, nam vervolgens selfs, nevens den Generael Affchenbergh, de rechter Vleugel, en overgaf de linker aen zijn Excellentie den Generael Veldtmarschalck Helmfeld, en Generael Major Schonleben. De Infantery was over al met eenige Esquadronnen te Paerde vermengt. In den eersten aengreep waren Generael Lt. Schultz, Generael Major Mortagne en den Generael Major Sperlingh, maer in de reserve den Generael Luytenant Christof Guldenstern: In het tweede Treffen voerde den Generael Bielcke de rechter Vleugel, en den Oversten Lubecker de linker. Het gegeven Woordt was, *Help Jesus*: Daer op wierdt de Sweetse losingh tweemaal gegeven, 't welck een teycken van slaen was, en of wel zijn Conincklijke Majesteit door gelijcke losingh den Vyant ten andermaal als uytdaegde, soo antwoorde hy doch niet, maer avanceerde al sachjes, tot dat zijn Conincklijke Majesteit sijne Troupen met tamelijck verlies becanonneerde: Daer tegens den Vyant aenvanckelijck op de rechter Vleugel, en daer na overal met de gantse Artillery op zijn Coninckl. Majesteits Armee continueerde te speelen; waer door eenige Officiers en gemeene Soldaten sneuvelden: Wanneer als men nu een kleyne uur had gecanonneert, soo liet zijn Conincklijke Majesteit ten 10 of 11 uren zijn gantse Armee op den Vyandt avanceren; welcke de selve met groote couragie en allen ernst ontfingh; maer den Vyant heeft dat voordeel gehad, dat zijn Conincklijke Majesteits rechter Vleugel was gedwongen een Moerassigh Dal te passeren, ende tegens een tamelijcke hoogte op te marcheren, even als of de selve tegens den



Vyant wilde stormen; niet te min en des ongeacht, dat in de aenvangh de selve sich dapper defendeerde, en met zijn Canons en Musquetten continuelijck Vuur gaf, soo wierdt hy nochtans gedwongen met zijne lincker Vleugel voor zijne Conincklijke Majesteyts rechter Vleugel te wijcken: By welcke occasie des Vyants Artillery, die op de gedachte hoogte stont, en tegens de onse geplant was, in zijn Conincklijke Majesteyts handen is gevallen: Maer aen de lincker Vleugel heeft sich meer swarigheyt verтоont, vermits den Vyant aen alle Oorden veel stercker, met een aensienlijck getal Esquadrons, de achterste van de selve Vleugel heeft omringt, also dat eene van zijn Conincklijke Majesteyts Esquadrons of Bataillons tegens 2 en 3 van den Vyant te gelijk moste vechten; waer door een deel van zijn Majesteyts Esquadrons, als zy haer weder wilden posteren, ende hare Gelederen herstellen, gedwongen zijn geworden de Brigaden alleen te laten, daer door twee Brigaden van de selve Vleugel, als het Wermlandise en Westergotse, als oock noch ertelijcke Esquadrons eenige schade hebben geleden: Daer tegens hebben sich eenige vyantlijcke Bataillons en Esquadrons met geweld tegens die geene geset, die van den Generael Major Sperlingh aengevoert wierden; 'twelck veroorsaecte, dat den Vyant zijn Esquadrons weder te rugge most trecken, welke de vluchtende lincker Vleugel vervolgden: Daer op hebben de voorige sich al te samen na gedachten Generael Major met grooten yver gewent, en getracht hem met de by sich hebbende Brigaden en Esquadrons over hoop te werpen, maer zijn met dappere wederstandt afgewesen; echter souden dese, als in 't getal veel geringer, ten laetsten te kort gekomen hebben, soo niet den Generael Lt. Schultze en Guldenstern met eenige Bataillons en Esquadrons van de Bataillie en reserve haer gesecondeert en versterckt hadden: Ongeacht den Vyant dan noch by zijne voorige intentie was gebleven, soo is hy doch na 3 Attacquen gantschelijck gepouffeert, en gedwongen geworden, sich niet minder als de lincker Vleugel op de vlucht te begeven. In de voorgemelde eerste desavantagieuse demeslé des lincker Vleugels heeft dat ongeluck gewilt, dat den Generael Veltmarschalck Helmselt, soo als hy eenige Esquadrons met groote dapperheydt aenvoerde, is gebleven, en den Generael Major Schonleben, die het Paert onder 't Lijf was doot geschoten, en hy selfs gequetst, gevangen: Middeler tijdt als zijn Majesteyt de ongeluckige, doch onwaere naricht bequam, dat de lincker Vleugel gantschelijck van des Vyants Esquadrons en Brigaden was geslagen, terwyl hy des Vyants lincker Vleugel op de vlucht had gebracht, en tot Afzmundorf vervolght, soo heeft hy overleyt hoe de lincker Vleugel soude mogen gesalveert werden; en soo die gemelde onware tydinge niet uytgestroyt was geweest, soo souden ongetwijffeldt de overige vyantlijcke Troupen gants geruineert zijn geworden: Na dat zijn Conincklijke Majesteyts lincker Vleugel was aengekomen, heeft hy geresolveert noch eenmael op nieuw den Vyant te attacqueren, maer alsoo des Vyants rechter Vleugel wat verre afstondt, en zijn Majesteyts intentie bemerckte, soo heeft de selve sich soo geswindelijck te rugge begeven, dat zijn Conincklijke Majesteyt die niet weder tot een Gevecht konde brengen, alsoo niet alleen het gemeene Volck en Paerden door de van 's morgens continuelijck uytgestane travaillien, swaren arbeydt en vechten, maer aldermeest door de stercke hitte der Sonne, soo afgemat waeren,



ren, dat zy den Vyandt niet in halen of weder aengrypen konden, dewijl eenige Officiers en gemeene van groote onmacht en hitte op de Plaetse zijn doot gebleven: welck toeval sijn Conincklijke Majesteit heeft verhindert, dat zy de op de vlucht gebrachten Vyant niet verder konden vervolgen, en het geluck, om haer gantschelijck te ruineren, voortsetten konde; doch de Vyandt heeft het grootste gedeelte van sijn Voetvolck, en 32 kleyne ende groote Stucken Geschut, een Mortier, met eenige Artillery-kogelen en Wagens, verlooren; maer den Vyant had in 't begin van de Actie alle sijn Bagagie na Lantskroon gefonden, op dat sijn Conincklijke Majesteits Armee daer van geen Buyt soude bekomen.

De Deense Armee / als geseydt is / begaf sich na Lantskroon / om sich te herstellen / terwijl de Sweetse noch in 't Veld bleef / daer wy haer sullen laten: Maer eer wy echter upt het Noorden schepden / moeten wy gedencken noch de considerable Victorien / die de Deenen in Noorwegen bebochten hebben / want soo verre had sich desen Oorlogh al verspreet.

Sijn Excellentie Guldenleeuw / zijnde in Noorwegen Stadthouder van sijn Conincklijke Majesteit van Denemarchen / had het oog op Marstrand geslagen / zijnde een Stadt / gelegen onder het Bahuser Aempt / van 't Slot Bahus 2 en van Gottenburgh 4 Mijlen / op een Eplandt / dat rontom met Kilppen omringt is / en daer omtrent meer Eplanden / maer verschepte sonder naem / zijn / hebbende een seer goede Haven / daer eenige hondert Schepen in konnen: 't Epland / mede van die naem / is in 't ronde niet veel grooter als een Mijl / en daer op leggen mede Carlsteyn en Gustaefsburch; om dit Desseyn te volboeren / had sijn Excellentie / behalvens de Galeyen / welke hy hadde / veel kleyne Vaertuygh te samen gebracht / en omtrent 1600 Man / met welke op den 28 Julij de Attacque liet doen; den Heer Generael Major den Baron van Degefeldt / met den Heer Obersten van Wisburgh en Coucheron aen 't Noorden; de Oberste Wibe aen 't Zuiden / en den Obersten Lt. Tritscheler / met den Generael Adjutant Mohr / aen de Oost-zijde / recht op de Stadt aen: Sijn Excellentie voer in Persoon met een kleyne Boot tusschen de getcommandeerde Troupen aen en af / houdende alles in goede orde / ten eynde de Landinge te gelijk mochte geschieden; 't geen dan oock / ongeacht de Vyant / soo wel upt de Stadt met Musquetten / als oock upt de boorz. 2 Vestingen en de Stadts Block-hupsen / die de Haven aen bepde de kanten defendeerden / eenige tegenweer dede / soo wel geluckte / dat de Deenen / nae 2 Uren Gebechts / dat echter niet veel moet zijn geweest / gentercht de Deenen niet een Man verlooren / Meester van de Stadt zijn geworden / want de Sweden verlieten niet alleen de selve en des selfs Block-hupsen / na dat boorz hen alle de Stucken hadden vernageldt / ende een gedeelte in 't Water gelworpen / maer staecten oock / soo dra de Deenen gelandt waren / Gustabusburgh in brand / ende retireerden haer in de Vestinge Carelsteyn / achter latende 42 gemeene Soldaten / een Stuck-Toncker / een Constapel / en twee Onder-Officiers / welke in hare retrade de Pas door de Deenen afgesneden waren; in de Block-hupsen waren gebleven 56 Stucken van 6 / 8 / 12 tot 18 Pont / en in



in de Stadt allerhande Divyes / als Rogge / Mout / Meel / Garst / Haring / Vleys / Sout / Ec. De Oversten Lt. Biornschield / welke op Hedwigs-holm goede resistentie had gedaen / en tweemaal dooz den Arm was geschooten / versocht den 29 Julij / dat hy na Gottenburgh mocht trecken ; maer sijn Excellentie Guldenleeuw sloegh hem sulckx af : Den selven dagh / nevens den 30 en 31 / wierden toe-gebracht / om / met de Stucken en andere noodwendigheden aen te voeren / de Vestingh Carelstepn / sterck van situatie / ende hebbende hooge Muuren / te bemachtigen ; hier in vondt men groote swarigheden / vernuts de difficile passagien dooz hooge Gebergten : Die van binnen schooten inniddels sterck met haer Geschut / doch deden weynigh schade / als dat zy den 29 vier Soldaten / in een Boot sittende / troffen / en 5 Man dooz de Vestinge quetsten. Den 1 Augusti dede sijn Excellentie upt 5 Vier-Mortieren eenige Granaten daer in werpen / maer 't selve scheenen de Belegerde niet te achten / dan wanneer de Deenen den 2 dito haer Geschut ter behoorlijcker Plaetse hadden gebracht / hebben zy op den 3 van 4 Batterpen / twee van het Eplant Marstrand en twee van Malpert en Hedwigs-holm / aengevangen te canonnieren ; daer tegens de Belegerde met haer Geschut weder antwoorden / waer mosten na 4 a 5 uren hare Batterpen quitteren / ende hen beneden in de Gewelben vooz de Bomben gaen verbergen / soo dat sijn hooghgemelde Excellentie ten een uren comt de Vestinge allarm liet slaen / om te stormen ; waer om de Benden van alle Quartieren tot op een Pistool-schoot van de Vestinge onder hare Vaendelen in ordre wierden gestelt / als wanneer de Deense Granadiers aenbingen / met Granaden te goyen ; waer dooz de Sweden weder te voorschijn quamen en de Deenen met Musquetten begroeten / 3 ter neer schoten en eenige quetsten : Dan zy stonde / dat men begonde Bressen te maechen / en dat den Coornal seer doorschoten was / hebben des na-middags ten 3 uren om Accoort geroepen en de Chamade laten slaen : Den Heer Generael Major den Baron van Degenfeld gingh daer op / nevens den Heer Generael Auditeur Lemforts / onder de Vestinge / en sprack met den Sweetsen Commandant / welke voozt een Major en 2 Capiteynen aen sijn meer-gemelde Excellentie Guldenleeuw sont / die op der selver aenhouden / alsoo in 't eerst niet anders als van op genade en ongenade wilde hooren / de na-volgende Conditien heeft geconsenteert :

1. **D**at den Commandant Sinclair, nevens den Oversten Luytenant Biornschield, Majors en andere Opper en Onder-Officiers, te samen met de gemeene Soldaten, item de Capiteynen van de Artillery en de Bediende daer van, als oock den Priester ende andere Beampte, die haer op de Vestinge bevonden, met haer Opper en Onder-Geweer en vliegende Vaendelen souden af-trecken, ten haer na de Stad Marstrand begeven, alwaer sy haer Opper-Geweer en Vaendelen souden nederleggen, en daer nae met haer Onder-Geweer nae de Schantse Lida marcheren, waer toe haer Convoy, Proviant, Paerden en Wagens voor de Officiers souden werden verschaft; hare Krancken, die zy hadden, souden voort na Oddewald tot haer weder-gefont-wordinge mogen gesonden worden.

2. Wat



2. Wat aen Proviant, Munitie, Stucken en Krijgs-Materialen op de Vestinge bevonden wiert, na een behoorlijcke Inventaris, soude werden overgelevert, en daer mede, gelijk oock met Minen of diergelijcke, geen ergh of list gepleegt mogen werden.

3. Dat de Officiers haer Bagagie en Huysraet, die haer eygen was, fouden behouden.

4. Wat van andere op de Vesting was gebracht, soude daer moeten blyven.

5. Alle Overlopers, so sy eenige hadden, fouden moeten overgegeven werden. En ten 6, dat de Vestinge voort ten 6 uren soude werden overgegeven.

't Welck alsoo geschiede / marcherende de Sweden daer upt / die hare negen Vaendelen voor de Doeten van sijn Excell: Guldeleendu / welcke dichtte by de Poort stont / neder leyden / neben haer Boben-Geweer / en de Obersten Lt. Critscheler / met 2 Compagnien / trock daer binnen. Met dese veroveringe hadden de Deenen 84 Stucken verobert / want 28 hadden sy in de voorsz. Vestinge gebonden / behalven die van de Sweden in 't Water waren geworpen.

Dit succes heeft sijn Excell: Guldeleendu nieuwe desseyen doen ondernemen / speciael om Jempterlandt / dat te vooren onder Denemarcken gehoort heeft / te recupereren / waer toe de Heeren Obersten van Hoben en van Schultzen met 2000 Man / te Paert en te Doet / de 11 Aug. van Drontheym heeft uytgecommandeert / welcke met eenige Falquenetten / en 't geen sy verder over het Gebergte dachten te sullen kommen voeren / daer toe sijn vertrocken / nemende hare wegh op Dasoe / en verder na Fetsoe / by de 10 Mijlen over 't Gebergte en Stromen / en gekomen zijnde tot Owingen / vernamen aldaer / dat de Sweden met 4 Compagnien te Doet en soo veel Dragonders / sich op een Kerckhof sterck gemaecht en verschanst hadden / soo is den Obersten Schultz met twee Comp. als eene te Paert en een ander van Dragonders / te samen met eenige Troupen te Doet / des nachts voor upt getogen / en heeft de Vyant de 25 dito in slechte postuur op 't voorsz. Kerckhof en in des Priesters Hups gebonden ; by quam de Sweden onberwacht op 't lijf / soo dat aenstonts na haer toe avanteerde / en logeerde hem tot onder haer Musquetten / in een Hups aen den Thurn van des Priesters Hof / waer upt hy een Trompetter aen haer sondt / met aanbiedinge van een Accoord ; maer sy sloegen het selve af : deswegen den voorsz. Deenssen Obersten aenstonts resolbeerde het Kerckhof te bestormen / en des Priesters Thurn / daer haer de Sweden van bedienden / in brant te steeken : welcken ernst de Sweden bespeurende / fouden een Tambour aen de Oberste voorsz. / versoekende een Genaden-Accoord / 't geen sy obtineerden / en trocken dienbolgende af ; sy leverden hare Vaendelen / zijnde 7 Groene / ober / en leyden hare Wapenen neer / gebende haer op discretie ober / schoon sy 400 Man sterck waren / en daer onder een Major en 7 Capiteyns : daer waren eenige distantie van daer noch 300 nieuw aengekomen Finnen / die de voorsz. 400 tot secours soude gekomen hebben / maer dese vernemende hoe 't de eerste vergaen was / sijn schielijck geweercken en deurgegaen / dat haer te dienstiger was / om dat de Deenen mede geluckelijck in handen waren gevallen de



Wapenen / daer mede de boorz. Finnen zouden werden toegerust / en die de Deenen meestendeel aen stucken gesmeten en geruineert hadden: de Obersten Alepierre was boven de boorz. met noch 100 Finnen in 't marcheren / tot secours van de meergemelde 400 Man / maer die eben als d'andere ydinge bekomende / is insgelijck geretireert; ende sich geconjungeert hebbende met sijn Generael Carl Sparre / is met omtrent 1000 Finnen soo spoedigh / als mogelijk was / te rugge gemarcheert: De Deenen sochten haer wel te volgen / maer alsoo zy ober-al de Daertupgen mede wegh namen / was het te vergeefs: De Obersten van Hoben begaf sich ondertusschen met eenige Dragonders en ettelijke Compagnien te Voet / nevens de Falquenetten / die hy mede voerde / aen de Noorder kant na Prospe / in boornemen om den Generael Spar van die kant / gelijk de Obersten Schultz van de Supder zijde / te attacqueren; maer daer komende / vondt insgelijck / dat de Sweden al het Daertupgh wegh genomen / en 't aldaer staende Probianthuis / met de Ammonitie en Buskruyt / in brant gesteken hadden / soo dat den gantsen dagh moeste toe-bringen / om een hout-blot te laten maeken / ten eynde daer mede over te setten: Inmiddels retireerde hem den boorz. Generael Spar met Vrouw en kinderen aen de andere zijde tot Brouslou / derwaerts de Obersten van Hoben aenstonts sijn Dragonders heen gecommandeert heeft / die de Sweden verboegen verbolghden / dat zy boort de vlucht moesten nemen / achterlatende eenige Connen Buskruyt en een quantiteyt Geweer / Piecken / kogels en andere Ammonitie / nevens 4 Stucken Canon: Van de Gevangene hebben de Deenen de volgende Lijst uptgegeven:

## DRAGONERS.

3 Capiteyns,	1 Lieutenant,
3 Vendrichs,	1 Quartiermeester,
1 Secretaris,	1 Priester,
2 Monsterschryvers.	20 Onder-officiers,
6 Tambours,	1 Schalmey-blaeser,
146 Gemeene,	7 Vaendels.

## INFANTRY.

1 Major,	4 Capiteyns,	3 Lieutenants.
3 Vendrighs,		1 Priester,
2 Secretarissen,		1 Quartiermr.
39 Onder-Officiers,		1 Scherprechter,
2 Provooften,		6 Tambours,
175 Gemeene,		4 Stucken Canon.

Hier na zouden de Deenen by Oddewalt met haer Noorzweeghsche Armee op den 7 September de Victorie bevochten hebben / die zy verhalen als volgt:

Na dat de Sweedse Armee, die volgens 't rapport der Gevangenen, 10000 Man sterck was, vernomen hadde, dat de Konincklijke Deensse na haer toe aen 't marcheren was, heeft de selve sich benoorden Oddewalt in volle Battailje gerangeert, en aldaer gewacht. Op den 7 September quamen d'Armeen in malkanders gesicht, en begonden met Canon van beyde syden te speelen; dan kort daer na drong de Deensse Avantgarde, met het grootste deel van de Cavallery, onder 't commando van den Generael Major Leeuwenhelm, met den Degen in de Handt (also het sterke Regenwe'er niet toe en liet Schietgeweer te gebruycken) so furieus op de Sweden in, dat de selve, niet tegenstaende haer in 't eerst dapper weerden, echter in 't korte in confusie geraeckten, so dat de Infantery meest neer-gemaect of gevangen wierdt, en de rest, met de Cavallery, sich over hals over kop over de

Koe-



Koe-brugge, bezuyden Oddewalt, most retireren: Soo veel men heeft kunnen vernemen, heeft den Vyant veel Officiers verloren, 1400 gemeene doot en 600 gevangen, 10 Vaendelen, 8 Standaerden, d'Artillery, waer onder 1 Yfere en 11 Metale Stucken, alle de Bagagie, waer by oock de Karos van den Grave de la Garde, en alsoo den Vyant de Brugge tot sijne verseeckeringe in de hoogste confusie verbrant hadde, soo heeft 300 van sijn Volck moeten achter laten, die alle voor haer oogen neder-gemaect zijn. Daegs voor het Gevecht hadde sijn hooge Excellentie op het Eylant Oroft, 't welck maer 2 mijlen van Oddewalt leyt, derd'half Compagnie te Paert, onder den Majoor Dresser, met eenige by sijn hebbende Galjoten, gedwongen sijn op genade en ongenade over te geven, gelijk dan de selve noch op dien avont, als Krijgs-gevangens, na Marstrand gebracht wierden.

**Van dese overwinninge hebben de Deenen namaels de volgende Lijst uptgegeven:** *Gevangenen, bekomen op 't Eylant Oroft:* 1 Major, 1 Capiteyn, 2 Lts. 12 Onder-Officiers, 3 Tamboers, 150 Dragoners, 70 Ruyters, met volle monteringh. *Gevangenen by Oddewald:* 1 Ritmeester, gequetst, 1 Capiteyn Luytenant, 2 Luytenants, 6 Vaendrighs, 24 Onder-Officiers, 8 Tamboeren, 180 gemeene Soldaten, 1 Velt-Prediker, 1 Trompetter, 1 Monster-schryver, 6 Constaels. *Dooden en Gequetste:* 2 Overste Luytenants, 2 Ritmeesters, 2 Capiteyns, 4 Luytenants, 6 Vaendrighs, 16 Onder-Officiers, 800 gemeene Soldaten. *Stucken en Ammunitie:* 10 Metale Stucken van 3, 4 ende 6 pont, 2 dito yfere, 4 groote Rustwagens, 6 Ammunitie-Karren, 40 Centener Polver, 20 groote Bondels Lont, 10 Schip-pont klompen Blick, 2000 Musquet-kogels, veel Stuck-kogelen, Schroot-sacken, Hant-granaden, Proviant, en alderhande Materialen. Noch 10 Standaerden, 5 Dragoners-Vanen, en 4 Vaendelen: Benevens de Karos en Kales van Graef Magnus en den Veldt-tuyghmeester Graef Spar, gelijk oock de Bagagie van de gantse Armee, welcke meest geruineert ende wegh-genomen is. *Dooden aen de Deense zijde:* Generael Adjutant Mohr, Luytenant le Ceur, 12 Ruyters, daer onder eenige gequetst.

Op souden soo langh ons in Poozwegen niet opgehouden hebben / maer wy gedennen van dit Jaer daer niet weder te komen. Just op den selven dagh / namentlijk den 7 September / quam de Coninginne van Denemarchen in de kraem van een Princeffe / die daeghs daer aen gedoopt ende Sofia Hedwigh wiert genaemt.

Of nu de Staert-Sterre / daer wy hier booren van gerept hebben / het geen wy nu verhaelt hebben heeft voorspeldt / laten wy andere oordeelen / maer soo de verschijninge sware en droeve ongelucken voorsbeduyt heeft / soo hebben de Steden Riga en Rostock / nebens eenige van minder aensien / daer van haer portie jammerlijk gehad / want beyde ten deele af-gebrandt zijn: De eerste Brandt / namentlijk tot Riga / begonde den 31 Mey; soo men daer heeft gemeynt / expres van Brand-sichters aen-gesleecken: De aenbangh was van de St. Pieters en Johannes Kerck / van waer met een stercke Wint is gedreven van de Webers-straet in de gantse Sunder / Schwein en Wassel-straten / nebens alle de Wp-straten / tot by de oude Marchit / raekende alles jammerlijk in de Asse; in de tijt van 5 a 6 uren waren 4 a 5 van de voornaemste Stra-



ten / en alsoo by de 180 Hupsen / daer onder veel van de capitaelste / verbrant ; de volgende nacht verhoopten de Inwoonders de Brandt Meester te worden / waer toe zy tot den volgenden avondt noch goede apparentie sagen / maer als doen verhiessich de Brant verboegen / dat in de tijdt van twee uren noch twee andere Straten afbranden / raekende alles in Vuur en Vlam tot aen de Wal / soo dat daer de Stucken dooz de Hitte aengingen / en alsoo los branden ; 't geen soodanigen schzick causeerde / te meer / om dat men breef de booz een Krupt-Coorn / daer 't Krupt in lagh / dat veel van de Inwoonders haer verbaest upt de Stadt op 't blacke Velt begaven ; doch op een vals gerucht / apparent daer toe uptgestropt / van de aankomst der Moscoviters / quamen die weder binnen / alwaer men met groote moeyte het Raet-hups en 't Nieuwe-hups noch had gesalveert / als mede de groote Apoteeck / benebens 5 a 6 Hupsen in de Massel-sraet : De Webers-sraet en de Peters-sraet na de oude Stadt zijn in stant gebleven / en nebens d'overige halve Stadt / van de Dom-kerck af met alle de daer zijnde Straten / noch behouden / als mede het Magasijn ende de Buskrupt-Coorn : De Brant continueerde tot den 2 Junij / als wanneer de selve weer ontblamde / en by den Dom-gangh noch by groote schade aen verschepde Pack-hupsen dede. Over dese Brant zijn binnen de selve Stadt verschepde Lijpden gebangen genomen / van welke eene / zijnde een Swoedt / schzickelijck gestraft is / namentlijck / eerst met gloepende Tangen verschepde stucken upt het Lijf en Armen genepen / en daer na boort gebierendeeldt ; eenige andere bleven volstandigh ontkennen / dies aengaende ergens aen schuldigh te zijn / onder andere wierden ettelijcke / nebens een Pastoor / daer over geapprehendeert / maer dese wat meer credijt hebbende / was oorzaeck / dat de andere met hem weder los gelaten wierden.

De Brandt tot Rostock was daer ontsaen op den 21 Augusti upt een Bakers Hups / en was soo heftigh / dat daer dooz in 't kort de helft van de Stadt wegh genomen wiert ; de aenbangh was van de St. Pieters Kerck / en ging voort tot de Breede-sraet toe / soo dat men over de 700 Hupsen telde / die dooz de selve geruineert waren / dan het Raedt-hups en de Hoofst-kercken bleven staen ; de Brant had twee dagen en een nacht geduurt.

Den Heere Heurboort van Brandenburg van Ham te rugge tot Berlijn gekeert zijnde / en alle bereytselen tot de Belegeringh van Stettijn gemaect hebbende / heeft die in 't begin van Julij aen-gevangen ; maer alsoo by daer van een vervolgend Verhael hoopen te doen / en dat de selve tot 't eynde van 't Jaer heeft geduurt / sullen by inmiddels beschouwen de Tocht van de Keiserlijcke Armee / onder den Hertogh van Lottharingen / en 't geene by de vordere Geallieerde / om de Fransse tegens te gaen / ondernomen is.

Het was al in de Maent van Maert / dat den Heer Hertogh van Lottharingen aen alle de respectie Hooge Geallieerde geschreven en genotificeert hadde / dat hy met een aensienlijck Corps d'Armee na de Saar hem soude begiben / om / soo 't mogelijk was / wat goets booz de gemeene saeck upt te rechten : Waer op haer Hoogh Mog. den Heer van Heckeren Ketelhoofst / als haren extraordinaris Gedeputeerden / verhooren hebben / om de selve Armee /

gedurende de Campagne / ober al by te wesen ; daer toe gemelde Heer eenigen tijt daer na oock is vertroocken / en / in de marsch van meer-gemelde Armee / by de selve gekomen. De generale Kendeboos booz de Croupen / die dit eerste Corps souden formieren / was tegens den 6 April omtrent Oppenheim aengesteld / alwaer die den 12 en 13 dito den Rijn gepasseert / vervolgens gemonstert / en by de 16000 Man sterck bevonden zijn ; en hebben soo de marsch nae de Moesel booztgeset / alwaer den 24 April arriveerden : den Hertogh quam selfs binnen Trier / ende sijne Croupen passeerden daer des anderen daeghs de Moesel / trekkende na de kant van Luxemburgh / terwyl de oberige Croupen mede by der hant souden konnen komen / om een considerable Armee tegens de Franse te voeren ; welke men boozgaf dat soude bestaen als volgt :

*Lijste van de KERSERLYCKE ARMEE.*

*Regimenten Cavallery.*

*Man.*

*Croaten,*

Grave Montecuculi,	800
Hertogh van Lottharingen,	800
Hertogh van Saxen Lauwenburg.	800
Marckgraef van Bareith,	800
Graef Caprara,	800
Baron de Heyster,	800
Graef Dunewalt,	800
Jonge Hertogh van Holsteyn,	800
Graef Rabatta,	800
Baron Smit van Eerenvelt,	800
Baron van Harand,	800
Graef van Gallas,	800
Graef van Gondela,	800
Graef Philip van Otingen,	800
Baron van Metternig,	800
t'saem	12000

*Curassiers,*

Graef van Caraffa,	800
Graef van Launitz,	800
Baron Beyger,	500
Item 40 vrye Compagnien,	3000
t'saem	5100

*Dragonders,*

Baron de Chavagnac,	1000
Baron Schultz,	1000
Graef van Trautmansdorf.	1000
Baron de Wayring,	1000
t'saem	4000

Graef Bast,	800
Graef van Ladron,	800
Graef van Collaldo,	800
Idem 40 vrye Compagnien,	1800
t'saem	4200

*Infantry.*

Velt-Marschal de Souches,	2500
Graef van Baden,	2000
Graef Labbe,	1000
Graef van der Arck,	2500
Marquis de Grana,	2500
Graef van Starrenberg,	2500
Graef Strafaldo,	2500
Baron van King,	2500
Graef van Porcia,	2500
Baron van Keysersteyn,	2500
Baron de Labarti,	2500
Graef van Herbersteyn,	2500
Graef van Mansfelt,	2500
Baron van Dingendael,	2500
Hertog van Saxen Weymer,	2000
Baron Massimi,	2000
Baron Serini,	2000
Baron van Krim,	2000
Oversten Muller,	2000
Item noch een Regiment van	
den Marquis de Grana,	1000
t'saem	44000

In 't geheel 69200.



De Franffen Marefchal de Cregui wiert ondertuffchen van den Coningh van Brancryck na Lorcharingen op ontboden / alfo wel gifte / dat den Hertogh van dat Lant daer het oogge op foude hebben ; en om diens booznemen difficiel te maechen / was de verwoeftinge gefchiet / die by verhaelt hebben / dat de Franffen in 't begin van 't Jaer aen verfchepde kanten / en booznammentlyck aen de Saar-ftroom / aengerecht hadden ; ende boben dien ruchten zy / onder den boozfz. Marschal / foo veel Krijghsbolck upt der Elfas / als van andere Quartieren / te fainen / als zy oordeelden genoegh te wesen / om de Deffeynen van hoogh-gemelden Hertogh tegens te gaen : Inmiddels liepen fyne Troupen wyts en zyts tot onder Biedenhoven en Mets / eyffchende Contributien en Brandtschattungen ; felfs had de Hertogh de nieuwgierigheyt / dat nevens den Marquis de Gzana wilde gaen befien de Plaetfe / daer in het Jaer 1675 de Franffe Armee / onder den boozfz. Marefchal de Cregui / wiert geflagen / en daer toe de Saar / alleen met 20 Ruyters / gepasseert zijnde / foude nae alle apparentie in een Embuscade van een Franffe Partye van omtrent 300 Man geballen hebben / indien niet van een Boer daer van tijdelijck was gewaerfchout geweest ; waerom fich haefstigh weder te rugge begaf / en eenige Troupen tegens dese partye upt commandeerde / welcke die achterhaelde ende verfchepde van nedermaechte. By andere van de zijne wiert een kleyn Magafijn tot Longby vermeerft en wegh geboert / wordende al-om foo veel Bupt gemaeckt / als men bekomen kon ; dat te meer van nooden was om den grooten Creyn / die de Dupte ordinaris met haer voeren / en daer booz echter nergens geene Magafijnen opgerecht waren : Maer wanneer nu den Hertogh kenniffe kreegh / dat de rest van de Keferlycke Armee van twee kanten / 't een gedeelte onder den Hertogh van Saren-Landvenburgh / en 't andere onder den Generael Cappara / daer by 36 Sware Stucken en 6 Mortiers waren / na St. Wendel vast naderde / is met de zijne tot Wafferbillich op den 19 Mey weder de Moefel gepasseert / en na de Saar gemarcheert : Den 23 gefchiede de conjunctie van de Troupen / onder den boozfz. Hertogh van Saren-Landvenburgh en den Generael Cappara / tot St. Wendel boozfz. / en vervolgens met den hooghgemelden Heer Hertogh : Hier op gingh de marsch hooger de Zaar op ; de Heer Generael van Starckenbergh / met eenige uptgecommandeerde Troupen / quam booz 't Slot Dillingen / en dwongh het Guarnifoen figh op discretie over te geben ; den Commandant / by boozbarigh geweest zijnde in byanden en blaecken / wierdt gehangen nae Crier gefonden : De Heere Hertogh deed oock het Stedeken Saarbugge naderen / en bereytschap maechen / om 't felve te attacqueren / maer wanneer den Commandant di Roy den ernst der Keferffe befpeurde / heeft by het Stedeken aen verfchepdene epnden aen brant doen fteecken / en is met 400 Man / die by hem hadde / in 't Slot gereireert ; dit wierdt by de Keferlycke Generaliteyt seer eubel opgenomen / foo dat booz ordre wierdt gegeven / om 't boozfz. Slot met 4 Stucken Canon te befchieten / en met 2 Duur-Mortieren Duur daer in te werpen / 't geen met foo grooten succes gefchiede / dat het felve wel half in brant geraeckte / foo dat de boozfz. Franffe Commandant / figh in de uytterfte noot bevindende / de



Chamade liet slaen en versocht te parlementeren; maer hem wiert alle Ac-  
 cozt afgeslagen / soo dat / wanneer de Grabinne van Passau / die by hem op  
 't Slot was geweest / en die hy in 't begin niet hadde willen laten afkomen /  
 nu was overgelevert / soo lieten de Keysersse 't Guarnisoen van 't Slot af-ko-  
 men / en hebben 't selve / als het Dee / byten de Voort gedreven / alwaer een  
 gedeelte door de Croaten wiert nedergemaccht / en de rest met den Comman-  
 dant gebangen na Crier gevoert. Het Casteel van Kirchel wierdt insgelijck  
 gedwongen sich over te geven / en 't Guarnisoen met Stockjes na Marsal upt  
 te trecken; en also bemachtigde den Heer Hertogh genoegsaem alle de Plaets-  
 jes aen den Saar / waer nae het voort op de Fransse aen-setten / welke om-  
 trent de Seille lagen / en op 't aenkomen der Duysen haer over de selve Ri-  
 vier retireerden / daer zy oock geen stant hielden / maer voort te rugge weken:  
 Den Heere Hertogh passeerde tusschen den 10 en 11 Junij de voorsz. Rivier  
 op 5 Plaetsen / en verspreyde sijn Armee van Pomeny tot Pont sur Seille:  
 Den Marechal de Crequi dede daer tegens de Fransse Armee camperen van  
 Mousson tot Bourrieres / beschermende de Pont a Mousson / en houdende de  
 passagie open na Nancy en Metz / en bequam op den 11 dito een notabel Se-  
 cours / onder Sr. de la Fitte / bestaende in 8 Esquadrons van de Gardes du  
 Corps / en twee van de Wapen-luy en lichte Paerden van de Gardes; en also  
 stonden beyde de Armeen niet meer als een half mijl van malkanderen / maer  
 daer was een Bos en groote hoogte tusschen beyde: De Marechal de Cre-  
 qui liet een Brugge tot Longeville op de Seille formieren / eben als of daer de  
 voorsz. Riviere wilde passeeren / maer het was een feinte / want marcheerde  
 de nacht tusschen den 14 en 15 na Marville / latende sijn rechter Vleugel / upt-  
 genomen de Gendarmerie / op de hoogte van Mousson / met 5 Bataillons /  
 om die tegens de Keysersse te beschermen; en tot Marville gekomen zijnde /  
 dreef een Corps de Garde van de Keysersse / nae goede wederstant / van daer /  
 en vervolgens de verdere hoogten ingenomen hebbende / eer de Duysen daer  
 van kennisse hadden / dede sijn Canon planten op een van de selve / van waer  
 de rechter Vleugel van de Keyserslycke Armee gemakelijck konde beschieten;  
 de Duysse sochten / soo dza dit vernamen / aenstonts een Boschagie in te ne-  
 men / welke aen de rechter hant van de Franssen was / maer de engte van de  
 passagie beletten sulckx / en de Marechal dede daer op sijn Canon op de Keys-  
 serlycke Armee los branden; de Hertogh gedachten hebbende / dat de Franssen  
 nu soudent uptkomen / stelde de selve in Battailie / maer siende dat de Franssen  
 dat niet voort en hadden / heeft sijn Geschut insgelijck doen aenvoeren; doch  
 eer 't selve konde geschieden / leet hy merckelijcke schade / alsoo / behalven een  
 goet getal gemeene / van het Keyserssteynsse Regiment Obersten Wachtmee-  
 ster Kepl / van 't Serimise den Hooftman Cellart / en van 't Sporkise den Lt.  
 Smittel / doot gebleven zijn; den Grabe van Arck wiert swaerlijck gequetst /  
 alsoo het Daert / daer hy op sat / onder hem wiert doot geschooten / en met hem  
 ter neer stozte; 't selve gebeurde meer andere Officiers / inboegen de Heer  
 Hertogh resolbeerde / met sijn Armee wat te retireren / ten eynde de Fran-  
 sen op 't effen Velt te locken / en ondertusschen de Generalen Chabagnac ende  
 Schultz



Schultz / die met 6000 Paerden waeren uytgesonden / om een Conbop van Crier te gaen ontmoeten / weder by hem te krijgen ; waer toe sich van weder na Clemery begaf : 't Was aen de Franse kant mede so niet vergaen / of daer waren veele doot geschooten / ja de Marechal de Crequi had selfs sijn Paert onder sijn Lijf verlooren ; en indien in 't open Veld waren gekomen / het soude apparent vooz de Keyserse beter uytflagh gekregen hebben : So Keyserse kregen haer Conbop op den 18 dito / als waer aen haer bysonder was gelegen. De Hertogh alsoo wel siende / dat de Franssen tot geen Battaille wilden komen / maer alleen in haer voozdeel blijven / is tusschen den 20 en 21 de Seille weder gepasseert / maer nader na de kant van Mets / en heeft de Schantse d'Esply / welke de Franssen aen de Ribier hadden op-geworpen / dooz de Obersten Salins met sijn Regiment Dragonders / ondersteunt van een Esquadron te Paerde / onder de Obersten Mercy / doen attacqueren ; 't welck de Marechal de Crequi vernemende / die sich anders geheel stil had gehouden / 2000 Man / tot Secours van de voorsz. Schantse / heeft gesonden ; maer de selve wierden soo bejegendt / dat sommige in 't Water bluchten / en andere / die ober de Brugge geraeckten / de selve achter haer moesten af-breecken / om haer self te salveren : De Marechal de Crequi / siende dat de Duytsen Metz begonden te naderen / heeft sich / soo schielijck als hy konde / mede derwaerts heen begeven / om haer te observeren / welke hen tot in 't gesicht van Mets / namentlijck tot Fleury / neder sloegen / van waer vozder weder de Moesel gingen passeeren / om een Conbop van Sarbrugge te ontmoeten : Waer van de Marechal de Crequi kennisse hebbende / is haer van de andere zijde des Ribiers gebolgt / trachtende met sijn Armee te komen tusschen de Keyserse en 't voorsz. Conbop / ten eynde / om terwyl met het gros de Keyserse soude blijven observeren / het gemelde Conbop dooz eenige van sijn Troupen te doen bespringen / en commandeerde daer toe 100 van de Gardes du Corps / 600 Ruyters onder de Heer de la Pitte / Brigadier / en 700 Musquettiers onder de Grave d'Hubijoux / Brigadier van de Infanterie ; waer by noch 400 Ruyters en 400 Man te Voet uyt Diedenhoven quamen / soo dat het gros ruim 2000 Man uyt-maeckte / behalven noch de Cavallerie van de tweede Linie van sijn rechter Vleugel / met de Regimenten Dragonders van den Coningh en andere / ten eynde om de eerste te ondersteunen / indien van de Keyserse eenige quade bejegeningh mochten ontfangen ; en dese alle onder 't commando van Sr. de la Hape / Out-Liptenant Generael / die binnen Diedenhoven hadde gelegen / marcherende / hadden 't geluck / van 't voorsz. Conbop / bestaende in 1000 Man te Voet en te Paert / onder de Obersten Mercy / tusschen Detfort en Koningsmacheren / op de hooghte van Diedenhoven / alwaer het sich op de aenkomst der Franssen socht te beschermen / met de Boomen om te snijten / terwyl de Avantgarde de Passagie bewaerde / te ontmoeten : 200 Man van de Franse Gardes du Corps en eenige gedetacheerde Infanterie viel op de Arriergarde / bestaende uyt Sermise Recruten en eenige Compagnien Ruyters / welke haer in 't begin wel defendeerden ; maer het gebelt van de Franssen niet geheel komende wederstaen / te meer / om dat de Ruyterij het Voet-



Doetvolck maer tamelijck bystont / en dat de Franssen eenige van de Wagen-  
 Paerden onder de voet hadden geschooten / soo wierden verscheide neder ge-  
 maecht / en de Franssen bequamen ettelijke Wagens ; maer de Avantgarde  
 met de rest van 't Conbop salbeerde sich : Doch daer ontstont noch een nieuw  
 Gevecht met de Keyserssen / die het selve te ontmoet waren gesonden / ende  
 daer in bleef de gedachte de la Haye doot. Diergelijcke Actien vielen tusschen  
 partpen van beyde Armeen dagelijckx booz / te veel om alle hier te verhalen.  
 Op den 3 Julij hadden de Keyserssen haer Meester gemaecht van de Molen  
 van Malerop / welcke de Marschalck de Cregui trachtende te herwinnen/  
 eenige Esquadrans derwaerts sondt / maer de selve wierden sodanigh gere-  
 pouffeert / dat zy tot onder 't Geschut van hare Armee mosten retireren. De  
 9 toogh de Keyserslijke Armee opwaerts nae St. Barbe by Mets / daer upt  
 Cregui vreesende / dat de marsch weder nae de Seille soude gaen / heeft sich  
 derwaerts begeben ; maer siende de Keyserssen na Sirck marcheren / alsoo  
 sy toch wel merkten / dat de Franssen tot geen Gevecht wilden komen / heeft  
 sich weder gewent / om haer te volgen / soo als de selve na Festruf / een Kloos-  
 ter op de Riedt / trocken / en van daer op de 11 de marsch na de Moesel setteden/  
 in dier voegen / dat de Armee booz aen en de Bagagie daer nae volghde / by de  
 welcke alleen 600 Ruyters en 2 Battaillons te Doet / als eene van de Grana-  
 en d'andere van Portia / om die te decken / waren ; soo dat / wanneer de boorsz.  
 Armee / met een gedeelte van de Bagagie / de Pas aldaer was gepasseert / de  
 Grabe d' Estrades / die met 2000 Ruyters en 400 Dragonders van de Mare-  
 schal de Cregui was upt-gesonden / om de Keyserslijke Armee te observeren /  
 sulckx vernemende / geresolbeert heeft een inval op de noch achter zijnde Ba-  
 gagie te doen / waer tegens de Keyserssen haer dapper verweerden / maer de  
 Franssen haer te sterck in getal zijnde / mosten zy in 't Bosch retireren / alwoer  
 de Franssen de Bagagie beginnende te plonderen / zijn ettelijke Esquadrans  
 upt de Keyserslijke Arriergarde / onder de Generael Capzara / die daer van  
 verwittigt was / met alle spoet te rugge gekomen / en hebben de Franssen der-  
 voegen aengegrepen / dat zy niet alleen den Buijt mosten quiteren / maer oock  
 alle de Franse Dragonders / die van 't Paert gestegen waren / neder gemaecht  
 hebben / behalven een Major met 8 Man / die haer booz de Riedt hadden gesal-  
 beert. Den 13 is de Keyserslijke Armee de Moesel gepasseert tot Kemp /  
 't geen de Marechal de Cregui met de Franse Armee op de selve tijdt mede  
 tot Cassion heeft gedaen. Den 16 marcheerde de Hertogh van Lotharingen  
 noch verder na de kant van Luxemburgh op Bettenburgh toe / dan siende dat  
 Monfr. de Cregui hem soo dicht op de hielen volgde / dat hy naemelijckx een  
 halve Mijle achter de Keyserslijke Armee bleef / soo oordeelde sijn Hoogherdt/  
 dat nu de Franssen eenmael stant souden houden / en haer tot een Bataille der-  
 ben begeben / en niet meer sich dan hier achter een Bosch en daer achter een  
 Ribier verschuilen ; weshalven aen den Marchgraef van Barreith ordre  
 heeft gegeven / sich met de rechter Vlengel paraet te houden / doende heeft al-  
 les bereyden tot de Bataillie : De boorsz. Marchgraef stelde sich booz aen/  
 en sijne Wachten booz upt / om de Franssen te observeren ; het gewoonelijck



Gebedt wierde gedaen / en men verwachtte alle uren dat het Gebecht soude aen-gaen / alsoo de Franssen haer van verschepde kanten lieten sien ; maer eenige Dragonders en Croaten voort uyt gecommandeert zijnde / om het Velt te ontdekken / bebonden / dat de Franssen / schoon soo sterck als de Duytsen / want neer zy hadden gesien / dat de eerste waren gewent / en bereytschap tot bechten maectken / in 't stille waren gekeert / en haer in de Geberghten ende Boschen hadden geretireert / daer men haer niet konde bykomen : Maer op de Keyserssen voort op Gomerij zijn gemaecte : Doch soo dza de selve haer moveerden / zijn de Franssen als vooren haer weder gevolgt ; en soo dickmael de eerste haer tot een Battaillie presenteerden / 't geen op den 23 dito wederom geschiede / soo meenighmael zijn de laetste geretireert : De Keyserssen sochten haer wel in te halen ende soo tot een Gebecht te dwingen / maer zijnde met veel Treyn en Bagagie / en in tegendeel de Franssen met weynigh of geen / beladen / hadden 't geluck niet van meer als eenige particuliere Troupen hier en ginder aen te treffen : Soo dat de Heer Hertogh eyndeligh resolveerde / om de Franssen een groter allarm te geve / en met een 10 : 2 de hare in Nederlandt een notable diversie te causeren / terwijl de Geallieerde de een of de andere Plaetse mochten attacqueren / hem na Mouson op de Maes te begeven / om Franckrijck also mede de Oorlog te doen gevoelen : De Coning selver / so 't scheen / hier voort beducht / had de Marechal de Schomberg met omtrent 20 Esquadrans Cavallerij en eenige Dragonders / als een kleyn Leger / na de Maes ontboden / om tegen d'aenkomst van zijn Vyanden tot Sedan en elders goede ordde te stellen / gelijk dan vernemende dat gem. Keyserlijke Armee het op Mouson aentsette / uyt die Plaetse alles heeft doen retireren / wat mogelijk was ; soo dat / als zy Keyserssen den 30 Julij daer quamen / de Plaetse verlaten vonden / dan kregen noch eenige Sacken Meel en andere dingen / die de Franssen soo in der pl niet hadden konnen mede nemen : De Duytsen setten 't voort door de Rijn / en gingen eenige Dozpen nae de kant van Besace en Berthiere uyt-plonderen / dat al-om groote schrick in Champagne gaf : De Heer Hertogh liet ettelijke Bruggen over de Maes slaen / en eenige Forten / om de selve te beschermen / opwerpen : De Marechal de Crequi was ondertusschen de Keyserssen / soo dza mogelijk / gevolgt / en had sich neder geslagen by 't kleynne Casteel van Inoz / mede op de Mase gelegen / ten eynde om op alle uytloopende Duytse partjen te passen / zijnde de Marechal de Schomberg mede by gedachte Crequi gekomen / om gesamentlijck sorge te dragen tegens de inbal / die men in Franckrijck beducht was / dat de Duytsen alle dagen souden ondernemen. En in dese stant sullen wy haer tot Mouson / ten schrick der Franse Frontier / laten / en / ons omkeerende / sijn Hoogheyt de Heere Prince van Orange / met de Geallieerde andermael te Velt gekomen / gaen observeren.

Om de ongeluckige Battaillie by Mont-cassel te repareren / was alle benedienelijcke blijft aen-gewent / want sijn Hoogheyt de Heere Prince van Orange herstelde sijn Armee / die sich gerefricheert had omtrent Cecklo / daer het Hoofst-quartier was / en in andere Gewesten omtrent de Stadt Gent / soo hoort als hem eenigsmits mogelijk was : En daer wiert met den Bisschop van



Münster en de Vorsten van Luxemburg getraecteert / om een notabel Secours in de Spaensse Nederlanden te senden / ten eynde om met de Spaensse een Macht van by de 30000 Man te formieren: De geaccordeerde by de Bisschop van Münster / op 9000 Man gestelt / passeerden den 29 Junij de Maase / en wierden in 't kint van 6000 Osnabrugse / en daer na van noch 4000 Zellise en Wolffenbuttelse gebolgt / nemende hare marsch na de kant van Leuven / om haer te conijungeren met 6000 Spaensse te Voet en 4000 Ruyters: Wy konnen niet seggen / of alle dese Troupen tot haer volkomen getal zijn geweest / maer men heeft die soo geschat; en die de Duytse Troupen hebben gesien / gaven daer loffelijcke getuygenisse van: Immiddels dan sijn Hooghejdt sijne Armee / als boven geseyt / weder in volkomen standt gebracht / en self stercker gemaect hebbende als voorsz. dede die in 't midden van Julij moveren / en is op den 17 dito daer mede tusschen Denremonde en Aelst komen logeren / afwachende de aenkomst van de voorsz. Duytse Auxiliare Troupen.

De Coningh van Brancrijck / nae dat sijne oude en nieuwe Conquesten in Nederlandt was gaen besichtigen / en dat het commando ober de Armee aen den Hertogh van Luxemburgh of Montmorency hadde gelaten / hebbende eenige Troupen / tot versterkinge van de zijne / in der Elzas gesonden / is weder na Parijs vertrocken; en de voorsz. Hertogh is met het gemelde Leger komen leggen tot Pinoben / ter tijt toe / dat de Armee onder sijn Hooghejt sig begonste te bewegen / als wanneer hy sijn Baracken in de bzant dede steken / en mine maecte / als of hy de onse wilde komen attacqueren / maer in tegendeel retireerde hy sich na Aeth.

De Duytsen zijn vervolgens de Waert tusschen Brussel en Antwerpen gepasseert / en arriberende met de Spaense Troepen / die by haer waren gekomen / tot omtrent Aelst / so is de conjunctie met het Leger van sijn Hooghejt geschiet; de Hertogh van Dilla-Hermosa quam selfs daer by / als mede de Bisschop van Osnabrugge / en de Munsterse Troupen wierden gecommandeert door de Baron van Wedel: Sijn Hooghejt gaf een heerlijck onthael aen alle de Grooten / en daer na is de geheele geconijungeerde Armee onder sijn hooghejmelde Hooghejt / op den 23 Julij van omtrent Aelst ende die Quartieren opgebroomden / en heeft de wegh nae Pinoben genomen. De Heer Grabe van Waldeck / Veldt-marschalck van desen Staet / sieck geworden zijnde / heeft sich na Antwerpen moeten begeben / alwaer een Hups expres voorsz hem hadde laten huuren / en heeft by Missive hier van kennis aen haer Hoogh Mog. gegeven; in tegendeel wierdt de Heer Delwich / gewesen Commandant van Hamborgh / op 't goet vinden van sijn Hooghejt / tot Lt. Generael van de Infanterie aengenomen / en de Ced in die qualiteyt aen haer Hoogh Mog. afgeleijt hebbende / is nae 't voorsz. Leger vertrocken / 't geen ondertusschen naer Oersbergen was gemarcheert. Het voornemen scheen te leggen / om het Franse Leger onder Aeth te gaen attacqueren / maer Duc de Luxemburgh had sich daer soodanigh in sijn voorsz. deel geposteert / als hebbende eenige kleyne Ribiertjes voorsz hem / dat men niet wel kans sagh / om die met succes aldaer aen te tasten. Daer vielen wel eenige kleyne Schermutselen voorsz / maer van



geen importantie: Inmiddels wierden veel Wagens en een groote quantiteit Pionniers van veel kanten op ontboden; en op dat de Franssen niet tot na-deel van de Provincie van Vlaenderen / nae de zijde van Brugge en Oostende / zouden kunnen ondernemen / wierdt aldaer een Corps onder de Marquis d'Asera van 8 a 9000 Man geformeert. Verder is de geheele Armee onder zijn Hoogheyt / na 't houden van eenige Krijgs-raden / op de 4 Augusti / alsoo men sagh dat Duc de Luxemburg niet gesint was tot een Gevecht te komen / hebbende sich tot onder 't Geschut van Aeth geposteert / na Sibelle opgezoochten / en gekomen op de Cassen-wegh / is de marsch voort na Charleroy genomen / daer voer de eerste Esquadrans uyt de rechter Linie onder de Heer Grave van Passant den 6 Augusti 's morgens ten 6 uren arriveerden / ende omtrent de selve tijt die van de linker hant onder de Prince van Soudemont; zijn Hoogheyt zelfs quam met de meeste Infanterie omtrent ten 10 uren daer voer / en nam zijn Quartier te Montigny / verdeelende voort de andere Quartieren tot Monceaux / tot Montigny-le-Teigneur / tot Mont sur Mortiere / tot Grezeliers en eenige Plaetsen daer omtrent; en soo dra men daer van hier te Lande kennisse kreegh / wierdt de nabolgende ordre gesteldt / om de Goddelijcke Hulp van den Hemel te verkrijgen:

**E** Rentfeste, Vrome, Dilcrete Goede Vrunden. Zijn Hoogheyt den Heer Prince van Orange, met het Leger van den Staet, de Stadt en stercke Fortresse Charle-Roy bebloten en belegert hebbende; en het derhalven als nu voornamentlijk van de hoogste nootsaeckelijckheyt zijnde, dat den genadigen zegen van Godt de Heer Almachtigh over de desseyen van hoog-gemelde zijn Hoogheyt en de Wapenen, soo van desen Staet als van die van de Hooge Geallieerden, mitsgaders tot een spoedige overgave der voorz. stercke Fortresse, werde afgebeden: Soo hebben wy ter instantie van de Heeren Staten Generael niet kunnen noch mogen na-laten, U L. hier van kennisse te geven, met begeerte, dat U L. in den haren foodanigen ordre sullen stellen en die voorsieninge doen, dat in alle de publijcke Kercken na de Predication, die des Sondags en in de Weeck werden gedaen, Godt Almachtigh yverigh en hertgrondelijck moge werden gebeden, dat sijne Goddelijcke Majesteit de Wapenen van desen Staet en van de Hooge Geallieerden, onder het hoogwijs beleyt en de directie van meer hooghgemelde sijne Hoogheyt, foodanigh genadelijck gelieve te zegenen en te gebenedyden, dat daer door de voornoemde Stadt en stercke Fortresse van Charle-Roy spoedighlijck en binnen korten tijde moge werden bemachticht en vermeestert, en dat sijn Goddelijcke Majesteit ten dien eynde sijn Hoogheyt by continuatie willen begaven met Wijsheydt, Dapperheydt en Kloeckmoedigheyt, oock sijn Perfoon, aen de welke de gemeene goede saecke ten alderhoogsten is gelegen, in volkomen Lijfs-gefontheydt conserveren en behouden, mitsgaders tegens alle gevaer, periculen en swarigheden beschutten, beschermen en bewaren, ende hem vervolgens met Victorie en Overwinninge kroonen, tot des te meerder, beter en verder bevorderinge en uytwerckinge van een heylsamen, eerlijcke ende verseeckerde Vrede in de Christenheyt; dat U L. oock wyders in den haren van gelijcken ordre sullen stellen, dat daer en boven op seeckere gesette dagen en uren in yder Weeck, 't zy

's mor-



's morgens of 's avonts, na dat sulckx gevoeglijckst, bequaemst en accomodieust sal werden geoordeelt en bevonden, ten fine als vooren in de voorz. publijcke Kercken deser Landen yverige Gebeden mogen werden gedaen; En desen in die verwachtinge eyndigende, bevelen Wy U L. de bescherminge Godes. Geschreven in den Hage den 13 Augusti 1677.

Charleroy is een seer gereguleerde Fortresse / zijnde eerst by den Marquis de Castel Rodrigo ontworpen / maer by de Spaenssen in 't Jaer 1667 gerafeert en verlaten / doch daer na van de Franssen van de gront herbouwt / en so sterck gemaect / als wepnigh Plaetsen zijn te vinden: De Grave van Montal / een beseemt Krijghsman / was Gouverneur daer binnen / en alsoo men by de Franssen self al een lange wyl gedachten hadde gehad / dat het aldaer soude gelden / had sich die van alles voorzien / wat tot defentie van de Plaetse mochte dienen; daer was tusschen de 4 en 5000 Man tot Guarnisoen binnen / met alle behoeften / die daer toe noodigh waren / en 't Canon soo overbloedig / alsoo 't geen te veel binnen Maestricht was geweest / derwaerts was gebracht / dat de voorz. Gouverneur een goet getal / met de Vrouwen en Kinderen ende ander ommit Hupsraet / voor de beremmingh daer uyt had gesonden; ende by Gouverneur op 't aenkomen van de onse te Paerde zijnde / deed aenstonts ettelijche Hupsen afbranden / die noch omtrent de Plaetse stonden / en voort met groote vlijt voltrecken twee gepallissadeerde Afshijdingen aen 't hooft van twee Dijken van Marcinne en van Marsinelle / welke het Water ophielden / daer door anders de nieuwe Stadt soude hebben konnen onderloopen; hy liet self het midden van den Dijk van Marsinelle doorsnijden / ten eynde om of de eerste Afshijdinge mocht hebben vernieestert geworden / aldaer noch stant te konnen houden. Den 7 quam 't groot Geschut met de Vier-Mortiers in 't Leger / waer op de 8 aenbangh met de Linien wiert gemaect / en men sprach van eenige Redouten op te werpen. Op den 9 en 10 continueerden de Belegers de Linien / maer men scheen niet secker te wesen / of daer mede voortgegaen soude werden of niet / alsoo de Franse Armee / daer de Marquis de Louvois / expres van den Coning van Franckrijck afgesonden / by gekomen / en daer soo veel Macht uyt de Franse Conquesten toegebracht was / als de selve eenigsints hadden konnen missen / so dat men de selbe effectieve in de 40000 Man sterck oordeelde / aenstonts na het optreken der Geallieerden mede was opgezoochen / en dat de selve / in de plaets van ober Picton / allwaer de Hertogh van Villa-Hermosa sich hadde geposteert / tot Onset van de Plaets te komen / de wegh na de Sambze had genomen / en aldaer gedachte Rivier was gepasseert / waer door van de gemelde Hertogh met de Troupen / die onder hem hadde / gedwongen was aenstonts mede de selbe Rivier te passeren / en aen de andere zijde van de Sambze van seckere Hooge possessie te nemen / daer haer anders de Franse Armee soude hebben konnen posteren / om de Belegers merckelijck te beschadigen: Maer de Franse wel wetende dat de meeste Voeragie most ober de Sambze gehaelt worden / hebben 't principaelijck aengeleydt / omme de selve aen de Geallieerde af te snijden / stellende sich ten dien eynde achter de Rivier de Henze / ende bedeckt van een Bosch / soo dat



men niet als door Ergten by haer konde komen; waer voor zy noch haer Beschut tot haer verfeckeringe planten: Dit dede by de Geallieerden verscheyde mael Krijgscaet houden / ja sijn Hoogheyt selfs / latende alleen 4000 Ruyters en 8 a 10000 Man te Dret voor Charleroy / quam met de resterende Armee by de Hertogh van Villa-Hermosa / maer men bont dat de Franssen / schoon men sich in Battaille tegens haer presenteerde / in haer voordeel bleven leggen / en dat 'er / als boven / swarighejdt was / om hen / die haer seer voordeeligh geposteert hadden / te kommen by komen / en men oordeelde / dat echter de passagie aen die kant moeste open gehouden werden / als sonder welke de Belegeringe niet wel en konde werden gecontinueert / vermits anders de Conbopen te verre te Lande van Brussel na 't Leger moesten werden gebracht / en om daer op te passen / hadden de Franssen alreede een Corps onder Monfr. d'Humieres geformeert / waer tegens de Franssen overbloet van alles uyt het Kant van Sambe-mense bekomende / de Geallieerden lichtelijck konde verduren; vocht wierdt de constitutie van Charleroy veel considerabelder gebonden / als men wel voorzgegeven had / zijnde op 't laetste daer noch meer Volckx ingekomen / soo dat het wercken aen de Linien op de 13 gestaect wiert / en de Bagagie te rugge na Brussel gesonden / werdende de Belegeringh / indien men de selve soo magh noemen / op den 14 voort gequiteert: Het Leger trock weder over de Sambe / sijn Hoogheyt na Sombref / en de andere Geallieerden na St. Wymant by Fleur. By de Spaenssen / die dat liever hadden willen attacqueren als Audenaerde / voornamentlijck in de Brabantse Steden / was daer over veel gesegh / te meer / om dat de Heer Grabe d'Osser / nevens andere Engelsse Heeren / in 't Leger waren gekomen / meenende / dat de selve eenige veranderinge hadden aen gebracht / daer nochtans die / voor soo veel wy hebben vernomen / waren gekomen om de Krijgs-actien by te wonen / gelijck als de Heer Hertogh van Monmouth en eenige andere Engelsse Heeren in 't Fransse Leger: Maer wat redenen tot het afrechen zijn geweest / zijn klaerst te sien uyt de Missive self van sijn Hooghejdt / aen den Heer Hertogh van Lottharingen / hier na volgende:

*Copie van de Brief van Sijn Hoogheyt den Heere Prince vnn Orange,  
aen sijn Hoogheyt den Hartogh van Lottharingen.*

**M**YN HEER. Ick heb de Brief, die het aen u Hoogheyt beliest heeft my den 13 defer lopende Maent te schryven, ontfangen, en ick ben aen de selve grootelijckx geobligeert over de goede intentie, die sy noch in dese laetste gelegentheyt heeft willen betuygen voor het wel-wesen van de gemeene saecke, met aen te naderen, om het Delfeyn, 't geen men in dese Quartieren had verhoopt te kunnen uytvoeren, te ondersteunen; maer 't is my ten hoogsten leet, dat ick geobligeert ben te seggen, dat, zijnde gekomen voor Charleroy met het Leger van den Staet, den . . van dese Maent, Monfr. de Luxemburgh, uyt sijn Leger-plaets by Aeth vertrocken wesende, ons kort heeft gevolgt, en de Sambe te Buissière, dicht by ons, is over-getrocken, streckende sijn rechter syde uyt na . . . en Gerpaine, en sijn lincker na Lenef, hebbende een Bos ter rechter hant, en een

Beeck



Beeck van vooren, de welcke niet gepasseert konde werden, als defilerende, volgens 't seggen van die geene, welcke het Lant kennen; hem vindende dan in dese Post, waer hy ons de Voeragie tusschen de Sambre en de Mase kon verhinderen, en onse Convoyen, van Brussel komende, incommoderen, soo quam men wel over een wegens de onmogelijckheyt, die'er was om 't Beleggh te vorderen; maer daer waren verscheide gevoelens, om te besluyten, of men hem most attacqueren in dese voordeelige Post, met de Defiléz te passeren, die'er waren, om hem by te komen, of dat men aen de onmogelijckheyt most wijcken: de Spaensse Generaels wilden 't eerste sustineren; maer hebbende geconsidereert, dat men sich soude exponeren aen een apparente Ne'erlaegh, soo ten opsigte van de geseyde Post daer de Vyanden waren, als wegens de macht van haer Armee, machtiger zijnde als de onse, en dat, in cas van ongeluck, daer geen retraitte soude wesen, als voor feer weynige, aengesien dat die van Charleroy in sulcken geval niet gemanqueert souden hebben, om sich van de Droogten en Passagien op de Sambre te versceekeren, soo heb ick geloofd, dat men een saeck, waer aen soo veel gevaer, en soo weynigh apparentie, om daer in te reüßeren, was, niet most ondernemen: Daer op heb ick de Troupen gisteren doen retireren, en ben in dese plaets komen camperen, niet hebbende willen mancqueren om u Hoogheyt daer van te verwittigen, op dat sy hare mesures daer na kan nemen. Ick sal ten eersten de Resolutien over senden, die men vervolgens sal komen te nemen; blyvende ondertusschen in waerheyt en met passie,

MYN HEER,

*U Hoogheys ootmoedigsten Dienaer,*

Geteeckent,

G. H. P. D'ORANGE.

De Hertogh van Lottharingen had ondertusschen Mousson in 't eerste doen fortificeren / even als of hem daer vast wilde maecten / en van daer gestadige inballen in Champagne en andere Fransse Provincien doen / doch in der daet om de Franssen daer door meerder apprehentie te geven / en te grooter diversie te causeren; maer daer nae resoluerende de Geallieerden voor Charleroy te naderen / en sich met de selve te conijungeren / heeft de gedachte Plaets weder doen demolieren en t'eenemael verwoesten; ende den 14 Augusti van daer opbreckende / en sijn wegh nemende door sware Wegen langhst de Mase / quam den 15 tot Floranville / alwaer den 16 het voorsz. Schryven ontvingh; ende daer op van voornemen weder veranderende / nam sijn Marsch te rugge nae de Moesel / om sich weder opwaerts te begeben / en geen gebaer te loopen van door de Fransse Armeen / die nu aen beyde de kanten had / afgesneden en beset te worden. Doch terwyl dese saecken beneden sijn voorgeballen / is in der Elzas door de Rijckx-Armee insgelijckx geageert; en van de Spaensse kant in Catalonien / t'geen wy nu sullen trachten te verhalen / terwyl de Heer Hertogh van Lottharingen sijn Marsch voort set / en van Monsr. de Crequi met sijn Leger / dat tot Stenay had geposteert gehad / weder wert gevolgt.

De Franssen scheenen te vooren al voorszien te hebben / dat sy een swaare Macht op 't Lijf souden krijgen / en derhalven waren gekomen tot de extreme Resolutie van soo veel Landen en Luyden te bederven / gelijk zy in 't Voorsz. jaer



jaer / volgens het geene reets is verhaeldt / hebben gedaen: Want boven het Leger onder den Hertogh van Lotharingen / was noch een ander in Dupyslant geformeert / dat onder de Hertogh van Saren-Eisenach omtrent der Elzas de Oorlogs-Expeditien tegens de Franse soude waernemen: 't selve bestont uyt Rijckx-Croupen / maer is tot dat getal niet gebracht / als het Ontwerp daer van was gemaecht / inboegen de voorsz. Hertogh alleen met 8 a 10000 Man op den 18 Junij de Rijn tot Kepl by Straetsburgh is gepasseert / treckende voorsz eerst na Benselben / en vorder na Hastenholtz: Waer op de Franssen onder Monsr. de Monclar / die 't in 't eerst alleen op defenderen stelden / nae Sletstadt retireerden / werdende niet als met Parijen tegens malkanderen geageert / waer in de bekenden la Brosse / besaemt in die Gewesten / om sijn branden en blaecken / wierdt doodt geschooten. De Rijckx-Armee is voorsz opwaerts / Brisach voorsz by / met eenige Croupen voorsz 't Slot Hummingen gerucht / die 't selve op den 10 Julij / na dat het den gantsen dagh met twee Stucken hadden beschoten / vermeersterden / gebende de Franse Commandant / die een Luytenant was met vijftigh Soldaten / sich op genaede en ongenaede ober: De Hertogh heeft aldaer een Brugge over Rijn doen slaen / ten eynde om de verdere Croupen uyt het Rijck by hem te krijgen / als mede om sijn swaer Beschut / dat hem noch manqueerde / te bekomen / gelijk voorsz soo veel het laetste belangt oock gevolght is. De Hertogh inmiddels onpaffelijk wordende / moest sich voorsz ettelijcke dagen uyt de Armee absenteren / maer is daer nae daer weder by gekomen. In 't eerst vielen verscheyde Gescontres met de Franse ober de Doeragie voorsz / maer Monsr. de Monclar meer Volckx tot assistentie bekommende / soo dat eyndeligh een Armee van omtrent 10000 Man by malkander hadde / is daer mede de Dupyse Armee genadert / en heeft sich tot Hessingen / omtrent een halve Myle van 't selve / neergeslagen / en vervolgens al meer en meer avancerende / is soo nae daer by gekomen / dat hy sijn Beschut op de hoogte heeft geplant / en daer mede de selve / welke in de laegte lagh / beschoten / die wel met gelijcke tael soo dapper antwoorde als eenigsints mogelijk was / maer echter merckelijck meer schade leed als de Franssen; en daer by de Hertogh vernemende / dat dagelijckx nieuwe Croupen van Monsr. de Crequi opwaerts quamen / tot versterkinge van die alreede onder Monsr. de Monclar hem quamen bestoocken / en daer tegens hy niet en bequam 't geen hy verwachtte / soo heeft hy op den 7 September op de Franssen dapper doen canonnieren / eben als of wat bysonders in het sin hadde / maer heeft de volgende nacht eerst sijn Artillerij ober sijne opgeslagene Brugge ober den Rijn doen trecken / en daer na sijne Croupen / latende alleen eenige brandende Fonten in de opgetoopen Redoute / waer onder eene / die een Toine met Buskrut soude aensteken / wanneer so verre verbrant soude wesen / maer dese een half uur te vreegh aengaende / wiert hy self daer dooz gedwongen eenige Stucken / Doeragie en verscheyde Siecken achter te laten / verbrandende selfs ten deele de gemaekte Brugge / op dat de Franssen haer niet souden kunnen volgen / maer dese dooz dit springen van 't Buskrut opgeweckt / quamen seer hoort daer na in 't verlaten Leger / soo dat 30 hare Stucken



ken daer plantende / de Rijckx-Volckeren / die ober Rhijn waren gebreecken / derboegen beschoten / dat zy noch merckelijcke schade leden / en haer boort nae Freyburgh retireerden: Dit geschiede weynigh dagen eer Monfr. de Cregui met sijn Armee van de Rase opwaerts in der Elzas quam / zijnde de Hertogh van Lottharingen / als de wegh veel korter ober Maetz hebbende konnen nemen / verschepte dagen voorgekomen / en naderende met de gantse Armee tot Schefsholsheym / zijnde maer 2 uren van Straetsburgh / heeft daer geen kleyne verbaestheyt gegeven / te meer / om dat Monfr. de Monclar met noch meer Volckx versterckt zijnde / tot Brisach de Rhijn is gepasseert / en selfs gevolgt van Monfr. de Cregui; 't geen de Hertogh van Saren - Epsenach vernemende / heeft 2000 Man binnen Freyburgh geleert / en is / om sich te conijungeren met de Armee van den Hertogh van Lottharingen / die vast mede opwaerts quam / na Wilstadt gemarcheert / latende onderwegen noch eenigh Volck tot Offenburch: Maer de Franssen zijn hem na Wilstadt voorsz. so schielijck gebolgt / dat hy / sijne Doeragie daer latende / hem boort na Straetsburgh heeft begeben / edoch eer de Brugge daer konde bereycken / hebben de voorsz. Franssen met 10000 Man / soo Ruyters als Dragonders / daer tegens de Duytsen niet boven 3000 waren / hem achterhaelt en geattaqueert: de zijne weerden sich dapper / dan siende dat te swack waren tegens de Franssen / retireerden haer al bechtende onder het Geschut van Kepl / alwaer boort ober de Straetsburgse Brugge den Rhijn zijnde gepasseert / haer aen de andere zijde by de Schantfen neergeslagen hebben: daer waren ober de 300 Man ten wederzijden gebleven / maer weynigh Gevangenen bekomen: De Franssen haer alsoo niet verder konnende vervolgen / zijn weder nae Wilstadt gekeert / en hebben alle de Wagens met Hop / die de Duytsen daer gelaten hadden / verbrant / nebens de Plaetse selfs / waer na weder ober Rhijn zijn getrocken / latende ober al teekenen van een jammerlijcke verwoestinge.

In Spangien de Regeeringe om-geset zijnde / verwisselde met eenen de gedaente der Regenten / zijnde te veel om alle te nomineren / die af en aen zijn geraecht: Wy hebben maer het oogge op 't geene het Rijck in 't generael / en by gebolge de gemeene saecke ten besten / is gedaen. De Staten van Arragon hadden seer pberigh aengehouden / op dat den Coningh by haer soude komen / om / volgens de Rechten van dat Rijck / haer Privilegien te besweeren; het welck toe-gestaen zijnde / is sijn Majesteit ten dien eynde op den 21 April van Madrid verwaerts vertroocken / en op den 1 Mey tot Saragossa gearriveert / doende sijn Intrede door de Poorte del Portillo te Daerde tot aen de Cathedrale Kerckie del Salbador / alwaer door den Aerts-bisschop en de 2 Capittels in hare Ponteficale Kleederen wierdt ontfangen / en het Wy-water gegeven / doch wierdt het Te Deum heerlijck gesongen: Sijn Majesteit in 't in-treden van de Kerck door een groote meeninge van Heeren en Volck gebolgt werden. de gingh recht na 't groot Altaer / alwaer den Justitia-Major Don Louis de Equia hem op een Stoel verwachte / hebbende het Mis-boeck met de vier Euangelien door hem open leggen / en een Cruicifix aen sijn Vant; sijn Majesteit knielende / sette sijne Handen op 't Mis-boeck / en de Rotaris van het



Rijck / aen wien dese Functie toe-ſtaet / vzaeghde overluyt aen de Coningh / Sweert ghy de Privilegien van dit Rijck te conſerveren , ſoo antwoorde ſijn Ma-  
jeſteyt / Ja ick ſweere het , en hier op rees den Juſtitia-Major uyt ſijn Stoel /  
en doende 3 reberentien voor ſijn Majeſteyt / begaf ſich voorts aen ſijn lincker  
zijde / en de Geſmooren aen de rechter ; en na dat ſijn Majeſteyt ſijn Gebedt  
voor 't Sacrament / dat nae de Ceremonie ontdeckt was geworden / gedaen  
had / is voor den Aerts-biſſchop met alle de Geefſelijche weder uyt de Kercke  
gelept / alwaer in de Caroffe trad / en ſigh na 't Paleys van den Aerts-biſſchop  
begaf / alwaer Don Juan d'Austria mede logeerde : Ondertuſſchen waeren  
de Staten van Arragon daer beroepen / die namaels 200000 Ducaten tot een  
vrijwillige Gift aen ſijn Majeſteyt hebben geſonden : Doch wy ſullen ons  
daer mede niet op-houden / maer alleen ſeggen / dat de Spanjaerden / heb-  
bende voorgegeven een notabele macht uyt Catalonien tegens de Franſe in  
Rouſſillon en die Quartieren te voeren / om alſoo mede aen Vrankrijck een  
groote diverſie te cauſeren / de Coningh de Grabe van Montereyp heeft ge-  
maecht Viceroy van Catalonien voorsz. / in de plaets van den Prins van Par-  
ma / die indiſpoofst was ; en is gemelden Grabe den 20 Mey derwaerts ver-  
trocken / die wy aenſtoncs ſullen volgen / nae dat wy dit wepnige noch ſullen  
hebben geſeyt / te weten / dat de Coningh van Spangie den 12 Junij weder  
tot Madrid aen-quam / alwaer de Cardinael d'Arragon wepnigh tijds daer  
na mede arriveerde / hebbende de Coninginne / die tot Toledo was gekomen /  
verſelt gehad / terwijl de Coningh na Arragon was gegaen / op dat toch nie-  
mant aen hare Majeſteyt quade raet mocht komen te geven : De gemelde te  
rugge-komſt van den Coningh dede al het ſeggen verpyden / dat ſijn Ma-  
jeſteyt ſelfs na Catalonien met Don Juan te Velde ſoude gaen / gelijk by ſom-  
mige was uytgeſtropt / zijnde niet voor raetſaem gehouden / dat ſijn Majeſteyt  
ſich voor eerſt ſoo verre van Madrid ſoude eloigneren. De ſaechte is dan / als  
boven geſeydt / de Grabe van Montereyp aen-bevolen ; doch de Hertogh van  
Baviſſes / die de Franſe Macht na de kant van Catalonien commandeerde /  
was al voor de Spaenſſen daer in Actie / en had een Veffeyn op Cadaques  
geſmeet gehad / maer vernemende dat den Gouverneur / daer van verwttrigt /  
meerder Guarniſſen had bekomen / heeft dat moeten laten ſtecken : en de  
voorsz. Gouverneur / geſterckt met eenige Miquelets / heeft een Franſe par-  
tye / die haer al te verre begeben had / geſlagen ; en daer na de gedachte Grabe  
komende by de Spaenſſe Troupen / heeft verſchepde reſcontres met de Fran-  
ſen gehad / tot dat de ſelve eyndelingh hebben moeten retireren / die de  
Spaenſſen doen met groote furie herbolgende / den 4 Julij aen malhanderen  
zijn geraecht tuſſchen Eſcolla en Col de Bagnaeles ; 't ſelve duurde wel vier  
uren ſeer ſcherp / en van beyde de zijden wiert van Victorie geroepen / alſo de  
Spaenſſen zonden / dat de Franſen over de 2000 Man hadden laten ſitten /  
een aenſienelijche Bunt van Wapenen / Wagens en Munitien / als mede 2  
Stucken Geſchut ende 200 Gevangens achtergelaten / ende de eer aen de  
Spaenſſen / dat zy niet alleen het Veldt hadden behouden / maer oock de  
Franſen t'eenemael gedreven uyt het Gebiedt van haren Coningh / alleen  
met



met verlies van 301 Dooden en 500 Gequetsten / waer onder mede de Hertog de Monteleon / die naderhandt van sijn quetsure quam te sterben / en die men oordeelde / dat sijn te voozbarigh had geëngageert gehad: Maer wy beken-  
nen / dat wy soo perfecten Verhael dies aengaende van de Spaensse zijde niet en hebben ontfangen / als van de Franssen / die 't selve vooz een groote Dicto-  
rie hebben getribulgeert / en daer van het nae-volgende Relaes in Druk wt-  
gegeven:

*Frans Verhael van 't Gevecht in Catalonien.*

**D**E Armeen, die den Coning heeft vergadert in Vlaenderen, op de Maes, in Lottharingen en in der Elias, om sich te itellen tegens de pogingen der Keyserffe, Spaensse, de Vorsten van 't Rijk, en de Hollanders, en om groote Conquesten te doen op soo veel gesworen Vyanden; de Troupen, die alle onse Plaetsen verseeckeren, en die de Belegeringen daer van onmogelijck of seer swaer maecken; de toerustingh van soo veel Schepen, victorieux in alle Zeen, en de machtige Onderstanden, die sijn Majesteyt na Sicilien heeft gesonden, en hadden hem niet toegelaten te dencken, om considerabile progressen na de fyde van Catalonien te doen.

Ondertusschen resolveerde de Marechal den Hartogh van Navailles, met een Armee, veel swacker als die van de Vyanden, de Bergen den eersten dagh van Mey te passeren, en in 't Lampourdan te treden, om in 't Landt der Spaensse te subsisteren, eenige Entreprise te tenteren, soo hy daer toe gelegentheyt vondt, en aen de Inwoonders van 't Roussillon middelen te verschaffen, om vredighlijck haer Oegst in te samelen: hy maeckte het over-al kael, gedurende de tijt van twee Maenden, tot meer als 6 groote Mijlen aen geen fyde de Frontieren van Roussillon, met eenige avantagien op de Miquelets, de Soldaten, en de Partyen van de vyantlijcke Guarnisoenen, die sich tegens onse Convoyen ende Uytloopen wilden stellen.

De leste dagen van Juny de Voeragien zijnde geconsumeert, alle de Beesten in 't Lampourdan wegh-genomen, en den Oegst in 't Roussillon geschiet, soo befloot de Marschalck de Hartogh van Navailles, die sijn deffeynen had volvoert, van omtrent Castillon, 't geen hy 't eenemael geruineert had, op te breecken, en de Bergen te repasseten: hy vernam ter deser tijdt, door de wederkomst van veel Partyen, en door diversche Advysen, dat de Vyanden, versterckt met haer Guarnisoenen, met haer Militie, met een groot getal vrywillige Edelen, en met 4 Regimenten Infanterye, gedestineert na Sicilien, die den Graef van Monterey in aller haest had doen ontschepen, marcheerden, om hem aen te tasten.

Na dat hy de nootsaeckelijcke ordre had gegeven, om sonder confusie na het Roussillon te retireren, en om de Graef van Monterey, Generael van de Armee en Viceroy van Catalonien, te ontfangen, soo brack hy den eersten July met het aankomen van den dagh op.

De Spaenssen, die den lesten Juny van Medinna waren vertrocken, marcheerden met sulcken haest, dat de twee Armeen den eersten dagh van July's avonts by Pérelade in malkanders gesicht waren.



Onderwijl verfeeckerde de Marefchal de Navailles figh van de Post van Mafcrac, een kleyn Dorp aen de voet van 't Gebergte, en van 't Casteel van Villarnadal, 't geen hy federt eenige dagen had befchout, om in ftaet te wesen van het Col de Bagnols te pafferen; 't geen onder het vuur van 't Canon en de Musquetten der Spaeniffen wierdt uytgevoert.

De 2 Armeen waren in malkanders geficht, en in de Wapenen, tot den 3 July in de middernacht, sonder dat'er iets voorviel als eenige Schermutfels tuffchen de Uytlopers en de voorfte Posten.

Dese dagh deden de Spaeniffen twee bewegingen, en marcheerde eenige treden in Battailje, om des Conings Armee te attacqueren, die van 't vyandlijke Leger niet als door de kleyne Beeck van Aubregas, welcke door de groote hitte droogh is, was gefcheyden, maer de ftilheyt en de goede geftelteniffe van onfe Troupen ontfette haer.

Des Conings Armee was in Battailje in een effen Pleyn, met een holle Wegh voor de eerfte Linie; de rechter en lincker zyde waren beflooten door twee Battaillons, geposteert op 't afvallen van 2 Bergen, die van twee kanten aen het Pleyn paelden: dese goede difpofitie hielt de Vyanden aen de kant van de Beeck, tot waer fy genadert waren, op, sonder dat fy iets dorften ondernemen, als een Detachment Ruyters en 2 Battaillons te doen pafferen, die figh posteerden achter een kleyn Bos, 't welck aen de rechter-hant van onfe Troupen was, houdende gedurig op de hoogte van haer lincker al haer Miquelets, en eenigh Volck, gedetacheert van haer Infanterye, 't Gefchut wierdt wederfijts luftigh los-gebrant; het onfe demonteerde eenige van haer Stucken, en fchoot met een vry groot succes.

Den 3. de Marefchal de Navailles beginnende gebreck te krijgen aen Voeragie en Water, oordeelde het nodigh, om fijn wegh na het Col de Bagnols te continueren, van 't welcke den Ridder d'Aubeterre, Gouverneur van Coliovre, en Lt. Generael van des Conings Legers, figh had verfeeckert, en van waer hy al de Miquelets, en 300 Mannen van de Guarnifoenen van Roses en Caep de Quiers, welcke de Hoogten, die over 't Col geboden, ingenomen hadden, had verdreven: de Marefchal de Navailles font hem de Regimenten van Noailles en van Rousfillon, om dit voornemen te favoriferen: en ter felver tijdt refolveerde hy, om de Bagagie na de fyde van Bagnols te laten marcheren; hy deed haer met het aenbreecken van de nacht vertrecken, onder een geleyde van 3 Esquadrons, en van 't Regiment van Caftries, onder 't beleyt van de Heer van Urban, Brigadier van de Infanterye, aen wie hy bevel gaf, om met dese Troupen voor aen de Armee weder te komen.

De Bagagie ten 8 uren 's avonts vertrocken wefende, soo begaf figh de Marefchal de Navailles 4 uren daer na in de marsch, en bleef in de difpofitie, die hy had befloten, om de bekommernis der Engten te vermyden: de Heer de la Rablière, Marefchal de Camp, die in de geheele Actie seer nuttelyck heeft gedient, was aen het Hooft van een Troup met de Heer van Chevreau, Brigadier van de Cavallery; de Marefchal de Navailles was aen 't Hooft van een andere, de Heer van Gaffion, Lt. Generael, en de Heer du Sauffay, commanderende de Cavallerye, waren oock yder aen 't Hooft van een Troup, en de Marquis van Apremont, Marefchal de

Camp,



Camp, besloot de marche van de Armee, met een geley van 3 Battaillons en twee Esquadrons.

De eerste Engte wierdt den 4 met het aenbreecken van den dagh gepasseert, sonder dat de Vyanden eenig vermoeden van onse marche hadden, maer sy wierden daer af verwittigt, of door eenige Overlopers, of door eenige Spions; en sy deden toen sulcken grooten neerstigheyt, dat sy onse Achter-tocht aen de tweede Engte, tusschen St. Clement en Epouille, achterhaelden; men passeerde die nochtans in haer presentie, gelyck oock de Engte van 't Dorp van Epouille, met twee andere, tot aen de Beeck van Orlie.

Sy hadden verscheyde mael het voornemen, om aen dese laetste Engte op ons in te storten, maer de bewegingen van onse Cavallerye en Infanterie geschiede met sulcken ordre, en met sulcken gedurigen en gereguleerden levendigheyt, dat sy 't niet en dorsten ondernemen.

Onse Armee vervolgde haer wegh aen de inkomst van 't Col, marcherende volgens de dispositie van d'Aerde, en bemachtigende ter selver tijt de Hoogten ter rechter en ter lincker syde, sonder verhaefsting, en sonder eenige soort van confusie.

Na dat onse Troupen de Beeck en de Engte van Orlie, tusschen Epouille en le Col, waren gepasseert, soo geloofde de Graef van Monterey, die aen 't Volck had doen verhoppen, dat hy in Rouffillon soude trecken, na dat hy onse Armee had geslagen, sich ingewickelt te hebben, om sijn beloften goet te maecken, en reputatie te verkrijgen, om een gewichtich effort te doen.

Hy dede dan ten eersten 200 vrywillige Edelen marcheren, die door Don Juan van Oostenrijck gefonden waren geweest, om in de Infanterie te dienen, en dese 200 Edelen waren ondersteunt door een Regiment Dragonders, en door 2 Battaillons ter rechter en 2 aen de lincker syde: vervolgens stelde hy sijn gantse Armee in Battailie op een Hoogte, die de onse quamen te quiteren, en sijn Detachement daelde af door een holle en diepe Wegh in de Rotsen.

Twee Drommen van onse Infanterie branden los van boven de Hoogte, die wy besaten, en de Mareschal de Navailles, die over-al tegenwoordigh was, en die sijn ordres gaf, dede de Battaillons van Sault, van Furstemberg, van Navailles en van Herlac, ondersteunt van een Vleugel Cavallerye, omkeeren, en vervolgens al sijn Infanterie avanceren, uytgenomen de Battaillons die de Hoogten besaten.

De Graef van Monterey vont swarigheden, die hy niet voorfien en hadde, en hy wilde op onse rechter Vleugel laten chargeren, terwijl hy d'Infanterie na de lincker syde deed brengen, om sich van de overblijfselen van een Molen te verseecken; maer de Hertogh van Navailles liet aen die kant 3 Stucken Canon voeren, welke de Heer des Fontaines, Lt. van de Artillerye, soo wel wist te gebruycken, dat sy de Vyanden verdreven, van de welke de Marquis de Apremont de eerste efforten uytstont, en die op haer met de Marquis van Villaneuve, Colonel van de Cavallerye, dapperlijck chargeerde.

De Heer van Gassion, Lt. Generael, de Heer van la Rablière, Mareschal de Camp, en de Heer du Saussay, commanderende de Cavallerye, klommen met 10 Esquadrons tot op de Hoogte, en sich onder een vermengt hebbende, deden sy meer als 500 Man door den Degen dooden.



De Vyanden beklommen ondertuſſchen een kleyne Hoogte, waer van ſy ons fouden hebben konnen incommoderen; maer de Marquis d'Apremont dede haer met de Degen in de Hant chargeren, en forceerde haer, met een groot verlies, de Beeck te repaſſeren.

De Eſquadrons van onſe Dragonders, gecommandeert door de Ridder van Ganges, formeerden ſich onder 't vuur van de Muſquetten der Vyanden; de gelegentheynt ter deſer plaets was bloedigh voor de Vyanden.

De Marquis van Navailles, die de Charge van Brigadier waer nam, in de plaets van de Heer van St. André, die de Mareſchal de Navailles, ſijn Vader, twee dagen te vooren na Bellegarde gefonden had, voerde al de Battaillons van ſijn Brigade tot de Charges, en hy ageerde, gedurende de geheele gelegentheynt, met groote dapperheyt en beleyt: de Regimenten van Sault, van Navailles en van Caſtries, die onder ſijn ordres ſtreden, doden en namen een groot getal der Vyanden gevangen.

De Regimenten Cavallery van Gaſſion, van la Rablière, van Lanſon en van Lebret maeckten oock veel gevangens.

Een partye van de Spaenſſe Cavallerye, die niet verre van de Poſt was daer het Gevecht voorviel, ſagh een partye van de Infanterye door 't Swaert paſſeren, ſonder ſich daer tegen te ſtellen, vrefende ſig met de Franſſe Cavallerye te engageren.

't Gevecht was ruw, bloedigh en hartneckig den tijt van 6 uren: de Battaillons, voor dat ſy ſich onder een vermengden, branden verſcheyde mael los van de langte van twee Piecken; maer eyndelyck de dapperheyt van onſe Troupen, geanimeert door 't exempel en de ordres van de Mareſchal de Navailles, obligeerde de Graef van Monterey, om te retireren, met een ſeer tegenſtrydigh ſucces van het geene hy ſich had voorgelt.

't Verlies der Vyanden is ſeer gewichtigh: de Regimenten van Arragon, van Medina-Sidonia, van Monte-Leone, van Palme en van de Duytſe zijn t'eenemael geſlagen; de Regimenten van Grenade en van la Coſte zijn ſeer qualijk gehandelt.

De Vyanden hebben bekend aen die geene welcke den Graef van Fuentes, die gequetſt en gevangen was, in haer Armee gebracht hebben, dat ſy meer als 300 Dooden van 't Regiment van Medina-Sidonia alleen hadden; ſy hebben meer als 3500 Man verlooren: daer zijn over de 600 Gevangens: de Graef van Fuentes, de Graef van St. George en de Coll: Heſſe zijn aen haer Quetſuren geſtorven.

Wy hebben niet meer als 200 Man verlooren, en daer zijn in alle onſe Regimenten maer 400 Gequetſten.

Onſe Cavallerye, die aen de lincker Vleugel was, krom op een by-na onaenkomelijcke Hoogte, en verjoeg des Vyants Cavallerye, die de ſelve ingenomen had: de Cavallerye van de rechter chargeerde op eenige Battaillons van ter ſyden: de Regimenten van Furſtenbergh, van Navailles, van Herlac en die van Gaſſion, van la Rablière, van Lanſon, van Lebret en van Villeneuve hebben ſich byſonderlijk wel gedragen: de Dragonders deden ſeer wel haer plicht, en men kan de extraordinaire dapperheyt en 't beleyt van onſe Opper-officiers niet genoeg prijſe.

De Hertogh van Navailles bleef langen tijdt na ſijn Victorie op de plaets van de Battailje; hy dede ſijn Gequetſten wegh brengen, en continueerde ſijn Marſch na de ſyde van Bagnols, waer de Armee den ſelven dagh quam; en 's anderendaegs paſſeerde die te Colliovre, om te Argèles te gaen camperen.

De



De Heer Trobat, Raetdsheer en Advocaet Generael in de Souveraine Raedt van 't Roussillon, heeft dese gewichtige tydinge aen de Coningh gebracht: sijn Majesteit heeft die gunstiglijk ontfangen, en een groote satisfactie over 't beleyt van de Hertogh van Navailles betuygt.

Lijste der gevangen Spaensse Officiers, mede by de Franffen uyt-gegeven.

*Voorname Bevelhebbers.*

**D**E Graef van la Fuëntes, Marquis van Maure, Legermeester van 't Regiment van Arragon, gequetst, en daer na van sijn Wonden gestorven.

De Marckgraef van St. George, commanderende de Duytsen, naderhant van sijn Quetsuren gestorven.

Don Laurens Sombrat, commanderende 't Regiment van Duc de Medina-Sidonia.

Don Balthazar de Villiers, Sergeant Major van 't selve Regiment.

Don Juan Montecase, gereformeert Legermeester in Fuëntes.

Don Laurens de Brielle, Lt. Collonel in Medina-Sidonia.

*C A P I T E Y N E N.*

Don Mascarel, Ridder van Maltha, Capiteyn in 't Regiment van Monteleone, Grande van Spangie, die seer gequetst is.

Don Joseph Beille, gereformeert Capiteyn van de Cavallerye.

Don Diego Lasso, Capiteyn in Medina-Sidonia.

Don Alvaro Romero, Capiteyn in Medina-Sidonia.

Don Pedro Benilte, Capiteyn te Voet in 't selve Regiment.

Don Diego Salcedo, Capiteyn te Voet in 't Regiment van la Fuëntes.

Don Juan d'Olivares, Capiteyn te Voet in 't Regiment van Caldez.

Don Hieronimo Sandonasso, gereformeert Capiteyn in 't Regiment van Medina-Sidonia.

Don Jacinto de Barriol, gereformeert Capiteyn in 't Regiment van Duc de Monteleone.

Don Albert Roüe, Capiteyn te Voet in 't Regiment van la Fuëntes.

Don Albert de Romefan, gereformeert Capiteyn in Medina-Sidonia.

Don André Marthein, Adjutant van 't selve Regiment.

Don Miguel Despointa, Capiteyn in 't Regiment van Navarre.

Don Fernando Alayser, Pagie van de Coningh van Spangie.

Don George Deiguez, gereformeert Capiteyn in Fuëntes.

Don Nicolaes de Soulté, gereform: Capiteyn in 't Regiment van den Graef van Palme.

Don Pedro Sancho, Capiteyn in 't Regiment van de Deputatie van Barcelonien.

Don Cosquez Deychar, Capiteyn te Voet in 't Regiment van la Fuëntes.

Don Faustin d'Altéro, Soon van de Graef van Sebradiel, Capiteyn in 't selve Regiment.

Don Miguel de Quindanadovels, gereformeert Capiteyn in Medina-Sidonia.

Don Juan Antonio Darodiez, gereformeert Capiteyn in Fuëntes.

Don Pedro Juan Ranchez, Capit. te Voet in 't Regiment van de Deputatie in Barcelone.

Don Diego de Maxefane, Capiteyn in 't Regiment van Medina-Sidonia.

Don Pedro Quignone, Capiteyn te Voet in 't selve Regiment.

*A L F I E R E Z.*

Don Anthonio d'Andradez, gereformeert Alfère in 't Regiment van Caldez.

Don Pedro Lopes, gereform: Alfère in dat van Duc de Monteleone.

Don Matthieu Garya, gereform. Alfère in 't selve Regiment.

Don Juan Guffières, gereform: Alfère in Fuëntes.

Don



Don Carlos Carillas, gereform: Alfière in 't selve Regiment.  
 Don Juan Rodriguez Romillas, gereform: Alfière in 't selve Regiment.  
 Don Juan André, Alfière te Voet in 't selve Regiment.  
 Don Juan Gomez, Pagie van de Coning van Spangie, Lt. in 't selve Regiment.  
 Don Isidoro Pérez, Alfière in Medina-Sidonia.  
 Don Pedro Balbon, gereform: Alfière in 't selve Regiment.  
 Don Sebastiaen Alguiguez, gereform: Alfière in 't selve Regiment.  
 Don Allonzo Gallego, gereform: Alfière in 't selve Regiment.  
 Don Marthein d'Espinoza, gereform: Alfière in 't selve Regiment.  
 Don Pedro Gomez-Ponto, gereform: Alfière in 't selve Regiment.  
 Don Pedro Miranda, gereform: Alfière in 't Regiment van Duc de Monteleone.  
 Don Manuel Philippes, Alfière te Voet in Medina-Sidonia.  
 Don Pedro Valbuena, Alfière in 't selve Regiment.  
 Don Juan Fernandez, gereform: Alfière in 't selve Regiment.  
 Don Antonio Solio, gereform: Alfière in 't selve Regiment.  
 Don Francisco Blansconogalis, Alfière te Voet in Monteleone.  
 Don Juan Deléneros, gereform: Alfière in Medina-Sidonia.  
 Don Pedro Alava, gereform: Alfière in Fuëntes.  
 Don Francisco Dalbarez, gereform: Alfière in 't selve Regiment.  
 Don Salia Guëllada, gereform: Alfière in 't Regiment van de Deputatie van Barcelone.  
 Don André d'Ordina, Alfière in Medina-Sidonia, sijn Arm is afgehouden.  
 Don Antonio Montenaguez, Alfière, Pagie van de Graef de la Fuëntes.  
 Don Gregoire de Léassé, gereform: Alfière in 't Regiment van Don Thomas Dauriér.

*Vrywillige van grootte Qualiteyt.*

Don Gaspar de Roquepouilles, Graef van Peyralade.  
 Don Pignas Cadenas.  
 Don Diego Antomez Barbez.  
 Don Diego Ipolito Picardo.  
 Don Hieronimo Davilla de Sevilla, Ridder.  
 Don Christoffel van Somosa.  
 Don Bernard de Bibane.  
 Don Opixo Cadene.

25 Sergeanten. 360 Soldaten gevangen.

*Lijste der Fransse Officiers, soo doodt als gequetst.*

Regiment van Sault.

*Capiteyns.*

Praflon, Capiteyn, ter doodt gequetst.  
 Davénes, Bardouanche, Mourniay, Revellas,  
 en de Tubas, alle gequetst.

*Luytenants*

Charmont, Dudreville, Devers, Robert, la  
 Place en la Blachette, alle gequetst.

*Onder-Luytenants.*

Salvenat, du Moulau, d'Entragues en la  
 Rebertiére, alle gequetst,

5 Sergeanten en 80 Soldaten gequetst.  
 18 verloren of gevangen.

Regiment van Furstenbergh.

*Capiteynen.*

Choverasqui, doodt.

Tronc en Romp gequetst.

*Luytenants.*

Meinar en Taurelles gequetst.

Besse gequetst en doodt.

Ré 2 gequetst.

Hoskiq gequetst en doodt.



*Vendrigs.*

Monman en Renseau, gequetst.

Vessen, gereform: Vendrig, gequetst.

8 Sergeanten en 163 Soldaten gequetst.

10 gedoodt.

Regiment van Erlac, Switser.

4 Luytenants gequetst.

1 Vendrigh, 12 Sergeanten en 22 Soldaten doot.

112 Soldaten gequetst.

Regiment van Castries.

*Capiteynen.*

De Ridder du Crois, doot.

Gessieret, Baudron, Quantagril en Guasque gequetst.

*Luytenants.*

Delbos, Montautieu, Forest, Boutefoy,

Desviou en Desloche, alle gequetst.

30 Soldaten doot en 25 gequetst.

Regiment van Navailles,

*Capiteynen.*

St. Géniez, Labarte en Sainte-coulombe geq.

Langlade ter doot gequetst.

Barrière en Brousson gequetst.

*Luytenanten.*

Beasse, Sorbec, Chantaléon, Doriac, Manasse, la Motine en Dorville, alle gequetst.

*Onder-Luytenants.*

Villatte en Dattilleüil gequetst.

63 Soldaten gequetst en 45 doot.

*Officiers van de Cavallery, gedoot of gequetst.*

De Marquis van Villaneuve, Collonel van de Cavallery, door 2 schooten gequetst,

De Heer van Chatonville, Capiteyn in la Rablière, ter doot gequetst.

De Heer van Conflans, Majoor van 't Regiment, gevaerlijck gequetst.

De Heer van Vulaine, Cap. ter doot gequetst.

De Heer Vabrolin, Lt. gequetst.

De Broeder van de Heer van Vulaine, gequ.

De Heer Duran, Dragonders-Capiteyn, doot.

De Heer Crouzet, Luytenant, doot.

30 Ruyters of Dragonders doot.

20 Gequetst.

Dit large Verhael hebbe gestelt / om dat men alhier niet als seer hoort van dese Actie heeft hooren spreken / doch of 't selve soo breeet is geweest als de Franssen boozgeben / sullen wy booz haer reekeningh laten: En alsoo zedert op de Frontieren tusschen de Spaenssen en Franssen niet bysonders is boozgefallen / dachten wy daer mede Spangien booz dit Jaer te laten rusten / ten ware wy te voren ons geëngageert hadde met belofte / dat wy naderhant meerder soudén verhalen van 't geene op 't misnoegen der Geestelijcke / over 't gevangen nemen van den Marquis de Valenzuela / was gebolgh. De Paus had in 't begin 't selve hoogh op-genomen / als een notoire violatie van 't Geestelijck Recht / en heeft daer over de Geestelijcken Ban of Excommunicatie door sijnen Puntius in Spangien doen wtspreken; maer die swarighejdt is te boven gekomen / daer mede / dat namaels de Vicaris tot Madrid gedachte de Valenzuela wjt sijn Gevangeniss van 't Consuegra heeft gehaelt / en hem in de Kercke van Tembloque gebracht / van waer fluckx weder na Consuegra wiert geboert / als gevangen van den Hertis-bisschop van Toledo / die / zijnde de Cardinael van Arragon / op de 28 September / na eenige tijt sieck geweest hadde / is overleden. In Spangien is anders niet bysonders / onse affaires rakende / gepasseert / als een strenghe Verbodt / waer by alle die van de Franse Natie van daer wjt-geseydt zijn / en genootsaectit geworden / haer hier en ginder wjt het Rijk te begeben; waer over eenige haer aen den Koninklijcken Raet addrefferende / is het volgende strenghe Placcaet daer op noch gebolgh:



**D**On Carlos, by der Gratie Godts Coningh van Castilien, &c. Aen alle onse Officiers en Ministers, die 't behoort, saluyt en genade: Weet als dat de Licentiaet Don Pedro de Ledesma, Ridder van d'Ordre van Calatrava, onsen Fiscael, ons vertoont heeft, dat ter occasie van 't uytseggen der Franssen uyt onse Zee-Havenen en 20 Mylen te Landewaerts van de selve, als mede uyt desen onsen Hove en 12 Mylen in 't ronde, uytgefondert die geene, de welcke dienstbare wercken pleegden, veele van de selve sijn soo aen ons als aen onsen Raet hadden geaddressleert, pretenderende, daer inne niet begrepen te zijn, sommige om dat zy geen Onderdanen van den Alder-Christelijcksten Koningh en waren, en andere ten opfichte van den tijt, die zy in Spangien gewoont hebben, of om dat zy met Ingeborene van dese Rijken getrouwt zijn, of om dat zy onroerende Goederen en hare Huysgefinnen daer in besitten, of om dat zy in Militairen Dienst zijn gebruyckt geweest, en wederom andere, die uyt krachte van de dispositie van den Raedt volgens de Wetten pretendeerden voor Ingeborene van dese Rijken gehouden te werden: Over welcke pretexten, indien men een particuliere Resolutie aengaende eenen yegelijck soude nemen, de gemelde uytsegginge voor een groot gedeelte soude werden gefrustreert, en tot een exempel voor andere soude dienen, om na te volgen; derhalven om daer in nae behooren te voorfien, en de meer-gem. uytsegging sijn volkomen effect te doen hebben, soo heeft ged. Fiscael ons gebeden en versocht, dat wy souden gelieven te verklaren, dat niemant om de boven-geallegeerde pretexten daer uyt soude werden gefondert, en dat oversulckx alle geboorne Franssen (alschoon de selve Onderdanen van Staten en Provintien buyten 't gebiet van den Alder-Christel: Koning mochten zijn) uyt dese Rijken souden werden geseyt; en aengaende die gene, die in de Fransse Conquesten, op ons door den Oorlog verovert, geboren zijn, dat wy daer over foodanige Resolutie souden nemen, als wy best souden bevinden te behoren: 't Welck door ons ingesien zijnde, so begeeren en belasten wy, dat de uytsegginge of Bannissement, door onse last op den 20 September laetstleden in desen onsen Hove gepubliceert, ten eynde alle Franssen, die daer in woonachtigh zijn, binnen 14 dagen souden werden opgeschreven, en dat die geene, welcke geen dienstbare wercken souden pleegen, daer uyt en 12 Mylen in 't ronde souden vertrecken, en dat men haer tot dien eynde Leytsmannen en Wegh-wyfers soude mede geven, en dat zy geen offensieve Wapenen souden medenemen, of meer als 3 of 4 te gelijk reysen, als mede dat het uytseggen van alle Franssen, soo Cooplieden als genaturaliseerde, uyt onse Havenen, en 20 Mylen te Landewaert van de selve, sijn volkomen effect sal forteren, schoon de selve Onderdanen van andere Princen, of door onsen Raedt of eenige andere Vierfcharen genaturaliseert waren; en dat aengaende die geene, die in de Conquesten van den Alder-Christelijcksten Coningh, door den Oorlog op ons verovert, gebooren zijn, daer uyt fullen zijn gefondert, alleen die geene, die ten tijde van de veroveringe reets in dese Rijken waren, en niet die geene die daer uyt na de gem. veroveringe getrocken zijn: Dat mede de Franssen, die in dese onse Rijken souden mogen blyven, geen Handel of Negotie ter Werelt fullen mogen doen, oock geen geslotene of open Winckels, self niet van Eetwaren, houden, 't zy op haer eygen uam, of op die van onse Onderdanen, op pene van



van confiscatie van al't geene bevonden sal worden haer toe te behooren; en aengaende onse Onderdanen, die de selve sullen verbergen of verschuylen, dat men tegens de selve, volgens de Wetten, sal procederen, alles sonder eenige dissimulatie ofte verdragh: En vergunnen wy aen de gemelde Franssen, die weder nae Vranckrijck voornoemt sullen willen keeren, het overige van het tegenwoordige Jaer 1677. om binnen die tijdt haer Goederen te kunnen mede nemen, mits dat het geen Gout, Silver of Paerden sal zijn, als zijnde de uytvoer van al't selve uyt dit Coninckrijck door de Wetten verboden: En belasten wy, op peene van onse indignatie en van 20000 Maravedes voor onse Camer, aen hoedanige Schryvers, die dese onse Brieven sullen werden getoont, de selve aen die geene, die het behoort, te notificeren. Gedaen tot Madrid den 30 October 1677.

De Heer Hollantse Consul Caspar van Collen tot Cadix was daer bysonder verongelijcht / ter oorzaecke dat aen den Gouverneur niet en hadde willen permitteren de visite van secker Hollants Schip/ genaemt het Wapen van Amsterdam / Schipper Hendrick Rijcke / aldaer den 15 Julij gearriveert / als strijdigh tegens het Tractaet de Marine / tusschen Spangien en dese Landen opgerecht; waer over de voorsz. Gouverneur niet te brede / hem by nacht uyt sijn Bedde liet halen / en nochmaels heeft gebergt de Visite voorsz. toe te laten / en sig selfs ten dien eynde in een Barck te begeben; maer den andere dat blijvende weygeren / heeft die voorsz. d'omissie in 6000 Stucken van Achten gecondeemneert en voort weder thups doen brengen / met ordre dat niet uyt sijn Hups soude hebben te gaen / op een peene van 2000 Ducaten: Waer van haer Hoog Mog. kennisse bekomen hebbende / seer ernstigh aen't Spaensse Hof hebben doen klagen / begeerende / dat den gemelden Gouverneur daer over soude werden gestraft; maer by de Spaensse Regeeringe is daer in weynigh tot redress of satisfactie gedaen.

In Sicilien is dit Jaer niet van grote merite gepasseert: De nieuwe Viceroy pro interim de Cardinael Portocarrero is in Mey tot Palermo aen-gekomen / en in tegendeel is de Weduwe van den overleden den laetsten dito tot Napels gearriveert / en na Spangien gekeert. De Coningh van Vranckrijck heeft met sware Conbopen Monsr. de Vivonne gestadigh onderhouden / maer't geene by de selve heeft komen werden gedaen / is naenwelijck schrijfwaerdigh; by heeft echter niet nae-gelaten op alle maniere de fortun te tenteren / als bysonderlijck in Augusto / wanneer met 21 Galleyen in't gesicht van Melazzo verscheen / terwijl 8 Battaillons te Paerde en 3 Esquadrons te Voet haer te Lande onder't Beschut van gedachte Plaets presenteerden / maer wierden dooz't selve ende't Guarnisoen soo rustigh afgetwesen / dat tusschen den 22 ende 23's nachts weder retireerden / achter-latende by de 200 Man; de Galleyen / mede eenige schade geleden hebbende / gekomen zijnde voorsz. de Faro van Messina / hebben noch 9 Schepen en 12 Cartanen by haer gekregen / daer mede 31 twee dagen voorsz. Reggio kirupssende / alles in allarm brachten / doch daer over de 6000 Man in de Wapenen komende / moesten haer Desseyn staechen; 't welck men seyde / dat aengelept was om Reggio te verbranden /



in weerwraech dat de Grabe Barbo de Franſſe Armade in Meſſina had getracht dooz Bzant te ruineren / dat ooch miſlucht was ; en alſoo rechten bepde Partpen ſeer weynigh upt / niet tegenſtaende de Spaenſſe Officiers ſeer oneenigh met malkander waren / en de een de ander niet wilde cederen : maer de Franſſen hebben 't ongemack van ſterfte geleden / waerom ſeer veel tot de Spangiaerden overgelopen / en van de ſelbe na andere Gelweſten verſonden zijn. Ettelijcke Zeeuloſe Capers / ſoo verre haer hebbende begeben / hebben diversche Prijsen tot Napels opgebracht / en goede Bupt gemaecht. Wy ſpreken van Rom en noch andere Italiaenſſe Plaetjen niet / alſoo daer maer ordinaris Huys-geſchillen zijn gepaſſeert ; in de voorsz. Stadt alleen had men groote onruſt gehad over het werben der Spaenſſen / 't geen de Inwoonders niet willende lijdē / groote moetoil daer tegens hadden aen-gerecht : Dooz de reſt is daer niet gepaſſeert als veel onluſt met de Ambaſſadeurs / over de byſondere groote Wyſheden / die de ſelbe aldaer genieten / en die den tegenwoordigen Paus wilde beſnoeyen / maer 't bleef ſicut erat. Wy keeren dan weder na Nederlant.

Onder andere middelen / by de Heeren Staten van Holland en Weſt-vrieſlant uptgebonden / om de ſwaere Laſten van den Oorlogh te dragen / is den 3 April deſes Jaers mede vaſt geſteldt een nieuwe Ordonnantie / tot opheffinge van 't Recht van 't Kleyn Zegel over alderhande Bewijs-ſtucken / Acten / Schiſturen / Conſultationen / Obligatien / Huur-Cedullen en andere Geſchriſten ; 't welck eerst geordonneert was / dat met den eerſten Julio ſijn aenbangh ſoude nemen : dan alſoo veel Rechts-geleerde / Advocaten / Procureurs en Notariſen 't ſelbe oordeelden inpracticabel te weſen / en haer Remonſtrantien daer over aen haer Ed: Groot Mog: overleberden / ſoo is het in-voeren van 't ſelbe uptgeſtelt tot den 15 Auguſti / als wanneer eenige veranderinge daer in gemaecht zijnde / om de gemoeberde ſwarigheden wegh te nemen / 't ſelbe by gemakkelijck in ſwangh is geraecht.

Het Geallieerde Leger heeft ſich van Sombref naer Pieton en verder de Sambze opwaerts begeben : Binchs wiert by 't ſelbe weder vermeerſtert ; en daer liepen veel geruchten / dat 'er eenige gedetacheerde Troupen over de Sambze naer Dinant ſouden gedepescheert werden / ten eynde die Plaetſe te vermeerſteren ; dan is ſulckx niet gebolgt / blijvende het Leger na de kant van Bergen : En alſoo de Heer Grabe van Waldeck / die het grootſte gedeelte van de Somer onpaſſelijck tot Antwerpen was geweest / op den 16 September weder in 't Leger was gekomen / ſoo begonde men te ſpreken van dat ſijne Hoogheyt te rugge na den Hage ſoude komen / ende ſelf een keer na Engelandt doen : daer toe te meer aenlepdinge had gegeven de aankomſt van den Heer Hyde / eerſte Ambaſſadeur van ſijn Majesteit van Groot Brittangien op de Wyde-handel tot Nimwegen / welcke in ſijne te rugh-repſe upt Engelandt / werwaerts een keer was gaen doen / ſijne wegh over Brabant na 't Leger van ſijn Hoogheyt heeft genomen / ende met de ſelbe geſproocken : doch terwijl de meergemelde Armee der Geallieerde haer omtrent Bings / Somies en verder na de kant van Bergen in Henegouben op-hielt / ſoo om dito Plaets van alles



te voorszien / als om / met eenige Sterckten te maechen / de Passagie van Brussel op de selve Stadt open te houden / soo speelden de Fransse Armee / die weder ober de Sambze was gekomen / en sich / als vooren / eerst by Aeth had gepostecrt / ongemeen de Meester / en quam de Hertogh van Luxemburgh met de selve / om in kleyn Brabant in te dzingen / na Aelst / en met een Detachment van 8 a 10000 Man na een Plaetse / genaemt de drie Gaten / gelegen aen de Daert / tusschen Brussel en Antwerpen / 't geen de Franssen vooz desen nochmaels hadden getracht te forceren / waerom by de Spaenssen zedert meerder Sterckte daer by was opgeworpen / doch was nu alleen beset met 30 Hollantse Soldaten van 't Regiment van du Cheyl / onder den Joncker Walter Carpentier / Engels Edelman en Capiteyn van een Compagnie te Doet ; dese sont / op 't aen-naderen der Franssen / om meerder Volck / en bequam so veel van de Regimenten van Stirum ende Slangenburgh / dat hy 260 Man onder hem hadde / als het voorszreven Detachment van de Fransse Armee / die / als vooren geseydt / tot Aelst was genadert onder den Hertogh van Luxemburgh / op den 10 September aen de oerzijde van de gedachte Daert was gekomen / en aldaer 3 Batterpen heeft opgeworpen / daer van de eene directe tegens het Fort was / en de 2 andere om de Spaenssen / die onder Don Francisco d' Agourto met eenige Cavallerie de Franssen het overkomen wil-den verhinderen / te doen vertrecken / 't geen zy Franssen met het los branden van haer Stucken op de selve na de middagh tusschen 2 en 3 uren oock te wege brachten ; waer op zy voort hare Bruggen ober de Daert hebbende doen slaen / en 6 a 700 Man de ged. Daert passeren / soo heeft de Hertogh den voorsz. Commandant drie mael doen sommeren / maer die antwoorde gestadigh / dat hem dit Fort dooz den Gouverneur van Brussel was aenbevolen / en dat hy dat niet en konde verlaten / als dooz de ordze van de selve ; op welck antwoort gedachte Hertogh hem dooz de gemelde Troupen / die ober 't Canael of de Daert waren getrocken / met de Degen in de Duijst dede attacqueren / doordringende tot aen de derde Palissade / maer zy wierden aldaer soo bejegendt / dat zy met groot verlies / geschat op 3 a 400 Man / soo doot als gequetst / moesten retireren / sonder dat eenigh verder debboir deden / om de rest van hare Militie ober te brengen / apparent geen Dessen hebbende / om haer met eenigh werck op te houden / alsoo dan wel-licht de Geallieerde hen van achteren op 't Aijf souden konnen gekomen hebben : In dese Actie hadden haer gesignaleert den Commandant / nebens de Capiteynen Rhode-Heeckeren en Wonck van Linden : Daer was geremarcqueert / dat eene van de Fransse Ingenieurs / die by de Franssen seer geestimeert scheen te worden / was doot gebleven. By de Spaensse Regeeringe wierdt dit hoogh geestimeert / waer ober / behalven de extraordinaire verberffingen / en uyndeeling van eenigh Gelt onder 't gemeene Volck / de Hertoginne van Villa-Hermosa een schoone Kroos met Diamanten aen den voorsz. Commandant dede vereeren ; welcke naderhant by sijn Hoogheydt de Heer Prince van Orangie oock gemaect is Commandeur van de Ommerschans / met apparentie tot hooger Bedieningen.

Het Detachment weder by de Fransse Armee gekomen zijnde / is de selve



na Gabze / en alsoo na de kant van Gent / getrocken / alwaer zy Franssen drie Bruggen ober de Schelde hebbende geslagen / in 't Landt van Waes zijn gevallen / robende en plonderende tot St. Jans Steen toe / inboegen eenige van de hare gevangen binnen Hulst zijn gebracht: Dit gaf tot Gent seer grote ontfeltemisse / inboegen dat alles in de Wapenen wierdt gebracht / also men meende / dat een Belegeringh soude volgen; maer het heeft gebleecken / dat het de Fransse alleen om een rabagie was te doen / gelijk oock nader handt / doe sy 8 Parochien / die omtrent Gent leggen / in brandt staecten; hier toe quamen sy den 27 tot Marikerke met 6 a 7000 Man ober de Vaert / tusschen Gent en Brugge / 't welck den selven dagh met hare Pontons oock verrichten / en den volgenden dagh de Sasse-Vaert / als wanneer zy hare Executien tegens de 8 Parochien te werck stelden / beginnende den 29 met het noch eens aangesteken Meulestede / daer na golt het Heusen / dat geheel wierdt af-gebrandt / ende vervolgens Oostaker / Distelbonck / Loo Christi / Distelbergen met verscheperde schoone Casteelen / als dat van den Baron de Rodes / Baron de Laerne en den Bisschop van Gent; en zijn niet weder gekeerd / booz dat zy naeuwelijck iets hadden overgelaten.

Sy Franssen soo omtrent Gent geleest hebbende / dat men ober de 3000 steene Hupsen telde / die zy in de Afse hadden gelept / hebben op den 2 October haer met eenige dysent Man gewendt nae Werdijck / komende den 3 dito tot Waterblijet / van waer zy trachten ober te geraecken / gelijk haer met het lage Water oock geluckte / en alsoo gerocht zijnde in de Polder van Bierblijet / niet tegenstaende een Capiteyn met 30 a 40 Man sulckx wilde beletten / doch die gevangen wierdt / hebben zy twee Hoffsteden aen brandt gesteecken / maer zijn aenstonts weder van daer vertrocken / nemende haer marsch den 4 naer St. Krups / alwaer zy by Middelburgh in Vlaenderen by 't Dorp Helle / dat zy mede verbranden / een Brugge op-geflagen hebben / dan komende by de Ellder-Schans / wierden derboegen van 't Geschut belegendt / dat sy weder te rugge marcheerden / en nae de ruine van verscheperde Dorpen nae haer Leger keerden: Men had doenmaels groote vreesse booz Damme / en ghelijck men altijd vermoet / wanneer het qualijck gaet / soo sprack men van een Verraet op de selve Plaets / doch daer van is niet seckers te schrijven.

Het Leger der Geallieerde ondertusschen affackende na de kant van Brussel / heeft sijn Hoogheyt het Commando ober de Troupen van desen Staet gegeven aen den Heer Grabe van Waldeck / en na dat een keer na Bergen in Henegouwen had gedaen / om aldaer eenige saecken / raeckende onse Militie / welke daer in Guarnisoen lagh / te bestellen / is den 26 September buypen Brussel om gepasseert / hebbende de curieusheyt gehad / om de Post aen de 3 Gaten te gaen besichtigen: Waer na voort ober Breda getogen is na 's Gravenhage / arriberende op den 29 September tot Denstaerdijck / en den eersten October in den Hage / alwaer de ganse Burgerne in de Wapenen was: De Heer Grabe d'Osser was met sijn Hoogheyt niet alleen wt het Leger gekomen / maer oock Don Carlos / natuurlijke Soon des Conings / en den Hertogh van Albemarle / wesende nae hoogh-gemelden Grabe mede in 't voorsz. Leger



Leger gearriveert: Sijn Hoogheyt reed met sijn Carosse/gevolgt van wepnig andere/ nae 't Binnen-hof/ alwaer upt trad/ en van 7 a 8 Gedeputeerden in haer Hoogh Mog. Vergaderingh wierdt gelept/ en daer een sommier rappoort gedaen hebbende van al 't geene dese Campagne was voorgevallen/ verhalen- de de motiven en oorzaken/ die hem gepermoveert hadden/ tot het opbreken vrant/ in de avamagieuze Posten by het selve geoccupeert/ is daer op van haer Hoogh Mogende vooz des selfs goede ende loffelijcke conduite bedanckt/ ende gerecommandeert/ om verder met een onvermoeyden pber en arbeyt des Landts Intresten te willen behartigen: Waer naer weder wierdt af-ge- leyt/ gelijk gekomen was/ ende reed met de Heeren/ die sijn Hoogheyt had- den verselt/ daer onder oock de Engelsse/ na Sozghblijet/ alwaer de volgende nacht met de selve bleef logeren/ alleen de Hertogh van Albemarle vertroock noch dien dagh na den Briel/ en weer na Engelandt; maer sijn Hoogheyt met den Grabe d'Offery begaf sich des anderen daegs na Soestdijck/ om haer al- daer te d'iverteren/ terwijl Don Carlos Amsterdam en eenige andere Steden in Hollant gingh besichtigen. Inmiddels hadden de Heeren Gecommitteerde Raden de Staten van de Provincie van Hollant en West-vrieslandt tegen den 7 October in den Hage beschreven/ om den 8 te vergaderen/ en te hooren ee- nige openingh/ die sijn Hoogheyt aen haer Ed: Groot Mog. soude doen; waer toe dan de respectibe Gedeputeerden ten gesette tijdt in den Hage verscheenen/ en vergadert zijnde/ heeft de Heer Raet- Pensionaris de selve bekent gemaect/ dat sijn Hoogheyt vooz den Coningh van Engelandt by Missive was genodigt/ om na de Campagne een keer in Engelandt te doen/ met apparence/ dat des selfs presentie aldaer de Vrede en de gemeene saeck merckelijck soude konnen vorder- lijck zijn: Waer op haer Ed. Groot Mog./ na dat de Vergaderingh naenlijckx een half uur te samen was geweest/ weder zijn gescheyden/ tot den aenstaen- den Dinghs dagh/ en als daer op den volgenden Woensdagh hoogh-gemelde Vergaderingh weder te samen was gekomen/ is sijn Hoogheyt op Donder- dagh in de selve verscheenen/ doende vooz eerst een sommier rappoort van het geene in de Campagne en omtrent Charleroy was gepasseert/ en daer na ver- halende/ dat van sijn Oom den Coningh van Groot Britangien ernstelijck was genodigt/ om eens in Engelandt over te komen/ presenterende aen haer Ed: Groot Mog. sijnen dienst/ oft ten beste van den Staet daer pers soude kon- nen doen: Waer op by haer Ed. Groot Mog. in goede expressien wiert geant- woort/ en haer genegenheyt getoont tot de Vrede/ wenshende sijn Hoogheyt voort goet succes en geluck en de Rens.

Maer alsoo al ettelijcke dagen/ eer sijn Hoogheyt is vertroocken/ nament- lijck in September/ de Gedeputeerden/ soo van de Stadt Groeningen als de Ommelanden/ weder in den Hage waren gekomen/ volgens de laetste Reso- lutie van haer Hoogh Mog./ hier vooren gemelt/ waer by tegens den 31 Au- gusti waren gescheyden/ soo zijn weder d'iversche Besoignes vooz haer Hoogh Mog. over hare saecke gehouden/ ende ten overstaen van hoogh-gemelde sijne Hoogheyt/ noch daegs vooz sijn vercepsen na Engelandt/ in des selfs Vertreck/



durende die van 's na-middaghs ten 3 tot 's avondts ten 10 uren / alwaer van  
 zijn Hoogheyt en haer Hoogh Mog: Gedeputeerden / om de swelende Diffe-  
 renten te accomoderen / twee boorzlagen zijn gedaen / te weten / om of door een  
 generale Amnestie alle questien en disputen te niet te doen en in vergetenheyt  
 te stellen / en daer onder mede te begripen den Persoon van Joncker Osebrant  
 Jan Rengers / soodanigh dat de selve in zijn Eer weder soude werden herstelt/  
 boor soo veel aengaet de beschuldiginghe van Verraet tegens de Stadt Groe-  
 ningen en de conspiratie met den Heer Bisschop van Munster / ende daer van  
 werden verklaert by supber en innocet: maer betreffende de andere crimina  
 van Concussie ende Peculaet / daer van de selve wiert beschuldigt / dat het by  
 soude blijven / om hem daer ober boor de Staten van de Probieintie van Groe-  
 ningen / als des selfs competente Rechters / in recht te betrecken; of als noch  
 te amplexeren en na te komen het probisioneel Expedient by zijn Hoogheyt  
 en haer Hoogh Mog: Gedeputeerden / die na de Probieintie van de Stad Groe-  
 ningen en Ommelanden waren geweest / van den 2 Maert lesleden / en ober  
 de verdere satisfactie / voldoeninge en reparatie / geëpscht by de gemelde Ge-  
 committeerde van de Ommelanden / ten laste van de Heeren Borgermeeste-  
 ren en Raet der Stadt Groeningen / ter saecke de selve de Landtdags verplig-  
 heyt en Voorrechten der gemelde Ommelanden / door het appreghenderen / de-  
 tineren en sententieren van de gemelde Rengers souden hebben gebieleert / te  
 komen in compositie en transactie: Het laetste scheen die van de Ommelan-  
 den best te behagen / maer die van de Stadt was het eene noch het andere sma-  
 kelijck / seggende / dat zy den gemelden Rengers niet konden verklaren boor  
 by / supber en innocet / maer alleen uyt condescentie boor zijn Hoogheyt ende  
 haer Hoogh Mog: den selfen wilden relaxeren uyt sijne Detentie / des dat de  
 selve ad dies vitæ soude blijven geconfinereert binnen de Heerlijckheyt van Sloch-  
 teren; en dat sich mede tot geene transactie konden inlaten / alsoo sulckx ali-  
 quam poenam in sich soude hebben / dan namen aen / dese boorzlagen aen haer  
 Principalen bekent te maerken: Waer op antwoordt bekomen hebbende / is  
 daer op genomen de onderstaende Resolutie:

*Extraet van de Resolutie van de Hooge en Mogende Heeren Staten Generael  
 der Vereenigde Nederlanden, in dato den 25 October, Anno 1677.*

**D**E Heeren Ruyter, en andere haer Hoog Mog: Gedeputeerden, hebben ter  
 Vergaderinge gerapporteert, dat de selve, ingevolge van hare Hoog Mog:  
 Resolutie van den 3 Augusti lesleden, veele en verscheide Conferentien  
 hadden gehad met de Heeren Gedeputeerden, soo van de Heeren Burgermeeste-  
 ren en Raet der Stadt Groningen, als van de Heeren van de Ommelanden, en dat  
 zijn Hoogheyt den Heere Prince van Orangie sich mede hadde bemoeit, om te  
 sien of de Differenten, in de selve Resolutie vermeld, hadden kunnen werden ge-  
 assopieert en uyt de weegh geleyt, en dat de gemelte Heeren Gedeputeerden van  
 de gem: Heeren Burgermeesteren en Raet der Stadt Groeningen in der selver na-  
 me eyndelijck hadden gedaen de Verklaringe, alhier geïnferceert.

*Ed:*



*Ed: Mog: Heeren, de Heeren Gedeputeerden van haer Hoog Mog.*

DE Committeerden van Burgermeesteren ende Raet in Groningen doen by desen hare Verklaringe aen de Heeren haer Hoog Mog: Gedeputeerden, dat op de Voorflagh van sijn Hoogheys Cabinet gedaen, raeckende een algemeene mortificatie der pretensien, amnestie en relaxatie van Rengers, en volgenden daegs by eenige Heeren uyt haer Ed: Mog: middel andermael en instantelijck versocht, om serieus en omstandig aen de Heeren Committenten over te schryven, een positive Ordre en Resolutie van welgemelte Heeren hare Principalen hadden ontvangen, vertrouwende dat de selve haer Ed: Mog: voldoende soude wesen, en dat de selve bereytwillig stonden op hoog-gemelte Sijn Hoogheys Voorslag verdere ouverture en verklaringe te geven, in cas de Heeren van de Omlanden sig in staet bevinden om iets vruchtbaers en met kracht op een finale vereeninge te kunnen befoigneren, houdende alhier gerepeteert vorige clausule van gene gehoudenheyt of prejuditie door eenig elargissement te sullen genieten by de non-acceptatie van de Heeren van de Omlanden. Aldus overgegeven, Hage den 25 October 1677.

En dat de gemelte Heeren van de Omlanden daer op hadden verklaert, dat soo wanneer het bewuste Expedient by hoop-gem: Sijn Hoogheyt en de Heeren haer Hoog Mog: Gedeputeerden ter neder gestelt op den 2 Martii 1677. nieuwen stijl, soude wesen nagekomen, sy haer gequalificeert vonden om de verdere Differenten, was het doenelijck, door een amnestie ter neder te leggen, en dat sy anders aen de Heeren hare Principalen rapport souden moeten doen. Waer op gedelibereert zijnde, hebben haer Hoog Mog: verstaen en verklaert, verstaen en verklaren by desen, dat de ruste van de hoog-gemelte Provincie vereyft, dat de voorz. Differenten door een Amnestie uyt de weeg geleyt werden, dat haer Hoog Mog:, om voor te komen en te remedieren de disordres van de selve Provincie op 't fondament van de voorz. Amnestie, tot een provisie en voor een interim, en by forme van accommodatie verstaen, dat de gemelte Heeren van de Omlanden der selver Ministers en Bedienders sullen hebben vry acces en reces, soo wanneer en so lang sy binnen de voorz. Stadt Groningen te Lant-dagen moeten compareren en verschijnen, of aldaer moeten bekleden of waer-nemen eenige Provinciale Charges, Bedieningen, Ampten of Employen, en binnen de voorz. Stadt woonen, resideren of verschijnen moeten, dat oock alle d'Ingefetenen der voorz. Omlanden die aldaer moeten komen om te verrichten de affaires, die sy voor de Hooftmannen Kamer uytstaende hebben, gelijk vry acces en reces genieten sullen, en mitsdien binnen de voorz. Stad noch met woorden noch met wercken sullen mogen werden beledigt, of by wegen van feyten of van Rechten geincommodeert, gedetineert of aengehouden, en veel minder de Jurisdic tie van de gemelte Heeren Burgermeesteren en Raedt subject gemaect sullen mogen werden, ten ware de selve binnen de voorz. Stadt mochten komen te begaen eenigh crimen of delict, en op de heete daet van 't selve crimen of delict, gemeynelijck gesegt in flagranti delicto, geapprehendeert en vast gehouden, of aenstonts vervolgt en daer over ingedaegt mochten werden: En dat de gemelte Heeren Burgermeesteren en Raet, der selver Ministers en Bedienden, en andere Borgeren en Ingefetenen der voorz. Stadt



gelijke vryheyt fullen genieten in de gemelte Omlanden, soo wanneer sy aldaer wegens de Regeringe soude mogen wesen verschreven, of eenige Provinciale Commissie moeten waarnemen en bekleden, en dat onder benefitie van 't voorsz. vry acces en reces, hier voren uytgedrukt; van welckers effect haer Hoog Mog: de gemelte Heeren van de Ommelanden by desen verseeckeren en guaranderen. De Heer Stadhouder van de hoog-gem: Provintie sal werden versocht, de Heeren Staten van de selve Provintie by den anderen te beschryven, en dat beyde de Leden van de hoogh-gemelte Provintie op de voorsz. beschryvinge by den anderen fullen moeten komen, en de Regeringe bestellen als van outs, en dat alle separate Regeringe sal moeten cesser, mits dat de voorsz. Joncker Osebrant Johan Rengers ten minsten twee dagen te vooren, eer de hoog-gemelte Heeren Staten van de hoog-gemelte Provintie by den anderen fullen komen, of wel eerder, in alle seeckerheyt en veyligheyt by provisie uyt de voorsz. detentie sal werden ontslagen, en sich mede by provisie moeten begeven en blyven ophouden binnen de Heerlijckheyt van Slochteren, sonder daer buyten te moeten gaen: En dat de hoogh-gemelte Partyen, om de voorsz. sake verder te bevredigen en perfectioneren, voor de gemelte Heeren haer Hoog Mog: wederom fullen compareren. op Woensdag toekomende en 4 Weecken, die wesen sal den 24 van de aenstaende Maent November: dat van 't gunt voorsz. is, by Missive kennisse sal werden gegeven aen de gemelte Heeren Burgermeesteren en Raedt ter eenre, en aen de gem: Heeren van de Omlanden aen d'andere syde, ten eynde de selve de goede meyninge en intentie van haer Hoog Mog: desen aengaende mogen opvolgen en nakomen, met byvoeginge, dat die van de gemelte Leden, die, buyten verwachtinge, in gebreke soude mogen blyven de voorsz. Resolutie na te komen, op haer fullen laden de blame, van oorsaek te fullen wesen, dat de onlusten in de hoog-gem: Provintie blyven continueren, en dat de Regeringe aldaer niet wert bestelt. En dat de gemelte Heer Stadhouder noch mede sal werden versocht, de hant daer aen te houden, ten eynde de voorsz. haer Hoog Mog: Resolutie haer effect magh sorteren, en rescriberen wat de selve daer omtrent sal wesen ontmoet en voor-gekomen: En sal van 't gunt voorsz. is, mede Copee gegeven werden aen de Heeren Gedeputeerden, soo van de gemelte Heeren Burgermeesteren en Raedt, als van de gemelte Heeren van de Ommelanden, tot hare narichtinge.

Dien volgende is aen de Heeren Gedeputeerden van Groeningen en de Ommelanden dese gecommuniceert / om in den Hage ten gesetten dage weder te komen; maer alsoo dese saecke dit Jaer niet en is af-gelopen / soo fullen wy die tot het toekomende uytstellen.

Van eer wy met syn Hoogheyt in Engelant overschepen / moeten wy noteren / dat de beroemde Wilhelmus Momma / bekendt by de Kerck-geschillen / boorzledene Jaer in Zeelant voorgevallen / die zedert die tijt tot Delft was komen resideren op een Tractament / dat hem van syn Hoogheyt was toe-gelept / op den 10 September aldaer in syn Bedde / nae dat eenige dagen wat onpasse-lijck was / is doot gebonden / soo men gelooft van een Hart-vanck / 't geen af-genomen werdt uyt de Missive / die hy Momma aen een sijner bysonderste Vrienden / 3 dagen voor syn overlijden / had gesonden / luydende als volgt:

Seer



*Seer geliefde Broeder in Christo.*

**V**oorledene Sondagh, als ick des morgens geschreven hadde van het eeuwige Leven, welcke gedachten my foetelijck geraeckt, ja uyt mijn Cicero van den Droom van Scipio, en uyt Herodianus sommige dingen, hier toe dienende, byeen vergadert hadde, op dat ick soude leeren wat de Heydenen van het eeuwige Leven en Huys en Wooninge gevoelt hadden, heeft omtrent het eynde van het Middagh-mael een schielijcke bevinge al mijn Leden, en een duysterheyt mijne Oogen, bevangen; maer die verliet my soo haestigh, dat niemandt van die met my aen Tafel saten, sulckx merckte, en ick het niet de pijnwaert achtete, om daer een woort van te reppen, denckende, dat dit ongemack uyt een voorby vloeyende Sinckigh ontsaen was: maer als ick my van Tafel na mijn Kamer begeben hadde, heeft my onvoorziens een schrickelijcke en geweldige hartkloppinge aen-getast, met een gedurigh braken, waer van ick soo qualijck begon te worden, dat ick meynde, dat mijn laetste uure daer was; mijn Voeten trilden van Koude, oock mijn Handen en Armen, mijn Aengesicht droop van klam Sweet, oock kond' ick niet spreekken als met moeyten, seer wel echter by mijn verstant zijnde; omtrent den avont wiert ick gelaten; des avonts ten 10 uren overviel my de Slaep, welcke geëyndigt zijnde, gevoelde ick dat mijn quael een weynigh vermindert was: Dus ben ick geweest voor de Poorten des Doots, en soude seer soetelijck ontslapen zijn, indien het mijn Schepper ende Salighmaecker alsoo hadde belieft: Nu vaer ick wat beter; de hartkloppingh echter hout noch niet op, die, als ick een weynigh gegeten hebbe, aenstonts heviger werdt: Geloofst het niet, indien yemandt mijn Sieckte op mijn gedurigh sitten en arbeyden wilde leggen; ick arbeyde, maer niet onmatigh, en soo moet ick, indien ick wil, gelijk ick wensche, toe-nemen: Mijn gedachten zijn, dat men mijn ongemack aen onse veelvuldige smaetheden, droef heden en vervolgingen, uyt de boosheydt der tyden ontsaen, veel liever toe-schryven moet. Delft den 6 September 1677.

*Soo wel Vrant als Vriendt beklagden hem / dat hy bukten sijn intentie en wille in de geschillen was ingewickelt / en roemden hem over sijne bysondere geleertheit / godevruchtighheit / zedigheit en vredeliebentheydt van humeur / zijnde dit volgende Gedicht t' zijner eere uytgekomen:*

*Op de Doodt van den geleerden en godtvruchtigen D. Wilhelmus Momma, wel eer Doctoor en Professor der H. Theologie, en Predikant tot Middelburg; overleden te Delft tusschen den 9 en 10 van September, 1677.*

**D**E Twist, die Christus Rok, zijn Kerk, aen slarden rijt,  
Had Momma lang belaeft, belastert en benijt.  
Hem, die den Vyandt zocht te winnen en t'omarmen,  
Kon geen onnoozelheit, noch zachte deughdt bescharmen.  
Men hielt hem uit den dienst. Hy suchte, zweeg en leedt.  
Zijn Ziel beval hy Godt, die alles ziet en weet.  
Nu dekt en bluft zijn Zark een van de leste vonken,  
Die op den Kandelaer der Liefde en Vreede blonken.



Do. Johannes van der Waepen / ter occasie van de voorsz. Geschillen in Zeeland / door zijn Hoogheidt belast zijnde van daer te vertrecken / en sich tot Amsterdam begeven hebbende / is eenige tijt daer na by de Heeren Curateurs der Academie tot Francker nevens andere twee genomineert / eerst tot Professor der Hebreusche Tale / en voort oock tot die der Theologie / en daer nae op den 3 November van haer Ed: Mog. de Gedeputeerde Staten van Vrieslandt tot de selve twee Waerdigheden geëligeert: Doch de Professoren in de Theologie in de meergemelde Academie eenigh bericht ontfangen hebbende / als of gedachten van der Waepen van sentimenten in de Religie merckelijck verandert was / hebben haer daer ober aen de voorsz. Heeren Gedeputeerde Staten van Vrieslandt geadresseert / alwaer dan voorgevallen is 't geene uyt de nabolgende Resolutie is te sien:

Extract uyt het Resolutie-Boeck der Ed: Mog. Heeren  
Gedeputeerde Staten van Vrieslandt.

*Donderdag den 22 November, 1677.*

**D**E Professoren Theologiae Arnoldus Witfius en Merck, na dat hun versoeck om binnen te mogen staen, was geacordeert, hebben haer bedanckt van die toelatinge ter Audientie, het Collegie alle heyl toegewenscht, en daer op verhael gedaen en sich geüyttet, hoe haer de gedane Beroeping van Do. van der Waey, oock tot het Professoraet Theologiae, seer bekommerden, om dat de selve van der Waey tegenwoordigh niet meer en soude zijn van die sentimenten in de Religie, als hy voor desen gehad heeft, maer van foodane nieuwicheden, die hy van te voren hadde gecontradiceert en publijck tegen gegaen, verhopende en versoeckende sylieden over sulckx van haer Ed: Mog:, om sijn E. tot het Professoraet Theologiae niet te willen admitteren, maer alleen tot dat van de Hebreische Tale; waer op de voorsz. Professoren wederom zijn afgetreden. Naderhant, op mede toegestaen versoeck ter Audientie, D. van der Waey ter selver Sessie binnen comparerende, heeft insgelijckx alle bedenckelijke voorspoet over haer Ed: Mog: Regeringe en Persoonen gewenscht, en aen de selve ten hoogsten danck gesegt voor hem bewefene eere door de gonstige Electie tot beyde de voorn: Professoraten, tot welckers trouwe bedieninge hy hem bysonderlijck, wegens het invallende Winter-saysoen, hadde geaccelereert hier te komen, sonder tijt verlies, eerbiedig versoeckende, dat hy, volgens haer Ed: Mog: Brief van Beroep, en der selver Resolutie van sijn Verkiefinge, met gewonelijcke Commissie voorsien, en de Heeren Curatoren aenschryvinge mochte werden gedaen tot sijne spoedige Introductie; voegende sijn E. daer by, te verhopende, dat haer Ed: Mog: niet souden willen noch kunnen tolereren, dat in voorsz. de selve Brieven en Resolutie eenige alteratie wierde gemaect op en door 't geene, soo hy met droeffenisse van ter syden quam te horen, dat de 3 Professoren Theologiae daer tegens, en tegens sijn Leer en Persoon poogden te moveren en aen te brengen: verklarende hy verder, en betuygende heyliglijk voor Godt en dese Illustre Vergaderinge en op sijn gemoet, geen Leere noch gedachten te hebben tegen de Confessie vande Nederlandse Ware Gereformeerde Kercke, tegens 't gevoelen en besluyt van 't Nationael Synode



van Dordrecht, nocte tegens de Leere in de Heydelbergse Catechismus vervat, konnende in problematijcke saecken dickwils werden aengemerckt, oock getoleert, dat de sentimenten van d'een of d'ander niet alsints over een komen; sulckx hy beloofde de Formulieren van Eenigheyt van de voorz. Kercke na te komen, oock, voor soo veel in hem waer, wel te leven met de voornoemde en de verdere Professoren in d'andere Faculteyten tot Franeker, hem het selve van haer syde desgelijckx promitterende: Welcke verklaringe niet anders zijnde als in der maniere gelijk haer Ed: Mog: van hem van der Way oock hebben verwacht, soo is na deliberatie en gedane omvraege geresolveert, en werdt geresolveert by desen, dat aen meergedachte van der Way een Commissie in ordinariis forma, en volgens contenu van de Resolutie van den 3 deser, over sijn Electie gearresteert, sal werden verleent en opgemaect, om beyde de voorz. Professoren aen te vaerden en te bedienen, fullende ten dien fine aen de voorn: Professoraten en aen sijn E. hier af Extract werden uytgelaugt, om sich daer na te kunnen reguleren.

Presenten de Heeren  
Aylua, President,  
Burmania, Haersma,  
Sminia, Ammema,  
Hilbrants, Bruyninga.

Accordeert met het voorz. Boeck,

In kennisse van my,

D. KUTSCH.

Dienvolgende is hy Do. van der Waepen den 16 December in 't Professoraet der Theologie en Hebreeuwse Tale tot Francker geintroduceert / doende daer sijne Oratie inauguralis.

Sijn Hoogheyt de Heer Prince van Orangie / na 't geen hier booren is verhaelt / nu t'eenemaal bereypt zijnde tot de Reysse nae Engelandt / waer toe beele Grooten / om sijn Hoogheyt te volgen / sich mede hadden verbaerdigt / sijn afscheyt van haer Hoogh Mog: de Heeren Staten Generael en alle andere regerende Collegien genomen hebbende / is den 17 October / 's avonts ten 5 uren / uyt den Hage na Honstaerdijck vertroocken / van waer / verselt met den Graef de Offers / den Heer van Odijck / den Graef van Passault / den Heer van Brederoode / den Graef van Solms / en beele andere / alsoo 't getal van Heeren groot was / dat sijn Hoogheyt na Engelandt volgde / 's nachts ten 3 uren voortgaende / is den 18 's morgens ten 7 uren in den Briel / alwaer de Borgerpe in de Wapenen was / en 't Geschut van de Wallen drie mael wierdt gelost / aengekomen: sijn Hoogheyt steegh aldaer te Perde / en reed voort na Helleboetsluis / alwaer van een Compagnie Burgers en de Soldatesque wierdt ingehaelt en 't Geschut gelost / sco van de Wallen als van de Oorlogh-schepen / die daer lagen / waer onder waren de 4 Conincklijke Jachten / die de Coningh van Engelandt met den Heer Silbius had afgesonden / om sijn Hoogheyt ober te halen; in cene van dese begaf sich sijn Hoogheyt t'scheep / staende daer op 6 Engelsse Conings Competters / die met die van sijn Hoogheyt / onder het slaen van een Ketel-Trom / gestadigh bliesen; en onder dit geluyt en 't donderen van 't Canon gingh sijn Hoogheyt met de voorz. 4 Jachten en 2 Engelsse Oorlogh-schepen t'zepl / blijvende alleen eene leggen / met het welcke daer nae



de Heer van der Leek en Oubwerkerck sijn Hoogheyt na Engelant zijn gebolgt: De Schepen / die onder den Heer Cornelis Ebertsz. omtrent de Vlaemse Bancken krupsten / en eenige / die in Cessel gereet lagen / wierden door den Staet geordonneert sijn Hoogheyt te versellen en op te passen / maer die was soo geluckigh / dat 's anderen daeghs 's morgens ten thien uren / zijnde den 19 October / tot Harwich arriveerde / alwaer de Hertogh van Albemarle en de Ceremonie-meester Cotterel in een Sloep hem te gemoet quamen gebaren / dan het harde We'er permitteerde niet / dat sijn Hoogheyt de Complimenten aen Boordt wierden gedaen / maer te Lande de selve ontfangen hebbende / trat in de Conincklijke Carossen / waer mede na Ipswich reed / alwaer den selven avondt ten 7 uren noch arriveerde / werdende van den Coningh en den Hertogh van Foxck met alle trecken en van toegenegentheyt ontfangen: sijn Hoogheyt dede dien avondt de Maeltijt met sijn Majesteit / was 's anderen daegs ter Nacht / en sagh eenige Med-loopen: Op Dingsdagh wierdt sijne Hoogheyt / nevens den Coningh en Hertogh van Foxck / tot Euston van den Grabe van Arlington getracteert / en quam met den Coningh en Hertogh van Foxck op Saturdagh den 23 October op Witehal / alwaer 't verblijf van den Heer Hertogh van Foxck voor sijn Hoogheyt was besteldt / hebbende sijne Conincklijke Hoogheyt sich believen te vergenoegen voor die tijdt in St. Jaems te logeren / alwaer den naesten Sondagh sijne Geboorde - Feest wiert gebiert / als wanneer sijn ontfte Dochter de Princesse Maria haer vertoonde in ongemeene kostelijke klederen: Den Heer Prince wierdt met sijn gebolgh op 's Coninghs kosten dagelijckx met 4 Caessels getracteert: Den volgenden Woensdagh quam de Lord Major met de Aldermans in haer Scharlaecken Roeken / hebbende den Swaert-draget voor hem / sijn Hoogheyt verwelckomen / en / nevens den Coningh en Hertogh van Foxck / nodigen op de grote Maeltijt van de installeringe van den nieuwen Lord Major van Londen / welke sijn Hoogheyt / met hare Coninckl. Majesteyten / Conincklijke Hoogheden en de 2 Princesen / doch heeft bygewoont / zijnde gehouden op den 8 van November / als wanneer het Huwelijck van sijn Hoogheyt / dat wy hier na sullen verhalen / al-om bekend was geworden / en ter dier oorsaecke dese Feest te grooter heeft uptgesteken; de omstandigheden daer van sullen wy niet alle verhalen / als te lange zijnde, 's morgens ten 9 uren quam de Lord Major / zijnde voor dit Jaer Sr. Francis Chappelin / vergeselschapt van de Sherifs en Aldermans / te water nae Westminster / alwaer in 't Hof der Finantie den Ged af-leyde / en met de gekomen Chaloupen of Barges weder te rugge na Londen is gekeert: Daer nae geschiede een treffelijke Cavalcade binnen de Stadt Londen / waer in van den Coningh veel Carossen met 6 Paerden / nevens die van de Coninginne en Conincklijke Hoogheyt / waren; sijn Hoogheyt sat in een Carosse met de Hertoginne van Foxck en de Princesse Anna / welke gebolgt wierdt van des Conings / die daer in nevens de Coninginne sat / en daer ober de Hertogh van Foxck met de Princesse Maria: De Gilden / die in hare Habjten mede in dese Intocht haer vertoonden / deden in Cheapside verschepte Vertooningen voor sijn Majesteit / werdende alles aen-ge-





**CAREL DE II**  
*Coningh van Engelandt etc*



**J A C O B**  
*Hartogh van Torck.*

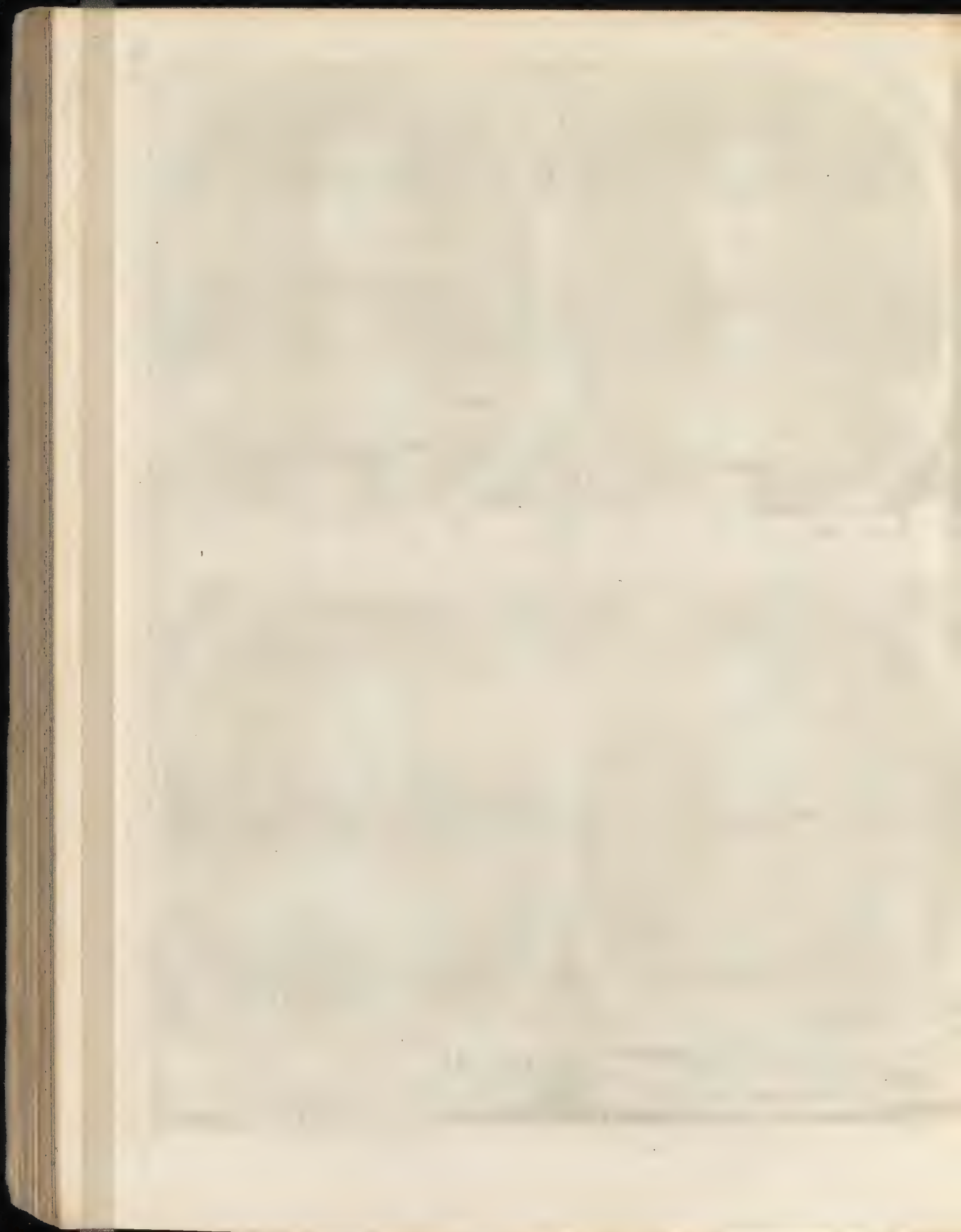


**GUILIELMUS HENRICUS**  
*D.G. Prins van Oranje etc*



**M A R I A**  
*Princesse van Oranjen etc.*







gewent 't geen tot bewijs van vzeugt en vzeulijckheyt kon betoont worden; de Coningh tot Guildhal gekomen zijnde / heeft de Lord Major sijn Majesteit gepresenteert het Swaert van Justitie en de Sleutels van de Stadt / ende de Pensionaris van Londen dede een Keden / waer na de Lord Major en Aldermans des Conings Handen kusten en vervolgens verwelckomden / nebens de Coninginne / Hertogh en Hertoginne van Torck / den Prince van Orangie en de rest van 't Conincklijke Huys / vervolgens oock alle andere Adellijcke Gasten; 't welck gedaen zijnde / wierdt by den Heraut der Wapenen een teeken gegeven van stilswijgen / en daer op leyde de Lord Major hare Majesteiten aen de Tafel / die gestelt was aen 't hoogh-eynde van de Zael / allwaer de Coningh / Coninginne / Hertog en Hertoginne van Torck / de Prince van Orangie met sijn Bruyt / en andere van 't Conincklijke Bloet sich aen-setten / ende dese Tafel wierdt bedient van den Lord Major en Broeders / geassisteert met de Officiers van des Conings Huys; voorts waren andere Tafels / waer aen de uytheemse Ministers en de Edelen van den Prince van Orangie saten; item eene booz des Conings secrete Raden; een ander booz de Rechters / ende noch verscheide andere booz de Officiers van des Conings Huys: de Spijs wiert ober-rijckelijck op-gedisch / en 't onthrack aen geen Musijck / Trompetten noch Ketel-Trommels / die op 't drincken van Gesontheden haer 't elckens lieten hooren: Inmiddels wierden boven op de Saletten door de Majors Vrouwe veel Dames van hooge conditie getracteert; en daer was beneden op de Plaets van Guildhal een Fonteyn van Wijn / terwyl de bysondere Compagnien op hare aparte Hallen diverse groote Festen aen-rechten: de Coningh bleef op Guildhal tot 4 uren des na-middaghs / als wanneer een Contra-Compliment ober 't goet onthael aen den Lord Major afgelept hebende / weder na Wittehal is gekeert; waer na de Lord Major en de Officiers van de Stadt gingen sitten eten / en daer na in 't Gebedt en Predicatie geweest hebbende / keerde de Lord Major na Huys: Binnen Londen wierden op veel Plaetsen Vzeugde-buren aen-gesteecken en de Kloeken geluyt.

Men had al met de aenkomst van sijn Hoogheyt gemerckt / dat 'er eenige Besoignes tusschen den Coningh / den Hartogh van Torck en den Prince van Orange gehouden wierden / die men giste / dat de vorderinge van den Vrede raechten; dan het geene sich eerst openbaerde / was dat de Coningh / op den eersten November / komende in sijnen Secreten Raedt / aldaer bekend maecte / dat 'er een Huwelijck booz handen was van den Heer Prince van Orangie en de Princeesse Maria / outste Dochter van den Hertogh van Torck; waer op de Hertogh van Torck / selfs in den Raet komende / zeyde daer in te consenteren / betuygende / soo wel als de Coningh / een hertelijcke genegentheyt tot sijn Hoogheyt / als een Prince / die veel meriteerde / en dat verhoopte / dat dese Huwelijck-Bant d'aenleypdinge tot de Vrede soude geven / waer toe sijne Majesteit sich speciael verklaerde / dat soo veel debbouren wilde aen-wenden / als de Intresten van sijn Coninckrijck konden lijden: De Cancelier antwoorde uyt de naem van den gantschen Raedt met een Compliment van danckbaerheyt / en dat sijn Majesteit en Conincklijke Hoogheyt daer ober de zegenin-



gen van 't gantsche Rijk soude ontfangen: de Raedt gingh voort en Corps hare Complimenten aen de Princeesse Maria af-leggen / en daer naer aen den Heer Prince; 't welck van alle Grooten wiert gebolgt / en de Gemeente / om haer vreugde insgelijck te betuygen / ludde de klokken en stak Vreugheburen aen: Onder des gaepde men hier na eenige tijdinge van de Vrede uit Engeland / als by onberwacht de Heer Stangerlant / Raet ende Voetschap der Stadt Delft / zijnde expres met des Coninghs Jacht met een Missive van sijn Hoogheydt aen haer Hoogh Mogende de Heeren Staten Generael / en een diergelijcke aen haer Ed. Groot Mog. de Heeren Staten van Hollandt afgebaerdigt / op Sondag den 7 November in den Hage quam te arriveren / luddende de Missive als volgt:

*Edele Groot Mog: Heeren, besondere goede Vrunden.*

**W**Y hebben onses plichts geacht te wesen, u Ed: Groot Mog: hier mede dienstigh bekent te maecten, dat wy gerefleeteert hebbende daer op, dat de selve ons tot meermalen de eere gedaen hebben, van te betuygen haer aengenaem te sullen wesen, dat wy ons mochten begeven in den Huwelijcken Staet, na overwegingen van alle soorten van redenen, niet hebben konnen oordeelen, ons tot bereyckinge van de selve u Ed: Groot Mog: intentie, en voor den dienst van den Lande beter te konnen adresseren, als aen de Princeesse Marie, Dochter van den Heer Hertoge van Jorck, en dat wy dienvolgende de selve ten Huwelijck hebbende versocht, soo aen sijn Koninckl: Majesteyt van Groot Brittangie, als aen hoog-gemelte Heer Hartogh, de selve daer inne hebben verwilligt: het welcke wy dan vertrouwend u Ed: Groot Mog: te sullen aengenaem wesen, hebben nevens de jegenwoordige notificatie daer van, de selve willen versoecken, ons daer op hare approbatie met den eersten te willen laten toekomen, ten eynde omme die saecke verders te perfecteren, en soo veel te eerder te konnen te rugge komen, tot waerneming van den dienst van den Lande, u Ed: Groot Mog: onder des bevelende, Ed: Groot Mo: Heeren, besondere goede Vrunden, in de Bescherminge van God Almachtigh. Tot Withal den 1 November 1677.

Onder stont,

U Ed: Groot Mog: Dienstwillige,

Was geteeckent,

*G. H. Prince d'Orange.*

Maer by mede was geboeght de bygaende Missive van den Heer van Beuningen aen haer Hoog Mog:

*Hoogh Mogende Heeren, mijn Heeren:*

**N**A 't afgaen van mijne jongste aen u Hoog Mog: van den 19. 29 des voorleden Maents, hebben de Coningh en mijn Heer de Hertogh bewilligt in een Huwelijck tusschen Mevrouw de Princeesse Maria, outste Dochter van sijn Coningl: Hoogheydt, en mijn Heer de Prins van Orange.

Sijn Hoogheydt heeft my dese morgen kennisse van dese blyde tydinge gegeven, en vorders verklaert sijn intentie, om u Hoog Mog: toestemminge tot het aengaen van 't voorz. Huwelijck te versoecken. Alles is toegegaen met hertelijcke betuyginge



ginge van reciprocq groot vernoegen: En in de discourssen, die sijn Majesteit en mijn Heer de Hertogh daer over met my en met andere gevoert hebben, blijkt een gedeelte van de vreugde te zijn, dat dese nieuwe Alliantie met Sijn Hoogheyt werdt aengesien, als een waerdigh Pant van naeder verbintenisse en vereenighingh tusschen sijn Maj. en u Ho. Mo.; waer toe een seer exuberante genegentheyt sich vertoont, in alle die daer inne te disponeren of te raden hebben, soo wel als in de geheele Natie.

Sijn Majesteit heeft van daeg sijn gedachten omtrent het voorsz. Engagement met Sijn Hoogheyt, in sijn Secreten Raedt bekend gemaect, en die zijn daer met eenparige stemmen blydelijk geapplaudisseert: oock vinden de selve approbatie, soo ten Hoof als in de Stadt, en een verhopentlijck niet ongefondeert wenschen en vermoeden, dat hier mede een goede voet geleyt is, om alle 't gene verders ten besten van wederlijcs Staten en der selver Interesten te behertigen is, tot gemeen vernoegen te doen uytvallen.

De sonderlinge begaeftheden van hoogst-gedachte Mevrouw Princeesse geven aen dese geluckige Verbintenisse de uytterste perfectie, zijnde niets meer eenparigh toegestemt by alle die haer kennen, als dat haer Coningl: Hoogheyt, buyten de bevalligheden, die het oogh ontdeekt, nevens een ongemeene goetaerdigheyt, in een hooge graet besit alle de deugden, die in een soo naeuw verknochte societeyt meest wenschelijck zijn.

't Voornemen soude wesen, soo veel ick vernemen kan, na't overkomen van u Hoog Mog: toestemminge, 't voor-gedachte Huwelijck te solemniseren in seer korte dagen, voor sijn Hoogheys vertreck van hier: En wert ondertusschen niets versuymt by Sijn Hoogheyt, in 't geen strecken kan om sijn aenwesen alhier in andere hem toevertrouwde saecken tot een meest vruchtbare uytkomst te dirigeren. Waer mede. Westmunster den 1 November 1677.

Geteckent,

*C. van Beuningen.*

Op de voorsz. Missive van sijn Hoogheyt wierden aenstonts haer Ed: Groot Mog. beschreeven / die den nae-volgenden Donderdag / zijnde den 11 November / te samen quamen / en voort hare Approbatie tot het voornoemde Huwelijck gaven / en dienvolgende wiert by haer Hoogh Mog: daer op geresolveert als volgt:

Extract uyt het Register der Resolutien van haer Hoog Mogende.

*Jovis den 11 November, 1677.*

BY resumptie gedelibereert zijnde op de Missive van de Heere Prince van Orange, geschreven tot Withal den eersten deser, daer by Sijn Hoogheyt haer Hoog Mog: bekend maect, dat de selve gereflecteert hebbende, dat haer Hoog Mog: hoog-gemelte Sijne Hoogheyt tot meermalen d'eere hebbende gedaen, van te betuygen haer aengenaem te sullen wesen, dat hoog-gem: Sijn Hoogheyt hem mochte begeven in den Huwelijcken Staet, na overweginge van alderhande soorte van redenen niet hadden kunnen oordeelen tot bereyckinge van haer Hoog Mog:



intentie, en voor den dienst van den Lande beter te kunnen adresseren, als aen de Princeffe Marie, Dochter van de Heere Hertogh van Jorck, en dat Sijn Hoogheyt dienvolgende de selve ten Huwelijck hebbende verfocht, soo aen sijne Coningl: Majesteyt van Groot Brittange, als aen de hoog-gemelte Heere Hertog, de selve daer in hadden bewilligt, het welcke hoog-gem: Sijne Hoogheyt wilde vertrouwen haer Hoog Mog: te fullen aengenaem wesen, hadde nevens de notificatie daer van, de selve mede verfocht, hoog-gemelte Sijn Hoogheyt daer op hare Approbatie met den eersten te willen laten toekomen, ten eynde, om de saecke verder te perfecteren, en so veel eerder te kunnen te rugge komen, tot waerneming van den dienst van den Lande. Is goet gevonden en verstaen, dat hoog-gemelte Sijn Hoogheyt sal werden gerescribeert, dat haer Hoog Mog: haer verplicht vinden hoog-gemelte Sijn Hoogheyt te bedancken voor de communicatie en ouerture van de voorfz. goede, groote en importante saecke, en daer nevens betuygen, dat het de selve ten hoogste aengenaem is geweest te vernemen, dat hoog-gem: Sijn Hoogheyt heeft geresolveert sich in den Huwelijcken Staet te begeven, ende ten dien eynde de hoog-gemelte Princeffe van Jorck ten Huwelijck te versoeken, en dat hoogst-gem: sijne Coningl: Majesteyt van Groot Brittange ende sijne Conincklijke Hoogheyt de Heer Hertogh van Jorck de goetheydt hebben gehad van in 't voorfz. Huwelijck te consenteren en te willigen; dat haer Hoogh Mog. het gemelde Huwelijck in allen deelen approberen, aggreëren en haer seer wel laten gevallen, en met groot genoegen en blijfschap het voltrecken en perfectioneren van dien fullen verstaen, wenschende en biddende, dat Godt de Heere Almachtigh daer over sijnen zegen en genade overvloediglijk wil uytstorten, ende het selve laten gedyen tot sijnes Heyligen Naems Eere, welvaerd en prosperiteyt van den Lande, en tot glorie en luyfter van hoog-gemelte Sijn Hoogheys illustrer Huys, als mede tot onderlinge contentement van beyde hooge Conthoralen, en vernoeginge van alle die gene, die daer by zijn geïnteresseert. En sal de voorfz. rescriptie door den Heer van Stangerlant aen hoog-gemelte Sijn Hoogheyt werden ter hant gestelt. Dat wyders haer Coninckl. Majesteyten van Groot Brittangien en hare Coninckl. Hoogheden den Heer Hertogh en Hertoginne, ende de Vrouwen Princeffe Maria en Anna van Jorck by Missive in civile ende beleefde termen, uyt den naem en van wegen haer Hoogh Mog:, over het voorfz. Huwelijck fullen werden gecongratuleert en geluck gewenscht, met betuyginge, dat haer Hoogh Mog: de voorfz. Alliantie in seer hooge estime achten en houden, en met verklaringe van der selver oprechte en sincere genegentheyt en affectie, om meer en meer te cultiveren en voort te planten de oude vertroude vrientschap en correspondentie, die'er altijd is geweest en noch is tusschen hooggemelte Sijn Coninckl. Majesteyt en haer Hoogh Mog: en dat de selve sulckx by alle voorvallende occasien ende gelegentheden effective en met'er daet nader fullen betuygen. Dat cotype van de voorfz. te schryven Missive, en Extract van dese haer Hoogh Mog: Resolutie, gesonden sal werden aen den Heer van Beuningen en van Oudijck, haer Hoogh Mog: respectie Ambassadeurs aen hoogstgedachte Sijn Coninckl. Majesteyt van Groot Brittangien en op de Vrede-handeling tot Nimwegen, en de selve daer nevens aen-geschreven de Originelen daer van met de Complimenten,



ten, ter materie dienende, volgens de respectieve Addressen over te leveren. Dat voorts den Capiteyn van 't Jacht van hoogstgemelde sijn Coninckl. Majesteyt van Groot Brittangien, die den voornoemden Heer van Stangerlant met de voorsz. Missive van hoogstgemelde sijne Hoogheydt overgebracht heeft, sal werden vereert de Somme van 100 Ducaten in specie, die den voorsz. Capiteyn door den gemelten Heer van Stangerlant sullen werden ter hant gestelt; en wert den Raedt van Staten mits desen verfocht, soodanige voorzieninge te doen, dat de voorsz. Somme van 100 Ducaten noch desen avont den gemelden Heer van Stangerlant mogen werden ter hant gestelt: Ende werden de Heeren Gedeputeerden van de Provintie van Hollant en Westvrieslandt mits desen verfocht, soodanige ordre te stellen en die voorzieninge te doen, dat met het luyden en speelen van de Klocken alhier in den Hage een algemeene vreughde en blijdschap, ter saecke van het voorsz. Huwelijck noch desen avont magh werden gepleegt en getoont. Eyndelijck hebben haer Hoogh Mog. geresolveert, dat door de Heeren van Heucklom en andere haer Hoogh Mog. Gedeputeerden tot de Buytenlantse saecken notificatie sal worden gedaen van 't voorsz. Huwelijck aen de alhier aanwesende Ambassadeurs en andere Ministers van den Keyser, Coningen, Princen en Potentaten en Republijcken, alhier residerende, en dat in de maniere van notificatie gehouden sal werden de gewoonlijke voet, en sal daer van oock by Missive advertentie gegeven werden aen de Ministers van desen Staet, buyten 's Landts residerende, met last en ordre, om daer van sulckx en daer 't behoort notificatie te doen.

Met welck beschept en approbatie van den Staet den Heer Stangerlant op den 11 November weder int den Hage na Engeland is veretrocken / en aldaer den 14 daer aen na de middagh ten 3 a 4 uren gearriveert / zijnde juist den Geboort en dagh van sijne Hoogheydt / waer op het trouwen van de selve met de hoogh gemelde Princesse van Torck / alsoo het Huwelijck-Contract alreede gesloten en geteykent was / noch dien selven avont ten elf uren is voortgegaen / maer sulckx geschiede soo stil / dat het eerst de aenstaende dagh aen de Gemeente bekend wiert: De Bisschop van Londen dede de Ceremonie / en bringende / volgens 't Formulier van de Engelsse Kerck / wie de Bruidt ten Huwelijck presenteerde / soo antwoorde de Coningh / dat hy die was; daer waren buyten de Coningh / Hertogh en Hertoginne van Torck weynigh andere Heeren present: Het Huwelijck wiert dien nacht voort geconsummeert / en den volgenden dagh juist de Feest zijnde van blijtschap / die men daer alle Jaren viert ober 't ontdekken van 't Verraet van 't Buspoeder / soo heeft het Volck by die occasie te meer hare blijtschap en genoegen ober dit Huwelijck betoont; en de Missiden van Congratulatie van haer Hoogh Mog. aen den Coningh / Hertogh ende Hertoginne van Torck / Ec. aen den Heer Ambassadeur van Beuningen door den voorsz. Heer Stangerlant overgegeven zijnde / soo heeft die / nevens de Heer van Odijck / de selve op den 16 aen den Coningh en Coninginne / en verbelgens aen haer Conincklijke Hoogheden en de Princesse Maria overgelevert; maer aen de Princesse Anna konde het selve niet berichten / vermits seer schielijck sieck geworden was aen de Kinder-Pock-



jes / waer van echter in 't kotte geluchigh is genesen. Zijn Hoogheyt heeft vervolgens aen desen Staet van 't voltrecken van sijn Huwelijck de onderstaende kennisse gegeven :

*Hoog Mogende Heeren.*

**W**Y vinden ons ten hoogsten verplicht , en hebben niet willen nalaten u Ho: Mog: mits desen gants gedienstelijk te bedancken , wegens der selver Approbatie , de welcke ons is toegekomen , van ons Huwelijck met Mevrouw de Princeesse van Jorck , het welck op Sondagh laetstleden is gesolemniseert geworden : wy moeten van Godes Zegen verwachten , dat het moge strecken en gedyen tot Sijnes Naems eere , ende ten meesten dienste van den Staet , volgens onsen voornaemsten wensch en intentie omtrent het aengaen van het selve ; en dewyle die faecke nu in diervoegen is geperfecteert , sullen wy alle mogelijke debvoiren aenwenden , omme met de meeste spoet ons weder te rugge te mogen begeven , om den dienst van den Lande te kunnen waarnemen , u Hoog Mog: inmiddels bevelende , &c. Withal den 16 November, 1677.

*G. H. Prince d'Orange.*

En de Coningh van Engelandt heeft by rescriptie op die van haer Hoogh Mog: geantwoort in de navolgende maniere :

*Hoog Mog: Heeren, onse goede Vrienden, Geallieerden en Geconfoedereerden.*

**S**Oo als wy U meenden deelachtigh te maecken het besluyt van 't Huwelijck , 't geen wy quamen te doen tusschen onse seer lieve Nichte de Princeesse Maria , outste Dochter van onsen seer lieven en eenigen Broeder den Hartogh van Jorck , en onsen seer lieven Neve den Prince van Orange , vinden wy ons aengename-lijck voorgekomen door uwe Complimenten op dit subject , in dato den 11 defer lopende Maent : Wy twijffelen niet , of het Intrest , 't welck den Staet heeft in 't geene dat den Persoon van onsen geseyden Neve raect , en in 't verheffen van desselfs Huys , obligeert U om met ons de blijtschap te verdeelen , welcke dit Huwelijck ons geeft ; en gelijk ons het selve een groote vreugt moet veroorsaken , door veel andere consideratien , soo moogt gy oock verseekert zijn , dat het selve een van de alderbysonderste is , welcke voortaan behoort te dienen tot een nieuw Pant van dese vaste en sincere vrientschap en innerlijke correspondentie , die wy geresolveert zijn gedurigh met U te onderhouden ; welcke wy verhoppen dat wy en onse wederlijts Onderdanen , met Godes Zegen , lange Jaren mogen genieten : hierom sullen wy Godt bidden , gelijk oock , dat hy , Hoog Mog: Heeren , onse goede Vrienden , Geallieerden en Geconfoedereerden , U neme in Sijn Heylige Bescherminge. Geschreven in ons Paleys van Withal den 9. 19 Novemb. 1677.

*Geteeckent,*

Uw seer goeden Vriendt,

**CHARLES REX.**

En lager,

**WILLIAMSON.**

Niet alleen in Engelandt / maer oock in Schotlandt / worden groote Vreugde-teecken en aen-gerecht / te meer / om dat daer door groote hoop geschept wort /



wiert / dat dit Hulwelijck bysonder boozdeeligh voor de gemeene saecke soude zijn; en boozmannentlijck hier te Lande scheen men vast te vertrouwen / dat wy door die wegh de soo seer gewenschte Vrede souden verkrijgen: Maer eer wy verhalen 't geen daer omtrent publijck is geworden / soo sullen wy eerst noch te rug treden en sien / wat 'er in Engelant / zedert wy van daer zijn gescheyden / is gepasseert.

Laetst hebben wy gesept / dat het Parlement was geadjourneert tot den 26 Julij / als wanneer sijn Majesteit het weder liet adjournen tot den 13 December; daer waren wel enige Leden / die tot het selve niet wilden verstaen / begeerende / dat eerst een ombrage soude geschieden / maer de Spreeker opstaende / was het Parlement gescheyden. Inmiddels wierden alle debvoiren by de Ministers der Geallieerde aen-gewent / om den Coningh van Engelant aen hare kant te brengen: De Graef van Walstern / by den Keyser expres afgezonden / heeft daer toe de volgende Memorie aen sijn Majest. gepresenteert:

## S I R E.

**U**We Majesteit kan sich t'eenemaal verseecken van de hertelijke vriendschap van den Keyser, volgens de Inhoud van de Geloofs-Brieven, welke de onder-geschreven Envoyé reets de eer gehad heeft van haer te presenteren; en hoewel sy niet min heeft bemerckt, hoe veel achtingh de Keyser van sijn Mediatie maect, soo is 't nochtans, aengesien het hooge gevaer van een algemeene Monarchie, en om een nieuw teecken van sijn sincere genegenheden tot de gemeene rust te geven, dat den Keyser, gevoegt met sijn Geallieerden, alhier aanbied sijn Alliantie offensive en defenive, en sich seer strictelijck te vereenigen met uwe Majesteit, tegens Vranckrijck en desselfs Geallieerden.

Sijn Keyserl. Majesteit gelooft, dat hy geen minder dringende neerstigheyt maect, om tot het fluyten van een rechtvaardige en durable Vrede te komen; en het is door de selve begeerte, na dat hy heeft bemerckt, dat de Vrede van Aken, en de Garantie, die daer op gevolgt is, onnut hebben geweest tegens de listigheden en onversadelijsche ambitie van Vranckrijck, dat den Keyser heeft geordonneert aen den ondergeschreven sijn Minister, om dit nieuwe Middel aen uwe Majesteit te openen, gelijk als het eenige en seeckerste, ten eynde de desolatie en bederving van gantsche Provintien, de Tranen der Volckeren, en de uytstortingh van 't Christelijcke Bloedt op te doen houden.

Ter andere syde, soo uwe Majesteit overweegt, dat het de obligatie is van een Keyser, om de Keurvorsten en de Princen van 't Rijk te protegeren (ingevolge van 't welcke, hoedanigh is een soo na Bloetverwant van uwe Majesteit, de Keurvorst Palatijn, door de selve Kroon gehandelt?) soo kan 't niet anders zijn of uwe Majesteit moet den Keyser prijzen, hem gelijk geven, dat hy de bescherminge der verdrukten in 't Rijk op hem heeft genomen; en ook daer over, dat sijn Keyserl. Majest. tegenwoordig met sulck een stantvastigheyt de gemeene saeck van de Christenheyt ondersteunt.

SIRE, het raect niet min als haer geheele seeckerheyt: En aengesien d'ellendige staet der Spaensse Nederlanden, so is het gewichtiger als oyt voor d'Inresten



van uw Majesteit, dat sy sich voege by die gene, die de selve en een gemeene met haer hebben tegens de reductie van de geseyde Nederlanden, in de belittingh van Vranckrijck.

Dit is niet min sichtbaer; daer uwe Majesteit weynigh van de alderdringeste officien van sijn Mediatie kan verhoppen by een Prince, de welcke, gelijk als hy by 't aengaen van den tegenwoordigen Oorlogh voor alle reden heeft verklaert, dat hy die had ondernomen om sijn glorie en welgevallen, tegenwoordigh op de Vrede-handelingh tot Nimwegen pretendeert een vredige belittinge van sijn onrechtvaerdige Conquesten, door de eenige reden van 't succes van sijne Wapenen.

Siet daer, SIRE, in gedeelte het effect van 't laetste Tractaet van Aken, daer in, dat de Coning van Vranckrijck, hebbende geluckigh geweest in een onrechtvaardigen Oorlogh, tegenwoordigh in waerde doet houden, sonder twijffel op 't gene, daer van men toen Verdrag maakte, de gerechticheit van sijn pretenzien in 't genot van sijn Usurpatien, waer van de gevolgen en consequentien, ten zy dat die tegen gegaen werden, geheel Europa met een seer sekere ruine dreygen.

Uwe Majesteit daer op, volgens sijn hoge voorsichtigheyt, een serieuze reflexie makende, sal dan, daer sulckx tegenwoordigh met glorie en seeckerheyt voor sijne Intresten kan geschieden, met den Keyser en desselfs Geallieerden wel willen ondernemen de rust der Christenheyt, en de welvaert der Spaensse Nederlanden, waer van niet anders overigh is, als de eenige Naem, en welcke seer lichtelijck by den Catholijcken Coningh konnen verloren werden tegens de pogingen van een Conquerant, diens geheele beleyt en een oneyndelijck getal van gepasseerde violentien klaer genoeg te kennen geven, dat, ondancx al sijn uyterlijcke betoningen van deernis met de bedruckte Christenheyt, en de deferentie tot de Mediatie van uwe Majesteit, hy hem in sich selfs de rust der Christenen niet vooritelt, als om die onder 't Jock van sijn Heerschappye te brengen.

Hierom ist dat de ondergeschreven Minister seer ootmoediglijck, uyt de naem van den Keyser, sijn Meester, representeert, en seer instantelijck verlangt, dat het aen u Majesteit belieft de handen aen de geseyde Alliantie te verleen, en met den Keyser en sijn Geallieerden t'samen te vallen, tot de reductie van een macht, de welcke voor een gedeelte formidabel is geworden door te grooten begeerte van de geheele Christenheyt, van eeraer een korte en ingebeelde Vrede te genieten, als die te versceekeren door de gemeene pogingen van een rechtvaardige en nodige Oorlogh.

De ondergeschreven verstaet dit op dese maniere, SIRE, dat ten zy men niet ernstelijck en resolutelijck bedacht sal zijn, om de Progressen van Vranckrijck te bepalen door de macht en vereenigingh van onse gerechte en gemeene Wapenen, ende dat men dese verderfelijcke steyle van slechte Accomodementen verlaet.

Soo is het sonder eenig tegensprecken, dat hy door elcke Vrede, die hy sal maken, de Conquesten van den voorgaenden Oorlog sal versceekeren; en dat hy also op sijn Gebaren winst sal doen, om sijn Heerschappye tot een algemeene Monarchie uyt te breyden.

Hier



Hier op verfoeckt de onder-gescreven Minister de Resolutie van uwe Majest.  
om daer van reeckenschap aen den Keyser sijn Meester te kunnen geven.  
Londen den 27 Juny, 1677.

*K A R E L, Graef van Waldstein.*

En hier op geen spoedige antwoordt bekommende / heeft daer by overgegeven  
't geene volgt :

*S I R E,*

**D**E Envoyé van den Keyser, hebbende aen uwe Majesteyt gerepresenteert, hoe dat den Keyser, sijn Meester, seer aen 't Hart lagh de sorgh, omme een ware en sincere Vrientschap met sijn Konincklijcke Persoon te bearbeyden, soo bied hy hem aen, om den selven daer van waerachtiger bewysen te geven, een nieuw Middel, om met hem en sijn Geallieerde in een seer nootsakelijcke Alliantie, tot het beste en de rust der gantsche Christenheydt, te treden, gelijk hy sich expresselijcker heeft uytgedrukt in sijne Memorie, gestelt in de handen van uwe Majesteyt, en waer van hy noch geen antwoordt heeft ontfangen, doch de welke hy met alle respect verfoeckt, wel verseeckert zijnde, dat den selven sal geïnformeert wesen van 't geene, dat de sincere vrientschap van sijn Meester, 't gemeene best en de gerechtigheydt van de gemeene saeck vereyscht.

*K A R E L, Graef van Waldstein.*

En daer op is dit antwoordt gevolgt :

**D**E Coningh, hebbende zedert weynigh dagen een Memorie sonder datum van den Grave Waldesteyn, Envoyé extraordinaris van den Keyser, ontfangen, by de welke hy sijn Majesteyt weder in gedachten soeckt te brengen een andere, die de geseyde Envoyé hem hadde gepresenteert, zijnde van den 27 Juny laest; op de welke den geseyden Envoyé geen antwoordt hebbende gekregen, tegenwoordigh verfoeckt, dat hy 'er een magh ontfangen, hoopende, dat die sodanigh sal zijn, als de sinceriteyt van sijn Vriendtschap, 't gemeene best en de gerechtigheydt van de gemeene saeck vereyscht, soo heeft sijn Majesteyt geordonneert hem dese antwoort te geven.

Dat sijn Majesteyt geensints twijffeldt, of de Keyser, sijn goede Broeder, sal reets bevonden hebben, dat sijn Majesteyt sorgh sal dragen, dat hy gedurigh kan ondervinden in alle stucken, die sich in dese conjuncture sullen presenteren, soo wel de genegentheyt en de bysondere achtingh, die sijn Majesteyt heeft voor den Persoon en de Vrientschap van sijn Keyserl. Majesteyt, als met welke drift sijn Majesteyt sich begeeft, om het gemeen te dienen, door de gedurige sorgen, welke hy draegt tot een prompte herstellinge van dese algemeene Vrede, welke de Werelt soo noodigh heeft, en welke de Coning, als algemeen Mediateur, door alle de Partyen aengenomen, verplicht is voortaan te considereren als de algemeene saeck van de Christenheydt.

Doch wat de eerste Memorie belangt, de Coningh had alreede geordonneert om daer op te antwoorden, selfs daeghs daer aen als die wierdt gepresenteert; de welke de geseyde Envoyé tot nu toe niet goet gevonden hebbende om te eysschen,  
foo



foo heeft ſijn Majesteit geoordeelt, dat de geſeyde Envoyé de ſaek foo dringent niet had gevonden, als hy die ten eerſten had gerepreſenteert.

Maer nu dat de geſeyde Envoyé goet vint de gedachte antwoord te eyschen, ſo heeft ſijn Majesteit geordonneert hem die te geven, zijnde gelijkformigh aen 't geene, 't welck ſijn Majesteit elders op 't ſelve ſubject heeft doen antwoorden, gelijk de geſeyde Envoyé ſal hebben kunnen vernemen; welcke is, dat ſijn Majesteit ſich vindende geëngageert in de Bedieninge van generale Mediateur, niet alleen met het toeſtaen, maer oock met het toeyuchen van alle de Partyen, hebbende ingevolge gehad het geluck van de Partyen over een vaſte Plaetſe tot de Handeling te doen over-een-komen; van foo veel te hebben gedaen, dat de Alder-Chriſtelijckſte Coningh daer heeft gefonden ſijne Miniſters, niet tegenſtaende de ongeluckige obſtaculen, die daer in gereſcontreert wierden; van daer naer wegh genomen te hebben veele conſiderable ſwarigheden over de Poincten, rakende de Preliminarien, welcke in alle de Vergaderingen van die nature altijd hebben gehad de grootſte moeyte en uytſtel; en hebbende geſien, door de zegeninge Gods, over de moeyten en forgen van ſijn Majesteit niet alleenlijk alle de principale Poincten van 't generael Tractaet geëntameert en gewiſſelt onder de Partyen, maer oock ſeer geavanceert, en, foo ſijn Majesteit heeft verſtaen, by na geadjuſteert, voor foo veel belangt de particuliere Intreſten tuſſchen eenige van de principaelſte Partyen in den tegenwoordigen Oorlogh; en dat nu ſijn Maj., na foo grooten arbeyt en foo veel ſorge, beſteet tot de generale Vrede, en na ſo conſiderable vorderingen, om die te verkrygen, ſelf met een ſlagh ſoude deſtruëren ſijn eygen werck, doende noch verbreyden een Vlamme, die by na gants Europa verſlonden heeft: dat is het geene, dat ſijn Majesteit niet en kan oordeelen in eeniger maniere redelijk te zijn; in tegendeel verhoopt hy, dat Godt de gevoelens, die nootſaekelijk zijn, in de Hertzen der Partyen ſal blaſen, op dat een yder van ſijn zyde wille ſeconderen de rechtvaerdige en gedisintreſſeerde pogingen, die ſijn Majesteit, door Gods genade, heeft gereſolveert gedurigh te continueren tot het verkrygen van een algemeene Vrede op rechtvaerdige, ſceckere en eerlijcke Conditien. Gedaen tot Whitehal den 19 Auguſti 1677.

WILLIAMSON.

Hier nae heeft de Spaenſſe Envoye de Marquis de Borgomayne de Memorie / hier onderſtaende / inſgelijckx overgelevert:

**D**En Marquis de Búrgomaine hebbende een Memorie aen u Majesteit uyt de naem van den Coningh ſijn Meester op den 5 Juny gepreſenteert, met een Vollemacht van den Hertogh van Villa Hermoſa (die de ſelve alvorens van ſijn Majesteit hadde) om te verſoecken in Alliantie met u Majesteit te treden; en hebbende u Majesteit geantwoort, dat de ſelve Volmacht niet ampel genoeg was, gaf ſulckx oorſaek aen gedachten Marquis te geloven, dat'er anders geen hinderpael, tot het in 't werck ſtellen van een ſaek foo waerdig van uwe Majesteit, in de weeg was: doch meer-gedachte Marquis hebbende een tweede Memorie op den 6 Auguſti aen u Majesteit overgegeven, waer by hy aen uwe Majesteit te kennen gaf, dat hy Volmacht van den Coning ſijn Meester daer toe hadde, by de welcke den



den Inhoud van zijn eerste Memorie wierdt geapprobeert en geratificeert, met verdere aanbiedinge, van al 't geene met recht en reden in diergelijke Tractaten van Alliantie kan werden toegestaen, 't welck niet anders verstaen kon werden, als dat men aen uwe Majesteit alle de verseeckertheden soude geven, die hy begeerde, en self een Plaets tot onderpant in handen stellen: doch uwe Majesteit het Tractaet niet hebbende geadmitteert, en hebbende den Marquis order van den Coning zijn Meester aen u Majesteit uyt zijn Coninglijke Naem te vertonen het gevoelen, dat hy heeft, om dat uwe Majesteit, volgens de Tractaten, sijne Onderdanen, die in dienst van Vranckrijck zijn, niet tegenstaende de soo menigvuldige Instantien van Don Pedro Ronquillo, Don Bernardo di Salinas en den Grave van Bergeyck, tot soo grooten prejuditie van hem niet en heeft thuys geroepen; derhalven, en tot nakominge van welcke ordre, so seyt ged: Marquis aen uwe Majesteit, dat het indispenfabel is, dat den Coningh zijn Meester de behoorlijke satisfactie erlange, wegens het overgroot nadeel, ter oorsaecke van soo considerabel aental van sijne Onderdanen, die in dienst van Vranckrijck zijn, alrede geleden, en 't welck hy noch is lydende; en 't geene de saeck noch soo veel te meer beswaert, is, dat de Hertogh van Montmouth (een Prins van soo grooteu moet en bekende dapperheyt) in het krachtigste van dese Campagne in dienst van Vranckrijck is overgegaen, soo dat het schijnt, dat in plaets van de meergedachte Onderdanen thuys te ontbieden, gelijk de rechtmatigheyt der Tractaten sulckx vereyscht, men voor heeft de selve noch te vermeerderen, zijnde buyten twijffel, dat de ordres, die men seyt, dat tot de voorfz. thuys-roepinge gegeven zijn, niet en werden na-gekomen, en dat het van gelijcken sal wesen met de geene, die nae desen tot dien eynde sullen werden afgesonden, alsoo hy Marquis liet, dat in plaetse van die geene te straffen, die de selve niet gehoorfaemt hebben, men tegenwoordigh noch de voornaemste Persoon van dit Rijk derwaerts sendt, en dat de selve een Regiment in dienst van Vranckrijck heeft, van waer hy behoorde te zijn vertrocken, als hy daer geweest hadde, om alsoo tot een voorbeeldt van gehoorfaemheydt der Conincklijke Ordres van uwe Majesteit te strecken, soo dat de oorsaecken, die de Aenbiedingen van den Coning, zijn Meester, (de welcke soo voordeeligh voor het geheele Christenrijk en voor nwe Majesteit self zijn) hebben voortgebracht, soo doende noch meerder tot versterckcingh van den Coningh van Vranckrijck dienen, en is dit soo veel te meer te beklagen, dat de Coningh, zijn Meester, moet sien, dat zijn Legers tegen een Natie, die zijn Majesteit so hoogh estimeert, moeten vechten, om 't welck voor te komen, zijn Majesteit presenteert, al wat met recht van hem kan werden gevordert: Al 't welcke gedachte Marquis, tot nakominge van de rechtmarige Orders, die hy van den Coningh, zijn Meester, heeft, aen uwe Majesteit by desen is erinnerende. Gedaen tot Londen den 6 Sept. 1677.

En dese wiert geassisteert op den 18 September van een Memorie van den Heer van Beuningen/ waer in niet alleen wiert versocht/ dat de Franse Wer-  
vingen souden werden gestuyp/ maer oock dat den Heer Temple/ onlangs  
van Nimwegen in Engelandt gekomen/ derwaerts te rugge keeren/  
en de Wyde-handelinge alsoo in 't kort tot een goet eynde mocht werden ge-  
bracht:



bzacht: maer alle dese debboiren hebben weynigh of niet uytgerecht; houdende de Spaensse Minister wel gestadigh aen / om antwoort op sijn Memorie te hebben / maer van de Engelsse zijde wiert daer tegens geklaegt / dat haer Minister op verscheijde ingeleverde Memorialen van 't Hof van Spangien geen antwoort had konnen bekomen / en soude men deselve garen eerst gesien hebben; doch van de Spaensse kant boozgegeven werdende / als of men wel mochte ressolveren / om verder te gaen / en de Engelsse Effecten in Spangien te verseckeren / soo heeft de Coningh van Engeland een Expressen daer over na Spangie gesonden / om te weten / of sulckx de intentie van den Coningh / sijn Meester / was; alwaer men wel gelijcke dispositie vout / maer ten gaf echter geen veranderinge in Engeland / tot dat sijn Hoogheyt de Heer Prince van Orangie aldaer was gekomen / ende met den Coningh en Hertogh van Jorck in het particulier had gesproocken; soo dat / nevens het Huwelijck van sijn Hoogheyt / aldaer een Concept of Ontwerp is gemaecht / om den Vrede in Europa te herstellen; 't selve is daer nae door den Graue van Feversham na Brancrijk gesonden / en de Lord Montagu / Engelsse Ambassadeur / uyt Brancrijk thuys gekomen zijnde / weder derwaerts geschickt / omme Brancrijk te bewegen tot het amplexeren van 't selve / maer met wat succes sal hier naer verhaelt worden. De Coningh heeft ondertusschen sijn Parlement weder gesadjourneert tot den 14 April van het aenstaende Jaer / en het selve met het nabolgende Placcaet bekent gemaecht:

#### CHARLES R.

**D**Es Conings Doorluchtighste Majesteyt, hebbende met advys van sijnen Secreten Raet, om gewichtige consideratien, geresolveert tot een verder Adjournement van beyde de Huyfen des Parlaments (waer van hy had goet gevonden dese tydelijcke notificatie te geven) doet by dese sijne Coninghlijcke Proclamatie publiceren, notificeren en verklaren, dat sijne intentie is, dat sijn Huys van de Pairs, gelijck oock sijn Huys van de Gemeente, sich selven magh adjournen op den 3. 13 Dag van December (wesende den geprefigeerden Dag tot hare Vergadering) tot den 4. 14 van April naestvolgende: waer van de Geestelijcke en Wereltlijcke Lords, de Ridders, Stedelingen en Burgers, en alle andere, die het aengaen magh, mits desen kennisse mogen nemen, en haer selven daer na gedragen, latende sijn Majesteyt haer weten, dat hy op den geseyden 3. 13 Dag van December niet wil verwachten de oppassing van eenigh Lidt, of iemand van de geseyde Huyfen van 't Parlement, als alleenlijck sulcke als zijn in en omtrent de Stadt van Londen en Westminster, die mogen present zijn tot de maecking van het geseyde Adjournement. Gegeven in ons Hof tot Witehal, den 26 October of 5 November 1677. in het 29 Jaer van onse Regeeringe.

Sijn Hoogheyt / wetende hoe grootelijckx sijne presentie in Holland gerequireert wiert / trachte / nae 't consumeren van sijn Huwelijck / in 't kortz weder derwaerts te keeren / maer wiert eenigstints opgehouden door twee boorballen van gewicht / als het eene / dat de Hertoginne van Jorck op den 17 November 's nachts ten 10 uren geluckigh wierdt verlost van een jonge Prince / welcke /



gedoopt werdende / Charles wierdt genaemt / en tot Hertogh van Cambridge gedestineert ; dat nieuwe stoffe tot blijfchap gaf / maer is kortst hier na / namentlijk op den 22 December / overleden : en 't andere / dat de Princesse Anna aen de Kinder-Pochjes was sieck geworden / als vooren is geseyt / doch die wel upthomende / is de Koorts afgenomen / en zy in 't korte genesen : En daer mede dese twee beletselen wegh zijnde / soude sijn Hoogheyt met de Princesse voort vertroocken hebben / ten ware sy dooz de harde contrarie Windt waren opgehouden ; doch echter zijn den 29 November van Londen geschepten / maer de Windt / als vooren / tegen loopende en seer beheiment zijnde / hebben haer Hoogheden sich weder te Lande en na Cantelbergh begeben / van waer vervolgens vertrekkende / den 7 December 's morgens ten elf uren tot Mari-gats andermael zijn t' scheep gegaen / en hoorspoediglyk de Zee passerende / den 9 ten 12 uren voort ter Herde gearriveert ; doch alsoo het duyster was / waren de Jachten soo dicht aen Landt gekomen / dat de selve stil lagen / eer men die van Landt konde sien / en waren van niemant vernomen / schoon al-om ordze / om haer op te passen / was gesteldt : Van het kostelyck Jacht / daer op hare Hoogheden waren / wierdt dapper los gebrandt / en men luyde de klokken tot ter Herde en in de omleggende Plaetsen ; eenige Edelen quamen voort af te Lande / en die volgden hare Hoogheden in twee Engelsse Chaloupen / en alsoo geene Carossen noch daer waren / soo hebben hooghgemelde hare Hoogheden haer ten Huse van den Predicant van Bremen begeben / tot de Carossen van Honslaerdijck waren aengekomen / waer mede hare Hoogheden noch dien namiddagh ten 3 uren tot Honslaerdijck arriveerden : Op dese tijdinge was het in den Hage vol beweginge / men luyde de klokken / en 31 Stucken Canon / op de Vijver-bergh geplant / wierden los gebrant / en vorder wierdt alle ordze tot de inhalinge gesteldt ; doch hare Hoogheden / die incognito een keer in den Hage waren komen doen / om te sien / hoe 't met de Appartementen / die voort haer op 't Hof wierden verbaerdigt / was gestelt / admitteerden niemant tot de Congratulatiën / soo lange op Honslaerdijck waeren / maer stelden die upt tot hare komst in den Hage / welcke dan met ongemeene toeloop van Menschen op den 14 December is geschiedt / in maniere hier na volgende : 's Morgens ten 7 uren begonde men de klok / op 't Stadhuis hangende / te trecken / waer op alle de Trommels dooz den geheelen Hage wierden geslagen / en quamen soo de 12 Compagnien Borghers in de Wapenen / yder onder sijn Vaendel / welcke compleet by malkanderen zijnde / trocken naer het Bupten-hof / alwaer sich de Compagnien na haren rang in ordze stelden / en ten 11 uren marcheerden de selve na het West-eynde / en wierden van de West-brugge af tot by de Plaets aen weder syden van de Straten gerangeert : daer op quamen de Compagnien Gardes / soo te Voet als te Paerde / als oock mede die van de witte Paerden / zijnde de Gardes du Corps / mede in de Wapenen / waer mede d'andere te Paerde na luyten trocken / en wierden op de Wegh bupten den Hage / en die te voet op de Plaets en langst de Vijver-bergh gerangeert : En in dier voegen verwachtte men d'aenkomste van haer Hoogheden / waer van ten 3 uren een Expressen voort afkomende / met bericht / dat hare hoog-gemelte



Hoogheden al dichte by waren / soo wierden aenstonts alle de Klokken geluyt / en de 31 Stucken Canon / staende op de Vyber-bergh / los gebzant : Voor af quamen sijn Hooghepts Pagies / kostelyck gekleet / te paerde ; dese volghde een Carosse / waer in den Heer Silvius / Hof-meester / met sijn Gemalinne en Staet-Juffers sat ; nae dese een Carosse / daer in de Heeren van Outwerkerck en Bunting waren ; daer op de Garde Switsers ; hier na de Engelsse Officiers te paerde ; voort de Ketel-Trommels / Trommels en Trompetters van sijn Hoogheyt ; hier na een Carosse met 2 Staet-Jufferen / met het Cabinet van Mevrouw de Princesse / ende doe quam de Carosse / zijnde seer kostelyck / daer in sijn Hoogheyt en Mevrouw de Princesse nebens malkanderen saten / by haer hebbende Madame Inchequin ; hier na een Carosse met 4 Staet-Juffers / en daer op volgden veele andere Carossen ; voorts de Gardes du Corps / en die van de Caballerij : Op 't inkomen was door orde van de Magistraet van 's Gravenhage de Brugge verciert met Groente / Festons gewijse / staende daer onder dese woorden :

UXORI ET BATAVIS VIVAT NASSOVIVUS HECTOR.

Langh leve den Nassauwsen Helt voor de Princesse en Batavieren.

AURIACO ET PATRIÆ VIVAT BRITANNICA PRINCEPS.

Langh leve de Princesse van Brittannien voor den Prins en 't Vaderlant.

Hare Hoogheden wierden ontmoet door 24 Maegdekens / als 12 uyt het Meeshuys / en 12 uyt het Armenhuys / alle gekleet in 't Wit / die aen wederzijden hare Hooghedens Carosse volghden / stropende al singende Groente : Voor het Stadthuys was een Arcke Triumphael opgerecht / omblochten met Groente en Orangie-Appels / met de Wapenen van hare Hoogheden / en daer boven twee Handen / malkanderen battende / met dese woorden :

AVRIACI Hls THALAMIs BATAVIS DOS REGIA PAX sIt.

Och ! of de Koninklijke Bruyt-schat van dit Doorluchtigh

Huwelijck de Vrede mochte zijn.

Daer wierde mede op verschepte Instrumenten gespeelt / en hare Hoogheden komende soo over de Marcht in de Hoogh-straet / soo bonden daer mede een Arcke Triumphael gestelt / met dese woorden :

INGREDERE AUSPICIIS BATAVIS FELICIBUS AULAM.

Komt met veele zegeningen in 't Neerlants Hof.

Voort passeerden hare Hoogheden over de Vyber-bergh / en quamen van achteren in 't Hof / alwaer van verschepte Heeren uyt de respectie Collegien verwelkomt en begroet wierden : De Compagnien Gardes / soo te Voet als te Paerde inmiddels op 't Buyten-hof gekomen zijnde / stelden haer daer in orde / en schooten drie mael salvo / 't geen gevolgt wiert van de gantse Burgerij ; ondertusschen wierden de Klokken geluyt / de Stucken Canon tot laet in de nacht los gebzant / en met den avont is het bieren aengevangen : Daer waren 5 Stellagien in de Vijber recht tegens over de Kamer van haer Ed: Groot Mog. opgerecht / op een van welke wierdt vertoont de Trouw / zijnde twee rechter Handen in een / en daer boven de Wapenen van haer Hoogheden / met 2 Engelen / 't geen sich alles in vuur staende vertoonde / met een

Dia-



Diamant-Ringh / aen d'eene zijde W. H. en aen d'andere een M. hejde met een Kroon boven ; hier na wiert een groote roode vergulde Leeuw / hebbende in zijn rechter Klauw een vergult Swaert / en in de linker een Landweren-Tack / en op 't Hoofd een Kroon / aen-gesteken / daer upt veel schoone Vier-wercken boort quamen ; doen sagh men een Casteel in brant / hebbende aen de linker zijde een Fonteyn / daer op een Dolphijn was gemaecht / spoutwende geweldigh vuur ; daer was oock een St. Joris / strijdende met den Draeck / benebens een groot getal Vier-wercken / die om hoogh in de Lucht wierden vertoont : Men 't Huys van Prins Maurits sagh men verscherpde Lichten / Pyramidischer wijze / opgerecht : Voor 't Logement van den Heer Grabe van Passau was een Pyramide / behalven die van de Pick-Connen / van 24 Voeten hoogh / die sestigh mael sijne operatien dede : Daer was oock een Ruyter te Paerde / met een Degen in de Wust / en daer onder stont pro Patria, ende rontom de Pyramide waren 7 Orangie-Standaerden geplant / met de Wapenen van de 7 Provintien : Voor den Grabe van Hoorn sagh men een groot Casteel / betekende dat van Orangien / met verscherpde andere Wercken / die bysondere lof behaelden : Voor de Logementen van de Ministers der Geallieerden waren insgelijck veel Vreughde-buren ; maer het is te lange / om alles te verhalen. Zijn Hoogheydt en de Princesse ontfingen de volgende dagen de congratulatiën en geluckwenschingen van haer Hoogh Mog: / haer Ed. Groot Mog: en Corps / en de verdere hooge Collegien van de uytheemse Ministers en van alle de Grooten : Daer nae op den 17 heeft zijn Hoogheydt rapport aen haer Hoogh Mog: gedaen / van 't geene by hooggemelde zijn Hoogheydt / gedurende zijn verblijf in Engelandt / was verricht en geëffectueert / en onder andere / dat de Coningh van Groot Brittangien hem verseeckert had / dat alle de meest krachtighste debboiren soude aenwenden tot eene algemene goede Vrede in de Christenheyt / &c. waer op van haer Hoogh Mog: voor alle zorgen / moeyten en onverdrietigen arbeit / tot beboordinge van den dienst van den Lande / en insonderheyt van een generale Vrede / is bedanckt.

Den 25 September hadden haer Hoogh Mog: geratificeert een Tractaet / dat Thomas Hees / wegens desen Staet residerende tot Algiers / met den Aldi Mahomet / Day / en den Baban Hasan / Gouverneur van Algiers / over het lossen der Nederlantse Gevangenen / met het geene daer toe specteert / hadde geslooten / van inhoudt als hier na volgt :

**A** Gi Machomet, Day, en Baban Hasan, Gouverneur van Algiers, accorderen en staen toe aen Thomas Hees, Afgesant van de Hoog Mog: Heeren Staten Generael en Zijn Hoogheydt den Heere Prince van Orangie, op volgende Condi-tien te lossen Nederlandse Slaven.

Eerstelijck, sal hem vry staen alfulcke Slaven te lossen, als hy sal goet vinden, sonder dat hem d'eene of d'ander sal mogen werden opgedrongen, gelijk sy By-Lijck- of Galey-Slaven, of oock eenige andere, van wie het oock soude mogen wesen.

2. Voor gemeene Koopmanschappen, die tot sulcken eynde hier gekomen, sal hy voor Recht van 't Conings Huys van 't inkomen niet meer betalen, als 10



Stucken van Achten per Cent; voor die van Contrabande, gelijk zijn Buskruyt, Swavel, Yser, Plancken en Hout om Schepen te bouwen, Touw-werck, Pick, Teer, Roer-loopen, en wat meer daer voor gereeckent magh werden, niet meer voor 't selve Recht als 5 per Cento.

3. Yder Slaef sal niet meer betalen voor Recht van 't Conings Huys, Haven- of Poort-Gelt, of eenige andere omgelden, wat naem die mogen hebben, als 43 per Cento, eens voor al, sonder meer.

4. De voorn: Heeren Gouverneurs beloven mede de helpende hant te bieden en te leenen aen de voorn: Thomas Hees, in alles daer 't van noden sal wesen, soo in 't verkoopen van sulcke Koopmanschappen by de Patroonen, des noots zijnde, als om de gelofte Slaven, sonder confusie, met de meeste seeckerheyt, aen boort te bestellen.

5. Oock beloven sy, dat het Schip ofte Schepen, om dese Negotie afgesonden, in alle seeckerheyt hier sal mogen komen ende gaen, sonder dat iemant van de Ingesetenen van dit Rijck, wie het oock soude mogen wesen, eenige schade daer aen sal doen, noch aen Goet noch aen 't Volck: tot versekerings van dit alles, hebben wy ons gewoonlijk Zegel en onderteekeninge hier nevens gestelt.

6. Noch verbint den voorn: Afgesant, of die sijne plaets bekleet, te besorgen, dat geen Slaef of Slaven in eenig Nederlants Schip of Schepen, die hier op de Reede komen mochten, sijn sullen vermogen te bergen of daer mede te ontkomen: Dan by aldien het gebeurde, dat eenigh Slaef of Slaven, pogende met swimmen aen boort van gedachte Schepen te komen, quamen te verdrincken, sal den voornoemde Afgesant geenfints gehouden zijn daer voor in te staen, noch sal hy daer over gemolesteert werden.

En is daer op den 3 December de Publicatie geordonneert / die op den 29 dito daer aen voort is opgesteldt ende gearresteert / waer by haer Hoogh Mog: bekent maectiten / dat alsoo met de Gegeeringe van Algiers was geconvenieert / dat een Slaef booz omtrent een derde minder als booz desen soude kommen gelost worden / mits betalende gereet Gelt booz upt / en dat de uptterste minste Prijs door de Commissarisen tot Algiers soude besozgt worden / dat by pder afreekeninge soude blijcken / haer Hoogh Mog. 't selve aen de Ingesetenen deser Landen waerschoutden / met versoeck / dat die geene / die pets tot lossinge van een Slaef geteekent hadden / of noch souden teekenen / 't selve gereet geliefden te geven / ende nebens gaende advertentie / dat Johannes Hees ende Louys de Assedebo / beyde Koopluyden tot Amsterdam / by haer Hoog Mog: waren gequalificeert / om het Gelt te ontfangen / op Marseille of Liborno te remitteren / en van daer te Water ober te laten brengen nae Algiers / en border om de Boeckjes of Rollen na te sien / of den Slave daer in gemelt noch leefde / &c.

Certwyl dit met die van Algiers was gepasseert / had men van een andere hant groote ontfelstenisse ober de bysondere groote schade / die de Franse Capers / speciael in Groenlant / de onse hadden aen-gedaen / niet tegenstaende de Wissepe was by gesteldt / sels eerst by den Coningh van Brancruijck / met een Placcaet van den 17 Mey 1677 / waer in widdruchelijck ordonneerde / dat alle



alle Dufferpen souden byz zijn/ vooz alle soorten van Schepen/ langst de Kusten  
 van Brancrkryck/ Spangien/ Vlaenderen/ Hollandt/ 't Noozden van Enge-  
 lant/ Schotlant/ Groenlant/ Terraneufende andere Plaetsen in America/  
 verbiedende wel erpzeffelijck aen alle sijne Schepen van Oozlogh/ mitsgaders  
 aen alle sijne Onderdanen/ 't zy Cooplieden/ 't zy Commissie-baerders/ ee-  
 nighsints te troubleren of te molesteren de Schepen/ die gecmployeert souden  
 werden tot de Dufferp/ langst de voorsz. Kusten: Het welck gevolgt was van  
 een Placcaet van de Heeren Staten Generael van den 3 Junij deses Jaers/  
 ordonnerende van dese zijde het selve/ voegende noch Wslandt daer by: Waer  
 op de Inwoonders hier te Lande secuur meynende te zijn/ nae alle kanten zijn  
 wtgebaren/ doch niet dat gevolgt/ als hier boven eenighsints is aengerdert;  
 waer over de Geinteresseerde haer aen haer Hoog Mog. hebben geaddresseert  
 en vertoont/ dat in Julio te vooren 4 Franse Capers of Oozlogh-schepen wa-  
 ren gekomen in de Noort-baep van Groenlant/ en aldaer hadden wegh gend-  
 men 9 Groenlants-baerders en 3 verbrant/ en van daer vertrekkende naer de  
 Suutbaep/ insgelijck hadden geageert/ soo dat men naderhant heeft vermo-  
 men/ dat by die van St. Malo/ behalven van andere Plaetsen in Brancrkryck/  
 soo opgezocht als gerantfoeneert waren omtrent 30 Groenlandts-baerders/  
 behalven de verbrante/ doch daer onder waren omtrent een derde van Ham-  
 burgh: Over welck doen haer Hoog Mo: op de voorsz. klachten van de Free-  
 ders in de voorsz. Dufferp/ vooz onse Ambassadeurs tot Rijnwegen hebben  
 doen klagen aen de Franse Ambassadeurs: Maer wanneer dito Schepen  
 (alsoo men in Brancrkryck selfs dese Procceduren niet en konde prijsen/ en dat de  
 Kapers haer ontschuldigden/ als vooz het publiceren van de Wythept van de  
 Dufferpe wtgelopen zijnde) nu al weder byz gesproochen waren/ ja de ontfla-  
 ginge genoegsaem was geschiet/ soo zijn aen haer Hoogh Mog: gekomen twee  
 Missiben/ met de Bplagen van de voorsz. onse Heeren Ambassadeurs/ hou-  
 dende/ dat de Mediateurs haer ter handen hadden gesteldt een Edict van den  
 Coningh van Brancrkryck van den 20 November/ by 't welcke zijn Majesteit  
 op de informatten/ die ontfangen hadde van de schade/ die deser zijts Capers  
 de Franse Onderdanen souden hebben aengedaen/ niet alleen de voorsz. Groen-  
 lants-baerders en Duffers weder hadde doen arresteren/ maer oock de geheele  
 Wythept ingetrocken/ en alle Schepen/ die na Januarij 1678 souden werden  
 genomen/ vooz goeden Prijs verklaert/ waer vooz haer Ho. Mo. haer gedrongen  
 vonden/ om 't selve by een Waerschouwinge van den 1 December aen de In-  
 gesetenen deser Landen te notificeren/ op dat een yder sich vooz verdere schade  
 souden konnen precaveren; en om de Franssen/ die bysonderlijck klaegghden/  
 dat de Zeculose Capers aen de Terraneuffe Bancken haer groote schade had-  
 den gedaen/ alle reden van klachten te benemen/ soo hebben haer Hoog Mog.  
 schijbens aen de Admiraliteit in Zeelandt laten af-gaen/ op dat de voorsz.  
 Franse Schepen/ Goederen en Velck/ tegens de orde op de byze Dufferpe  
 gestelt/ genomen en opgezocht zijnde/ souden werden gerestitueert; maer het  
 selve heeft so lang getraineert/ tot dat in 'tvolgende Jaer een Accoozt getroffen  
 is tuschen onse Geinteresseerde in de Dufferp en de Zeeuse Kapers of der sel-



der Reeders / ten eynde de Franſſen ſatisfactie ontfangen / en onſe Groen-  
lands-vaerders in Vranckrijck ontfagen en herwaerts komen mochten.

Daer is in 't Jaer 1673 tot Amſterdam een Schotsman gerabzaecht / om  
dat 's Lants Oorlogh-ſchepen en Magaſijnen geſocht hadde in brandt te ſteec-  
ken; de ſelbe was aldaer gelogeert by eenen Willem Maeder / mede Schots-  
man / welcke op de gebangemiſſe van de eerſte hem hadde deur-gemaecht / als  
wel wetende / dat mede heimſſe hadde gehad van het voorſz. Deſſeyn: doch/  
dit niet tegenſtaende en dat hy by Klocken-geſlagh tot Amſterdam namaels  
was ingedaegt / echter weder in deſe Landen komende / is tot Rotterdam  
in 't laeſt van October gebat en in hecthemſſe geſteldt / alwaer na gehouden  
examinatie de na-volgende Sententie ober hem is uytgeſproken:

**A**lſoo Willem Maeder, Schotsman van geboorte, out in de 40 Jaren, alhier  
gevangen, buyten pijn ende Banden van Yſere bekend heeft, en oock de  
waerheyt is, dat hy in den Jare 1673, als wanneer deſen Staet in dien luſtueuſen  
Oorlogh, ſoo tegen de Kroon van Engelandt, als de Kroon van Vranckrijck, was  
geinvolveert, heeft gewoont binnen Amſterdam, en geweest is Poorter en Bus-  
ſchietter aldaer, dat ten ſelven tijde by hem is gekomen eenen Jan Fraſen, Schots  
Edelman (ſoo hy ſeyde) de welcket'zijn Gevangens Huys 5 of 6 dagen heeft ge-  
geten: dat hy Gevangen oock met den ſelven Fraſen verſcheyde dagen door de  
Stadt van Amſterdam heeft gaen wandelen, in welcken tijt den voorn: Fraſen te-  
gen hem Gevangen ſeyde, dat hy hem wel wat gewichtigs te ſeggen hadde, maer  
dat hy het moſte ſecreteren, en hem getrouw blyven: dat daer op hy Gevangen  
de voorſz. ſecreteſſe en getrouwigheyt belovende, den voorn: Fraſen hem Gevan-  
gen heeft bekend gemaecht, dat hy door ſeecker Perſoon uyt Engelandt was over-  
geſonden, om de Huysen en Schepen tot Amſterdam in de brant te ſteecken, dat  
hy daer toe hadde een Sweed, die hem daer in ſoude behulpigh zijn, en dat noch  
twee van ſijne Complicen (die den voorn: Fraſen niet heeft willen noemen) wa-  
ren vertrocken, den eene na Rotterdam en den andere na Middelburg in Zeelant,  
om inſgelijckx aldaer de Schepen te verbranden: dat den voorn: Fraſen hem Ge-  
vangen van ſijn Brand-Inſtrumenten twee ter hant heeft geſtelt, alſoo hy Fraſen  
verklaerde, die in ſijn Logement met geen genoegſame verſeeckeringe te kunnen  
verbergen, latende hy Gevangen alſoo hem ſelven gebruycken tot een Bewaerder  
van ſodanige Inſtrumenten, die hem ſo een eerloſe tot ſo een vervloecht Schelm-  
ſtuck ter handt hadde geſtelt, en ſonder welke bewaringe ende verberginge het  
voorgenome Feyt niet en ſoude hebben konnen werden volbracht: Dat noch hy  
Gevangen met den voorn: Fraſen door de voorn: Stadt Amſterdam gaende wan-  
delen, en komende omtrent het Ooſt-Indiſche Huys, hem Fraſen het ſelve Huys  
heeft aangewenſen, het welcke hy Fraſen tegen hem Gevangen ſeyde, mede aen  
brandt te willen ſteecken; op welck ſeggen ſyluyden beyde in 't voorſz. Huys in-  
gaende, en over de Plaets tot in 't Voorhuys gekomen zijnde, en geen gelegent-  
heyt fiende, hy Gevangen tegen hem Fraſen bekend geſeyt te hebben, hier valt nu  
niet voor u te doen: dat oock den voorn: Fraſen hem Gevangen verhaelt heeft,  
dat hy ſijn voorſz. voornemen tot Londen in Engelandt met eenen anderen, ge-  
naemt Willem Fraſen, wel rijpeliſch overleyt hadde: en dat hy Gevangen oock  
met



met Jan Frasen wel was geweest op 't Ys, maer daer by voegt, dat het niet en is geweest, om de Schepen af te speculeren, daer nochtans uyt de draet van de geheele Historie alle suspicien t'zijn en laeste confluëren, van dat sulckx immers ten voorz. eynde was gedaen, te meer, dewyle hy Gevangen ront uyt bekent, dat hy met den voorn. Jan Frasen in compagnie, nopende het voorz. goddeloos voornemen, is geweest, ja dat wanneer Jan Frasen sijne Instrumenten in het Brandtslichten soude hebben geconsumeert, hy Gevangen als-dan de twee Instrumenten, die hem te verbergen gegeven waren, aen hem Frasen mede soude ter hant gestelt hebben, om daer mede in het Branttslichten voort te gaen; oock dat hy met sijn eyge hant Jan Frasen selfs soude geholpen hebben de Schepen aen brandt te steken, soo hy maer sulckx hadde kunnen doen, en als Jan Frasen de Huysen aen brandt stack, dat hy hem dat niet en soude belet hebben: Dat wyders hy Gevangen verstandigh zijnde, dat hun Verraders voornemen was ontdeckt, als mede van de gevangenisse van sijn Complice Jan Frasen, sijn Brant-Instrumenten onder de Nieuwe Brugge tot Amsterdam in het Secreet geworpen heeft, en des anderen daegs van daer over Haerlem, Leyden en Maeslandt-fluys, en van daer overgescheept zijnde, op den Briel, en weder van daer met de Packet-Boot na Engelandt en Schotlandt gevluicht, en aldaer tot nu weynigh dagen voor sijn Gevangenisse verbleven is, sonder oyt, soo hy bekent, na sijne Goederen (die hy, volgens opgeleverden Inventaris, wel 20000 Guldens waerdig acht) ommegeleent te hebben, of door iemant na de selve heeft laten vernemen, of doen omsien: dat wyders hy Gevangen, niet tegenstaende hy van verscheide Persoonen, soo in Schotlandt, Engelandt, als alhier, was aengemaent, niet herwaerts over te komen, veel min te verblyven, en dat hem oock was genotificeert, dat Jan Frasen om het voorz. sijn goddeloos voornemen en præparatoire actien levend was gerabraecht, en hy Gevangen by Klocke-geslaght tot Amsterdam ingedaegt, op poene, so hy binnen een Maent niet en compareerde, dat tegens hem soude werden geprocedeert by bannissement, en tegens 't selve in dese Landen weder komende, met de Doodt soude werden gestraft, hy Gevangen de onbegrypelycke stoutheyt heeft gehad, van sijn wederom in dese Landen te transporteren.

Alle 't welcke zijnde seer horrible en execrable saecken, op welcke, indien de uytvoeringe hadde gevolgt (die nu door d'onverdiende genade en uyt de volheyt van Godts goetheyt is belet) de grondelose ruine van desen Staet, en soo veele deplorabele miseries van hondert-duysenden Menschen soude hebben na sijn geleept, en derhalven anderen ten rigoureusten exempele dient te werden gestraft: SOO IS 'T, dat Sehepenen gehoort ende geëxamineert den criminelen Eysch en Conclusie, by de Heer Mr. Jacob van Zuylen van Nieuwveldt, Bailliuw deser Stadt, ratione officii, op en jegens den Gevangen gedaen en genomen, den selven Gevangen hebben gecondemneert, gelijk hy werdt gecondemneert mits desen, gebracht te werden ter Plaetse daer men alhier gewoon is in 't openbaer Criminele Justitie te administreren, en aldaer aen een Pael gestelt, en met de Koorde geworpt, en met brandend Stroo geblaectert te werden, dat'er de Doodt na volgt, verklarende voorts sijne Gevangens Goederen te wesen verbeurt en geconfisqueert. Aldus gedaen, gearresteert en gepronuncieert in Rotterdam den 13 November



vember Anno 1677, present alle de Heeren Schepenen, sonder Mr. Adr. Danen en J. van Gangel.

En dit is alsoo op den selven dagh geëxecuteert / dan is hem noch een Kist / om begraven te werden / vergunt.

Soo mijne geheugenisse goet is / hebben wy het Leger der Geallieerde by Bergen in Henegouwen / af-sackende na Brussel / ende het Fransse omtrent Gent / gelaten / alwaer het nae sijn gevallen gehuyft hebbende / eyndelijck ten eynde van October in Guarnisoen is getrocken / meest in de uytterste Fransse Conquesten in Nederlant / als tot Audenaerde / Doornick / Coztrijck / Rijsel / Valenciën en Douay: het eerste is insgelijckx gescheppen / nae dat men Enguien gedemolieert en Halle gefortificert hadde / en onse Troupen zijn ten deele / vooz soo veel niet in Guarnisoen in de Spaensse Steden zijn gebleven / na Huyz gekeert; de Osnabrugse nae de kant van Dussel ende de Zellise naer Roermonde; de Munsterse alleen zijn geheel weder nae Duystlant gegaen / doch in haer te rugge keeren ober-al de Winter-quartieren soeckende / hebben op veel Plaetsen ongemack gemaecht en ontfangen; zy begeerden / na dat zy de Mase gepasseert waren / haer binnen Aken te logeren / maer de Burgers haer daer couragieuselijck te weer stellende / hebben zy moeten afwijcken / en zijn vozder ober Rhijn gegaen.

Op de Mase tot Rikum heeft sich dese gantsche Somer een Corps van een kleyn Leger / bestaende uyt onse / Brandenburgse en Nieuburgse Troupen / onthouden / om op de Franssen van Maestricht te passen / maer alsoo niet het selve seer weynigh is voorgevallen / als eenige kleyne rescontres / soo hebben wy tot noch toe daer van geen gewagh gemaecht.

Maer 't geen seer onverwacht al de Werelt surpreneerde / was dat de Franssen onder den Marschalck d'Humieres seer schielijck / niet tegenstaende een ongemeene hevige Koude / den 1 December / en alsoo in 't scherpsste van den Winter / vooz St. Gilain waren geruckt / 't geen haer eenigsmits te lichte te doen was / om dat zy niet hare groote Guarnisoenen daer seer sterck omtrent zijnde / de Plaetse dachten te vermeersteren / eer de Geallieerde daer omtrent honden komen: zy hadden veel van haer Soldaten vooz de Koude niet nieuwe Rocken / en in 't generael haer Leger van Brandewijn en Koolen / voozsien / en echter zijn noch al verschepte vooz de Koude gestreubelt / maer des niet tegenstaende hebben zy haer Desseyn voortgeset / hebbende veel Wol-sacken / om te approcheren / in 't Leger: de Gouverneur / die daer van de Spaenssen binnen commandeerde / was eenen Hernandes / die hem dapper socht te defenderen / tot van de Geallieerde soude kommen gesecoureert worden; welcke vast van alle kanten na Brussel op-togen / als zijnde vier uren van daer het Rende-vous gestelt / om het Ontset onder den Hertogh van Villa-Hermosa te ondernemen: Men toonde grooten pver / maer veel Troupen in de Guarnisoenen zijnde / honden soo spoedigh niet voozt komen / als men garen had gesien / en de saecke wel berepschte / want de Marschalck d'Humieres dede / soo dza als hy den 1 December / als boven geset is / vooz de Plaets was gekomen / aenfronts met grooten drift tegens de Belegerde advanceren; het eerste werck was /



was / dat hy de Rivier de Haisne / die van Bergen komt / dede afsnijden / ende daer mede wiert een deel Lant droogh gemaect / 't geen anders dooz des selfs afbloet onder Water stont / en daer op de Vorst dapper continuerende / maecte die de marassige gronden vast / ende hier dooz hadden zy Belegeraers veel gemakkelijker toegangh tot de Stadt / soo dat zy niet alleen die van eene toegangh attacqueerden / gelijk men meynde / dat zy maer souden hebben kunnen doen / maer zy appropheerden van drie kanten / als de grootste van de kant van Bergen / eene van de zijde van 't Casteel van Bossu / onder den Baron de Quincy / en de derde van de kant van Bandonr / onder Monsr. de Samsandour / en waren daer mede soo verre geadvanceert / dat zy tusschen den 9 en 10 een generale aenbal deden / en vermeersterden de groote Reduyt Ornu / de welke een Punt bedekte / die vooz een vierkantigh Werck lagh / genaemt de Pastep / 't welck het alderswachste van de Stadt achter de Abaye defendeerde / als waer maer een enckele Muir was ; de Redoute wiert wel braef gede- fendeert / en de Belegeraers verlooren daer veel Volck / doch echter vermeersterden zy die met den Tegen in de Duyft ; daer naer wonden zy het voozsz. Punt / 't geen men versuynt hadde te palissaderen / en daer binnen niet meer als 7 a 8 Man waren / die van de Franssen wierden doot gesmeten : Zy plan- ten haer Geschut vooz op de Redoute / maer van de Pastep wiert soodanigh geschooten / dat zy haer daer van niet bedienen konden ; daer op resolbeerden zy de Pastep selfs te attacqueren / welke slecht gede- fendeert werdende / ins- gelijkx van haer wierdt vermeerstert ; en de Baron de Quincy bemachtighde aen sijne kant de Buyten- wercken / gelijk Monsr. de Samsandour mede van sijne zijde dede / en geraecte selfs Meester te worden van een Bolwerck / waer op 3 Stucken Canon bont / welke hy nae de Stadt toe heerde / doch als het dagh was geworden / siende het daer niet te houden / vernagelde de Stucken en verliet het gemelde Bolwerck : Ondertusschen tijdinge op tijdinge komende / dat de Geallieerden vast naderden / om het Ontset te tenteren / soo resolbeerde Monsr. d'Humieres een generael Affaut tusschen den 10 en 11 te doen / maer het quam daer niet toe / want waanneer den Gouverneur dooz Monsr. de Sam- sandour had gelast te sommeren / en ondertusschen alles liet verbaerdigen tot den voozsz. Storm / soo hoorde men op den 10 dito tusschen 2 en 3 uren des na- middags die van binnen de Chamade slaen / waer op ober de Articulen wiert gebefoigneert / en Monsr. d'Humieres / bresende vooz de aenkomst van Se- cours / stont alles toe / wat de Belegerde begeerden ; ende dienvolgens is het Guarnisoen / sterck 1100 Man / Hollanders / en 2 Spaensse Compagnien / t'samen van 24 Man / den 11 s morgens / na Krijgs-gebruyck / met hare Ba- gagie daer uyt getrocken ; de Plaetse wierdt voornamentlijk overgegeven / om dat de Soldaten geen nieuwe Musquetten konden krijgen / zijnde de selve dooz 't veel schieten meest onbeguaem gelwozen / en dat 'er geene Granaden noch ander Krijgs-tuyg / en seer weynig Geschut binnen was : Monsr. de Ca- tinal wiert daer Gouverneur van / en hem wierden 3000 Man toegeboeght / om de Plaets te besetten. De Troupen tot Ontset waren wel tot omtrent Bergen gekomen / maer de Spaenssen vernemende het over zijn van de



Plaets / hebben de selve weder doen retireren / keerende nae Brussel / alwaer de uptgetrocken Soldaten mede komende / wel te kennen gaben / dat zy by 't Buscruyt waren geweest / want sagen seer swart en ongedaen van 't continueel schieten op den Wyant.

Dit onverwacht attacqueren en vermeersteren van St. Gilain heeft in Engelandt merckelycke ontsteltenisse gegeven / te meer / om dat de Grabe van Feversham ( of anders Duras ) naer den Coningh van Franchryck gesonden zijnde met een Project van Vrede / by sijn Majesteit van Groot Brittangien opgesteld / met dat bescheit was te rugge gekomen / dat de hoogh-gemelde Coningh van Franchryck 't selve / soo als het lagh / hadde gedeclineert te accepteren ; deswegen dan wanneer het Parlement in Engelandt op den 13 December tot het adjourneren te samen was gekomen / de Coningh haer liet seggen / dat zy niet tot den 15 April / gelijk eerst gelast was / souden adjourneren / maer / omme hoogwichtige redenen / tot den 25 January naestvolgende / gelijk oock geschiede ; waer van sijn Majesteit daer na de volgende Proclamatie heeft doen publiceren :

#### CHARLES R.

**A**lfoo den Coningh by sijne Proclamatie van den 5 November laetstleden heeft bekend gemaect, dat sijn Majesteit verstant, dat 'er een Adjournement der twee Huysen van 't Parlement op den 13 der tegenwoordige Maent December ( 't welck den geprefigeerden dagh tot hare By-een-komste tot den 14 April daer aen volgende was ) soude zijn ; soo heeft sijn Majesteit zedert door een Bootschap, aen yder in 't bysonder gedaen, genotificeert, dat om verscheide importante consideratien geraden vondt, dat de gemelde Huysen eerder als op den geseyden 14 April souden by een komen, en dat derhalven begeerde, dat de meer-gemelde Huysen tegens den 25 January aenstaende separatelijck souden werden geadjourneert, tegens welcken dagh de selve oock alfoo zijn geadjourneert, waer van het sijn Majesteit belieft, dat alle Perfoonen, die 't behoort, tydelijck mogen werden verwittigt, gelijk hy het selve by dese tegenwoordige publiceert en bekend maect : en alfoo sijn Majesteit begeert, dat, ter oorsake van verscheide importante materien, die aldaer sullen werden verhandelt, op den gemelden 25 January een complete Vergaderingh van de Leden der twee Huysen van 't Parlement sal zijn, soo heeft hy, met advys van sijnen Secreten Raedt, goet gevonden te belasten, gelijk hy by dese tegenwoordige aen alle en yegelijcke Geestelijcke en Wereltlijcke Heeren van dit Koninckrijck, als mede de Ridders, Burgers en Leden van 't Lagerhuys belast en beveelt, sich op den meergemelden 25 January tot Westminster te laten vinden, waer na sijn Majesteit verstaet, dat sy sich sullen hebben te reguleren. Gedaen in 't Paleys tot Whitehal, den 17 December 1677, en van onse Regeeringe het 29.

Daer manqueerden inmiddels geene ongeruste Geesten / die weder nieuwe Trouillerpen tusschen Engelandt en desen Staet sochten te maeken / gelijk als dan de Geïnteresseerde in de bekende Schepen de Bonne Adventure en Bon Esperance / die in 't Jaer 1665 veel stoffe tot den Oorlogh hebben ge-



gegeven / hare Pretentien op nieu trachten levendigh te maecken / waer toe een Addres of Request aen den Coningh van Engelandt hadden gepresenteert / en waer op zy hadden geobtineert een Resolutie / dat de selve soude worden gesteldt in handen van Commissarisen ; ende om dese saecke te vorde- ren / is eenen Schiltmaep Joris Carew / nebens twee andere / by den Heer Ambassadeur van Beuningen tot Londen in sijn Logement gekomen / en hebben sijn Excellentie geexhibeert twee Extracten uyt de Registers van des Conings Raet / van den inhoudt boven gemeldt ; maer sijn Excellentie begeerde die niet te ontfangen / alsoo zy noch daer noch hier by den Staet konden gehoozt worden ober een saeck / by twee Tractaten solemmelijck geaboleert : zy wilden die echter sijn Excellentie op-dringen / en die blijvende wepgeren / als begerende die niet te hebben / soo hadden zy de onbeschaemtheit / om die op de Bloer te laten vallen / en daer te laten / tot sijn Excellentie die heeft op-genomen / gescheurt en haer soo weder ter handen gesteldt / om te toonen / dat daer op geen regard was te nemen / en dat hy ober dese bejegeningh soude klagen : 't Welck noch gebolgt zijnde van het doen drucken en dibulgeren / oock 't aen-placken ter Beurse van de voorszeyde Resolutie / nebens een valsch en schandaleus rapport / tot nadeel van sijn Excellentie / soo is gedachten Carew daer ober in Hechtenisse geset / en eer hy daer weder heeft konnen uyt geraecken / is hy op den 3 December dooz den Heer Secretaris Williamson gebracht ten Huuse van sijn Excellentie / alwaer de Submissie heeft gedaen / welcke hier na staet uytgedrucht in de Publicatie / die sijn Majesteit van Engelandt daer van heeft believen te laten doen / luydende als volgt :

Op het Hof tot Withal, den 8 December 1677.

present,

Des Conings Alder-Excellentste Majesteit,

Lord Cancelier,  
Lord Thesaurier,  
Lord Privé Zegelbewaerder,  
Graef van Bathe,  
Graef van Carlisle,  
Graef van Craven,  
Graef van Carbey,  
Viscounte Falconbergh,

Lord Bisschop van Londen,  
Lord Bisschop van Durham,  
Lord Maynard,  
Mr. Onder-Kamerlingh,  
Mr. Secretaris Coventry,  
Mr. Secretaris Williamson,  
Mr. Montagu,  
Mr. Cancelier van de Dutchy.

**A**lsoo sijn Excellentie de Heer van Beuningen, Ambassadeur extraordinaris van de Staten Generael der Vereenigde Nederlanden, by sijn Memoriael aen sijn Majesteit van den 22 September laetst, heeft geklaegt, dat hy hooglijck was geaffronteert by sommige Persoonen, die sich verstout hadden hem, uyt kracht van twee verscheide Ordres van sijn Majesteit in den Raedt, te citeren, om op den 10 October daer aen volgende voor den Raet-Tafel te verschynen, en naderhant oorfaeck hebben geweest, dat'er, met de geseyde Ordres, een valsch ende schandelijck Memorandum is gedrukt geworden, grootelijckx reflecterende op de Persoon en Character van den geseyden Ambassadeur, 't welck niet alleen pu-



blijcquelyck wiert verspreyt, maer oock aen de Beurs en andere Plaetsen binnen de Stadt van Londen aengeplackt; en derhalven begeerende, dat een openbare satisfactie mochte werden gegeven, soo wel aen de Staten, sijne Meesters, als aen hem selfs, over de geseyde onwaerdigheden: Soo heeft sijn Majesteit belieft, dat dese saeck aenstonts soude werden geëxamineert, ende daer op blyckende, dat George Carew, Schiltknaep, (een van de Supplianten, gemelt in de geseyde Ordres van den Raedt) de Perloon was, die oorlaeck hadde geweest, dat den geseyden Ambassadeur was geciteert, en dat de gedachte Ordres, met het Memorandum daer by gevoegt, gedrukt waren geworden; soo heeft sijn Majesteit daer op ordre gegeven, dat den geseyden Carew in Gatehouse tot Westmunster gevangen geset soude worden, over de geseyde Offensien, tot dat hy sijn ootmoedige Submissie aen den gedachten Ambassadeur soude gedaen hebben; en de gem: George Carew, hebbende desen dagh sijn Majesteit in den Raet verwacht, met sijne Submissie, welcke hy daer sprack en teeckende, als volgt, te weten:

*Aen sijn Excellentie Monsr. van Beuningen, Ambassadeur extraordinaris van de Staten Generael der Vereenigde Nederlanden.*

Het ootmoedigh Addres ende Submissie van George Carew, Schilt-knaep, Gevangen in Gatehouse.

*Verklaert,*

**D** At hy zijnde op u Excellenties klachten in de Gevangenis gestelt, om dat hy oorlaeck heeft geweest, dat u Excellentie op twee Ordres van den Breeden Raet is geciteert geworden, soo smeect hy ootmoedelijck om Pardon over sulke sijne offentie; en bekent vorder hem selfs schuldigh en oorlaeck te wesen, dat 'er een valsche en schandelijck Geschrift is gedrukt geworden: waer over, ende om dat u Excellentie daer door offentie heeft gegeven, hy wederom uw Excellentie ootmoedigh om Pardon bid, *George Carew.*

En hebbende naderhant 't selve aen den geseyden Ambassadeur gepresenteert, ootmoediglijck sijn Excellentie versoekende om Pardon, soo heeft de gedachte Ambassadeur verklaert, dat hy 't hem vryelijck vergaf: 't Welck aen sijn Majesteit zijnde gerapporteert, soo heeft sijn Majesteit daer op believen te ordonneren, dat den geseyden George Carew uyt sijn Gevangenis soude werden ontslagen.

Maer sijne Majesteit heeft uyt een rechtvaardigh ressentiment van de geseyde Affronten en Onwaerdigheden, en om te betuygen sijn tedere sorgh, tot het vindiqueren van de Rechten en Privilegien, behorende aen de Personen en Characters van Ambassadeurs en publijke Ministers, bequaem geoordeelt, te belasten en beveelen, dat dese Ordre aenstonts sal werden gedrukt en aen-geplackt, op de Conincklijke Beurs van Londen, op het gewoonlijck uur, als de Coopluyden daer t'samen komen, en aen de Poort van 't Hof door een van de ordinaris Bodens van sijn Majesteits Kamer, ten eynde dat de reparatie soo publijck magh zijn als de Onwaerdigheden, gepleegt aen den geseyden Ambassadeur.

*John Nicholas.*

*Daer*



Daer wierdt ten eynde deses Jaers veel van een nader defensieve Alliantie met Engelandt gesproocken / maer daer van sal wel licht gelegentheydt voorsz. komen / om in 't Verhael van 't volgende Jaer meerder te gedencken; de tijt roept ons weder hiuptens Lants: alleen sal dit noch seggen / dat op 't versoek van de Gedeputeerden van 't Nooydt-Hollandtse Synode / klagende / dat de Maendelycke Bede-dagen / zedert het Jaer 1672 ingestelt / tot een groot ver-  
bal waren gekomen / soo dat niet alleen slappelijck wierden gebiert / maer oock op veelerley wijsse groffelijck geprophaneert / haer Ed: Groot Mog: de Heeren Staten van Hollandt en Westvrieslant hebben geordonneert by een uytgeschij-  
vinge van den 17 December / dat de voorsz. Bede-dagen voortaan souden ge-  
houden werden van 3 tot 3 Maenden / namentlijck den eersten Woensdag van  
January / April / Julij en October in 't volgende Jaer.

In Oost-vrieslant waren / zedert wy daer van gesproocken hebben / de on-  
rusten noch al gecontinueert / en zijn eyndelingh tot seftelijckheden uptgeboz-  
sten / soo dat Burgermeesteren en Raedt der Stadt Embden by Missive daer  
van kennisse aen haer Hoogh Mog. hebben gegeven en vertoont / dat de Vrou  
Furstinne voortgaende / om haer dooz de Munsterffen te laten executeren /  
voorz een sesde van de Quots / waer voorsz de Stadt Embden aen de selve geas-  
signeert hadde / de selve Munsterffen een aenvangh van de gedreghde Execu-  
tien hadden gemaecht / eerstelijck tot Uy en Wolthuyfen / en daer na in de Noz-  
dermoersch / met weghneminghe van Dee en Paerden / waer tegens die van de  
Stadt haer gedrongen hadden gebonden / wederom eenigh Dee en Paerden  
haer Furstelijcke Doozluchtigheits Hupslynden tot Sylmunniken en Myp-  
delsum af te halen / en de verdere Executie / met het ophzengen ende gebangen  
nemen der Executanten / te beletten / gelijck Capiteyn Bernhard met 8 Man/  
Luytenant Creman met 23 / Wendzigh Längen met 13 / en noch 4 andere ge-  
meene Knechten aldaer hadden doen binnen brengen en vast setten / doch dat  
daer op den 28 September / S. L. / de Overste Pulingh in Persoon met sijn  
meeste byhebbende Volckeren in hare / onder de Stadts Canon gelegene /  
Heerlijckheydt Bartum alles hadde geravageert / de Hupsen geplondert / de  
Bedden opgesneden ende uptgeschut / en meer als Vyantlijck geageert / oock  
vervolgens haer Hups en Borgh geoccupeert; om welck gewelt te weeren /  
sy Heeren Borgermeesteren eenigh Volck van haer Guarnisoen hadden upt-  
geschickt / 't voorsz. Hups rontom doen besetten / en tot overgeven gedwongen/  
soo dat den voorsz. Pulingh / met sijn Oversten Wachtmeester / 2 Capiteyns/  
een Wendzigh / een Secretaris / 8 Onder-Officiers en 72 gemeene Soldaten  
aldaer gebangen ingebracht was; en dat oock vervolgens eenigh Volck naer  
't Hups Odersum hadden geschickt / 't geen van 46 Munsterffen was beset/  
en omtrent een Jaer in handen van de Furstinne was geweest / 't geen zy oock  
weder hebben gerecupereert / en de voorsz. Besettinge / nevens een Luytenant/  
binnen Embden gebracht. Maer het geene hier eenige nadocht causeerde /  
was dat de Luytenant van Echten / Vice-Commandeur van Lieroozt / by  
Missive van den 28 October aen haer Hoogh Mog. had laten weten / datter  
eenige Volckeren van den Dorst van Munster / zijnde 4 Compagnien / sterck



400 Man / onder het commando van den Obersten Calcar / tot Lier waren aengekomen / en dat die het Huys van den Heere Haen sochten te fortificeren / waer toe zy alreede met de Schoppen in de Werde waren / en de omgelegene Boeren hadden geprest ; ende alsoo dit Huys onder 't Geschut van de voorsz. Fortresse lagh / soo wierdt raetsaem gebonden 2 Compagnien upt Brieslant tot versterkinge van 't Guarnisoen / daer binnen te senden : de Munsterffen hielden de selve Plaetse genoegsaem geblocqueert ; waer ober en 't geene verder by dito Munsterffen in Oostbrieslant wiert gedaen / in den Hage verscheyde Conferentien met de Ministers der Geallieerden zijn gehouden ; maer sulckx heeft den toestand van saecken aldaer niet verandert / als dat niet verder tegens Lierdoort is ondernomen / maer voor de rest zijn de Munsterffen in Oostbrieslant blijven nestelen / niet tegenstaende nieuwe Keyserslyche Ordres quamen / om haer te doen vertrecken. Voorts is den Heer Collonel Fcio van Heemstra / by 't overlijden van den Collonel Ammama / tot Commandeur der Stadt Embden aengesteldt / en heeft daer toe den Eed aen haer Hoogh Mogten eynde van December afgelept.

Wy hebben de Marechal de Crequi / nae de Rescontre van de Rijckx-Armee / te rugge ober den Rhijn sien keeren ; 't selve geschiede boornamentlijck op 't aen-naderen van de Keyserslyche Armee onder den Hertogh van Lottharingen / die / vernemende dat den voorsz. Marechal met sijne Franssen tot Gispersheym / 2 Mijlen aen d'andere zijde van Straetsburgh / was gekomen / aen die van Straetsburgh versocht / ober hare Rhijn-brugge te passeren / 't geen / hoewel wat schoorvoetende / toegestaan zijnde / is de Keyserslyche Armee den 3 October daer ober getrocken / en op de Fransse Armee aengemarcheert / welcke / om de Keysersffen alle subsistentie te benemen / de Plaetsen / die zy retirerende passeerden / t'eenemael ruineerden ; dan Monfr. de Crequi / siende echter den ernst van den Hertogh van Lottharingen / soo heeft die sijn Armee by 't Slot Hochersbergh seer voordeeligh geposteert / en aldaer doen verschanffen : de Hertogh van Lottharingen quam daer recht tegens ober leggen tot Eugenhaym / zijnde alsoo beyde de Legers omtrent maer twee uren van Straetsburgh : de Keysersffen sochten op alle manieren de Battaille en 't Gevecht / en dese genegenthejdt was oorzaak / behalvens eenige klepne Rescontres / die hier niet en gedencke / van een kleyn doch scherp Gevecht op den 7 October / dat niet al te geluckigh voor de Keysersffen uytviel ; de Generael Wachtmeester Schultz / gaende met eenige Esquadrans des Wyants Legers recognosceren / begaff sich te verre in 't Gevecht / inboegen de Franssen met 35 a 36 Esquadrans uytkomende / hy gedrongen wierdt te retireren / tot daer drie van de Keyserslyche Regimenten onder den Generael Wachtmeester Harrant stonden / die haer wel dapper defendeerden / maer met de rest niet boven 14 a 15 Esquadrans uytmakende / moesten voor het meerder getal mede retireeren na 't Leger / dat vast begonde te avanceren / alsoo de Keysersffen noch dien dagh in een generale Battaille verhoopten te geraecken / maer de Franssen stelden haer wel in Battaille / doch bleven in haer voordeel / so dat de Keysersffen den gantsen nacht vergeefs op haer uytkomen wachtten : ondertus-

schen



sehen was de voorsz. Krescontre van den Wachtmeester Schultz scherp afge-  
loopen / zijnde veel Officiers van de Keyserssen / (na 't getal van het Volck/  
dat men miste / want men reekende dat maer op 50 a 60 Ruyters) soo doot  
als wel meest gequett en gebangen / als den Graue van Nassou Sarbrucken/  
de Graue van Riesbergh / welke beyde in 't Fransse Leger van haer quetsuren  
sterbende / zijn haer Lijcken binnen Straets burg gebracht; en de Lt. Collonel  
van de Croaten / Harrant / met den Lt. Collonel van den Graef Montecuculi/  
behlavens noch wel 8 a 10 Ritmeesters / nebens verschepte Luytenants;  
van de Franssen oordeelde men / dat in der daet wel drie mael soo veel Volck  
hadden verlooren / maer alsoo de Keyserssen hadden moeten retireren / en  
dat 3<sup>e</sup> Franssen soo voornaine Gevangenen hadden bekomen / soo hebben 3<sup>e</sup>  
daer ober dapper gebiert / seggende / dat 3<sup>e</sup> oock 4 Standaerden en eenige Ke-  
tel-trommen hadden verobert.

De Legers bleven vervolgens tegens malliander noch eenige dagen staen/  
en de Franssen / om de Keyserssen te doen delogeren / wonden alle debboiren  
aen / met het ruineren van de Plaetsen daer omtrent / die 3<sup>e</sup> konden bedenken/  
terwijl 3<sup>e</sup> self haer onderhoudt van Sledtstadt gestadighlijck ontsingen / doch  
siende alle haer doen vergeefs / hebben het tot bedrogh gewent / en is de Ma-  
reschal de Crequi op den 19 October 's nachts opgebroken / ende te rugge nae  
Moltzheym en Dagsteyn getrocken / sendende eenige Troupen nae de Saar /  
om aldaer de Keyserssen tegens te gaen / in allen schijn / of alsoo de Campagne  
wilde eyndigen: Waer op de Hertogh van Lottharingen / die eerst vooz had-  
de de Franssen te verolgen / doch wetende dat sijn Armee vooz de sware  
Lotharings Collonel / met 4 Regimenten Cavallerij / en eenige Battailons In-  
fanterij mede na de Saerstroom hadde gesonden / weder den Rijn te passe-  
ren / en sijne Troupen hier en ginder in de Winterquartieren te verdeelen/  
gelijck het selve meest langs den Rijn nederwaerts geschiede / zijnde het Hooft-  
quartier tot Worms geordonneert.

Hier van hadden de Franssen soo dra geen kennisse / of in plaets van in de  
Winterquartieren te gaen / zijn 3<sup>e</sup> aenstonts weder op-gebroken / den Rijn tot  
Brifack / alwaer in grooten haest een Schip-brugge was geslagen/gepasseert/  
en vervolgens vooz \* Freyburgh in Brisgau gerucht: de Baron van Monclar  
toogh vooz uyt / en wierdt in 't kortste gebolgt van Monfr. de Crequi / met veel  
van de Fransse Armee / hebbende alleen eenige Troupen gelaten / om Sledt-  
stadt en Brifack wel te konnen defenderen; de Heer Generael Major Schultz/  
28 Deel. H h die

\* Freyburgh in Brisgau is een wel bebouwde en bewoonde Stadt, zijnde tamelijck groot, hoe-  
wel eerst maer een Dorp is geweest, en gesicht van de Berghluyden, die arbeyden in een Bergwerk,  
dat by Brifack was: Het is 1120 tot een Stadt gemaect, en 1386 onder 't Huys Oostenrijck geko-  
men: Daer zijn schoone Kloosters en Kercken, en in 't Jaer 1450 is by Hertogh Aelbrecht van Oo-  
stenrijck daer een Hooge School opgerecht: De Riviere de Triessen loopt 'er langs. In 't Jaer 1632  
heeft sich de selve Stadt, sonder slag of stoot, en sonder bedingh van Conditien, aen den Sweet-  
sen Veltmarschalck Gustaef Horn overgegeven, die de selve een notabele Somme dede opbrengen:  
Namaels die weder onder de Keyser komende, is in 't Jaer 1634 en 1638 nochmaels vande Sweden ver-  
meestert geworden; doch als voren in handen van de Keyserse zijnde gevallen, is daer onder geble-  
ven, tot dat het de Franssen van dit Jaer hebben ingenomen.



die daer binnen commandeerde / en tot den 10 November een Stilstandt van Wapenen met den Gouverneur van Brisack Monfr. du Fay had gemaect / om de Boeren gelegentheyte te geven tot den Oeghst in te garen / scheen dit niet verwacht te hebben ; de Graef van Kaunitz / met sijn Regiment daer binnen leggende / gingh op den 9 November met 15 van de zijne de Franssen recognosceren / maer 't eerste dat hem besegende / waren 20 Fransse Esquadrons / soo dat sich in spoet weder te rugge most begeven / te meer / om den Commandant daer van kennisse te doen hebben / welcke het swaerlijck scheen te konnen geloben ; echter wiert de Doozstadt / Wuhre genaemt / om de Stadt te beter te konnen defenderen / in bzant gesteecken / maer als noch maer een gedeelte van de Hupsen waren verbzant / dede hy Commandant de bzant weder lessen / als meynende / dat het noch soo grooten noot niet en dede : Inmiddels heeft de Baron van Monclar na de Carthusers / en de Generael Trequien aen de andere zijde nae Wayer-huys en Zeringen post gebat / en vervolgens de Stadt soodanigh beslooten / dat 'er in 't kortte niemandt upt noch in konde komen ; en Monfr. d' Aubijour quam met 5 Battaillons in de half verbrzande Doozstadt / welcke na de kant van 't Gebergte leggende / wierdt geresolveert / van daer de Attacque te doen / na dat op den selven dagh de oberige Fransse Troupen oock aengekomen waren / en de Marquis een verdeelinghe van Quartieren ende Troupen hadde gemaect ; maer aen die kant de Snecken-schans en 't nieuwe Werck zijnde / 't geen dooz den Graef van Kaunitz wiert gedefendeert / so hebben de Franssen daer soodanige resistentie gebonden / dat 3p op den 11 van de Snecker-Doozstadt na de Neuborger-Doozstadt zijn gekeert / ende hebben van daer den gantsen dagh op de Monnickhe-Coozn met 14 heele en halve Caroubwen dapper gecanomeert / maeckende hy de selve een notabele Bresse / de welcke de Graef Portia met eenige van sijn Volck / nebens de Prins Carel Marchgraef van Baden / met de zijne wel defendeerden / drijvende de Franssen in hare Attacques verscheperde mael te rugge / maer die vermeersterden echter 2 Redouten op de hoogte van 't Casteel / daer 3p voort Stucken op planten / en die van binnen furieus mede beschooten : de Keyserlijke Officiers klaegden seer / dat de Commandant geen behoorlijke ordze stelde / houdende oock geen Krijghsraet / soo dat het defenderen sonder eenige ordze toe-gingh / en daer dooz de Fransse wepnigh resistentie vindende / sijn directe op de Doozten geadvanceert / komende alsoo den 12 tot op de kant van de Gracht / alwaer een Bresse gemaect zijnde / de Stadt deden op-eysschen / doch de Commandant antwoorde / dat hy den Oorlogh in 't Fransse Leger hebbende geleert / geen Persoon was om die op de eerste op-eysschinghe ober te geven : Hier na hebben de Franssen op de Neuborger-Doozstadt den 13 's nachts gestormt / die de Graef van Portia en Prins Carel Marchgraef van Baden / wel sochten te defenderen / maer of wel de Franssen al ettelijke malen hadden geresisteert / soo nochtans werdende met geen vers Volck gescondeert / soo wierden 3p gedrongen / upt gebreck van Volck / de selve te verlaten / en is also van de Franssen ingenomen : Dito Franssen bermeynden omtrent de selve tijdt met mineren tegens de Muhms-Coozn pets upt te rechten / maer dooz een Kytbal van de



Studenten / versterckt met eenige Ruyters / wiert haer sulckx belet; inmid-  
dels gingh 't in de Stadt seer confus toe / alsoo pder maer dede 't geen hy best  
oordeelde; en dit gemerckt werdende by de Franssen / riepen zy aen die van  
binnen toe / dat zy maer souden capituleren / dat men haer goede Conditien  
soude geven. Op den 15 ontstont een gerucht / dat den Vpandt al in de Stadt  
was / gelijk oock de Oberste Kaunits / in de Lammereen-Doozt komende /  
die volkomen verlaten vondt / soo dat hy eenige Soldaten / die daer uyt qua-  
men / met den blooten Degen weder te rugge dreef / en met 100 Man / die hy  
by hem kreegh / de Franssen noch af dreef: de Oberste Portia en Prins Ca-  
rel van Baden also de ypperste noot siende / hadden garen gehad / dat de Com-  
mandant de beste Goederen na 't Casteel had laten voeren / om sich van daer /  
als de Stadt toch was overgegaen / te defenderen / maer hy scheen daer toe  
niet te inclineren: De Franssen haer voordeel met dese disorde van binnen  
doende / hebben voort geattaqueert een Schans / die over 't Slot lagh / waer  
in de Commandant / wesende de Graef van Cronsveldt / doot geschoten zijnde /  
wierdt die van die van binnen voort verlaten / en daer op Monfr. de Crequi de  
aenstellinge maeckende tot een generale Storm / soo dede de Commandant de  
Chamade slaen: De Articulen van 't Accoord wierden haest gebonden / en op  
den 15 November noch beslooten / waer op een Doozt van de Stadt en een an-  
dere van 't Casteel wierden ingeruymt / en 't Guarnison trock den volgenden  
dagh daer uyt / met 2 Stucken Geschut en voort na Krijgs-gebruyck / sterck  
400 Man te Paerde en 1700 te Voet / werdende geconvoeert na Rijnfelden:  
De Franssen bonden daer binnen een ongelooffelijcken Vuyt en Voorraet / als  
zijnde den gantschen Oegst daer binnen gebracht: Sijn Keyserlijke Majest.  
heeft daer nae den Commandant gebangen doen nemen / alsoo de Officiers /  
die nevens hem daer binnen waren geweest / seer slechte getuigenisse / met ee-  
nige selijnbare bedenckelijchheden / van hem gaven / hoewel naderhant weder  
ontslagen is.

De Hertogh van Lotharingen / hebbende op de tijdingh van dese Belege-  
ringh sijne Troupen aenstonts weder doen opbreecken en marcheren / was wel  
met eenige bereyts tot Offenburgh gekomen / maer te swach en spade / om het  
Onset te tenteren / ja self eenige Troupen / die sich te verre hadden begeben /  
ontfingen een slechte rescontre / want de Franssen / na 't veroveren van Frey-  
burgh / voort na Walthkirch gerucht zijnde / hadden dat vermeestert / eer dese /  
die omtrent 2000 sterck waren / daer van tijdinge bequamen / en alsoo vielen  
zy Franssen haer op 't Lijf / eer zy sulckx vermoeden / soo dat zy genootsaecht  
wierden te retireren / met verlies van 2 Ritmeesters en omtrent 80 gemeene  
Ruyters.

Het veroveren van Freyburgh heeft aen die kant bysondere ontfestenisse ge-  
geven / eben al of de Franssen voort alles souden afloopen / maer zy hebben  
haer daer mede gecontenteert / en Walthkirchen weder verlatende / zijn te rug  
over Rijn getogen; daer op dan de Hertogh van Lotharingen / na dat eeni-  
ge Plaetsen / naest aen Freyburgh gelegen / wel hadde doen besetten / de zijne  
weder na de Winter-quartieren heeft laten keeren.



Wy hebben Denemarchen gelaten victorieux te Water tegens de Sweden/  
 welck boordeel by die Kroon is waergenomen/ en heeft sijn ontredder de Sche-  
 pen/ soo dza mogelijk/ weder in Zee gebracht/ die/ 22 sterck/ soo Oorlogh-  
 schepen als Fregatten/ den 31 Julij weder uytgelopen zijn/ daer by op den  
 1 Aug. 9 Hollantse Auxiliare Oorlogh-schepen onder den Lt. Admirael Wil-  
 lem Bastiaensz. zijn gekomen/ maer door contrarie Windt konden niet verder  
 als Boornholm voort raken/ tot den 5/ als wanneer de gesamentlijke Vloot  
 weder t' zepl gingh/ en het directe nae Calmar settende/ kreegh den 8 't Ep-  
 lant Eulant in 't gesicht/ waer op de Deensse Generael Admirael Lt. de Heer  
 Juël zeyn uyt 3 Canon-schooten liet doen/ als wesende af-gesproocken/ dat  
 die dienen souden/ om de Hollandtse Schepen te verkwittigen/ dat zy als dan  
 hare cours zuptwaerts om het Epland Euland souden setten/ om van achteren  
 in de Haven te komen/ ten eynde de Sweetse Schepen/ die daer binnen mocht-  
 ten leggen/ het escapperen te verhinderen; 't welck by de Hollanders oock so  
 na gekomen wiert/ en de Deenen advanceerden van de andere kant soo verre/  
 dat zy de Sweedtse Schepen voor Calmar op den 10 dito van verre lienden  
 sien/ en den 11 Augusti quamen zy onder 't boorsz. Epland van Euland/ zijnde  
 omtrent 18 Mylen langh/ en maer een Myle breekt/ alwaer zy hare Ankers  
 lieten vallen by 't Slot Boornholm. Den 12 quam by haer de Heer Generael  
 Admirael Tromp/ voerende het Schip St. George/ met den Vice-Admi-  
 rael Christiaan Bielke/ met het Schip de Heur-Prins/ en noch een Schip de  
 Sweetse Charitas/ dat de Sweden afgenomen was: De Generael Admi-  
 rael Lt. Piels Juël/ die te vooren de Vloot en Chef commandeerde/ had on-  
 dertusschen al twee Trompetters/ een na Smaland en de andere na Euland/  
 afgebaerdigt/ om de Inwoonders aen te dienen/ dat zy over de Brantschat-  
 tinge hadden te komen accorderen; maer in de plaets van dien hebben zy dese  
 Afgesondene met groote dreygementen te rugge gedreven en niet wel gehan-  
 delt; 't geen by de Deenen te hooger wierdt opgenomen/ om dat sy onder an-  
 dere in de berooverde Sweetse Schepen hadden gebonden de ordre/ die sy had-  
 den/ om ingeballe zy de Victorie hadden bekomen/ alle de Deensse Eplanden/ so  
 Steden als Plecken/ met Vuur te verdelgen; en derhalven heeft gedachte  
 Heer Juël den Oversten Georgh Muller met 200 Soldaten en 100 Matro-  
 sen na Smaland/ en den Vice-Admirael Spaen/ nebens Capiteyn Gedde/  
 met eenige Soldaten na Euland gesonden/ ten eynde of de Sweetse Onderda-  
 nen halsterrigh bleven/ haer met Vier te benaenwen/ gelijk zy dan in 't eerst-  
 genoemde 4 Adellijcke Hoben/ eenige Dorpen en het Stedeken/ Munsterraes  
 genaemt/ van 140 a 150 Hupsen/ in brandt gesteecken/ ende in 't laetste  
 36 gewapende Boeren gecapoteert en insgelijck ertelijcke Dorpen afgebrant  
 hebben. Den 13 is de Deensse Vloot onder Skengenens gekomen. Den 14  
 wiert den Oversten Muller andermael na Smaland geschickt/ die nochmaels  
 3 Edelen 5 a 6 Boeren-Hoben in brandt dede steecken/ en den Vice-Admirael  
 Bielke quam aen een Oort/ daer de Sweden haer Schepen lieten timmeren/  
 gelijk het Schip Riento Calmar/ dat voor Malmupen verbrandt is/ daer  
 was gemaecht/ en liet aldaer een groote quantiteyt Ceer/ Plancken/ De-  
 len



len en andere tot de Scheeps-bou noodige Materialen aensteken / en 't Volck / dat hy by hem hadde / ruineerde noch 2 Adellijcke Hoben en 4 Boeren Dozen: Inmiddels liet men de Calmar-Haven af-peplen / of men de Sweetse Schepen aldaer niet en konde attacqueren / maer het selve wiert voor ondoenlijk geacht / eens deels om datter verscherpde blinde Klippen wierden gebonden / als ander deels / dat de Sweden met het doen sincken van ettelijcke Schepen de Haven self bedorven hadden / soo dat men oordeelde / dat het best was / de gem. Schepen aldaer niet te attacqueren / maer de Sweden te Lant te quellen ; waer op dan goet gebonden wierdt een Hof / leggende maer een Canon-schot van Calmar / in brant te steeken / 't geen die van de Stadt wel sochten te beletten / niet alleen met het schieten van 't Canon / maer oock met het senden van eenigh Volck derwaerts / maer die wierden niet alleen gerepousseert / maer oock tot de Zuchbrugge der Stadt toe vervolgt / inboegen dat / indien de Deenen Volck genoegh gehad hadden / zy soudn wel-licht self binnen Calmar gedrongen / en die Stadt insgelijckx vermeestert hebben / alsoo de verbaestheyt daer binnen seer groot was / en dat te meer / om dat de Deenen de Voorstadt / die upt omtrent 200 Hupsen bestondt / met 11 Wint-moolens / die daer bukten stonden / in brant hadden gesteken / en de Windt den Rook en Damp geweldelijck na de Stadt dreef ; van de Deenen waeren eenige gequett en 3 a 4 doot gebleven. Den 20 dito begaben sich de Heer Generael Admirael de Graef Tromp en de Heer Generael Admirael It. Juël met 500 Man in diuersche Chaloupen / en boeren daer mede na Culandt / om 't Fort / dat recht tegens over Calmar aen 't Water lagh / met 5 reguliere Boltwercken en van Culandts Steenen gemaecht / te attacqueren ; de voorsz. Heer Graue liet het selve op-epschen / maer de Sweden wepgerden 't overgeven / soo dat het voort met furie dede attacqueren ; waer tegens de Sweden klepne tegenweer deden / begebende haer eenige aen de andere kant over de Wallen na de Bosschen / uptgenomen die in 't Fort achterhaelt / en van de Attacquanten neder gemaecht wierden / dan dese waren wepnigh / alsoo men naderhandt bebont / dat dit schielijck verlaten van dit Fort arglistigh was geschiedt / als zijnde eenige verborgene Plaetsen in 't selve gemaecht / in pder van de welcke in de 40 Man haer konden verbergen / en daer waren de meeste geretireert / alsoo zy kennis hadden / dat zy een Secours van Calmar soudn krijgen / en bestelt was / dat wanneer als dat aen soude komen / dat zy dan upt haer verborgene Plaetsen te voorszijn soudn komen / maer dit wiert ontdeckt / een deel van de verborgene neer-gemaecht / en 't Fort voort geslecht / soo dat / wanneer die upt Calmar tot Secours meyniden te komen / het alreede te laet was ; doch de Heere Tromp liet op haer aenkomen met Scheer-booten het Volck weder in de Chaloupen gaen / om haer te Water te bejegenen / 't welck de Sweden siende / haer verlegen maechte / soo dat zy / sonder pets te tenteren / met alle spoet weder na de Calmar-Haven keerden ; daer wiert wederzits dapper op malkanderen geschooten / maer seer wepnigh verricht / als dat de Vice-Admirael Spaen met een schoot ongeluckigh sijn eene Oogh verloor: Het Slot Bozch-holm / daer in de verseeckerthepdt van 't Eplandt Culandt



meest bestont / was met 1200 Man beset / en daerom hebben de Deenen dat niet geattacqueert / maer 't platte Land van Eulant / als mede Smalant / is genoegsaem uptgeplondert / zijnde van groot en kleyn Dee over de 2000 stuckx in de Vloot gebracht.

Terwijl de Deenen haer op dese wijze meester te Water bonden / soo resolbeerde de Coningh van Denemarcken daer van meerder te profiteren / als het ruineren van eenige Landen / en deswegen besloot een besceck op Rugen te doen / waer toe dan upt Schoonen ertelijcke dupsent Man liet overkomen / terwijl de rest daer defensieve soude ageren / en heeft den Heer Graue Tromp / den Heer Lt. Admirael Willelm Bastiaensz. met de Hollantse Auxiliare Schepen / en den Admir. Marquard Rosteen met eenige van de swaerste Deensse Oorlogh-schepen te rugge na Coppenhagen ontboden / welke derhalven den 5 Septemb. van den Heer Juël / die met de overige Schepen noch op de Sweetse Kusten bleef / zijn gescheyden / en na Coppenhagen vertrocken / maer wy sulden de Deensse Vloot in noch eenige Actien bywoonen ; de selve by Calmar en op Eulant niet meer te doen bindende / is den 6 van daer gezepldt / en in 't passereren voorsz. Smalandt de Eplanden Almo ende Rumo uptgeplondert / en de Inwoonders / die haer wilden defenderen / neergemaecht / waer nae zy vervolgens noch Noordwaerts opzeplende / quam een van de Deensse Fregatten / dat in Zee hadde gekruyst / by de gedachte Vloot met een groote Finnische Schoet / geladen met Planchen / Pick en Teer / Ec. die daer mede van Westerwijck na Stockholm hadde gewildt / en daer van het Bootsvolck zeyde / dat de Inwoonders van Smalant op de hoogste straffe was gelast / een gedeelte van de Materialen / die zy in hare Pack-huyzen hadden / nae Calmar te brengen / om de Sweedse daer in gelopen Oorlogh-schepen daer mede te repareren / en de rest na Stockholm / om voorsz. de Winter noch daer te zijn / waer toe dan een aenbangh met dese Schoete was gemaecht : Hier op resolbeerden de Deenen de Pack-huyzen / die tot Westerwijck waren / zijnde 24 in getal / in byant te strecken / en daer toe is den Capiteyn Bobensfeld nevens 150 Matrosen in verscheyde Booten uptgefonden / welke laet in den abont aen Land gingen / maer tot 's anderen daeghs 's morgens haer stil hielden / als wanneer zy doorsz. eenige ongebaende Wegen gepasseert zijnde / eyndelingh by de voorsz. Pack-huyzen quamen / daer 't Volck soo verbaest was / dat zy haer aenstonts op de vlucht begaben / soo dat de Deenen het alles met gemak in de byant staken / en daer mede noch niet vermoeght wesende / zijn noch verder te Landwaert ingetrocken / en hebben 2 Adellijcke Hoben en 3 Dorpen in byant gestoken / onaengesten de Sweden 't selve met eenige 't saem gerotte Boeren trachten te verhinderen / welke oock twee van de Matrosen quetsten / maer een van die haer commandeerde / doorsz. den Capiteyn Bobensfeld doorsz. de Krop geschoten zijnde / soo dat hy doot neder storte / soo lieten zy de Deenen weder met gemak na hare Vloot retireren / alwaer zy den 11 September aenquamen / en daer men ondertusschen niet stil had geseten / maer geresolbeert de Stadt Westerwijck self af te branden ; hier toe waren uptgekoren de lichtste Fregatten / over welke de Schout by Nacht Moorsingh 't Opper-Commando had / ende Ca-



Capiteyn Andzeas Dzeper ober het kleyne Vaertuygh; de Overste Geozgh Muller had onder hem 500 Soldaten / en de Schout by Nacht Floris Carstensen 500 Matrosen / die den 10 September 's morgens vooz de inloop van Westerwijck quamen; 2 Fregatten wierden gelept tegens 't Sparefundische Bolwerck / die op 't selve canonneerden / en ondertusschen voeren de Overste Muller en de Schout by Nacht Carstensen met hare Chaloupen inwaerts / om de gelegentheyt te ontdecken / en te sien waer zy landen souden; zy passeerden verschepte Eplanden / en onder andere sagen zy een / daer 200 Mannen op waren / maer die de Deenen siende aenkomen / zijn seer verbaest met hare Booten geblycht: eyndelijck troffen zy twee Schanssen aen / welcke zy met dappere moed attacqueerden / en tot overgeven dwongen / waer in zy 21 Stucken bequamen / als 12 twaelf Ponders en de rest 6 en 8 Ponders: Capiteyn Hendryck Pyman was de eerste / die op de groote Schantse kloim en de Deense Blagge plante; zy bleven daer de gantse Nacht. Den 11 September met het aenbreecken van den Dagh dede men de Boom / die vooz de Haven was / openen / en de veroverde Schanssen wel beset gelaten hebbende / zijn de Fregatten en 't kleyne Vaertuygh dooz de selve gepasseert; waer op de Overste Muller / Overste Lt. Blanckenheim / de Schout by Nacht Floris Carstensen en Capiteyn Gedde haer voozt na Strant begaben / om een Schantse / die aldaer lagh / te verneesteren / maer zy bonden die van de Sweden verlaten / en 8 Stucken 8 Ponders daer binnen; ontrent ten 7 uren advanceerden de Deenen na de Stadt / welcke van 't Zuiden na 't Noordden sich als een halbe Maen vertoonde / en met veel schoone Rysen en Coorens was vooz sien; aen de Noordder-hant stont het schoone Slot / dat den Graef Koninghsmarch toegelkomen heeft / als schryvende sich Graef van Westerwijck / hebbende een schoonen Coorn / daer 't Water onder dooz loopt; daer by lagh een Sweetschip van 200 Lasten / genaemt de Mercurius / met eenige Engelse Schepen: Capiteyn Dzeper / die doemmaels de Crabbe boerde / liet sich soo nae als mogelijck was dooz de Chaloupen aen de Stadt bougeren / om de selve dooz canonneren te benaewen / waer mede aenhangende / wierdt hy beantwoort van 12 Stucken / die de Sweden op den Oever geplant hadden / 't geen tot de Nacht toe duurde / maer als doen de Stucken laetende sincken / hebben zy die Post mede verlaten; kort daer nae quam een Overlooper / berichtende / dat de Sweden de Stadt mede geabandonneert hadden: Tegen den morgen begaben haer de Deenen daer op te Lant / en vernamen 500 Mann / gecommandeert dooz een Overste Lt. / die haer op den Bergh hielden / maer siende dat de Deenen op haer advanceerden / namen zy voozt de blucht / soo dat die sonder eenige verhinghing de Stadt / 't Slot en de Schepen in de Haven / nae dat zy de veroverde Stucken in de Schepen hadden verdeelt / in de brandt staecten / daer onder 't vooz. Schip de Mercurius ende een met 66 Poorten / dat noch op stapel stondt / ende alsoo wiert die Stadt Westerwijck in Asse gelept / waer naer de Deenen wederom zijn gekeert / en na Gotlandt gezept / hebbende in Sweden / ja zelfs tot Stockholm toe / vermits tot Portoppingh mede eenigh Volck aen Lant was geweest / alles in verbaestheidt gebracht.

Den

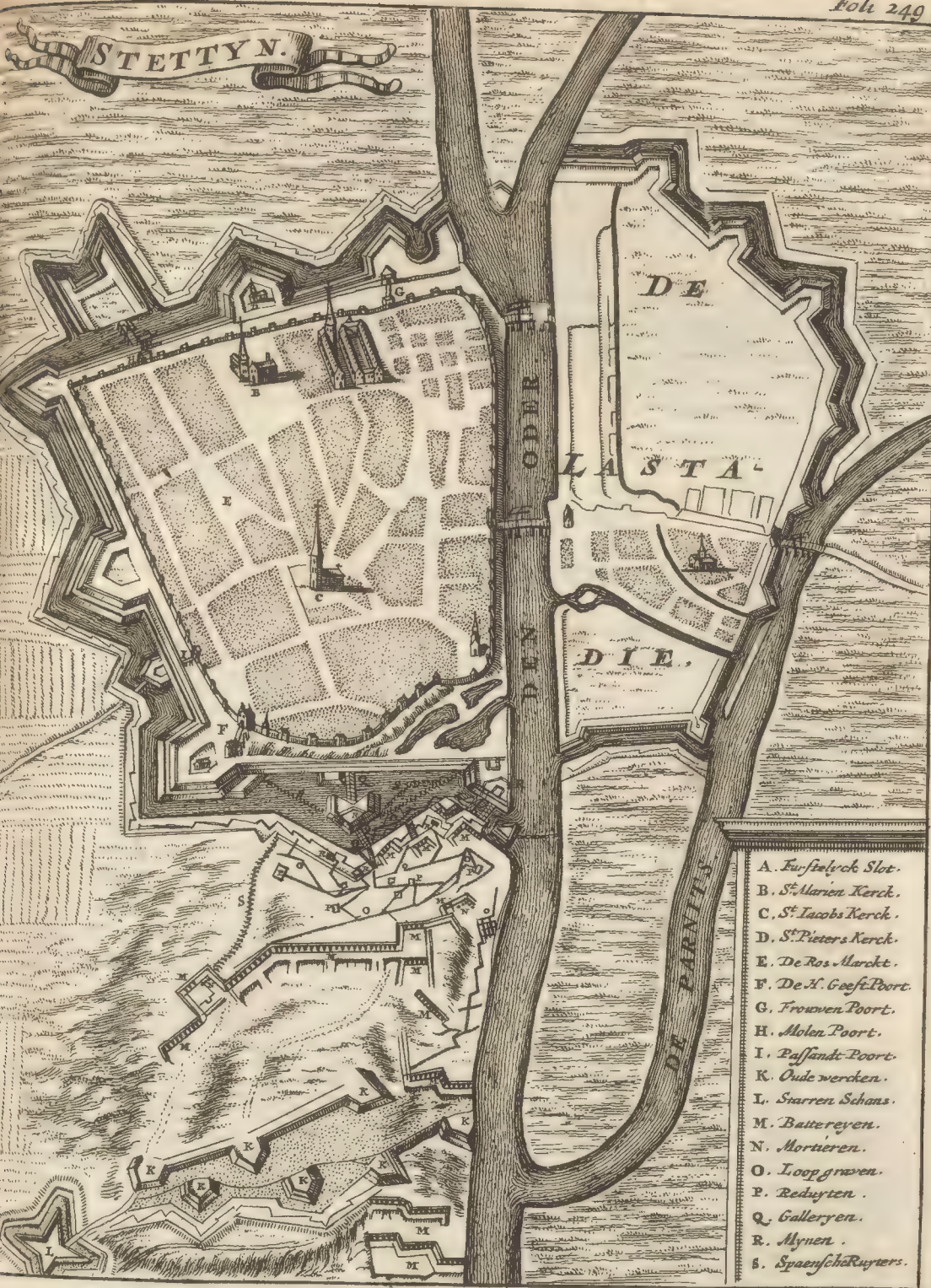


Den 10 September quam de Heer Admiraal Generael de Graue Tromp/ soo met de Deensse als Hollandtse Schepen/ weder tot Coppenhagen/ als wanneer omtrent 4000 Man van Lantskroon daer insgelijckx gekomen zijnde/ is de Coningh op den 11 self scheep/ en den 13 zepl gegaen/ werdende gevolgt van den Heer Graue Tromp en den Heer Willem Bastiaens. met alle de Schepen/ die onder haer uyt de Vloot waren gekomen/ dan dooz het harde We'er moesten tot den 16 onder Dragoe blijven/ van waer als doen 's morgens ten 7 uren met seer schoon We'er zijn vertroocken/ en bequamen noch den selven abont het Eylant \* Rugen in 't gesicht; echter wiert gedraelt met de Landinge/ en die uytgesteld tot des anderen daegs/ namentlijck den 17/ als wanneer de groote Schepen het Ancker aen het Punt van Wittow hebben geworpen/ en de Galleyen met het kleyn Vaertuygh wierden na Lant gesonden/ settende het na het midden/ tusschen beyde de Peninsulen Wittow en Fasmund/ alwaer 't Volk sonder merkelijke tegenstant te Lande quam; 't selve geschiede des middags ten 12 uren/ en na de middagh ten 4 uren was de Infanterie en Cavallerie meest te Lande: De Overste Keller met 30 Man en een Major met 15 Man van de Keyseressen/ deden de eerste Landinge; dese bonden 100 Prantlijcke Ruyters/ die haer quamen attacqueren/ doch verlooren met 2 Salvos 4 Man en 5 Paerden; onder des van de Schepen mede beschoten werdende/ namen de vlucht/ sonder dat 'er iemandt van de Deenen was doot gebleven/ waer op 3p uyt hare Stucken ober dese geluckige Landinge Salvo schooten; men sont noch den selven abont 50 Deensse Ruyters na Wittow en Fasmund/ dan die bonden wepnigh Boeren/ en maer 2 Ruyters/ die 3p gevangen mede brachten. Den 18 gingh de Coningh met Prins George selfs te Lande/ en quamen verschepte Edelen om Saubegardes. Den 19/ als Sondagh zijnde/ bleven de Deenen stil/ en also dese Landinge geluckigh volbracht zijnde/ is de Coningh den 22 weder na Coppenhage gekeert/ latende die het Opper-commando van de Troupen aen den Marschalck Hr. Goltz/ doch die naderhant dooz de Poolse Abocatoria thuyss geroepen zijnde/ is de Generael Major Kurnoz in sijn Commando getreden: De Heer Admiraal Tromp begaf sich met den Deenssen Gesant den Heer Buchwald en den Brandenburgsen Resident Brant aenstonts na den Heer Keurvorst van Brandenburg/ zijnde in de Belegeringh van Stettijn/ gebende dese Landinge moet aen de Belegeraers/ en eenige verslagenthejdt aen de Belegerde/ maer die wierdt de waerheyt verdupstert. Den 22 's abonts quamen 3p by sijn Keurvorstelijcke Doozl. waer op de selve aenstonts eenige Ruyterpe na de Penemunder Schantse ordonneerde/ om de Deenen op Rugen te gaen helpen/ die haer vooz eerst soodanigh versterckten/ dat de Graue Coningsmarck/ die vooz de Sweden op Rugen commandeerde/ geen voordeel op haer konde halen/ noch haer 'tot geen Gevecht krijgen: hy ontboot de Rugise Riddereschap en het Landt-volck op/ maer de Deenen contrarie beheelen doende/ dreygende doot te slaen/ die haer

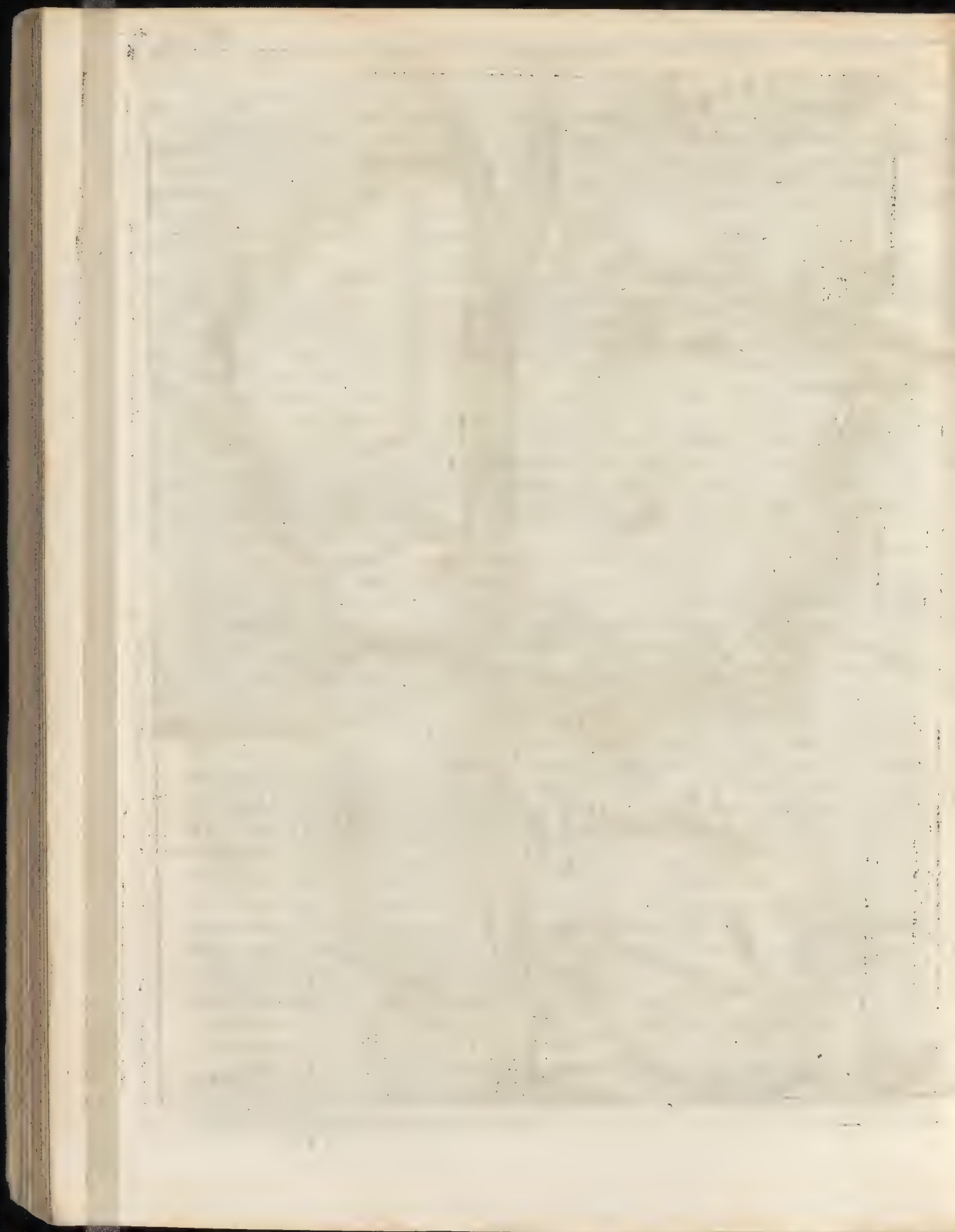
hy

\* Het Eylant Rugen, dat eenige andere kleyne en sommige halve Eylandkens heeft, en op seven mijl grootte wert geschat, leght in de Oost-zee, over de Stadt Straelsondt, aen de Pomersse Kust, zijnde rijk van Levens onderhout. Het selve is in 't Jaer 1628 van de Sweden ingenomen, en zedert die tot dese tijt onder haer gebied geweest.











by de Sweden verhoegden / soo quamen 'er wepnigh tot sijn assistentie / en in tegendeel de Deenen niet alleen van de boorz. Brandenburgse werdende gestrekt / maer oock de Coningh selfs met veel Ruyterpe by haer gekomen zijnde / soo dat een Corps van omtrent 8000 Man te samen had / soo heeft de Grave Koninghs-marck niet raetsaem gebonden / sich met soo veel meerder Macht / als de zijne was / te engageren / maer is boort geretireert / hebbende alleen eenige Sweets Ruyters by Bergen een wepnig wederstant willen bieden / dan moesten haest wijcken / soo dat hy sich met de zijne / en al 't geen dat hy mede voeren konde / nae Straelsont heeft begeben / latende de Deenen het gantsche Eplant / uytgenomen de oude en nieuwe Veer-schans / om den toegang altyt open te houden ; dan de eerste hebben de Deenen mede ingekregen / doch de laetste / gestadigh van Straelsont met vers Volck verstercht wordende / hebben zy wel gesocht te vermeensteren / met het in - werpen van Grana-den / beschieten als andersints / maer vergeefs / alsoo van een seer boozdeelige situatie is / zijnde seer marassigh daer omtrent / deswegen zy de selbe tot beter gelegentheid in ruste hebben gelaten / maer sulckx heeft echter naderhant gedient / om haer 't selbe Eplant weder te doen verliezen.

De Sweden / siende de Deense Macht / dooz dit Desseyn op Rugen / in Schoonen veel vermindert / hebben getracht Christiaenstadt meerder te be-naeuwen / onderstaende de Brugge / die dooz den Gouverneur Ostens daer weder opgebouwt was / te verbranden ; maer alles wat zy daer toe aen-wenden / liep vruchteloos af / zijnde de Sweden van dit Jaer booz het meestendeel seer ongelukkig geweest.

Al soude H. E. / beminde Leser / van vooren tot achteren de Belegeringh van Stettijn verhalen / maer ick moet eerst noch dit seggen / dat de Coningh van Poolen den 1 Augusti met groote statie binnen Danzich is gekomen / en gedurende de boorz. Belegeringh / daer is gebleven ; daer uyt in 't begin diversche speculaties wierden genomen / te meer / om dat men veel sprack van de Sweets Lijfants Armee / die tot de assistentie van de Stettijners soude komen / maer daer is tot het eynde van 't Jaer niet van vernomen / of iets anders / 't geen de gemeene saeck of booz of nadeeligh is geweest.

De Turcken dese Sommer den Oorlogh tegens de Moscoviters voerende / ende Tzecherin hebbende belegert / hebben daer omtrent een notabele Nederlaegh ontfangen / waer dooz al haer voornemen tot niet liep ; wat het van dit Jaer / daer in zy het gemelde willen rebengeren / sal zijn / moet de tijt leeren.

Wy sullen nu dan de Belegeringe van Stettijn aen-vangen / zijnde getrocken uyt een Register / dat daer hiyten / en uyt een ander / dat daer binnen gehouden is / zijnde jammer / dat beyde te langh zijn / om hier geheel te stellen.

De Keurvorst van Brandenburg / als vooren geseyt is / alles tot de Belegeringe van Stettijn hebbende laten verbaerdigen / brack ten dien eynde den 5 Julij van Berlijn op / en quam te Kolbiza / 2 uren van de gedachte Stadt Stettijn / latende sijn Booz-Troupen sich den 6 daer booz sien ; het Leger / dat tot dese Belegeringh gebuyckit wierdt / bestondt uyt de volgende Regimenten :



De Keurv. Trawanten, gecommandeert door den Overste Lt. Wolckstorf.  
 Het Keurv. Lijf-Regiment, Graef Promniz als Generael Major.  
 Het Keur-Prinffe, Overste Lt. Straufz.  
 Het Dorflingse, Overste Lt. Sidow.  
 Het Hambische, Overste Lt. Bittewits.  
 Het Gortzise, Overste Lt. Taljo.  
 Het Prinffe, Overste Lt. Printz.  
 Het Treffenfeldische, Overste Treffenfeld.  
 Het Hamelsche, Overste Hamel.

## VOET-VOLCK.

De Guarde, Overste Schlabberndorf.  
 Des Keurvorfstins Regiment, Overste Borstel.  
 Des Keur-Princen Regiment, Overste Lt. Loben.  
 Des Veltmarschalckx Dorflings Regiment, Overste Marwits.  
 Des Graven van Donaus Regiment, Overste Lt. Barfufz.  
 Des Fursten van Holsteyns Regiment, Overste Goliz.  
 't Goltzise Regiment, Overste Kleifz.  
 't Valgelsche Regiment, Overste Westrahm.  
 't Bomstorffise Regiment, Overste Bomstorf.  
 't Donhoffise Regiment, Overste Donhof.  
 't Schoningse Regiment, Overste Schoningh.

## DRAGONDER S.

Het Dorflingse Regiment, Overste Lt. Aberschwein.  
 Het Holsteynse Regiment, Vorst van Holsteyn.  
 Het Gortzise Regiment, Overste Lt. Lange.  
 Het Sliebische Regiment, Overste Lt. Slieben.  
 Het Grumkoische, Overste Grumko.

Hier by quamen noch 4000 Lünenburghse Volcheren onder den Generael  
 Major Enten / bestaende in de volgende Regimenten te Doet :

Generael Major Enten.	Overste Malorti.
Overste Mellin.	Overste Wredens.
Overste Jagers.	Overste Schack.

Den 7 dito quam 'tgantse Leger voor geb. Stad \* Stettijn / en den 8 dede de  
 Keurvorst een Riedout aen den Oever der Oder-stroom opwerpen / en boort tot  
 den 14 arbeiden / om naer de kant van Gustrou een Brugge over de selve Ri-  
 vier / die voor by Stettijn loopt / te slaen / welke ter zijden met Schanffen en  
 in

\* Stettijn is de Hooft-Stadt van Pomeran, hebbende sijn Naem van de Sidiners, die daer omtrent  
 gewoont hebben, doch zedert is de selve seer verandert ende merckelijck vergroot; hare Situatie is  
 seer plaissant, leggende eenigstints tegens een hoogte; den Oder loopt daer langhs of door, als men  
 de Lastadie mede by de Stadt reeckent: Daer zijn veel schoone Kercken en Gebouwen: De Stadt  
 is in 8 Compagnien afgedaelt; heeft veele Privilegien, als dat geen Burger van Stettijn elders te  
 recht magh gestelt werden, item het Stapel-recht, dat geene Heeren drie mylen in 't ronde daer  
 omtrent eenige Slooten mogen bouwen, en nederwaerts op den Oder insgelijckx geene Stercken  
 gemaectt werden, &c. zy wert mede onder de Hanzee-Steden gereeckent. In 't Jaer 1630 heeft de  
 Coningh van Sweden die in bekomen, en is tot dese tijt toe onder de Kroon Sweden geweest.



in 't midden met een Block-hups op een kleyn Eplant voorszien wierdt: de gemelde Brugge baerdigh zijnde / wiert den Generael Major Swerin met een partje Doetwolck den 14 dito geor'donneert / om daer ober te marcheren / en den Dam / die tusschen 't Blockhups en de Tolschans van de Stadt lagh / te bemachtigen; 't geen hy met groote moeyte / alsoo sijn Volck door een diep Maras most marcheren / uytboerde / en daer plings een Schans op-wierp / waer van hy het gemelde Block-hups en de Col-schans soo binnigh beschoot / niet tegenstaende de Oberste van der Poot selfs met 400 Man uyt de Stadt in de Col-schans was gekomen / en de Brandenburgers den 16 hy nae uyt haer nieu opgevoorpen Schantse had geslagen / dat den 17 het gedachte Blockhups in de brandt geraeckte / en de voorsz. Oberste van der Poot den 18 / uyt sozgh / dat de Brandenburgers hem de wegh na de Stadt soudent affnijden / de meergedachte Col-schans verliet / en met al sijn Oorlogs-tuygh binnen Stettijn weeck / na dat hy alhoorens het Col-hups en de lange Brugh in brant gestoken had: De Brandenburgers hier door aen die van binnen alle toevoer na de kant van de Oder afgesneden hebbende / versterkten sich dapper aen die zijde / en wierpen den 20 noch een Redout by 't Block-hups op / gelijk oock den 28 een Schans op den Dam / tot aen de Parnitz; waer op de Oberste van der Poot den 22 de Waterschans verliet en in de brant stack. Den 23 namen de Lunenburgers post by de Vrouwe-Poort / rechten den 24 Gustavus oude Merck weder op / en maecten den 29 een Schans op Libnons Bergh / om die van binnen het bebaren der Stroomen by daegh te beletten.

Den 3 Augusti de Belegeraers sich in volkomen postuur aen de zijde van de Col-schans gestelt hebbende / soo wiert den Obersten Swerin door den Heurboest van daer geroepen / om aen de andere zijde der Stadt het Merck mede tot perfectie te helpen brengen; het commando aen die kant wierdt aen den Obersten Schoningh gelaten / die den selven dagh noch de Lastadie liet beschieten. Den 4 openden de Belegeraers de Trenchen; ende de Brandenburgse Capers / die door de Haven lagen / tasten dien abont de Sweetse Schepen / schoon die twee ryen Palissaden door haer hadden / aen / en dwongen de selve tot door de Boom der Stadt te wijcken / waer naer de Brandenburgers dese Palissaden weg namen. Den 5 bemachtigden de Belegeraers de Sternschans / en maecten aen beyde zijden der selve twee groote Wercken. Den 6 bielen de Sweetse Schepen / onder 't bebel van den Obersten Lt. Kimmuth / op de Brandenburgse Capers aen / en hadden 't geluck / dat zy daer van een in de brant brachten. De Belegeraers hadden ondertusschen haer Wercken ende Batterpen soodanigh geordert / schoon de Belegerde door schieten sulckx hadden pogen te beletten / dat zy den 14 met hare Batterpen klaer raecten / ende den selven dagh de Stadt van vijf kanten beschooten / als van de Lunenburgse zijde met 2 Batterpen / van de Heurboestelijke kant met 2 diergelijke / en van de zijde van den Dam met een Batterpe; en schoon die van binnen den dagh te vooren een Htbal hadden gedaen / soo konden zy echter niet beletten / dat de Belegeraers dien abont op de Meulenbergh / tusschen de Passaue ende H. Geest-Poort / en maer 50 schreden van 't Contrescarp Post vatten / waer



30 plinghs 3 Batterpen deden verbaerdigen / en die met een Redout boozsien. Den 15 wiert in 't schieten volhart; en den 16 wierden gloepende kogelen en Granaten in de Stadt geworpen / waer dooz de Maria-kerck en Coorn in de brandt raechte / en booz een groot gedeelte verbrande / gelijk oock het School en de St. Pieters kerck; in de St. Jacobs kerck quam mede de brandt / doch die wiert weer geleest; maer den dagh daer aen is nochmaels de brandt daer in geschooten / inboegen de selve t'eenemael dooz 't Vuur verteerde: den selven dito stozf daer binnen aen sijn quetsure den Obersten van der Root. Den 18 / 19 en 20 volhardten de Belegeraers in 't schieten / en verbaerdighden een nieuwe Batterpe. Den 20 deden die van binnen een Hptbal / gelijk oock den 23 / doch met wepnigh boozdeel / alshoon 30 in 't begin de Ruyter-wacht verzeben. Den 27 deden die van binnen weer een Hptbal naer de zijde van den Dam / en joegen de Brandenburgers upt de naeste Afspijdingen / doch de Oberste Schoningh daer by komende / mosten de Belegerde te rugh trecken. Den 28 / 29 / 30 en 31 viel niet booz / als dat de Belegeraers / hoewel 't regenachtigh Weer was / hare Wercken voortdeden en in 't schieten volhardten.

Den 1 September geschiede een Hptbal / gelijk oock den 3 / sonder boozdeel van beyde Partpen. Den 8 dito begonden de Belegeraers de Stadt op nieu met 110 Stucken en 25 Mortieren van drie kanten te beschieten / en booznamentlijck van de groote Batterpe / tusschen de Passause en H. Geest-Poozt / waer op alleen 40 Stucken stonden / waer mede 30 den 9 en 10 soodanigh volhardten / dat de meeste Huysen in de Stadt beschadigt wierden. Ter selver tijt wiert een Linie / nebens een Logement / dicht by des Brandts Contrescarp verbaerdigt. Tusschen den 12 en 13 deden de Belegerde aen de Vrouwe ende H. Geest-Poozt twee Hptballen / pder met 40 Man; die aen de Vrouwe-Poozt geluckte haer wel / doch de andere niet / dewijl 30 met verlies van eenige der hare na binnen gedreven wierden. Den 13 geschiede weer een Hptbal met 50 Man / waer in de Belegerde 5 Gevangens kregen. Den 14 meenden die van binnen noch een Hptbal te doen / maer bonden de Belegeraers in volpostuur / om haer te ontfangen: doch den 16 vielen 30 by de Vrouwe en Neufke-Poozt met Ruyters en Doetvolck upt; maer wierden na eenigh Gevecht te rugh gedreven. Den 17 wiert dapper geschooten / gelijk meest gedurende de gantse Belegeringe gedaen wiert / waer dooz al verschepte van die van binnen sneubelden / hoewel die van buuten oock niet mis gingen; want den 18 wiert den Prins van Holsteyn-Sonderburg/Ritmeeester in 't Keurb. Lijf-Regiment / in 't Been geschoten / waer van kortst daer na stozf. De volgende dagen deden die van binnen weder twee Hptballen / maer reichten niet upt; en de Linnenburgers tasten de upterste Reduyt by de Vrouwe-Poozt aen / doch wierden afgewesen. Den 22 kreegh de Keurborst bericht / dat den Coningh van Denemarcken op het Eylant Rugen had post gebat / en quamen daer op de Heer Admirael Tromp / de Deensse Gesant Buckwalt en de Brandenburgse Resident Brant in 't Leger / en versochten / datter eenige Ruyters en Dragoniers / tot bystant van den Coningh van Denemarcken / nae Rugen gesonden mochten werden; 't welck de Keurborst toefront / en den Generael Giese derwaerts



waerts commandeerde. Dien dagh deden de Belegerde een Artbal met 20 Man. Den 23 tastte de Oberste Schoningh het Kabelijn door de Parnitzise Brugh aen / en bemachtigde 't selve na eenige wederstant / streckende de Sweeden de Brugh achter haer in brandt. Den 24 's avonts ten 8 uren lieten de Belegerde aen de Vrouwe-Poort haer Minen springen / en vielen daer op met 200 Man / onder 't bevel van den Major Zabel / upt / doch dewijl de Mine wepnigh uptwercklingh dede / rechten zy niet upt / en mosten met verlies van 6 Dooden en 9 Genuetsten te rugh keeren / hoewel zy noch 6 Gevangens mede sleepten. De Belegers grepen daer op Post aen de Voet van 't Contrescarp / en verschansten sich aldaer. Den 25 's na-middaghs liet de Voest van Holstern aen de Lunenburgse zijde een Mine springen / upt sozgh dat die van de Belegerde ontdeckt mocht worden / alsoo den Mineur gevangen was / maer vermits de selve noch wel de langte van een Pieck van 't Contrescarp af was / dede geen operatie. Den 26 vielen de Belegerde aen de H. Geest-Poort upt / en wierpen een Ton met Pich / Teer / Swavel ende Granaten in 't gat van een Mine / die de Brandenburgers daer verbaerdigden / inboegen de selve onbryckbaer wiert gemaecht. Den 27 lieten de Belegerde twee Minen met by goet succes springen / alsoo zy daer op upt vielen / en de Belegers al eenige schade toebrachten. Den 28 's morgens lieten de Belegers door de H. Geest-Poort een Mine springen / om 't Contrescarp te laten opbliegen / maer sonder uptwercklingh / alsoo die te kort was. Dien dagh 's avonts deden zy aen de Vrouwe-Poort een andere aen-strecken / die oock bryckeloos uptviel / en attacqueerden ter selver tijt de Stadt aen de H. Geest-Poort / doch wierden te rugh gedreven. Den 30 wiert door die van bryten nochmaels een Mine aen de H. Geest-Poort bryckeloos aen-gestrecken ; zy meenden oock 's nachts daer aen de Palissaden aen die kant in brandt te helpen / maer konden door de goede toeficht der Belegerde sulckx niet uptwercken.

Den 1 October lieten de Lunenburgers aen de Vrouwe-Poort door hare Mine de uptterste Reduyt nae den Oer op-bliegen / en vielen middelerwijl daer op aen / doch wierden door de Belegerde met schade te rugh gedreven. Den 2 's morgens ten 7 uren deden de Belegerde haer Mine aen de H. Geest-Poort springen / met sulcken succes / dat niet alleen verscherde Loopgraven / maer oock een Ketel van die van bryten om ver gekwozen / en verscherde van de Belegers gedoot wierden. Dien dagh wierdt de boornaemste Kerkvoetselijke Ingenieur / genaemt Blesendozf / doot geschooten. De Lunenburgers staecten 's nachts aen de Vrouwe-Poort eenige Palissaden van die van bryten aen brandt. Den 3 en 4 deden de Belegers niet als approcheren / en kregen den 5 haer groote Mine aen de H. Geest-Poort baerdigh / inboegen zy de selve des morgens tusschen 3 en 4 uren / soo als de Belegerde met 200 Man een artbal meenden te doen / en daer van reets eenige in 't Contrescarp waren / lieten springen / met sulcken succes / dat het gedachte Contrescarp meest in de Lucht vloogh ; daer op deden zy 's na-middags ten 3 uren een aenval op 't gemelde gesprongen Werck / batten hier / na een harde tegenstant / post / en begroeven sich aldaer. De Lunenburgers staecten dien dagh aen de Vrouwe-Poort



Doort oock een Mine aen / maer sonder vrucht. Den 6 lieten de Belegerde aen de H. Geest-Doort weder een Mine springen / en vielen daer op uyt / met eenigh succes / wyl 3p / behalvens die opgesprongen waren / verscherpde van de Belegers dooden. Den 7's morgens ten 6 uren hebben die van binnen aen de Vrouwe-Doort een Mine doen aen-stercken / en een Hptbal gedaen. Den selven dagh lieten de Belegers haer andere Mine onder 't gesprongen Contrascarpe opbliegen / en bemachtigden daer doot het overige Werck / alwaer 3p sich toen begroeven. Den 10 deden de Lunenburgers haer Mine springen ; en den selven dagh vielen de Belegerde met 16 Man uyt. Den 11 deden 3p noch 2 Hptballen / met eenigh succes. Den 12 lieten de Lunenburgers een Mine springen sonder vrucht. 's Avonds geschiede een Hptbal / maer met weynigh voordeel. Den 13 hebben de Belegerde een Mine laten opbliegen / en daer op een Hptbal gedaen / met tamelyck succes. Den 14 deden 3p weer 2 Hptballen / maer met weynigh voordeel / gelijk oock den 18. Maer dewyl de Belegers onderwyl met hare Approchien sterck doot voeren / beslooten die van binnen in stercker getal uyt te vallen / gelijk 3p den 19 deden met 600 Ruymers en Doetknechten / wordende de Ruymers gecommandeert doot den Oversten Ichtrisen / en 't Doetvolck van de Majors Zabeln en Putbergen ; 3p vielen ten eersten soo vinnigh op de Lunenburgers aen / dat 3p die uyt haer Wercken dreeven / en de Loopgraven overhoop wierpen / veroverende oock 2 Regiment-stucken / en bekommende 25 Gevangens ; van de Belegers sneubelden hier in wel 150 Man / daer onder de Overste Jager en 13 Officiers. Den 20 meenden die van binnen sulckx met 50 Man te herbatten / maer reichten niets uyt / gelijk oock den 21 met 100 Man / onder 't gebiet van Capiteyn Uglia / doch alsoo 3p de Belegers op haer hoede bonden / mosten 3p te rugheeren. Den 22 geluckten 't haer beter / vermits 3p de Belegers uyt hare Approchien aen de Vrouwe-Doort verdreeven / en de Wercken ruineerden. Ter selver tijdt veroverden de Belegers de Wateroot / doch by haer een Rabelijn genoemt. Den 25 deden die van binnen weer een Hptbal met 100 Man / onder 't commando van Capiteyn Reuter / maer werden te rughegedreeven. Den 27 geschiede noch een Hptbal met 24 Man / met tamelyck succes. De Belegers onderwyl gearbeijt hebbende / om over de kleyne Watergraven doot 't halve Bolwerck aen de H. Geest-Doort een Brugh te slaen / konden sulckx doot de harde tegenstandt niet uytvoeren / maer bulden toen de selve met Fascinen / en deden den 29 een Storm op de face van 't halve Bolwerck / 't geen haer soo wel geluckte / dat 3p 's na-middaghs ten 3 uren onder aen de Wal post vatten / en den Mineur begonden aen te hechten / om de selve in de Lucht te laten vliegen.

Den 1 en 2 November geschieden twee Hptballen / de eerste sonder vrucht / en de tweede met tamelyck succes. Den 3 deden de Belegers ten 11 uren 's middags 3 Stormen aen de H. Geest-Doort op 't halve Bolwerck en op de groene Schans / maer werden afgeslagen ; 3p hadden / gedurende dese Actie / haer Mine wel laten opbliegen / doch dewyl die achterwaerts uytloegh / leden 3p meer schade daer van als de Belegerde. Den 4 deden die van binnen daer



op een Hptbal / met tamelijck succes ; gelijk oock den 5 met 50 Man. Den 8 lieten de Belegeraers onder de groene Schans / doch by haer een Rabelijn genaemt / een Mine springen / maer die dede niet al te goeden operatie. Den selven dagh geschiede een klepne Hptbal. Den 11 / als het eenige dagen geboven hadde / meenden de Belegeraers aen de zijde der Lastadie / door een Brug over 't Ws / aen de Parnitzise Brugh post te batten / maer alsoo 't Ws noch niet sterck genoegh was / en de Belegerde daer braef op haer hoede waren / mosten 3p met verlies te rugh keeren. Den selven dagh lieten de Lunenburgers aen de Vrouwe-Poozt een Mine springen / welcke de hoeck / daer op de Batterpe front / wegh nam / en deden vervolgens met 200 Man aen drie kanten een aenbal , doch wierden na een hart Gevecht afgewesen ; van de Lunenburgers sneubelden hier den Oversten Lt. Westermumb / nevens eenige andere Officiers en Soldaten ; en van die van binnen den Capiteyn Wesman en eenige Soldaten. Den 12 deden de Belegerde met 12 Man een Hptbal upt de groene Schans / met tamelijck succes. Den selven dagh quam de Conincklijke Deensse Stalmeester van Harchupsen in 't Leger / en verseeckerde sijn Heerbozstelijcke Doozlichtigheyt / dat sijn Coningh 2000 Voetknechten tot Secours soude senden. 's Nachts tusschen den 13 en 14 deden de Belegerde met 100 Man / onder 't commando van de Lts. Scharman en Lube / aen de H. Geest-Poozt een Hptbal / ende ruineerden daer een Ketel van die van kuyten. Den 15 lieten de Belegeraers een Mine onder 't platte Bollwerck van de Coztine tusschen de H. Geest-Poozt en 't Eck-Bollwerck springen / en deden toen een stercken aenbal ; 3p quamen selfs / 100 Man sterck / daer op / en begon den sich te beschanssen ; maer die van binnen onder Capiteyns Guldenohl en Klebeck eenigh Volck by malckander gekregen hebbende / vielen soo binnigh op hun aen / dat 3p na een harde tegenstant van daer mosten wijcken. 's Abonts deden de Belegerde met 100 Man weer een Hptbal / maer met geen boozdeel. Den 16 geschiede een andere Hptbal met 60 Man ; en den 17 lieten de Belegeraers op de groene Schans de Hutten van die van binnen opspringen. Den 18 deden 3p noch een Mine onder 't halve Bollwerck aen-steecken / welcke het daer op staende Macht-huys met al de Palissaden in de Lucht deed bliegen. Den 20 deden die van binnen een Hptbal met 50 Man / doch rechten niet upt. Den 22 kregen de Belegerde een Bries van den Koningh van Sweden van den 6 November / waer by hy de Burgerfchap over haer bewesen dapperheyt seer preeß / en haer bozder met beloften tot volhardingh aen-moedigde. Den selven dagh lieten de Belegeraers 2 Minen springen / maer met weynig boozdeel. Den 24 deden de Belegerde met 60 Man / onder 't gebiedt van Martin Kinten / een Schipper / te Water een Hptbal / om de Galley / die in de Dunsinger Stroom lagh / te bemachtigen ; dit geluckte hun soo wel / dat 3p niet alleen de Galley in de gront schooten / maer oock een kleyn Vaertuygh / nevens 51 Soldaten en een Capiteyn / in de Stadt brachten / behalvens noch 38 andere / die in 't Gevecht gesneubelt waren ; de Sweden verlooren in tegendeel / soo 3p boozgaven / maer een Soldaet en hadden 3 gequetsten. Den 26 verlieten de Belegerde de groene Schans / waer op de Belegeraers toen plings



post vatten / en Batterpen verbaerdighden. Omtrent dien tijt quamen 'er eenige Deensse Volckeren tot Secours in 't Leger. Den 28 lieten de Belegeraers by de H. Geest-Doort een Mine springen. Den selven dagh kregen de Belegerde een Bries van Graef Coninghsmarck / upt Straelsont van den 22 November / waer by hy haer grootelijckx prees ober haer dapperheydt / ende haer tot volhardingh aenmoedigde / met beloften van haer te ondersteunen met al 't geene / dat hy konde by-brenghen ; en haer oock paeyende met een Leger / dat upt Ijflant tot haer Secours soude komen ; vorder verseeckerde hy hem / dat soo zy sich maer stantvastigh hielden / de Belegeraers dooz 't aenkomende Winter-sapsoen gedrongen souden zijn / van selfs op te breecken : Een Waegh-hals / genaemt Buis / liet sich veel gebruycken / om nae Straelsont tijdingh van de toestand der Belegerde te brenghen ; dese t'elckens als hy weer in Stettijn quam / wist de Burgerpe met groote beloften van Secours te paeyen ; 't welck nochtans / gelijck naderhant gebleken is / ydel heeft geweest. Den 29 hebben de Lunenburgers de Vrouwe-Doort geattacqueert / maer wierden afgewesen. Den 30 deden de Belegerde met 50 Paerden een Hylval / doch sonder vrucht.

Den 2 December namen de Belegeraers een Ketel van de Belegerde / die voor de Rosenab was / en kregen daer 18 Gevangens met een Waendzigh. Den 4 de Batterpe / welke die van buyten op 't ingenomen halve Bolwerck geplaat hadden / vaerdigh zijnde / begon men daer mede te schieten ; en 's nachts tasten de Belegeraers de Pauzebray aen / die aen de H. Geest-Doort is / welke zy na eenige tegenstandt veroverden : En alsoo de Belegerde schaersheydt aen Volck begonden te krijgen / wierdt den 6 dooz de Generaliteyt van binnen beslooten / dat men de Crommel soude roeren / om vers Volck aen te nemen / doch op conditie / dat zy niet langer / als de Belegeringe duurde / souden behoeven te dienen. Den selven dagh maecten de Belegeraers aen de zijde der Lastadie een valsche allarm. Den 7 lieten de Lunenburgers aen de Vrouwe-Doort nochmaels een Mine springen / en deden daer op een attaque / werpenve veel Handt-Granaden ober / doch mosten eyndelijck afwijcken. Die van binnen maecten dien dagh een Affrijdingh op de Lastadie voor de Parnitzise Bruggh. Den 9 lieten de Belegerde op Caggen Post een Mine met succes springen. Den 13 staecten de Belegeraers aen de H. Geest-Doort 2 Minen aen / en vatten op de gesprongen Minen post / doch met verlies van den Hooftman Gumbkoltz en eenige Soldaten. Den 14 tasten de Belegeraers de Rosenab aen / doch wierden afgewesen ; maer sulckx den 16 herbattende / alsoo die haer seer in de weegh lagh / hebben zy de selve 's na-middaghs stormender handt verobert / en daer in 12 Man gevangen bekomen ; 3 ontquamen 't met de vlucht / en den Wendzigh Arenschilt wiert doot geschoten. Dien dagh lieten de Belegeraers onder aen 't Water een kleine Mine springen. Den 17 storf binnen de Stadt den Obersten Jansen / welke den 13 te booren aen de Boort was gecquest geworden. Den 18 's na-middags deden de Belegeraers aen de H. Geest-Doort onder de hooge Batterpe weder een Mine springen / doch hoewel die een groot stuck van de Boortweeringh wegh nam / soo sprongh de



selve achter uyt / en deed meer schade aen de Belegeraers als aen de Belegerde / waer door de Stozin voer die tijt gestaecht wiert. Den 19 quam een Tartarisen Gesandt in 't Leger / en had by sijn Keurvorstelijke Doozuchtigheyt Audientie. Den 20 tasten de Belegeraers het Kabelijn voer de H. Geest-Doort aen / maer alsoo de Belegerde wel op haer hoede waren / konden zy het selve niet bemachtigen / maer moesten te rug wijkken. Den 21 maecten zy allarm voer de H. Geest-Doort / doch quamen niet aen : Maer de Belegerde eyndelijck siende / dat zy t eenemael afgemat waren / en dat haer Guarnisoen seer was afgenomen / oock dat zy geen Secours kregen / gelijk haer beloost was / hebben 't raetsaemst geoordeeldt op een goet Accoord te denken ; waer toe de Lunenburghse Generael Majoor Enten haer goede aenleydingh had gegeven / vermits hy den Generael Lt. Wolf / die daer binnen 't gebiedt hadde / al eenige tijt te vooren daer ober hadde geschreven ; 't welck de ged. Generael Lt. nu in acht nemende / soo sondt hy den 22 door een Trompetter de volgende Missive aen den Generael Majoor Enten :

*Welgeboorne, bysondere, hoog-geëerde Heer Generael en Broeder.*

**A**ls mijn hoog-gemelte Heer Broeder my onlangs goetwilliglijck aanboot sijn dienst omtrent sijn Keurvorstel: Doorl: van Brandenburg, en ick doenmaels geen ander antwoord, als die lagh, hebbe konnen geven, so hebbe ick doch tegenwoordigh den selven gediensiglijck willen versoecken, dat hy my getrouwelijck openbare, of mijn hoog-gedachte Heer Broeder het daer voor hout, dat'er honorable Conditien voor dese Soldaten alhier en de Borcherschap souden te verkrijgen zijn; sulcke naricht ontfangen hebbende, sal ick my nader verklaren: Onder tusschen blyve ick, buyten's Heeren Intrest, geheel ende al, &c.

Geteeckent,

Stettijn den 22 December 1677.

I. S. van Wulfzen.

De ged. Generael Majoor Enten antwoorde hier op / dat hy al by langh had blijven opiniatieren / maer dat sijn Keurvorstelijke Doozuchtigheyt / na sijn gewoone genereusheyt / geen eerlijcke Conditien soude wepgeren ; edoch dat hy daer toe de ordinaris wegen nae Krijghs-gebruyck soude moeten inslaen : Dit schryben wierdt den 23 door een Trompetter in de Stadt gebracht / ende quam daer op 't volgende antwoort :

*Welgeboorne, &c. bysondere hoog-geëerde Heer Generael en Broeder.*

**S**choon hier de laetste Agon, Godt lof, noch niet voor handen is, noch ons aen langer Mannelijcke tegenweer, moet, noch middel gebreekt, soo komender nochtans eenige omstandigheden voor, die ons tot andere gedachten bewogen hebben; wijl ick dan noch niet gesommeert worde, en mijn hoog-gedachte Heer Broeder anders in 't particulier met my in goede vrientdschap leeft, soo bidde ick den selven, dat hy sijne Keurvorstel: Doorl: van Brandenburgh in mijn onderdanigste name gelieve voor te dragen, dat ick geresolveert ben my in een Capitulatie in te laten, en aen desselfs genadigste believen te stellen, of ick voor af twee Officiers als Ostagiens uyt seeckeren Pas en Re-pas sal uytchicken, en daer tegens, wat



Commissarissen wy tot de aenstaende Tractaten binnen sullen bekomen, behoudens dat men ingevale van ontstentnisse, de Officiere aenstonts ongeweygert sal laten volgen, gelijk ick oock niet gemeynt ben iemant van sijn Keurvorstel: Doorl: syde op te houden: Ick twijffle niet, of mijn hoog-ged: Heer Broeder sal met foodanig aenbrengen, waer door hy dese Maegt, die sich soo lang bewaert heeft, in de Armen van een Doorluchtigen Aenhouder komt offereren, soo weynig onaengenaem zijn, als sijn Keurvorstel: Doorl: selfs, na sijne hoogste genereusiteyt, ons niet qualijck sal duyden, dat wy hier, om onse plicht op te volgen, alles gedaen hebben, wat de eerbare Werelt van rechtschape Luyden vordert; verwachtte een welgevalligh antwoord, en blyve, &c.

Geteeckent,

Stettijn den 23 December 1677.

I. S. Wulfzen.

Hier op wiert de na-bolgende Missive weder na binnen geschickt:

*Welgeboorne, &c. bysondere hoog-geëerde Heer Gen. Luyt. en Broeder.*

**I**ck hebbe mijn hoog-gemelte Heer Broeders Antwoort-schryvens sijn Keurvorstel: Doorl: na behooren onderdanigst voor-gedragen; sy hebben haer daer op genadigst verklaert, dat mijn hoog-geëerde Heer Broeder de Officiere, die hy als Ostagiers uyt wilde schicken, herwaerts moeste laten komen, so zy dan oock andere van gelijcke Qualiteyt in de Stadt schicken souden, om aldaer te tracteren; sulckx strijt tegens Krijgs-gebruyck, en kan met geen billijckheyt geveert werden, nademael sulcke Tractaten moeten afgehandelt werden ter plaetse daer sich het Hooft bevint: Sijn Keurvorstel: Doorl: sal dienvolgende de selve van geene syde verwachten. Dat mijn hoogh-gedachte Heer Broeder voor sijn Maegt forge draegt, daer valt wel niet tegen te seggen, maer de selve gelieft'er eens by te overwegen, dat sy eenen genereusen Vryer, en vervolgens niet langer by sulcke beschapentheyt en tegenwoordigen toestant, daer de Præparatoria al-bereyts vaerdig zijn, om de selve by te komen, te marchanderen heeft: Vorders kan ick mijn hoog-geliefde Heer Broeder verseecken, dat'er noyt aen Brandenburgse Parole gefaillieert heeft, verblyve, &c. In 't Leger voor Stettijn, den 23 December.

De Gouverneur sondt toen selfs een Missive aen de Heer Keurvorst / met begeerte / om te capituleren: En de Raet dede den 24 van gelijcken / versoekende / dat dewijl zy sich dus langh als eerlijcke Luyden / en tot voldoeningh van haer plicht / gedragen hadden / sijn Keurvorstelijcke Doorluchtigheyt haer een goet Accoord wilde vergunnen: Den Keurvorst liet sich dit schrijven wel geballen; en daer op wierden den 25 ses Gedeputeerden van wegen de Stad / als 3 van de Militie / en 3 van de Burgerpe / verhoesen / om de Handeling aen te bangen: die van de Militie waren den Generael Major Plantingh / Obersten Aterits en de Krijgs-raet Albinus; en die van de Stadt de Burgermeester Swellengrabel / Doctor Corschwand en Heer Lindeman Sapier-hups / Olberman; welcke's morgens ten thien uren door den Obersten Strangsten met 5 Standaerden / een Caros met 6 Paerden en een Chese met 4 Paerden afgehaelt wierden: Van de Keurvorstelijcke zijde gingh in tegendeel binnen de Stadt de Overste Wachtmeester van der Luhe en Capiteyn Krusemarch:



Zedert dit ober en weer gaen wierden de hostiliteiten egter nog gecontinueert/ want de Belegeraers hadden den 24 noch 2 Minen aen de H. Geest-Doort laten springen / en in 't schieten en werpen van Granaden volhart ; doch toen de Gesanten / om te handelen / waren uptgekomen / was het Stilstant van wapenen / en den 26 wiert het volgende Accoozt gesloten :

1. **S** Al het Guarnisoen te Paert en te Voet , voor soo veel uyt Sweedse Nationale Volckeren , en die daer toe behooren , bestaet , na Soldaten manier , met vliegende Vaendelen en Standaerden , slaende Trom , volle Geweer en Sack en Pack uyt-trecken , en na Lijfslant geconvoyeert werden ; maer de Duytse , soo wel Officiers als Gemeene , sullen , volgens de Avocatorien , de Sweedse Krijgsdienst quiteren.

2. So alle de Bagagie niet en kan mede genomen werden , sal een yder vry staen de selve by sekere Luyden in te setten , en daer na by opene Water te laten af-halen.

3. De Schutzen en Heyde-Ruyters werden gepardonneert , uytgenomen de welcke tegens Krijgs-gebruyck Moorden begaen hebben , en derhalven te straffen zijn.

4. De Beschadigde en Krancken sullen blijven tot haer genesingh , en soo langh werden onderhouden.

5. Het uytmarcherende Guarnisoen sal voor eene dag Proviant mede nemen ; maer daer na door sijn Keurvorstel: Doorl: werden versorgt.

6. De Gevangenen werden los gelaten en op vrye voeten gestelt.

7. De Overlopers werden op des Gen. Luytenants voorbeede gepardonneert , en moeten sich wederom by hare Regimenten laten vinden.

8. Sijne Keurvorstel: Doorl: laet den Gen. Luyt. Wulfzen 2 Stucken volgen , die hy selver sal uytsoecken.

9. De Vrouwen van de Officiers , Weduwen en Erfgenamen , staet het vry tot Paesschen te verblijven , en daer na by open Water , op gegevene Paspoorten , onverhindert vertrecken.

10. De Coningl: Sweedse Civile en Militaire Bedienden genieten d'Amnestie , werden in protectie genomen , behouden haer Goederen en Have , uytgenomen 't geene Domainen zijn , doch dat sy den Eed van getrouwicheyt presteren.

11. Maer de gene van de gemelde Coningl. Sweedse Bedienden , de welcke sig elders na toe willen begeven , staet het vry hare Meubelen en Inmeubelen binnen 's Jaers te verkopen , en vervolgens vry en onverhindert af te trecken.

12. Een en yder staet het vry sijne Dooden te begraven waer hy wil.

13. De Koninckl. Sweedse Bedienden werdt vry gestelt hare Reeckeningen , wegens hare gedane administratie , af te leggen.

14. Voor-gem: Bedienden mogen wegens de gedane diensten aen de Kroon Sweden niet geincommodeert werden.

15. De ingevluchte van 't Landt , soo wel Edelluyden als Boeren , als oock uyt andere Steden , mogen sich wederom tot het hare begeven , en 't selve gerustelijck genieten.

16. In de saecken van de Religie maeckt sijne Keurvorstel: Doorl: geene veranderinge , maer laet die in den staet als het tegenwoordigh is.



17. De Stichts Kercken tot St. Marie, en het Pædagogium aldaer, behouden hare Jura, Privilegia en Inkomen.

18. Van gelijcken oock alle en yder der Kercken, Gemeeynten, Schoolen ende Hospitalen, binnen en buyten de Stadt.

19. Alle en een yder der Predicanten, Kercken en School-Dienaeren neemt sijne Keurvorstel: Doorl: in sijne bescherminge, laet hy by hare Ampten, wil oock niet, dat sy wegens het geene, 't welck tot nu toe gepasseert is, aengeproocken sul- len werden, doch dat sy voortaan sijne Keurvorstel: Doorl: de schuldige trouwe en gehoorfaemheyt presteren.

20. De by de Reecken- en Rent-kamer, als oock van het Proviant- en Licent- wesen voorhandene Reeckeningen ende Documenten, sullen, na genomen Af- schrift werden gevolgt.

21. Den Raedt der Burgerschcap der Stadt werdt by hare Stadts Regiment ende Privilegien gelaten, en met geene Plonderinge, Brantschattinge, of weg-neminge der Klocken, beswaert; het gepasseerde wert door de Amnestie t'eenemael afge- daen; een yder staet het vry, waer heen hy wil, sigh te begeven, en behouden de Burgers en Inwoonders het volkomen genot en besit van hare Goederen.

22. Den Gen: Lt. moet alle Stucken, Munitie, Proviant, en 't geene andersints tot de Militie behoort, getrouwelijck en sonder fraude overgeven.

23. Aenstonts, na voltreckinge deses Accoorts, wert sijne Keurvorstel: Doorl: de Nieuwe Poort, mitsgaders het daer naest aen gelegen Bolwerck, en van gelijc- ken den Post by de Barnitzische Brugge op de Lastadie ingeruymt.

24. Dit Accoort sal in allen Poincten onverbreeckelijck gehouden werden.

Na dat het Verdragh was gemaect / wiert aen sijn Keurvorstelijke Dooz- luchtigheyt de nieuwe Poort / het Conings Bolwerck en de Post aen de Bar- nitzise Brugge op de Lastadie in-geruymt / welke plinghs met 1600 Man wierden beset: Gedurende de Belegeringe hadden de Belegeraers 30000 Granaten / 24000 Handt-Granaten / 150000 Stuck-kogels en 98000 port Pulver verschooten: De Getwaren hadden in 't Beleghe binnen de Stadt by duur geweest / als uit de volgende specificatie blijkt; 1 Schepel Rogge 1 Rijckrd. 9 grooten / 1 Schepel Tarrul 1 Rijckrd. 9 grooten / 1 dito Mout 1 Rijckrd. 10 grooten / 1 vette Os 50 Rijckrd. / 1 pont Runt-blees 6 grooter / 1 pont Swijns-blees 7 grooten / 1 Kalf 9 Rijckrd. / 1 Schaep 4 Rijckrd. / 1 Kalkoense Haen 3 Rijckrd. / 1 Kalkoense Hen 2 Rijckrd. / 2 kleyne Hoenders 2 Rijckrd. / 1 Gans 1 en een halve Rijckrd. / Erten 1 Rijckrd. / 1 vet Swijn 15 Rijckrd. / 1 pont Speck 20 grooten / 1 Lam 2 Rijckrd. / Speen-Varchen 1 Rijckrd. / een 8. deel Boter 24 Rijckrd. / een Mandel of 16 Eperen 1 Rijckrd. / een Conne Sout 4 Rijckrd. / een Con bitter Bier 4 Rijckrd. en 1 pont Kaes 12 grooten. Den 1 Januarij 1678 geschiede de Apttocht van 't Guarnisoen / 't selve bevont sich noch 300 sterck van 3000 / welke het in 't begin hadde ge- weest / want zy hadden / gedurende het Beleghe / behalvens de Soldaten ende Onder-Officiers / 2 Obersten / een Overste Lt. / 4 Majors / 40 Capiteynen / en by na soo veel Wondzigs verlooren: En vermits de Duytsen en de Gequet- sten tot haer genesingh te rugh moesten blijven / marcheerden 9 Ruyters onder een



een Standaert / en 250 Man te Voet onder 21 Vaendelen / daer wylt / waer van 60 van 't Regiment van Alf Spar / 130 van 't Heimsche en 80 van het Gambdise waren ; 39 namen haer 2 halve Cartouwen mede / en trocken nae Achter-Pomeran / om daer tot haer transporteringh na Liffant te verblijven ; den Generael Lt. Wolf kreegh echter verlof / om vooz sijn Persoon na Straelsfont by den Grave Koningsmarck te vertrecken. De Brandenburgers vonden daer noch 100 schoone Stucken / 1 Standaert en 12 Vaendelen van de gantse geruineerde Compagnien. De Intocht van sijn Keurbozstelijke Doozlichtigheyt wiert op den 6 daer aen volgende vast gestelt ; ten welcken eynde de Magistraet veele bereytselen had laten maecken / om sijn Keurbozstelijke Doozlichtigheyt op 't pzachtigste te ontfangen / soo met Debijssen als andersints / maer dewijl die sulckx niet begeerde / apparent om de onkosten vooz de Burgerpe te besparen / geschiede 't selve met soo grooten toefstel niet / als wel eerst was voozgenomen : den gedachte 6 dito quam de gesamentlijke Borgerpe in de Wapenen / en sette sich op de Slot-plaets / op de Kool- en op de Paerde-marcht in ordze / doch wanneer sijn Keurbozstelijke Doozlichtigheyt dooz den Raet was in-gehaelt / trocken 39 na Huys / leyden haer Gelweer af / ende wierden van een Marschalck op de Slot-plaets gebracht / alwaer in de Kerck de Super-Intendent Johannes Fabritius de Huldigings-Predicatie dede ; welke zijnde geschiet / wierdt dooz sijn Keurbozstelijke Doozlichtighheys premier Minister / de Baron van Swerin / de Propositie tot de Huldigingh gedaen ; en na dat de selve was afgeleyt / onder 't geroep van Langh leve het Keur-huys van Brandenburg / en onder 't schieten van 3 Salvoos / soo in 't Lezer als in de Stadt / heerde den Heer Keurbozst plings weder na sijn Leger / en trock den 8 van daer na Berlijn ; de meeste Regimenten wierden in de Winter-quartieren verdeeldt / den Generael Major Swerin tot Gouverneur van Stettijn en alle Pomerse Vestingen / en den Velt-marschalck Dorffing tot Opper-Gouverneur gestelt : Onder andere bleef het Schoninghs Regiment binnen Stettijn in Guarnisoen.

Wel-licht sal den opmerckelijken Leser verwondert zijn / dat wy het Jaer genoegsaem ten eynde hebben gebracht / sonder / als in 't begin / een Woordt te reppen van de Vrede-handel tot Pimwegen / maer dewijle daer tot noch toe de Gordijnen niet open geschoben zijn / veel min een eynde van affaires gemaecht is / en dat men noch niet en weet / wat uytflagh dese Handelingh sal nemen / so hebben wy geoordeelt / dat het beter was daer mede te wachten / tot men al het gepasseerde ordentelick soude konnen en mogen verhalen.

Wy sullen echter in 't korte seggen / dat 'er meer tijt met de omstandigheden en 't Ceremonieel / als de saecken selfs / geconsumeert is : Met de komst van den Heer Brandenburghsen Minister den Heer Sommits / die de voornaemste Ambassadeur van den Keurbozst van Brandenburg was / is 'er swarighert van de Franffen / en die van hare kant / gemodeert / om in de Contra-visites den Titul en Rangh van Ambassadeur anders als aen den Heer van Sommits voorsz. te geven / maer niet aen den Heere Blaspijl ; daerom 39 Heeren Brandenburgse Ministers de Contra-Visites aen die hebben gedeclineert.



Ober de Poudvoirs van alle de strijdende Partypen was in 't begin seer veel te doen / maer eyndeligh des wegen ober-een gekomen wesende / zijn aen de Engelsse Heeren Mediateurs overgelevert / en den 26 Februario tegens malkanderen gewisselt.

Men heeft voozt in 't tracteren de selve boet gehouden / en de Pretentien van alle kanten op den 3 Maert in handen van gemelde Heeren Engelsse Mediateurs overgegeven / die de selve voozt besteldt hebben aen diens Ministers / tegens wien die ingegeven waren.

Omtrent dese tijdt quam de Heer Straetman / als Keyserlijke Ambassadeur / mede tot Nimwegen / wordende / nae 't notificeren van sijn aankomst / van alle de andere met veele Cer-betwijfingen verwelkomt.

De Heeren Hertogen van Brunswoijck en Lunenburgh hebben hare Ministers insgelijck op de Brede-handel na Nimwegen voorsz. gesonden / maer de selve begeerende als Ambassadeurs ontfangen te hebben / wiert sulck als een nieuwigheyt by de Fransse ende Sweetse Ambassadeurs aengesien / die derhalven haer wepgerden de voorsz. qualitept te geven; maer daer tegens wierden beele reden van haer bygezacht / en dese difficultepte te vromder opgenomen / om dat Branchrijck geen swarighept en maechte / sels in sijn Rijck / die qualitept te geven aen de Ministers van de Italiaensse Princen / die geen hooger Souberainitept konden pretenderen als de voorsz. Heeren Hertogen.

Op den 18 Mey arriveerde de Heere Canon / als Plenipotentiaris van den Hertog van Lottharingen / en op den 22 daer aen de Heer Serainchamp / mede wegens gemelden Hertogh / komende upt den Hage: Dese haer Meesters saecke heeft veel werck aen de Mediateurs gegeven / alsoo de Franssen wel sijne Ministers admitteerden (hoewel niet wilden erkennen in de qualitept van Ambassadeurs) en sijne Pretentien ontfingen / maer wepgerden daer op te antwoorden / tot dat alboren een Afgesonden van den Bisschop van Straetsburgh mede geadmitteert soude zijn / om sijn saecken aldaer insgelijck afgedaen te krijgen; maer daer toe wilden de Keyserssen geensints verstaen / als seggende / dat den Hertogh een Souberain Prins was / en den Bisschop van Straetsburgh maer een enckel Onderdaen van 't Rijck / die daer niet te pas en quam / maer sijn saecke in 't Rijck / door die ober hem waren gesteldt / most laten richten. De Lottharinghse Afgesant Canon heeft by een Memorie het Recht van sijn Meester vertoont / maer wy sullen die tot beter gelegentheyt sparen.

Den 1 Junij arriveerde de Pausselijcken Puntius Bevilacqua / welke geen acces by de Onrooimse vindende / tot Nimwegen wepnigh heeft uptge-recht / als dat een Capelle liet maecken / om den Dienst nae de Rooimse manier te doen.

Den 3 Junij zijn de Antwoorden op de voorsz. Pretentien van de respective Ambassadeurs aen de Mediateurs overgegeven / om die aen Partypen verder ober te leveren / gelijk oock gevolgt is: Wy gaen die hier voorsz. om de redenen hier vooren geseyt: Echter is 'er buyten dat zedert wepnigh of niet van merite gepasseert / als 't geen de voorsz. gemelde sake van den Hertogh van

Lot-



Tottharingen concerneert / waer door de Vrede-handelinge meest is op-gehouden.

Den 4 Junij quam den Marquis de los Balbasos p Spinola van Weenen / met soo veel kostelijcke Meubelen ende Hupsraet / voornamentlijck van Silberwerck / dat die boben alle de andere upt-minten / inboegen de Franssen geen reden meer en hadden / om verachtelijck van de Spaensse Ministers te sprecken.

Den 17 Junij vertroock de Lord Barclay / die wegens Engelandt / als eerste Mediateur / op de Vrede-handelinge was gekomen / nae Hups / in wiens plaets den 6 September den Lord Hyde is overgekomen: Inmiddels was den Heer Temple nae Engelandt ontboden en derwaerts vertroocken; en men heeft tot het eynde van het Jaer blijven hoopen / dat met pets / tot vorderinge van de Vrede / te rugge na Himwegen soude keeren.

Den 20 Junij arriveerden den Heer Petcom wegens Denemarcken.

Den 13 Augusti den Heer Bisschop van Gurck / als eersten Ambassadeur wegens den Kerser / en den 7 daer aen den Heere Graef Anth. van Oldenburg.

De Heeren Ambassadeurs en hooge Ministers hebben met alle beleeftheit en goet onthael malkanderen ondertusschen bejegendt / verwachtende soo wel als wy wat van de Vrede-handelinge soude worden.

Dit is 't geene dat hier van als ter loop den curieusen Leser hebbe konnen mede deelen; en hier mede dacht ick te eyndigen / ten waer de naricht / die wy hebben bekomen / van het ongeluckigh verlies van Tabago / en met eenen van de Doot van den dapperen Commandeur Vinckes; men twijffelde eerst aen de waerheyt / maer eyndelinge zijn de overgeblevene Gebangenen in dese Landen gekomen / en hebben 't selve mede verhaeldt: De meeste omstandigheden hebben wy echter upt de Franssen / op wiens reeckeningh wy 't sullen stellen / indien ergens gefailt mochte werden.

De Coningh van Brancrijck begeerde / dat den Grabe d'Estree de gemiste Aenslagh op Tabago soude herbatten / en hadde tot dien eynde / zedert sijne te rugge-komst / te Brest doen arbeypden aen een nieuwe Esquadre / bestaende upt 8 sware Oorlogh- ende 8 andere Schepen / waer mede de Grabe op den 3 October van daer is uptgelopen; hy begaff sich vooz eerst nae Cabo Verde / 't welck den 29 daer na in 't gesicht kreegh / en anchorde den 30 op de Rieede van 't Eplant Goeree; die van de Forten schooten in 't begin dapper / maer konden de Franssen weynigh schade doen: Den 31 dede hy de gronden van 't Eplant peplen / en opspeuren / waer hy best soude landen / latende inmiddels dede de Grabe den Gouverneur sommeren / dat hy de Forten geuilligh soude overgeven / maer die antwoorde / dat hy geresolueert was sich te defenderen; daer op tegens de na-middagh de Attacque wierdt aengestellt met 450 Man / verdeelt in twee / en 60 Granadiers: de Marquis de Brancep had wel het commando ober dese / maer Monsr. d'Estree resolueerde self mede te Lande te gaen / terwijl de Oorlogh-schepen het Fort dede naderen / om het van de Zee-kant soo veel te benaeywen / als mogelijck was; maer die van binnen sulckx



sulckx siende / verlieten het beneden Fort / na dat zy het Canon vernagelt hadden / en begaven sich op 't hooge / alwaer zy haer oock niet sufficient bindende / om haer te defenderen / nae dat zy de Franssen hadden sien landen / soo hebben zy een witte Vlagge uptgestercken / en versocht te capituleren ; maer de Graeve begeerde niet te verstaen als op discretie / 't welck die van binnen / hoewel ongaern / nochtans haer te swack bebindende / mosten aen-nemen : de Franssen seggen / dat het Guarnisoen by de 200 Man sterck was / maer volgens het beschept / dat wy daer van hebben / was het veel minder : Zy Franssen hebben de Forten / Wooningen en al wat zy daer bonden / t'eenmael verwoest en verbrant / en zijn den 9 November voort veretrocken na de Barbados / alwaer den 1 December quamen : de Graef vont aldaer 't Secours / dat hy van Martinique verwachtte / met het welcke / na dat om kontschap hadde gesonden na Tabago / en 't selve had gekregen / hy sich na 't selve Epland begaf / alwaer op den 7 tegens den avondt op de Reede arriveerde / en dede 2 uren daer nae 500 Man onder Monfr. de Blenac / Gouverneur van de Franse Americaense Eplanden / te Lande gaen / en die wierden in 't kort van noch 1000 andere gevolgt ; den aenstaenden morgen bingen dese gelande Franssen aen te marcheren na 't Fort / maer bonden dooz de seer ongebaende Wegen groote swarigheyt : zy quamen echter op den 9 tot op 600 Passen van 't selve / alwaer 't Canon / Mortieren en alle Krjgs-tuygh te Lande wiert gebzacht / om 't Fort te gaen attacqueren : Den 10 gingh de Graeve self / alsoo de Commandeur Binckes / als hy hem had laten sommeren / om het Fort over te geven / sulckx rustig had afgeslagen / 't Fort recognosceren / waer op ordonneerde van wat kant men het selve soude naderen / en dede daer by 2 Mortiers planten / maer was onder-tusschen meest verlegen voor een Esquadre Hollantse Schepen / dat men onder de Franssen zeyde / dat upt Holland soude komen : Den 11 begonden de zijne te appzocheren / maer op den 12 schooten die van binnen soo dapper / en beschadigden de Franssen in haer Legerplaets soodanigh / dat Monfr. d'Estree / om haer van binnen ander werck te geven / ordonneerde / dat men aenstonts met Bomben soude werpen ; waer van de derde quam te vallen in 't Magasijn / daer dooz al het Buscrutt / en wat daer by was / aen-ging / inboegen de Commandeur Binckes en alle de Officiers / die daer omtrent waren / op-blogen / oberblijvende alleen den Capiteyn Denge : De Franssen / die dese disorde van verre sagen / quamen met 500 Man daer op aen / die 't doen seer licht was haer Meester te maken van een Plaets / die dooz syn eygen Krjpt t'eenmael geruineert was ; zy bequamen voort 2 Schepen / die in de Haven lagen / zijnde eene met omtrent 50 Stucken / en 't andere 't Schip David / mitsgaders het Schip de Precieux / dat haer te vooren ontnomen was / en omtrent 300 Gevangens / alsoo verschepte in de Boschen retireerden / welcke naderhant dooz de onse afgehaelt zijn ; de voorsz. 300 Gevangens hebben zy oock weder na Hups laten keeren / maer in een sobere staet ; de Graeve dede voort het Fort en alle de Woningen ruineren / en vertrock den 27 December weder van daer. De hoope / die men op den Commandeur Binckes / als een Heer van goede qualiteyten / had / nam hier mede / gelijk oock dit Verhael / een



# REGISTER.

## A

**A**ccoort met die van Algiers over de Slaven, 229. gepubliceert, 230.  
Audientie van den Nederlantsen Resident by den Primo Visir tot Constantinopolen, 74.

## B

Bataille by Cassel, 31.  
Bedingh tusschen Spangien en sijn Hoogheyt, 6  
Begravenis van den Lt. Admiraal de Ruyter, 96  
Besefdinge nae Groeningen, 98. Resolutien van haer Hoog Mog. daer over, ibid. en 100  
Missive aen de Stadt, 101. Uytspreeck van sijn Hoogheydt en de Gedeputeerden, 102  
Protest van Burgermeesteren van Groeningen daer tegens, 103. Geschil over de Patenten, 104. Nader Protest van de Stadt, 105  
Verhael van de Ommelanden, 125. Memorie van de Ommelanden aen haer Hoogh Mog. 127. Die van de Stadt committeren 6 Heeren in de respectie Provincien, 128. Advys van die van Vrieslant, ibid. Missive van sijn Hoogheydt, 130. 't Geresolveerde van haer Hoogh Mog. 132. Noch nader Protest van de Stadt, 133. Missive van den Stadthouder van Vrieslant, 134. Missive van de Staten van Vrieslant aen haer Hoog Mog. 141  
Verbodt van die van Groeningen, 142. Verpachtinge in Groeningen en de Ommelanden, 143. Ordres van den Heer Stadthouder, 144. Missiven van de Ommelanden aen den Heer Stadthouder, ibid. Antwoort van den Heer Stadthouder, 146. Klachten van die van de Ommelanden aen haer Hoogh Mog. 147. Audientie van de Gedeputeerden van Groeningen by haer Ed. Gr. Mog. 148  
Der selver Advys en Resolutie van haer Hoog Mog. ibid. Verdere Besoignes over 't werck van Groeningen, 207. Resolutie van haer Hoogh Mog. 208. Gedeputeerden van Groeningen en de Ommelanden in den Hage bescreven, 210.

Besefdingh na Oost-Vrieslant, 158. De oorlike daer van, 159.

Bewegingen in Oost-Vrieslant, 239. Die van Embden nemen 't Huys Barm en Oldersum in, ibid.

Brief van den Coningh van Spangien aen haer Hoogh Mog. 4.

Brief van D. Juan aen haer Hoogh Mog. 5.

Brief van den Baron de Quincy, 9.

Brief van den Coningh van Vranckrijck aen die van Engelant, over een Stilstant van Wapenen, 51. maer sonder gevolgh, 52.

## C

Cajane verovert by de Franssen, 76.

Camerijck belegerd, 13. gaet over, 15. Capitularie, 16.

Capiteyn Bont onthooft tot Amsterdam, 88.

Carelshaven door de Sweden veroverd, 163.

Carelsteyn door de Deenen veroverd, 176. en de Conditien, ibid.

't Casteel van Camerijck gaet over, 49.

Charleroy berent, 188. Laft hier te Lande tot het doen van Gebeden, ibid. Monfr. de Louvois komt uyt Vranckrijck by 't Fransse Leger, 189. Dat de Sambre passeert, en sigh daer omtrent voordeeligh posteert, ibid. De Belegeringh gestaect, 190. Brief van sijn Hoogheydt daer over aen den Hertogh van Lottharingen, ibid.

Christiaen-stadt ontfet, 164.

Contributien-handelingh, 8.

## D

Dachspurgh ingenomen, 9.

Deductie van die van Deventer, 155. Missive van sijn Hoogheydt aen de selve Stadt, 156  
Gemeynslyuden af en andere in haer plaets gestelt, 158.

Deenen verwoesten en ravageren de Eylanden Eulant en Smalant, 244. Plonderen de Eylanden Ukno en Runo, 246. Verbranden Westerwijck, 247.

Deenen landen op Rugen, 248. Verjaegen Graef Koningsmarck van daer, 249. Veroveren de oude, en taften vergeefs de nieuwe Veer-Schans aen, ibid.

Delwich, Commandant van Hamburg, tot Lt. Generael van haer Hoogh Mog. Infanterie verkooren, 187.

Discours van de Vrede, 1.

## E

Elfenburgh door de Sweden ingenomen, 91.

Engelands reflectie op de Buyten-Affairen, 52.

Proclamatie van den Coningh van Engelant, tot het beroepen van 't Parlement, 53. Eenige Geschriften ten dien opsichte in Engelant verspreyt, 54. De Scepter van dat Rijk en eenige Ornamenten gestolen, ibid. Aenspraak van den Coning aen 't Parlement, ibid. Van den Cancelier, 56. De Graeven van Schafsbury en Salisbury en den Lord Warton in den Tour geset, 60. Als mede den Hertog van Buckingham, 61. Dr. Carry in 1000 Ponden gecondemneert, ibid. 't Lagerhuys consenteert 600000 Ponden, tot aenbouw van nieuwe Schepen, ibid. Jalousie by 't Lager-



# REGISTER.

gerhuys over de macht van Vrankrijck, *ibid.*  
 Addres ten dien eynde aen den Coningh, 62  
 Conferentie tusschen het Hooger en Lager-  
 huys, *ibid.* Redenen van 't Lager-huys, 63  
 Antwoort van den Coningh, *ibid.* Voorval  
 met den Spaensse Ambassadeur Salinas, *ibid.*  
 Krijgt ordre, binnen 20 dagen met den Con-  
 sul Fonseca te vertrecken, 64. Nader Addres  
 van den Coningh aen 't Lagerhuys, *ibid.* De  
 Coningh laet het Parlement erinneren, dat  
 hem in staet moet stellen tegens Vrankrijck, 65.  
 't selve consenteert 200000 Pont te lichten  
 op den Excijs, *ibid.* Gelijck zy den Coning  
 met een nader Addres bekent maecten, 66.  
 De Coningh passeert verscheyde Bils, *ibid.*  
 en eyscht 600000 Ponden; maer het Parle-  
 ment scheyt om de Feest-dagen, 67. De Her-  
 togh van Crequi en andere Fransse Heeren  
 komen in Engelandt, *ibid.* En vertrecken  
 weer, 68. De Coningh beroept het Parle-  
 ment tegens de gestelde tijdt, *ibid.* De Co-  
 ningh komt den 31 Mey in 't Parlement, en  
 doet een Aenspraek, *ibid.* 't Parlement pre-  
 senteert een naeder Addres, 69. Daer over  
 de Coningh sijn misnoegen vertoont, 71. En  
 laet het Parlement adjourneren tot den 26  
 July, 72. Verscheyde faecken blyven onaf-  
 gedaen, *ibid.*  
 Engels Parlement adjourneert tot den 13 De-  
 cember, 221. En tot den 14 April 1678, 226.  
 Proclamatie des Conings, dat het Parlement  
 maer tot den 25 January sou adjourneren, 236.

## F

Feio van Heernstra, Collonel, tot Comman-  
 deur van Embden gemaect, 240.  
 Fort de Vaches ingenomen, 18.  
 Frans Verhael van de Battaillie by Cassel, 31.  
 Frans Desseyn op Melazzo mislukt, 203.  
 Franssen attacqueren vergeefs 't Fort van de 3  
 Gaten, 205. Branden en blaken by Gent, 206  
 Franssen in Nederlandt trecken in de Winter-  
 quartieren, 234.  
 Fryburgh in Brisgauw belegert, 241. Hart aen-  
 getast, 242. Ingenomen, 243. Hertog van  
 Lottharingen treckt op, om 't selve te ont-  
 fetten, doch komt te laet, en keert weer in  
 de Winter-quartieren, *ibid.*

## G

't Geallieerde Leger verneestert Binchs en nae-  
 dert Bergen, 204. De Graef van Waldeck,  
 onpasselijk geweest zijnde, komt weder in  
 't Leger, *ibid.* Gelijck mede de Heer En-  
 gelsse Ambassadeur Hyde, *ibid.*  
 Geallieerden in Nederlandt trecken in de Win-  
 ter-quartieren, 234.  
 Geinteresseerden in de Schepen de Bonne Ad-

vonture en Bonne Esperance trachten nieu-  
 we moeyten te verwecken, 236. Joris Ca-  
 rew, Schilt-knaep, spreeckt daer over den  
 Ambassadeur van Beuningen aen, 237. Maer  
 wort in Hechtenisse gestelt, *ibid.* Doet sijn  
 Submissie, *ibid.* Publicatie van sijn Maje-  
 steyt van Engellant, *ibid.*

Gevecht aen Tabago, 77. Brief van den Com-  
 mandeur Binckes, *ibid.* Lijst der Fransse  
 Schepen, 81. Lijst van de onse, 82. Frans  
 Verhael van 't Gevecht, 83. Lijst der Franse  
 Dooden en Gequetsten, 87. d'Estrees, Fran-  
 se Admiraal, keert na Vrankrijck, 88.

Gevecht tusschen de Deense en Sweetse Vloo-  
 ten, 169. Victorie der Deenen, en Lijst der  
 veroverde Sweetse Schepen, 170.

Gevecht tusschen de Deense en Sweetse Armee  
 in Schoonen, 171. Deense Verhael daer  
 van, *ibid.* Dooden ende Gequetsten, 172.  
 Sweetse Verhael, 173.

Gevecht in Catalonien, 194. Frans Verhael  
 daer van, 195. Lijst der Spaensse Gevan-  
 gens, 199. Lijst der Franse Dooden en Ge-  
 quetsten, 200.

Grave Tromp komt in den Hage, 92. Wert Lt.  
 Admiraal, in de plaets van den Heer de Ruy-  
 ter, gemaect, 161. Arriveert met den Lt.  
 Admiraal Willem Bastiaensz. en haer Hoogh-  
 Mog. Oorlogh-schepen in de Sont, 163.

Graef van Waldsteyn levert twee Memorien aen  
 den Coningh van Engelandt over, 221. 223.  
 Antwoort daer op, 223.

Graef van Estree zeylt met een Esquadre Oor-  
 log-schepen na West-Indien, 263. Vernee-  
 stert Cabo Verde, *ibid.* Gelijck oock 't Fort  
 en Eylant Tabago, door de ongeluckige val  
 van een Bombe, 264. Alwaer den Comman-  
 deur Binckes doot blijft, *ibid.*

## H

Haguenauw verwoest, 9.

Hertoginne van Jorck komt in de Kraem van  
 een jonge Prins, 226. Maer die sterft korts  
 daer na, 227.

Hollandtsen Consul tot Cadix qualijck gehan-  
 delt, 203.

## I

Jempterlant door de Deenen verneestert, 177  
 Gevangens aldaer bekomen, 178.

Johannes Rothe gevangen, 93. Request van  
 sijn Huysvrouw en Vrienden aen de E. Acht-  
 bare Gerechte tot Amsterdam, *ibid.* Uyt-  
 spraek over den selven, 96.

Johannes van der Waeyen wert te Franiker tot  
 Professor in de Hebreuwse Tale en der Theo-  
 logie beroepen, 212. Resolutie van de Hee-  
 ren Gedeputeerde Staeten van Vrieslandt  
 sij-



# REGISTER.

ijnen 't halven, *ibid.* Werdt geintroduceert, 213.

D. Juan d' Aufrias Reyse van Saragossa, 2. Komt tot Madrid, 3. En by den Coningh van Spangien, *ibid.*

## K

't Keyserlijk Leger komt op de Rendevous, 181. Lijst der Armee, *ibid.* Treckt onder de Hertogh van Lottharingen na de Zaar, 182. Het Slot Dillingen en Saerbrug ingenomen, *ibid.* Gelijck oock 't Casteel van Kirchel, 183. De Hertogh tracht met de Marschalck de Crequi te slaen, *ibid.* Rescontre met de selve, *ibid.* Marcheren over en weer, 184. Verscheyde Aëien tusschen beyde Armeen, 185. De Hertogh begeeft hem nae Mouson, dat verlaten vint, 186. Crequi en Schombergh komen daer beyde op de Duytsen passen, *ibid.* De Hertogh verlaet Mouson weder, en treckt na de Moesel, 191. Passeert te Straetsburg over den Rhijn, 240. Scherpe Rescontre tusschen de Keyserssen en Franssen, 241. De Keyserssen trecken in Guarnisoen, *ibid.*

Kleyn Zegel in Hollant ingevoert, 204.

Koningh van Spangien komt in Arragon, 193. Sweert daer de Privilegien van dat Rijk te conserveren, 194.

Koningh van Engelandt sent een Project van Vrede nae Vranckrijk, 236.

Koningh van Poolen komt te Danzich, 249.

## L

't Leger van. zijn Hoogheyt en de verdere Geallieerden moveert sich, 187. Luxemburgh, Generael van de Fransse Armee, wijckt onder Aeth, *ibid.*

't Leger onder de Hertogh van Saxen-Eysenach treckt over Rhijn, 192. Neemt het Slot Hunningen in, en versterckt sich daer, *ibid.* De Fransse Generael Monclar met een partye Volckx versterckt zijnde, nadert de Duytsen, die haer te swack vindende, retireren, *ibid.* Rescontre tusschen de 2 Legers by Keyl, 193. Leger tot Rekum aen de Mase, 234.

Lieroort door de Munsterse gebloqueert, 240. Lijste van Dooden en Gequetsten van onse kant by Mont-Cassel, 42.

Lijste van de Fransse, 44.

Lijste der Sweetse Vloot, 169.

Lijste der Deense Vloot, 169.

Limburgh gedemolieert, 9.

## M

Malmuyen door den Koningh van Denemarcken belegert, 166. Bestormt, 167. Lijst der Dooden en Gequetsten, 168. Verlaten, *ibid.* Marquis de Valenzuela gevangen, en nae Con-

fuegra gebracht, 4. Wert in een Geestelijcke Gevangenis gestelt, 201.

Marquis van Castel Rodrigo, Viceroy van Sicilien, sterft, 89. De Cardinael-Porto-carro in zijn plaats gesteldt, 90. Komt te Palermo, 203.

Marquis van Burgomaine levert een Memorie aen den Coningh van Engelandt over, 224. Wordt daer in geassisteert van den Heere van Beuningen, tot vorderingh der Vrede, 225.

Marstrand door de Deenen ingenomen, 175.

Missive van zijn Hoogheydt van 't Gevecht by Cassel, 31.

Missive van den Heer van Dijkvelt, 33.

Moscovien hout sich buyten den Oorlogh, 90.

Krijght een groote Victorie tegen de Turcken, 249.

## O

Onrust te Roomen over 't werven der Spaensen, 204.

Ontsteltenisse in Spangien, 50.

## P

Portugael sit stil, 90.

Preparatien in Duytslant, 91.

Preparatien van den Keurvorst van Brandenburg, 180.

Prince van Orangie treckt tot Ontset van St.

Omer, 29. komt met 't Leger te Eecklo, 47.

En in Persoon daer na in den Hage, 206.

Doet raport, en wort bedanckt, 207. Treckt na Engelandt, 213. Komt te Harwich, New-

market ende Londen, alwaer treffelijck op de Lord Majors Feeft wert getraesteert, 214. Zijn

Hoogheys Huwelijck met de Princeesse Maria van Jorck beslooten, 215. Missiven van zijn

Hoogheydt aen haer Hoogh Mog. en Ed. Gr. Mog. 216. Missive van den Heer van Beuningen, *ibid.* Resolutie van haer Hoogh Mog.

daer over, 217. Zijn Hoogheyt trouwt, 219. Missiven daer over aen haer Hoogh Mog. van

zijn Hoogheyt, en een van den Coningh van Engelandt, 220. Vreughde over dit Huwe-

lijck, *ibid.* Zijn Hoogheyt vertreckt met de Princeesse nae Hollandt, 227. Arriveert ter

Heyde, *ibid.* Intrede binnen den Hage, *ibid.* Princeesse in Denemarcken geboren, 179.

Princeesse Anna van Jorck krijgt de Kinderpock-

jes, maer geneest, 227.

## R

Represalien op Spangien gestut, 6.

Rescontre van den Franssen Ambassadeur tot Constantinopolen, 73. Zijn Audientie by den Primo Visir, *ibid.*

Resolutie tot Eendracht der Kercke t'Amsterdam, 92.

Ll 2:

Riga



# REGISTER.

Riga verbrant, 179.  
Rijckxdagh in Poolen begint, 90. Eyndigt, 91  
Rostock verbrant, 180.

## S

Schotten uytgeleyt, 2.  
Schrijvens van haer Ho: Mo. aen sijn Hooght. 46  
Spaens Verhael van de Battaillie by Cassel, 41  
Staert-starre, 163.  
Staet van Italien, 88.  
Stettijn belegert, 249. 't Getal der Regimenten, die daer toe gebruyckt zijn, 250. Wort met schieten, mineren en stormen hart aengetaft, 251, 252, 253, 254, 255, 256. Brief van den Gouverneur Wulffen aen den Lunenburgsen Generael Major Enten, 257. Die daer op antwoordt, ibid. Twede Brief van den Gen. Major Enten aen den Gouverneur, 258  
De Stadt capituleert, ibid. Accoorts-Puncten, 259. 't Guarnisoen treckt uyt, 260. De Keurvorst van Brandenburg doet daer sijne Intrede, 261.  
St. Omer belegert, 27. Veroverd, 50.  
St. Gilain belegert, 234. De Reduyt Ornu vermeestert, 235. de Plaets self veroverd, ibid.  
Straf over eenige, die haer in de Battaillie van Cassel qualijck hadden gequeten, 46.  
Sweden meenen Christiaen-stadt te overvallen, maer worden afgewesen, 249.

## T

Tol op de Elve getenteert, 161.  
Tractaet van Marine geslooten tusschen Engeland en Vranckrijck, 53.  
Tweebrugge verwoest, 9.

## V

Valencijn belegert, 11. Bestormt en ingenomen, 13.  
Veranderingh in de Bede-dagen, 239.  
Verbodt in Vranckrijckx Conquesten, dat niemant in Vyanden dienst magh zijn, 7.  
Verbodt in Spangien tegens de Franssen, 202.  
Vergaderingh te Bremen, 161.  
Victorie der Deenen tegens de Sweetse Schepen uyt Gottenburgh, 164. Lijst der veroverde

Schepen, 165. Item der Sweetse Gevangens, 166.  
Victorie der Deenen by Oddewalt, 178. Lijst der Dooden, Gevangens en Buyt, 179.  
Visserye by Vranckrijck vry gestelt, 230. Oock by desen Staet, 231. Gevioleert by de Franssen in Groenlandt, met 't geen daer aen de pendeert, ibid.  
Vrede-handelingh te Nimwegen, 261. Strydighydt over 't ontfangen der Brandenburghe Ambassadeurs, ibid. Wederzijds Pouvoirs uytgewisselt, 262. Yder geeft sijn Pretentien aen de Mediateurs over, ibid. De Keyserl. Ambassadeur Straetman arriveert, ibid. Difficulteyt over 't erkennen der Lunenburghe Ministers voor Ambassadeurs, ibid. De Lottharinghe Plenipotentiarisen Canon en Serainchamp komen te Nimwegen, ibid. Franssen willen op haer Pretentien niet antwoorden, voor een Afgesonden van den Bisschop van Straetf burgh geadmitteert zy, ibid. De Pausselijke Nuntius Bevilacqua arriveert, ibid. Pretentien worden beantwoordt, ibid. De Spaensse Plenipotentiaris de Marquis de los Balbasos komt te Nimwegen, 263. Gelijck oock de Keyserlijke Plenipotentiaris de Bisschop van Gurck, en de Deensse, als Graef Anthony van Oldenburgh en de Heer Petcom, ibid. De Lord Barclay en de Heer Temple vertrecken na Engelandt, ibid.  
Uytschryvinge van Spangien over de Zeden, 5  
Uytschryvinge van een Bede-dagh, 30.  
Uytspraeck over eenige Zee-Capiteyns, 162.

## W

Wilhelmus Momma, gewesen Predicant te Middelburgh, overlijdt tot Delft aen een Hartvangh, 210. Briefaen een van sijn Vrienden, 211. Gedicht t' zijner eer, ibid.  
Willem Maeder tot Rotterdam gevangen, 232  
Sijn Sententie, ibid. En Executie, 234.

## Z

Zabern gedemolieert, 9.  
Zeeuwse Kapers maken goede Buyt, 204.

*Eynde van 't REGISTER.*



ENTIRE COURT  
BOS



